

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

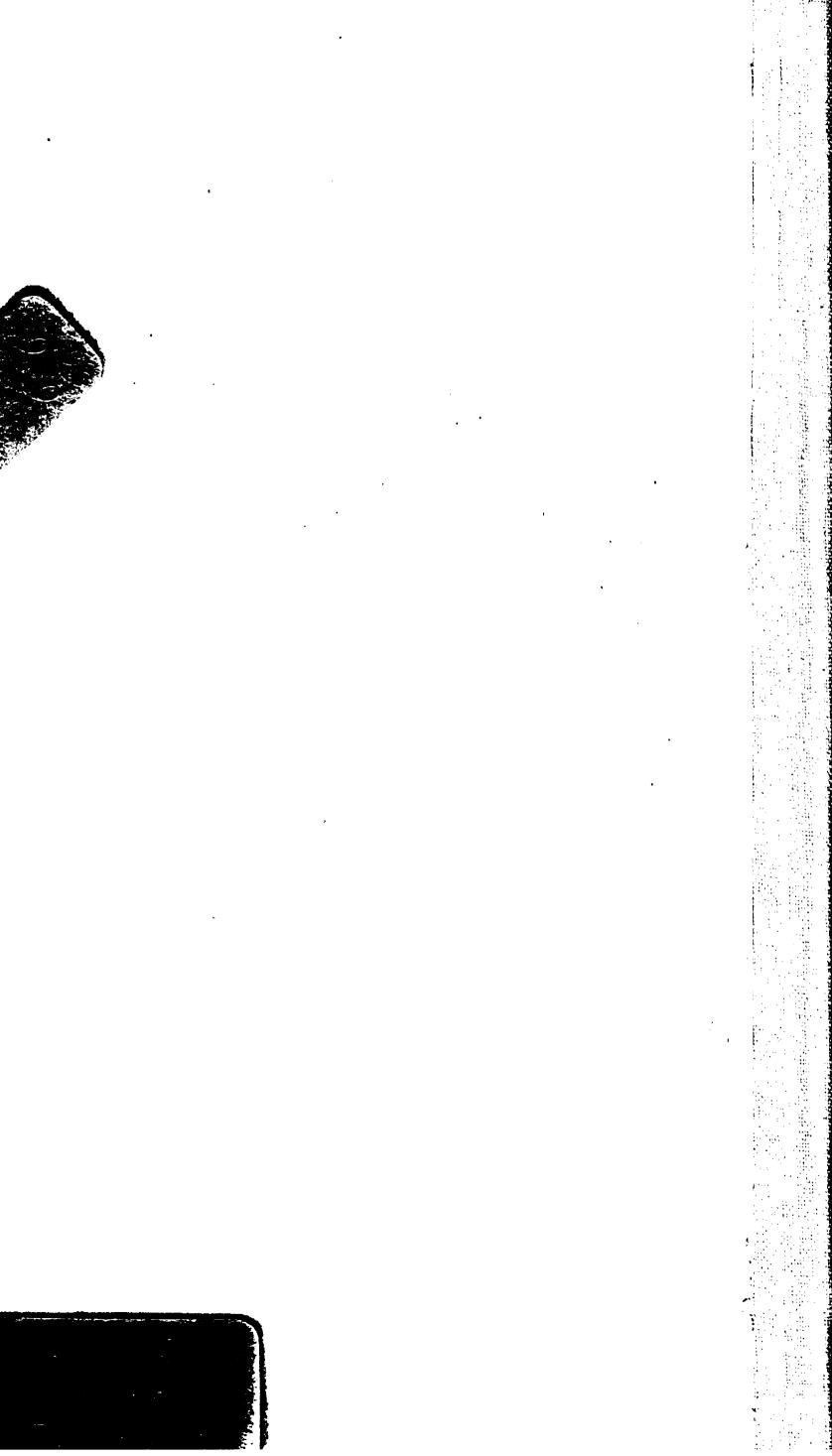
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

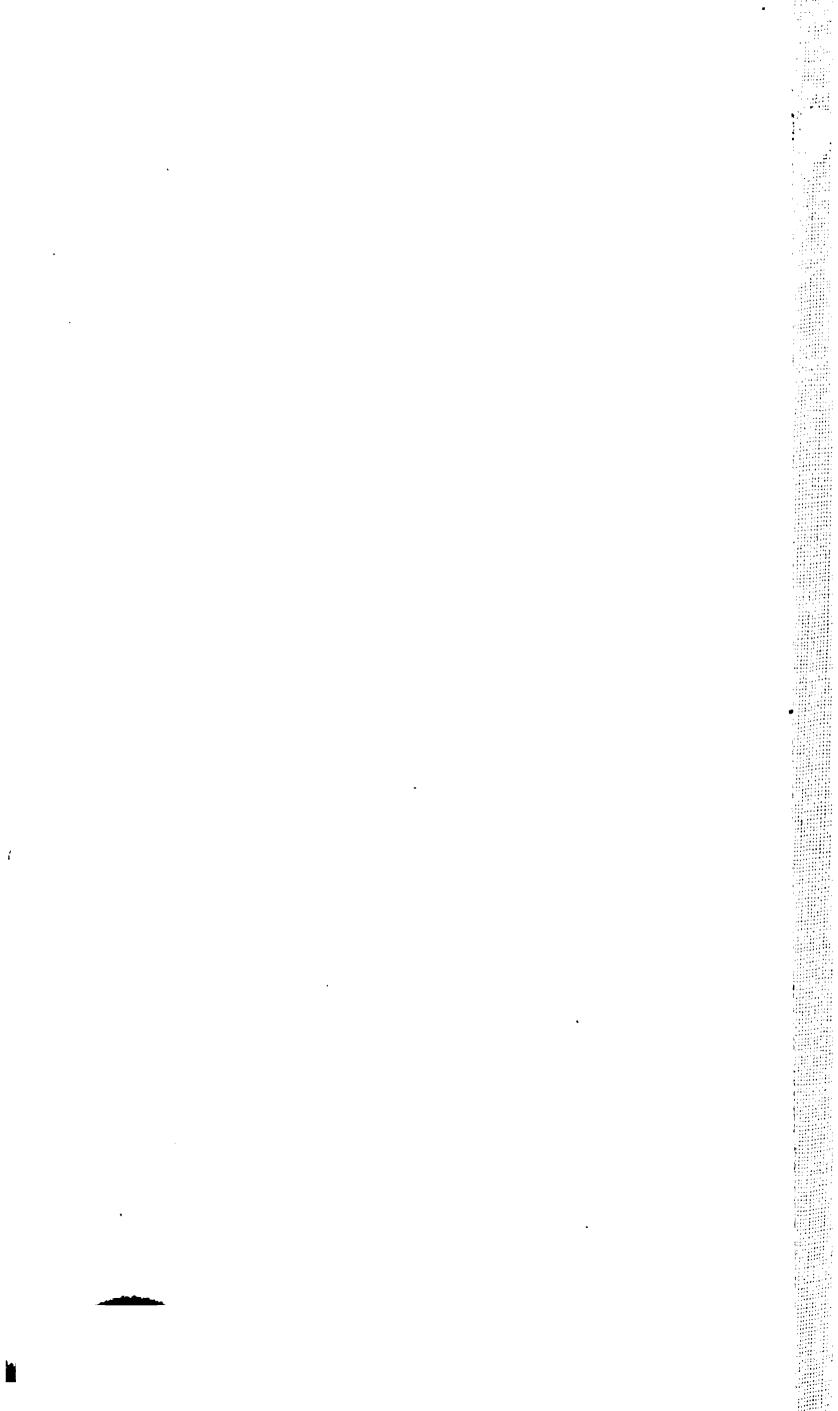
#### Über Google Buchsuche

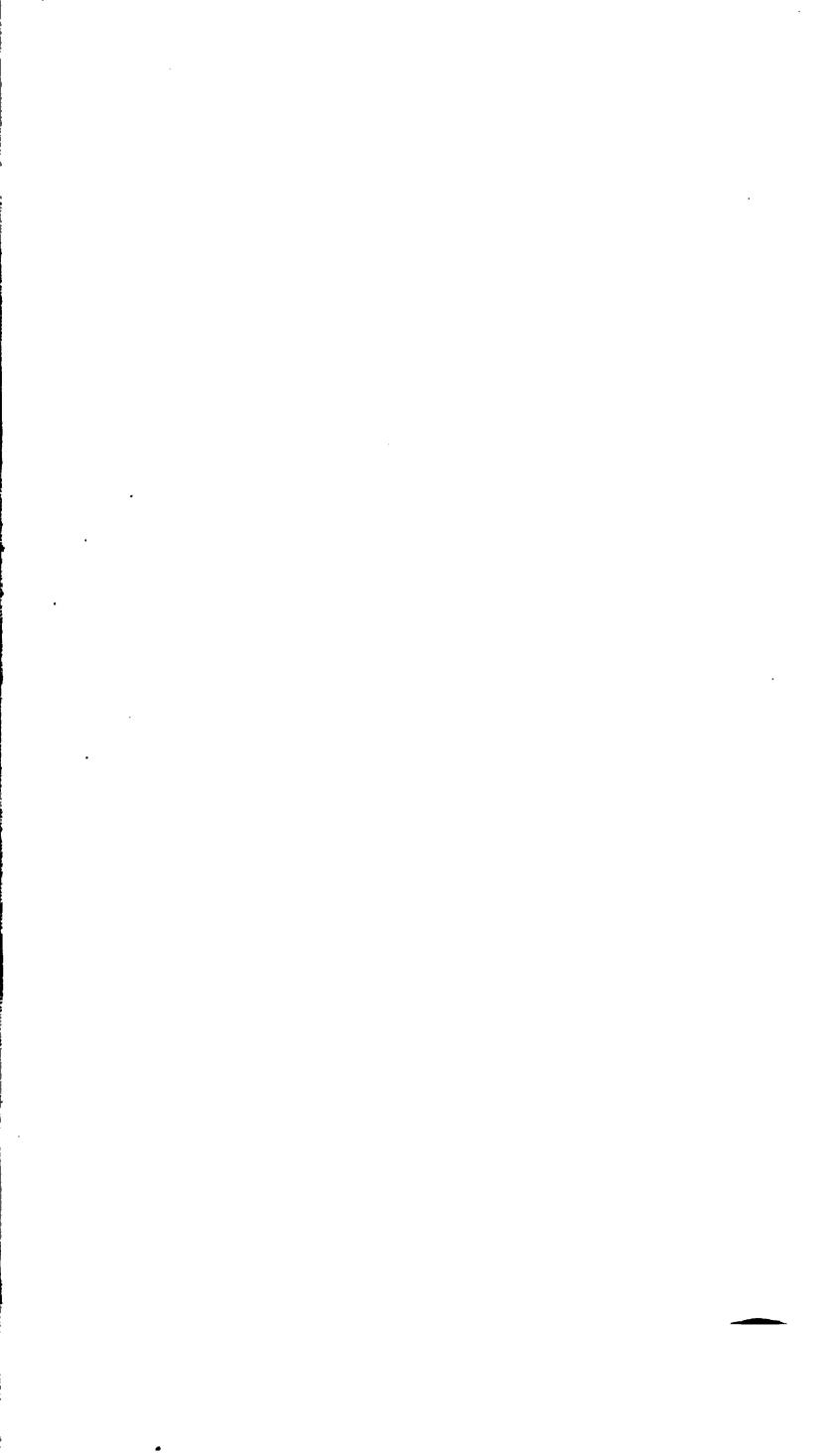
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

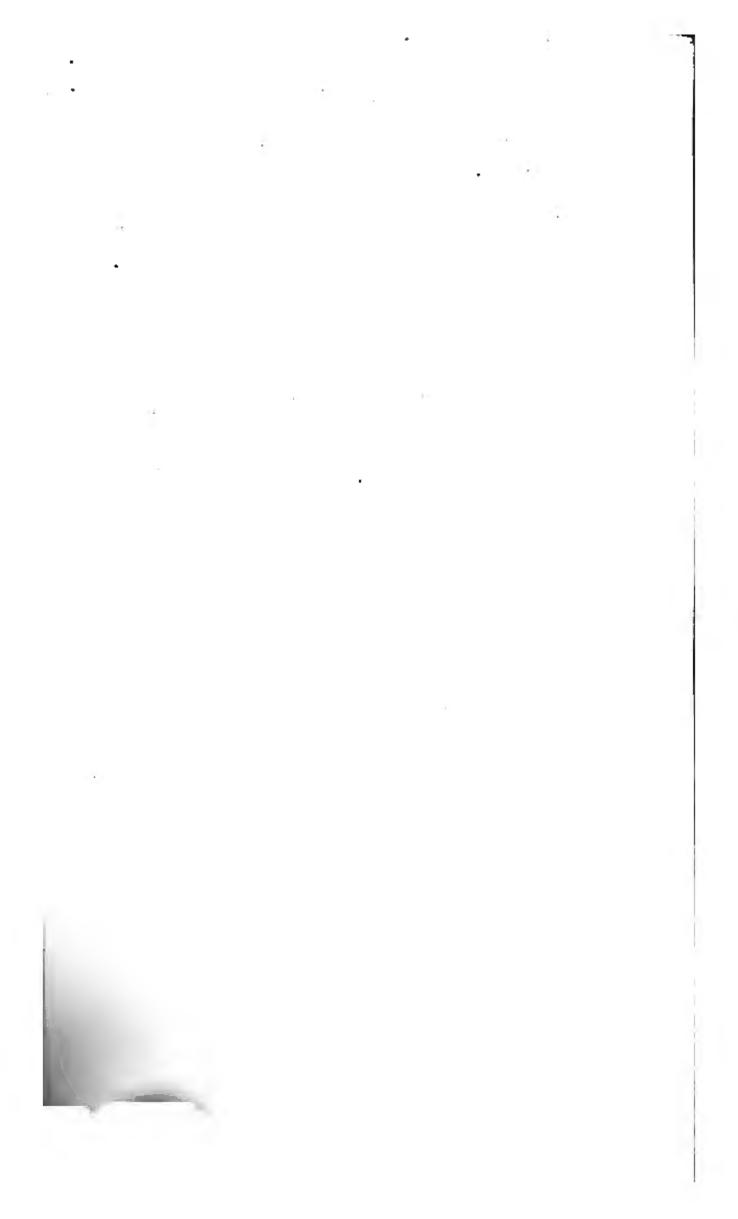


. -4 1

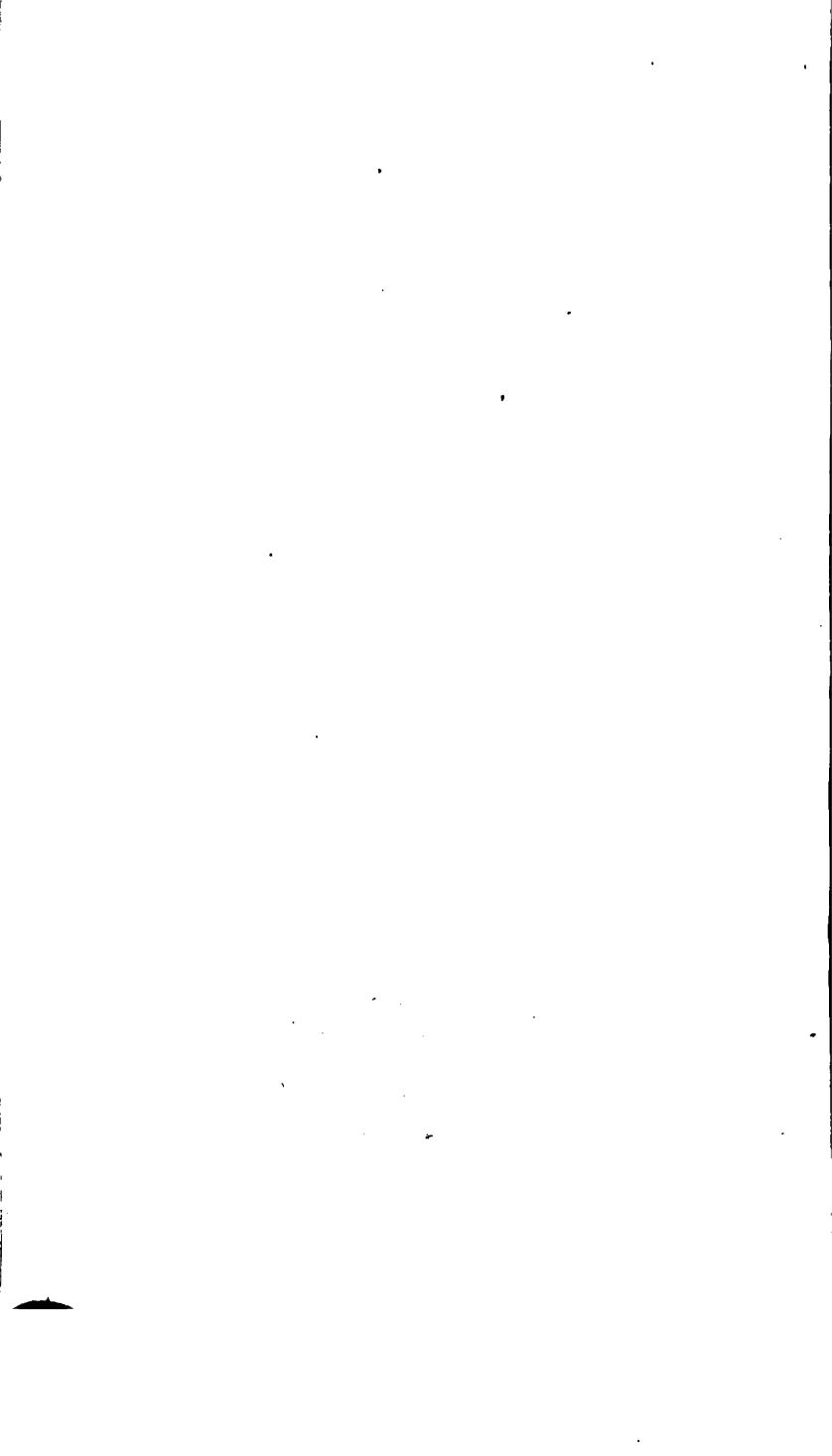
. .







NKB 97



# Geschichte

der

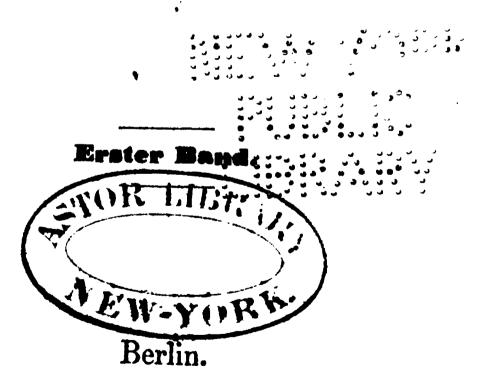
# französischen Nationallitteratur

von der

Renaissance bis zu der Revolution

YON

Eduard Arnd.



Verlag von Duncker & Humblot.

1856.

.

.

•

.

### Vorwort.

Line allmälig entstandene und lange fortgesetzte Bekanntschaft mit dem litterarischen Entwickelungsgange der französischen Nation, und der bisher statt gefundene Mangel an einer anderweitigen, umfassenden und zusammenhängenden Darstellung desselben, hat zu diesem Werk die nächste Veranlassung gegeben. Als Ausgangspunkt ist der Anfang des sechszehnten, als Schlussstein das Ende des achtzehnten Jahrhunderts gesetzt, und keine bedeutende Erscheinung von Rabelais bis Beaumarchais ausser Acht gelassen wor-Ich habe die bewährtesten französischen Autoritäten, welche sich über einzelne Abschnitte ihrer Litteratur in grösseren Arbeiten oder in einzelnen Aufsätzen ausgesprochen haben, Chateaubriand, Guizot, Villemain, Cousin, Saint Marc

Girardin, Sainte Beuve, und viele andere in Deutschland weniger bekannte zu Rathe gezogen, ihre Meinungen mit dem Gegenstande selbst und unter einander verglichen, und keine Mühe gescheut, um über diese Materie ein unparteiisches und begründetes Urtheil zu gewinnen.

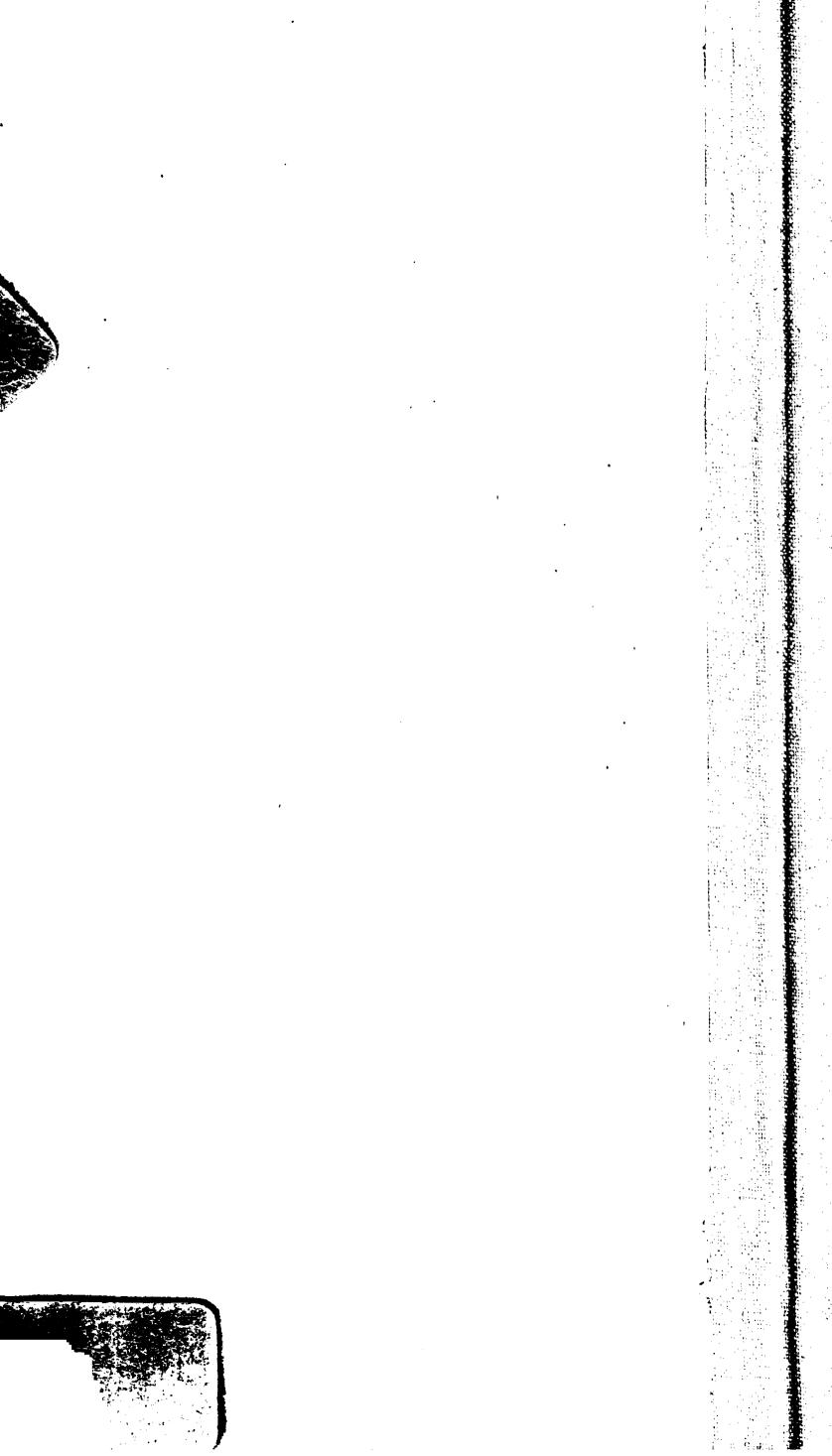
Der Begriff der Nationallitteratur umfasst die Werke, welche aus der besonderen Eigenthümlichkeit eines Volkes hervorgegangen sind, und wiederum auf dieselbe eingewirkt haben, und schliesst Das aus, was entweder ganz allgemeiner Natur, oder in keiner charakteristischen Form aufgetreten ist. Es ist deshalb hier vor Allem Dichtung, Beredtsamkeit, Geschichte, so weit letztere durch die Darstellung eine Bedeutung gehabt, behandelt, Philosophie, Mathematik, Naturwissenschaft, die eigentliche Gelehrsamkeit, Philologie u. s. w. sind aber, sobald sie nicht einen bestimmten Einfluss auf den Geist der Nation ausgeübt, und sprachliche Denkmale hervorgebracht haben, ausgeschlossen worden. Descartes, Condillac, Buffon, d'Alembert, Barthélemy sind nicht als spekulative Philosophen, Naturforscher, Mathematiker, Archäologen, sondern wegen der Stellung, welche sie in dem allgemeinen Bildungsgange ihrer Zeit einnehmen, in Betracht gezogen worden.

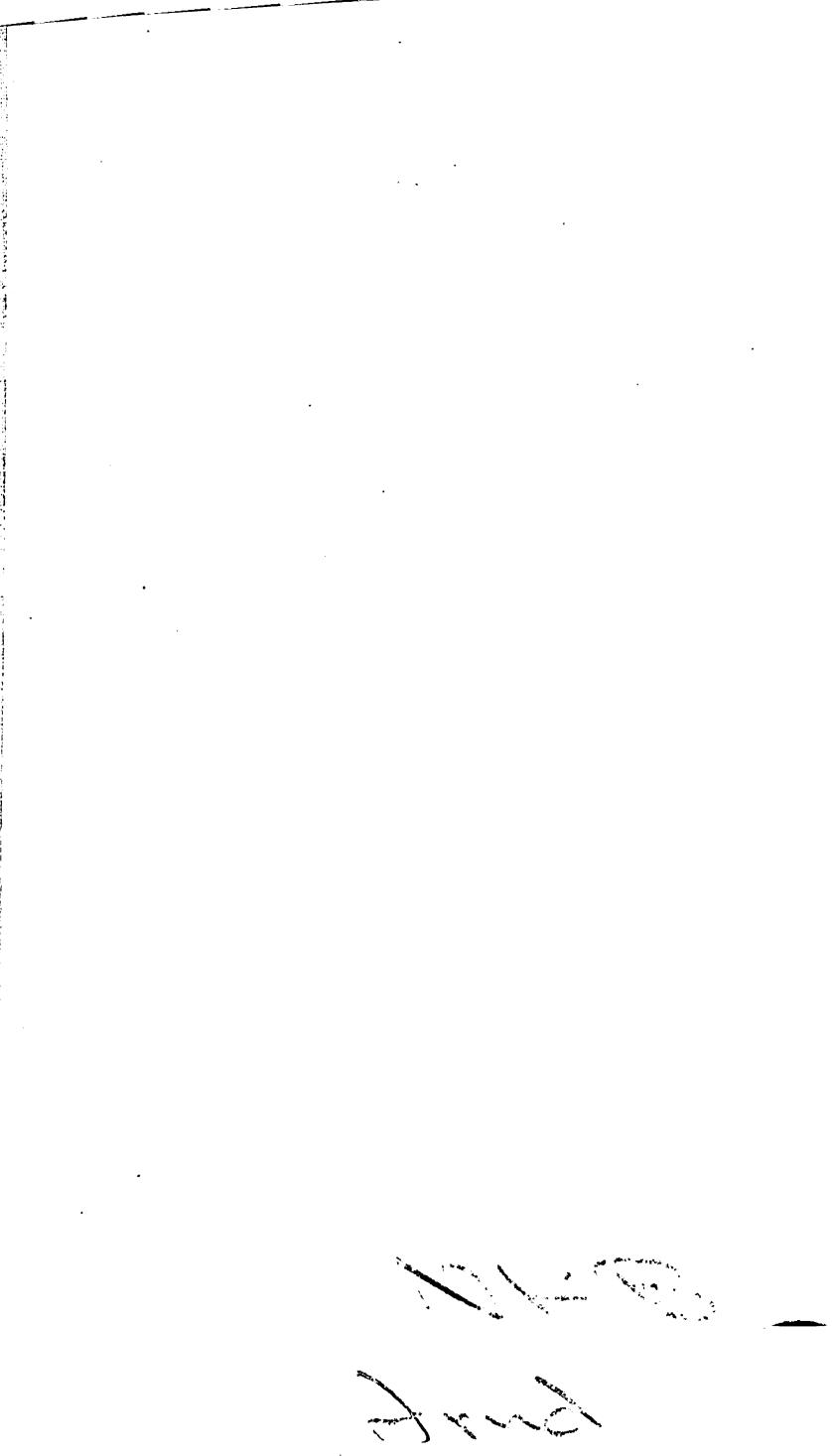
Ich habe mich bemüht, einmal ein möglichst zusammenhängendes Bild der französischen Schriftwelt des 16., 17. und 18. Jahrhunderts zu liefern, dann aber die Verbindung nachzuweisen, in welcher der litterarische Geist und seine vornehmsten Erscheinungen mit dem öffentlichen Leben der Nation, ihren religiösen und politischen Institutionen, ihrem inneren und ausseren Schicksal gestanden hat, was besonders bei einer Litteratur, wie die französische, die immer mit der Wirklichkeit so eng verbunden gewesen, unerlässlich ist. Es ist in diesem Werk das mir Mögliche geschehen, um den eigenthümlichen Charakter der französischen Schriftwelt seit ihrem Bruche mit dem Mittelalter, ihre Stellung in der europäischen Civilisation, ihre Licht- wie ihre Schattenseiten, ohne vorgefasste Meinungen, ohne Uebertreibung nach dieser oder jener Seite hin, überall auf aus der Sache selbst geschöpfte Beweise gestützt, dem deutschen Publikum in klaren und bestimmten Zügen vor Augen zu führen.

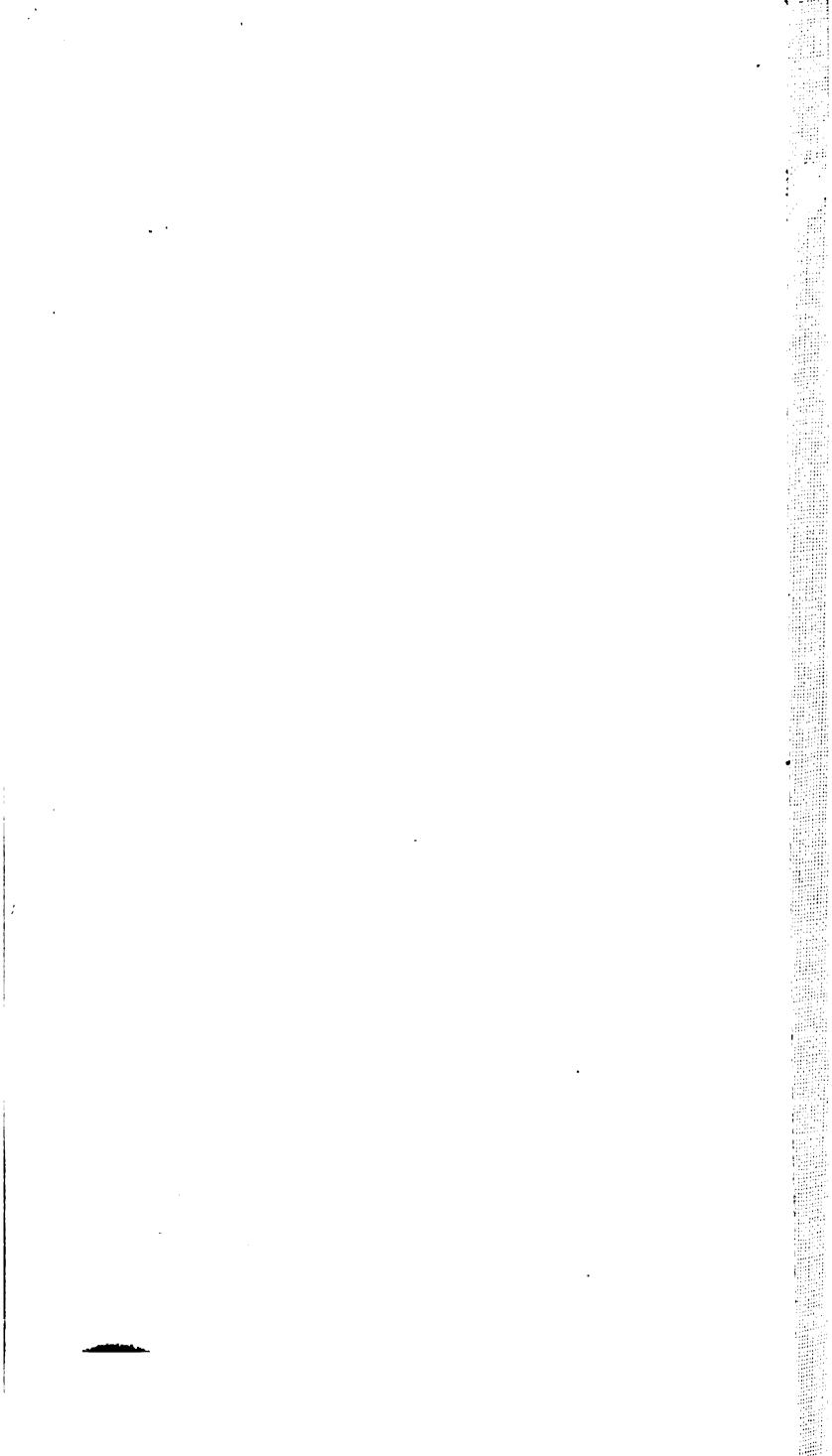
Wie tadelnd oder ablehnend auch fremdes Urtheil über einzelne Erscheinungen der französischen Litteratur ausfallen mag, dieselbe steht in ihrer Gesammtheit, mit dem übrigen Leben der Zeit in Verbindung gebracht, und als der fort-

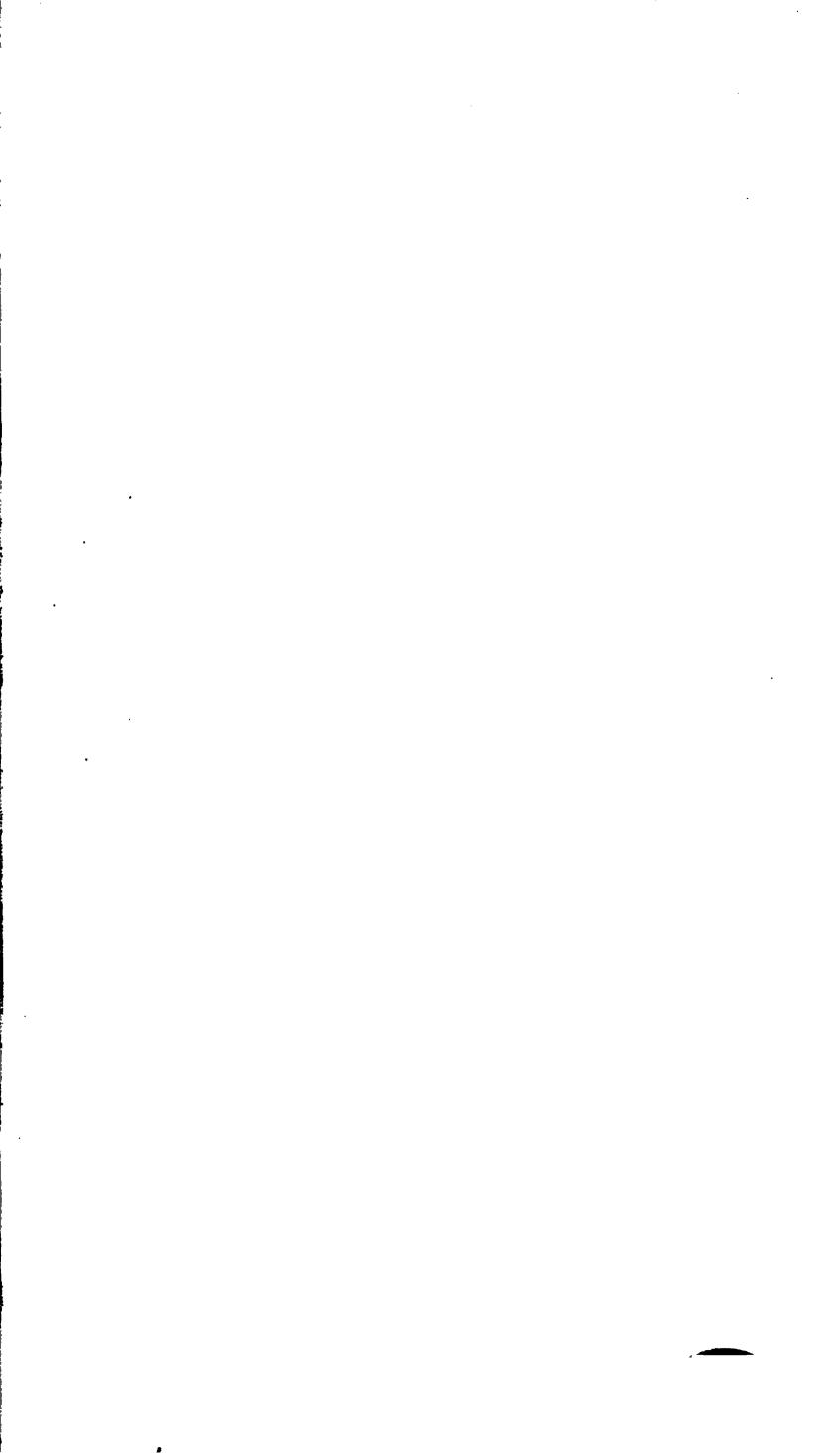
· • .

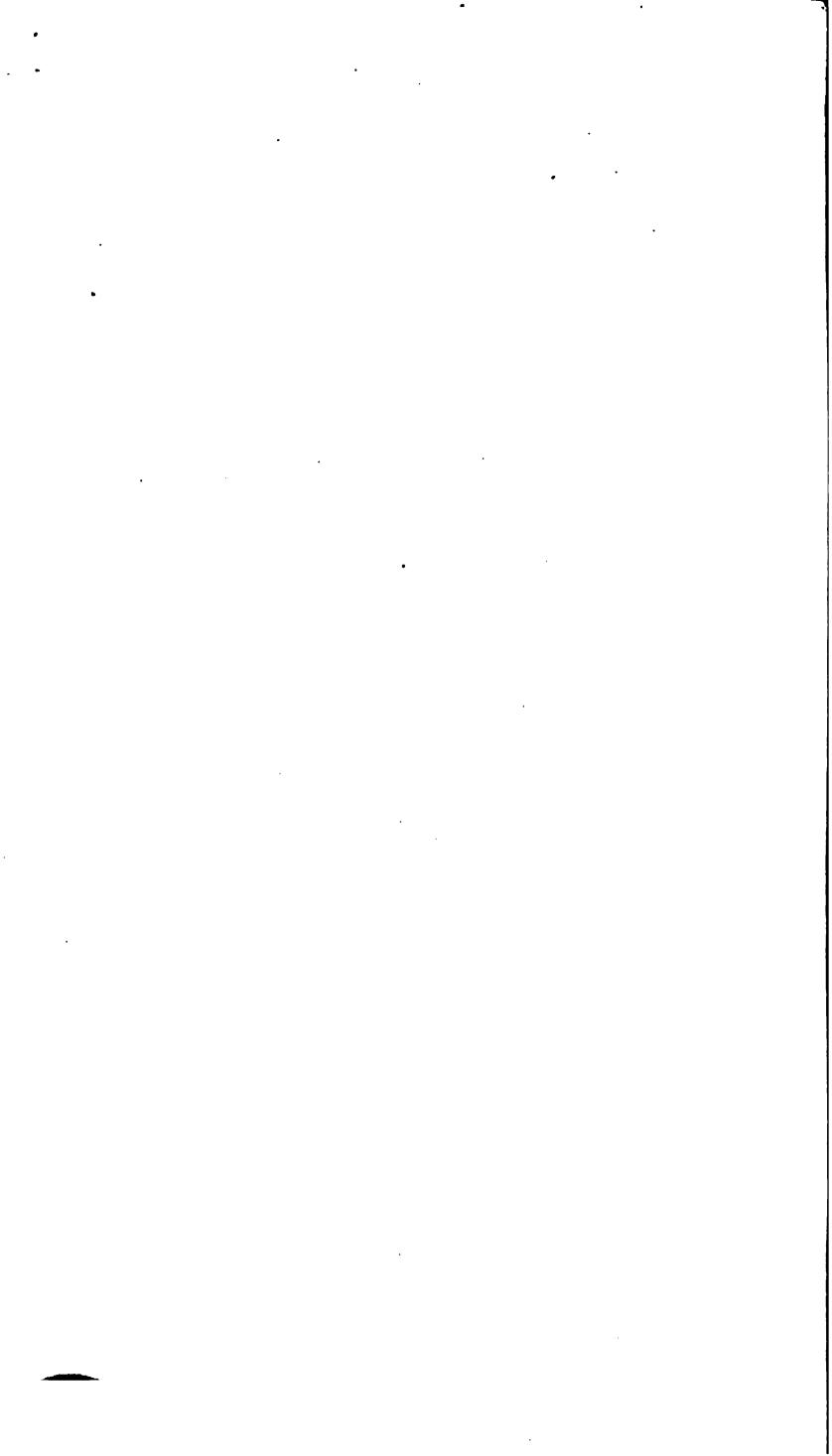
NKB 973











·

· .

NKB 973

. • • • • . • •

# Einleitung.

Das vierzehnte und funszehnte Jahrhundert ist in Frankreich, in den Einrichtungen des Staates wie in den geistigen Bewegungen, in der Politik wie in der Litteratur, eine Epoche des Ueberganges gewesen, deren Ziel sich anfangs nur dunkel ankündigte, die lange mit der Vergangenheit zu ringen hatte, auf ihrer Bahn mehr als einmal still zu stehen gezwungen wurde, aber im sechszehnten Jahrhundert sich der Lösung ihrer Aufgabe zu nähern anfing.

Diese Aufgabe war eine doppelte. Einmal musste das Feudalwesen als eine herrschende Institution aufgehoben und der Monarchie untergeordnet werden, weil, so lange dasselbe in seiner Kraft bestand, für den Staat keine Einheit und für das Volk keine Freiheit möglich war, und dann musste eine nationale Sprache und Lit-

teratur geschaffen werden, ohne welche der Fortschritt im öffentlichen Leben, so zu sagen, laut- und bewusstlos, und ohne Einfluss auf den Geist der Nation geblieben wäre.

So wie der französische Staat vom dreizehnten Jahrhundert an sich von den Banden des Lehnswesens zu befreien suchte, und mit seiner Vergangenheit zu brechen begann, eben so musste eine Schriftwelt, die mit dieser Richtung übereinstimmen sollte, danach streben, sich den mittelalterlichen Ueberlieferungen zu entziehen, und in neuen Formen einen neuen Geist erzeugen. Es war nöthig, dass der feudalen Poesie und den lateinisch geschriebenen Chroniken eine andere Weise, das Leben zu begreifen und darzustellen, an die Seite gesetzt wurde. Es mussten Werke entstehen, in welchen die Interessen der Wirklichkeit sich in der nationalen Sprache vernehmen liessen, wenn die Litteratur ein Mittel zu einer höheren Gesittung werden, und nicht ein verborgener nur Wenigen zugänglicher Schatz bleiben sollte.

Mit Villehardouin und Joinville hatte sich das Streben erhoben, die grossen Begebenheiten der Zeit, die fränkische Eroberung Konstantinopel's und den Kreuzzug Ludwig des Heiligen, in der Form der Prosa, auf eine einfache, natürliche, den Zeitgenossen vollkommen fassliche, Weise vor Augen zu legen. In Froissart bereicherte sich die Sprache durch die in seiner Chronik so zahlreich erscheinenden Schilderungen und Malerien des äusseren Lebens; in Christine von Pisa, Chastelain, Olivier de la Marche u. s. w. fing in der Erzählung der Thatsachen ein moralisches Urtheil, ein Suchen nach einem allgemeinen Massstabe, eine Berücksichtigung der inneren Natur der Dinge sich geltend zu machen an, ein

Fortschritt, der sich in Philipp von Commines zu einer pragmatischen Behandlung des Staats- und Völkerlebens erhob. Die französische Prosa hatte demnach fast drei hundert Jahre lang, von Villehardouin\*) bis Commines\*\*), unablässig danach getrachtet, mit der Entwickelung des öffentlichen Lebens, so weit es ihr, die sich unter noch ungünstigeren Umständen als der Staat entwickelte, möglich war, Hand in Hand zu gehen.

Durch das Gedicht, der Roman von der Rose genannt, namentlich durch seine Fortsetzung von Jean de Meung\*\*\*), ward auch in die Poesie ein neuer Geist eingeführt. Sie wandte sich von der Bearbeitung der Sagen der mittelalterlichen Vorzeit ab, und nahm ebenfalls die Darstellung der Gegenwart zu ihrem Gegenstand. Da sie sich jedoch nicht darauf beschränken konnte, die Wirklichkeit im buchstäblichen Sinne wiederzugeben, ohne allem schaffenden Triebe zu entsagen, aber unvermögend war, sich zu einer unmittelbaren und eigenthümlichen Anschauung des Lebens zu erheben, so wählte sie die Form der Allegorie, in welcher sie die Zustände, Sitten, Vorzüge und Mängel der sie umgebenden Welt zu schildern versuchte. Durch den Roman von der Rose ward der Kreis der Darstellung und Betrachtung in der Poesie des dreizehnten und vierzehnten Jahrhunderts erweitert. Dichtung des eigentlichen Mittelalters hatte sich darauf beschränkt, Kirche, Ritterthum und Minne zu verherr-

<sup>&#</sup>x27;\*) Geb. um das Jahr 1167, gest. nach 1213. Seine Chronik umfasst die Zeit von 1198 bis 1207.

<sup>\*\*)</sup> Geb. 1445, gest. 1509.

<sup>\*\*\*)</sup> Geb. in der Mitte des dreizehnten Jahrhunderts, gest. um 1320.

lichen. Alles Uebrige war übersehen, oder ihm eine nur sehr geringe Berücksichtigung gewährt worden. In dem Roman von der Rose dagegen und den Produktionen, welche dem von ihm gegebenen Impuls folgten, traten fast alle damaligen Zustände, obschon immer nur in allegorischem Gewande auf. Es lag indessen diesen Allegorien stets ein natürlicher Typus, eine reale Erscheinung zu Grunde, die aus Mangel an gestaltender Kraft nicht zur Individualität gesteigert werden konnte, jedoch immer einen Kern von Natur und Wahrheit in sich trug.

Die Poesie der Feudalwelt war, die gereimten Chroniken, und kleinere Produktionen, welche die Vorfälle des gewöhnlichen Lebens behandelten, ausgenommen, ebenfalls keine unmittelbare Darstellung der Wirklichkeit gewesen, sondern hatte dieselbe in gewissen Symbolen dargestellt, welche für die Repräsentanten des Glaubens, des Muthes, der Treue u. s. w. gehalten wurden. Symbole schlossen sich dem Wesen der Dinge, die sie darstellten, allerdings oft näher als die Allegorie an, und drückten sie eigenthümlicher aus. Denn das Symbol wird aus der Natur genommen, und ist ihr verwandt, während die Allegorie dem Verstande angehört, und von diesem beliebig hervorgerufen werden kann. Aber der Inhalt der Allegorie ist dagegen viel reicher und ihre Anwendung freier. Da es nun der französischen Poesie nicht, wie einigen anderen z. B. der italienischen vergönnt war, schon im Jugendalter der Nation mit grossen und vollendeten Werken aufzutreten, dieselbe vielmehr, lange mit Hindernissen aller Art ringend, als das letzte Resultat der inneren Entwickelung spät, gewissermassen als der Schlussstein der nationalen Bildung erscheinen

sollte, so war ihr in früheren Zeiten vor Allem die Auffassung und Darstellung allgemeiner Ideen, die Beurtheilung und Beleuchtung der vorhandenen Zustände und Sitten, kurz, eine mehr reflektirende als phantasievolle Richtung nothwendig, wenn sie als Mittel zur Erreichung einer höheren Gesittung dienen sollte. Deshalb kann die allegorische Poesie, deren vornehmstes Denkmal der Roman von der Rose ist, ungeachtet ihrer geringeren Kraft und Tiefe, als ein Fortschritt, im Vergleiche zu der symbolischen Dichtung früherer Zeiten angesehen werden. Denn in ersterer sprach sich mehr als in letzterer ein allgemein verständlicher Inhalt, verbunden mit einer freien mannigfaltigen Bewegung des Geistes aus.

Die allegorische Poesie hatte jedoch im funfzehnten Jahrhundert, wie schon früher die symbolische ihre Endschaft erreicht Der letzte Dichter von einiger Bedeutung, welcher sich in ihr hervorthat, war ein Prinz aus dem französischen Königshause, der Herzog von Orleans, gewesen, der in der Schlacht von Azincourt (1415) gefangen genommen, einen grossen Theil seines Lebens in England zugebracht hatte. Er hatte sich seinen poetischen Vorgängern nur durch eine reinere und anmuthigere Form überlegen gezeigt, war aber dem Inhalt nach nicht über sie hinausgegangen. Diese Dichtungsart mannigfaltiger, freier und verständlicher, als die symbolischen zur Verherrlichung der Kirche und des. Ritterthums bestimmten Epopöen, war jedoch immer aus der Feudalwelt hervorgegangen, blieb in deren Ideen befangen, und musste natürlich deren Schicksal theilen, immer hohler und schwächer werden, und zuletzt ganz verschwinden. Ein originelles Talent wie Villon hatte, schon im funfzehnten Jahrhundert, einen eigenen Weg eingeschlagen, und, sich von dem Allegorismus des Romans von der Rose, dem ganzen künstlichen Apparat von personifizirten Abstraktionen befreiend, was er empfand und erlebte, unmittelbar, wie es in ihm entstanden war, ausgedrückt. Aber Villon war und blieb eine vereinzelte Erscheinung, ohne Vorgänger und Nachfolger, wie dies zuweilen in der lyrischen Poesie hervortritt, und in ihr allein möglich ist, da in dieser Sphäre ein begabter Geist am wenigsten dem Beispiel Anderer, dem Zwange der Regeln, der Herrschaft der Formen unterworfen ist, sondern mehr oder weniger Alles aus seinem Innern nehmen kann.

Die Prosa hatte von Villehardouin bis Commines mehr Fortschritte als die Poesie in derselben Epoche gemacht. Erstere konnte der Sprache und Litteratur schon dadurch grosse Dienste leisten, dass sie die bedeutenderen Ereignisse der Wirklichkeit so treu als möglich wiederzugeben und zu überliefern suchte. Letztere aber, die nothwendiger Weise einen Theil ihrer Darstellung der Phantasie entlehnen, neue Anschauungen und Gestalten schaffen sollte, stiess bei ihrer Arbeit, in der Welt, welche sie umgab, auf fast unübersteigliche Schranken.

Es gab damals ausserhalb der Hierarchie und der Feudalwelt, welche seit dem vierzehnten Jahrhundert fortwährend im Sinken begriffen waren, keine die ganze Gesellschaft umfassenden Einrichtungen. Es boten sich demnach dem Geiste keine anderen Ideen und Typen dar, als die, welche in jenen beiden grossen Institutionen lagen, die, überhaupt eines allgemein menschlichen und natürlichen Inhalts entbehrend, durch den langen Gebrauch allmälig abgenutzt waren. Bei der symboli-

schen Poesie des früheren Mittelalters stehen zu bleiben war nicht möglich, da deren Geist verschwunden, und eine blosse Wiederholung ihrer Formen nicht nur einen Stillstand, sondern, wie jede lange fortgesetzte Nachahmung, eine Schwächung des nationalen Genius herbeiführen musste. Die allegorische Poesie war ein Versuch gewesen, sich von dieser Erstarrung loszumachen, die Darstellung des Lebens freier zu behandeln, in sie mehr Mannigfaltigkeit und Bewegung zu bringen. Aber es hatten sich, während des vierzehnten und der ersten Hälfte des funfzehnten Jahrhunderts, ungeachtet alles Wechsels und Fortschrittes im Einzelnen, keine eigentlich neuen allgemeinen Begriffe und Anschauungen erhoben, und die Menschen hingen, ohne mehr mit der Kirche und dem Staate des Mittelalters in vollkommener Uebereinstimmung zu stehen, noch immer von deren Ueberlieferungen und Einrichtungen ab. Deshalb erschöpfte sich die allegorische Dichtungsart wie die symbolische, und führte die Intelligenz der Nation nur sehr langsam vorwärts

Um einen höheren geistigen Standpunkt zu gewinnen, eine grosse und tief wirkende Anregung zu empfangen, dazu gehörte, dass dem damaligen Geschlecht, das Alles was in der langen Epoche von der germanischen Eroberung Galliens an emporgekeimt war, verarbeitet und verbraucht hatte, eine neue Welt von Gedanken und Gestalten erschien, von denen es sich verschieden, und zu denen es sich gleichwohl hingezogen fühlte, so dass der Reiz der Neuheit zu deren Erkenntniss anregte, und zugleich das Gefühl einer ursprünglichen Verwandtschaft ein Eindringen, eine Bemächtigung und innere Verbin-

dung mit denselben möglich machte. Zu der Begegnung und Befreundung mit einer solchen Welt ward von der Vorsehung in der zweiten Hälfte des funfzehnten Jahrhunderts eine Gelegenheit geboten, die überhaupt auf die Gesittung Europa's vom grössten Einfluss gewesen, namentlich aber der französischen Litteratur einen lebendigeren Geist einhauchen, und ihre Formen wesentlich verändern sollte.

Nach der Zerstörung des weströmischen Reiches und der Erhebung der Hierarchie und des Feudalwesens im grössten Theile Europa's, war Konstantinopel der Mittelpunkt aller aus dem Alterthum übrig gebliebenen Kultur geworden. Die griechische Litteratur, besonders Philosophie und Poesie, hatte daselbst, da die Sprache im Wesentlichen lange dieselbe blieb, und die Verwaltung in dem von den Nachfolgern Konstantin des Grossen angegebenen Gleise fortging, nie aufgehört ein Gegenstand der öffentlichen Aufmerksamkeit und der Bemühung aller aufgeklärten Geister zu sein. Ungeachtet des immer sichtbarer werdenden politischen Verfalles, und der Verkehrtheiten des theologischen Sektengeistes, war die Kenntniss der Sprache Homer's und Plato's, und der in ihr niedergelegten Ideen, an den Höfen und in den Schulen des oströmischen Reiches nicht verschwunden. Durch die seit der fränkischen Eroberung Konstantinopels im Anfange des dreizehnten Jahrhunderts vermehrten Beziehungen jener Welstadt zum Abendlande, besonders aber durch die Handelsverbindungen Venedig's, Genua's und Pisa's, war der ohnedies nie ganz erstorbene Einfluss Griechenlands auf das übrige Europa vermehrt werden.

Die beiden grossen Leuchten Italiens im vierzehnten Jahrhundert, Petrarca und Bocaccio, gaben zu dem Studium der griechischen Sprache den ersten mächtigen Impuls. Einige gelehrte Griechen, wie Leon Pilatus und Emanuel Chrysoloras, lehrten dieselbe öffentlich in mehren italienischen Städten. Der Versuch die griechische und lateinische Kirche zu vereinigen, und die Anwesenheit griechischer Gelehrten und Geistlichen auf dem in dieser Absicht gehaltenen Concil von Florenz trug dazu bei, die Kenntniss dieser Litteratur zu verbreiten. Bessarion\*), der sich dem römischen Stuhle unterwarf und zum Kardinal ernannt wurde, blieb, ungeachtet er sich von der Kirche seines Vaterlandes getrennt, diesem selbst treu, und wirkte von Rom aus für die Kenntniss des griechischen Alterthums. Eine Anzahl gelehrter Griechen, wie Georg von Trapezunt, Theodor von Gaza, Argyropulus, Demetrius Chalcocondylas, Johann Lascaris und andere mehr verbreiteten, von Rom, Florenz, Venedig unterstüzt, und in den italienischen Universitäten mit Beifall aufgenommen, die Kenntniss ihrer Litteratur. Die Uebertragung eines Theils der vornehmsten Erzeugnisse des griechischen Geistes in das Lateinische vermehrte die Begierde bis zu den Quellen selbst emporsteigen zu können. Die türkische Eroberung Konstantinopels, anstatt in dieser Beziehung ein Unglück zu sein, erleichterte vielmehr die Verbreitung griechischer Bildung, indem sie eine grössere Anzahl Griechen als früher ihre Heimath zu verlassen bewog. Diese führten, vor der Barbarei ihrer Feinde flüchtend, die geistigen Schätze

<sup>\*)</sup> Geb. 1395 in Trapezunt, gest. 1472 in Ravenna.

ihrer Vorfahren, wie einst Aeneas die Penaten Troja's, zu den Gestaden Hesperiens hinüber. Italien wurde im funfzehnten Jahrhundert, wie schon einmal, zwei tausend Jahre vorher, von dem aus Griechenland herübergekommenen Samen befruchtet, und seine grosse für ganz Europa wichtige Kulturepoche begann.

Aber nicht blos die den Blicken des Abendlandes so lange entzogen gebliebene Welt der griechischen Ideale und Spekulationen trat auf's neue mit ihrem bezauberndem Einflusse hervor, und erregte den in den Banden des feudalen und scholastischen Lebens eingekerkerten Geist der europäischen Menschheit, sondern das derselben viel näher liegende römische Alterthum ward ihr ebenfalls erst von dieser Zeit an, wenigstens seinem Wesen nach, aufgeschlossen. Diese Erscheinung kann auf den ersten Augenblick befremden. Denn die Kenntniss der lateinischen Litteratur hatte in Europa nie aufgehört, war selbst nie unterbrochen worden. Die Sprache der Römer hatte die politische Existenz derselben überlebt, und war als ein geheiligtes und gelehrtes Idiom nicht nur da, wo sie einst geherrscht, erhalten, sondern durch den Einfluss der Kirche auch da, wo es nie lebendig gewesen, über den ganzen christlich-germanischen Norden verbreitet worden. Aber diese Kenntniss war im Ganzen eine todte Ueberlieferung geblieben. von den ersten Zeiten der germanischen Eroberungen an, durch äussere Umstände, gebotene Bekanntschaft mit den Formen der lateinischen Sprache war es gerade gewesen, was die Auffassung und Ergründung der in ihnen enthaltenen Ideen verhindert hatte. Das Lateinische war allmälig ein, den Bedürfnissen des politischen und

kirchlichen Geistes des Mittelalters gemäss, zugeschnittenes Idiom geworden, in welchem sich ein seinem ursprünglichen Wesen vollkommen fremdes Leben aussprach. Diese scheinbare Nähe und Verwandtschaft liess keinen Gedanken an die tiefe Verschiedenheit der beiden Welten aufkommen, welche sich desselben Organes der Mittheilung bedienten. In der langen Epoche vom Untergange des Lateinischen, als einer lebenden Sprache, bis in das funfzehnte Jahrhundert hinein, können nur wenige Werke aufgeführt werden, in welchen eine Ahnung des den Römern eigenthümlichen Geistes weht. Die meisten, und selbst die besseren darunter, erinnern fast nur durch die mchr oder weniger gelungene Nachahmung grammatischer Formen und Phrasen an den Charakter der antiken Originale. Dieser seelenlose Gebrauch des Lateinischen, und seine Entstellung, durch einen ihm auferzwungenen fremden Inhalt hervorgebracht, machte es dem Mittelalter, welches sich seiner auf diese Art bediente, unmöglich, aus ihm, als einer Quelle allgemein menschlicher Vorstellungen und höherer Begriffe zu schöpfen, und die Kenntniss dieser fremden Welt zu einer Bereicherung der eigenen anzuwenden.

Alle mit der menschlichen Natur, ihrem innersten Gehalt nach, übereinstimmenden Erzeugnisse des Geistes sind, wie dieser selbst, unsterblich, und überleben den Verfall des äusseren Daseins, von welchem sie umgeben sind. Nach der Zerstörung dieses letzteren können sie lange unerforscht oder unbekannt bleiben, von Nacht und Schutt bedeckt werden, sie verschwinden aber nicht, sondern treten zur geeigneten Zeit wieder an das Licht, und ihre Erkenntniss befruchtet das Innere Derer, die

sie empfangen, und geht in einer neuen Schöpfung auf. Die Litteratur eines Volkes ist deshalb nicht nur die Blüthe, sondern die Seele seines Lebens, das Wahrste und Höchste in seinem Dasein, weil sie allein dessen materiellen Untergang überleben kann.

Kein anderes Volk hat aber in seiner Schriftwelt eine solche Fülle lebendiger, aus dem Wesen der Menschheit unmittelbar hervorgegangener, Ideen und Typen, wie die Griechen entwickelt und der Nachwelt überliefert. Allerdings erscheinen diese Erzeugnisse des griechischen Genius mit dem Stempel einer bestimmten Nationalität bezeichnet. Aber der Reichthum und die Tiefe des hellenischen Geistes versenkte in sie einen dem Bewusstsein aller anderen Völker verständlichen Inhalt, und die Vollendung der Form, in welcher sie auftraten, verlieh ihnen den Charakter einer abgeschlossenen Wahrheit, und allgemein menschlichen Offenbarung, über die hinaus in dieser Art nichts gedacht und erfunden werden konnte. Die vollkommenste Vereinigung der geistigen und sinnlichen Natur des Menschen, unter der Form der Schönheit, ward von den Griechen entdeckt, und dieselbe allen nachfolgenden Zeiten wie ein Ideal aufgestellt, mit dem sie sich vergleichen, und an dem sie sich hinaufbilden Diese Anlage und dieses Streben ging, bei der ursprünglichen Verwandtschaft beider Nationalitäten, ihrer Nähe und Zeitgenossenschaft, auf die Römer über, welche die Höhe und Reinheit des hellenischen Daseins nicht erreichen konnten, von demselben aber Alles, was mit ihrer Eigenthümlichkeit und Bestimmung vereinbar war, sich zu eigen machten, und unter den ihnen unterworfenen Völkern verbreiteten. Die römische Welt musste demnach, wie die griechische, eine Schule für die übrige Menschheit werden, nur dass in jener die allgemeinen Begriffe und Gestalten, in denen sich der Geist unter den Hellenen manifestirt hatte, mit keiner so absoluten Vollendung auftreten, und, wie weniger ursprünglicher Natur, auch keinen so unmittelbaren und belebenden Einfluss ausüben konnten.

Aus diesem Grunde geschah es, dass, wie oben bemerkt worden, der Geist der lateinischen Litteratur, obgleich ihre Formen das ganze Mittelalter hindurch bekannt gewesen, erst im funfzehnten und sechszehnten Jahrhundert, in Folge des Verständnisses des griechischen Alterthums, gefühlt und begriffen zu werden anfing. Bis dahin war die Sprache jener alten Eroberer nichts als ein überliefertes Werkzeug der Mittheilung und des Ausdruckes in gewissen Sphären, ohne befruchtende Wirkung auf die Intelligenz derer, welche sie anwandten. Jener Zeit ging eine Anschauung von der Wahrheit und Eigenthümlichkeit des römischen Lebens erst dann auf, als sie dasselbe mit der dem hellenischen Genius entlehnten Fackel beleuchten konnte, und beider ungleiche aber verwandte Natur erkannt hatte. Die lateinische Litteratur ist für den modernen Geist erst durch den Reflex der griechischen lebendig geworden.

Italien war für eine so grosse Erscheinung, wie die erneuerte Kenntniss des klassischen Alterthums, mehr als andere Theile Europa's vorbereitet. Seine Sprache konnte durch Dante's, Petrarca's und Bocaccio's Werke in den wesentlichsten Erfordernissen als vollendet angesehen werden. Ausserdem hatte sich die Kunst, vom dreizehnten Jahrhundert an, zum Theil durch byzantinischen Einfluss, zu entwickeln angefangen. Ein Trieb zu bilden, zu dichten, zu schaffen, regte sich von einem Ende der hesperischen Halbinsel bis zum anderen. Italien, unter der Herrschaft der Römer einst durch und durch von griechischen Ideen und Symbolen belebt, fühlte, wie unter den Ruinen, unter denen die Weltherrschaft begraben worden, jene erdrückten aber nicht erstorbenen Keime sich zu regen begannen. sprüngliche Verwandtschaft dieser beiden Theile Europa's brach von Neuem hervor. Italien sollte im funfzehnten Jahrhundert nicht nur, wie einst zur Zeit der dorischen und jonischen Kolonien, und der pythagoräischen und platonischen Schulen, von griechischen Einflüssen befruchtet werden, sondern auch erst durch sie zum Genusse der Erzeugnisse seiner eigenen Vergangenheit kom-Das Studium der lateinischen Litteratur und des gesammten römischen Lebens wurde vom funfzehnten Jahrhundert an, von einer Reihe grosser Talente, wie eine einheimische und nationale Angelegenheit, mit dem grössten Eifer betrieben. Mit der Rückkehr des Pabstthums von Avignon nach Rom fing dieser Mittelpunkt der alten Welt wieder eine allgemeine Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen an. Die Trümmer der römischen Grösse und der Boden, welcher unter ihnen lag, wurden, so zu sagen, bis in ihre Eingeweide hinein untersucht, und mitten unter Schutt und Dornen, eine Anzahl großer Werke der antiken Kunst, und zahllose bedeutende Erinnerungen an die, lange verschwunden gewesene, Herrlichkeit gefunden und an's Licht gebracht. Diese erste Bewegung, von der erneuerten Kenntniss des Alterthums angeregt, glich einem begeisterten Rausche, und es gehörte dazu die ernste und tiese Anregung, welche namentlich von der griechischen Poesie und Philosophie, Homer und Plato, ausgegangen war, um unter der Frende über die gesundenen Schätze nicht die Kraft zu eigenen Leistungen zu verlieren.

Diese Richtung auf Erforschung und Bemächtigung der Gedanken und Gebilde der alten Welt blieb nicht lange auf Italien beschränkt. Das Mittelalter und namentlich die Kirche hatten dem grössten Theile Europa's, wie dieselben äusseren Einrichtungen, so auch dieselben Vorstellungen und geistigen Bedürfnisse verliehen. Als die hierarchischen und feudalen Institutionen vom vierzehnten Jahrhundert an zu sinken anfingen, erwachte überall die Sehnsucht nach einem anderen Zustande. Das Mittelalter, welches nicht, wie das Alterthum, aus uranfänglichen, sich unaufhörlich verwandelnden Zuständen, die aber nie ihren Zusammenhang unter sich verloren hatten, hervorgegangen war, sondern mit einem bestimmten äusseren Faktum, einer Eroberung und der Zerstörung eines anderen Daseins, begonnen hatte, hielt sich selbst nie für eine vollendete Welt, sondern fühlte, dass es nur zu einer Epoche des Ueberganges, zur Vorbereitung auf eine andere Organisation bestimmt war. Daher die ihm eigenthümliche Unruhe, der Drang, sich durch fast in jedem Menschenalter erneuernde innere Kämpfe, ferne Kriegszüge, grösseren und kleineren Wechsel, für den Mangel an geistiger Befriedigung zu entschädigen, und über dem Genuss der Thaten die Entbehrung der Ideen zu vergessen. Die Kirche gewährte in diesem wilden und finstern Chaos allerdings einen festen Halt, und ward eben deshalb lange mit so

grosser Ehrfurcht und so tiefem Vertrauen betrachtet. Indessen konnte sie, ihrer Natur nach unbeweglich, und ihrem Ursprunge, ihren Einrichtungen und Zwecken nach, zum Theil ausser der Welt stehend, den Völkern bei einer fortschreitenden Gesittung nicht Das bleiben, was sie ihnen im Anfange ihrer Entwickelung gewesen war. Es musste nothwendig ein Moment eintreten, wo sich im Herzen der Menschheit Bedürfnisse, Wünsche, Hoffnungen erhoben, die von der Kirche allein nicht erfüllt werden konnten. Sie selbst hatte durch Begünstigung einer, wenn auch von ihr überwachten, intellektuellen Thätigkeit jenen Trieb der Unabhängigkeit genährt. Besonders war eine gewisse Kenntniss des Alterthums, als zu ihrer eigenen Entstehung und Verbreitung gehörig, von ihr unterstützt worden. Indessen konnte sie hierin, wie in allen anderen Dingen, da sie, bei dem ascetisch-mysteriösen Princip, von welchem sie beseelt war, das Leben nur als eine Stufe des Ueberganges zu einem höheren Dasein behandelte, den Drang nach einer freieren Entwickelung des Geistes nicht beriedigen. Sie war, da sie sich zu einer allgemeinen Herrschaft berufen glaubte, nothwendig ausschliessend, und geneigt Alles, was sie nicht in ein Mittel für sich verwandeln konnte, von sich zu stossen.

Die in der Lage der Welt eintretende Veränderung ward besonders lebhaft in Frankreich gefühlt. Das Sinken des päbstlichen Einflusses, welcher früher der allgemeine Verband der christlichen Welt gewesen war, von der Regierung Philipp des Schönen an — der Geist der Unabhängigkeit, welcher sich seit Abailard in der Pariser Universität zu regen anfing — die durch den

langen zuletzt glücklich beendeten Krieg mit den Engländern, das Emporsteigen der Monarchie, den Verfall der Lehnseinrichtungen, und die Befreiung der Massen vom Joche der Hörigkeit fester gegründete Einheit des Staates — dies Alles hatte eine grössere Fülle von nationalen, politischen und moralischen Vorstellungen, als früher bestanden, und einen Trieb nach rascherem Fortschritt hervorgerufen.

Die französische Litteratur hatte dieser Bewegung zu folgen, und dem neu erwachten Geiste, mit den ihr zu Gebote stehenden Mitteln, eine Form zu verleihen gesucht. Aber, ungeachtet ihres Strebens mit den starren Ueberlieferungen des Mittelalters zu brechen und eine selbstständige Richtung einzuschlagen, war ihr das wirkliche Leben immer vorangeeilt, war reicher, erfüllter als die gleichzeitige Schriftwelt gewesen, wovon, da der Geist in seinem Denken und Dichten freier als in seinem Thun ist, das Gegentheil hätte stattfinden sollen. Die Litteratur jener Zeit konnte sich, selbst in ihren begabtesten Repräsentanten, nicht von der Kette der mittelalterthümlichen Traditionen, dem engen, finsteren und dabei widerspruchsvollem phantastischen Wesen, welches dieselbe, von ihrem ersten Entstehen an, durch ihre Verbindung mit der klerikalen und feudalen Gesellschaft, augenommen, losmachen. Eine Menge der wichtigsten Vorstellungen und Anschauungen war ihr entweder ganz unbekannt oder in Dunkel gehüllt, so dass, wenn sie sich derselben bemächtigen wollte, sie einen Schatten statt eines Körpers umfasste. Die äussere Darstellung entsprach diesem Mangel an Klarheit, Fülle und Bestimmtheit. Gedanke und Ausdruck konnten sich zu

keinem Ganzen vereinigen. Es war dies kein inneres Unvermögen, wie die Folgezeit bewies, sondern aus einer in das gesammte Leben jener Zeit verwebten Ungunst der Verhältnisse entstanden.

Das Mittelalter war und konnte keine aus eigenen Mitteln sich vollendende Epoche der Gesittung sein, wie es deren sonst in der Geschichte mehre gegeben. Geist verschwand, während viele seiner Formen übrig blieben, die übrigens, wie seine beiden vornehmsten Elemente, die Kirche und das Feudalwesen, beweisen, nie vollkommen mit einander übereinstimmten. Es war dem Mittelalter, welches so viel Fremdes und Widersprechendes sich äusserlich anzueignen von den Umständen veranlasst worden, und aus demselben nie ein wahrhaft Ganzes zu bilden fähig gewesen, vom Schicksal nicht vergönnt, sich aus sich selbst zu ergänzen, zu erheben, sein Walten in einer grossen abgeschlossenen Schriftwelt, wie vom Alterthum geschehen, niederzulegen, und dadurch dem Gehalt, der in ihm gelebt, eine unvergängliche Bedeutung zn geben.

Die Uebelstände, welche in der Feudalwelt das intellektuelle Leben niederhielten, waren in Frankreich in noch grösserer Menge und Schwere als in manchen anderen Gegenden Europa's vorhanden gewesen. Wenn die französische Litteratur, seitdem der ihr vom Mittelalter gegebene Impuls mit dessen Verfall von selbst aufgehört, sich eine neue Bahn brechen, zu weiterem Schaffen Kraft bekommen sollte, so musste sie mit jenen aus dem Innersten der menschlichen Natur hervorgegangenen, und unter den glücklichsten äusseren Einflüssen gebildeten Ideen und Typen des griechischen und römischen

Alterthums in Berührung kommen, welche, von einem wahren und deshalb unzerstörbaren Inhalt beseelt, und in den edelsten und reinsten Formen verkörpert, von dem Bewusstsein aller Nationen verstanden und aufgenommen werden konnten. Diese hielten der Menschheit des funfzehnten und sechszehnten Jahrhunderts einen äusserlich verschwundenen aber geistig erhaltenen Spiegel vor, in welchem sie ihr eigenes verklärtes Bild wiedererkennen, und es in sich hinüberziehen sollte.

So bedeutend indessen auch diese erneuerte Kunde des Alterthums, seiner Thaten, Vorstellungen und Anschauungen an und für sich sein mochte, dieselbe musste, wenn ihr Einfluss sich einzig auf Sprache, Wissenschaft und Kunst, kurz, auf das Allgemeinste im Menschen, die Intelligenz, beschränkte, von einseitiger Wirkung bleiben, und hätte allein keine neue Kulturepoche unter den europäischen Nationen begründen können. Christenthum, welches unter diesen auf eine unerschütterliche Grundlage gestellt worden, das für sie nicht nur der Stern der Hoffnung, sondern lange die einzige Quelle der Wahrheit gewesen, hatte sich ebenfalls, wie Philosophie, Poesie, Geschichte u. s. w. in den Formen des hellenischen und lateinischen Alterthums ausgesprochen, und mit Anwendung der beiden klassischen Sprachen über die Welt verbreitet. Es war nur mit Hülfe der Begriffe und Ausdrücke, welche die in diesen beiden Idiomen niedergelegte Civilisation bot, den Gesetzgebern der Kirche der ersten beiden Jahrhunderte möglich gewesen, aus den einzelnen zerstreuten Lehren und Offenbarungen des Evangeliums, ein zusammenhängendes Ganze, ein System, einen Kodex von Vorschriften, Erklärungen

und Gebräuchen zu bilden. So neu und von allem bisher Vorhandenen der Geist und das Wesen des Christenthums blieb, seine Entwickelung und Ausbildung konnte,
sobald es einmal aus Christi und seiner unmittelbaren
Schüler Händen in die von Griechen und Römern übergegangen war, dem Einflusse der beiden Sprachen, in
welchem es sich ankündigte, nicht entgehen. Es war
dies nicht nur natürlich, sondern zur Begründung der
neuen Religion sogar nothwendig, welche unter den Formen des Orients nie für Europa lebendig geworden sein
würde.

Aus dieser Verbindung des Christenthums mit dem Alterthum entstand für die, welche es in seiner Entstehung, Verbreitung, seinen frühesten Schicksalen kennen lernen wollten, die Nothwendigkeit der Vertrautheit mit den beiden Sprachen, in welchen seine Lehren und seine Geschichten niedergelegt waren. Die alte Litteratur war grossentheils nur durch und um des Christenthums willen erhalten worden. Ihre Kenntniss aber verminderte sich während des Mittelalters und der Entstehung der modernen Idiome, von Jahrhundert zu Jahrhundert. Wenn es hier und da Zeiten gab, wie unter Karl dem Grossen und Innocenz III, wo das Studium des klassischen Alterthums wiederaufzuleben schien, so folgten ihnen sehr bald Epochen der Abnahme und Verfinsterung, und einzelne kräftige Geister, welche ihren Durst des Wissens in den Quellen selbst zu stillen, und zu ihnen emporzuklimmen versuchten, verirrten sich entweder auf dem selten betretenen Wege, oder vermochten es nicht von dem Tranke, den sie genossen, Anderen mitzutheilen.

In der Geistlichkeit, welche allein während des Mittelalters in das innere Heiligthum der Religion eindringen konnte, verschwand zuletzt jede wahre und reine Anschauung des Alterthums und damit der Uranfänge des Christenthums selbst. Denn das Studium des Griechischen war allmälig im Abendlande sehr selten geworden, und das barbarische, für den Gebrauch des Mittelalters zugestutzte Latein hinderte eher den Zugang zu den Schätzen der römischen Bildung, als dass es dieselben eröffnet hätte. Mit der abnehmenden Kenntniss der Formen verlor sich auch die des Geistes, welcher in ihnen enthalten war. Nie wäre jedoch eine tiefere Ergründung der Sprachen, unter deren Hülle sich das Christenthum ausgebildet, nöthiger als im Mittelalter gewesen. Bei der Willkühr, welche in dieser Epoche waltete, und dem Dunkel, welches über ihr lag, bei dem Verluste so vieler ächten Traditionen und rationellen Kenntnisse, durch den Untergang der alten Welt herbeigeführt, war das Christenthum von der Hierarchie, welche dasselbe als ein Mittel zur Herrschaft brauchte, mit vielen ihm durchaus fremden Bestandtheilen vermischt, seine Lehren und Offenbarungen beliebig verwandelt und gedeutet, seine ursprüngliche Gestalt häufig unkenntlich, und selbst sein Wesen in mancher Beziehung entstellt worden. Die einzige Möglichkeit, im Christenthum das Uranfängliche vom Aufgedrungenen, die Ueberlieferung von der Erfindung, die Wahrheit vom Irrthum zu unterscheiden, war die Kenntniss der Sprachen, welche seine Gründung und Entwickelung enthielten.

Die Erneuerung der griechischen und lateinischen

Littteratur, im funfzehnten Jahrhundert begonnen, und sich rasch über den grössten Theil Europa's verbreitend, wurde deshalb für die Religion eine Begebenheit von unermesslicher Wichtigkeit. Dadurch ward vom Antlitz des Christenthums der phantastische Schleier abgezogen, welchen Mystik und Scholastik über dasselbe gelegt hatten, seine wahren Züge zu erkennen möglich gemacht, und dasselbe gewissermassen von Neuem entdeckt. Die theologischen Wissenschaften entstanden, durch die erlangte Fähigkeit aus den Quellen selbst zu schöpfen, zu vergleichen, zu beurtheilen, eigentlich erst damals, da vorher Alles auf diesem Gebiete mystische Exaltation, scholastische Spitzfindigkeit, oder geradezu willkührliche Verdrehung und absichtliche Täuschung gewesen war.

Der Wiederherstellung der alten Litteratur folgte unmittelbar die Reformation, die ohne das Licht, welches das Alterthum in allen strebenden und freien Geistern entzündet hatte, entweder gar nicht hervorgetreten, oder eine partielle und sterile Opposition gegen die römische Kirche, wie mehre frühere Versuche der Art, geworden wäre. Auf der anderen Seite würde die erneuerte Kunde des Alterthums, ohne den Heerd der Freiheit und Prüfung, welchen der Protestantismus im Mittelpunkte Europa's errichtete, nur eine Angelegenheit der Schule und Theorie geblieben sein, und keine das gesammte Dasein der modernen Nationen berührende Bedeutung erlangt haben. Beide Erscheinungen, die Restauration der alten Litteratur und die Reformation, können deshalb ihrem Geist und Ziel nach nicht von einander getrennt werden

Obgleich die Wiederherstellung des Alterthums für

Frankreich, wo die Reformation zuletzt nach langem Kampfe erlag, wichtiger als diese letztere geworden, so ist die Erscheinung des Protestantismus durch seinen sittlichen Einfluss auch für die Nationen, welche ihn als Konfession verwarfen, von grosser Bedeutung gewesen. Das Grundübel der katholischen Welt, welches besonders seit dem Erlöschen des ascetisch-mysteriösen Geistes des Mittelalters fühlbar wurde, und die grosse kirchliche Opposition des sechszehnten Jahrhunderts zum Theil hervorrief, war die Unwissenheit und Trägheit des unermesslich zahlreichen Klerus, welcher, wie nie ein anderer Stand, die gesammte moralische Leitung der Völker in seiner Hand hatte. Aus seiner Unwissenheit war bei der Macht, welche er besass, seine Unsittlichkeit, Starrheit und Willkühr, und die Neigung, in der höchsten und ätherischsten aller Sphären, der christlichen Religion, die Form über den Geist zu stellen, entstanden. Durch die, von dem Studium der alten Litteratur, gegebene Möglichkeit das Christenthum in seinen Quellen erforschen zu können, ward gegen die Uebergriffe der Hierarchie eine Schranke aufgestellt, welche sie nicht mehr zu überschreiten vermocht hat.

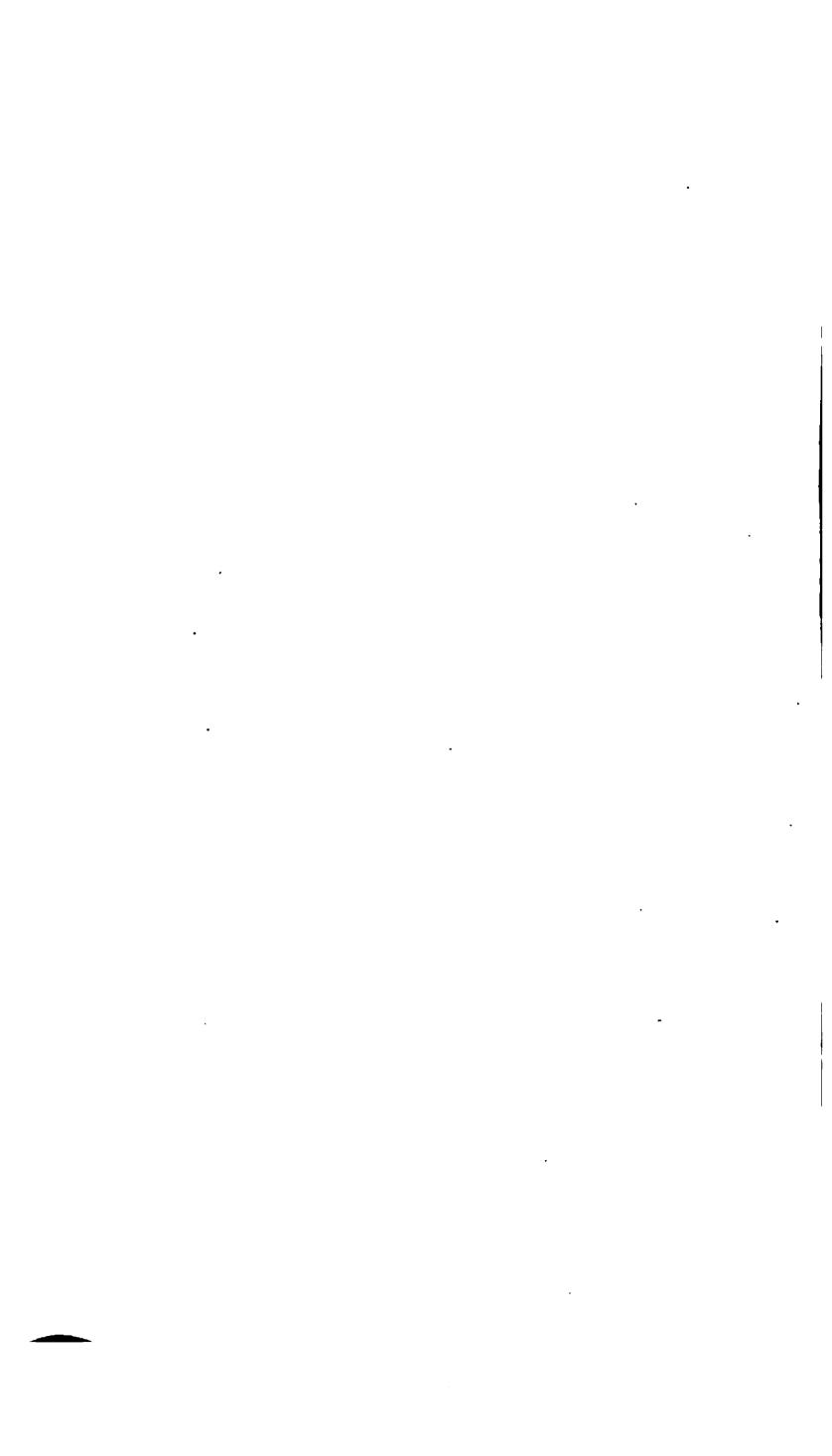
Die Restauration der klassischen Litteratur und die Reformation sind die beiden grossen Erscheinungen des sechszehnten Jahrhunderts, der seit der Völkerwanderung einflussreichsten Epoche der Geschichte, gewesen. Der Protestantismus hat sich, ungeachtet der Kraft, mit welcher er auftrat, und der Bedeutung, die er errang, nur in einem gewissen Kreise von Nationalitäten geltend machen können, obgleich die moralische Freiheit, welche er gegründet hat, auch auf die kirchlichen Gegner von

Einfluss gewesen ist. Aber die Erneuerung der Alterthumskunde hat alle gesitteten Völker berührt, ist in allen Richtungen des geistigen Lebens thätig gewesen, und ohne sie würde die Bildung der modernen Welt ein unvollendetes Chaos geblieben sein.

## Erstes Buch.

Unmittelbarer Einfluss der Renaissance auf die französische Litteratur,

Rabelais. — Montaigne.



## Erstes Kapitel.

Die Epoche, in welcher eine tiefere Kenntniss der alten Litteratur, eine lebendigere Neigung für bildende Kunst, und ein grösserer Drang zu Prüfung und Untersuchung, als je seit dem Untergange der griechischen und römischen Welt, sich geltend zu machen anfingen, wurde und wird noch jetzt in Frankreich "La Renaissance" oder die Wiedergeburt genannt. Die Franzosen jener Zeit glaubten, von der Stimme des Alterthums, von den vielen neuen Ideen und Formen, die ihnen vorher entweder ganz unbekannt gewesen, oder deren Dasein sie nur dunkel geahnt hatten, zu einem neuen Leben erweckt zu werden. Lange wandten sich alle strebenden Geister dem Studium antiker Weisheit und Wissenschaft zu, und alles selbstständige Arbeiten und Schaffen ward dieser Begierde zu lernen und zu wissen nachgesetzt. Die bedeutendsten Männer fingen, so zu sagen, ihre Erziehung wieder von vorn an, und suchten immer tiefer in die Sprache und die Vorstellungen Homer's und Virgil's, Plato's und Cicero's einzudringen. Die ganze bisherige hierarchische und feudale Vergangenheit ward in ihrem Geiste wie ausgelöscht, und ein unermesslicher Sprung über das Mittelalter zurück nach dem Alterthum Die Kriege, die Karl VIII, Ludwig XII und Franz I in Italien führten, auf dem Boden, welcher die reichsten Erinnerungen jener grossen Zeit, nach deren Erkenntniss sich Alles drängte, trug, gab diesem Verlangen neue Kraft. Seit dem dreizehnten Jahrhundert waren der Staat und die politischen Einrichtungen der Litteratur voran gewesen, und hatten sie in Schatten gestellt. Vom sechszehnten Jahrhundert an wendet der? erleuchtete Theil der Nation seine Aufmerksamkeit fast eben so sehr den Erscheinungen der Ideenwelt wie den Thaten des realen Lebens zu. Erasmus, obgleich kein Franzose, aber auf Frankreich damals von bedeutendem Einfluss, machte durch seine Schriften nicht weniger, als die Generale und Minister Franz I durch ihre Schlachten und Unterhandlungen, von sich reden. Die Ankunft Lionardo's da Vinci am französischen Hofe fand eben se grosse Theilnahme wie die Besuche gleichzeitiger Grossen, und die Stiftung des College de France durch Franz I galt für ein wichtiges Ereigniss. Man trug sich mit glänzenden, übertriebenen, zum Theil phantastischen Hoffnungen über die unmittelbaren Wirkungen dieser neu erwachten Liebe zu Alterthum und Kunst, die von dem Hereinbrechen der langen Religionskriege in der zweiten Hälfte des sechszehnten Jahrhunderts zwar nicht vernichtet, aber sehr verzögert werden sollten.

Diese grosse geistige Bewegung am Ende des funfzehnten und im Anfange des sechszehnten Jahrhunderts, auf Erkenntniss der antiken Civilisation und der christlichen Uranfänge gerichtet, machte sich nicht sogleich in der nationalen Litteratur mit entscheidendem Erfolge geltend. Die griechische und lateinische Sprache zog fast alle denkende und bildende Kraft an sich. Ihr Studium nahm alle Zeit in Anspruch, und ward das Band,

welches die Gelehrten der verschiedenen Länder und Völker unter einander verknüpfte, wie dies im Mittelalter die Theologie und scholastische Philosophie gethan hatte. Aber während das Alterthum in früheren Jahrhunderten eine todte Ueberlieferung, sein Geist unerforscht, und seine Formen den neuen Bedürfnissen gemäss zngestutzt gewesen, so wurde jetzt dagegen in sein Inneres gedrungen, die Fülle von Begriffen und Anschauungen, die es enthält, hervorgesucht, unter einander verglichen, geordnet, seine vollendete Darstellung in allen ihren Theilen empfunden und oft mit Glück wiedergegeben, dasselbe überhaupt als ein Ganzes, Lebendiges und Gegenwärtiges behandelt. Hieraus entstand nicht nur eine Bereicherung der Ideen, eine Erweiterung des moralischen Horizontes, eine Lust und Leichtigkeit der Forschung und Erkenntniss, sondern dieses erhöhte Leben musste, da die modernen Nationalitäten schon hinlänglich individualisirt waren, und die verschiedenen Idiome längst eine gewisse Bestimmtheit und Festigkeit erlangt hatten, so dass sie weder verschwinden, noch in einander übergehen konnten, allmälig auf deren Behandlung von Einfluss werden. Nur geschah dies nicht alsbald. Einmal ward das Alterthum lange um seiner selbst willen, ohne unmittelbare Anwendung auf die lebenden Sprachen erforscht, dann musste, um deren harte und spröde Natur zu mildern und zu formen, eine Menge neuer Vorstellungen und Anschauungen zu ihrem Gebrauch gewonnen werden, die nur der antiken Welt, aber nicht dem zwar thatenreichen aber ideenarmen Mittelalter entlehnt werden konnten. Die modernen Litteraturen, mit Ausnahme der italienischen, welche am frühsten erwacht war, konnten sich deshalb, sollte der in sie vom Studium des Alterthums gestreute Same lebendige Früchte tragen, nur langsam entwickeln. Ein kürzeres Verweilen in der Bewunderung und dem Genusse der Ideen und Formen der hellenischen und römischen Bildung, und die rasche Verpflanzung derselben auf den Boden der neuen Sprachen würde deren Schöpfungskraft überzeitigt, und wahrscheinlich nur leere Nachahmungen und Wiederholungen hervorgebracht haben. Zu dem grossen Werke der Befruchtung der modernen Substanz durch den antiken Genius gehörte, ausser der inneren Empfänglichkeit, vor allen Dingen Zeit.

Diese Epoche intellektueller und religiöser Erneuerung, die sich in Italien vornehmlich auf Erkenntniss des Alterthums und Erhöhung und Vollendung der schon vorhandenen Kunsttypen warf, in Deutschland den Drang nach innerer Unabhängigkeit und Prüfung unterstützte, in England einen politischen Einfluss ausübte, und die Gründung einer freien Verfassung vorbereitete, sprach sich in Frankreich anfänglich, ehe noch die öffentlichen Zustände von diesem neuen Geist erschüttert wurden, in einer gewissen Verfeinerung der Sitten, Verschönerung der geselligen Verhältnisse des Lebens, und was die Litteratur betrifft, in der Darstellung dieses Fortschrittes aus. Dieser erste Versuch, sich in der nationalen Sprache einem der Form nach dem Alterthum entlehnten, aber zugleich im Charakter der Nation liegenden Ideal von Gesittung zu nähern, ward zwar an keinen grossen Gegenständen angestellt, und von keinem ausserordentlichen Erfolge gekrönt, verdient aber als ein Zeichen jener Zeit, und weil er den später in der französischen Litteratur sich entwickelnden Geist ankündigte, beachtet zu werden. Was indessen in diesem von dem

ersten Hauche der Renaissance in Frankreich berührten Werken besonders hervortritt, ist der Dienst, den sie der Sprache leisteten, die sie von ihrer Rauheit, Unbeholfenheit und Erstarrung zu befreien, und für den Gebrauch eines verschönerten und beweglicheren Daseins einzurichten beitrugen.

Unter den Talenten dieser Art, an denen der Charakter jener Epoche, der doppelte Einfluss des Alterthums und der Reformation, wenn auch in ungleichem Grade hervortritt, muss vor Allen eine französische Prinzessin, Margarethe von Valois\*), sowohl ihres Ranges als Verdienstes wegen genannt werden. Sie war eine Schwester Franz I, und wurde, noch sehr jung, dem Herzoge von Alençon, einem Prinzen von Geblüt, verbunden. Nach dessen Tode vermählte sie sich mit Heinrich d'Albret, König von Navarra. Von ihm hatte sie eine Tochter, Johanna d'Albret, die Anton von Bourbon heirathete, und die Mutter Heinrich IV wurde. Margarethe von Valois ist die erste, der Zeit nach, unter den französischen Frauen des sechszehnten Jahrhunderts, die sich durch eine umfassende Geistesbildung und selbst gelehrte Kenntnisse hervorgethan haben, und die weder früher noch später so zahlreich gewesen. Sie verstand lateinisch, griechisch, hebräisch, dichtete in ihrer Muttersprache, liebte die Künste, und nahm überhaupt an allem Wissenswürdigen lebhaften Antheil. Ihr Hof war ein Sammelplatz der Gelehrten ihres Landes, und besonders solcher, die mit dem herrschenden kirchlichen System nicht übereinstimmten. Mochte es nun der Einfluss dieser persönlichen Berührungen oder einer allge-

<sup>\*)</sup> Geb. 1492 in Angouleme, gest. 1549 in Odos.

meinen Richtung der Zeit sein, sie zeigte sich den Ideen der Reformation geneigt, obgleich sie sich vom Katholicismus nie äusscrlich und vollkommen trennte. Rücksicht auf ihren Bruder Franz I, der theils aus Politik, theils aus Schwäche, sich zur Verfolgung seiner protestantischen Unterthanen fortreissen liess, hielt sie von einem offenen Bruche mit der alten Kirche zurück, obgleich sich in ihrem Leben wie in ihren Schriften häufig genug Spuren ihrer wahren Gesinnung vorfinden. Sie ist indessen, ohne Zweifel, noch mehr von der allgemeinen geistigen Bewegung jener Zeit als von der besonderen kirchlichen bestimmt worden, die litterarische Erneuerung hat sie tiefer als die religiöse berührt, und sie ist mehr vom Geist der Renaissance als dem der Reformation erfüllt gewesen. Indessen berührten sich damals beide Richtungen häufig, in Frankreich wie in Deutschland. Der Protestantismus schien der durch das Studium des Alterthums angeregten Bildung günstiger als der Katholicismus zu sein, der für die Religion des Mittelalters galt, und in Vieler Augen das Dunkel und die Unfreiheit darstellte, die jene Epoche bezeichnet. Auch waren, besonders im Anfange der Reformation, die Anhänger der neuen Lehre ihren Gegnern an Geist und Wissen bei weitem überlegen.

Die Schwester Franz I gehörte zu dem damals zahlreichen Kreise der Vornehmen und Aufgeklärten, die,
von den Ideen des Alterthums genährt, sich von der
Kirche entfernten, oder wenigstens gleichgültig gegen sie
wurden, weil der mönchische und scholastische Geist,
der so lange in ihr vorgeherrscht, zu den aus Plato und
Cicero geschöpften Vorstellungen einen äussersten Gegensatz ausmachte, von dem man sich mit Widerwillen ab-

wandte. Indessen bildeten Solche, die sich der neuen Lehre mehr aus litterarischen als religiösen Gründen, mehr aus Lust an geistiger Freiheit als sittlicher Wahrheit zuneigten, im Grunde immer nur eine Klasse der Unentschiedenen oder Halben, die weder vollkommen beistimmten noch vollkommen verwarfen, und dem Protestantismus weder viel helfen noch dem Katholicismus viel schaden konnten. Ohne die Begeisterung, mit der sich die Volksmassen für die Reformation, da wo diese sich fest begründen sollte, erhoben, hätte jene gelehrte Opposition wenig ausgerichtet, höchstens einige litterarische Monumente zurückgelassen, und die Hierarchie würde, ungeachtet aller satyrischen, polemischen und skeptischen Schriften gegen sie, dieser ganzen Bewegung bald Herr geworden sein. Jene Begeisterung war es vornehmlich, die den Stifter des Protestantismus so gross gemacht, und ihn allen seinen Anhängern und Jüngern so überlegen erscheinen lässt. Martin Luther war, obgleich er eine gelehrte Erziehung bekommen, nicht durch eine litterarische, sondern eine religiöse Richtung zu dem Werk veranlasst worden, das er unternahm. Alle Gelehrsamkeit jener Zeit, selbst in einer einzigen Person vereinigt, hätte nicht Luther's flammende Beredsamkeit aufgewogen, die noch mehr aus seiner Entschlossenheit und Thatkraft, aus seinem Charakter, als aus einer besonderen Anlage des Geistes oder einer erworbenen Bildung hervorging.

Das Werk, welches Margarethe's von Valois Namen in der französischen Litteratur erhalten, ist: "L'Heptaméron ou l'Histoire des amants fortunés" — betitelt. Es ist eine Sammlung von Erzählungen, in welchen die Liebe tragischen und komischen Inhalts eine grosse Rolle spielt.

Wer den Decameron von Bocaccio kennt, kann sich von dieser Komposition eine Vorstellung machen, die aber, auf der Skala der Erfindungskraft und Schönheit des Ausdruckes, um mehre Stufen niedriger anzusetzen ist. Gleichwohl ist diese Arbeit nicht ohne Verdienst, und vielleicht das erste Monument der französischen Prosa, das dem heutigen Leser klar und frei entgegentritt, während die früheren Werke in der nationalen Sprache jetzt oft dunkler und schwerer zu verstehen sind, als die gleichzeitigen, lateinisch abgefassten, Schriften. Der Heptameron ist der Ehrentitel der Schwester Franz I in dem litterarischen Pantheon ihres Landes, denn die Briefe an ihren Bruder sind, obgleich für die Zeit gut und leicht geschrieben, doch sonst ohne Bedeutung, und in ihren Poesien, z. B. dem didaktischen Gedicht: "Miroir de l'ame pécheresse" nimmt die Theologie zu vielen Raum ein, weshalb das Ganze der dichterischen Farbe und Anschauung entbehrt. Auch ist die Diktion vernachlässigt, voll lahmer und mühsamer Verse. Eine milde, und namentlich in der Religion duldsame, und ihrer Zeit vorausgeschrittene Gesinnung, aber ohne Kraft und Tiefe, ist darin überall sichtbar.

Im Heptaméron erscheint die Eigenthümlichkeit der französischen Auffassungs- und Darstellungsweise mehr als in allen früheren litterarischen Leistungen, und nähert sich schon hier und da einer gewissen Vollendung. Die bald oberflächlichen, bald leichtfertigen Gegenstände, welche den Inhalt dieser Erzählungen ausmachen, sind mit einer eigenen Anmuth und Zartheit behandelt, die sie, ohne ihrer Natur einen Zwang anzuthun, für den Geist bedeutender macht und für das Gefühl verschönert. In manchen früheren Werken, z. B. in Commines Prosa

und in Villon's Poesien, kann mehr Ausdruck und Bestimmtheit, mehr Schwung und Kühnheit als im Heptaméron gefunden werden, aber jene sind im Ganzen für die Entwickelung der Sprache von weniger Bedeutung als diese letztere Komposition gewesen. Denn es waren nicht sowohl hier und da angebrachte tiefe Gedanken, glänzende Bilder und treffende Vergleiche, einzelne grosse Züge der Betrachtung oder der Schilderung, welche damals die Darstellung vervollkommnen konnten, als vielmehr eine durchgängige und in das Einzelne gehende Verfeinerung des Ausdruckes, aus einer schärferen Beobachtung der inneren Natur des Menschen, einer ruhigen und klaren Auffassung seiner Zustände, einem Verlangen nach einer freieren und vielseitigeren Entwickelung des Lebens, aus einer höheren Sphäre der Gesellschaft genommen. Dies ward zum ersten mal in der französischen Litteratur im Heptaméron geleistet, und kann als eine Frucht des jene Epoche durchdringenden bildsamen Charakters angesehen werden. Die Sprache, welche bis dahin oft kräftig und ausdrucksvoll, aber fast immer einförmig und schwerfällig aufgetreten, sich wie ein Gewappneter unter seinem Harnisch langsam und mühevoll bewegt hatte, begann jetzt mannigfaltig, leicht, gegliedert zu werden.

Man fühlt bei Lesung des Heptameron, dass der Geschmack an einer verfeinerten Gesellschaft, an einer freien Entfaltung des Geistes, an einer gewissen Analyse und Reflexion über das Leben schon damals in den vornehmen und erleuchteten Klassen des französischen Volkes ein Bedürfniss geworden war. Was dieses Werk indessen ganz besonders charakterisirt, und worin es die eigenthümliche Richtung des französischen Wesens,

wie es in der Litteratur erscheint, reiner als alle ihm vorangegangenen Leistungen darstellt, ist ein eigenthümlicher Gehalt von praktischer Lebensphilosophie, milde und anmuthige Weise des Urtheils über Personen und Zustände, ein gewisses Mass- und Zurückhalten in Lob und Tadel, und eine unparteiische leidenschaftslose Stimmung, wie sie die geselligen Verhältnisse der Menschen unter einander verlangen. Auf der anderen Seite fehlt es aber auch an tragischem Ernst, ebenso wie an tiefer Ironie, an jenen Stürmen der Leidenschaft und Blitzen der Heiterkeit, deren Darstellung das Herz erschüttert und den Geist erfrischt, und deren es in Bocaccio, dessen Genie bei Abfassung dieses Werkes als Muster vorgeschwebt, so viele giebt. Der im Heptaméron herrschende Ton ist ein durchaus geselliger, mit allen Vorzügen und Mängeln eines solchen. Daher die anmuthige Leichtigkeit und Mannigfaltigkeit der Form, ohne Tiefe und Grösse des Inhalts. Da aber die französische Litteratur überhaupt mehr durch erstere als letztere Eigenschaft glänzen, mehr durch ihre Gesammtwirkung auf das Leben, als durch einzelne, ausserordentliche, aus dem Innern der menschlichen Natur gezogene, Hervorbringungen bedeutend werden sollte, so war der Heptaméron ein dem nationalen Charakter und Bildungsgang entsprechendes Werk, das deshalb eine Stelle in deren Geschichte einnimmt.

Neben Margarethe von Valois verdient Clemens Marot\*) genannt zu werden, der für die Poesie jener Epoche ungefähr dasselbe wie sie für die Prosa gethan, das heißt: ihre Form veredelt und beflügelt hat, ohne damit einen

<sup>\*)</sup> Geb. 1495 in Cahors, gest. 1544 in Turin.

neuen und bedeutenden Inhalt zu verbinden. Auch sind sich Beide im Leben, obwohl in sehr ungleichen Verhältnissen, nahe gestanden. Denn Marot wurde, als sein Talent Aufmerksamkeit zu erregen anfing, von der Schwester Franz I unter ihre Hofdienerschaft aufgenommen. Er richtete manche anmuthige Verse an sie, in welchen er seine Bewunderung und Verehrung für seine Gebieterin lebhaft ausspricht, was Beide sogar dem Verdacht eines näheren zärtlichen Einverständnisses ausgesetzt hat. Es war dies indessen nur ein Wiederschein von den ritterlichen Sitten des Mittelalters, wo die Stegereifdichter und wandernden Sänger vornehme Frauen so oft durch ihre Kunst, als Gegenstände allgemeiner Huldigung, verherrlicht hatten, ohne dass dabei nothwendig eine persönliche Leidenschaft mitgewirkt hätte. Aber Beider Talent war einander verwandt, und von der Natur ungefähr nach demselben Modell gegossen worden, obgleich Margarethe von Valois, zumal wenn man ihr Geschlecht in Betracht zieht, ein festeres und gehaltvolleres Wesen als Marot bewiesen, und tiefer in den Geist ihrer Zeit eingedrungen ist. Auch begegneten sich Beide, die Fürstin und ihr Sänger und Diener, in ihrer Neigung für den Protestantismus, oder vielmehr in ihrer Abneigung gegen die Missbräuche des damaligen Katholicismus, denn Beide gehörten mehr der Renaissance als der Reformation an.

Am bekanntesten ist Marot durch seine metrische Uebersetzung der Psalmen geworden, weil sie lange von den französischen Protestanten bei ihrem Gottesdienste angewandt wurde. Diese Arbeit erregte damals grosse Bewunderung, und man hat Heinrich IV, selbst nach seinem Uebertritt zum Katholicismus, zuweilen diese Psalmen halb leise für sich singen hören. Es war, ausser

den Weisen, welche der damals berühmte Tonsetzer Goudimel dafür erfunden hatte, der leichte anmuthige Fall der Verse und Reime, der sie beliebt machte, obgleich diese Uebersetzung die Höhe des Originals nur selten erreichte.

Marot besass übrigens ein wirklich lyrisches Talent, was seine freien Compositionen, besonders manche kleine reizende Gelegenheitsgedichte hinlänglich bekunden, die, obwohl weniger bekannt, der Uebertragung der Psalmen an poetischem Werth voranstehen. hatte damit angefangen, die Allegorien des Romans von der Rose nachzuahmen. Die in seiner Jugend sich in Frankreich rasch verbreitende Kenntniss und Liebe zum Alterthum, von dem er sich übrigens nur mit dem lateinischen vertraut machte, führte ihn von jenen leeren Spielereien des Geistes auf würdigere Gegenstände hin, obgleich er auch unter den Alten mehr die, welche wie Ovid, Martial u. s. w. durch Witz und Feinheit des Ausdrucks geglänzt haben, als die grosse und gehaltvolle Manier Virgil's und Horaz' empfand und nachzuahmen suchte. Die strengen Ideen der Reformation konnten seiner flüchtigen und beweglichen Natur im Grunde nur wenig zusagen. Er folgte bei ihrer Annahme wahrscheinlich mehr der unter der Mehrzahl der damals Strebenden herrschenden Sitte als einer tiefen Ueberzeugung, und gefiel sich in der Kritik und Satyre, mit der die Reformation die alte Kirche anzusehen erlaubte, ohne dass er sich mit dem Kern und Wesen der neuen Lehre besonders beschäftigt hätte.

Marot's Poesien beweisen, dass er eine Eigenschaft, welche im Leben wie in der Litteratur seines Volkes so sehr hervortritt, nämlich Das, was die Franzosen "Esprit" nennen, in ausgezeichnetem Grade besass. Sie selbst können es eigentlich nicht recht definiren, und es wird durch die deutschen Ausdrücke: Geist - oder Witz - nur unvollkommen wiedergegeben. Dieser Esprit ist keine bestimmte Fähigkeit des Innern, wie Verstand, Einbildungskraft u. s. w. die jede auf ihrem besonderen Gebiet thätig sind, und zu der Hervorbringung und Darstellung der Gedankenwelt auf eine eigenthümliche Art beitragen. dies vielmehr eine gewisse allgemeine Art der Empfindung. der Vorstellung und Vergleichung, die nicht wie das Genie schafft, sondern das Vorhandene nur klarer bezeichnet, schärfer ausdrückt, und ihm durch den Gesichtspunkt, von dem aus dasselbe betrachtet wird, und durch die Zusammenstellung mit Anderem, den Reiz der Neuheit verleiht. Die besondere Stimmung des französischen Geistes, der mehr an der Aussenwelt haftet, als in sich selbst zurückgeht, mehr Beweglichkeit als Tiefe besitzt, die heiteren Sitten dieses Volkes, das im gewöhnlichen Leben jedes Extrem scheut, nichts Ursprüngliches, Ausserordentliches, Ueberschwängliches liebt, weil dadurch die Uebereinstimmung der verschiedenen Glieder des gesellschaftlichen Körpers aufgehoben, und dieser oder jener einzelnen Funktion ein das Ganze störendes Uebergewicht gegeben wird, haben diese Form der Intelligenz, Esprit genannt, hervorgerufen, und ihr eine so vielfältige Anwendung gegeben.

In Marot's Talent finden sich alle charakteristischen Züge dieser Eigenschaft vor. Seine Art zu empfinden ist mehr fein als kräftig, seine Einbildungskraft mehr fröhlich als kühn, sein Urtheil mehr klar als umfassend, sein Witz mehr schimmernd als blitzend. Seine Trauer strömt nicht leicht in Thränen aus,

seine Freude ist ohne Rausch, sein Spott verwundet den getroffenen Gegenstand nicht tief. Ueberall wird man eines gewissen Masshaltens gewahr, was, im Gegensatz zu dem oft ungestümen und gewaltsamen Eingreifen der Franzosen in die Wirklichkeit, der Charakter ihrer Betrachtung und Behandlung der Ideenwelt ist. In der die Gefühlsstimmung einer Nation und ihre Poesie bezeichnenden Darstellung der Liebe giebt Marot ebenfalls die Eigenthümlichkeit seiner Landsleute, wie sie seit dem Aufhören des Mittelalters geworden, wieder. Die Galanterie, oder der mehr sinnreiche als leidenschaftliche Ausdruck der Empfindung, ist die besondere Form der Liebe in seinen Poesien. Sein Gefühl wird, wie dies unter den Franzosen meist der Fall ist, von seinem Verstande geleitet, entsteht oft nur in ihm, und dient mehr zu einer anmuthigen Unterbrechung der gewöhnlichen Verhältnisse des Lebens, als dass es den ganzen Menschen ergriffe, und dessen innere Natur offenbarte. Dies ist einer der bezeichnenden Züge des französischen Wesens.

In Margarethe's von Valois und Clemens Marot's Leben und Bildung, in der Prosa der ersteren und der Poesie des letzteren, wird zum erstenmal der Einfluss, welchen die Renaissance der Wissenschaften und Künste von Italien, und die Reformation von Deutschland ausgehend, auf die französische Litteratur geäussert hat, sichtbar. Es lässt sich in Beiden, wenigstens in Bezug auf Form und Ausdruck, mit ihren selbst unmittelbaren Vorgängern verglichen, ein Fortschritt nicht verkennen, der aber im Vergleich zu jenen grossen Einflüssen nicht bedeutend genug ist. Der Kreis von Ideen, in welchem sich Margarethe und Marot bewegen, ist zu eng und arm. Sie besitzen keine tiefe Erfindungs- und Auffassungsgabe.

Weder die allgemein menschlichen Vorstellungen und Gestalten des heidnischen Alterthums, zu denen namentlich das Studium des Griechischen von der zweiten Hälfte des funfzehnten Jahrhunderts an den Zugang eröffnet hatte, noch die mit diesem Studium zusammenhängende Erkenntniss der Quellen der christlichen Vorzeit hat ihr Talent auf einen höheren Standpunkt zu stellen vermocht. Es findet sich in ihren Werken nur ein schwacher Abglanz jenes grossen Gestirns des wieder aufgegangenen Alterthums vor, von dessen Licht die ganze Gesittung der neueren Zeit erleuchtet werden sollte. Nur ein kleiner Theil ihres Wesens ist von jener gewaltigen Bewegung zur Erringung des Rechts auf innere Freiheit und Prüfung, die der Protestantismus angeregt hatte, ergriffen worden. Der Gewinn, den sie aus jener reichen Epoche gezogen, thut sich nur in einer sorgfältigeren Reinheit der Darstellung und einer freieren und mannigfaltigeren Betrachtung, obwohl ohne grossartigen Inhalt, kund.

Für die bedeutendsten geistigen Ergebnisse jener Zeit sind, im Ganzen und Grossen betrachtet, überhaupt nicht sowohl die Versuche, in der nationalen Sprache etwas Eigenthümliches und Lebendiges hervorzubringen, als vielmehr die Arbeiten zu erachten, welche die Ergründung des Alterthums und die Prüfung der religiösen Grundsätze und Ueberlieferungen zum Zweck hatten. In Italien allein gab es damals ein grosses und freies Leben in Poesie und Kunst. Ariosto vollendete den harmonischen Bau der italienischen Sprache, und Raphael vereinigte in seinen vorzüglichsten Werken den reinen Schönheitssinn der hellenischen Welt mit der geheimnissvollen Tiefe des Christenthums. Im übrigen Europa drehte sich mehr

oder weniger Alles um die Erneuerung der Alterthumskunde und die Beleuchtung der religiösen Wahrheiten.

Es erhoben sich jedoch in der französischen Litteratur zwei Talente, die auf eine viel bestimmtere und kräftigere Weise, als vor ihnen geschehen, die beiden vornehmsten Richtungen jener Zeit, die Begeisterung für die klassische Welt und den Drang nach moralischer Freiheit, wenn auch auf verschiedene Weise und zu verschiedenen Zwecken, in ihren Werken darstellten. Es war dies Rabelais, der aus der alten Litteratur und namentlich der griechischen, eine Fülle allgemeiner Begriffe und Wahrheiten entlehnte, und dieselben mit den ihm eigenthümlichen Humor zu einem regellosen aber merkwürdigen Ganzen zu verbinden wusste, und Calvin, der durch sein Studium der christlichen Uranfänge zu einem noch tieferen Bruche mit dem Katholicismus als Luther selbst veranlasst wurde. Beide haben, abgesehen von der besonderen Bedeutung ihrer Persönlichkeit und ihrer Meinungen, der französischen Sprache und Bildung ausgezeichnete Dienste geleistet, und können auch in rein litterarischer Beziehung für grosse und seltene Erscheinungen gelten.

## Zweites Kapitel.

Franz Rabelais\*) wurde, nach den meisten Zeugnissen, in Chinon im alten Touraine, wo sein Vater einen Gasthof gehalten haben soll, geboren, obgleich diese wie mehre andere Umstände seines Lebens, ungeachtet der

<sup>\*)</sup> Geb. 1483, gest. 1553.

Berühmtheit seines Namens, nie mit vollkommener Gewissheit ermittelt worden sind. Seine Eltern hatten ihn zum geistlichen Stande bestimmt, und er trat, nachdem er in verschiedenen Klöstern die erste Vorbildung erhalten, zu Fontenay-le-Comte in den Franziskanerorden ein, und wurde daselbst auch zum Priester geweiht. Aber Rabelais innerste Natur war diesem ihm auferlegten Berufe fremd. Er suchte, im Bunde mit mehren gleichgesinnten Genossen, sich die Einförmigkeit und Trauer des Klosterlebens durch gelehrte Studien, besonders durch die Beschäftigung mit der griechischen Litteratur zu erheitern, und brachte es durch unablässigen Fleis darin bald so weit, dass er die Aufmerksamkeit des ersten französischen Hellenisten jener Zeit, Wilhelm Budé, auf sich zog, und mit demselben einen in altgriechischer Sprache geführten Briefwechsel unterhielt. Aber die Mönche von Fontenay-le-Comte sahen mit Neid und Misstrauen, wie Rabelais jeden freien Augenblick zum Studium der ihnen ganz unbekannten Sprache anwandte. Einmal fühlten sie sich durch die Aufmerksamkeit, mit welcher er, hier und da, von fremden Gelehrten durch Besuche oder Briefe ausgezeichnet wurde, bei der sonst in den Klöstern herrschenden Gleichheit verletzt, und dann galt die Kenntniss des Griechischen in ihren und der meisten damaligen Bettelmönche Augen, für den Anfang zur Ketzerei, und für nichts Besseres als eine geheime und verbotene Kunst, für eine Art von Kabala. Auf Befehl des Priors von Fontenay-le-Comte wurden Rabelais seine griechischen Bücher und Manuscripte mit Gewalt entrissen. Diese Behandlung hat wahrscheinlich die erste Veranlassung zu der tiefen Abneigung und Geringschätzung gegeben, die derselbe später bei jeder Gelegenheit

gegen die Mönche und besonders die Bettelmönche äusserte. Wie denn überhaupt die Erlebnisse seiner Jugend auf seine ganze Anschauungs- und Empfindungsweise, bis in die kleinsten Züge hin, einen in seinen Schriften überall sichtbaren Einfluss ausgeübt haben.

Nicht lange nachher traf Rabelais ein noch viel härteres Schicksal. Man hat nie genau ermitteln können, wie und warum, aber er wurde in demselben Kloster za einem lebenslänglichen einsamen Gefängniss verurtheilt Diese Strafe hiess im Mönchslatein "vade in pace" oder auch nur "in pace" weil dem Verurtheilten, während er in der Nacht, eine Kerze in der Hand, in einen unterirdischen Kerker geführt wurde, seine versammelten Gefährten jene lateinischen Worte zuriefen. Das Wahrscheinlichste ist, dass Rabelais sich diese Strafe durch eine Handlung grober Religionsspötterei zugezogen, und die ihm feindlichen Mönche diese Gelegenheit benutzt hatten, um sich an ihm für seine geistige Ueberlegenheit zu rächen. Durch Hülfe einiger einflussreichen Freunde, die ihm seine Gelehrsamkeit erworben, ward er aus dieser verzweifelten Lage befreit, und für ihn sogar ein päbstliches Breve ausgewirkt, welches ihn ermächtigte, den Orden des heiligen Franz mit dem des heiligen Benedikt zu vertauschen. Er ging hierauf in das Benediktinerkloster zu Maillezais, ebenfalls im ehemaligen Poitou gelegen, in welchem er aber nur kurze Zeit blieb, und von da aus als Secretair in die Dienste des Bischofes von Maillezais trat. Dieser Prälat, Gottfried von Estissac genannt, war in der Theologie, der Geschichte und den alten Sprachen sehr bewandert, und auch ein Freund der aufkeimenden nationalen Litteratur. Dort wurde Rabelais mit vielen gelehrten Geistlichen und Layen bekannt, und schrieb einige poetische Episteln und andere Gelegenheitsgedichte, die zu den besseren Erzeugnissen jener Epoche gehören, und ihm, ausser seiner Gelehrsamkeit, auch den Ruf eines geistreichen Dichters erwarben,

Es war um diese Zeit, dass Rabelais die persönsönliche Bekanntschaft Clemens Marot's, und einiger anderen durch ihr Talent ausgezeichneter Männer, wie Hugo Salel, Anton Heroet, Bonaventura des Periers machte, die sich, wie der Bischof von Maillezais selbst, im Stillen den Grundsätzen der Reformation zuneigten. Was die Bekanntschaft mit Calvin betrifft, so glaubt man, dass Rabelais diesem schon einige Jahre früher, als er aus dem Franziskanerorden trat, begegnet war. Durch solche Verbindungen ward Rabelais, der gegen den Zwang seiner Kirche und sein Mönchsgelübde eine angeborne Abneigung in sich trug, immer mehr auf das Gebiet des Zweifels und inneren Widerstandes geführt, die sich bei ihm in einer allgemeinen Skepsis unter der Form der Satyre aussprachen, ihn aber keine entschiedene Partei, die selbst immer eine Schranke enthält, ergreifen liessen. Er theilte mit Calvin dessen Abneigung gegen die römische Kirche und dessen Bewunderung des Alterthums, ohne daran zu denken, sich einer systematischen Opposition gegen den herrschenden Glauben anzuschliessen.

Unterdessen ward Franz I von seinem politischen Interesse, der Verbindung mit dem römischen Hofe, der lauten Stimme des niederen Klerus und der grossen Mehrheit des Volkes zu einer Verfolgung der französischen Protestanten veranlasst, in der eines ihrer berühmtesten Opfer, Ludwig Berquin, fiel, der im Jahre 1530 auf dem Greveplatz in Paris hingerichtet wurde. Dieses tragische

Ereigniss brachte einen allgemeinen Schrecken, besonden unter der Klasse von freisinnigen Gelehrten und Denkem hervor, die sich damals im westlichen Frankreich, im alten Angoumois und Poitou, versammelt hatten. Kabelais, der, wenn er auch nie eine bestimmte Neigung zum Protestantismus zu erkennen gegeben, sich gegen die scholastische Theologie und das Mönchswesen bei vielen Gelegenheiten mit der ihm eigenthümlichen Schärfe und Rücksichtslosigkeit ausgesprochen hatte, glaubte an seine Sicherheit denken zu müssen, und fasste den Entschlus sich nach Montpellier zu begeben, um auf dieser damals in ganz Europa berühmten Universität der Medicin obzuliegen, obgleich er längst über das zu solchen Studien geeignete Alter hinaus war. Sein Talent, sein Gedächtniss, die Biegsamkeit und Empfänglichkeit seines Geistes waren so gross, dass er nach kurzer Vorbereitung, ohne Doktor und Professor zu sein, Vorlesungen über Hippokrates und Galen hielt. Auch muss seine Persönlichkeit an und für sich, selbst von seiner Gelehrsamkeit getrennt, eine bedeutende gewesen sein, denn er übte, ehe er noch durch Schriften bekannt geworden, schon einen grossen Einfluss auf Andere aus, und Alles was er z. B. während seines Aufenthaltes in Montpellier gethan, blieb in der Erinnerung, und erbte sich auf dieser Universität wie eine Tradition fort. Von Montpellier begab sich Rabelais nach Lyon, liess sich dort als Arzt nieder, hielt Vorlesungen und gab medicinische Abhandlungen heraus. In dieser Stadt trat er zum ersten mal mit einer selbstständigen Produktion auf, und legte den Grund zu seinem litterarischen Ruhme. Der Buchhändler, der eine von ihm verbesserte Ausgabe der Aphorismen und Traktate des Hippokrates und Galen verlegt hatte, beschwerte

sich eines Tages darüber, dass er nur wenige Exemplare abgesetzt, und bei diesem Unternehmen verloren habe. Rabelais antwortete ihm ohne Weiteres: "Bei Jupiter, beim Styx und bei dem Namen, den ich führe, ich will euch für euren Verlust entschädigen, und ich schwöre, dass Rabelais, der jetzt kaum von einigen Wenigen gekannt ist, bald auf allen Lippen sein, durch alle Hände gehen, und sein Ruf bis in die Fremde verbreitet werden wird. - Als Beleg für diesen Ausspruch liess Rabelais im Jahre 1532 einen Roman unter dem Titel: "Les grandes et inestimables Chroniques du grand et enorme géant Gargantua, contenant la généalogie, la grandeur et force de son corps, aussi les merveilleux faicts d'armes qu'il fict pour le roi Artus " --- erscheinen, der einen solchen Beifall fand, dass davon, wie er sagt, in zwei Monaten mehr Exemplare als von der Uebersetzung der Bibel in neun Jahren verkauft wurden.

Dieses Werk ist, ungeachtet des Aussehens, das es verursachte, einige Jahre nachher, von einer Umarbeitung desselben Gegenstandes, die Rabelais unternahm und der weiter unten gedacht werden wird, verdunkelt und vergessen gemacht worden. Ein Jahr nach dem Erscheinen der "Chroniques Gargantuines" gab Rabelais als Fortsetzung derselben den Roman "Pantagruel" Sohn des Riesen Gargantua, heraus. Diese Fortsetzung steht dem Styl und der Tendenz nach viel höher als jener erste Versuch. Die "Chroniques Gargantuines" die später aus Neugierde, um von Rabelais erster Manier eine Vorstellung zu haben, wieder hervorgesucht worden, waren nichts als eine Darstellung wilder und wüster Abentheuer, im Geiste der damaligen Ritterromane, nur hier und da von dem Witz und der Heiterkeit durchdrungen, die

Rabelais' eigenthümliches Genie ausmachen, aber ohn allgemeine Ideen und höhere Richtung. Im Pantagruel tritt dagegen eine eigene Lebensphilosophie, die sich die Befreiung von allen Vorurtheilen und die Entdeckung der Wahrheit zur Aufgabe macht, als Faden und Ziel des bunten Gewirres abentheuerlicher Erzählungen und unmöglicher Ereignisse auf. Es ist schwer, von diesen Roman eine genauere Vorstellung zu geben, ohne im halb auszuschreiben oder zu übersetzen. So viel kann indessen erwähnt werden, dass Pantagruel, Sohn de Gargantua, zum Geschlecht der Riesen gehört, und seine Genealogie, die eine Menge alttestamentarischer, mythologischer und mittelalterthümlicher Namen enthält, eine der seltsamsten Ausgeburten der Laune Rabelais ist So wird z. B. unter den Vorfahren Pantagruel's ein "Happemouche" erwähnt, der, wie es heisst, die wichtige Erfindung machte, die Rinderzungen zu räuchern, da sie bis auf ihn wie die Schinken eingesalzen gewesen, und dergleichen mehr. Aber bei Gelegenheit der Kindheit und Erziehung Pantagruel's kommen viele bedeutende Gedanken und Rathschläge über Bildung, Unterricht, in einer eigenthümlichen und ausdruckvollen Sprache mitgetheilt, vor. Bemerkenswerth ist ausserdem Pantagruel's Ankunft in Paris; das satyrische Verzeichniss der Bücher in der Abtei St. Victor (Cap. 7) — seine Begegnung und Freundschaft mit Panurge (Cap. 9) - wo besonders die Schilderung dieses letzteren von einer seltenen Vollendung und Anmuth der Darstellung ist, und Panurge's Leben und Treiben in Paris. (Comment Panurge feut amoureux d'une haute dame de Paris. — Comment Panurge feit un tour à la dame de Paris, qui ne feut point à son advantaige. Cap. 21 - 22.) Im Verlaufe dieses

Romans tritt Panurge immer mehr als der höhere Verstand und die Weisheit in den dargestellten Situationen hervor, und es wird, abgesehen von dem Ton des Ganzen, aus manchen Einzelheiten klar, dass Rabelais sich in dieser Gestalt des Panurge selbst personisiert hat.

Um diese Zeit wurde Johann du Bellay, Bischof von Paris, Oheim des in der französischen Litteraturgeschichte bekannten Joachim du Bellay, dessen später in diesem Werk Erwähnung gethan werden wird, von Franz I mit einer Mission nach Rom gesandt. Dieser fand Rabelais, welchen er schon früher gekannt, in Lyon, und schlug ihm vor, ihn nach Rom zu begleiten. Johann du Bellay war in jeder Beziehung eine der bedeutendsten Persönlichkeiten seiner Zeit und seines Landes, von ausgezeichneter Herkunft, mächtigen Verbindungen, ein geschickter Diplomat, ein so guter Redner, dass er "die Blume Galliens" genannt wurde, und einer der ersten unter den vielen damaligen lateinischen Dichtern. Ausserdem neigte er sich, mit den Mängeln des herrschenden kirchlichen Systems durch seine eigene Stellung vertraut, zu den Ideen der Reformation, aber in der Art, wie damals so manche ausgezeichnete Geistliche und Layen in Frankreich und selbst in Italien, sie als ein Mittel zur Erweiterung der moralischen Freiheit betrachtend, ohne sich ihr als Konfession anzuschliessen, weshalb er auch nicht mit seiner Kirche brach. Johann du Bellay stand mit Melanchthon in Briefwechsel, und unterzeichnete sich in seinen Briefen an diesen: "Tuus ex animo" — was ungefähr sein Verhältniss zu dem Freunde Luther's andeutet, während dieser letztere sich mit einer so allgemeinen Anerkennung wahrscheinlich nicht begnügt haben würde. Bei einem solchen Manne war Rabelais wohl aufgehoben, und diese Verbindung ist, wenn auch nicht fir seinen Geist, der mehr zu geben als zu empfangen geeignet war, und der nicht sowohl aus einzelnen Quellen als vielmehr aus dem Gesammtreiche der Erscheinunge schöpfte, aber wohl für sein äusseres Schicksal von Wichtigkeit gewesen. Denn Rabelais würde bei seinen freisinnigen Grundsätzen und seinem Hange zur Satyr, in so gefährlichen und drangvollen Zuständen, wie damals obwalteten, ohne den Schutz eines mächtigen und aufgeklärten Kirchenfürsten, wie du Bellay war, wahrscheinlich zu Grunde gegangen sein.

Rabelais, welcher von Jugend an Rom zu sehen gewünscht hatte, benutzte die Musse, welche ihm seine Stellung als Arzt und Secretair des Bischofes von Paris lies, zum fleissigen Studium des Alterthums, und ging mit einer Topographie des alten Rom's um, als er hörte, des ein mailändischer Archäologe Namens Marliani ein solches Werk schon vollendet hatte, weshalb er seinen Plan aufgab, aber später, in Frankreich, von der Arbeit de Mailänders eine neue Ausgabe mit einigen Bericktigungen veranstaltete. Die satyrischen Scherze und Einfälle, die übrigens dem Geist und den Sitten des sechszehnten Jahrhunderts, und der damals im äusseren Leben herrscherden Freiheit nicht so auffallend erscheinen mochten, mit denen "der grosse französische Spassmacher" (the grest jester of France) wie Bacon von Verulam Rabelais nennt bei einigen Gelegenheiten den Pabst Clemens VII 'unterhalten haben soll, mögen weder so wörtlich wahr sein, wie sie erzählt werden, noch sind sie für ganz erfunden zu erachten. Die wunderlichen Sprünge der Phantasie und des Humors dieser originellen Persönlichkeit mögen auch im gewöhnlichen Leben, nur nicht ganz so zügelles

wie in der Litteratur, hervorgebrochen sein. Nach einem Aufenthalt von sechs Monaten verliess er Rom, und kehrte nach Lyon zurück. In Rom hatte Rabelais, der schon die meisten neueren Sprachen verstand, auch das Studium des Arabischen angefangen. Denn er besass, ungeachtet der Unabhängigkeit seines Wesens, einen ausserordentlichen Trieb des Lernens und Wissens. In Lyon beschäftigte er sich, neben seiner Stellung als Arzt an dem dortigen grossen Hospital, viel mit Astronomie, und brachte, nachdem er den Tag über in dem anatomischen Theater Vorträge gehalten, die Nacht im Observatorium zu.

In derselben Zeit (1535) gab Rabelais die schon oben erwähnte, fast ganz veränderte Umarbeitung der "Chroniques Gargantuines" unter dem Titel: "La Vie inestimable du grand Gargantua, père de Pantagruel" heraus, in welche aus dem früheren Werke nur die Namen und einige komische Stellen übergingen, die aber sonst für eine ganz neue und viel bedeutendere Schöpfung gehalten werden muss. Dieser neue Gargantua bildete fortan das erste Buch des merkwürdigen Romans, von welchem die vier übrigen Bücher: "Pantagruel" betitelt sind, und an dem Rabelais sein ganzes Leben bindurch verbessernd und bereichernd fortarbeitete. In der Umarbeitung des Gargantua blieben allerdings die abentheuerlichen Schicksale dieses Riesen, seine Geburt, Erziehung, Thaten stehen, aber überall treten, als Ersatz für diese damals üblichen und von dem Gegenstande unzertrennlichen Seltsamkeiten, die schönsten und scharfsinnigsten Bemerkungen über Erziehung, Leben, Welt, wie farbige Stickereien auf einem dunkeln Grunde hervor. Der merkwürdigste und glänzendste Theil im Gargantua ist die Schilderung der Abtei Theleme (Cap. 53—57) wo eine auf das Glück aller Theilnehmer berechnete gesellschaftlicke Ordnung, in phantastischer Weise, aber mit vielen seinen und tressenden Zügen verwebt, dargestellt wird. Der in dieser Utopie vorherrschende Geist ist der des Epicaräismus im edleren Sinne des Wortes, als eines heiterer aber gemässigten Genusses der irdischen Güter, und in diesem Sinne ist die Regel dieser sogenannten Abtei, die übrigens von einer Abtei nur den Namen hat, und als ein freiwilliges Zusammenleben geistig hochstehender Personen beider Geschlechter hingestellt wird: "Thu was du willst" (fay ce que vouldras) — zu verstehen.

Das Erscheinen des Gargantua verschaffte Rabelais, besonders in den höheren Klassen viele Freunde, missfiel aber in demselben Grade nicht nur den kirchlicher Eiferern, die, wie besonders die Mönche, darin hier und da arg mitgenommen wurden, sondern auch den orthodoxen Protestanten, denen der in dieser Produktion herrschende Skepticismus und verseinerte Materialismus, bei ihren damals sehr strengen Ideen über Glauben und Sitte zuwider war. Bis dahin hatte Calvin, der Rabelais Abneigung gegen Mönchsthum und Klerisei kannte, dessen Beistand zur Bekämpfung der alten Kirche erwartet. Von der Bekanntmachung des Gargantua an, gab er aber die Hoffnung auf, ihn für sich zu gewinnen, und seine feindselige Stimmung gegen Rabelais brach später bei mehren Gelegenheiten, namentlich bei Herausgabe seiner Schrift: "de scandalis" — hervor. Dagegen verband sich Rabelais seit jener Zeit noch enger als früher mit Clemens Marot, Stephan Doiet, und einigen anderen Gesinnungsgenossen, die allerdings dem Protestantismus, aber in anderer Weise als Calvin, zugethan warell-

Bei Gelegenheit der Verstümmelung einiger Marienbilder in den Pariser Strassen, und der Bekanntmachung gegen den katholischen Glauben gerichteter Flugblätter, erhob sich im Jahr 1536 eine neue heftige Verfolgung, in deren Folge ein Auto da Fe in Paris auf dem Platze Estrapade statt fand, dem Franz I, sein Hof und seine Familie beiwohnten, und wo sechs der neuen Lehre angeklagte Personen langsam verbrannt wurden. Marot entfloh, Stephan Dolet wurde verhaftet, und Rabelais, welcher sich der kirchlichen Partei durch seinen Gargantua noch verhasster als jene gemacht hatte, reiste in grosser Eile nach Rom ab, wo Johann du Bellay, Bischof von Paris, noch immer die Interessen Franz I am römischen Hofe wahrnahm. Johann du Bellay war von Paul III, der Clemens VII gefolgt war, zum Kardinal ernannt worden, und Rabelais, so verdächtig er auch sonst sein mochte, im Hause seines Gönners, bei welchem er von Neuem als Arzt und Secretair eintrat, wenigstens für den Augenblick in vollkommener Sicherheit. Doch fürchtete er, dass seine Gegner in Frankreich ihn zuletzt auch in Rom, unter dem Vorwande, dass er ein entflohener und abtrünniger Mönch sei, erreichen könnten. Seine Freunde riethen ihm, durch eine Bittschrift (supplicatio pro apostasia) die ein Geständniss über sein ganzes Leben, von seinem Austritt aus dem Benediktinerkloster in Maillezais an, enthalten sollte, eine allgemeine Absolution beim päbstlichen Stuhle nachzusuchen, um sich dadurch vor den möglichen Folgen der bestehenden Kirchengesetze zu sichern. Rabelais fügte sich diesem Ansinnen, und reichte eine Supplik ein, in welcher er, von der Nothwendigkeit gedrängt, allerdings ganz andere Gesinnungen als im Gargantua und Pantagruel zu erkennen gab. Er bat, nach dem Bekenntniss seiner Fehltritte und Uebertretungen, den Pabst um die Erlaubniss in ein Benediktinerkloster zu treten, aber auch die Heilkunde, obwohl nur aus Nächstenliebe, und ohne Feuer oder Eisen anzuwenden, d. h. ohne zu schneiden und zu brennen, was ihm als Priester unter allen Umständer verboten war, ausüben zu dürfen. Rabelais, der wenn man sein Leben und seine Schriften in Betracht zieht, zumal in einer Zeit der Religionskriege, vom Glück wie wenige andere begünstigt gewesen, erreichte auch diesmal seine Absicht. Ein päbstliches Breve gestand ihm eine allgemeine Absolution und Gewährung seiner übrigen Bitten zu.

Man erzählt, dass Rabelais Paul III, dem er als Ara und Secretair des Kardinals du Bellay vorgestellt wurde, bei einigen Gelegenheiten, mit seinen kühnen Einfällen und Scherzen eben so wie einst Clemens VII belustigt habe. Indessen war ihm das frühere überaus zügelicse Leben Paul III wohl bekannt, wie denn sein mehrmaliger Aufenthalt in Rom ihn dem Pabsthume und der Kirche noch mehr als sonst vielleicht geschehen sein würde, entfremdet zu haben scheint. In einem seiner Briefe an seinen Freund und Gönner, den Bischof von Maillezais, äussert sich Rabelais über das gemuthmasste Verhältniss jenes Pabstes zu der eigenen Schwester, Julia Farnese, nach seiner gewöhnlichen Offenheit und dem Geschmacke jener Zeit, in so unverschleierter Weise, dass die meisten späteren Herausgeber diesen Brief unterdrückt haben.

Im Jahre 1537 begab sich Rabelais, der mit dem oben erwähnten päbstlichen Breve in der Hand seinen Feinden in Frankreich trotzen zu können glaubte, nach Montpellier, wo er erst damals, obschon er längst die Medicin mit grossem Erfolge ausgeübt hatte, den Doktorgrad annahm, und eine Zeit lang Vorlesungen hielt.

Der Kardinal du Bellay war unterdessen aus Rom zurückgekommen, und hatte am Hofe und im Rathe Franz I eine einflussreiche Stellung eingenommen. Du Bellay lag seinen Schützling an, die Bedingungen der päbstlichen Absolution zu erfüllen und seinen Aufenthalt in einem Kloster zu nehmen, da eine längere Vernachlässigung dieser Verpflichtung ihm gefährlich werden konnte. Rabelais entschloss sich endlich mit schwerem Herzen zu diesem Schritt, und der Kardinal du Bellay, in seiner Eigenschaft als Bischof von Paris, verlich ihm ein Kanonikat in dem in seiner Diöcese gelegenen berühmten Benediktinerstift Saint-Maur-des-Fossés. Aber die Mönche verweigerten dem neuen Ankömmling den Eintritt, weil er den Bestimmungen des päbstlichen Breve nicht in der vorgeschriebenen Zeit nachgekommen. und dies unterdessen ungültig geworden war. Rabelais reichte von Neuem eine Eingabe beim päbstlichen Stuhle ein, und erreichte auch diesmal was er wünschte. ein Bekenntniss seiner Schuld erfolgte wiederum eine völlige Lossprechung unter den früheren Bedingungen. Rabelais trat jetzt wirklich in jenes Benediktinerkloster ein, und nahm von seinem Kanonikat Besitz, blieb aber daselbst nur so viel Zeit als unumgänglich nothwendig war. Unter dem Vorwande, die Arzneikunde auszuüben, was ihm auch in dem letzten päbstlichen Breve sugestanden war, wohnte er an verschiedenen Orten in Poitou, Toursine und Normandie, besuchte seine alten Freunde, machte neue Bekanntschaften, und war überall, seiner Lebendigkeit und Originalität wegen, gut aufgenommen.

Rabelais hatte unterdessen an dem Pantagruel weiter

gearbeitet, dessen erster Theil zehn Jahre vorher se grosse Aufmerksamkeit erregt hatte, und dachte an die Herausgabe dieser Fortsetzung. Aber im Jahre 1543 brach eine neue noch heftigere Verfolgung als alle friheren gegen die Widersacher der herrschenden Kirche Stephan Dolet\*), Rabelais vertrautester Freund, war auf dem Platze Maubert in Paris verbrannt worden, und Bonaventura des Periers hatte sich, um einer Verurtheilung zu entgehen, selbst entleibt, Clemens Marct war abermals flüchtig geworden. Diese drohenden Umstände hinderten Rabelais an der Herausgabe des dritten Buches seines Romans. Die Unruhe und Kühnheit in seinem Wesen überwand aber zuletzt jedes andere Bedenken, und er liess diese Fortsetzung des Pantagruel erscheinen, obgleich so manche andere für viel geringen Angriffe auf Kirche und Geistlichkeit als im Gargantus und Pantagruel vorkommen, mit dem Tode bestraft worden waren. Aber, sei es Glück oder Geschicklichkeit, Rabelais wusste sich auch diesmal vor Unglück zu hüten, und er verschaffte sich durch mächtige Freunde, wie der Bischof von Maillezais, der Kardinal Odet von Chatillon und andere, ein Privilegium von Franz I, worin die übel lautenden Stellen der beiden ersten Bücher des Romans der Nachlässigkeit oder dem Irrthum des Druckers beigelegt wurden. Zugleich ward die Erlaubniss zur Bekanntmachung des dritten Buches ertheilt. Dieses dritte Buch erschien unter dem Titel: "Le Tiers livre des Faicts et dictsz heroiques du noble Pantagruel. " - Bei dieser Fortsetzung nannte sich Rabelais als Verfasser,

<sup>\*)</sup> Geb. 1509 in Orleans, galt für einen der besten lateinischen Dichter seiner Zeit.

was er früher nicht gethan, setzte aber in seiner burlesken Manier und um das Publikum dennoch irre zu
führen, nach seinem Namen und Titel: "François Rabelais docteur en médecine" — noch hinzu: "Calloier
des îles d'Hières" — hinzu, wo es damals ein griechisches Kloster gab, dessen Mönche den Namen Calloiers
führten, mit denen aber Rabelais nie etwas gemein gewesen war.

Dieses dritte Buch des Romans stand den beiden ersten an Geist und Witz nicht nach, und übertraf sie bei weiten an Neuheit und Mannigfaltigkeit des Inhalts. Was in den beiden ersten Büchern oft störend aufgefallen, die abentheuerlichen Kämpfe und Siege der Riesen, kamen in dieser Fortsetzung nicht mehr vor, und ein früher oft zu enger, und, so zu sagen, lokaler Humor, der sich mehr oder weniger nur über die Personen und Dinge der Touraine und Ile de France verbreitet, macht einer weiteren und höheren Lebensansicht Platz. Es finden sich in diesem Abschnitte des Werkes weniger dunkle und unverständliche Anspielungen als in den vorhergehenden, weniger rein persönliche Satyre vor. Es enthält eine Kritik der damaligen Welt und Gesellschaft, welche, da sie mehr auf das Allgemeine und Dauernde als auf das Besondere und Zufällige geht, nicht veraltet ist, und in vielen ihrer Züge auf alle Zeiten passt. Der Pantagruel wird von diesem dritten Buche an, in viel höherem Grade als früher, eine humoristische Darstellung des menschlichen Lebens, eine: "humana comoedia." ---Rabelais betrachtet in ihm die einflussreichsten Klassen der bürgerlichen Gesellschaft, ihre Eigenthümlichkeit, gegenseitige Aehnlichkeit und Verschiedenheit, und ihre Verbindung mit dem Ganzen, den Theologen, Arzt,

Richter, Advokaten, zieht eine Menge dem Publikum jener Zeit vorher unzugänglicher, damals ganz neuer Wahrheiten an das Licht, und verbindet in dieser Darlegung mit einer überlegenen Einsicht einen unerschöpslichen Witz. Als charakteristische Einzelheiten, in denen Rabelais Manier besonders bervortritt, können die Kapitel angeführt werden, wo Panurge Veranstaltungen zu seiner Heirath trifft — die originelle Figur des Frater Jean des Entommeurs, dessen Rathschläge in Betreff der Ehe, und die Gutachten, die Panurge darüber von einem Theologen, einem Juristen und Philosophen einholt. Ausserdem werden in diesem dritten Buch die Missbräuche des damaligen Gerichts- und Anwaltwesens (III. 42 Comment naissent les procès et comment ils viennent à perfection) die, unter anderer Form, in manchen Ländern, noch heute vorkommen, mit scharfer Laune dargestellt.

Rabelais hatte auch in diesem dritten Buche seine alten Feinde, die Sorbonne und die Mönche, nicht vergessen, und ihnen bei Gelegenheit starke Seitenhiebe versetzt. Dies waren aber damals mächtige Körperschaften, zumal in einer Zeit der Religionskriege. Die Sorbonne galt für eines der ersten theologischen Tribunale der Christenheit, und das Mönchsthum für den rechten Arm und die Miliz des Pabstthums. Sie anzugreifen gehörte damals mehr Muth, als später sich über Fürsten und Höflinge lustig zu machen, sobald man sich nicht Kaum war gerade in deren nächstem Bereiche befand. diese Fortsetzung des Pantagruel erschienen, so erhoben die Theologen und Mönche ein Zetergeschrei. Die Sorbonne unterwarf das Buch einer genauen Kritik, und fand mehr als zwanzig Stellen heraus, die ihr verdammungswerth erschienen. Sie wandte sich an Franz I, um

ihn zu einer Zurücknahme des Privilegiums zu bewegen, was eine Verhaftung des Verfassers leicht gemacht haben Der König, mochte er nun an dem Werk persönlich Gefallen finden, oder war er in seinem Innern des klerikalen Fanatismus überdrüssig geword n, blieb gegen diese Vorstellungen taub, und Rabelais, obgleich als Schriftsteller vielfältig angefochten, ward wenigstens in seiner Person nicht bedroht. Auf Franz I Verhalten in diesem Falle ist, ohne Zweifel, seine Umgebung von grossem Einfluss gewesen. Denn es gab damals am Hofe und überhaupt in den vornehmen Klassen eine Menge von Personen, welche den Ansichten Rabelais mehr oder weniger öffentlich anhingen, sich an der Lesung seiner Schriften, der Anführung gewisser Gedanken und Aussprüche erkannten, sich einander näherten, und "Pantagrueliten" von Pantagruel, oder "Thelemiten" von der im Gazgantua beschriebenen Abtei Theleme hiessen.

Rabelais wurde indessen von den kirchlichen Zeloten, nach wie vor, mit grosser Heftigkeit angegriffen, und micht nur als ein Gottesläugner, sondern auch als ein Verderber der Sitten, und mit allen Lastern befleckt dargestellt, und ihm gewisse erotische, lateinisch abgefasste Schilderungen der anstössigsten Art, die damals erschienen, von denen aber nichts beweist, dass sie von ihm herrührten, zugeschrieben. Wollte nun Rabelais diessen Angriffen aus dem Wege gehen, oder ward er durch andere Gründe bewogen, er begleitete den Kardinal da Bellay abermals nach Rom, wohin sich dieser, da er durch den Tod Franz I um seinen Einstuss am Hose gekommen, für einige Zeit zurückzog. Während dieses Aufenthaltes gelang es Rabelais, sich bei Diana von Poitiers, der Geliebten Heinrich II, des Nachfolgers Franz I,

in Gunst zu setzen. Er verfasste nämlich eine Beschreibung des prachtvollen Festes, das von dem Kardinal de Bellay und dem französischen Botschafter d'Urfé, zu Elren der Geburt eines Sohnes Heinrich II, in Rom gege ben wurde. Eine dramatische Vorstellung machte eine Haupttheil der Festlichkeit aus, und in dieser war Dies von Poitiers unter der Gestalt der Göttin Diana verherlicht worden. Huldigungen solcher Art waren dams noch neu, und wurden deshalb, zumal in der erste Entwickelung eines lebhaft erwachten Litteratur- und Kunstgeschmackes, von den Gefeierten hoch aufgenom-Mit Hülfe jener mächtigen Frau erhielt Rabelas in einem Moment, wo die des Unglaubens oder der Religionsspötterei Angeklagten, in Menge, in allen grossen Städten des Landes verbrannt wurden, von Heinrich II ein neues Privilegium für die Herausgabe seiner Werke, nachdem er noch einmal die Erklärung abgelegt, dass er alle in den früheren Theilen des Pantagruel enthaltenen anstössigen Stellen missbillige, und dieselben bei einer neuen Ausgabe unterdrücken werde, Versprechungen, die man wahrscheinlich nur der Form wegen verlangt hatte, und die er nicht zu halten gesonnen war.

Die Gunst, die Rabelais bei Diana von Poitiers durch die Schilderung jenes Festes in Rom erlangt, bewog ihn zur Rückkehr nach Frankreich, während sein Gönner du Bellay, dessen Talent und Charakter von der am Hofe herrschenden Partei der Guisen gefürchtet wurde, in Rom zurückbleiben musste. Der Kardinal von Guise hatte von der Herzogin von Etampes, einst der vertrauten Freundin Franz I, das damals sehr grosse und schöne Schloss Meudon bei Paris gekauft, das bei ländlicher Abgeschiedenheit eine leichte Verbindung mit dem Hofe und der

Hauptstadt gewährte. Der Pfarrer des zu dem Schlosse gehörigen Fleckens legte seine Stelle nieder, und Rabelais wurde auf den Wunsch des Kardinals und des Herzoges von Guise, die beide den Sommer in Meudon zubrachten, zu seinem Nachfolger ernannt (1551). Der Kardinal Johann du Bellay, in dessen Diöcese Meudon lag, bestätigte gern diese Wahl, indem er so einen Freund und Anhänger ganz in der Nähe der beiden Guise besass, der ihn nöthigenfalls von deren ehrgeizigen Plänen unterrichten konnte. Der grosse Humorist, der einen so weiten und freien Blick, ein so tiefes und seltenes Wissen besass, endigte damit, sich, wie der dunkelste und beschränkteste seiner Berufsgenossen, in einer kleinen Landpfarrei niederzulassen.

Rabelais Ernennung zum Pfarrer in Meudon erregte bei seinen Feinden grosses Missfallen, und veranlasste sie zu neuen Angriffen auf ihn. Besonders thätig zeigte sich dabei der damals sehr berühmte Peter Ramus, Professor der Philosophie und Mathematik am College de France, ein entschiedener Anhänger Calvin's, und der, wie dieser, Rabelais für einen Ungläubigen und Sittenverderber hielt. Ramus lag in beständigem Streit mit Peter Galland, Principal des College de Boncourt, der die Philosophie des Aristoteles vertheidigte, die von Ramus mit grosser Heftigkeit bekämpft wurde. Ramus und Galland sagten sich, nach Art der damaligen Gelehrten, die gröbsten Beleidigungen, und verglichen zuweilen, um etwas recht Ungereimtes zu bezeichnen, die von ihnen verworfenen Meinungen mit denen des Rabelais im Pan-Rabelais, dessen Geist ungeachtet des hohen Alters, dem er sich näherte, nichts von seiner Schärfe und Lebendigkeit verloren, entschloss sich endlich, darüber

das vierte Buch des Pantagruel vollständig herauszeben, während früher nur einzelne Fragmente davon i das Publikum gekommen waren. Er schrieb zu demstben einen neuen Prolog, in welchem er Ramus, Gallziund die Anhänger Calvin's arg mitnahm, in dem Buckselbst aber seine früheren Angriffe auf Pabsttham (Lindes Papifigues. cap. 45. — L'isle des Papimanes. cap. 45. — L'archetype d'un Pape. cap. 50.) Mönchswesen, de Ceremonien und die Disciplin der römischen Kürche, und auf die damalige Gesetzgebung und Rechtspflege noch überbieten zu wollen schien.

Die Sorbonne versammelte sich und unterwarf die letzte Werk Rabelais einer Kritik oder Censur (censur) wie man damals sagte, das Parlament verbot den Verkauf, und forderte den Verleger an seine Schranken Die bei Heinrich II gethanen Schritte zu einer gericht lichen Verfolgung des Verfassers waren vergeblich, abs der Verkauf des Buches blieb während dieser Zeit un terbrochen, und Rabelais konnte, wenn der König de Sorbonne und dem Parlament auch nur stillschweigen nachgab, sich mit einem lebensgefährlichen Process bedroht sehen. Aus dieser schwierigen Lage ward er abermals vermöge mächtiger Freunde gezogen. Dem Kardins Odet de Chatillon, dem das vierte Buch des Pantagruel zugeeignet ist, ein Bruder des berühmten Coligny, gelang es, bei Heinrich II den freien Verkauf des Werke zu erlangen. Chatillon hatte dem Könige eine Verthei--digungsschrift Rabelais vorgelegt, in welcher dieser viel von seiner Entfernung von jeder antireligiösen Idee, von seiner Ehrfurcht für das Heilige u. s. w. sprach, hierin, wie in einigen anderen Zügen, ungeachtet aller übrigen Verschiedenheit, Voltaire nicht unähnlich, der mehrmals gerade dann, wenn er mit einem Angriff auf Katholicismus und Hierarchie umging, öffentlich einen Akt kirchlicher Rechtgläubigkeit beging. — Das vierte Buch des Romans wurde mit demselben Beifall wie die früheren aufgenommen, und bald sehr verbreitet. Der Verleger wollte auch die beiden ersten Bücher, die zwanzig Jahre vorker erschienen, wieder auflegen. Aber Rabelais, der eben einer persönlichen Gefahr entgangen, willigte in dieses Unternehmen nicht ein, denn für die beiden ersten Bücher besass er kein königliches Privilegium. Auch gab er das fünfte Buch des Pantagruel nicht heraus, obgleich es grossentheils fertig war.

Rabelais lebte in gutem Einverständniss mit den Patronen seiner Pfarrei, dem Kardinal und dem Herzog von Guise, und hatte, wenn auch zahlreiche Gegner, viele und ausgezeichnete Freunde. Der tiefer blickende Theil des Publikums übersah die mancherlei Extravaganzen und Immonditäten in seinen Schriften, selbst von dem häufig trefflichen und seltenen Inhalte ganz abgesehen, über dem unerbittlichen Kriege, welchen er den Lastern und Vorurtheilen seiner Zeit, der religiösen Verfolgungssucht, der Heuchelei und dem litterarischen Pedantismus erklärt hatte. Die Höhe und Freiheit in Rabelais Geist war übrigens auch von einem gewissen Adel des Charakters begleitet. Denn er war uneigennützig, aufrichtig, und hielt an denen fest, die einmal seine Freundschaft gewonnen hatten. In seiner letzten Zeit verfeindete er sich mit dem Dichter Peter von Ronsard, von dem bald weiter die Rede sein wird, der ebenfalls in Meuden als Schützling der Guise lebte, und im Streit zwischen Rabelais und Ramus die Partei dieses letzteren, der sein Lehrer gewesen, genommen hatte. Ronsard fürchtete den bis in sein hohes Alter stets lebendigen satyrischen Ham Rabelais, und wagte es nicht, ihn öffentlich anzugreifen Aber nach seinem Tode goss er in einem Gedicht seine Galle über ihn aus, und machte sich einer gehässiges Uebertreibung der Fehler Rabelais schuldig, ohne seiner grossen Eigenschaften zu gedenken.

Rabelais war die wenigen Jahre über, die er in Metdon zubrachte, daselbst beliebt, wie überall wo er gewesen, in Paris, Montpellier, Lyon, Rom u. s. w. Dem nur die damaligen kirchlichen Zeloten in beiden Religionsparteien waren seine Feinde. Er liess die Kirche St. Martin in Meudon, an der er Pfarrer war, auf seine Kosten verschönern, übte die Chorknaben im Kirchengesange und predigte oft. Die Pariser gingen, wenn sie wussten, dass Rabelais die Kanzel besteigen würde, in grosser Menge nach Meudon. Die Erinnerung an ihn erhielt sich im Volke, welches nie eine Zeile von seinen Werken gelesen, ihn also blos nach seiner Persönlichkeit beurtheilen konnte, bis in das siebenzehnte Jahrhundert hinein. Sein Tod, der wahrscheinlich im Frühlinge des Jahres 1553 in Meudon erfolgte, obgleich andere Ueberlieferungen ihn in Paris, Lyon, Chinon sterben lassen, wird auf die verschiedenartigste Weise erzählt, indem die Einen ihm auf seinem Sterbebett eine christliche Fassung zuschreiben, Andere Witzworte und Spöttereien von ihm berichten, welche die grösste Geringschätzung seines Glaubens und des Christenthums überhaupt beweisen würden. Die meisten französischen Schöngeister jener Zeit machten zu Rabelais Ehren Distichen, Epigramme, Elegien, häufig auch in lateinischer Sprache bekannt, und man brachte sein Bidniss über dem Eingange zum

Pfarrhause in Meudon an, wo es noch lange nach seinem Tode zu sehen war.

Rabelais liess eine grosse Anzahl von Manuscripten über Medicin, Archäologie, Astronomie, alte und neue Litteratur zurück, von denen aber die meisten verloren gegangen sind. Nur das fünfte Buch des Pantagruel, welches er bei Lebzeiten nach den vielen Angriffen, die ihm das dritte und vierte Buch verursacht hatten, nicht herauszugeben gewagt, ward einige Jahre nachher von seinem Freunde Johann Turquet bekannt gemacht, von dem man aber glaubt, dass da im Original einige Lükken vorhanden waren, er dieselben durch Erfindungen von seiner Hand, obwohl in Rabelais Geist, ergänzt habe. Dieses fünfte Buch wurde anfangs unter dem Titel: "L'Ile sonnante" bekannt, weil es damit anfängt, dass Pantatagruel in Folge seiner Abentheuer und Wanderungen in eine Insel kam, wo man ein immerwährendes Geräusch von Glocken aller Art und Grösse wahrnahm. Es enthält besonders viele Ausfälle auf die römische Kirche, das Pariser Parlament, die scholastische Philosophie und auf den Aberglauben, der damals mit dem Studium der Naturwissenschaften verbunden war. Als Einzelheiten verdienen hervorgehoben zu werden: die komische Erzählung über die Geburt der Päbste, Geistlichen und Mönche in dieser "He sonnante" (cap. 3.) — die satyrische Schilderung der geistlichen Ritterorden (cap. 5). Im 27. und 28. Cap. werden die Kapuziner und übrigen Zweige des Ordens des heiligen Franziskus sehr gemisshandelt. — Im 32. Cap. wird erzählt, wie Pantagruel auf seiner Seefahrt "le pays des Lanternois" das Land der Aufklärung, der Wissenschaften und Künste entdeckt, wo das Orakel der, dive bouteille" ist. — Ankunft bei diesem Orakel. —

Beschreibung des Tempels. — Der Hohepriester Bache stellt Panurge vor die "dive bouteille." — Wie Panurge und die anderen von einer bachischen Wuth ergriffe werden, und zu dichten und zu singen anfangen. -Bacbuc giebt, als er Pantagruel und Panurge entläst (cap. 47.) ihnen Lehren, wie es die Vorsteher der alte Mysterien thaten, und theilt ihnen unter Anderem de Definition von der Gottheit mit, die so oft wiederhold worden ist, als eines Kreises dessen Centrum überall dessen Peripherie aber nirgends ist. (Allez amis, e protection de cette sphère intellectuelle, de laquelle en tout lieu est le centre, et n'ha en lieu aulcun circonférence, que nous apellons Dieu.) Der Pantagruel er digt mit dem Kernspruche, der dem Vorsteher des Onkels in den Mund gelegt wird: dass zur Erlangung der Weisheit von jeher zwei Dinge nöthig erachtet worden, Gottes Leitung und das Anschliessen an den Menscher (guide de Dieu et compaignie d'homme) - und es werden zu diesem Zweck die berühmtesten Freundschaften aus der heroischen Vorzeit, des Orpheus und Musäus des Herkules und Theseus, des Aeneas und Achates, de Pythagoras und Aglaophemes, angeführt. — So endigt dieses seltsame und in vielen Einzelheiten schwer zu erklärende Werk mit einem erhabenen und allgemein verständlichen Ausspruch.

Rabelais war einer von den Geistern des sechszehnten Jahrhunderts, die von der grossen aus der Betrachtung des Alterthums entstandenen Bewegung am lebendigsten angeregt worden sind. Keine Wissenschaft, Entdeckung, Kunst entging seiner Aufmerksamkeit, aber ohne dass er sie besonders zu beurtheilen, zu ordnen, oder zu einem festen Zwecke, in einer bestimmten Folge von Ideen an-

zuwenden suchte. Er beschäftigte sich mit Philosophie, Poesie, Geschichte, besonders mit Naturkunde, die ihn mehr als alles Andere angezogen zu haben scheint. Die griechischen Schriftsteller, die in den Schulen und Klöstern lange unbekannt, oft sogar eine verbotene Frucht gewesen, und nur im Geheimen studirt werden konnten, wurden von ihm mit noch mehr Eifer als die lateinischen hervorgesucht. Seine genaue Bekanntschaft mit Hippocrates, Plato, Lucian und vielen Anderen geht aus zahllosen Stellen seiner Werke hervor. Einmal war es vielleicht diese Neigung zum Widerspruch gegen das Herkömmliche und zum Theil noch Herrschende, den fähigsten Köpfen jener Zeit gemein, was ihn zu dem schwierigeren und selteneren Studium des hellenischen Alterthums hinzog. Denn das lateinische Idiom war damals wie im Mittelalter, das Rabelais eine cimmerische Nacht nennt, die Sprache der Kirche, der Scholastik, der überlieferten Macht und Gesetzgebung, gegen die man sich eben zu erklären anfing. Dann hatte für ein so vielseitiges, bewegliches, vor Allem nach Neuem begieriges Talent die griechische Litteratur mit ihrem ausserordentlichen Reichthum, ihrer Vereinigung der dem Anschein nach entgegengesetztesten Eigenschaften, wie der grössten sinnlichen Wahrheit und der abstraktesten Spekulation, grösseren Reiz als die einförmigere und abgeschlossenere Natur des römischen Geistes.

Ungeachtet dieser Vorliebe für Naturkunde und griechische Litteratur, schloss Rabelais von seinem Studium und seiner Reflexion kein Gebiet menschlichen Wissens aus. Alles blieb, so zu sagen, in seinem Gedächtniss haften, um, mit seiner eigenthümlichen Art zu denken und zu empfinden vereinigt, in gewissen besonders lebendigen

Momenten, unter einer originellen Form hervorzugehe Dieser Andrang der verschiedenartigsten Kenntniss, Sprachen, Ideen und Systeme auf einen Geist, der sich keiner Regel, keiner Disciplin zu unterwerfen geneigt sich selbst nur mässig zusammenzuziehen und nach eine bestimmten Ziel folgerecht zu streben, aus Anlage mit Gewohnheit unfähig war, erzeugte in ihm eine Gährung aus der in Bezug auf ihren Inhalt grossartige, ihrer Hüllenach aber wunderliche, zuweilen schwer zu enträthselne Gebilde hervorgingen, und an die kein bekannter Masstab angelegt werden kann.

Der bizarren phantastischen Form ungeachtet, in de das Epische in Rabelais Compositionen, seine Figuren und für sich, und deren Thaten und Schicksale einge kleidet sind, wird in dem Wesen derselben eine wahr und kräftige Darstellung menschlicher Charaktere und Zustände, eine kühne und scharfe Beleuchtung ihrer Gebrechen, und ein den gewöhnlichen Meinungen und Vorurtheilen der Menge, unter welcher Gestalt sie auch auf treten mögen, überlegener Geist sichtbar. Seine Arschauung vom Leben ist eine der freiesten und eigen thümlichsten gewesen, und er ist in dieser Beziehung in seiner Sprache nie übertroffen worden. Er selbst gielt den Grund der seltenen Unabhängigkeit seines Wesens an, indem er sagt\*): "Es ist dies eine gewisse Heiterkeit des Geistes, die aus der Geringschätzung der vergänglichen Dinge entsteht." (C'est certaine gaieté d'esprit conficte en mépris des choses fortuites.) Die ernste Seite in seinen Werken, die zu oft über den Kreuzund Querzügen seiner Einbildungskraft, den mancherlei

<sup>\*)</sup> Im Anfange des neuen Prologs zum IV. Buch.

Verirrungen und Ausschweifungen seines Geistes übersehen wird, ist die Art, wie er über den Menschen als solchen, seine Erziehung, seine Stellung in der bürgerlichen Gesellschaft, seine Bestimmung; wie er über Recht und Unrecht, Frieden und Krieg, über Gesetz und Willkühr sich vernehmen lässt. Diese grossen und allgemeinen Gegenstände waren bis auf ihn, in französischer Sprache, noch nie mit solcher Kraft und Freiheit behandelt worden. Der populaire und häufig groteske Charakter, den er so manchen Personen und Situationen gab, und der, nur nicht mit solcher Uebertreibung wie . oft bei ihm, im Geschmacke jener Zeit als eine Ueberlieferung früherer Jahrhunderte lag, schadete damals dem Eindrucke solcher allgemeinen Wahrheiten nicht, trug sogar zu ihrer Verbreitung bei. Sie erschienen dem Leser noch bedeutsamer durch den Kontrast, in welchem sie zu dem komischen und satyrischen Beiwerke standen, und prägten sich ihm um so tiefer ein.

Aus jenen durch das Studium der Alten gewonnenen, dem Wesen des Geistes und der Natur der Dinge angehörigen, Begriffen und Anschauungen, und dem in jener Epoche erwachten Drange, sie auf die Gegenwart und Wirklichkeit anzuwenden, ist der Fortschritt hervorgegangen, den man in Rabelais Darstellung, im Vergleiche zu seinen Vorgängern bemerkt. Eine Erweiterung der Ideen konnte nicht ohne Einfluss auf den materiellen Theil der Sprache bleiben. Indessen gehörte ein so grosses Talent dazu, um diesen Fortschritt alsbald fühlbar zu machen. Rabelais Prosa unterscheidet sich z. B. von der der Margarethe von Valois im Heptaméron und anderen durch eine viel grössere Bestimmtheit, denn er ist, nach der Meinung der Kenner, der erste Schriftsteller in sei-

ner Sprache gewesen, der bei der Wortfolge gewisse unwandelbare Regeln befolgt und sie dadurch festgestellt hat. Dann zeichnet sich sein Styl durch eine grösser Geschmeidigkeit, eine vorher unbekannte Mannigfaltigkeit von Ausdrücken und Wendungen aus, die er ohne Zweifel seinem eifrigen und unablässigen Studium der griechischen Litteratur verdankte, in welcher diese Vorzüge ganz besonders hervortreten. Seine Uebergänge von einem Ton zum anderen, dem Komischen zum Erhabenen, oder umgekehrt, von einer Schilderung zu einer Betrachtung u. s. w. ein in den Sprachen, die sich zu bilden anfangen, besonders wichtiger und schwieriger Theil der Redekunst, stellen sich so natürlich und wie von selbst ein, dass der Fortschritt in dieser Beziehung nur durch die Vergleichung mit Dem, was die französische Prosa vor ihm gewesen, gefühlt werden kann. In den Farben und Umrissen von Rabelais Darstellung gingen und mussten seinen Zeitgenossen manche neue und weite, ihnen vorher unbekannte, Aussichten und Gesichtskreise aufgehen. Denn es liegt in dem Styl eines eigenthümlichen und bedeutenden Geistes eine Magie, die Alles um ihn her zu beleben und zu verschönern weiss.

Kein anderer französischer Autor ist so viel erklärt und kommentirt worden, wie Rabelais. Er ist übrigens, seiner eigenthümlichen Anschauungs- und Darstellungsweise nach, für einen der Grundpfeiler im Baue seiner Sprache zu erachten, und hat, wie jedes Talent erster Grösse, selbst auf spätere und von ihm ganz verschiedene Zeiten einen unverkennbaren Einfluss ausgeübt. Manche charakteristische Züge seines Wesens, namentlich die ausserordentliche Schärfe und ungebundene Freiheit seiner Betrachtung, finden sich, wenn auch von der Zeit und

Individualität sehr umgestaltet, in Montaigne, Molière and Voltaire wieder, die für seine geistigen Söhne gelten können. Von Rabelais hat die französische Litteratur den ersten grossen Anstoss zu der ihr eigenthümlichen Richtung erhalten.

## Drittes Kapitel.

Dem sechszehnten Jahrhundert war vom Schicksal die Lösung einer doppelten Aufgabe gestellt worden. Einmal sollte es das Alterthum, insofern es einen Inbegriff allgemein menschlicher Vorstellungen und Anschauungen enthielt, dem Verständniss der modernen Welt nahe bringen, dann aber auch die Quellen des Christenthums durch ein gründlicheres und freieres Studium der beiden klassischen Sprachen, in welchen seine Ideen und Dogmen entwickelt und bestimmt worden, wieder eröffnen. Die geistige Verbindung zwischen der antiken und modernen Menschheit war durch die Erhebung des Feudalwesens und die davon unzertrennliche Roheit und Unwissenheit unterbrochen, und die Kenntniss der Uranfänge der Religion durch den Druck der Hierarchie und die Spekulationen der ihr dienenden theologisch-philosophischen Scholastik des Mittelalters getrübt worden. Diese Verbindung und Kenntniss wieder herzustellen, beide, die Wissenschaft und den Glauben zu erneuern und zu reinigen, war das Werk des sechszehnten Jahrhunderts, welches diese Forderung zwar nicht vollkommen erfüllte, aber wenigstens die grössten entgegenstehenden Hindernisse forträumte, und die einzige Erreichung dieses Zieles möglich machte.

Die im klassischen Alterthum herrschenden Begrife und Anschauungen waren grossentheils, so zu sagen, insere und reale Wahrheiten gewesen, Das enthaltend, we in einer gewissen Zeit und unter gewissen Urnständer den Menschen recht und natürlich erschien. Aber selbs die Wahrheiten dieser Art waren Griechen und Römen. vermöge der in ihr ganzes Wesen verwebten Mängel, wir das zu grosse Aufgehen des Einzelnen im Staate und de daraus entstandene moralische Unfreiheit, nicht vollkommen erkannt worden. Das Individuum wurde damals nu als durch und um der Gesellschaft willen vorhanden gedacht, und die innere Unendlichkeit seines Wesens und damit seine allgemein menschliche Berechtigung kann geahnt, geschweige denn begriffen. Dieser Staat aber kannte nur äussere und zeitliche Interessen, war nu ein mehr oder weniger geschickt und kräftig eingerichteter Mechanismus, dessen Mangel an sittlichem Bewusstsein durch schöne Fiktionen und edle Symbole aller Art verhüllt, aber nie ganz ersetzt werden konnte. Das Individuum gehörte jedoch einer so organisirten Gesellschaft vollkommen an, ward für ihr verkleinertes Bild genommen. Kein Wunder dass alle Seiten seines Daseins, die mit der politischen und socialen Ordnung in keinem sichtbaren Zusammenhange standen, eine nur sehr untergeordnete Berücksichtigung fanden, und die höheren Vorstellungen einzelner Weisen über die ursprünglichen Rechte der menschlichen Natur ohne Anwendung blieben. Die Erkenntniss des klassischen Alterthums allein, ohne ein Zurückgehen auf die christlichen Uranfänge, die in seiner Sprache ausgedrückt waren. würde nicht hingereicht haben, die moderne Welt zu beleben und zu bilden. Man könnte vielleicht sogar be-

haupten, dass die Restauration der Künste und Wissenschaften im funfzehnten Jahrhundert, ohne die darauf folgende Reformation eher ein Unglück als ein Glück für die neuere Zeit gewesen, und sie mehr aufgehalten als gefördert, ihr wenigstens eine schiefe und einseitige Richtung angewiesen hätte. Denn da von den Ideen und Formen des Alterthums sich nur ein geringer Theil wiederherstellen und anwenden liess, Vieles aber durchaus abgeblüht war, und nur in der Erinnerung aufbewahrt werden konnte, so würde ohne das Hinzutreten der sittlichen Freiheit, die im Protestantismus liegt, die Erforschung der griechischen und römischen Welt ein unfruchtbarer und todter Schatz geblieben sein. Etwaige Versuche, dieser Erkenntniss eine praktische Bedeutung zu geben, und sie in die Wirklichkeit einzuführen, worauf man bei dem tiefen Sinken des mittelalterthümlichen Geistes vielleicht gefallen wäre, würden an dem Widerstreben der bestehenden Zustände gescheitert sein, und selbst den Besitz jener rein idealen Erwerbungen in Gefahr gesetzt haben. Auf keinen Fall hätte die Gesittung der letzten Jahrhunderte aus der erneuerten Kenntniss des Alterthums allein hervorgehen können.

Das Christenthum wandte sich, im Gegensatz zum antiken Staat, ehe es sich zu einer herrschenden Kirche abschloss, ausschliessend an das Innere der Menschen, und wirkte nur durch dieses auf ihre äusseren Zustände ein. Für dasselbe war das Individuum, dessen Wesen über die sinnliche Ordnung, in welcher es stand, hinauszudauern bestimmt war, ein absoluter Zweck, und kein blos zum Dienst des Ganzen bestimmtes Werkzeug. Das Alterthum hatte den Grundsatz ausgesprochen, dass der Staat vor dem Einzelnen dagewesen. Das Evange-

lium sah diesen Staat dagegen nur als eine Stütze fe den Einzelnen an. Denn der, welcher für die Ewigka geboren war, durfte nicht in einer einzig von den ge sellschaftlichen Bedürfnissen gebildeten, rein äusserliche Organisation aufgehen. Das Innere des Menschen mussk deshalb für das Christenthum der ausschliessende Geger stand der Thätigkeit werden, denn da lag der Keim z seiner unvergänglichen Bestimmung. Durch die Anwerdung der beiden Grundvorstellungen des christlichen Glabens, des Sündenfalles und der Erlösung, ward der Eizelne beständig darauf geführt, sein Wesen zu ergrüden, zu reinigen, sich auf die Zukunft, die seiner wutete, vorzubereiten. Zugleich enthüllte die Religion den Menschen, so zu sagen, sein eigenes Innere, zerriss de bunten Vorhang, welcher im Alterthum darüber geschwebt und liess ihn einen wenn auch dunkeln Blick in eine unergründliche Tiefe werfen. Sie hielt ihm das Bild de Erlösers wie ein Ideal vor, mit dem er sich vergleiche und was ihm fehlte erkennen sollte, und legte ihm ihr Lehren und Verheissungen als eine Vorausbestimmung seines eigenen Schicksals dar.

Durch diese Betrachtung des Menschen und Beschäftigung mit seinem Wesen, durch die Beleuchtung seiner Natur und Bestimmung, durch die Art, wie eine unendliche Zukunft von dem Gebrauche der Gegenwart abhängig gedacht wurde, entstand, abgesehen von den eigenthümlichen Mysterien des Christenthums, eine Erkenntniss und Wissenschaft, die im Alterthum nur von einigen philosophischen Sekten, wie namentlich den Stoiken mit Erfolg behandelt worden, der Menge aber ganz fern und unzugänglich geblieben war, nämlich die Sittenlehre, oder die Vorschriften über die Führung dieses Daseins, von

dem Christenthum nicht als ein äusserer und endlicher Zustand, sondern als ein Theil der Ewigkeit gedacht. Diese Sittenlehre war allerdings auf die Religion gebaut und verfolgte mit ihr denselben Zweck. Sie begnügte sich aber nicht damit den Einzelnen zu einem Gläubigen zu machen, beherrschte ihn nicht blos als ein Mitglied des allgemeinen christlichen Verbandes, sah auf ihn nicht von einer unendlichen Höhe herab, sondern gesellte sich zu ihm, zog sein natürliches, ursprüngliches Wesen in Betracht, und suchte ihn, seine Vernunft mit den Forderungen des Christenthums in Uebereinstimmung setzend, seiner wahren Bestimmung entgegenzuführen. Diese Sittenlehre ist Das was man auch wohl die christliche Philosophie genannt hat. Die Religion war gewissermassen der Staat des Christen, enthielt den Codex seiner Rechte und Pflichten, und diese christliche Philosophie wurde die Schule, in welcher jene Gesetzgebung erklärt, begründet, und das Individuum zu ihrem Verständniss und ihrer Befolgung angeleitet wurde.

Diese christliche Sittenlehre, deren erster Grund im Evangelium selbst lag, war von dem Augenblick an, wo die Religion sich in einer herrschenden Kirche abschloss, schon in den letzten Zeiten des Alterthums, den Dogmen und Mysterien nachgesetzt, im Mittelalter aber noch viel mehr vernachlässigt worden. Die scholastische Philosophie, welche den Glauben zu erklären und für die Vernunft zu begründen strebte, war in der Regel nichts als ein Gewebe müssiger und überflüssiger Untersuchungen über abstrakte Gegenstände, wo gewisse missverstandene Formen der aristotelischen Philosophie, auf die christliche Idee angewandt, ein wesenloses Spiel mit der Lösung willkührlich gestellter Aufgaben trieben. Von dem Men-

schen, als solchem, seinem natürlichen Verhältniss zun Christenthum, seiner besonderen Beschaffenheit, von Des was ihn der Religion näher bringen oder ihn von derselben entfernen konnte, war selten die Rede. Er wurde von der Scholastik nicht als eine freie und bewusste, mit Vorzügen und Mängeln behaftete Individualität, sondern als ein Objekt angesehen, an welchem gewisse logische Experimente angestellt wurden. In der Kirche selbst, die sich von dieser theologischen Philosophie immer noch getrennt hielt, geschah ungefähr dasselbe. In ihr hatte das theokratische System allmälig die Stelle des Christenthums, und die Dogmatik die Stelle der Religion eingenommen. An die Leitung und Führung des natürlichen Menschen, an ein Eindringen in sein innerstes Weser ward wenig gedacht. Er wurde als ein der Hierarchie angehöriger Unterthan betrachtet, die, wie ein weltlicher Machthaber im Staate, ihm in ihrer Sphäre ihre Gesetze und Gebräuche auflegte, ohne nach seiner Zustimmung fragen, ohne auf seine persönliche Ueberzeugung ander als durch ihre Befehle zu wirken. Diese Hierarchie dachte, schrieb, predigte für ihn, aber in der Voraussetzung dass er sich ihr willenlos hingeben, sie von Hause aus als seine unbeschränkte Gebieterin anerkennen würde Man bekümmerte sich wenig um sein Inneres, man verlangte im Grunde nur Unterwerfung von ihm. Der Mensch wurde als in dem von der herrschenden Theologie bestimmten Zustande geboren und in ihm einzig lebend gedacht, und derselbe, wenn man ihn mit seinem Schöpfer verglich, für, so zu sagen, weniger als nichts gehalten, ihm aber, wenn man den Preis seiner Erlösung in Betracht zog, eine hohe Bedeutung beigelegt. Da aber die Kirche die Bedingungen vorschrieb, unter denen der

Einzelne sich zu dieser Anerkennung erheben konnte, und ohne deren Erfüllung er für verloren geachtet wurde, so blieb er zu ihr immer im Verhältniss der tiefsten Abhängigkeit, und sie stand gewissermassen als seine verkörperte Gottheit da.

Die in der Kirche enthaltene Religion nahm aber im Mittelalter nicht die Stellung eines Freundes, Führers und Lehrers, sondern die eines Richters ein, der gewisse unabänderliche Gesetze, ohne Rücksicht auf die besondere Natur des Individuums, zur Anwendung bringt. Diese Theologie sann wenig über ihr eigenes System nach, noch weniger über die, welche ihm unterworfen waren. Sie verfügte über den Menschen, ohne ihn zu kennen. Sie sah ihn als ein, nach gewissen Begriffen, ein für allemal, definirtes Wesen an. Alles war im voraus fest gesetzt, und auf diese Vorschriften wurde Alles zurückgeführt. Die Menschheit war gewissermassen eine Formel dieser Theologie, eine Verwirklichung ihrer Abstraktionen geworden. Zu dem inneren Wesen des Individuums hinabzusteigen, dasselbe zum Gegenstand der Untersuchung zu machen, die Widersprüche, welche zwischen ihm und den Forderungen der Religion bestehen, zu ergründen und aufzuheben, wurde der göttlichen Natur des Glaubens für unwürdig gehalten, der nur als ein Gesetz auftrat. Dieses Christenthum war, ungeachtet der Tiefe, mit der seine Mysterien empfunden, und der Kraft, mit der es vertheidigt und verbreitet wurde, mehr von dem Geiste des alten als neuen Testaments beseelt, und Christi erhabene aber zugleich milde und versöhnende Gestalt hatte für jene Zeit Moses drohenden und gebieterischen Ausdruck angenommen.

Diese in so mancher Beziehung dem Wesen und der Bestimmung der christlichen Idee fremde Form und Stellung, welche die Religion im Mittelalter angenommen, war aus verschiedenen Ursachen, aus der übermässige Erhebung der Hierarchie, welche die christliche Gemeind in eine unbedingte Abhängigkeit von sich gebracht, und allein für die Kirche galt, aus der lange bestandene Nothwendigkeit, diese letztere gegen eine widerstrebende oder feindliche Aussenwelt zu schützen, demnach als ein äussere Gewalt zu organisiren, und möglichst zu centralisiren, besonders aber aus dem durch den Untergang der antiken Civilisation und die germanische Eroberung eingetretenen Stillstand aller fruchtbaren Bewegungen de Geistes, aller tieferen Kenntniss der Quellen des Christenthums, entstanden. Die Religion war von der Zeit an, wo die Einrichtungen, Sprachen und Sitten, unter denen sie in die Welt eingetreten, aufgehört hatten zu einer der Vergangenheit angehörigen Idee geworden, der von der Hierarchie ein neuer Geist eingehaucht, ihr ein von dem ursprünglichen oft sehr verschiedener Sinn untergelegt wurde. Dies war um so leichter möglich, da das Christenthum sich schon in den letzten Zeiten des römischen Reiches, unter den Formes der alten Welt selbst, zu einer herrschenden Kirche erhoben hatte. Die Hierarchie des Mittelalters fand es deshalb ihrem Charakter und Interesse gemäss, statt auf die Uranfänge des Christenthums selbst zurückgehen, und sich an Christi und seiner unmittelbaren Jünger Grundsätze und Lehren zu halten, das theokratische System. welches schon am Ende des Alterthums hervorgebrochen, weiter auszubilden. Ausserdem war durch die Zerstörung des römischen Reiches, die Entwickelung ganz neuer,

mit der Vergangenheit in keinem Zusammenhange stehender Zustände, durch das Ersterben der alten Sprachen, die Seltenheit der Bücher und Schulen, ein tieferes Eindringen, eine freiere und schärfere Betrachtung der Quellen des Glaubens, schwer oder unmöglich geworden. Mystische Exaltation oder scholastische Grübelei traten, bei so unvollkommener Anschauung der christlichen Wahrheit, in dem Verhältniss zu ihr fast ausschliessend hervor, eine Stimmung, die von dem Dunkel und den Drangsalen, welche die Welt des Mittelalters erfüllten, ausserdem noch begünstigt wurde. Diesem Zustande wurde allmälig durch die Befreiung der weltlichen Macht von der Bevormundung der Kirche, die erneuerte Kenntniss der alten Litteratur, die den Zugang zu den Quellen der Religion selbst eröffnete, und die Reformation ein Ende gemacht. Mit der Erhebung der Krone zu einer von der Tiara unabhängigen Höhe, der Bekanntschaft mit aus der menschlichen Natur unmittelbar hervorgegangenen allgemeinen Begriffen und Anschauungen im griechischen und römischen Alterthum, und der Prüfung und Beleuchtung der Grundsätze und Lehren des Christenthums in den Formen selbst, unter denen es sich verbreitet hatte, ging das Mittelalter, und mit ihm der mystische und scholastische Geist, wenigstens als herrschende Form, unter, der in Verbindung mit dem Feudalsystem sein Wesen ausgemacht hat.

Alle grossen Ereignisse und Veränderungen in der Aussenwelt spiegeln sich wie von selbst in der Litteratur eines Volkes ab, so wenig vollendet dieselbe auch sein mag. Von Villehardouin's und Joinville's Chroniken an bis zu Rabelais philosophisch-satyrischem Roman, haben alle Bewegungen des öffentlichen Lebens in dem natio-

nalen Idiom ein, wenn auch zuweilen nur schwaches und fernes, Echo gefunden. Die Reformation war endlich aud in das französische Volk eingedrungen und zu Gegenstand allgemeiner Aufmerksamkeit geworden. Zeit lang hatten sich ihre Grundsätze in Frankreich vornehmlich nur unter den Gelehrten durch lateinisch geschriebene Streitschriften und Untersuchungen verbreitet Es war indessen natürlich, dass sie zuletzt auch in der nationalen Sprache einen Repräsentanten und ein Organ fand. Ein folgenreicher Zufall wollte es, dass der, welcher die in Deutschland entstandene religiöse Bewegung unter den Völkern französischer Zunge verbreiten sollte, nicht nur die dazu erforderliche Kraft des Willens und Geistes besass, sondern auch mit einer bedeutenden Gabe der Rede und Darstellung ausgerüstet war, und die Idee der Reformation in die Litteratur seines Landes einführte Es war dies Calvin\*), dessen Meinungen und Schriften, ausser Frankreich und der welschen Schweiz, auf England, Schottland, Holland, Ungarn, Polen und Nordamerika von Bedeutung gewesen. Luther hat unmittelbar nur auf einen Theil von Deutschland und den skandinavischen Norden gewirkt, Bevölkerungen, die indessen immer für den eigentlichen Kern des Protestantismus gehalten werden müssen, und sich ihm am meisten aus freier Wahl und innerer Zustimmung angeschlossen haben.

Wir werden später Gelegenheit haben, den bedeutenden Unterschied zwischen Luther's uud Calvin's Auffasung des Christenthums zu bemerken. Aber auf das äus-

<sup>\*)</sup> Jean Calvin (Chauvin) geb. 1509 zu Noyon in der ehemaligen Picardie, gest. 1564 in Genf.

sere Dasein des französischen Reformators ist im Grunde ein durchaus anderes als das seines grossen deutschen Zeitgenossen gewesen, obgleich der allgemeine Charakter ihrer Epoche und die Aehnlichkeit ihrer Bestrebungen ihnen manche gemeinsame Züge verliehen hat. Es ruht auf Calvin's Leben nichts von dem poetischen Hauche, der namentlich Luther's Jugend umgiebt, und es scheinen in ersterem keine oder wenigstens keine so heissen inneren Kämpfe dem völligen Bruche mit dem alten Glauben vorangegangen zu sein. Calvin, dessen Wesen aus einem weniger reichen Stoffe als das Luther's gebildet gewesen, hat auch nicht so viel wie dieser mit seiner eigenen Natur zu ringen gehabt, hat die in jener Zeit und überhaupt dem menschlichen Geiste vorhandenen Gegensätze weniger tief empfunden, ist sich aber dagegen des Zieles, nach welchem er strebte, und der Mittel, die zu ihm führen konnten, klarer und vollständiger als, Luther bewusst geworden, in welchem Gefühl und Einbildungskraft zu ausschliessend vorgewaltet haben.

Nachdem Calvin, der, wie Luther, von dunkler Herkunft, in seiner Jugend aber von den Umständen mehr begünstigt gewesen, seine theologischen Studien in Paris beendigt hatte, begab er sich, bei der damals in allen fähigen Köpfen hervortretenden Richtung auf Erwerbung mannigfaltiger und umfassender Kenntnisse, nach Orleans und Bourges, um sich mit dem römischen und kanonischen Recht bekannt zu machen, womit er zugleich ein eifriges Studium des Griechischen verband. Dort war es, wo er von zweien seiner Lehrer, Olivetan und Melchior Volmar, für die nicht lange vorher aus Deutschland eingedrungenen Ideen der Reformation gewonnen wurde. Obgleich nach allen vorhandenen Nachrichten Calvin schon

damals, von denen die ihm näher standen, für ein seltenes Talent erachtet wurde, so ahnte doch noch Niemand die tief nachwirkende Bedeutung, die er in da Folge erlangen sollte. Im Jahre 1532 gab er einen lateinischen Kommentar über die beiden Bücher des Senekunde elementia" heraus, auf dessen Titel er sich Calvins nannte, und diese Veränderung seines Familiennamen fortan beibehielt.

Calvin's scharfer, folgerechter Verstand erlaubte ihm nicht etwas halb zu wollen oder zu thun. Kaum hatte er die Bahn der Neuerung betreten, als er auch alsbald mit seiner Vergangenheit vollkommen brach. Er legte mehre Pfründen, die er besass, nieder, von denen eine, ein Canonicat in seiner Vaterstadt, ihm schon, als er noch im Knabenalter stand, ertheilt worden war. Einer 1533 sich gegen die Anhänger der neuen Lehre erheberden Verfolgung entging er durch den Schutz der Königin von Navarra, der oben erwähnten Margarethe von Valois, Verfasserin des Heptaméron, bei der er sich eine Zeit lang in Poitiers und Nerac verborgen hielt. Im folgenden Jahre begab er sich nach Basel, wo er den Grundriss seines berühmten Werkes: "Institutio christians religionis von welchem später umständlicher die Rede sein wird, entwarf. Es war dies eine Vertheidigung der französischen Protestanten, und arbeitete darauf hin, dieselben nicht mit den der weltlichen Macht besonders verhassten Wiedertäufern verwechseln zu lassen. zu weit aussehenden Hoffnungen auf Verbreitung seiner Grundsätze getrieben, begab sich Calvin im Jahre 1535 nach Italien, wo an mehren Orten, namentlich am Hofe von Ferrara, die Reformation im Geheimen Anhänger gewonnen hatte. Die Herzogin von Ferrara, Renata, war

sime Tochter Ludwig XII von Frankreich, und durch ihre Vermittlung glaubte Calvin einen grösseren Wirkungskreis finden zu können. Aber die Nähe des Pabsthums, die Wachsamkeit und Strenge der Inquisition, der Eifer eines Theiles der höheren italienischen Geistlichkeit, die, durch Luther aus ihrem wollüstigen Schlummer aufgeschreckt, sich mit einemmal ermannte, und, vielleicht noch mehr als dies Alles, die Abneigung des italienischen Volkes gegen jede religiöse Neuerung machten es der Reformation unmöglich, dort Fuss zu fassen. Calvin's so wie alle späteren Bestrebungen der Art waren vergebens. Er musste Italien, ohne seinen Zweck erreicht zu haben, verlassen. Der Same, den er und einige Andere dort ausgestreuet, war dem Boden zu fremd, auf den er gefallen, um in ihm Wurzeln schlagen zu können. Später flüchteten viele dieser italienischen Protestanten nach der Schweiz, besonders nach Graubünden, und die Reformation erlosch in Italien, ohne eine Spur zurückzulassen. Im Jahre 1536 war Calvin wieder in Paris, konnte aber daselbst nicht bleiben. Er dachte über Genf nach Basel zu gehen, fand aber in ersterer Stadt, wenn auch anfänglich nur vorübergehend, den Ankerplatz, an den er seine Pläne befestigen, und später eine neue kirchliche und politische Ordnung errichten sollte.

Genf, das durch seine Lage zwischen Frankreich und Italien, schon seit längerer Zeit ein Zusluchtsort für religiöse und politische Flüchtlinge gewesen, bot ein für die Ideen der Reformation besonders geeignetes Feld dar. Der katholische Gottesdienst hatte in dieser Stadt schon ein Jahr vor Calvin's Ankunft aufgehört, aber es war, aus Mangel an einer einigen kräftigen Leitung, ein in-

neres Schwanken, ein unbestimmtes Zu- und Abneige an die Stelle der früheren Zustände getreten. wollte dieser Bewegung eine bestimmte Grenze und Ricktung anweisen. Im Bunde mit Farel\*), der ein Feuerkopf aber ohne inneren Schwerpunkt war, setzte er en bestimmtes Glaubensbekenntniss auf, und entwarf auch die Grundlage zu einer neuen Verfassung. Aber die strenge religiöse Ueberwachung und moralische Disciplia, welche er beabsichtigte, erregte in einem Theile der, während der langen bürgerlichen und kirchlichen Streitigkeiten, an eine grosse Freiheit gewöhnten Bevölkerung einen Widerstand, mit welchem Calvin fast sein ganze Leben über zu kämpfen hatte. Calvin nannte diese sein Gegner, sowohl wegen ihrer Sittenlosigkeit als ihres Unglaubens "Libertins" und stellte sie, vielleicht etwas übertrieben, als Feinde aller gesetzlichen Ordnung dar. Indessen fand Calvin's Eifer, selbst bei denen, die sonst in vielen wesentlichen Dingen mit ihm übereinstimmten, hier und da Widerstand, und verwickelte ihn in mancherlei Streitigkeiten. Er wollte sich den Beschlüssen einer in Lausanne versammelten Synode nicht fügen, die den Gebrauch des gewöhnlichen Brodtes bei der Communion, und die Entfernung der Taufbecken aus den Kirchen angeordnet hatte. Das Bedürfniss einer festeren Einigung des kirchlichen und bürgerlichen Lebens und Calvin's geistige Ueberlegenheit ward damals in Genf noch nicht gefühlt. Der grosse Reformator, der auf seinem Widerspruch gegen die Lausanner Synode beharrte, ward verwiesen und wandte sich nach Strassburg. Dort hatte Martin Bucer schon 1528 die Reformation eingeführt.

<sup>\*)</sup> Geb. 1489 zu Gap in der ehemaligen Dauphiné, gest. 1565.

Calvin hielt daselbst Vorlesungen über Theologie, und heirathete eine Wittwe, Jodella von Bure, die vorher mit einem früher von Calvin selbst bekehrten Anabaptisten aus Lüttich verbunden gewesen war. Als Abgeordneter der freien Stadt Strassburg besuchte Calvin die Reichstage in Worms und Regensburg, wo er mit Melanchthon bekannt wurde. Im Jahre 1541 ward er nach Genf zurückberusen, wo er, unter mancherlei offenem und geheimen Widerstreben, seine Grundsätze zuletzt vollständig zur Anwendung brachte, und Genf in religiöser und politischer Beziehung ein Gepräge aufdrückte, das noch jetzt, ungeachtet alles Wandels und Wechsels im Einzelnen, im Ganzen nicht verwischt ist. Ausserdem machte er Genf zum Mittelpunkt derjenigen protestantischen Richtung, die sich von Pabstthum und Hierarchie am weitesten entfernt hat. Lange blickte man aus allen Ländern, in welchen Calvin's Lehre Eingang gefunden, auf Genf fast mit derselben Ehrfurcht, wie die Katholiken auf Rom.

Calvin's Streben, weniger als das Luther's auf das Innere des Menschen gerichtet, griff schärfer und folgerechter in dessen äusseres Dasein ein. Er hatte indessen in gewisser Beziehung mehr mit dem Buchstaben als dem Geiste der alten Kirche gebrochen. Die leidenschaftliche und selbst grausame Verfolgung Derer, die sich seinen Meinungen oder Anordnungen widersetzten, besonders aber die Hinrichtung Michael Servet's, beweist dass Calvin mehr von dem Character eines Glaubensrichters als eines Seelenhirten besass, und eine der wesentlichsten Vorschriften des Evangeliums, die gegenseitige Liebe und Duldung, verkannte. Dadurch dass Calvin in einem Freistate wirkte, und zu dessen Befestigung beitrug, durch

den Einfluss seiner Grundsätze auf England, Schottlad und Holland hat Calvin mittelbar zu den politischen Bewegungen des sechszehnten und siebenzehnten Jahrhunderts beigetragen, was bei Luther, der in einem, ungsachtet des Aufschwunges der religiösen Ideen, in pelitischer Beziehung, sinkenden und zersplitterten Gemeinwesen auftrat, nicht der Fall sein konnte. Dagegen hat Luther das Christenthum, wie es im Evangelium enthaltz ist, tiefer und reiner als Calvin aufgefasst, und die Ideen des Lutherauismus sind weniger als die des Calvinismus ein Werkzeug für zeitliche und weltliche Parteikämpfe und Interessen gewesen.

Wenn man elnzig Calvin's religiöse Wirksamkeit is Betracht zieht, so muss man bekennen, dass er, der s lange nach Luther kam, und eine schon gebrochene Beb vorfand, nichts wahrhaft Neues zu schaffen und aufzstellen brauchte. Das Schwierigste in dem grossen religiösen Kampfe, die Hierarchie durch das Evangelium z widerlegen, und dieses selbst nicht als ein blosses Mittel des Sieges zu brauchen, sondern dasselbe zugleich ab ein unverletzbares Heiligthum über dem Parteigewühl # erhalten, war durch Luther vollbracht worden, der is seinen Neuerungen die Grenze einzuhalten verstand, de ren Ueberschreitung das Christenthum selbst und nicht blos die Hierarchie verletzt haben würde. In dieser Beziehung liess Luther wenig zu thun übrig. Calvin steht demnach als geistlicher Reformator nicht von der Glorie umgeben da, die immer nur das Haupt Solcher umstrahlt, aus deren Geist eine wahre und neue Idee zum erstenmal mit entschiedener Wirkung, wie die Sonne aus der Wolken, hervorgebrochen ist. Der spätere politische Einfluss des Calvinismus, mit allen seinen weit verbreiteten

Folgen in einem Theile Europa's und Amerika's, ist grösser als die rein religiöse Thätigkeit des Genfer Reformators gewesen. In letzterer Beziehung begnügte sich Calvin damit, aus den von Luther aufgestellten Grundsätzen die strengsten und weitesten Folgerungen zu ziehen.

Luther hatte von dem Missbrauche, der von der Hierarchie mit den sogenannten guten Werken getrieben wurde, empört, ihre Wirksamkeit verworfen, und erklärt, dass der Glaube allein zur Erreichung des Heiles hinlänglich sei. Er stellte einem Christenthum, das fast nur in Formen und Ceremonien bestand, und in welchem der Glaube zu erlöschen drohte, ein anderes Christenthum gegenüber, in welchem der Glaube Alles war. Die Uebertreibungen, zu welchen ihn sein Streit mit der Hierarchie veranlasste, die Einmischung der weltlichen Machthaber in die Reformation, die Interessen ihrer Politik führten diese Bewegung weiter, als ursprünglich beabsichtigt worden war.

Jenes erste Princip aber, die Erhebung des Glaubens über die Werke, blieb das unterscheidende Merkmal des Protestantismus, der den das innerste Leben tödtenden Ceremeniendienst durch eine höhere Idee, die lebendige Ueberzeugung von der Wahrheit Dessen was Christus gelehrt hatte, und der Erlösung durch ihn ersetzte. Obgleich Luther den Grundsatz der Heilserlangung einzig durch den Glauben, ohne die Werke, als oberstes Kriterium seiner Lehre voranstellte, so entzog er jedoch den Werken nicht allen Antheil an der Beseligung des Menschen. Denn wenn dieser durch den Glauben an Christus unmittelbar gerechtfertigt werden konnte, so war er es doch nicht für immer, er konnte diese Rechtfertigung durch seine Schuld wieder verlieren. Die Möglichkeit des Falles einmal zugegeben, so musste es ein Mittel der

Wiedererhebung geben. Luther hatte deshalb die Busse, obgleich ihr allerdings weder dieselbe Gestalt noch Bedeutung wie im Katholicismus gebend, als ein Heilsmittel bestehen lassen. Er verwarf nicht sowohl die Bedeutung der guten Werke, als er sie nur der inneren Ueberzengung unterordnete, wovon in der alten Religion fast das Gegentheil statt fand. Es stand dies jedoch eigentlich mit dem von ihm aufgestellten Grundsatz, dass der Glaube allein rechtfertige, im Widerspruch. Aber & war dies einer jener Widersprüche, die aus dem Wesen der Wahrheit, wie sie sich in der Erscheinung bricht, hervorgehen. Es war dies eine Inconsequenz der Vernunft selbst, die sich gegen die Herrschaft eines abstrakten Princips auflehnte. Denn wie wäre es möglich, aus der Vernunft und dem Evangelium heraus, die Meinung, dass die innere Ueberzeugung ohne äussere Bethätigung hinreiche, beweisen zu wollen? Christus selbs sagt: "So ihr solches wisset, selig seid ihr so ihr e thut "\*).

Calvin, in dessen Talent der logische Verstand die charakteristische und dominirende Eigenschaft war, fühlte diese formelle Inconsequenz und hob sie auf, aber übersah zugleich, dass er sich in diesem Falle sowohl zu der Vernunft als dem Evangelium in Widerspruch setzte. In dem lutherischen System konnte die durch den Glauben erlangte Rechtfertigung durch Begehung neuer Sünden verloren und durch die Busse wiedererlangt werden Calvin dagegen, von dem Gedanken ausgehend, dass die Rechtfertigung einmal erworben, nicht mehr verloren werde, indem die Gottheit denselben Menschen nicht

<sup>\*)</sup> Evang. Joh. 13, 17.

jetzt begnadigen und später wieder verwerfen könne, hob die Busse auf oder machte sie überflüssig. Nach ihm konnte der einmal gerechtfertigte Christ nicht mehr aufhören ein solcher zu sein. Die Rechtfertigung ward für ihn eine Heiligung. Die guten Werke waren in seinem Sinne nichts als ein Beweis, dass die Gottheit den Einen zu ihrem Erwählten gemacht, die Sünden des Anderen ein Beweis, dass sie ihn von sich ausgeschlossen habe. Es gab, dieser Ansicht gemäss, Auserwählte, die nothwendig gut, und von Hause aus Verstossene, die nothwendig böse waren. Dieser Gedanke, systematisch durchgeführt, wurde die Lehre von der Vorherbestimmung oder Prädestination, und drückte Calvin's Grundsätzen und Schriften in Geist und Darstellung ein unterscheidendes Gepräge auf.

Gegen eine solche Lehre erhoben sich nicht nur von der alten Kirche, sondern auch von dem Protestantismus ausgehend, zahllose Stimmen. Aber Calvin wollte, den Grundsatz einmal angenommen, dass der Glaube allein zur Seligkeit führe, mit dem der Katholicismus bekämpft worden, in seinem System keine Lücke, keinen äusseren Widerspruch bestehen lassen, und wandte alle ihm zu Gebote stehenden Hülfsmittel an, um diese Lehre zu befestigen und zu vertheidigen. Weder die Einwürfe der Vernunft gegen diese Idee, die mit der göttlichen Gerechtigkeit und der Bestimmung des Menschen gleich unvereinbar erscheint, noch die ausdrücklichsten Erklärungen der heiligen Schrift, wo Gott den bussfertigen Sünder wieder zu Gnaden anzunehmen verspricht, vermochten ihn eines Besseren zu überzeugen. Er warf sich gewaltsam in die unhaltbarsten inneren Widersprüche hinein, um in seinem System keine formelle Inconsequenz zu dulden. Da wo ihm weder die Vernunft noch de Schrift Mittel zur Widerlegung seiner Gegner boten, berief er sich auf die geheimen Rathschläge der Vorsehung welche die Augen der Einen dem Licht des Glauber geöffnet, die der Anderen dafür verschlossen habe, und deren Gründe bei dieser Wahl, so wie sie selbst unverantwortlich ist, auch unerforschbar wären. Er drehte sich übrigens, wie dies bei Vertheidigung eines falschen Princips gewöhnlich der Fall ist, im Kreise seiner eigenen Meinungen umher, so dass er weniger auf die Einwürk seiner Gegner antwortete, als sich vielmehr in seinen Ueberzeugungen befestigte.

Dieselbe äussere Folgerechtigkeit, nach welcher Calvin in seiner Lehre strebte, machte er auch in den Einrichtungen seines Cultus geltend, aus dem er Alles was und den Katholicismus und seine Werkheiligkeit erinnen konnte, ausstiess, so dass das charakteristische Zeiche des Christenthums, als einer unter bestimmten Umstüden in die Welt getretenen Thatsache, das Kreuz, auseinen Tempeln verbannt wurde.

Calvin's Auftreten ist jedoch, abgesehen von seiner theologischen Ideen, für die französische Schriftwelt von grosser Bedeutung gewesen. Sowohl gewisse eigenthümliche Vorzüge als Mängel des französischen Geistes werden in seinen Werken nicht nur in hervorragender Weise sichtbar, sondern er nimmt in der Litteratur seines Landes eine ganz bestimmte Stellung ein, indem er es gewesen, welcher die von dem Studium des Alterthums und der Quellen des Christenthums angeregte Bewegung in dem nationalen Idiom zu seiner Zeit am Kräftigsten und Vollständigsten ausgedrückt hat.

Von Calvin's zahlreichen Schriften ist nur eine ein-

zige "Institution chrétienne" betitelt, lebendig geblieben, und hat ihrem Verfasser, ausser dem Rufe eines grossen Theologen, auch den eines ausgezeichneten Autors erworben. Dieses Werk trägt auch am meisten Spuren von Calvin's geistiger Persönlichkeit an sich. Es war, wie schon oben erwähnt worden, zuerst lateinisch geschrieben, wurde dann aber von Calvin selbst in das Französische übersetzt, und hatte anfänglich nur den Zweck, gegen die in Frankreich beginnende Verfolgung der Reformirten durch eine Darlegung ihrer Grundsätze und Begründung ihrer Lehren zu protestiren. Calvin arbeitete aber an demselben viele Jahre lang unausgesetzt, so dass es allmälig aus einem Tractat, der nur die vornehmsten Principien des Protestantismus entwickeln sollte, eine der umfassendsten Arbeiten über theologische Materien wurde. Der vielen Umarbeitungen ungeachtet blieb der Fond seiner Doktrin immer derselbe. Dieses Werk wuchs durch die Beweise für das Aufgestellte oder die Widerlegungen der Gegner, ohne im Wesentlichen verwandelt zu werden. Es wurde gewissermassen das kanonische Buch des französischen Protestantismus, und die Quelle, aus welcher die meisten Theologen dieser Partei, besonders bei ihren Kämpfen gegen den Katholicismus schöpften.

Die Bedeutung und der Einfluss, welchen die Institution chrétienne erlangte, lässt sich aus ihren drei wesentlichsten Eigenschaften erklären: 1. aus der Neuheit der Materie, 2. der Methode, mit der diese behandelt, und 3. dem Styl, in welchem sie ausgedrückt wurde. Es hatte bis dahin kein Werk in französischer Prosa gegeben, das diese drei Eigenschaften in solchem Grade in sich vereinigt hätte.

Seit Jahrhunderten war das Studium der Theologie mit dem der scholastischen Philosophie verbunden gewe sen. Zu dem ascetisch-mysteriösen Geiste, mit welchen die Hierarchie die christliche Idee aufgefast, war ein Logik und Dialektik, dem aristotelischen System entlehnt, getreten, welche die positiven Principien des Christenthums, die, selbst da wo sie dem menschlichen Vastande unerreichbar bleiben, und nur dem Glauben # gänglich werden, ihrem innersten Wesen nach einfach sind, wie verwickelte Probleme behandelte. Da wo diese Phile sophie, deren Methode auf ursprünglich der christliche Offenbarung fremde Gegenstände berechnet war, nicht aureichte, entschied der Glaube, dem aber immer etwas von den fremden Elementen anhängen blieb, durch die er sid hatte durcharbeiten müssen, um sie zuletzt zu verwerfen Eine seltsame Verwirrung, ein erkünsteltes Dunkel, der Religion und Wissenschaft gleich nachtheilig, entstand aus dieser Vermischung von ihrer Natur nach so getremten Gegenständen. Die politische und reale Macht, welche die Hierarchie im Mittelalter besass, hatte es allein vermocht, diesem schwankenden System lange Zeit hindurch eine feste Haltung zu geben, indem sie die in seinen Innern auftauchenden Streitigkeiten und Widersprüche zuletzt immer ihren Traditionen und Interessen gemis entschied, den gordischen Knoten mit dem Schwerdte ihrer Autorität durchhieb. Dieses oberste Schiedsamt hatte, vom vierzehnten Jahrhundert an, mit dem Sinken der Hierarchie seine Kraft zu verlieren angefangen, und es war eine Schwächung und Lähmung in dem gesammten Organismus der Kirche eingetreten, die sich fast nur noch in ihren tief eingewurzelten Gebräuchen und Gewohnheiten als ein Ganzes darstellte. Die scholastische

Philosophie, die sich selbst nur für eine Dienerin der Theologie (ancilla fidei) gegeben, obgleich sie sich oft in ihren Rath eingedrängt, sank zugleich mit derselben, ohne jedoch ganz zu verschwinden. Je weniger sie zu erneuern, zu erfinden, sich zusammen zu fassen vermochte, je mehr machte sie ihre Willkühr geltend, je mehr breitete sie ihren zersetzenden und verfinsternden Einfluss in der Behandlung der religiösen Ideen aus. Als in der zweiten Hälfte des funfzehnten Jahrhunderts das Studium der alten Litteratur mit einer vorher nie gesehenen Stärke erwachte, erhoben sich alle denkenden Geister gegen die Missbräuche und selbst gegen das Dasein der scholastischen Philosophie. Calvin that mehr als dies, indem er in seiner "Institution chrétienne" bei der Behandlung der christlichen Wahrheiten eine durchaus andere, von der Scholastik freie Methode in Anwendung zu bringen wusste, obgleich er in derselben, wie damals jeder Gelehrte, erzogen worden war.

Eine klare in sich zusammenhängende Kenntniss von der Entstehung, dem Wesen, dem Zweck der christlichen Religion war, durch den Mangel allgemein zugänglicher und verständlicher Hülfsmittel, da alles dahin Gehörige meist in lateinischer Sprache geschrieben war, und dann durch die dunkle verworrene Betrachtungsweise der Theologen, selten geworden. Für das Volk hatte das Christenthum, seitdem die religiöse Glut und Begeisterung des Mittelalters ausgebrannt, grossentheils nur in der Beobachtung gewisser Formen und Ceremonien bestanden, und diejenigen, welche vom belebenden Hauch des Alterthums ergriffen worden, hatten sich von der falschen und schalen Manier, mit der die scholastische

Philosophie die Religion in ihren Büchern und Schule behandelte, mit Ueberdruss und Unwillen abgewandt

Das Christenthum hatte im funfzehnten Jahrhunder fast aufgehört, ein Gegenstand lebendiger Erkenntaiss sein. Für die Einen war es ein äusseres Gesetz, für de Anderen ein verjährter Missbrauch geworden. Das Volgehorchte ihm ohne Bewusstsein, die Gelehrten entsenten sich von ihm und suchten in anderen Gegenständen namentlich in der Betrachtung des Alterthums, eine in nere Erhebung. Dieser schiefen und verderblichen Legder Dinge machte, wenigstens für einen Theil des werdlichen Europa, Calvin ein Ende.

Der genfer Reformator erschloss in einer klaren, ei fachen, Allen zugänglichen Darstellung von Neuem de Ursprung, die Entwickelung und Bestimmung des Chri stenthums, wies die Beziehung des neuen zum alts Testament nach, setzte die Lehren der ältesten Kirch die Dogmen und die Moral, die Beweise für ihre Wahr heit auseinander, und machte auf die Mängel und Mis bräuche des herrschenden kirchlichen Systems aufmersam. Wenn man die tiefe Unwissenheit, nicht nur de Volkes, sondern selbst eines grossen Theiles des Clerk zu Calvin's Zeit, die Seltenheit und Schwierigkeit & Belehrung in Betracht zieht, so begreift man, wie na und ausserordentlich sein Werk erscheinen, welches Auf sehen es erregen, welche Bedeutung es gewinnen musst Alles was bisher zerstreut, in schwer erreichbaren, i einer todten Sprache geschriebenen Büchern gesucht, und wenn es gefunden, durch den Nebel der scholastische Terminologie fast unverständlich und ungeniessbar ge worden, trat bei ihm klar, anschaulich und zusammer

hängend, dem Leser wie ein sich vor seinen Augen erhebender Bau entgegen.

Vor Calvin hatte es in Frankreich, statt einer solchen Darstellung des christlichen Systems wie in seiner Institution chrétienne, als vornehmstes Mittel religiöser Belehrung in der nationalen Sprache, nur eine Bibelübersetzung gegeben, in der die Bemerkungen und Erklärungen in den Text eingeschoben waren, und dazu dienten, alle Missbräuche und Anmassungen der Hierarchie mit den Aussprüchen der Offenbarung selbst zu vermischen. Unwissenheit, Willkühr, und Gewohnheit der Erfindung und Täuschung waren so gross, dass noch zu Ludwig XII Zeit, selbst in den Predigten am Hofe und vor unterrichteten Zuhörern, Cain als die Messe hörend und seinem Bruder Abel den Zehnten gebend dargestellt wurde. Von Abraham und Isaak wurde behauptet, dass sie, ehe sie zur Ruhe gingen, das Vater Unser und den englischen Gruss beteten. In den Erklärungen der Vulgata wurde der Text zur Beweisführung für diese oder jene theologische Behauptung oft geradezu entstellt, so wenig war die Kenntniss desselben verbreitet, und so wenig eine nähere Beleuchtung desselben gefürchtet. Noch zu Franz I Zeiten lasen viele Erklärer des neuen Testaments "evertit domum" (er zerstört das Haus) statt "everrit domum" (er reinigt das Haus) — "hereticum de vita" (dem Ketzer den Tod) statt "hereticum devita" (vermeide den Ketzer.) - "Presbyter" wurde durch "praebens iter" (den Weg zeigend) erklärt — was Henricus Stephanus zu sagen veranlasste: warum nicht auch durch: "prae aliis bibens ter" (der dreimal trinkt, wenn andere nur einmal trinken).

Welchen Einfluss musste nicht Calvin's Werk erlan-

gen, in welchem eine genaue Kenntniss der drei Sprachen, die zu einer gelehrten Erforschung des Christenthums unentbehrlich sind, des Hebräischen, Griechischen und Lateinischen, in fast jedem Kapitel angetroffen wird, und in welchem die Erklärungen, Beweise und Schlüsse in einer klaren, festen, von jeder Dunkelheit und Unbestimmtheit freien Sprache ausgedrückt waren! Die Methode erschien nicht weniger neu und bedeutend als die Materie selbst. Das Christenthum wurde in diesem Werk allerdings als eine Offenbarung, eine überirdische Thatsache, aber von allen Erfindungen, Einfällen und Uebertreibungen, von dem künstlichen Dunkel, das die Theologie des Mittelalters zu seinen Mysterien noch hinzugefügt, befreit dargestellt. Es trat als eine höhere Geschichte der Menschheit, aber nicht als ein Zauber oder eine Beschwörung auf. Eine einfache, natürliche, jedem gesunden Sinne zugängliche Form der Entwickelung und Betrachtung nahm die Stelle der mystischen Exaltation der Asceten, die mehr der Einbildungskraft als dem Gefühl angehörte, und der spitzfindigen Grübeleien der Scholastiker ein, die Philosophie und Religion, Dialektik und Dogmatik durch einander geworfen und eine Methode geschaffen hatten, die weder der Philosophie noch der Religion angehörte, und beider Standpunkte verrückte.

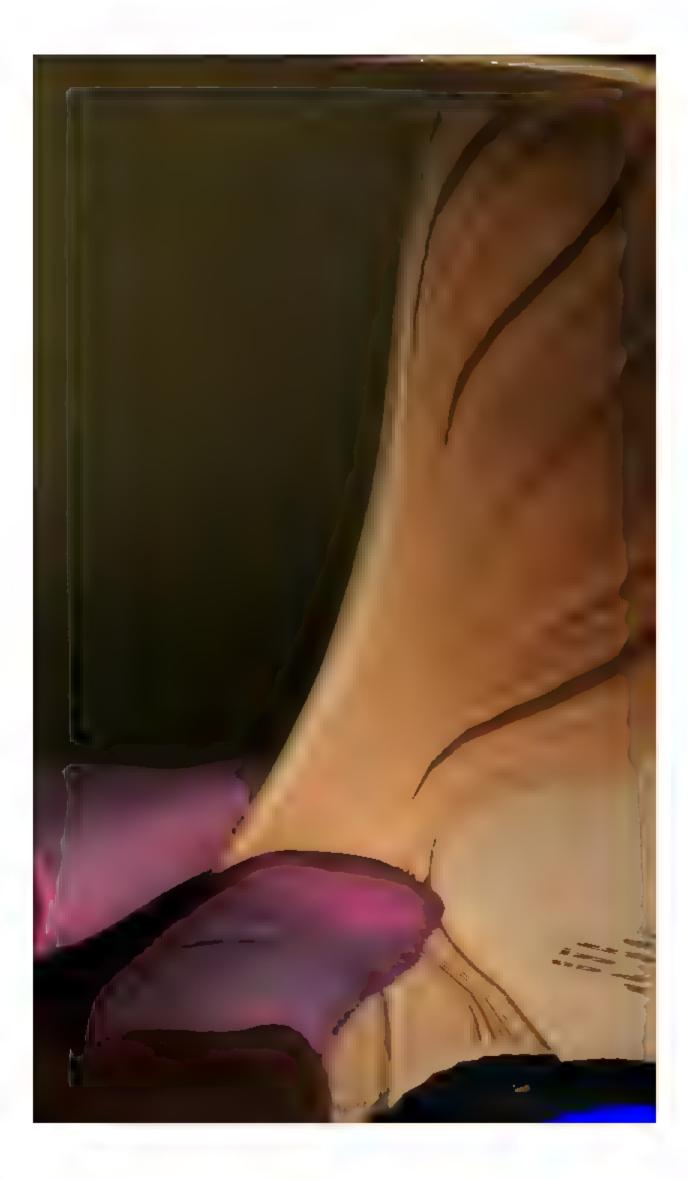
In der Institution chrétienne nimmt jedes der wesentlichen Momente des Christenthums ein Buch ein. Das erste handelt von Gott, das zweite von Christus, das dritte von der Erlösung, das vierte von den äusseren Formen der Kirche. Jedes Buch ist in Kapitel eingetheilt, wo ein bestimmter Gegenstand, ohne Vermischung mit anderen, auf eine sichere fortschreitende Art bis zum Schlusse durchgeführt wird. Im Anfange der Kapitel

wird der Text der heiligen Schrift erwähnt und erklärt, dann werden die Zeugnisse aus den Kirchenvätern angeführt, und zuletzt die einzelnen Einwendungen, Irrthümer u. s. w. widerlegt.

Die vertraute Bekanntschaft Calvin's mit der griechischen und römischen Litteratur hatte ihn veranlasst, die klare und fassliche, aus der Natur des Geistes selbst und aus keinem besonderen System genommene Methode, die manche der grössten Alten, namentlich Cicero in seinen philosophischen Schriften, angewandt, sich zu eigen zu machen, und auf die von ihm erwählten Gegenstände überzutragen. Daher kommt die reine und einfache Form seiner Expositionen, ihre stufenweise Entwickelung, die Stärke seiner Beweisführung, ohne Uebertreibung in der Anwendung eines äusseren Apparats.

Ausser der Bedeutung der Materie und der Methode in ihrer Behandlung, glänzt dieses Werk endlich auch durch den Styl oder die Art, wie der Geist des Ganzen sich in der Wahl und Stellung der Wörter abspiegelt. Die Anordnung, der Bau und Fluss der Perioden, die Proportion unter den Zwischensätzen, die Angemessenheit, Folge und Steigerung der einzelnen Ausdrücke steht mit dem Inhalt und Zweck in genauester Uebereinstimmung, und erinnert nur in einzelnen ungelenken Wendungen oder später anders angewandten oder veralteten Wortformen daran, dass diese Prosa nicht in den Schluss, sondern den Anfang einer Litteraturepoche fiel. Die hervortretenden Seiten in Calvin's Talent, seine Klarheit, Schärfe und Feinheit, sind in seiner Darstellung leicht zu erkennen, und er ist einer von den Schriftstellern, die dazu beigetragen haben, diese Vorzüge in seine Sprache einzuführen und den Leser an deren Beobachtung zu gewöhnen. Denn selten ist ein Werk mehr und besonders mit mehr Aufmerksamkeit und Sammlug als über ein Jahrhundert lang Calvin's Institution chritienne gelesen worden.

Ausserdem schuf Calvin eine in der französische Litteratur bei ihrer weiten Verbreitung und ihren munigfaltigen Tendenzen wichtige Form, die Polemik, der die religiöse Bewegung des sechszehnten Jahrhuderts eine Veranlassung, wie nie vor ihr erschienen gab, und die, anfangs nur in der Theologie angewand später in der Litteratur und Politik eine so grosse Rolk spielen sollte. Die Art, wie Calvin Gegenstände de Streites behandelt, ist wesentlich von der bis zu ihr beobachteten Manier der scholastischen Philosophie verschieden. Abgesehen davon, dass dies immer in eine todten und nicht vollkommen ergründeten Sprache geschehen war, so fand gewöhnlich in der Polemik de Mittelalters eine solche Ungehörigkeit des Ausdrucks Weitschweifigkeit in der Behandlung, Abirrung von dem vorgesetzten Ziele statt, dass selbst an und fi sich klare Materien durch die Form der Entwickelung etwas Dunkles und Schwerfälliges erhielten. Aus die sem Umstande allein könnte auf das geringe Mass von moralischer Freiheit, und wie sehr die Autorität de instinktive Gesetz jener Epoche gewesen, geschlossen werden. Denn nichts ist für die Stufe der erlangten geistgen Selbstständigkeit und Reife bezeichnender als die Weise, mit welcher einander widerstreitende Ideen und Interessen von den Menschen verfochten werden. Calvin's Styl ist in seiner Polemik, ein damals sehr seltener Fall, ebenso fest und bestimmt als da, wo er sich ohne Widerspruch in der Ausführung seines Gegenstandes ergeher



dessen tiefere Eigenthümlichkeit sich mit diesen praktischen Eigenschaften nicht vereinigen liess. Luther's Anschauung und Darstellung würde in Frankreich wohl Einzelne gewonnen, aber nie eine grosse Partei gebildet haben

Es war kein Wunder, dass ein Mann wie Calvia und ein Werk wie seine Institution chrétienne, des half, zumi Protestantismus in Frankreich verbreiten lag, und in da der Same dazu in der ganzen Zeit französischen Volke schon vor Calvin ausgestreuet worden. Denn er besass die Art von Geist und Eigenthümlichkeit, die allein der Reformation unter seine Landsleuten Anhang verschaffen konnte. Auf der ande ren Seite ist es aber nicht weniger wahr, Mängel seiner Auffassungs- uud Betrachtungsweise des Christenthums und der Darstellung desselben in seinen Schriften dazu beigetragen haben, die Mehrheit seine Nation, ungeachtet alles Zweifels und Schwankens, lezt in der alten Kirche zurückzuhalten, und selbst einen Theil derer, welche die neuen Grundsätze angenommen denselben in der Folge wieder abwendig zu machen. Der grosse Fehler Calvin's, der, da er mit seltenen Vorzügen verbunden war, seine Bedeutung anfangs er höhte, zuletzt aber störend hervortreten musste, war die Uebermass von formeller Verstandesschärfe, die er bei Begründung und Entwickelung der christlichen Idee ausschliessend anwandte. Logik und Kritik finden allerdings auch bei religiösen Gegenständen ihre Anwendung aber sie müssen dann mit der Natur der zu behandeln den Materien übereinstimmen, mit ihr wenigstens nicht unvereinbar sein. Calvin aber trat an die unergründliche Tiefe und geheimnissvolle Höhe des Christenthums wie an die grösste, aber im Grunde immer nur wie an

eine geschichtliche Erscheinung heran, die mit einem individuellen Massstabe ausgemessen, beurtheilt, und demnach einem solchen gemäss eingerichtet werden kann. Er begnügte sich nicht damit, das Christenthum von den vielen augenscheinlichen Zusätzen und Entstellungen der Hierarchie zu befreien, sondern von den Missbräuchen der alten Kirche empört, verwarf er manche ihrer wahrsten Ideen und Formen, und nahm die Religion gewissermassen wie ein verlorenes und ausgestossenes Kind auf, das sich obdachlos in seine Arme flüchtete. Er begann das ganze christliche Lehrgebäude, wie es bisher bestanden, niederzureissen, und nach seiner besonderen Meinung und Ueberzeugung von Neuem zusammenzusetzen, wobei er gewisse demselben ursprünglich ganz fremde Materialien, z. B. die Idee der Prädestination, zum Eckstein anwandte. Seine Uebertreibungen in der Behauptung der ausschliessenden Heilsfähigkeit durch den Glauben, in der Verwerfung der Werke, und seine Unterdrückung der meisten symbolischen Handlungen und Zeichen, führte den Gottesdienst, den er einrichtete, auf ein von der Wirklichkeit abgezogenes und dem Leben fremdes Sinnen und Betrachten zurück, während er, auf der anderen Seite, das Uebermass dieser abstrakten Freiheit durch eine reale und in vieler Beziehung drückende und gewaltsame Disciplin und Beaufsichtigung der Sitten des Individuums zu beschränken suchte. Calvin erkannte im Grunde im Evangelium nur die eine grosse Tendenz, die aber nicht Alles enthält und erschöpft, nämlich der in der menschlichen Natur wohnenden Neigung zum Bösen einen starken moralischen Zügel anzulegen. Für andere, eben so wichtige und das Wesen und gesammte Geschick des Menschen eben so

tief berührende Einflüsse war er verschlossen. Im Bewusstsein seines scharfen und kräftigen Verstandes und der Lauterkeit und Gerechtigkeit seiner Absichten, zog er, aus den in ihm gereiften Ueberzeugungen, die strengsten und äussersten Folgerungen in seiner Lehre und seinen kirchlichen Einrichtungen, die dadurch einen Charakter von Kälte und Härte bekamen, der so in keiner anderen christlichen Religionspartei hervorgetreten ist. Der Verstand triumphirte in ihm über alle anderen Kräfte des Geistes und Regungen der Seele, und trieb ihn mehr als einmal, obwohl er als Individuum in hohem Grade gerecht und rein war, als Parteihaupt und Gewalthaber zu Handlungen der Verfolgungssucht und selbst der Grausamkeit gegen anders Meinender an. Sein logischer und dogmatischer Stolz kannte keine Grenzen, und er hätte das Christenthum vielleicht verworfen, wenn es ihm unmöglich gewesen wäre, dasselbe nach seinen Absichten aufzufassen und anzuwenden.

Die Vorzüge seines Geistes, wie sie in der äusseren Darstellung seiner Werke, seiner Begriffe und Anschauungen erscheinen, konnten seine Mängel nicht verbergen. Neben der Klarheit, Schärfe und Sicherheit seines Styls tritt auch dessen Kälte, Magerkeit und eine eigenthümliche Abgeschlossenheit und Starrheit hervor. So wie er von der unendlichen Fülle des Christenthums nur einige Quellen eröffnete und zu ihrem Genusse einlud, andere aber übersah und vernachlässigte, eben so schöpfte auch sein Styl nur aus einem geringen Theil der Schätze, die Geist und Natur einem Talent wie dem seinigen boten. Keine Begeisterung und Wärme, keine innige Berührung der Gedanken und Bilder, des äusseren und inneren Lebens, wie so oft in der Bibel, wird in seiner Darstellung

sichtbar, die nur von dem kalten und scharfen Hauche eines folgerechten sich selbst genügenden Verstandes belebt wird.

Die Logik und Consequenz der Methode, die Klarheit und Reinheit der Form in Calvin's Werken, besonders in einem wie die Institution chrétienne, das durch die Grösse der Materie so sehr hervortrat, sind, nebst Rabelais geistiger Fülle und Beweglichkeit, der vornehmste Impuls gewesen, den die französische Litteratur in der ersten Hälfte des sechszehnten Jahrhunderts erhalten hat. Ohne den Mangel an Gefühl und Einbildungskraft und der davon unzertrennbaren Kälte und Einförmigkeit der Darstellung, wie sie in Calvin wahrgenommen wird, wäre die Prosa nach so raschem Fortschritt und auf eine so bedeutende Grundlage gestützt, vielleicht schon im sechszehnten Jahrhundert zu der Vollendung gekommen, die sie erst im siebenzehnten erreichen sollte. Calvin hat jedoch, was die Gesammtheit seiner Erscheinung betrifft, keine ihm ebenbürtige Nachfolger gehabt. Die, welche sich später in der französisch-protestantischen Litteratur ausgezeichnet, haben, so wie sie kein ähnliches grosses Werk wie die Institution chrétienne unternommen, ihn weder in der Kraft und Höhe seiner Composition erreicht, noch sind sie bei Entwickelung ihrer Ideen in seine logische Starrheit und Abstraktion verfallen.

Die zugleich von der Kenntniss des Alterthums und den Grundsätzen der Reformation angefangene Bewegung in der Litteratur ward für Frankreich von Calvin vollendet, und erscheint bald nach ihm erschöpft. Die Talente im französischen Volke, welche später die Sittenlehre mit dem christlichen Glauben in einer viel lebe digeren Weise als die Philosophen und Theologen auch Mittelalters gethan, zu verbinden trachteten, wie anächst Charron und der heilge Franz von Sales, aspäter Bossuet und Fenelon, sind der katholischen Kirkangehörig gewesen. Obgleich von Calvin durch ihre rägiösen Ueberzeugungen getrennt, haben sie jedoch us seiner Methode und seiner Art des Vortragesmanches ihre Zwecke Gemässe sich anzueignen gewusst, und vir den ohne jene grosse Vorarbeit in keiner so vollendem Gestalt aufgetreten sein.

## Viertes Kapitel.

Die französische Poesie wurde das ganze sechszehn Jahrhundert hindurch von den beiden grossen Richtungs jener Epoche — der Erforschung des Alterthums und dem Drange nach innerer Freiheit — weniger als die Pros ergriffen und hat sich deshalb auch langsamer entwickelt

Es finden sich in ihr auch deshalb keine Namen von die man Rabelais, Calvin und Montaigne an die Seite setzen könnte. Der Grund dieser Erscheinung lag zum Theil in dem Mangel eigenthümlich schaffender Talente, mehr aber noch in dem Umstande, dass die aus der alten Litteratur und der Reformation in das Leben jener Zeit eingreifenden Ideen von der Prosa besser vertreten werden, und durch dieselbe sich wirksamer als durch die Poesie verbreiten konnten. Die unermessliche Fülle von Vorstellungen, Eindrücken und Kenntnissen, die aus dem erneuerten Studium der antiken Welt hervorging, überraschte, überströmte, so zu sagen, damals die

meisten besseren Köpfe dergestalt, dass sie dieselben, ver Allem, zu sammeln, zu ordnen, sie äusserlich zu besitzen strebten, ehe sie daran denken konnten, sie innerlich zu verarbeiten, mit der Gegenwart zu verbinden, und ihnen eine eigenthümliche Gestalt zu verleihen. Da aber die Poesie ein höherer Ausdruck des geistigen Lebens als die Prosa ist, und wesentlich in einer idealen Reproduktion der Natur unter der Form der Sprache besteht, so war das blosse Empfangen und Auffassen jenes grossen Andranges neuer Begriffe und Anschauungen nicht hinreichend, um den Trieb zu dichterischem Schaffen im Herzen jener Zeit einen mächtigen Ausdruck zu verleihen. Dazu gehörte, dass diese Einflüsse eine eigenthümliche Form annahmen, die bildende und hervorbringende Kraft im Menschen durchdrangen, und nicht blos seinen Verstand und seine Wissbegierde beschäftigten. Ein solches Resultat brauchte aber, zumal in einem Volke Zeit, dem alle jene Eindrücke aus der Ferne und Fremde zukamen.

Das sechszehnte Jahrhundert war vor Allem eine Epoche des Lernens, Sammelns, Wissens, der eigentlichen Gelehrsamkeit, besonders in Ländern, wo der Zusammenhang mit dem Geiste des Alterthums lange ganz unterbrochen gewesen. Die aus dem Studium der griechischen und lateinischen Litteratur überkommenen Ideen mussten deshalb zuerst in der Prosa Wurzel schlagen, da in ihr eine vollendete Form keine unentbehrliche Bedingung für die Wirkung eines bedeutenden Inhalts ist, ehe sie sich in der Poesie zu einer eigenthümlichen Blüthe entfalten konnten. Die Bewegung in jener Zeit, die von der Reformation ausging, und die besonders in ihr so hervortretende polemische Richtung musste ebenfalls die Prosa zu ihrem Organ nehmen, da zu ihren moralischen und doctrinairen Zwecken, nämlich die kissen zu belehren und aufzuhellen, die Poesie wohl istragen, aber für sie nicht genügen konnte. Aussend war der Protestantismus, was seine moralische und isterarische Seite betrifft, ebenfalls mehr ein Werk der Gelehrsamkeit, der Prüfung und Untersuchung der (bei len des Christenthums, als ein Streben nach Hervorbingung neuer und eigenthümlicher Formen für die Iden die er in's Leben rief.

Die Restauration der Wissenschaften und die Rein mation schritten im sechszehnten Jahrhundert mit der selben Mitteln nach demselben Ziele vor, und Rabeli und Calvin würden, ihrer grossen Anlagen ungeschte ohne die Schätze, welche ihnen die alte Litteratur bit wenig oder nichts Bedeutendes hervorgebracht habet Das Wissen und Erkennen war damals wenigstens ebe so wichtig wie das Können und Schaffen.

Aus diesem Allen erklärte sich von selbst, wie in Prosa der Poesie im sechszehnten Jahrhundert von eilte, und von bedeutenderen Talenten vertreten werde musste. Ganz ruhte jedoch die Poesie in jener Epoch nicht. Sie war, wenn auch ohne besondere Kraft wie Eigenthümlichkeit, zur Ausbildung und Verfeinerung in Sprache und Verbreitung der Ideen wirksam. Wir habt gesehen, wie Marot durch eigene Hervorbringungen wie Uebersetzungen den Geschmack an der Dichtkunst wie breitete, und der Gebrauch seiner Psalmen unter der französischen Protestanten beweist, wie Sprache und Schriftwelt im sechszehnten Jahrhundert in das wirklicht Leben einzugreifen anfing. Die Poesie jener Zeit blied jedoch lange eine Mischung von Erinnerungen und Nach ahmungen aus dem Alterthum, namentlich seiner Mythel

und dem Ueberrest der Empfindungen und Gesinnungen, die aus dem Mittelalter stammten. Sie konnte sich nicht auf eigene Füsse stellen, sondern bedurfte immer einer fremden Stütze, liess nicht die Züge ihres natürlichen Antlitzes erkennen, sondern trug so zu sagen, eine Maske. Diese war früher mehr oder weniger immer eine symbolische und allegorische gewesen, und blieb eine solche, nur dass, wie früher diese Form den Traditionen des Christenthums, sie jetzt denen des Alterthums entlehnt wurde. Die Mythologie wurde, was vorher die Legende Die Zeit einer wahrhaft poetischen Fiktion, die ihren Inhalt aus der menschlichen Natur, den Zuständen, Neigungen, Leidenschaften der Individuen selbst nimmt, war noch nicht gekommen. Dazu gehörte eine tiefere Verarbeitung der durch das Studium des Alterthums wiedergewonnenen und in den vollkommensten Sprachformen verkörperten allgemeinen Begriffe und Anschauungen, und die moralische Freiheit, welche durch die Ideen der Reformation auf allen Gebieten des Lebens, selbst bei getrennter religiöser Ueberzeugung, wach geworden war.

Unter den vielen Dichtern, welche in Marot's Fussstapfen traten, und dessen leichte, gefällige und geistreiche Manier nachahmten, verdient nur ein einziger, Mellin de St. Gelais\*) genannt zu werden, der der poetischen Sprache und Versification einige Dienste geleistet, und dessen Werke ausserdem ein ziemlich lebhaftes Bild von den Meinungen und Sitten seiner Zeit geben. Dieser Mann, der unter begünstigenden Verhältnissen aufgewachsen, und, nach damaliger Art, eine sehr sorg-

<sup>\*)</sup> Geb. 1491, gest. 1558.

fältige Erziehung bekommen, war mit umfassenden ken niesen, besonders in der alten Litteratur ausgeste aber sein spielender und oberflächlicher Geist verses nicht von diesem Besitz einen angemessenen Gebotzu machen. Er ahmte Marot nach und begnügte im Ganzen mit dessen Ideen und Formen. Weniger türlich und eigenthümlich als dieser, war er inde feiner und witziger, und in seinen Werken ist keine von der Geschmacklosigkeit und Uebertreibung zu für die manche sonst glückliche Talente jener Zeit entst

Marot hatte sich dem Protestantismus Mellin, der zum geistlichen Stande gehörte, schon in ner Jugend Almosenier des Dauphin wurde, und in ser Eigenschaft fast immer am Hofe lebte, blieb Katholicismus treu, liess es aber in seinen Poesien an Ausfällen auf Rom, dessen Hochmuth, Habsucht Treulosigkeit fehlen, ein schon im Mittelalter belid Thema der Satyriker, das durch die von der Reloa tion verbreiteten Ansichten noch häufiger geworden So geht er, unter Anderem, in einem witzigen und 🛚 senden Gedicht das Schicksal Rom's von Anfang an du erwähnt, wie sich die heidnischen Römer zu Herren Erde machten, ihre christlichen Nachfolger die Schl des Himmels an sich nahmen, und diesen Theil Weltalls sich unterwarfen, die gegenwärtigen Machthi Rom's aber, um nichts ausserhalb ihres Bereiches lassen, sich in der Hölle niederzulassen entschlossen ren. Er kämpft viel gegen Mönche, Scheinheilige, 🕅 Känger an, nur hütet er sich, hierin Rabelais Beig folgend, dieser Freiheit ungeachtet, sich gegen die terscheidenden Dogmen der katholischen Kirche drücklich zu erklären. Denn dem Hofe, an welchem

lebte, erschien eine Beschränkung der päbstlichen Macht wünschenswerth und die Demüthigung der Hierarchie überhaupt missfiel ihm nicht, aber er war deren Aufhebung und der Einführung des Protestantismus entgegen, weil er von einem vollkommenen Umsturz der bisherigen kirchlichen Ordnung eine Gefahr für die staatlichen Einrichtungen fürchtete.

Mellin war der Dichter der vornehmen Gesellschaft seines Landes. Seine Poesie kann für einen Ausdruck der Stimmung jener Zeit gelten, die aus den Sitten des Mittelalters, den Einflüssen der erwachten Liebe zu Alterthum und Kunst, und der aus den Ideen der Reformation selbst auf diejenigen, welche sie als Confession nicht anerkennen wollten, übergegangenen Neigung zu Angriffen auf Pabstthum und Klerisei sonderbar und widersprechend gemischt war. Zugleich herrscht in seinen Gedichten, wie in der Welt, in welcher er lebte, der Ton der Galanterie vor, eine witzige und sinnreiche, häufig aber auch erkünstelte und gleissende Darstellung der Verhältnisse der beiden Geschlechter zu einander, wo die dem innersten Wesen selbst der höheren Klassen noch immer anhängende Roheit und die unter ihnen zunehmende Verderbtheit mit einer spielenden, tändelnden Hülle ätherischer Empfindungen, allegorischer Anspielungen u. s. w. bedeckt wurde.

Sein geistlicher Stand, sein feiner Sinn, und der Einfluss, welchen Petrarca und dessen Schule auf ihn ausübten, veranlassten ihn solche Gefühle und Zustände möglichst zu idealisiren, und die Liebe mehr wie einen Gegenstand der Einbildungskraft und des Verstandes denn als eine mächtige Leidenschaft des Herzens und der Sinne darzustellen.

Bei der Bedeutung, welche die Frauen in der grossen Welt, besonders von Franz I an bekommen hatten, lässt es Mellin nicht an Schmeicheleien gegen sie, eben so wie Marot, fehlen, und schildert die kleinsten und unbedeutendsten Vorfälle, Zerstreuungen und Zeitvertreibe seiner vornehmen Umgebungen. Verzierte Endchen Papier, auf die solche Verse geschrieben, wurden an die Füsse kleiner Vögel gebunden, die in den Sälen herumflatterten, in welchen sich die Damen versammelten. Diese fingen die fliegenden Boten, und erfreuten sich an den Huldigungen, Scherzen und Einfällen, die darin ausgedrückt waren, oder sangen auch wohl die, welche ihnen am besten gefielen, nach bekannten Melodien zur Laute ab.

Mellin, der ein Hof- und Gesellschaftsdichter war, hatte seine poetischen Gaben nur als einen äusseren Schmuck für die Stellung betrachtet, in der er lebte. Als man ihn zu einer vollständigen Ausgabe seiner Werke, die erst nach seinem Tode veranstaltet wurde, aufforderte, widersetzte er sich einem solchen Ansinnen und erklärte, dass seine Poesien eine solche Auszeichnung nicht verdienten und für die Nachwelt keine Bedeutung haben würden. Er gab aber zugleich als Grund, nicht den Mangel einer höheren Anlage, sondern die vielen und unglücklichen Liebesschmerzen an, die den Aufschwung seines Talents gehindert hätten. Er sagt bei dieser Gelegenheit, dass der, welcher die Liebe kennt, begreifen würde, wie er in seinen Dichtungen nur Theilnahme für seine Leiden, aber nicht Ruhm für seine Verse gesucht habe.

Es war dies eine eigenthümliche Zeit, wo ein hoch gestellter Geistlicher und berühmter Schriftsteller Rom mit den Waffen des Witzes und der Satyre angriff, zugleich aber sich über die Mangelhaftigkeit seiner Werke mit der Gewalt seiner zärtlichen Leidenschaften entschuldigen konnte. Uebrigens giebt es in Mellin's Poesien auch einige ernste, kräftige, die bedeutende Gegenstände behandeln, aber, was die Form betrifft, weniger vollendet als seine leichteren Dichtungen, nicht denselben Beifall gefunden haben.

Marot's und Mellin's Talent war von dem erhöhten Geiste ihrer Zeit mehr nur angehaucht als wirklich ergriffen gewesen. Ihre Ideen hatten sich in einem beschränkten Kreise gefallen, und sich nie zu einer näheren Berührung mit den grossen Werken des Alterthums erheben können. Nur hier und da waren sie von einem Strahl der lyrischen und epigrammatischen Poesie der Alten berührt worden. Ihr Styl glich den meist engen und geringfügigen Gegenständen, die sie behandelten. Es konnte sich in ihm nur selten Schwung, Kraft und Begeisterung geltend machen. Ihr Verdienst bestand nur in einer grösseren Reinheit und Anmuth der Darstellung des Einzelnen.

Die in den Schulen fortschreitende Kenntniss der grossen Muster des Alterthums, der Geschmack des gesammten erleuchteten Publikums an denselben, und die Höhe, zu welcher Rabelais und Calvin die Prosa emporgeführt, musste zuletzt auch auf die Poesie von Einfluss werden, wenigstens ein Verlangen, ihr einen grösseren Inhalt zu geben, bedeutendere Entwürfe für sie zu wählen, ihre Formen zu bereichern, hervorbringen. Dies geschah auch wirklich, aber mit mehr Eifer und Begeisterung als Einsicht und Erfolg, obgleich dies Streben für die Folgezeit nicht ohne Bedeutung geblieben. Es

ward damals Das versucht, was der französischen Poesie am meisten noth that, nämlich den Kreis ihrer Thätigkeit zu erweitern, sie aus dem Gleise der von dem Roman der Rose an herrschenden Allegorie und der durch Marot und St. Gelais beliebt gewordenen Darstellung des äusseren Gesellschaftslebens, zur Behandlung höherer und allgemeinerer Gegenstände zu leiten, Alterthum, Philosophie, Geschichte in sie einzuführen, und sie zu dem Bewusstsein zu bringen, dass sie eben so gut wie die Prosa dazu bestimmt sei, in das ganze und grosse Leben der Zeit einzugreifen, und deren Ideen darzustellen. Diese für den Augenblick etwas übertriebenen Ansprüche bereiteten indessen allmälig auf deren Erfolg vor.

Fünf Jahre nach Marot's Tode trat Joachim du Bellay\*) aus einer durch Talent, Gelehrsamkeit und bedeutende Aemter ausgezeichneten Familie stammend, mit einem Werke: "L'Illustration de la langue française" betitelt auf, das eine Reform der damaligen Poesie zum Zweck hatte. Er legte darin mit grosser Lebendigkeit die Mängel des bisherigen Hervorbringens und die Forderungen dar, die fortan an Leistungen der Art gemacht werden sollten. Diese Schrift war in Prosa abgefasst, und konnte gewissermassen für das Manifest einer sich erhebenden Schule gelten, die mit der Vergangenheit brach, und einen neuen Codex für die Poesie aufstellte. Es war ein in dieser Epoche des Wissens, Sammelns, der Gelehrsamkeit natürlicher Gedanke, eine Erhöhung des vorhandenen litterarischen Standpunktes durch Ertheilung von Lehren und Vorschriften herbeiführen zu

<sup>\*)</sup> Geb. 1524 in Liré, im ehemaligen Anjou, starb 1560 als Kanonikus der Pariser Kathedralkirche.

wollen. Anstatt, wie in anderen Zeiten geschehen, durch ein grosses Werk eine neue Bahn zu brechen, durch die That selbst die Möglichkeit eines Fortschrittes zu beweisen, glaubte man hierzu durch Aufstellung neuer Theorien gelangen zu können. Dies war freilich eine arge Verkennung einer so ursprünglichen Anlage, wie das dichterische Vermögen, welches sich nicht auf eine didaktische Weise herausbilden lässt, sondern sich aus seiner eigenen Natur entwickelt. Dieses theoretische Auftreten sollte übrigens mit den praktischen Leistungen dieser Schule, ohne dass es ihr bewusst war, in Uebereinstimmung bleiben. Sie war nämlich mehr dazu geeignet, die Grenzen der bisherigen Darstellung zu erweitern, dem Geiste eine höhere Richtung zu geben, die Sprache zu bereichern, überhaupt eine bessere Epoche der Poesie vorzubereiten, als diese unmittelbar selbst in das Leben zu rufen, und durch bedeutende Hervorbringungen festzustellen.

Ungeachtet mancher Uebertreibungen und einer zu grossen Geringschätzung des vor ihm Geleisteten, die aus dem jugendlichen Alter du Bellay's und seine Stellung als eines Reformators und Verkünders neuer Principien hervorgingen, enthält sein Werk viele Wahrheiten, die, heut zu Tage verbraucht, damals neu waren, und unter seinen Zeitgenossen eine grosse Aufmerksamkeit erregen mussten. Seine Angriffe richteten sich vornehmlich gegen die beiden in der Litteratur des sechzehnten Jahrhunderts herrschenden Tendenzen, gegen die eine, welche das nationale Idiom vernachlässigte, es zur Darstellung grosser Ideen für unfähig erklärte und in einer todten Sprache schrieb, und gegen die andere, welche, ohne oder mit geringer Kenntniss des Alterthums, in der bisherigen

zum Theil aus dem Mittelalter stammenden Form und Methode zu dichten fortfuhr. Den das nationale Idiom vernachlässigenden und ausschliesslich lateinisch schreibenden Schriftstellern hielt er das Beispiel Cicero's entgegen, der seine Sprache gegen die vertheidigt hatte, welche ihr die griechische vorzogen, uud durch sein Genie einer, bis auf ihn zum Theil noch ungelenken und rauhen, Mundart eine mit ihrem Vorbilde fast gleiche Ausbildung zu geben verstand. Cicero aber konnte nicht verdächtig sein, die Bedeutung des Griechischen verkannt zu haben. Du Bellay, der für seine Zeit sehr unterrichtet war, konnte von sich dasselbe in Bezug auf das Lateinische behaupten, und bewies aus diesem Beispiel, wie sehr das Französische der Theilnahme und Vervollkommnung fähig und würdig wäre. Den Dichtern, welche, ohne vom Geist des Alterthums ergriffen zu sein, den Ueberlieferungen des Mittelalters, wenn auch in etwas freierer Form treu blieben, zeigte er, dass sie auf dieser Bahn an kein Ziel kommen, und ihre Kräfte unnütz verschwenden würden. Vornehmlich erklärte er sich gegen den unmässigen Gebrauch, der bisher von der Allegorie gemacht worden, die, zumal in einer noch armen und unausgebildeten Sprache, entweder dem Ausdruck alles eigenthümliche Leben nimmt, die Idee zusehr verflüchtigt und verallgemeinert, oder sie in Dunkel und Nebel hüllt.

Ausser einigen allgemeinen Vorschriften, die nicht nur zur Darstellung, sondern selbst zur Erzeugung eines dichterischen Stoffes unerlässlich sind, deren Kenntniss deshalb nicht verschwunden war, und welche du Bellay nur lebhafter als früher geschehen empfiehlt, wie z. B. die Beobachtung des Lebens und der Natur, die Auffassung der inneren Bewegungen und Leidenschaften des Menschen u. s. w. stellt er das Studium und die Nachahmung der griechischen und lateinischen Litteratur als das vornehmste Mittel hin, um der französischen Poesie einen höheren Inhalt und eine vollendetere Form zu geben. Er erklärt sich übrigens über diese Nachahmung auf eine späterer und vorgeschrittenerer Zeiten würdige Weise. Er will keinesweges eine buchstäbliche und pedantische Uebertragung des antiken Geistes auf das moderne Gebiet, sondern nur eine Verpflanzung Dessen, was in den Alten, der menschlichen Natur überhaupt gemäss erscheint, und von ihnen auf eine vollkommene und deshalb allgemein verständliche und annehmbare Weise ausgedrückt worden ist.

Bei du Bellay's Ungeduld, die französische Poesie möglichst schnell auf dem Gipfel ankommen zu sehen, empfiehlt er, ausser dem Studium der Alten, zugleich die genaue Erforschung der besseren Werke der Spanier und Italiener, ein weniger wahrer und nützlicher Rath als jener erstere. Denn einmal hat keine moderne Schriftwelt einen so hohen und allgemeinen Inhalt in so vollkommener Gestalt wie die klassische ausgesprochen, und dann führt die Nachahmung gleichzeitiger Litteraturen, besonders bei verwandten Sprachformen, auf eine leere Wiederholung des schon einmal Geleisteten, und lähmt eher den natürlichen Genius, als dass sie ihn beflügelt. Die französische Litteratur verdankt einen grossen Theil ihrer Ausbildung dem Einfluss der Alten und besonders der Römer, deren Kraft, Klarheit, Kürze und Angemessenheit sie sich, besonders in ihrer Prosa, auf eine glückliche Weise anzueignen Aber abgesehen davon, dass die lateinigewusst hat. sche Sprache die Quelle der französischen ist, aus der

wesen einzuführen, erfrischen und begeistern kom so haben die besseren französischen Schriftsteller jener Quelle nur mit Vorsicht und steter Berücksich gung der besonderen Natur und Anlage ihrer eige Sprache geschöpft. Die Nachahmung gleichzeitiger werwandter Litteraturen, wie die italienische und spasche, hat aber die französischen Autoren, welche soll versucht, fast immer auf Abwege geführt, da sie mit deren Mängel als Vorzüge ergriffen, und den, bei als Aehnlichkeit mit den übrigen romanischen Sprache dennoch von diesen sehr verschiedenen Geist der ihrige übersahen.

Zugleich verlangte du Bellay von denen, welche de französischen Parnass anbauen wollten, einen strenge und entsagenden Fleiss, ein unaufhörliches Lernen, Abeiten und Sinnen. Er meint, dass sie bei der Lösung ihrer Aufgabe von deren Grösse, wie die alten christichen Asceten, oft von Zittern und Zagen erfüllt sein dass sie, im Dienst der Minerva stehend, eben so wi die Zöglinge des Mars, sich an Hunger, Durst und Nachwachen gewöhnen sollten. Er greift dann den Leichtsim die Trägheit und den Hang zum Wohlleben der Poeter nach der Mode an, die nur dem falschen und verweich lichten Geschmack der Hofleute, Damen, Pagen und Müssiggänger, und überhaupt der unwissenden Menge zu gefallen strebten. Er geht so weit, die Errichtung eines litterarischen Areopags zu wünschen, der über alk Produktionen in oberster Instanz entscheiden, und denen, welche weder von Anlage noch Fleiss zeugten, das Recht der Bekanntmachung versagen sollte.

Die "Illustration de la langue française" in der alle

diese Meinungen und Ansichten vorgetragen wurden, erregte unter einem grossen Theile der strebenden und unterrichteten Jugend jener Zeit ein ausserordentliches Außehen, denn es wurden darin Urtheile und Ueberzeugungen ausgesprochen, auf welche ein fortschreitendes und immer mehr sich begründendes Studium des Alterthums schon vorbereitet hatte. Die Freunde und Anhänger, welche du Bellay um sich versammelte, wurden "die Brigade" genannt, und da sie von dem doppelten Enthusiasmus der Jugend und Neuerungssucht ergriffen waren und grosse Anerkennung fanden, so stiegen sie in Gedanken alsbald von der Erde zum Himmel auf, und hörten es gern, wenn sie, statt der Brigade, mit dem schmeichelnden Zunamen "der Plejade" belegt wurden.

Das Schwierigste und zugleich die Hauptsache war, die neuen Ansichten, Regeln und Vorschriften zu bethätigen, denselben durch Hervorbringung bedeutender Werke einen lebendigen Einfluss auf das Publikum zu verschaffen, und dieses und die Litteratur dadurch auf einen höheren Standpunkt zu stellen. Aus Gründen, die oben angegeben worden, entsprach die That der Absicht nicht, und die Praxis blieb hinter der Theorie zurück.

Ein Werk in Versen, welches du Bellay bald nach der Illustration de la langue française, die in Prosa abgefasst war, erscheinen liess, und das den Titel: "Le poete courtisan" führte, war eine Satyre, gegen die damaligen Modedichter gerichtet, und griff ihre Manier, ihre faden Galanterien und namentlich ihre eingebildeten Liebesleiden, trockenen Allegorien, ihre stereotypen Personifikationen, mit Laune und Witz an. Auch wurden in diesem Gedicht die kurzen Verse, die seit dem Mittelalter her üblich geblieben, aufgegeben, und der Alexan-

driner an deren Stelle gesetzt. Du Bellay wurde diesem Werk gewissermassen noch von seiner eigen Theorie getragen, und wandte sie mit Glück, aber al einem beschränkten Felde, und auf eine negative, in rekte Weise, wie in der Satyre gewöhnlich geschiel an. — In einem späteren Gedicht: "L'Olive" betital war die Nachahmung des Properz und Catull zu sie bar, und der Vergleich für den modernen Dichter drückend, als dass es für etwas Anderes als eine Wir derholung empfangener Eindrücke gelten konnte. den "Regrets" von den Ovidischen Klageliedern (Tristia angeregt, und den "Antiquités de Rome" beide währe du Bellay's Aufenthalt in der alten Weltstadt enstande giebt es wohl hier und da einige glückliche Gedants und Bilder, in reinen und kräftigen Versen ausgedrück aber nichts was eine Reform der Poesie hervorbrings konnte, oder der Begeisterung, mit der die neuen Thet rien angekündigt worden waren, gleich gekommen wirt

Du Bellay's erstes Werk in Prosa hat allein eine Be deutung gehabt und seinen Namen in der Litteraturg schichte seines Landes erhalten. Er besass Verstand Urtheil, einen aus den Alten erworbenen Geschmack dem Höheren, aber keine bildende und hervorbringend Kraft. Ohne seine Gelehrsamkeit würde er nie dars Eine neue gedacht haben, ein Dichter sein zu wollen. Bahn war aber einmal wenigstens in der Theorie & brochen, die Allegorien und Personifikationen des Romans von der Rose und ihre zahllosen Nachahmungen die Hof- und Gesellschaftspoesie Marot's und St. Gelas verworfen, und das Publikum durch den über das <sup>Ver</sup> gangene ausgesprochenen Tadel und die Erwartungen welche die neue Schule erregt, auf bedeutendere Leistur

gen begierig gemacht worden. Der welcher wenigstens einen Theil der von du Bellay ausgesprochenen Grundsätze, besonders die darin leidenschaftlich anempfohlene Bewunderung der Alten, nach der Meinung seiner Zeitgenossen verwirklichen sollte, war Peter von Ronsard\*), der sich einen vorübergehenden, aber während seines Lebens allgemeinen und ausserordentlichen Beifall erwarb.

Ronsard studirte in seiner Jugend mit brennendem Fleiss die alte und besonders die griechische Litteratur, und verband damit eine grosse Leichtigkeit, Gedanken und Eindrücke in Verse zu kleiden, eine Leichtigkeit, die damals wie immer im Anfange einer Litteraturepoche selten war. Seine lebhafte, aber mehr empfängliche als eigenthümliche, Natur nahm diese ihm von Aussen zugekommenen Influenzen für wirkliche Inspirationen, und täuschte sich und Andere über deren Bedeutung. Der Charakter der Ronsardschen Produktionen war die materielle, so zu sagen, buchstäbliche Einführung des Alterthums in die französische Poesie. Dies machte sein Glück in einer Zeit, in der man mit dem symbolischen und allegorischen Geiste des Mittelalters gebrochen hatte, und die klassische Litteratur mit einem später nie mehr gesehenen Eifer ergriffen wurde. Dieses Studium, obgleich an und für sich bedeutend und auf die Gesittung späterer Zeiten vom grössten Einfluss, war jedoch damals mehr äusserer als innerer Art, ging mehr auf die Erkenntniss der Form als des Inhalts, und suchte mehr die einzelnen zerstreueten Glieder jener grossen gebroche-

<sup>\*)</sup> Geb. 1524 im Schlosse la Pinsonniere, im ehemaligen Vendômois, starb 1585 in der Abtei St. Come bei Tours, die ihm gehört hatte.

nen Gestalt auf, als dass sie von dem Ganzen derselben eine lebendige Anschauung zu gewinnen versucht hätte. Die Schwierigkeit, sich des unermesslichen Apparats von Kenntnissen aller Art zu bemächtigen, der nöthig war, um diese nur in Trümmern und Fragmenten vorhandene Welt einigermassen wiederherzustellen, erklärt den grossen Werth, den man auf alle ihre Einzelheiten legte. Man ahnte damals noch nichts von den Grenzen und Mängeln der antiken Civilisation, weil eben deren Geist wenig erkannt und verglichen war. Die alte Litteratur wurde nicht als ein Mittel angesehen, den Horizont der modernen Welt zu erweitern und dieselbe zu befruchten, sondern man dachte sie an die Stelle jeder anderen Bildung zu setzen. Man hätte gern, wenn es möglich gewesen wäre, das gesammte Mittelalter und Alles, was zwischen der Zerstörung des römischen Reiches und dem sechszehnten Jahrhundert lag, über Bord geworfen und dafür antikes Leben eingeführt. Selbst das Christenthum, obgleich es im Boden des Alterthums wurzelt und so oft an dasselbe erinnert, fand, ausgenommen in den beiden extremen religiösen Parteien, unter den eigentlichen Gelehrten jener Zeit, wenig Theilnahme, weil es in der schwächsten Epoche der antiken Welt erschienen war, und ausserdem zu deren Auflösung beigetragen hatte. Selbst die Reformation erschien diesen ausschliessenden Bewunderern des Parthenons und des Kapitols, obgleich ihnen weniger als die alte Kirche verdächtig, doch immer nur wie die etwas gereinigte Form eines verjährten Aberglaubens, und als ein Hinderniss für die Realisirung der von Griechenland und Rom her überkommenen Ideale.

Einer solchen Stimmung, in Frankreich allerdings

weniger als in Italien verbreitet, aber in gewissen Kreisen ebenfalls vorherrschend, musste ein Dichter wie Ronsard gefallen, der mit dem materiellen Theile des Alterthums, wie wenige unter seines Gleichen vertraut, dasselbe, so zu sagen, mit Sack und Pack, in den von ihm gewählten Lagerplatz übertrug.

Ronsard fing damit an, die Meinungen und Vorschriften du Bellay's ins Werk zu setzen, indem er für die Anhänger der früheren Dichterschulen, besonders die Hof- und Gesellschaftspoesie Marot's, St. Gelais u. s. w. die grösste Geringschätzung zeigte, und ausdrücklich jede Gemeinschaft mit ihnen, als Zunftgenossen, zurückwies. Er übertrieb die in der "Illustration de la langue française" ausgesprochenen Ideen von der Nothwendigkeit der Kenntniss und Nachahmung der Alten dergestalt, dass er von diesen keinesweges blos das mit dem Genius seiner Nation und ihres Idioms Uebereinstimmende und überhaupt allgemein Gültige entlehnte, sondern die eigenthümlichen Redeweisen und Ausdrücke, und selbst viele einzelne Wörter der klassischen und besonders der griechischen Sprache, der er noch zugethaner als der lateinischen war, in seine Gedichte einwob. Er plünderte gewissermassen den alten Parnassus, und dachte dessen Bäume und Blumen in den Garten seiner Heimath zu verpflanzen. Dies Verfahren ward aber von keinem dauerndem Erfolg gekrönt. Der Lorbeer der Küste von Latium, der attische Oelbaum, die Platanen des Ida und die Rosen von Pästum, schlugen in dem gallischen Boden, der zur Aufnahme so kostbarer Gewächse nicht vorbereitet war, keine Wurzeln, trugen keine Blüthen, sondern wurden zu einer kalten Theaterdekoration, die durch die erkünstelte Nachahmung der Natur einen Augenblick lang überraschen, aber, wie sie kein ein Leben in sich trug, auch kein solches aushauchen kon

Ronsard trug den ganzen Olymp der Alten, wiele ihrer besonderen aus ihrem gewöhnlichen ih genommenen Anschauungen in seine Gedichte über selbst erklärt (en tête des poemes en l'honneu Charles IX): "Les Français qui mes vers liront—5 ne sont et Grecs et Romains — Au lieu de ce live n'auront — Qu'un pesant faix entre les mains"—6 dass die Franzosen, die sich nicht zu Griechen und mern gemacht hätten, ihn nicht verstehen würder Die Liebe zu den Ideen und Formen des Alterthums damals so brennend, dass einzelne Namen, Formen, spielungen, aus ihm genommen, hinreichten, um ein modernen Werke Reiz und Bedeutung in den Augen Publikums zu geben.

Ronsard's Nachahmung war in dem Grade buchst lich, dass er eine Menge zusammengesetzter griechisch Wörter in das Französische übertrug, sie ohne Verb dungspartikeln neben einander setzte, und zuweilen Bedauern äusserte, nicht mehr in der Art wagen zu nen. Da wo es ihm unmöglich erschien, ein lateinisch und besonders ein griechisches Wort unverändert auf nehmen, hing er ihm eine französische Endigung um es einzubürgern. Er glaubte die Alten nachzushme indem er sie häufig blos übersetzte, und sie zu ibe setzen, indem er sie französirte. In seinen "Amour ist die Nachahmung Ovid's sichtbar. In seiner "Fr# ciade" ein episches Gedicht in vier Gesängen, streht Virgil, in seinen Oden (5 Bücher) Pindar, Callimach und Horaz nach. Aber in diesen Kopien wird selten etw von dem eigenthümlichen Geist des Originals angetrosse

· Ronsard's Poesien wurden durch diese antikisirende Manier oft dunkel und für die Menge sogar ganz unverständlich, was aber anstatt abzuschrecken nur um so mehr anlockte. Man war der Allegorien des Romans von der Rose und der gesammten mittelalterthämlichen Dichtung so überdrüssig geworden, dass die fernen Gestalten der griechischen Mythologie und der römischen Geschichte, damit verglichen, wie lebendig erschienen, und man keine Mühe scheute sich ihnen zu nähern. Die Bewunderung der Ronsardschen Werke galt zugleich für einen Beweis von Geist und Wissen, und der Besitz dieses Wissens schmeichelte um so mehr, da dasselbe nur mit einem verhältnissmässig kleinen Kreise getheilt wurde. Herausgabe einer seiner Arbeiten wurde alsbald der Gegenstand der Unterhaltung in allen vornehmen und gebildeten Gesellschaften, und die Frauen liessen sich Das was ihnen in den zahllos vorkommenden Reminiscenzen unklar blieb, von ihren gelehrten Freunden erklären.

Indessen konnte Ronsard, so sehr er sich auch als Grieche und Römer verkleiden mochte, seine moderne Natur nicht ganz los werden, und da diese an und für sich keine ausserordentliche war, so entstand aus der Nachahmung der fremden Formen und dem Fond, der ihm eigenthümlich zugehörte, die seltsamste Mischung, die man sich vorstellen kann, und die einem ausgebildeteren Geschmack als damals herrschte, widerwärtig gewesen wäre. Er fiel oft in demselben Gedicht aus den der Pindarischen und Horazischen Tuba entlehnten Lauten in das Stammeln und Lallen seiner Zeit zurück, und der Widerspruch zwischen Dem was er eigentlich war und was er sein wollte, bringt den wunderlichsten Eindruck bervor. Denn in den natürlichen und persönlichen Zu-

ständen und Gefühlen des sechszehnten Jahrhunder noch immer viel von dem kindlichen, unentwick Sinne des Mittelalters, und liess sich in der Spra durch die Starrheit der Wendungen, die häufige M derholung derselben Ausdrücke, das plötzliche Stie und Sinken des Tones, kurz durch etwas Ringendes, Mit diesem fertiges und Ungelenkes vernehmen. bornen Mangel, der aber gefühlt zu werden anfing deshalb aufgehoben werden sollte, verband sich die erwachte Liebe zu den Anschauungen des Altertin zu dessen vollendeten, so zu sagen, runden und prid vollen Formen, und der Ehrgeiz sich dieselben als zu eigen zu machen, sich durch sie zu bereichem zu erheben. — Dieser Gegensatz, der in der ganzen lag, und in jeder Uebergangsstufe, nur je nach dem M auf das sie hinarbeitet auf andere Art zum Vorsche kommen muss, spricht sich besonders in Ronsard und hat, ungeachtet der Unvollkommenheit seiner West seinen Namen in der Litteratur erhalten.

Die sonderbare Amalgamirung und buntscheckige is schung so getrennter Elemente wie die Uebertragung wie ken Denkens und Empfindens in das französische Leit des sechszehnten Jahrhunderts, wurde in den Weite dieses Dichters noch dadurch vermehrt, dass er sich is dem schon ziemlich fixirten litterarischen Idiom seine Zeit nicht begnügte, sondern der Meinung war, die alle Dialekte (Patois) der einzelnen Provinzen, die nie ger gelt und geschrieben, sondern im Mittelalter vom Late nischen und später vom Französischen niedergedrick worden, in näheren Betracht ziehen, und das Angenehm oder Ausdrucksvolle in ihnen in die neue Schriftsprach aufnehmen zu müssen. Einmal glaubte er dadurch dies

letztere zu bereichern, und dann mochte ihn seine Gelehrsamkeit an die Art erinnern, wie im Griechischen der Gebrauch verschiedener Dialekte zur Hervorbringung einer vielseitigen Litteratur beigetragen, und wie das Lateinische sich aus zum Theil sehr verschiedenen Bestandtheilen durch deren allmälige Verschmelzung ausgebildet hat. Er verkannte nur hierbei den ganz verschiedenen Entwickelungsgang jener beiden klassischen Idiome und der Sprache, in welcher er schrieb. Das Französische war zu seiner Zeit in seinen wesentlichen Grundzügen schon zu sehr bestimmt, um durchaus neue Einflüsse auf die Dauer zuzulassen. Auch dachte Ronsard, der mehr Wissen als Schaffen, mehr Lebendigkeit als Tiefe des Geistes besass, und von den verschiedenartigsten Eindrücken hin- und hergezogen wurde, manche, gewissen mechanischen Beschäftigungen und Gewerben eigenen technischen, Ausdrücke in die litterarische und besonders in die poetische Sprache aufzunehmen, um ihr mehr Leben, Wahrheit und Mannigfaltigkeit zu verleihen. Er übersah jedoch dabei, dass die Poesie eine Kunst ist, die, wenn sie nicht die Bedingungen ihres Daseins aufheben will, nur gewisse Gegenstände nach gewissen Regeln behandeln, and nicht alles Vorhandene in sich aufnehmen und darstellen kann. Auch hatte er eine besondere Neigung für pomphafte Ausdrücke, rauschende und tönende Wörter und sogar für gewisse Buchstaben. Er meint, dass die in denen das "R" vorkommt, etwas Heroisches haben und den Versen Kraft und Schwung geben (font une grande sonnerie et batterie aux vers). —

Das ganze Verfahren Ronsard's bei seinem Bestreben für die französische Poesie war ein rein materielles, nur hier und da von einem gewissen natürlichen Feuer und dichterischem Instinkt beseelt. Er hatte keine Ahnung davon, dass es nicht neue Worte und Wendungen, sondern neue Anschauungen sind, welche eine Sprache veredeln und bereichern. Anstatt sich von den Ideen, Bildern, Ausdrücken der Alten zur Hervorbringung equivalenter Originalien, unter seiner Zeit und seiner Nation eigenthümlichen Formen, begeistern zu lassen, trug er sie wörtlich und buchstäblich über, und stellte in seinen Werken eine Art von Chaos, ohne Plan, Zweck und innere Uebereinstimmung dar, in dem von Allem etwas zu finden war, in dem aber keine natürliche Gestaltung sichtbar wurde.

Es war jedoch nicht diese von du Bellay angeregte neue Schule allein, welche ihre Litteratur durch die Nachbildung und Wiederholung der griechischen und lateinischen Diktion zu erheben glaubte. Henricus Stephanus, Etienne Pasquier und andere erleuchtete Geister jener Zeit urtheilten ganz auf dieselbe Weise. Die Einen, die eigentlichen Gelehrten, meist lateinisch schreibend, priesen das Alterthum, indem sie es in allen seinen Bestandtheilen erforschten und zugänglich machten, zugleich als ein absolutes Ideal für die Gegenwart an, die Anderen wie Ronsard und seine Schule, nahmen es auf sich, dieses Ideal in das Leben selbst einzuführen, und durch Werke im modernen Idiom zu verwirklichen.

Diese Uebereinstimmung zwischen der Bewunderung jener Zeit für die antike Litteratur und Ronsard's Manier, dieselbe in seinen Versen zu popularisiren und ihren ganzen Apparat in sie einzuslechten, erklärt den ausserordentlichen Beifall, den seine Werke fanden. Er wurde für ein Wunderwerk der Natur (prodige de la nature) und für einen Spiegel der Kunst (miroir de l'art) gehalten, von den Grossen, namentlich dem Könige Karl IX belohnt, von Tasso geehrt, der ihm bei seiner Anwesenheit in Paris die ersten Gesänge des befreieten Jerusalems vorlas, von den Protestanten, gegen die er sich erklärt hatte, zwar wegen seiner zu freien Sitten angegriffen, aber in seinem Talent verschont, und von zwei der ersten Gelehrten, Antonius Muretus und Remy Belleau, kommentirt, um dem weniger unterrichteten Theike des Publikums die dunkeln Stellen in seinen Dichtungen zu erklären. Diese Anerkennung berauschte ihn dergestalt, dass er sich in seinen eigenen Versen als einen Gegenstand der Bewunderung hinstellte, von seiner Unsterblichkeit sprach, sich für einen König der Dichter erklärte (vous êtez mes sujets, je suis votre roi) und zwar ohne dass er dadurch in den Augen der Zeitgenossen lächerlich geworden wäre. Nur sehr selten erhob sich gegen ihn ein Tadel oder Zweifel über die Vorzüge, die ihm beigelegt wurden, während er Alles, was nicht zu seiner Schule gehörte, mit grosser Geringschätzung behandelte.

Bonsard war am Tage der Schlacht bei Pavia (24. Februar 1525) geboren, und ein Dichter erklärte, von diesem Umstand sprechend, dass die Geburt eines so grossen Genius Frankreich für den Verlust jener Schlacht entschädigt habe. Ronsard war früh taub geworden. Man fand in diesem Gebrechen eine gewisse Achnlichkeit mit Homer, der blind gewesen sein soll. In der Trauerrede auf Ronsard sagte der Kardinal du Person, der sonst ein scharfsinniger Kopf und guter Schriftsteller in Prosa war, unter Anderem: "Glückseliger Tauber, der du das Ohr der Franzosen erschlossen hast, um die Orakel und Mysterien der Poesie zu vernehmen! Welch' gei-

empfangen! Du bist für das gewöhnliche Gerinsche Lebens nur deshalb verschlossen geblieben, um besser die Musik der Sphären und die Harmonie des mels zu vernehmen, und die Akkorde deiner eigenen wurden belauschen!" — Joachim du Bellay, der ebenfalle Gehör verloren hatte, freute sich darüber als über Aehnlichkeit mit Ronsard. Etienne Pasquier met dass Ronsard die französische Poesie an ihr Ziel gehöhnbe, oder dass sie sonst nie dahin kommen und Montaigne sagt von ihm, dass er in seinen besseren duktionen die Alten erreicht habe.

Aber schon bald nach Ronsard's Tode verstumdieses Concert allgemeiner Bewunderung, und machte und da sogar bitterem Tadel Platz. Im siebenzehn Jahrhundert aber sank sein Ruhm dergestalt, dass in toine Arnauld, den die Franzosen den grossen Arnauld, den die Franzosen den grossen Arnauld, ohne der Härte angeklagt zu werden, öffentig aussern konnte: "Es ist eine Schande für unsere Nationsard's Dichtungen geschätzt zu haben."—

Jener grosse Beifall war in hohem Grade übertriebe diese noch grössere Geringschätzung ist es ebenfalls. Der Ronsard's ganze Erscheinung ist, abgesehen davon, der nicht selten ein wirklich poetisches Talent gewenden der und manche besonders unter seinen kleineren Dichtung in einer werdenden Litteratur Aufsehen zu machen weit dienten, nicht ohne Bedeutung gewesen. Durch sein wenn auch nur äusserliche und unvollkommene Nur ahmung griechischer und lateinischer Poesie wies er abstrebenden Geister auf die Quellen hin, aus denen selbst geschöpft hatte, und in welchen sie die Neigung und Kraft zur Hervorbringung vollendeterer Werke

die seinigen waren, erwerben konnten. Durch Ronsard wurde im Publikum die Kenntniss und der Geschmack am Alterthum verbreitet, was für ein Volk und eine Sprache, die zum Theil in ihm wurzeln, von Wichtigkeit war. Denn die eigentlichen Gelehrten, die damals noch immer fast nur lateinisch schrieben, wären nicht im Stande gewesen, das moderne Idiom mit diesem aus dem Alterthum erhaltenen Samen zu befruchten und zur Blüthe zu bringen. Es musste populaire Dichter oder wenigstens solche geben, die in der nationalen Sprache schrieben, um die Fülle von Ideen, Anschauungen, Bildern und Vergleichen, welche besonders die antike Poesie enthält, den höheren und gebildeten Klassen der Nation nahe zu bringen. Selbst manche unter den grossen Talenten des siebenzehnten Jahrhunderts, über denen Ronsard vergessen ward, würden ohne die Richtung, die er angegeben hatte, nicht an ihr Ziel gekommen sein. Sein Beispiel brachte aber noch eine andere in jener Zeit wichtige Wirkung hervor. Er erregte durch den allerdings oft blinden Eifer, mit dem er das Alterthum nachahmte und die Bewunderung, die er dadurch erwarb, den Ehrgeiz seiner Nation und Litteratur an, sich an die Lösung der grössten Aufgaben zu machen, sich mit dem Höchsten zu vergleichen, und kein Muster für unerreichbar zu halten. Baif und Jodelle, die zu seiner Schule gehörten, versuchten sich, wie Ronsard von Pindar und Horaz begeistert, vornehmlich in der lyrischen Poesie, ebenfalls nach dem Beispiel der Alten, in der Tragödie und Komödie. Diese Versuche einer mehr buchstäblichen als freien, mehr materiellen als intellektuellen Nachahmung mussten oft unförmlich ausfallen, hatten aber immer wenigstens das Verdienst, Stoff für eine Epoche

war es nöthig, dass dies so viel als möglich dem kum anschaulich und gegenständlich gemacht, und ein Schatz, wenn auch anfangs in etwas verworten Fülle, vor ihm aufgehäuft wurde. Späteren und wei fortgeschrittneren Zeiten konnte es dann leichter werd das Verwandte und mit dem nationalen Genie Verbare von dem durchaus Fremden und Widerstreben zu trennen, und die vom Alterthum entlehnte Hidurch einen eigenthümlichen Gehalt zu beseelen.

Die französische Poesie bildete, selbst zur Zeit im grössten Reife, kein durchaus selbstständig aus eige Kraft emporgewachsenes Ganze, sondern erinnerte vielen ihrer Züge, in ihrer ganzen Aussenseite, an eta schon einmal da Gewesenes und Ueberliefertes, was nicht die Schuld ihrer Dichter war, sondern in den sammten Bildungsgange der Nation lag. Diese Poes sollte mehr eine Schule für Betrachtung und Emple dung, für Sitte und Lebensweise, als eine aus der Tie des Volkslebens aufgeschlossene Blüthe werden, weshind sie sich auch so viel ihr ursprünglich Fremdes, Alle meines und was zu ihrem Wesen in keiner unmittelbar Beziehung stand, aneignen konnte. In keiner anders Schriftwelt treten aber so viele allgemeine Begriffe Gestalten als in der griechischen und lateinischen Bei dem Mangel einer eigenthümlichen und urkräftigs Hervorbringungsgabe musste der französische Genius der

nach vorzüglich aus diesen Litteraturen schöpfen, und sich mit ihnen vertraut machen. Dies ward zum Theil durch Ronsard und seine Schule geleistet. In der deutschen Litteratur sind solche Epochen, in welchen die Nachahmung des Alterthums vorherrschte, sobald in der Seele des Volkes ein selbstständiger Trieb zu bilden stark genug geworden, um sich frei zu äussern, alsbald verschwunden, und haben nur für die Reinigung und Abglättung der Sprachformen, die sich alle unter einander verwandt sind und deshalb von einander lernen können, Bedeutung gehabt. Unter den Franzosen, deren Sprache grossentheils aus der lateinischen stammt, deren Wesen und Bildung aus vielen einander ursprünglich fremden Elementen zusammengesetzt ist, wäre ohne den vorwaltenden Einfluss der antiken Formen, keine dem Geiste der Nation entsprechende Litteratur enstanden.

## Fünftes Kapitel.

Ein Dichter, wie Ronsard, der so grossen Beifall gefunden, dessen Manier, da er selbst mehr entlehnt als
erfunden hatte, in mancher Beziehung leicht nachzuahmen war, rief eine zahlreiche Schule von Sängern herver, die, meist weniger gelehrt und strebend als er,
nicht sowohl den stolzen von den Alten entlehnten Flug
seiner ernsten Poesien, als vielmehr den von Italien aus
angeregten, sinnreichen und anmuthigen, Ton der Galanterie in seinen kleineren Gedichten nachzuahmen versuchten. Ein ganzes Heer von Poeten erstand, das die
Natur und Liebe meist in erkünstelter Weise besang,
und, ohne wahrhafte Kraft und Begeisterung, entweder

in das Extrem einer schwülstigen Uebertreibung oder das einer platten Nüchternheit versiel, zuweilen sog beide Fehler mit einander verband. Diese Schule de erte, da sie der Menge gesiel, obgleich sie in der kettung der erleuchteten Klassen bald nach Ronsard's seiner Jugend noch mit deren letzten Ueberresten kämpsen hatte.

Unter diesen Nachahmern Ronsard's gab es jede einige, die eine wirkliche natürliche Anlage besasse die Mängel ihres Vorbildes zu vermeiden wussten, wieder Sprache und dem Geschmack nicht unerheblichenste leisteten. Unter diesen verdienen Desportes wieden Bertaut genannt zu werden, die in den französische Litteraturgeschichten, die das sechszehnte Jahrhunde behandeln, noch immer eine Stelle einnehmen.

Desportes\*) Talent trug die Farbe der damals and Hofe und in den höheren Klassen herrschenden Possi in der sich Karl IX und Heinrich III selbst dann aus wann versucht haben. Es war ein Günstling dieses interen Königs, den er nach Polen begleitet hatte, und ist ihm, als er den französischen Thron bestiegen hatte, mehr reiche Abteien verlieh. Ein grosser Theil seiner Gedick ist von Liebesklagen, meist in elegischem Ton vorgetr gen und oft den Italienern nachgeahmt, angefüllt, in denen er sich bald über die Treulosigkeit einer Diese die Grausamkeit einer Hyppolita, die Flatterhaftigte einer Cleonice, in herkömmlicher Weise beschwert. Diese Empfindungen und Zustände waren damals gewissen keinen und Vergeln und Konvenienzen, wie die übrigen Sitten und Vergeln und Vergeln und Konvenienzen, wie die übrigen Sitten und Vergeln und Verg

<sup>\*)</sup> Geb. in Chartres 1546, gest. 1606.

hältnisse des gesellschaftlichen Lebens unterworfen. Indessen treten bei Desportes häufig geistreiche und gefällige Züge hervor, die erkennen lassen, dass das Studium der antiken Poesie seinen Sinn verfeinert und ihn
über den gewöhnlichen Standpunkt seiner Zeit erhoben
hatte.

Bertaut\*) ahmte in seiner Jugend Ronsard's leichtere Dichtungen nach, und wandte sich erst später zu der ernsten, gelehrten und kühnen Weise dieses Dichters, wobei er indessen immer dessen Schwulst und Pomp zu vermeiden wusste. In den Entwürfen zu seinen grösseren Gedichten findet sich mehr innerer Zusammenhang als bei Ronsard vor, die Nachahmung des Alterthums ist weniger buchstäblich und erzwungen, und im Ausdruck mehr Haltung und Gleichmässigkeit. Obgleich Ronsard an Einfluss und umfassendem Streben untergeordnet, übertrifft er ihn in den meisten Einzelheiten. In seinem Gedicht: "Le Panégyrique de Saint-Louis" giebt es Stellen, die der vollendetsten Hervorbringungen späterer Zeiten nicht unwürdig wären.

Desportes und Bertaut gehörten, wenn sie auch von manchen Fehlern Ronsard's frei waren, doch immer zu seiner Schule, und setzten die unbestimmte, schwankende, aus allen möglichen Elementen gemischte, Manier ihres Meisters nur mit mehr Umsicht und Mässigung fort. Um in das durch Ronsard in der französischen Poesie hervorgebrachte Chaos Mass und Ordnung zu bringen und eine bessere Epoche vorzubereiten, dazu gehörte

<sup>\*)</sup> Gcb. 1552 in Caen, starb 1611 als Bischof von Seez. Er war bei Heinrich III in dem Augenblick, als dieser in St. Cloud ermordet wurde.

ein scharf gezeichnetes, kräftiges und klares Talent, den eigenthümlichen Genius des französischen Idimi durch einen glücklichen Instinkt erkennend, durch dium und Kritik in alle Einzelheiten der poetischen for und Diktion drang, dieselben, wenn auch in einer schränkten Sphäre, nach einer festen Methode beim delte, und den Gedarken, Bildern, Ausdrücken, 80 m sie in Versen angewandt werden, ein vollendetes allgemein gültiges Gepräge aufdrückte. Dies war nach Verwirrung, die Ronsard in dem Theile der Sprack der am zartesten und verletzbarsten ist, in der poetische Diktion, angerichtet, nothwendiger als je geworden. ist es diese letztere, die, weit mehr als die Pross, die innerste Stimmung, den Geschmack und die Sitte einer Nation eingreift. Ronsard's Manier für immer oft auf lange in der französischen Poesie fixirt, würde Ideen eben so gut wie die Sprache in eine unheilbat Verwirrung zurückgeworfen haben. Was Ronsard seine Schule Gutes und dem allgemeinen Bildungsgut Förderliches hatten hervorbringen können, wie die duch sie vermehrte Aufmeksamkeit und Theilnahme für klassische Litteratur, die Richtung auf Behandlung herer und umfassenderer Gegenstände, die Bereicherung der Sprache in manchen Einzelheiten, war bereits reicht. Es kam jetzt darauf an, die vielen Missbrädelt zu welchen Ronsard Veranlassung gegeben, mit der Wuzel auszuschneiden. In grösseren Entwürfen poetischt Darstellung war durch ihn und seine Schule eine male rielle pedantische Nachahmung des Alterthums, in gerift geren eine solche der italienischen Lyriker Sitte gewor Zugleich hatte Ronsard in die poetische Spracht eine Menge Ausdrücke, die den unausgebildeten Div

ten der verschiedenen Provinzen, und andere, die der chnik gewisser Gewerbe angehörten, eingeführt, und diesem Allen ein wunderlich buntes und lockeres webe zusammengesponnen, das er über die regellosen nceptionen seiner Phantasie warf. Eine Reform musste mnach zum Zweck haben, die Auffassung des Alterums zu vergeistigen, das in ihm mit der modernen nschauung Vereinbare von Dem zu unterscheiden, was nst durchaus national und lokal gewesen und keine erschmelzung erlaubte, den Einfluss des Italienischen, enn nicht ganz abzuweisen, doch bedeutend zu beschränen, und die Einheit und Reinheit der litterarischen iktion durch Ausstossung der provinciellen und techischen Ausdrücke wiederherzustellen. Es musste, wie er französische Geist und die Entwickelung der Nation s verlangte, eine Ausdrucksweise festgesetzt werden, tie weder über der Fassungskraft der niederen noch unter ter Bildung der höheren Klassen stand, in welcher Verstand und Urtheil über Einbildungskraft und Empfindung nerrschten, und die, um dem Charakter und der Bestimmung des Volkes, dem sie angehörte, zu entsprechen, möglichst allgemeiner Natur war, dadurch geeignet, die verschiedenen Klassen unter einander zu verbinden, und eine intellektuelle Einheit, ohne welche keine politische möglich gewesen, hervorzubringen.

Eine solche Reform konnte aber nicht wie die, welche du Bellay funfzig Jahre vorher in seiner Illustration de la langue française beabsichtigte, eine rein theoretische bleiben, sie musste durch bedeutende Leistungen bethätigt und befestigt werden. Dies geschah durch Malherbe.\*)

<sup>\*)</sup> Geb. 1555 in Caen, gest. 1628.

Dieser, der erst in reiseren Jahren seine einflussreiche litterarische Thätigkeit begann, besass alle zu einer damals so nöthigen Reform der französischen Poesie erforderlichen Eigenschaften. Er war in der alten und neuen Litteratur wohl erfahren, wie seine Uebersetzung einer Dekade des Livius und seine Urtheile über Petrarca und andere italienische Dichter beweisen, und mit einem ganz besonders klaren Sinne begabt, der, die französische Sprache zum vornehmsten Gegenstand der Untersuchung nehmend, deren ursprüngliche Anlage, Eigenthümlichkeit, Bedürfniss besser als irgend einer seiner Zeitgenossen erkannte. Selbst seine Persönlichkeit diente dazu seinen Meinungen Eingang zu verschaffen. Er war entschlossen, streitsüchtig, kühn, und hatte sich im Kriege hervorgethan, ehe er als ein "Sylbentyrann," wie ihn die Anhänger Ronsard's nannten, auftrat. Aeusserst lebhaft, sogar ungestüm, bis in sein hohes Alter, wollte er selbst in der gewöhnlichen Unterhaltung keine Unklarheit, Oberflächlichkeit und Halbheit dulden, sondern Alles scharf, ernst und vollständig behandelt wissen. Er bewies in der Kritik die Art von Wärme und Leidenschaft, die sonst nur die Produktion zu begleiten pflegt, und erreichte, ohne ein ursprüngliches, ausserordentliches poetisches Talent zu besitzen, einzig von Gefühl und Geschmack und einer richtigen Einsicht in den Geist seiner Sprache unterstützt, den Ruf eines der ersten lyrischen Dichter seines Landes.

Malherbe hatte sich in seiner Jugend, wie dies gewöhnlich geht, von dem in der Poesie damals herrschenden Ton nicht frei erhalten können, und die Gefahr dieser Richtung an sich selbst kennen gelernt. In einem seiner früheren Gedichte: les larmes de St. Pierre — ist die Nachahmung des italienischen Dichters Tansillo\*) sehr sichtbar, aber manche Stellen darin beweisen, dass in Malherbe's Talent ein Keim von Kraft und Unabhängigkeit lag, der nur der Zeit und Gelegenheit bedurfte, um zur Reife zu kommen. Als er durch eine Ode, an Heinrich IV gerichtet, diesem Könige bekannt, von ihm belohnt und an seinen Hof gezogen worden, begann er erst seine Laufbahn als Reformator des damaligen Geschmackes, und sogar die besten seiner lyrischen Gedichte schreiben sich aus dieser Epoche her, wo er den funfzigen schon nahe gerückt war.

Malherbe fing damit an, einen Kreis von jungen, fähigen Leuten um sich zu versammeln, mit denen er fast täglich zusammenkam, und nicht nur die Werke der bekanntesten Dichter jener Zeit in Bezug auf Inhalt, Behandlung, Form kritisch durchging, sondern sich zugleich über die allgemeinen Grundsätze der poetischen Diction, die Wahl, Stellung, Bedeutung der Ausdrücke und Wendungen auf das genaueste verbreitete. Er legte hierbei Ronsard's Gedichte zu Grunde, die er bis in die kleinsten Einzelheiten durchnahm und aus einander legte, um an den Mängeln derselben die Wahrheit der von ihm aufgestellten Theorien nachzuweisen. Das Erste, was er an diesem Dichter und seiner Schule verwarf, war der übermässige Hang zur Nachahmung oder Uebertragung des Alterthums, selbst da wo die Gegenwart mit demselben nicht die geringste natürliche Aehnlichkeit bietet. Malherbe liess nur die Ideen, Anschauungen und Bilder in der alten Litteratur als Muster für die Modernen gelten, die, aus dem Wesen der Menschheit oder

<sup>\*)</sup> Geb. 1510 in Verona, gest. 1568.

der Natur genommen, auf alle Zeiten anwendbar ben, und jedem gebildeten Bewusstsein unmittelbur ständlich sind. Er erklärte sich dann gegen die viel besonders von Ronsard angewandten Fiktionen und gorien, meist in die Form der alten Mythologie gelich die personificirte Weisheit, den Ruhm u. s. w., die nichts als ein trockener Pedantismus zu sein schie Er meinte, dass solche leichte und oberflächliche rathen nicht den Reichthum, sondern die Armuth Geistes bewiesen, der sie zu Hülfe nehmen müsse. letzt griff Malherbe Ronsard's geschmacklose Sprache gerei an, die Einführung von, aus den Provincialdialekt und besonderen technischen Beschäftigungen gezogen Wörtern und Wendungen in die poetische Diktion, stellte den Grundsatz auf, dass die dichterische Sprach eben so allgemein verständlich wie die prosaische solle. Um dies auf eine scharfe Art auszudrücken, klärte er, dass das beste Französisch auf dem Mutt platz St. Jean in Paris gesprochen werde, und ein Did sich an diese Sprache zu halten habe. — Diese im Wortsinne nach etwas seltsam klingende Meinung, der Marché St. Jean war damals eben so wenig wie von einer besonders gebildeten Gesellschaft besucht, hill jedoch einen guten und richtigen Sinn.

Das Idiom, welches aus der Mischung des Lateinische und Fränkischen hervorgegangen, und seit dem dreizehnts Jahrhundert sich über ganz Frankreich auszubreiten gefangen, war im Norden entstanden, und aus manchen historischen und politischen Ursachen Paris der Ort frankreichen, wo es sich am reinsten ausgebildet hatte. It Hof und die vornehmen Klassen waren zur Zeit der biniginnen Katharina und Maria von Medicis halb italit

nisch gewesen, wie sie unter Anna von Oesterreich halb spanisch wurden. Aber die Mehrheit und der Kern der pariser Bevölkerung war, wie die Wiege des Franzosenthums, auch ohne Zweifel der Theil des französischen Volkes, der in Gesinnung, Sitte und Sprache am Meisten Nationalität besass, was, wenn auch nicht ganz in demselben Mass wie im siebenzehnten Jahrhundert, noch heute der Fall ist.

Diese aus der Wurzel des modernen Idiom's entsprungene Anschauungs - und Redeweise war es, die Malherbe empfahl. Denn der Pariser, und Alles was um ihn herum in der alten Ile de France, von Laon bis Orleans liegt, und ihm ganz ähnlich sieht, vereinigt die meisten der Vorzüge, die bei dem Franzosen bemerkt werden können, ist das Bild und Muster des französischen Volkes geworden. Der Pariser hat nichts von der sinnlichphantastischen Lebendigkeit des Provençalen, die nach Italien zeigt, von dem rhetorisch-pomphaften und selbstsüchtigen Wesen des Gascogners, der an Spanien erinnert, nichts von der Zähigkeit und Härte des Normannen, dem langsam schweren Sinne des Flamänders und Lothringers, die auf England und Deutschland deuten. Alle diese einzelnen französischen Stämme besitzen mehr die Fehler als Vorzüge der fremden Nationen, denen sie in einzelnen Zügen ähnlich zu sein scheinen. Der Pariser ist mit seiner geistreichen Lebendigkeit und Beweglichkeit, seinem das Leben verschönernden Sinne, der glücklichen Mischung von südlichem und nördlichem Temperament in seinem Charakter, der ihm eigenthümlichen Freiheit des Innern, seinem von keiner ausschliessenden Richtung irgend einer Art beengten Wesen, der wahre Franzose, welche Fehler sich ihm auch durch die

besonderen Zustände seines Landes, durch Zeit und in stände, für den Augenblick angesetzt haben mögen.

Mit dieser allgemeinen Ansicht, die sich bei herbe's ausgezeichneter äusserer Stellung, der Guderen er am Hofe genoss, dem Eifer, mit dem sie seinen Freunden durch Unterhaltung und Druck mit theilt wurde, rasch verbreitete, verband derselbe Kritik der Details, wie man sie in der französischen Kritik der Details, wie man sie in der französischen teratur vorher nie gesehen hatte, und die später hier und da nachgeahmt, aber, Boileau ausgenomen nie mit solcher Schärfe und Sicherheit ausgeübt den ist.

Malherbe stürzte, indem er die Werke Ronsard's seiner Schule fast Wort für Wort durchnahm, das gu bisherige System um, das zwar nicht alsbald verschwir aber in der Meinung der besseren und fähigeren Mil durchaus erschüttert wurde, und sich nur in einzele Bruchstücken erhalten konnte. Kein mit dem Charalin der französischen Sprache unverträglicher, aus ein fremden Element herübergeholter Ausdruck, keine kührliche, uneigentliche Wendung, keine Bezeichne die dem Gedanken nicht vollkommen entsprach, en ihm. Er verfolgte seine Gegner bis in ihre geheims Schlupfwinkel, wo ihre Künste bisher dem Auge Er wies nice Publikums verborgen geblieben waren. nur Das, was sie von Anderen mehr erborgt, als zu eigen gemacht, sondern auch die aus ihrer eigen Natur stammende Ungleichheit, Hohlheit und Halbie nach, zeigte wie sie unnützes Beiwerk für wahren halt, eine fliegende Hitze für ächte Begeisterung, schminkte Feinheit für wirklichen Reiz Anderen gehom oder selbst dafür gehalten hatten. Er kam jeder unbewussten oder absichtlichen Täuschung auf die Spur.

Malherbe stellte durch seine Lehren und sein Beispiel die dichterische Schreibart in Frankreich fest, machte sie aber zugleich, während sie durch Ronsard und seiner Schule Manier ziemlich leicht geworden, zu einer ernsten und schwierigen Kunst. Seine Vorschriften in Bezug auf die Wahl der Reime, die Stellung des Artikels, Elisionen, Assonanzen u. s. w. können nur Franzosen interessiren, trugen aber wesentlich dazu bei, der poetischen Diktion einen bestimmten Charakter zu geben, und der zerfahrenen Willkühr und auflösenden Neuerungssucht, die bisher auf diesem Gebiet geherrscht, ein Ende zu machen.

In einer Poesie, wie die französische, die weniger ursprünglich, selbstständig als die mehrer anderer Nationen ist, in der mehr Verstand, Geschmack, Urtheil als Begeisterung, Schwung und schöpferische Kraft sich geltend gemacht, die mehr den vergeistigten Bedürfnissen der Aussenwelt dienen, als ein tiefer Ausdruck des Innern werden sollte, war diese Arbeit, der Form Reinheit, Anmuth und Würde zu geben, von grösster Wichtigkeit. Denn was wäre einer solchen Poesie, die so Vieles ausschliesst und so Manches gar nicht darstellen kann, übrig geblieben, wenn sie nicht wenigstens Das, was sie leisten kann, in der vollendetsten Gestalt hervorbrächte?

Malherbe bethätigte durch seine Werke die Grundsätze, die er aufstellte, und realisirte gewissermassen das Ideal, das er sich von der Poesie seines Volkes gemacht hatte. Seine Oden sind die ersten fertigen und in ihrer Art vollkommenen Produktionen gewesen, in welchen

sich der französische Geist, wenigsten in dieser später wiedererkannt hat. Manche Mängel der frami schen Dichtung, aber auch die meisten ihrer Vonig finden sich in diesen Oden wieder. Es wäre vergebie in ihnen die strömende, glühende Begeisterung, den U hoher Gedanken, den Glanz reicher Bilder suche wollen, wie man dies zuweilen in anderen Sprachen dieser Sphäre der Poesie antrifft. Was sie bieten eine grosse Einfachheit und Wahrheit der Begriffe, bunden mit der grössten Klarbeit und Bestimmtheit Ausdruckes, in einer reinen, natürlichen, anmutig Diktion, in der sich Reim an Reim, Vers an Vers von selbst anschliessen. Es fehlt dabei nicht an get reichen Wendungen, überraschenden Vergleichung kräftigen Schlüssen, und der den besseren französische Produktionen eigenen ätherischen Leichtigkeit und fet heit des Ausdrucks, in der ein grosser Theil ihres Reis besteht.

Durch Malherbe hat die poetische Diktion der este festen Schritt gethan, der nicht mehr zurückgenomm worden ist. In der symbolischen und allegorischen Post des Mittelalters, aus dem auf das Uebersinnliche geniteten Geiste der Hierarchie, der germanischen him und dem Feudalwesen entstanden, in der durch das Stedium der griechischen und lateinischen Litteratur auf regten Verpflanzung der Vorstellungen und Anschaumft des Alterthums in die moderne Welt, haben allerdigt tiefe und fruchtbare Keime der Begeisterung und Bildungelegen, die unter manchen anderen Völkern herricht Blüthen getragen und unter ihnen nie ganz ausgestote sind. Der französischen Nation aber, die den Verster zu ihrem Lebensträger, und die Hervorbringung eint

Bestimmung erhalten, war es unmöglich, sich diesen mehr oder weniger ausschliessenden Erscheinungen ganz und dauernd hinzugeben. Sie suchte in ihrer Poesie nur eine veredelte und möglichst allgemeine Form für die Darstellung der Aussenwelt, sah in ihr eine moralischästhetische Gesetzgebung für die Behandlung des Lebens, und überliess es anderen, der Wirklichkeit und Gegenwart nicht so vollkommen hingegebenen Völkern, die Poesie wie eine höhere Offenbarung, ein Orakel und ein Mysterium, hervorzubringen und aufzunehmen. Das französische Volk besitzt einen unerschöpflichen Fond von geistigem Leben und gestaltender Kraft, aber es hat diesen Reichthum mehr in Thaten als in Bildern ausgesprochen.

## Sechstes Kapitel.

Es ist im Vorhergehenden bemerkt worden, dass die französischen Schriftsteller in Prosa, im sechszehnten Jahrhundert, den Dichtern derselben Epoche, an individuellem Talent und Einfluss auf die Entwickelung der Litteratur meist überlegen gewesen sind. Diese Ansicht wird durch Malherbe's Erscheinen nicht widerlegt, der, obwohl in der Mitte des sechszehnten Jahrhunderts geboren, den bedeutenderen Theil seiner schriftstellerischen Laufbahn erst im Anfange des siebenzehnten Jahrhunderts begann, und deshalb diesem Zeitalter zugezählt werden muss. Es war nur, da er durch Lehre und Beispiel Ronsard's und seiner Schule Herrschaft gebrochen, des Zusammenhanges und der Deutlichkeit wegen

nothwendig, seiner unmittelbar nach diesem Erwähnung zu thun. Auch die Gründe der Ueberlegenheit der Prosa über die Poesie in jener Epoche sind aus einander gesetzt worden, und wie namentlich die aus dem Alterthum und der Reformation hervorgegangenen neuen Ideen sich mit mehr Erfolg in der Form der Prosa als in der Poesie verbreiten liessen.

Rabelais und Calvin hatten, jeder in seiner Weise, ihre Zeit mit ihrem Namen erfüllt, und kein gleichzeitiger Dichter in ihrer Sprache sich mit ihnen an Bedeutung vergleichen können. Beide hatten einen grossen Theil ihrer Kraft aus der Kenntniss der alten Litteratur gesogen, und diese Kenntniss wiederum unter ihren Zeitgenossen verbreiten helfen. Indessen war Das, was aus dem Alterthum für die moderne Bildung besonders wichtig werden sollte, nämlich die Aufnahme und Verarbeitung einer Menge allgemeiner aus dem Leben und der Natur unmittelbar selbst hervorgegangener und deshalb überall verständlicher und anwendbarer Begriffe und Anschauungen, von diesen beiden grossen Talenten nicht rein und vollständig wiedergegeben worden.

Rabelais regellose und ungezügelte Einbildungskraft hatte in seinen Werken sehr oft den Standpunkt verrückt, von dem aus jene ursprünglichen und ächten Wahrheiten, die in der klassischen Litteratur niedergelegt sind, betrachtet werden müssen, und die Aussicht auf sie dem Leser durch die seltsamen und willkührlichen Schöpfungen seines Humors entzogen. Calvin war es aber, bei seinem theologischen Streben und ausschliessenden Wesen, nicht möglich gewesen, das grosse Bild des Alterthums dem Auge der Nachwelt in seiner ganzen Einfachheit und Reinheit vorzuführen. Er hatte nur

einige mit seinem Zweck übereinstimmende Seiten desselben wiederzugeben vermocht. Eine möglichst vollständige, klare und unmittelbare Anschauung griechischen und römischen Daseins, ohne besondere Nebenabsichten, war jedoch eine Forderung für die französische
Litteratur des sechszehnten Jahrhunderts geworden, die,
da die aus dem Mittelalter stammende Bildung grossentheils abgeblüht war, aus keiner anderen Quelle als der
des Alterthums schöpfen konnte, denn ganz auf ihre
eigene Wurzel beschränkt, würde sie sich nie zu einer
gewissen Höhe erhoben haben.

Das Gefühl dieses Bedürfnisses veranlasste einen der gelehrtesten und geistreichsten Männer jener Zeit, einen grossen Theil seines Lebens der Uebersetzung desjenigen alten Schriftstellers zu widmen, der in der reichsten der beiden klassischen Sprachen geschrieben, und die grösste Fülle merkwürdiger Persönlichkeiten, Thaten und Zustände überliefert hat. Es war dies Jakob Amyot\*), der Plutarch's historische und philosophische Schriften in den Jahren von 1559 bis 1574 in das Französische übertrug.

Amyot gehört zu den grossen Talenten, die sich aus der tiefsten Armuth und Hülflosigkeit emporgearbeitet haben. Er musste, während er in Paris studirte, um leben zu können, andere Schüler bedienen. Dieser Hindernisse ungeachtet, warf er sich mit der, den begabten Geistern jener Zeit, eigenen Kraft und Ausdauer auf alle damals zugänglichen Gegenstände des Wissens, und beschäftigte sich zu derselben Zeit mit Philosophie, alten Sprachen und dem römischen Recht. Durch Vermittlung der Königin Margarethe von Navarra wurde er zum Pro-

<sup>\*)</sup> Geb. 1513 in Melun, starb 1593 als Bischof von Auxerre.

Arnd, frz. Lit. I.

fessor der griechischen Sprache an der pariser und sität ernannt, während welcher Zeit er den griechis Roman Theagenes und Chariclaa von Heliodor, wo nige von Plutarch's Biographien in das Französische setzte. Er machte, um gewisse Mamuscripte zu Uebersetzung benutzen zu können, eine Reise mel lien, und wohnte eine Zeit lang dem Concil von I bei. Auf Vorschlag des Kardinals Tournon wurde zum Lehrer der Kinder Heinrich II ernannt. Will dieser Zeit vollendete er die Uebersetzung der B phien des Plutarch, dessen moralische Abhandh aber erst unter der Regierung Karl IX. war ihm ausserordentlich zugethan, nannte ihn i seinen Meister, und erhob ihn zum Gross-Almosenia Frankreich. Ein charakteristischer Zug für die 8 jener Zeit ist es, dass die Königin Katharina Me welche diese hohe Stelle einem Anderen verspro über Amyot's Annahme derselben so erzürnt wurde, sie ihn umbringen lassen wollte, und ihn zwang eine Zeit lang verborgen zu halten. Karl IX em ihn bald nachher zum Bischof von Auxerre. rich III, der ihn ebenfalls sehr hoch hielt, verlieht den damals eben erst gestifteten Orden vom Hei Geist, obgleich sonst eine Ahnenprobe zur Aufnahmen denselben gefordert wurde. Amyot war im Blois send, als der Herzog und der Kardinal von Guise Befehl Heinrich III daselbst ermordet wurden. Volk in Auxerre hing der Ligue an, und es verhite tete sich die Nachricht, dass Amyot zu dem Unter gange der beiden Guise beigetragen habé. Als er m seinem bischöflichen Sitz zurückkehrte, brach ein Auf stand gegen ihn aus und sein Leben kam in Geist

Der Hass gegen ihn legte sich erst dann, als er von dem päbstlichen Legaten für unschuldig erklärt wurde. Er brachte die letzten Jahre seines Lebens in seiner Diöcese zu, und starb mit Zurücklassung eines grossen Vermögens, denn er war, seiner Gelehrsamkeit und seines Geistes ungeachtet, in hohem Grade geizig und gewinnlustig gewesen.

Amyot's Verdienste um die französische Sprache und Bildung sind allgemein und zu allen Zeiten anerkannt worden. Racine meinte, dass es, trotz der bei Amyot vorkommenden veralteten Ausdrücke und Wendungen, unmöglich sein würde, Plutarch im Ganzen besser als er zu übersetzen, und hundert Jahre später erklärte Bernardin de St. Pierre diese Uebertragung für eines der Fundamentalwerke der französischen Litteratur.

Die Wahl, die Amyot traf, indem er, der mit der ganzen alten Litteratur vertraut war, gerade Plutarch, und nicht einen anderen Autor zum Gegenstand einer Uebertragung nahm, war weniger ein glücklicher Zufall, als vielmehr ein von dem Bewusstsein einer ganzen Zeit über ihre intellektuellen Bedürfnisse eingegebener Gedanke, der da er auf keiner individuellen Selbsttäuschung beruhte, sich auch nicht verirren konnte. Was fehlte vor Allem dem damaligen Geschlecht, welches schon längst das Mittelalter von sich abzustreifen angefangen hatte, aber aus eigener Kraft zu keinem grossen Fortschritt in seiner Entwickelung gelangen konnte? - Die Art, Anregang und Leitung, die nicht sowohl einer der grossen Geister der alten Welt, wie Homer, Plato, Virgil, Cicero, die zu einer zu engen und buchstäblichen Nachahmung verführt haben würden, sondern nur das Alterthum in seiner Gesammtheit verleihen konnte.

Es gab keinen anderen Schriftsteller wie Plutarch, der in solchem Grade alle Strahlen jener zugleich langen, glänzenden und inhaltsschweren Epoche, von den engen und dunkeln Zeiten des Theseus und Romulus an bis zur weitesten und klarsten Ausbildung der römischen Herrschaft unter dem grossen Kaiser Trajan, in seinem Werke, wie in einem gemeinsamen Brennpunkte, vereinigte. Obgleich Plutarch an schaffendem Genie keinesweges mit den Ersten unter den alten Autoren verglichen werden kann, so ist er dagegen der Reichste unter Allen, und hat die kostbarste Sammlung von Ideen, Individualitäten, Fakten, die es überhaupt, die Bibel ausgenommen, in der Welt giebt, zurückgelassen. einer Zeit erschienen, in welcher der Strom des antiken Lebens langsamer als bisher floss, und sein endlicher Stillstand geahnt werden konnte, in der die parthenopäische Minerva und der kapitolinische Jupiter sichtbar zu altern, die Heiligthümer zu verfallen und die Orakel zu verstummen anfingen, hat er den ganzen Verlauf des griechischen und römischen Lebens, seine mächtigsten Persönlichkeiten und merkwürdigsten Ereignisse für die Nachwelt, wie in einer grossen Gallerie von Gemälden und Statuen, aufbewahrt. Es giebt kein zweites Schriftwerk, das einen so reichen Inhalt über-Als Geschichtschreiber hat Plutarch nicht nur das Dasein der grössten, einflussreichsten, an und für sich merkwürdigsten Erscheinungen beschrieben, sondern auch jede Gattung politischer Form, von der Despotie des Orients bis zur attischen Demokratie, jede Art der Verwaltung, Kriegsführung, Volkssitte dargestellt. In seinen moralischen Abhandlungen giebt es fast keinen Zug menschlichen Seins, Charakters, guter und übler Handlungsweise, deren Quellen er nicht nachgewiesen und einer inneren Zergliederung unterworfen hätte. Dann die ausserordentliche Menge allgemeiner und besonderer Ideen und Notizen, die er als Beweise für seine Betrachtung und Beurtheilung herbeizieht, oder auf denen sein sinnender und wissbegieriger Geist einen Augenblick lang verweilt! —

Die Uebersetzung eines solchen Werkes in das Französische musste von grosser Bedeutung werden. Denn einmal blieb der Kreis derer, welche aus dem Original selbst schöpfen konnten, immer sehr klein, und solche waren es auch nicht, welche auf ihre Mitwelt den meisten Einfluss ausübten. Ein Schatz der Art musste möglichst Vielen zugänglich gemacht werden. Dann konnte eine mit gleicher Kenntniss der griechischen und französischen Sprache unternommene Uebertragung sogar von lebendigerer Wirkung als die Bekanntschaft mit dem Text selbst werden, indem ein sonst so fremder Inhalt dadurch, dass er in einer bekannten Form erschien, dem Bewusstsein der Gegenwart viel näher gelegt, viel wirksamer gemacht, und durch diesen Kontrast selbst eine Fülle neuer Gedanken und Anschauungen hervorgerufen wurde.

Wie sehr dies der Fall gewesen, kann aus dem Zeugniss zweier Männer entnommen werden, von denen der eine der grösste, der andere der geistreichste war, die Frankreich damals besass. Es giebt einen Brief Heinrich IV an seine Gemalin Maria Medicis, von Calais aus geschrieben, in welchem er ihr, die eben mit der Uebersetzung Amyot's beschäftigt war, unter Anderem sagt: "Plutarch ist für mich immer frisch und neu. Wer ihn liebt, liebt mich selbst. Er ist lange der Lehrer meiner

Jugend gewesen. Meine gute Mutter, der ich Alles danke, was ich bin, gab mir dies Buch in die litals ich fast noch an der Brust lag. Es ist mit mir geworden und hat mich in der Führung meiner Augenheiten geleitet." — Montaigne zussert sich in eine "Essais" über denselben Gegenstand folgenderme "Wir Ignoranten (Montaigne verstand nur wenig chisch) wären verloren gewesen, wenn uns dieses nicht aus dem Schlamm gezogen hätte. Aber auf selbe gestützt, verstehen wir es jetzt zu sprechen zu schreiben. Es ist unser Breviarium." — Die en Talente der französischen Litteratur im siebenzehn Jahrhundert, Corneille und Pascal, urtheilten auf diese Weise.

Abgesehen von dem Einflusse, den dieses Werk is auf jede Richtung jener Zeit äussern musste, deren Geit eine ganze Welt von Weisen, Helden, Staatsmäner Religionsstiftern, Eroberern, Tyrannen, Charakteren ist Art, in klaren und festen Zügen vorgeführt wurde, ist stete Amyot's Uebersetzung auch der französischen Sprais als solcher wichtige Dienste und liess in ihr unverligbare Spuren zurück.

Ungeachtet seiner grossen Kenntniss und Liebe de Alterthums opferte Amyot nicht, wie Ronsard in seine Poesien gethan, seine Sprache der seines Originals der hatte ein so richtiges Gefühl von der Aehnlichte und Verschiedenheit beider, dass er sein Idiom mit eine Menge von Ausdrücken und Wendungen bereichert aber immer da still zu stehen wusste, wo keine wahr hafte Analogie vorhanden ist, und das Französische den fremden Einflusse widerstrebt oder ihn nicht ohne Nechtheil für sich ertragen hätte. — Durch diese Uebersetzun

pr, und machte eine reichhaltige und lebendige Vergichung zwischen ihnen möglich. Denn die alte Littepar hatte bisher entweder nur auf einen verhältnissssig kleinen Kreis von Gelehrten gewirkt, oder war,
pan sie über diesen hinausging, auf eine ungeschickte
ad willkührliche Art nachgeahmt, und für die Kenntniss
sprösseren Publikums eher entstellt als beleuchtet
prden. Durch Amyot trat das Alterthum in den Kreis
pr nationalen Vorstellungen und Anschauungen ein, was
ir Frankreich in der Folge von grosser Wichtigkeit werpan sollte.

Die entschiedenste Wirkung übte diese Uebersetzung es anregendsten aller alten Autoren auf Montaigne\*) aus, der ohne Zweisel der merkwürdigste französische Schriftteller des sechszehnten Jahrhunderts und derjenige ist, in welchem sich jene Zeit am mannigsaltigsten abspiegelt. Der Amyotsche Plutarch kam Montaigne fast nie aus der Hand, und er sagt auf das Verdienst dieser Uebertragung anspielend\*\*): "Plutarque depuis qu'il est français"— und von der Bedeutung des Philosophen von Chäronea sprechend, an derselben Stelle: "Il (Plutarque) est si universel et si plein, qu'à toutes occasions et quelque subject extravagant que vous ayez prins, il s'ingère à votre besogne, et vous tend une main libérale et inépuisable de richesses et d'embelissements."—

Das Werk, das Montaigne's Namen berühmt gemacht und an welchem er sein ganzes Leben über gearbeitet,

<sup>\*)</sup> Michel de Montaigne, geb. 1533 im Schlosse desselben Namens, unweit Bordeaux, gest. 1592.

<sup>\*\*)</sup> Essais II. 9.

ist "Essais" betitelt, und enthält Selbstgeständnisse, B trachtungen, Urtheile, Vergleichungen der mannigfalt sten und umfassendsten Art, und berührt fast alle mens lichen Interessen. Montaigne gab die beiden ersten cher dieser Essais heraus, ehe er seine Reise nach I lien antrat, wo er Tasso in seinem Gefängniss besuch Ein reiches adeliges Fräulein, Namens Marie de Gourn bewunderte die Essais von deren erstem Erscheinen suchte Montaigne's persönliche Bekanntschaft und wa von ihm wie eine Tochter behandelt. Drei Jahre na seinem Tode veranstaltete sie eine Gesammtausgabe s ner Schriften, und vierzig Jahre später eine zweite, sie dem Kardinal Richelieu zueignete. Montaigne hat meist in seinem Schlosse lebend, während der Relgions und Bürgerkriege Manches zu dulden, indem er beide Parteien verdächtig wurde, da er es mit keiner hielt Er war eine Zeit lang Maire von Bordeaux, eine, während der inneren Unruhen, und bei den noch nicht gan erloschenen municipalen Freiheiten, bedeutende Stelle, in welcher er sich aber nach seinem eigenen Geständniss nicht besonders hervorthat, da ihm alle äusseren seine Unabhängigkeit beschränkenden Geschäfte lästig waren. Er gehörte zu den Reichsständen in Blois, wo die beiden Guise ermordet wurden.

Die Ideen der Reformation, die, wie im Verlaufe die ser Darstellung mehrmals bemerkt worden, auf manche der ersten französischen Geister des sechszehnten Jahrhunderts von grosser Wirkung gewesen, haben auf Montaigne's Entwickelung keinen bedeutenden Einfluss ausgeübt. Er sagt an einer Stelle in seinen Essais\*), wo er offenbar

<sup>\*)</sup> Essais II. 1,

auf das Christenthum anspielt, dass unter allen Meinungen, die von Alters her aufgestellt worden, die, welche den Menschen in seiner Schwäche, Hinfälligkeit und Vernichtung zeigen, ihm am meisten zusagten. Indessen vertrug sich der positive Geist der christlichen Religion nicht mit seiner skeptischen Richtung, seinem Hange zu einer durchaus freien und unbeschränkten Betrachtung der Dinge, und der Protestantismus, der, wie gewöhnlich jede neue Lehre, die sich in der Welt empfehlen will, wenigstens in der ersten Zeit, an das Individuum sehr strenge sittliche Anforderungen machte, musste ihm deshalb noch weniger als der Katholicismus zusagen. Ungeachtet der grossen Freiheit, mit welcher er auf allen Gebieten menschlichen Denkens und Wissens umherschweift, streift er nur selten an die eigentliche Theologie an, und geht nie auf deren Inneres ein. Der damals, in seinem Lande mit der äussersten Wildheit und Grausamkeit, geführte Kampf zwischen den beiden Religionsparteien, scheint ihm vor Untersuchungen der Art eine unüberwindliche Scheu eingeflösst zu haben. Nur die eine der beiden grossen Seiten im Dasein des sechszehnten Jahrhunderts, die erneuerte Kenntniss des Alterthums, ist auf ihn von tiefer Wirkung gewesen, obgleich es wahrscheinlich ist, dass er ohne die von der Reformation, selbst unter Gegnern oder Gleichgültigen, hervorgerufene Idee der Wahl und Prüfung, keine so selbstständige und unabhängige Richtung, wie er es gethan, genommen haben würde.

Das Studium der alten Litteratur war, im Anfange dieser Epoche, oft mit einer bis zur Uebertreibung und Verblendung gehenden Begeisterung betrieben, und für die aus ihr gewonnenen Begriffe und Anschauungen eine

unbedingte Anerkennung verlangt worden. Rabelais war der Geist dieser neu entdeckten Welt, zuweilen, so zu sagen, in den Kopf gestiegen, und hatte ihn, wie manche charakteristische Stellen in seinen Werken beweisen, mit einer Art von Trunkenheit erfüllt, und Ronsard hatte den gesammten Apparat der antiken Bildung in die moderne Vorstellungs - und Redeweise einzuführen gesucht. Monteigne nahm, obgleich für das Alterthum nicht weniger eingenommen, gegen dasselbe eine freiere Stellung an. Es blieb für ihn kein Gegenstand der Anbetung und Nachahmung. Er versiel bei seiner Betrachtung desselben in kein blindes Erstaunen, sondern indem er sieh ihm näherte und seine Substanz sich assimilirte, stellte er sich durch seine Beurtheilung, seine Zweisel, seine allseitige Beleuchtung und unaufhörliche Zergliederung, ausserhalb desselben, und liess die natürliche Form seines Geistes von ihm nicht verändern. Er selbst sagt in dieser Beziehung: "les idées que je m'étais faictes naturellement de l'homme, je les ai etablies et fortifiées par l'autorité d'antrui, et par les sains exemples des anciens, auxquels je me suis rencontré conforme en jugement." — Mit Montaigne beginnt der französische Geist die antike Welt mehr als eine befreundete und verwandte Gestalt, denn als eine Gesetzgeberin oder ein absolutes Modell angusehen, und einer Epoche sieberhafter Begeisterung oder blinder Nachahmung, folgt die einer freien und bewussten Aneignung aller, mit dem nationalen Genie und seinen Ideen, vereinbaren Vorzügen des Alterthums.

Noch eine andere bedeutende und folgenreiche Veränderung wird durch Montaigne's Einfluss in der französischen Litteratur hervergebracht. Durch Rabeleis und Ronard's Beispiel veranlasst, hatte der Geschmack jener Zeit

sich mehr dem Griechischen als Lateinischen zugewandt, und die eigenthümlichen Anschauungen des ersteren mehr als die des letzteren sich anzueignen und sie nachzuahmen gesucht. Montaigne zog dagegen das Lateinische vor. Schon Calvin hatte Dasselbe gethan, und besonders in seiner klaren und einfachen Methode an Cicero erinnert, was aber bei den ausschliessend theologischen Gegenständen, die er behandelte, ohne allgemeine Wirkung geblieben war. Die Vortheile, welche der Katholicismus in Frankreich über die Reformation gegen das Ende des sechszehnten Jahrhunderts erlangte, haben allerdings dazu beigetragen, der lateinischen Litteratur, in deren Formen sich zugleich die alte Kirche ausdrückte, bei diesem Streite mit dem Griechischen eine Ueberlegenheit zu werschaffen. Denn das Griechische war, im Anfange dieser religiösen Bewegung, da die Protestanten sich auf den Text des Neuen Testaments stützten, für die Sprache der Heräsie angesehen, und die Stiftung von Lehrstühlen zu dessen Verbreitung am College de France durch Franz I, von Beda, dem Haupte der altgläubigen und mönchischen Partei, getadelt worden.

Indessen lag der grösseren Begünstigung, die sich das Lateinische von Montaigne an, im Gegensatze zur Zeit Rabelais, Ronsard's u. s. w. in Frankreich zu erfreuen hatte, auch ein richtiges natürliches Gefühl zu Grunde. In den Adern des französischen Volkes fliesst neben celtischem und fränkischem auch römisches Blut, und seine Sprache ist grossentheils der lateinischen entsprungen. Zu einer solchen materiellen Verwandtschaft kam noch eine geistige, die, von dem Feudalwesen lange verhüllt, bei fortschreitender Gesittung immer erkennbarer hervortreten musste. Das alte Rom hatte nach einer univer-

sellen Herrschaft, die französische Nation aber fast von dem ersten Kreuzzuge an nach einem universellen Ein-Die ihr eigenthümliche Richtung, ihre fluss gestrebt. Ideen, Sitten, Einrichtungen auf möglichst allgemeine, überall anwendbare Formen zu bringen, war früh hervorgebrochen. Obgleich der Baum des Feudalwesens seine tiefsten Wurzeln in Deutschland geschlagen, so war er dagegen in Frankreich zu seiner grössten Höhe gekommen, und sein Samen vom Sturm der französischen Waffen über England, Neapel, Sicilien, Griechenland und Palästina getragen worden. Die französische Sprache muss, nach manchen unverdächtigen Zeugnissen zu urtheilen, schon im dreizehnten Jahrhundert die verbreitetste in Europa gewesen sein. Selbst die grössten äusseren Unfälle, wie die Niederlagen bei Crecy und Azincourt haben diese moralische Expansionskraft nicht aufgehalten. Am Ende des funfzehnten Jahrhunderts begann Italien durch seine vorgeschrittene Kenntniss des Alterthums und hohe Ausbildung der Kunst eine Zeit lang die theoretische Lehrmeisterin Europa's zu werden, aber alles eigentlich praktische, politische, nationale Leben ging in Frankreich mit immer rascherem Schritt seiner Vollendung entgegen. Diesem thätigen, auf die Wirklichkeit gerichteten Streben entsprach, in so weit es einer idealen Stütze bedurfte, die Sprache der Römer besser als die der Griechen. Denn das Wesen und die Bestimmung des französischen Volkes bot mehr Aehnlichkeit mit ersteren als mit letzteren dar.

Montaigne fühlte diesen Unterschied, daher seine Vorliebe für die römische Litteratur. Das Wort "fantaisie" — durch Ronsard und seine Schule aus dem griechischen "φαντασία" — zum ersten Mal in das Französische ein-

geführt, drückt ungefähr den Zug des Gefühls und der Einbildungskraft aus, den man den Griechen entlehnen wollte. Für Montaigne und die, welche sich mit ihm im verwandteren Quell des Lateinischen begeisterten, wurden Verstand und Urtheil und Horaz's "scribendi recte sapere est et principium et fons " - die oberste Regel ihres Verhaltens. Montaigne besass mehr als vielleicht irgend ein anderer französischer Schriftsteller etwas von dem Alles umfassenden spekulativen Geiste der Griechen, aber mit dem Unterschiede, dass er diese Gabe nur auf die Wirklichkeit und Aussenwelt anwandte. Er ist unermüdlich, die Sitten, Handlungen der Menschen, ihre Beweggründe, Widersprüche u. s. w. zu zergliedern, das Verhalten grosser Männer, die Schicksale der Nationen zu beleuchten und von allen Seiten zu prüfen, aber er knüpft dies Alles immer an bestimmte Thatsachen und Erscheinungen, verliert sich nie in einer bodenlosen abstrakten Analyse. .

Seine frühe Erlernung und tägliche Vertrautheit mit der lateinischen Litteratur bewog ihn eine Menge von Wendungen und Ausdrücken derselben in seine Sprache und seinen Styl einzuführen, und diese dadurch zu bereichern. Aber so wie Rabelais und Ronsard's Gräcismen, so sind auch manche von Montaigne's Latinismen, später als das Französische zu seiner vollkommenen Reife gelangte, als mit seiner besonderen Struktur unverträglich, wiederum ausgestossen worden.

Montaigne's Essais unterscheiden sich, ihrem Inhalt nach, nicht wesentlich von manchen anderen ausgezeichneten Werken jener Zeit. Was in ihnen vorherrscht ist das durch das Studium des Alterthums erwachte Streben, gewisse allgemeine Ideen von den besonderen Formen, die ihnen der religiöse oder politische Zustand einer bestimmten Zeit gegeben, unabhängig zu durchdringen, und in dem nationalen Idiom zu reproduciren. In so weit hat Montaigne nichts durchaus Neues geleistet, denn dasselbe ist vom Heptaméron der Margarethe von Valois an, wenn auch mit ungleichem Talent, von allen erleuchteten Geistern des sehszehnten Jahrhunderts wenigstens gewollt worden. Was ihm aber eigenthümlich zugehört, ist die Art, wie er diese allgemeinen Ideen an die menschliche Individualität in allen Zeiten, Völkern und Zuständen anzuknüpfen gesucht, und dadurch die Menschheit selbst zum Gegenstand seiner Untersuchungen genommen hat.

Montaigne beobachtet den Menschen mit mehr Aufmerksamkeit und Ruhe als Rabelais, und mit mehr Vielseitigkeit und Freiheit als Calvin. Er verirrt sich weder, wie ersterer, in die seltsamen Kreuz- und Querzüge einer unstäten und zügellosen Einbildungskraft, noch opfert er den natürlichen Gang seiner Betrachtungen den Forderungen eines von Hause aus aufgestellten Zweckes auf. In ihm ist Alles ruhig, frei und einfach. Weder der Rausch der Phantasie noch die Uebertreibungen der Polemik trüben seinen klaren Blick. In ihm spricht sich der Mensch æus, der, ænstatt seines Gleichen mit wunderlichen, oft räthselhaften Einfällen und Erfindungen, wie Rabelais, zu belustigen, oder wie Calvin ihn der Herrschaft einseitiger Meinungen unterwerfen zu wollen, ihn zu ergründen und zu zergliedern sucht, hungrig, wie er sagt, sich selbst zu erkennen (affamé de se cognoistre). Der Mensch ist ihm zugleich Beobachter und Gegenstand der Beobachtung, und dies auf einer hohen Stufe des Bewusstseins, demn es ist Montaigne selbst, eine der geistvoll-

sten Persönlichkeiten, die je gelebt, der in seinem Werk von Anfang bis Ende auftritt, und die innere Verbindung desselben bildet. Er geht die Meinungen, Ueberzeugungen, Handlungen der Einzelnen, die Systeme der Schulen, die Institutionen der Staaten und Völker, im ganzen Verlaufe der Geschichte durch, und vergleicht sie beständig mit den Forderungen, Bedürfnissen, Vorzügen und Mängeln der menschlichen Natur überhaupt, mit einem Masse, das er in sich selbst trägt. Seine Essais sind eine Art von psychologischen Denkwürdigkeiten, die in keiner anderen Sprache ihres Gleichen haben. Die französssche Litteratur ist reich an interessanten Memoiren. Aber keines dieser Werke kann Montaigne's Essais an die Seite gesetzt werden. Jene werden nur von Solchen gelesen, die gewisse Einzelheiten in einer bestimmten Epoche, von Augenzeugen geschildert, kennen zu lernen wünschen, diese dagegen erregen, da der Mensch in allen Zeiten ihr Gegenstand ist, eine allgemeine und unvergängliche Theilmshme. Diese Memoiren des Innern, die von after eigentlichen Handlung, von Allem was sonst Produktionen dieser Art Reiz verleiht, entblösst sind, haben alle Hof-, Kriegs- und Kabinetsgeschichten jener Zeit überlebt.

Montaigne's äussere Verhältnisse, seine innere Natur, selbst seine Fehler und die Zeit, in der er lebte, waren zu der Stellung, die er in der französischen Litteratur einnehmen sollte, wie gemacht. Von Hause aus reich und dabei mässig, ohne Ehrgeiz und gegen die Erwerbung von Macht und Ruhm gleichgültig, den Grossen nahe gestellt, ohne mit ihnen zu verschmelzen, mit der Menge in allen Klassen durch Geschäfte, Verbindungen, Reisen bekannt, seine persönliche Unabhängigkeit für das

erste aller Güter haltend, sah er dem Leben um ihn her, wie einem Schauspiele von einem gut gelegenen, aber abgesonderten Sitze aus zu. Seine Neigung zu Ruhe, zu Betrachtung, eine gewisse Unentschlossenheit, die theils aus der Schärfe seines Geistes, der ihm alle Lichtund Schattenseiten eines Gegenstandes entdeckte, und ihm nicht erlaubte einer derselben ausschliessend nachzujagen, theils aus der Selbstsucht entstand, seine persönliche Lage nie gefährden, seinen selbst gewählten Standpunkt nicht verrücken zu lassen, hielt ihn von den Bewegungen und Kämpfen seiner Zeit entfernt, oder bewirkte, dass, wenn er an ihnen, wie dies einige Male geschah, Theil zu nehmen gezwungen wurde, er sich nie tief in sie verwickelte, und an keine eigentliche Entscheidung Hand anlegte. Die auffallenden Widersprüche und Wechsel in seinem Innern, deren er selbst Erwähnung thut, sein Wohlwollen gegen seine Freunde, Umgebungen, und dabei seine Gleichgültigkeit gegen Alles, was ihn nicht persönlich berührte, die natürliche Offenheit seines Charakters, von einer seltenen Feinheit des Urtheils begleitet, seine Festigkeit und Beharrlichkeit in der einmal gewählten Weise des Daseins zu verbleiben, mit einer grossen Biegsamkeit und Leichtigkeit in den Verhältnissen zu Anderen verbunden, und besonders eine eigenthümliche Leidenschaftslosigkeit, für die Alles ein Gegenstand der Untersuchung und Erkenntniss wurde, befähigten ihn zu der Rolle des sinnreichsten Zuschauers und parteilosesten Beobachters, die er in der Geschichte seiner Zeit gespielt hat, und in der Litteratur seines Landes einnimmt.

Einem Manne, von der Natur und den Umständen so begünstigt wie Montaigne, bot das sechszehnte Jahr-

hundert ein Schauspiel wie wenige andere Epochen dar. Alle möglichen Elemente des Daseins breiteten sich, bald steigend, bald sinkend, vor ihm aus. Auf der einen Seite ein Kampf auf Leben und Tod zwischen zwei grossen Religionsparteien; die blutigsten Ausbrüche des Hasses, des Ehrgeizes und der Treulosigkeit; merkwürdige und entschiedene Charaktere, meist unglücklich endigend; eine wilde Aufregung in den Massen, die alle Dämme zu übersteigen drohte; Schlachten, Verheerungen, Pest, Hungersnoth - und auf der anderen Seite ein brennender Trieb des Erkennens und Wissens; eine lebendige Neigung und ein tiefes Verständniss für alles Grosse und Schöne in Wissenschaft und Kunst - dies Alles that sich gegenseitig berührend oder.bekämpfend, vor den erstaunten Augen jener Zeit auf, die in ihrem Reichthum und Wechsel für einen Abriss der Geschichte der Menschheit gelten könnte, denn sie schloss fast alle Ideen und Interessen wenigstens der modernen Welt in sich ein.

Ausser diesen Vortheilen der Individualität und der Epoche, in der sie erschien, besass Montaigne noch eine wesentliche damals seltene Eigenschaft, eine Mässigung und Freiheit des Geistes, ohne die er, ungeachtet alles Talents, nicht so bedeutend dastehen würde. Rabelais und Calvin müssen als zwei grosse und seltene Erscheinungen angesehen werden. Aber der Eine wurde beständig von dem Feuer und der inneren Unruhe seiner Phantasie, der Andere von der starren und eisernen Folgerechtigkeit seines Verstandes bis an die äussersten Grenzen des Menschlichen und Wahren hingetrieben, und sie haben dieselben mehr als einmal überschritten. Montaigne hielt seine Vernunft im Mittelpunkt des Daseins fest,

und beobachtete von da aus die Wirbel, die zu seinen Füssen kreisten. Mehr als einmal, wie so viele seiner Zeitgenossen, veranlasst, sich in das Gewühl zu stürzen, und sich über sich selbst und Das, was um ihn her geschah, zu täuschen, hält er sich mit aller Kraft in der einmal als wahr und nothwendig anerkannten Stellung zurück. Er arbeitet beständig daran, seine Einsicht und sein Urtheil den Einflüssen der Leidenschaft zu entziehen, und sagt in seiner bilderreichen und sinnvollen Ausdrucksweise, dass es im Hause seines Innern einen Winkel (coing) gebe, wo er ganz allein herrsche, in den nichts Fremdes hineintreten dürfe, und dass die äusseren Vozgänge des Lebens sich vor der Leuchte seiner Vernunft nicht verbergen können. Diese Unabhängigkeit und Schärfe des Geistes, durch die es ihm allein möglich wurde, eine so ausserordentliche Fülle von Gegenständen zu betrachten und zu behandeln, hat seinem Werk eine solche Anziehungskraft verliehen, dass es, bei allen Veränderungen in der Sprache, den Vorstellungen und Sitten, nicht nur immer neu geblieben, sondern von Zeit zu Zeit eine immer grössere Aufmerksamkeit erregt hat.

Als eine grosse litterarische Produktion, als ein Repertorium von Ideen und Fakten, als eine psychologische Analyse des menschlichen Daseins betrachtet, wäre gegen Montaigne's Essais wenig einzuwenden, und alles ihnen gezollte Lob mit geringen Einschränkungen zu unterschreiben. Aber in Bezug auf den allgemeinen sittlichen Einfluss, den dieses merkwürdige Buch auf seine Nation ausgeübt, muss sein Werth einigermassen beschränkt oder wenigstens näher bestimmt werden.

Montaigne lebte und schrieb in einer Epoche, in der Dinge, die lange gross gewesen und fast ausschliessend geherrscht hatten, entweder tief erschüttert waren oder ihrem Verfalle zueilten. Die Religion des Mittelalters war von der Reformation bedroht, und da sie lange für die einzig wahre Form des Christenthums gehalten worden, so schien dieses selbst in Gefahr zu sein. Die Ausartung des Feudalwesens liess seinen gänzlichen Untergang voraussehen. Die Monarchie war von Franz II an in das Gewühl der Parteien hinabgestiegen, und schien die hohe Stellung, die sie Jahrhunderte lang eingenommen hatte, verloren zu haben. Eine ganze Welt von Vorstellungen, Ueberlieferungen, Einrichtungen begann sich in den Schatten der Vergangenheit zurückzuziehen, und was sie ersetzen sollte trat nur zerstückelt und noch wenig erkennbar hervor. Die Gegenwart wankte, und die Gestalt der Zukunft war von einem Schleier verhüllt.

In einer so wilden, wogenden Zeit, in der es der Vernunft schwer wurde, irgend wo festen Fuss zu fassen und ein bestimmtes Ziel zu erkennen, konnte in Denen, die nicht unmittelbar an dem Kampfe zwischen dem Alten und Neuen Theil nahmen, und zu viel Freiheit des Geistes besassen, um von einer der streitenden Meinungen unterjocht zu werden, der Zweifel nicht nur an dem Werth des Bestehenden, sondern an dem Dasein einer sittlichen Ordnung in der Menschheit und einer Vorsehung, oder wenigstens an dem Eingreifen einer solchen, sich mit besonderer Stärke regen. Viele erleuchtete Geister jener Zeit mochten geneigt sein, wie Claudianus in dem Gedicht von dem Raub der Proserpina, auszurufen:

Saepe mihi dubiam traxit sententia mentem: Curarent Superi terras.....

Oft mir ward der zweifelnde Geist vom Gedanke bewältigt:

Sorgen die Götter für uns.....

Dies ist die Stimmung, die in Montaigne's fast auf jeder Seite wiederkehrt, mit der er Ales trachtet, in die er Alles hineinzieht. Es war de überall Streit vorhanden, und alle Elemente des rissen und politischen Lebens schienen zu einander in derspruche zu stehen. Es war schwer vorauszus wie aus dieser Gährung künftig ein Ganzes, wie giwohl im siebenzehnten Jahrhundert geschah, hervorg könnte.

Die zweite Hälfte des sechszehnten Jahrhunderts welche Montaigne's männliche Jahre fielen, war det rissenste blutigste Epoche, die es, bis auf die Revol hin, in der französischen Geschichte gegeben hat. Auf religiösen Gebiet suchten sich die beiden kämpfenden! teien gegenseitig zu vernichten. In der Politik herrscht Chaos, wie zu keiner anderen Zeit. Trug, Gewalt Grausamkeit waren an der Tagesordnung. Alles W wechselnde und wirbelnde Parteien aufgelöst. Das Mi thum hatte die oberste Leitung des Staates verloren, das Volk, von einer dumpfen Gährung ergriffen, schie eine schlimmere Barbarei als die früher bestanden fallen. Was die Litteratur anbetrifft, so hatten in unterrichteten Theile der Nation die aus dem Alter gewonnenen Begriffe und Anschauungen alle früher schend gewesenen Meinungen erschüttert, und noch es nicht möglich geworden, die Einflüsse der and Welt mit der modernen Bildung in ein Gleichgewich bringen. Die Einen wollten die scholastische Discipdes Mittelalters zurückführen, die Anderen eine

symbolischen Heidenthums an die Stelle aller bisherigen Ueberzeugungen setzen. Alles war demnach gespalten, Alles bejahte oder verneinte ausschliessend. In einer solchen Schwankung und Ungewissheit des Bestehenden nahm ein so freigeborner und überlegener Geist wie Montaigne eine Sentenz zu seinem Wahlspruch, die einen allgemeinen Zweifel ausdrückt: "Was weiss ich? — Que sais-je?" — und wandte sie bei den Dingen, die er seiner Betrachtung unterzog, fast ohne Ausnahme an. Der geistreichste und scharfsinnigste Mann seiner Zeit glaubte, bei der Unmöglichkeit einen festen und sichern Standpunkt zu gewinnen, und bei der Abneigung sich den hier oder da herrschenden Extremen hinzugeben, dem Irrthum nur dadurch zu entgehen, dass er sich mit nichts fest verband, Alles unentschieden und vom Zufall abhängen liess. Diese Auffassungs - und Behandlungsweise wurde von Montaigne jedoch nicht zu einem System, zu einer festen Form spekulativer Untersuchung, wie sonst wohl geschehen, abgeschlossen, sondern war nur eine Methode seines Geistes, die aber überall bei ihm hervortritt. Als ein bestimmtes System würde die Schwäche eines solchen Princips, wie das eines allgemeinen Zweifels, nicht verborgen geblieben sein, und schon durch sein Uebermass dazu beigetragen haben, eine entgegengesetzte Weise der Betrachtung hervorzurufen. Als eine Methode aber, in populairer Form, auf die anziehendsten Gegenstände angewandt, und mit dem Zauber des beweglichsten, sinnvollsten und reichsten Geistes dargestellt, musste sie sich im Laufe der Zeit weit verbreiten, und in allen verwandten Stimmungen tiefe Wurzeln schlagen. Der Einfluss von Montaigne's Skepsis wurde jedoch nicht sogleich sichtbar.

von einigen seiner gebildetsten und berühmtesten Zeitgenossen bewundert, hatte sich die Kunde von seinen Werken, da er selbst so wenig nach Ruf und Aufsehen gestrebt, in dem grösseren Publikum nur wenig verbreitet.

In der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts, wo der Purismus des Styls und der Ascetismus der Principien in den litterarischen und philosophischen Schulen vorherrschte, ward Montaigne, um einige seiner Eigenschaften wegen zwar geschätzt, aber nicht nachgeahmt, und sprach im Ganzen wenig an. Balzac, der unter Ludwig XIII als ein Reformator der französischen Prosa auftrat, fand in den Essais zu viele Archaismen, und Pascal und Port-Royal fühlten sich von Montaigne's Zweifelsucht abgestossen, und sahen ihn als einen gefährlichen und verführerischen Geist an, der Religion und Moral bedrohe. Bayle in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts, ist der erste, der manche seiner Meinungen auf die Montaigne's stützt, und von einen bedeutenden Theil nicht seiner Darstellung, aber seiner Gedanken entlehnt. Aber im achtzehnten Jahrhundert fangen die Essais auf die skeptische und ironische Richtung der Zeit einen vorherrschenden Einfluss auszuüben an. Die meisten französischen Schriftsteller erster Klasse studiren Montaigne, meditiren über ihn, aber wohlverstanden, ohne ihn als die Quelle eines guten Theiles ihrer Ideen anzugeben. Voltaire verleiht durch seinen Styl Montaigne's skeptischen Meinungen einen schärferen und schneidenderen Ton, und macht aus Dem, was bei diesem ein Zweifel gewesen, der noch manche Erklärung zuliess, eine unbedingte Verneinung, die jede Ue bereinkunft ausschliesst. J. J. Rousseau kommen die Essais viele Jahre lang nicht von der Seite; Montesquieu

wird durch Montaigne's Vorgang dazu veranlasst, auf dem ganzen Gebiete des Wissens umherzuschweisen, und überall Beispiele, Belege, Erklärungen für seine Grundsätze zu suchen; Diderot und mehr oder weniger alle Encyklopädisten streben danach, sich von Montaigne's Geist so viel als möglich anzueignen. Aber man entlehnte weniger von ihm seine unnachahmlichen Vorzüge, namentlich den unbefangenen, heiteren, sorglosen Ton, in welchem er oft die tiefsten und scharfsinnigsten Betrachtungen vorträgt, als die skeptische Richtung gegen jede positive Wahrheit, und besonders gegen solche, welche den Kern der sittlichen Ordnung in der Welt ausmachen.

Jetzt ist die Bewunderung für diesen nächst Rabelais originellsten aller französischen Schriftsteller nicht weniger lebhaft, aber von viel uninteressirterer Art. sucht in ihm nicht mehr Waffen zur Bekämpfung oder Bezweiflung der Wahrheiten der Moral und des Christenthums. Es ist die ihm eigenthümliche Fülle von Geist und seine natürliche, von jeder Manier und Erkünstelung freie Weise des Vortrages, die eine so grosse Anziehungskraft ausüben. Der Skepticismus des achtzehnten Jahrhunderts hat allmälig in Frankreich viel von seinem Einfluss verloren. Was von dieser Richtung noch vorhanden ist, gehört entweder überhaupt einem allgemeinen Zuge der menschlichen Natur an, oder wird von den wiederkehrenden politischen Umwälzungen hervorgerufen, steht aber nicht selbstständig da, und spricht sich in keiner eigenthümlichen Form aus.

Indessen ist es nichts desto weniger wahr, dass Montaigne's Essais lange Zeit ein Arsenal gewesen, dem die schneidenden Waffen des Zweifels an Glauben und Sittlichkeit von so Manchen entlehnt wurden, die aus eige-

图:

laci.

idi

de.

蓼

άx

胚

1

34

ner Kraft solche zu schmieden nicht im Stande gewesen sein würden. Als sein Werk von Denen, die im achtzehnten Jahrhundert an der Spitze der Litteratur standen, genauer erkannt und ausgebeutet zu werden anfing, trug es dazu bei, die Herrschaft der religiösen und moralischen Principien in Frankreich zu erschüttern, und da von ihnen die Führung des äusseren Lebens abhängt, in dieses selbst ein auflösendes Element einzuführen. Montaigne wäre nicht weniger merkwürdig, geist- und sinnvoll gewesen, wenn er seinem unruhigen Hange zu Zergliederung und Widerspruch etwas mehr Zügel angelegt hätte. Selbst die einzelnen Mängel, die man seiner im Ganzen im höchsten Grade anziehenden Darstellung vorwerfen kann, wie die zu häufigen und willkührlichen Abschweifungen von dem Gegenstand, den er behandelt, wie die Neigung ihn nicht sowohl zu erschöpfen, als alles Mögliche an ihn heranzuziehen, ihn mit Erklärungen, Vergleichungen u. s. w. zu überladen, wie die Gleichgültigkeit und selbst der Widerwille gegen jede absolute Wahrheit, die keine weitere Einwendung erlaubt, und den Geist entweder beherrscht oder ihm fremd bleibt, sind bei ihm einzig aus der Abwesenheit fester Ueberzeugungen hervorgegangen. Denn von Natur war Montaigne eines der glücklichsten und begabtesten Talente, die je aufgetreten sind.

Seiner Sprache hat dieser Schriftsteller grosse Dienste geleistet. Fast jede Art von Geschmack kann bei ihm Befriedigung finden. Die Leser, die mit der stufenweisen Ausbildung der französischen Litteratur bekannt sind, bewundern die Neuheit seines Styls im Vergleich zu dem, was vor ihm da gewesen. Andere werden von den glänzenden Farben angezogen, mit denen er so oft die dun-

kelsten und abgezogensten Gegenstände bekleidet hat. Auch ist Montaigne nicht nur originel, sondern auch im höchsten Grade national gewesen. Der französische Geist scheint aus den Essais auf jeder Seite wieder. So allgemeiner Natur auch oft die von ihm behandelten Gegenstände sind, so eigenthümlich ist seine Auffassung und Darstellung derselben. Das sechszehnte Jahrhundert, eine der merkwürdigsten Epochen, die es besonders für Frankreich gegeben, breitet sich in seinem Werk wie in einem grossen Gemälde aus, und was das Ausserordentliche ist, nicht, indem er dasselbe erzählt, dessen wirklichen Verlauf aus einander legt, eine äussere Kenntniss von ihm überliefert, sondern einzig durch die Art, wie er dessen innerstes Wesen, die jener Zeit besonders zugehörige Art zu denken, zu empfinden und zu urtheilen, ihren Bruch mit dem Mittelalter, ihren prüfenden Blick über das Aeussere und Innere des Lebens, und ihre Empfänglichkeit für die Grösse des Alterthums wiederzugeben weiss.

## Siebentes Kapitel.

Das sechszehnte Jahrhundert, so reich an hervorragenden Individualitäten und ausserordentlichen Begebenheiten, neuen Gedanken und Anschauungen, hat in Frankreich nur vier grosse Autoren in Prosa, Rabelais, Calvin, Amyot und Montaigne hervorgebracht, und von diesen vier ist Amyot nur als ein überaus geschickter Dolmetscher einer fremden und vergangenen Welt bedeutend geworden. Es gab allerdings eine Menge anderer für Erforschung des Alterthums, Vertheidigung oder Bekäm-

pfung des Katholicismus und Protestantismus, für Kritik und Polemik aller Art thätigen Schriftsteller, manche darunter haben durch Talent oder Gelehrsamkeit geglänzt, aber entweder in lateinischer Sprache geschrieben und demnach nicht unmittelbar auf die nationale Litteratur gewirkt, oder in ihren Ideen keine besondere Stufe der Entwickelung bezeichnet. Diejenigen, welche in einzelnen Denkwürdigkeiten (Memoires) gewisse Seiten in der Geschichte jener Zeit, meist nach eigener Anschauung hervorgehoben, sind oft geistreiche Zeugen und lebendige Erzähler gewesen, haben aber keine neue Vorstellungen und Ausdrücke in das Leben gerufen, keinen bestimmten Einfluss irgend einer Art selbst nur auf ihre Gegenwart ausgeübt, so dass sie in einer Darstellung der Höhenpunkte der französischen Schriftwelt keine besondere Stelle einnehmen können.

Ein Versuch, die von der hierarchisch-demokratischen Ligue und katholisch-spanischen Partei unter Heinrich III und Heinrich IV ausgehenden Zwiespalte und Streitigkeiten in der Form einer Satyre darzustellen, die Mängel, Widersprüche, Ränke der Faktionen nachzuweisen, und das französische Volk über seine eigenen Interessen aufzuklären, ist durch die darin vorhandene Freiheit der Betrachtung und Vollendung der Sprache bedeutend geworden. Diese Satyre "Menippée" betitelt, ist das erste Werk der Art, welches in Frankreich nicht nur zu seiner Zeit ein ausserordentliches Aufsehen machte, sondern den Anstoss zu der später in diesem Lande so häufigen Erscheinung gab, durch Verbindung eines politischen Inhalts mit einer litterarischen Form, die Kenntniss und Beurtheilung der Gegen-

stände des öffentlichen Lebens unter dem Publikum zu verbreiten.

Ueber die bedeutenderen Sehriftsteller jener Zeit, die, obgleich ihre Werke erst im Anfange des siebenzehnten Jahrhunderts erschienen, ihre ganze Bildung jedoch im sechszehnten erhalten hatten, müssen zwei Geistliche, Charron und der heilige Franz von Sales gezählt werden, welche, den Reichthum an Ideen und den Fortschritt der Sprache in dieser Epoche, zur Entwickelung und Verbreitung moralischer und religiöser Grundsätze anwandten.

Charron\*) ist durch sein Werk: "Traité de la Sagesse" (in drei Büchern) noch jetzt in der französischen Litteratur bekannt. Diese Arbeit erregte jedoch die feindselige Aufmerksamkeit der Geistlichkeit seines Landes, die Charron beschuldigte, an gewisse Gegenstände des Denkens und Lebens, über welche bis dahin der Glaube allein entschieden hatte, ausschliessend den Massstab menschlicher Vernunft angelegt zu haben. Er erklärte zwar mehrmals, von den Lehren seiner Kirche überzeugt zu sein, und in allen streitigen Fällen deren obersten Richterspruch anerkennen zu wollen, es sah aber doch aus, als wenn er die Religion nur in die Theologie, in die Kenntniss von dem Historischen und Dogmatischen des Glaubens setzte, ohne ihr einen bestimmten Einfluss auf die Führung des Lebens einzuräumen. Charron schien das Christenthum nicht für ein Alles umfassendes Princip, sondern nur für ein System von besonderen, in gewissen Grenzen eingeschlossenen und nur innerhalb dieser gültigen Wahrheiten zu halten, das erst

<sup>\*)</sup> Geb. in Paris 1541, gest. 1603. Er lernte, während er in Bordeaux die Station predigte, Montaigne kennen, mit welchem er ein enges Freundschaftsbündniss schloss.

durch die Philosophie eine erweiterte Anwendung finden könnte. Obgleich als gelehrter Geistlicher mit den Ideen seiner Kirche vertraut, schöpfte er bei seiner Betrachtung doch vorzugsweise aus dem Schatze weltlicher Weisheit. Es fand zwischen seinen inneren Ueberzeugungen als Christ, und der Form, die sie durch den Einfluss seiner Zeit und besonders den Umgang mit Montaigne bekommen hatten, ein beständiger Widerspruch statt.

Charron brachte ein Werk wie den Traité de la Sagesse zu Stande, das ausdrücklich dazu bestimmt war, die sittlichen Vorschriften des Christenthums zu verbreiten, wandte aber um diesen Zweck zu erreichen fast nur Ideen älterer und neuerer Moralphilosophen an, die entweder vom Evangelium nichts gewusst haben konnten, oder gegen dasselbe gleichgültig gewesen waren. Er hatte sich Montaigne's Styl und Methode, so viel als möglich, zu eigen zu machen gewusst, nur war ihm von der Natur der geistvolle schöpferische Hauch versagt worden, der das Werk seines grossen Vorbildes belebt. Da er die Religion als ein abgesondertes Gebiet ansah, so glaubte er ihr nicht entgegenzuhandeln, wenn er, wie Montaigne, in den übrigen Interessen des Geistes den Zweifel vorwalten liess. Bei Montaigne war dies, von seiner Originalität, seinem Genie abgesehen, weniger aufgefallen, denn im Grunde hatte er nichts lehren, nichts entscheiden, sondern seine Gedanken und Eindrücke, die überströmende Bewegung seines Innern, der Welt ohne bestimmte Absicht, als den Ausdruck einer rein menschlichen Stimmung, vor Augen legen wollen. Es war ihm mehr um den Ausdruck seines eigenen Wesens, als um die Ueberzeugung Anderer zu thun gewesen. Er selbst sagt in seinen Essais: "ce n'est pas icy ma doctrine,

c'est mon étude — je ne donne pas cet avis comme bon, mais comme le mien." — Daher die Systemlosigkeit seines Werkes, die wunderlichen Sprünge und Abschweifungen, die Mannigfaltigkeit und Schrankenlosigkeit seiner Betrachtungen. Charron dagegen hatte ein bestimmtes Ziel vor Augen, wandte eine bestimmte Methode an. Der natürliche und kühne Gang der Montaigneschen Spekulation wird, Charron's geringerer Kraft und Eigenthümlichkeit nicht zu erwähnen, bei diesem durch die scholastischen Eintheilungen, Unterscheidungen unterbrochen, und auf der anderen Seite die Methode des Theologen durch die Freiheiten des Philosophen verwirrt. Der Glaube und der Zweifel erscheinen in ihm neben einander, und beschränken und hemmen sich gegenseitig. Seiner Dogmatik fehlt es oft an Gründlichkeit und seiner Skepsis an jener Schärfe, die sich nicht nur entschuldigen lässt, sondern, durch den Kampf, den sie veranlasst, sogar für Andere fruchtbar werden kann. taigne hatte zu seiner Devise genommen: "Que sais-je? was einen allgemeinen Zweifel, und, wie die Essais beweisen, zugleich eine Befriedigung in diesem Zweifel ausdrückt. Montaigne dachte wie Göthe's Faust:

> Bin gescheidter als alle die Laffen, Magister, Doktoren und Pfaffen,

Weiss, dass wir nichts wissen können—eine Stimmung, die einen überlegenen Geist besonders in einer Epoche anwandeln konnte, wo so oft Beschränktheit und blinder Eifer ihre Ueberzeugung Andersdenkenden mit Hülfe des Scheiterhaufens auflegen wollten. Charron wählte das Motto: "Je ne sais," welches ziemlich genau den Unterschied, der zwischen ihm und Montaigne besteht, darthut. Montaigne gefiel sich in seinem

Zweisel, der ihm eine grenzenlose Freiheit liess, Charron hatte den seinigen durch Anwendung einer dogmatischen Methode, obwohl vergebens zu verscheuchen gesucht. Dieses: "Je ne sais" — war das Resultat des versehlten Strebens zu einer Gewissheit zu kommen. Montaigne war in seiner Weise zugleich leichtsinniger und folgerechter, indem er eigentlich nie etwas beweisen wollte, Charron stand aber im Widerspruche mit sich selbst, indem er, der ein bestimmtes System besolgte und die Gewissheit suchte, gleichwohl des Zweisels nicht Herr werden konnte.

Ungeachtet der Unvollkommenheiten in dem Werke: Traité de la Sagesse — hat Charron durch dasselbe dennoch ein damals nützliches und förderndes Beispiel ge-Dieser Versuch: alle Vorschriften menschlicher Weisheit zu sammeln, in eine bestimmte Folge zu bringen und nach gewissen Grundsätzen zu beurtheilen, in manchen einzelnen Theilen von Erfolg gekrönt, erweckte die Neigung zu einer klaren und zusammenhängenden Behandlung moralischer Gegenstände, die bis dahin äusserst selten gewesen war. Denn was in dieser Beziehung auf dem religiösen Gebiet unternommen worden, hatte sehr oft durch die Anwendung scholastischer Formeln etwas Hohles und Dunkles erhalten. Charron war der erste, der in französischer Sprache die Grundsätze einer allgemein menschlichen Sittenlehre systematisch zu entwickeln versuchte. Dasselbe Verdienst einer umfassenden und methodischen Darstellung zeichnet die ascetischen Werke des heiligen Franz von Sales\*) aus.

<sup>\*)</sup> François de Sales, Titularbischof von Genf, geb. 1567 im Schlosse Sales in Savoyen, starb 1622 auf der Durchreise in Lyon.

Charron hatte die Heilmittel gegen die Gebrechen der menschlichen Natur in den Vorschriften menschlicher Weisheit gesucht. Franz von Sales fand sie in den Grundsätzen des christlichen Glaubens. Obgleich viel ausschliessender Christ und Priester als Charron, dogmatisirt er doch weniger als dieser, indem er die Offenbarung als eine unzweifelhafte und keines äusseren Beweises bedürftige Thatsache ansieht, mit deren Idee die Führung des Lebens in Uebereinstimmung gesetzt werden So wie Charron den Einfluss allgemein menschlicher Grundsätze zum ersten Mal im nationalen Idiom auf eine zusammenhängende Weise darzustellen versuchte, eben so that dies Franz von Sales mit den Vorschriften des Christenthums, die er von den spitzfindigen Erklärungen der scholastischen Methode befreite, und sie in unmittelbare Verbindung mit dem Leben stellte. Anstatt sich mit den Definitionen, Syllogismen, der Casuistik der officiellen Theologie zu begnügen, sah er vor Allem auf die Verwirklichung des christlichen Princips im Wandel der Menschen, ging deren Neigungen, Sitten, Zustände durch, und wies die Bahn nach, auf der man an das Ziel der Religion, den Glauben im Leben thätig zu machen, gelangen könne.

Was seine Werke besonders auszeichnet und worauf sein Beispiel einen grossen Einfluss ausgeübt, war die gemässigte, vorsichtige und züchtige Weise, mit welcher er die Schwächen und Gebrechen der menschlichen Natur, nur um die Mittel zu ihrer Heilung anzugeben, enthüllte, sie aber nicht rücksichtlos und wie um ihrer

Berühmt ist seine religiös-ascetische Verbindung mit der Baronin von Chantal, der Stifterin des Visitandinenordens.

selbst willen an das Licht zog. Dagegen hatte noch Charron, von Montaigne, dessen Freiheit zuweilen in Schamlosigkeit ausartet, gar nicht zu reden, von den damals herrschenden Sitten veranlasst, häufig gesündigt. Im Mittelalter war eine naive, aber auch oft rohe und selbst verderbliche Art sittlicher Belehrung üblich gewesen, in welcher die Fehler und Laster der Menschen in ihrer ganzen Nacktheit nachgewiesen, und statt aller weiteren Ueberredungsgabe, aller Kunst, den Zugang zum Innern des Einzelnen zu finden, ihm das Bild der Hölle und ewigen Verdammniss als einziges Abschrekkungsmittel beständig vor Augen gehalten wurde. damalige Theologie stand, nach der Ueberzeugung Derer, die sie anwandten, zu hoch, um sich dem Individuum als ein Mittel der Erziehung und Besserung zu nähern. Sie war ein Gesetz, das, wie im alten Testament, drohend über seinem Haupte schwebte, und ihn eher zu schrecken als zu gewinnen beslissen war.

Franz von Sales hatte dagegen den wahren Charakter des Christenthums, dem Menschen, im Kampfe zwischen seiner geistigen und sinnlichen Natur, den Weg zum Guten und Wahren zu zeigen und ihm mehr Hoffnung als Furcht einzuflössen, richtig erkannt. Sehr verschieden von den finstern und stolzen Asceten früherer Zeiten, welche die Menge auf steilen Pfaden, und über rauhe Höhen an den Fuss des Felsens führten, auf welchem, von Blitz und Donner umgeben, der ewige Richter thronte, war Franz von Sales ein milder und sanfter Hirt, der seine Heerde durch die grünen Thäler der Ermahnung und Ueberredung nach dem Brunnen des Evangeliums leitete, und ihr das dunkle Bild der Zukunft als ein Gestirn des Trostes und Segens zu erklären suchte.

Sein Hauptwerk: "Introduction à la vie dévote"—
ist durch die geschickte Eintheilung und Behandlung des
Gegenstandes, die Reinheit, Klarheit und Salbung des
Vortrages, eines der vorzüglichsten Erbauungsbücher, die
es, von gewissen konfessionellen Unterschieden abgesehen, in der christlichen Kirche überhaupt giebt. Heinrich IV, der, obgleich von Natur leichtsinnig, und von
Sorgen, Drangsalen und üblen Einflüssen aller Art umgeben, zu geistreich war, um nicht dann und wann,
zumal in späteren Jahren, einen Blick nach oben zu werfen, gehörte zu den eifrigsten Bewunderern des heiligen
Sales, und gestand, dass jenes Werk, dessen Anfertigung er ihm selbst empfohlen, alle seine Erwartungen
übertroffen habe.

Die Bemühungen des heiligen Franz von Sales trugen dazu bei, zwei der Moral und Religion gleich gefährliche und damals sehr verbreitete Vorstellungen aus den Gemüthern zu verbannen. Bei den Einen nämlich war die Gleichgültigkeit und Verhärtung gegen alle sittlichen Vorschriften aus der Meinung entstanden, dass die Gottheit, da in den langen Religions- und Bürgerkriegen so viele und unbestrafte Frevel und Gräuel vorgefallen, das Thunder Menschen unbeachtet lasse. — In den Anderen, die wahrgenommen zu haben glaubten, dass das höchste Wesen sich nur durch Drohungen und Strafen kund thue, und von ihm keine Schonung und Vergebung zu hoffen sei, herrschte eine Verfinsterung des Geistes und Verzweiflung des Herzens vor, die sie jede Besserung als vergeblich ansehen liess. — Von Anfang des siebenzehnten Jahrhunderts an begann in den zu religiöser Betrachtung und Erhebung bestimmten Werken, einem damals so wichtigen Theile der Litteratur, sich ein milderer und zugleich praktischerer Geist zu zeigen, der nicht Einfluss auf die Sitten und Verhältnisse des Lebens

## Achtes Kapitel.

Die von Charron und dem heiligen Franz von & angegebene Richtung, in den Werken der Litteraturs nur Geist und Gelehrsamkeit, sondern auch einen bi ren Zweck und eine bestimmte Methode darzulegen, n von manchen der damaligen Schriftsteller, nur mit niger Talent als jene beiden dargethan, fortgesetzt ! ter ihnen verdienen der Kardinal Duperron\*) und Co teau \*\*), Bischof von Marseille, genannt zu werden, ren Arbeiten durch die zusammenhängende Behande eines bedeutenden Inhalts und die Reinheit der Daniel lung zur Bildung des Publikums beitrugen und dasst an strengere Forderungen zu gewöhnen anfingen. Der ron zeichnete sich bei seinen Streitigkeiten mit Duple de Mornay, einem der Häupter der protestantischen Par in Frankreich, der in seinen Angriffen auf den Kull licismus oft sehr bitter und rauh war, durch eine dahin unbekannte Milde und Mässigung aus, und Coef teau gab in seiner römischen Kaisergeschichte (Hist de l'Empire romain depuis Auguste à Constantiu)

<sup>\*)</sup> Geb. 1556 im Kanton Bern, in einer Familie ausgewanden. Protestanten. Er trat zum Katholicismus über, und kam durch Thund Glück zu den höchsten Würden empor. Starb 1618. Unier nen vielen Schriften verdient sein: Traité de la rhétorique frança de la rhétorique frança

<sup>\*\*)</sup> Geb. in St. Calais, im ehemaligen Le Maine 1573, gest 16 eben zum Bischof von Marseille ernannt, bevor er noch von Würde Besitz genommen hatte.

Prosa einen Fluss, eine Haltung und Einheit, die von der früheren Schwerfälligkeit, Verworrenheit und Ungleichheit vortheilhaft abstach. Beide besassen jedoch keine eigenthümliche Kraft und Ersindungsgabe, und vermieden mehr die Fehler ihrer Vorgänger, als dass sie die Litteratur durch neue Ideen und Formen bereichert hätten.

Die französische Prosa war durch alle diese Bemühungen im ersten Viertel des siebenzehnten Jahrhunderts auf den Punkt gekommen, dass die grössten Hindernisse, die ihrer Ausbildung entgegengestanden, fortgeräumt waren. Ein gewisser Geschmack, noch nicht ganz befestigt, aber schon hinlänglich geweckt, ein gewisses Mass von Kenntniss Dessen, was von einem Schriftwerk in Bezug auf Inhalt und Darstellung verlangt werden kann, waren mehr als früher verbreitet. Nicht nur die gelehrten, sondern überhaupt die vornehmen und gebildeten Klassen hatten seit einiger Zeit eine lebhafte Theilnahme für alle geistige Produktion zu hegen angefangen, und dies nicht, wie so oft im Mittelalter, um in einem einsamen, einförmigen Dasein Gefühl und Einbildungskraft einigermassen zu beschäftigen, sondern in der Absicht den Geist zu bereichern und dessen Gesichtskreis zu erweitern. Man wollte damals in Litteratur und Sprache, was man in allen anderen Dingen erstrebte, Verbesserung des Bestehenden und Erwerbung neuen Besitzes. Der im sechszehnten Jahrhundert in so grosser Stärke entbrannte Trieb nach Wissen und Forschen, der sich auf Alles mit einer Art von Heisshunger geworfen, und in seiner Befriedigung nicht immer von Wahl und Urtheil geleitet worden, war einem Verlangen nach Anwendung jener gewonnenen Erkenntniss, und nach klarer Darstellung der erlangten Begriffe und Anschauungen gewichen. Der Zweisel, der theils aus dem übergrossen Stoffe, dessen man sich plötzlich bemächtigt hatte, und dessen ungleicher Werth gefühlt wurde, theils aus der blinden und wilden Gewalt, mit der gewisse Ideen sich in den Religionskriegen geltend zu machen gestrebt, entstanden war, sollte durch eine reine und bestimmte Auffassung Dessen, was recht und nothwendig war, ersetzt werden. Man fühlte den Ueberdruss einer unverdauten Gelehrsamkeit im Leben, und die Haltungslosigkeit, die aus einer beständigen Verneigung entsteht. Auswahl, Urtheil und Anordnung des überlieserten und erworbenen Stoffes wurde die herrschende Richtung der Litteratur von dem Anfange des siebenzehnten Jahrhunderts an.

Diese Stimmung bedurfte jedoch, um allgemein zu werden, eines Ausdruckes, der sie in einem treffenden Bilde vergegenwärtigte, einer Theorie, die sie bestimmte, eines Talents, das sie mit einigem Erfolge vertrat. Natur und Wahrheit als Inhalt der Litteratur zu setzen, und ihre Formen nach diesem Massstab zu bilden, fiel in jener Zeit noch Niemandem ein. Denn jene erste Eigenschaft wird erst dann in den Werken des Geistes verlangt, wenn sie bereits von einem glücklichen Instinkt des Genies in irgend einer grossen Produktion erreicht worden. In einer aus den verschiedenartigsten Bestandtheilen versuchsweise zusammengesetzten, und zum Theil aus Nachahmung fremder Muster entstandenen Schriftwelt, wie es die französische beim Beginn des siebenzehnten Jahrhunderts war, konnte von Natur, im höheren Sinne des Wortes, nicht viel die Rede sein. Begriff "Natur" blieb, so lange er nicht auf eine hervorragende Weise zur Anschauung gebracht worden, schwan-

kend und willkührlich. Die zweite Forderung, die der Wahrheit, glaubte man damals an die Litteratur, ohne Anmassung, nicht stellen zu können. Diese Eigenschaft ward noch immer als ein ausschliessendes Vorrecht der Theologie gedacht. Auch hätten solche Ideen, wie Natur, Wahrheit u. s. w. in einer an tiefere Spekulation wenig gewöhnten Epoche etwas zu Vages und Abstraktes gehabt. Man suchte jedoch nach einem Worte, welches für das Kriterium geistiger Produktion gelten, und Gedanke und Sprache zugleich umfassen sollte. Man fand endlich den Ausdruck: "Beredtsamkeit — éloquence" deren Darstellung fortan den Zweck der Litteratur bezeichnen, und dem gemäss Inhalt und Form eingerichtet werden sollten. Dieses Wort übte alsbald eine magische Gewalt aus, und ward die Losung Aller, die von der Litteratur mehr als eine Sammlung einzelner Notizen oder ein zweckloses Spiel der Phantasie verlangten. Alle kräftigen und erleuchteten Geister jener Zeit glaubten das Ziel erkannt zu haben, nach welchem alle höheren Produktionen der Intelligenz ringen sollten. In dem königlichen Patent, durch das die Académie française gegründet wurde, lässt Richelieu Ludwig XIII sagen, dass die Beredtsamkeit die edelste aller Künste sei. Da man Natur und Wahrheit nicht begriff oder ausschloss, so musste jene Eigenschaft, die ihrem Wesen nach nur zu einer untergeordneten Stelle bestimmt gewesen wäre, an die Spitze treten. Diese Idee von der Bedeutung und dem Zwecke aller Schriftwerke, die sich, in der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts, in einer Epoche der Neuerung und des Umschwunges im französischen Leben, bildete, sollte auf die gesammte geistige Entwickelung der Nation von unermesslichem Einfluss werden.

Beredtsamkeit ist nicht, wie Wahrheit und Schönheit, einer der ursprünglichen Begriffe des menschlichen Geistes, ist nicht Inhalt und Form, Idee und Realität zugleich, sondern ein Mittel zu einem beliebigen äusseren Zwecke, der eben sowohl ausserhalb als innerhalb des Wahren und Schönen liegen kann. Denn wenn die Erfahrung lehrt, dass es leichter ist, etwas Gutes und Rechtes als etwas Böses und Falsches durch Beredtsamkeit zu erheben und zu empfehlen, so ist Letzteres doch immer möglich. Beredtsamkeit ist nicht, wie Wahrheit und Schönheit, eine gewissen Begriffen und Anschauungen einwohnende und von ihnen unzertrennbare Eigenschaft, sondern hängt von den Vorstellungen und Meinungen derer, die sie behandeln, ab. Sie hat es deshalb mehr mit der Aussenseite als dem Wesen der Dinge zu thun, und reicht nicht zur Darstellung der höchsten geistigen Interessen aus. Diese Eigenschaft zum ersten Erforderniss aller litterarischen Produktion zu machen, musste zur Folge haben, der französischen Litteratur einen zu äusserlichen, der Natur und dem Innern der Dinge in mancher Beziehung fremden Charakter zu verleihen.

Auf der anderen Seite aber ward durch die hohe Bedeutung, welche der Beredtsamkeit beigelegt wurde, der praktische Einfluss der französischen Schriftwelt auf das reale Leben und ihre grosse Verbreitung vorbereitet. Auf das Thun und die Gesinnungen der Menschen einzuwirken, ward von jetzt an für die Bestimmung des Schriftstellers gehalten. Das Schreiben ward eine Form des Handelns und Beredtsamkeit gewissermassen ein Mittel der Herrschaft. "Diese Kunst" schreibt ein Autor jener Zeit "ist die erste von allen und gebietet den anderen.

Sie begnügt sich keinesweges mit einem anmuthigen Ausdruck und einer reinen Darstellung, sondern sie will durch die Kraft ihrer Lehren und den Reichthum ihrer Gründe überzeugen." — Der dies gesagt, ist auch der erste, der in dieser neuen Richtung der Litteratur geglänzt hat, nämlich Balzac, ein in der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts sehr berühmter Name, der, obwohl später verdunkelt, doch nie mehr ganz vergessen worden ist.

Jean Louis Guez de Balzac\*), aus einer alten Familie stammend, erregte durch sein Talent, da es ein durchaus zeitgemässes war und Das bot, was man verlangte, früh ein grosses Aufsehen. Duperron und Coeffeteau, die er zu Rathe gezogen hatte, erkannten schon in seinen ersten Versuchen eine Ueberlegenheit über alle anderen gleichzeitigen französischen Autoren, und sagten ihm die grössten Erfolge voraus. Descartes, der, obwohl damals noch sehr jung, schon auf einer bedeutenden Höhe der Ausbildung stand, fand in Balzac's Schriften fast alle Eigenschaften grosser Werke wieder. Er hob die Wahl, die Anordnung der Gegenstände, die Reinheit und Angemessenheit des Ausdruckes, und selbst den persönlichen Charakter Balzac's, als diesen litterarischen Vorzügen entsprechend, hervor. Balzac war in der alten Litteratur und besonders der lateinischen sehr erfahren, und zugleich ein Zögling und Bewunderer Malherbe's. Durch das Beispiel dieses letzteren veranlasst, war er in Allem, was die Form der Prosa betrifft, fast eben so genau und schwierig geworden, wie es sein Meister in der poetischen Diktion und Versifikation gewesen.

<sup>\*)</sup> Geb. 1594 in Angouleme, gest. 1655.

Man verlangte im Anfange des siebenzehnten Jahrhunderts, wie schon oben bemerkt worden, besonders von
Charron's und Franz von Sales Beispiel veranlasst, in
der Behandlung litterarischer Materien mehr Einheit,
Zusammenhang und Methode als früher üblich gewesen,
und ausserdem ein gewisses Feuer und eine Kraft, die
zu überreden und die Gemüther zu bestimmen im Stande
wären.

Die ersten Schriften Balzac's, und die das meiste Aufsehen machten, waren moralische und politische Betrachtungen über die Ereignisse jener Epoche, in die Form von Briefen gebracht. Es handelte sich in ihnen yon Allem, was das damalige Publikum anziehen konnte. Religionsstreitigkeiten, Kriege, Verträge, Pabstwahlen, litterarische Erscheinungen, Schilderungen aller Art treten in diesen Briefen auf. Hervorragende Persönlichkeiten werden darin beurtheilt, gelobt oder getadelt, und zwar nach gewissen allgemeinen Grundsätzen, zu deren Verstärkung Beispiele und Vergleichungen aus der Vergangenheit herbeigezogen sind. Die erste Veranlassung zu solchen Compositionen wurde Balzac von dem Kardinal de la Valette, dem er sich wärend der inneren Unruhen eine Zeit lang angeschlossen, gegeben, der ihn aufgefordert hatte, ihm über alle bedeutenden Erscheinungen der Zeit seine Meinung brieflich und ausführlich mitzutheilen.

Viele von diesen Balzacschen Briefen waren im Grunde keine solche, sondern führten diesen Namen nur, weil die ganze Sammlung, in die sie aufgenommen, so hiess. Es sind dies vielmehr Abhandlungen, den Redeübungen römischer Rhetoren ähnlich, in welchem irgend ein Thema von allgemeinem Interesse methodisch aus einander gesetzt wurde. Diese Produktionen waren es, welche den meisten Beifall fanden und selbst Descartes Bewunderung erregten. Sie mussten übrigens in jener Zeit, die an einheimischen Mustern arm war, und gleichwohl durch die Kenntniss des Alterthums einen hohen Begriff von der Litteratur bekommen hatte, sehr gefallen. Man fand in ihnen fast alle die Vorzüge vereinigt, die den meisten früheren Hervorbringungen gefehlt hatten. Die Gegenstände waren so gewählt, dass sie jeden Gebildeten ansprechen konnten, in der Entwickelung der einzelnen Partien wurde eine ihrer inneren Bedeutung angemessene Proportion beobachtet, und die Einheit des Ganzen durch keine Nebendinge, keine willkührlichen Einfälle und Abschweifungen gestört. Die Darstellung sprach denselben Charakter der Uebereinstimmung und Angemessenheit aus, und war von allem Erkünstelten und Nachgeahmten, der griechischen und lateinischen Phraseologie, so wie den Provincialismen der Volksdialekte frei. Dann herrschte im Ganzen der Ton der Belehrung und die Absicht Andere zu überzeugen, kurz was man Beredtsamkeit nannte, und ohne welche die Litteratur keine Würde und keinen Zweck zu haben schien. Von dem Allen hatten selbst die bedeutendsten Leistungen des sechszehnten Jahrhunderts, Calvin's Institution chrétienne ausgenommen, ungefähr das Gegentheil gezeigt, und letztere Produktion konnte ihrer speciellen und dem Katholicismus, dem die grosse Mehrheit der Franzosen treu geblieben, feindlichen Tendenz wegen, nicht für ein allgemeines litterarisches Muster gelten. Von Rabelais und Montaigne war, obgleich mit unendlich mehr Genie als Balzac begabt, unaufhörlich gegen dieses Ideal, das man sich im siebenzehnten Jahrhundert von einer in Styl und Form wie deten Composition zu machen anfing, gesehlt worde

Balzac's Briefe berührten fast Alles, was damie besondere Theilnahme erregen konnte, das Studies Alterthums, welches nur lebendiger und anwende aber keinesweges schwächer als im vorigen Jahrhundet worden; die allgemeine Moral, die so viele bessere beschäftigte, und zu der Plato's und Seneca's Werls der Schlüssel betrachtet wurden; die religiösen Val nisse, die mit mehr Freiheit als früher besprochen we konnten; die Politik und ihre vornehmsten Hebel, sonst gänzlich von der Litteratur ausgeschlossen gewa Alle diese Dinge, ohne besondere Schärfe und Tiefe, mit einem gewissen Tone der Einsicht und Vertrage behandelt, übten eine ausserordentliche Anziehung aus, und verschafften Balzac einen vorübergehenden, für den Augenblick grossen Ruf. Alle gebildeten Klass wetteiferten in seinem Lobe. Mit dem den Franzi eigenen Enthusiasmus wurde er als der "Kaiser Redner" - und die Gegenstände, welche er behande selbst von der Sorbonne als "königlich" bezeichnet. sagte und zwar im Ernst, von seinen "Briefen", die Kranken bei deren Lesung sich erleichtert fühlte dass sie den Ruf Frankreichs bis zu den fernsten Lung verbreiteten, dass Cicero's Werke, damit vergliche arm und einförmig wären. Selbst der grosse Richelia ward von dem Fieber dieser Bewunderung, wenn well nur für kurze Zeit, mit ergriffen, schrieb an Babs mit dem Ausdruck der höchsten Anerkennung, dachte daran, ihn auf einen bischöflichen Sitz zu erbe Balzac war nicht gesonnen, seinen Zeitgenosst zu widersprechen, stimmte in den Applaus, den er &

regte, wie einst Ronsard, wenn auch mit etwas mehr Bescheidenheit ein, und trat als das erste Genie seiner Nation auf.

Diese übertriebene Verehrung konnte jedoch nicht von Dauer sein. Das Publikum hatte das Neue und Anziehende in Balzac's Talent mit Dank und Freude aufgenommen, weil es sich in seinem damals lebhafter als je ausgesprochenen Bildungstriebe gefördert sah. Aber nachdem es davon seinen Vortheil gezogen, fing es die Mängel und Schwächen in den Produktionen seines Lieblings zu fühlen und gegen ihn zu erkalten an. Der Pomp seiner Phrasen und Sentenzen schien einem im Ganzen magern und leichten Inhalt nicht zu entsprechen. Titel "Briefe," — den er seinen ersten Arbeiten gegeben, und die nicht sowohl Briefe, als vielmehr moralische, litterarische oder politische Diskussionen waren, fiel befremdend auf. Die Beredtsamkeit eines Mannes, der auf das öffentliche Leben, wozu diese Kunst sonst unter Griechen und Römern bestimmt gewesen, nicht den geringsten Einfluss ausübte, musste bei näherer Prüfung als eine hohle Form, ohne Wahrheit und Zweck, erscheinen. Ein gelehrter und scharfsinniger Mönch, der Pater Goulu, Provinzial der Feuillants oder Bernbardiner der geistlichen Provinz Paris, griff Balzac endlich förmlich und öffentlich, obwohl, nach damaliger Art, unter einem erborgten Namen an. Er machte ihm zuerst den Titel eines grossen Redners streitig, indem er die sehr natürliche und verständige Meinung äusserte, dass dieser Name nicht Dem gebühre, der nie, weder in einem Senate, noch in einer Kirche, noch vor einem Gerichtshofe gesprochen habe. Er wies dann die Zierereien, Leerheiten, Uebertreibungen, die scheinbare Hitze und innere

Kälte in Paradestücken, wie Balzac's Briefe waren, nach. Er behauptete von ihm, dass er unfähig wäre, eine Arbeit von etwas grösserem Umfange hervorzubringen. Balzac beeiferte sich hierauf mit einem Werk zu Ende zu kommen, das ihn schon seit längerer Zeit beschäftigte und durch das er mit Machiavel zu wetteifern dachte. Sein "Le Prince" — erschien im Jahre 1631. Obgleich seine Freunde davon Wunder versprochen hatten, so blieb das Publikum gleichgültig. Das Ideal eines Regenten, von einem allerdings klaren und methodischen, aber wenig tiefen und weitschauenden Geiste, in der Einsamkeit und Entfernung von allen öffentlichen Geschäften entworfen, und wo am Ende jedes Kapitels an Ludwig XIII, der ein sehr mittelmässiger Fürst war, bewundernd erinnert wurde, liess den Leser kalt. Seine "Briefe" waren, einzelner Angriffe auf sie ungeachtet, immer anerkannt worden. Dieses letztere Werk aber, welches den Einen zu vielem Tadel Veranlassung gab, und bei den Anderen den gehegten Erwartungen nicht entsprach, zog Balzac sehr bald von der zu grossen Höhe, auf welcher er eine Reihe von Jahren hindurch gestanden hatte, herab. Der Mangel an ächter Philosophie und das geringe Mass von Phantasie, welches ihm beschieden, durch einen sententiösen und hyperbolischen Ton verhüllt, begann bald allgemein gefühlt zu werden. Sein "Aristippe," — in welchem er das Musterbild eines grossen Ministers und Hofmannes aufstellen wollte, und in welchem er Richelieu, wie in dem "Le Prince" Ludwig XIII huldigte, erregte wenig Beifall. In dem "Socrate chrétien" — der letzten Abhandlung dieser Art, fand man die Moral zu theologisch und die Theologie zu wenig dogmatisch. Balzac, der Richelieu's Gunst schon verloren, während er noch

die des Publikums besass, die Einen sagen, weil der Kardinal manche Urtheile in Balzac's "Briefen" zu frei gefunden, die Anderen, weil er, wie später Corneille's, so damals Balzac's Ruf als eine Minderung seiner eigenen Grösse ansah, erlangte keine der Würden, die man ihn früher hatte hoffen lassen. Er brachte die letzte Zeit seines Lebens mehr mit theologischen als litterarischen Studien, und der Austheilung von Almosen und Wohlthaten, denn er war sehr vermögend, beschäftigt zu.

Balzac ist von der Nachwelt nicht viel höher, als von den Gegnern unter seinen Zeitgenossen gestellt worden. Indessen ist sein Einfluss im Ganzen ein günstiger und selbst bedeutender gewesen. Er besass eine aufrichtige Liebe zu Dem, was er im Leben, im Staate und in der Litteratur für wahr und recht hielt, schrieb und lehrte nichts, als was das Publikum geistig und sittlich veredeln konnte, und der Ruf seiner persönlichen Würde und Unbescholtenheit trug zur Erhebung des Standes der. Schriftsteller bei, dem bald nach ihm der grösste Theil der intellektuellen Erziehung der Nation zufallen sollte. Obgleich ohne besondere litterarische Originalität, mehr mit Geschmack, Nachdenken und Gelehrsamkeit, als mit Witz, Scharfsinn und Einbildungskraft versehen, hat er der Prosa in seiner Sprache fast eben so viele Dienste, wie Malherbe der Poesie geleistet. Die Form ist durch ihn vervollkommnet worden, und in dieser Beziehung ist er selbst den begabtesten Schriftstellern des sechszehnten Jahrhunderts sehr überlegen. Es bedurfte zur Hervorbringung eines vollendeten Styls nichts mehr, als das Auftreten eines grossen und eigenthümlichen Geistes wie Pascal, der in diese reine und von allen früheren Makeln befreite Darstellung einen angemessenen Inhalt trug.

Pascal, obgleich Balzac sonst sehr überlegen, ist doch für dessen Nachfolger in der ethisch-litterarischen Tendenz seines Talents zu halten, während Descartes, Balzac's Zeitgenosse, einer anderen und zum Theil weiteren Sphäre angehörte.

Der, nach Beendigung der langen Religions - und Bürgerkriege, im Anfange des siebenzehnten Jahrhunderts, in den höheren Klassen des französischen Volkes lebhaft erwachte Trieb zu einer durch litterarische Interessen verschönerten Geselligkeit gab den brieflichen Mittheilungen unter vornehmen und geistreichen Personen einen grösseren Reiz als früher, und sing zugleich die Schriftsteller mit den Grossen in nähere Verbindung zu bringen an. Aus demselben Grunde verbreitete sich der, durch den Einfluss der Frauen am Hofe, zur Gewohnheit gewordene Ton der Galanterie über die meisten leichteren Produktionen der Litteratur, und brachte ein eigenfhümliches Gemisch von geistiger Verfeinerung in dem äusseren Genuss des Lebens, und leichtsinniger Willkühr in der Anwendung der sittlichen Vorschriften auf dasselbe hervor. Ein Autor jener Zeit, Namens Voiture\*), stellte in seinem Leben und seinen Schriften dieses doppelte Verhältniss zu Gesellschaft und Litteratur auf eine den damals herrschenden Begriffen so entsprechende Weise dar, dass er dadurch einen bedeutenden Ruf bekam, der, wenn auch später geschmälert, nie mehr ganz aufgehoben worden ist.

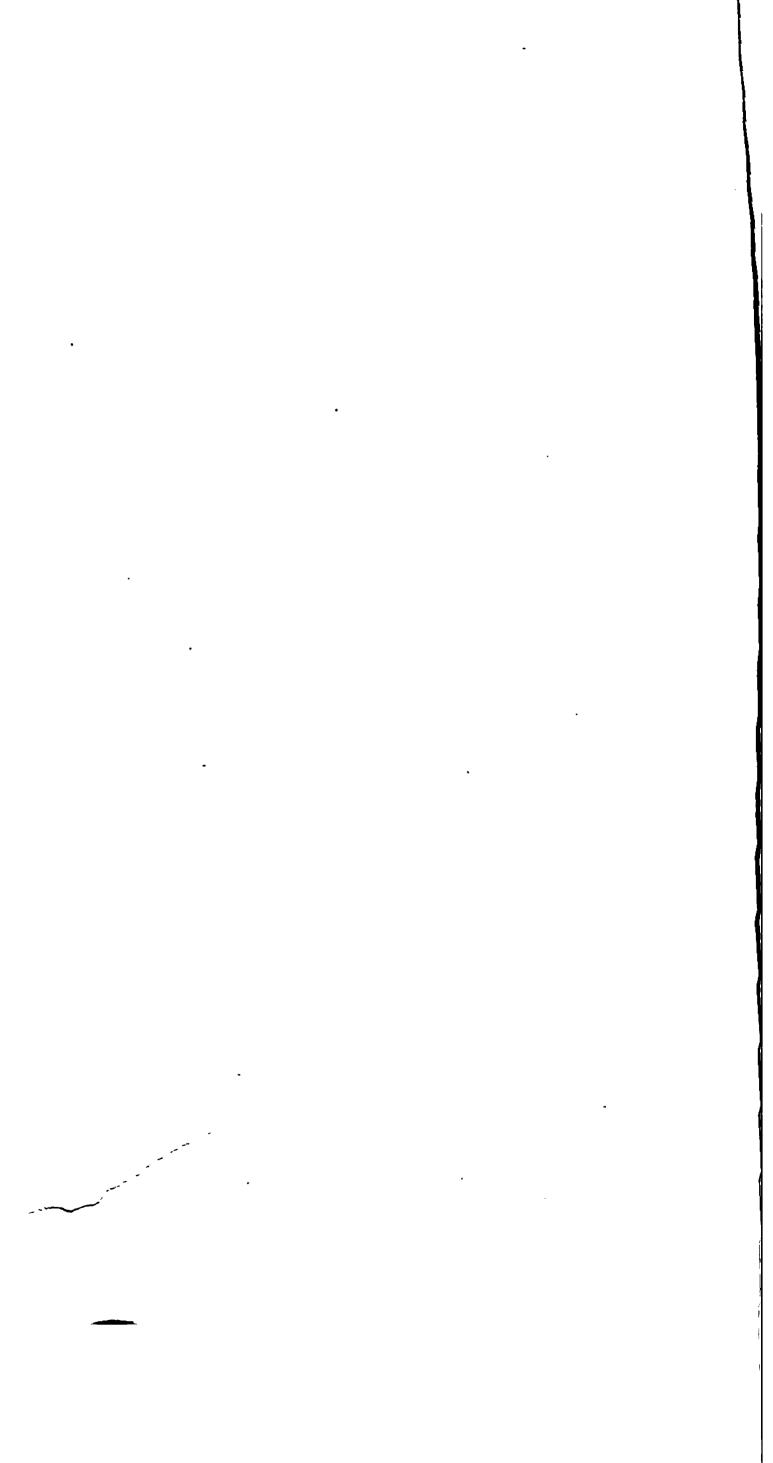
Voiture hätte bei seinem scharfen und klaren Verstande und der Gelegenheit, die ihm ward, die meisten grossen und einflussreichen Personen seiner Zeit in der

<sup>\*)</sup> Geb. 1598 in Amiens, gest. 1648.

Nähe zu sehen, ja sogar in manche wichtige Geschäfte eingeweiht zu werden, etwas Höheres als seine "Briefe" - hervorbringen können. Aber er zog die Befriedigung seiner Eitelkeit im Umgange mit den Grossen, einer Beurtheilung ihres Thuns und Treibens, und seine Bequemlichkeit und seine Vergnügungen jeder ernsten und umfassenden Arbeit vor. Seine "Briefe," die damals bis in den Himmel erhoben wurden, sanken zwar später in der Meinung, sind jedoch nie vergessen worden. Sie sind zur Kenntniss der Gesellschaft jener Zeit unentbehrlich, die auf das öffentliche Leben und die Litteratur . von grösserem Einfluss, als in anderen Ländern gewesen ist. Ausserdem treten in ihnen manche neue und glückliche Ausdrücke und Wendungen auf, die bisher der französischen Prosa gefehlt hatten, und die durch ihn in sie eingeführt wurden und ihr geblieben sind. In Balzac's Werken finden sich, ausser dem Verdienst um die Sprache, allgemeine Blicke über Leben und Welt, Religion und Staat vor, die den Leser auf einen höheren Standpunkt stellten, und grösseren und eigenthümlicheren Geistern als Balzac zu Anregung und Erweckung dienen konnten. In Voiture's "Briefen" herrscht durchaus der Ton der Galanterie vor, sie sind eine Chronik des damaligen Hof- und Gesellschaftslebens, was aber, wie gesagt, von mehr Bedeutung, als anderswo war, und deshalb auch Allem, was zu ihm in Beziehung trat, eine grössere Wirksamkeit verlieh. In Frankreich sind manche an und für sich nicht grosse Erscheinungen im Leben wie in der Litteratur dadurch so viel einflussreicher, als in anderen Ländern geworden, weil sie sich auf einen gemeinsamen Mittelpunkt bezogen, und kein irgend wie ausgezeichnetes Talent vollkommen verloren gehen konnte, sondern immer eine Stellung fand und eine Wirkung äussern konnte. Voiture hat durch die von ihm begonnene Richtung, sich über die Zustände, Sitten und Meinungen der vornehmen Klassen in schriftlichen Mittheilungen auszulassen, und diese bekannt werden zu lassen, zu der in Frankreich so folgenreich gewordenen Verbindung zwischen der Litteratur und Societät beigetragen. Auch hat er durch den Beifall, der ihm in dieser Sphäre wurde, die Aufmerksamkeit auf Ausbildung der Verhältnisse des geselligen Lebens überhaupt und deren Darstellung in der Schriftwelt geweckt.

## Zweites Buch.

cartes und die französische Litteratur des 17ten rhunderts. — Herrschaft der Regel und Disciplin. Umschmelzung des Alterthums für den modernen Gebrauch.



## Neuntes Kapitel.

Die französische Litteratur war im sechszehnten Jahrhundert von zwei grossen Einflüssen bewegt worden. Einmal hatte sie sich durch das erneuerte Studium des Alterthums einer Menge von Kenntnissen und Anschauungen bemächtigt, die ihr vorher entweder ganz verborgen geblieben, oder deren Dasein sie nur dunkel geahnt hatte. Namentlich waren es gewisse aus der Natur des menschlichen Wesens hervorgegangene Ideen und Formen, an denen griechische und römische Bildung so reich gewesen, die das Verlangen nach einer höheren Erkenntniss geweckt, und dem Geist eine neue Aussicht eröffnet hatten. Dann hatte sich, durch die Reformation und das von ihr in Anspruch genommene Recht der freien Prüfung, der Trieb zu intellektueller Forschung und moralischer Unabhängigkeit selbst da verbreitet, wo dieselbe als kirchliche Lehre verworfen wurde. Ohne die von der Reformation veranlasste Bewegung der Geister, würde das Studium der griechischen und lateinischen Schriftwelt eine todte Ueberlieferung geblieben sein, und keinen befruchtenden Einfluss auf die Wirklichkeit ausgeübt haben. In Rabelais, Amyot's, Montaigne's Werken war für ihre Zeitgenossen eine ganze Welt von neuen, allerdings meist aus Anregung des Alterthums entstandenen, aber von grossen Talenten eigenthümlich aufgefassten, Begriffen und Vorstellungen aufgegangen. Indessen fehlte es, eben um dieses ausserordentlichen geistigen Andranges willen, an einem richtigen Masse zur Beurtheilung des Entlehnten, und an einer bestimmten Regel bei Hervorbringung des Eigenen Wie viel Rabelais und Montaigne auch geleistet, Alles was sie gethan, war stückweise und zufällig, ohne Plan und Zusammenhang, an's Licht getreten. Es konnte aus ihnen kein allgemeines Kriterium entnommen, kein litterarisches System nach ihnen gebildet werden, da sie, ungeachtet aller Originalität, so viel vom Alterthum geborgt, und in Dem, was ihnen selbst gehörte, keine wahre Einheit und Ordnung, kein festes Alles durchdringendes Princip, erkennen liessen.

Einzelne, im Vergleiche zu jenen ersten, untergeordnete, aber immer bedeutende Schriftsteller, wie Malherbe, Charron, Balzac, hatten auf verschiedenen Wegen, in Sprache und Litteratur grosse Verbesserungen, mehr Bestimmtheit in die Behandlung der Gegenstände, mehr Klarheit in die Darstellung, gebracht. Aber es war dies ohne Anwendung allgemeiner Grundsätze geschehen, oder es waren solche nur für einzelne und beschränkte Theile der Komposition aufgestellt worden. Auch besassen diese Talente nicht die Kraft, die nöthig gewesen wäre, um der gesammten Schriftwelt eine neue Bahn zu brechen. Dies war aber nothwendig geworden. Die französische Litteratur war in der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts schon hinlänglich vorgeschritten, um durch einen grossen Impuls ihrem Ziel nahe gebracht werden zu können, und noch zu wenig bestimmt und ausgebildet, um nicht, ohne einen solchen Impuls, sinken, oder sich

in einzelnen widersprechenden Bestrebungen auflösen zu müssen. Wie gewöhnlich einem wahren und tiefen Bedürfniss eine Erfüllung entgegenkommt, so auch in diesem Falle. Ein Mann von dem umfassendsten und schärfsten Geiste, ein spekulativer Philosoph und grosser Mathematiker, der aber zugleich ein nationaler Autor war, erschien, und kündigte eine neue Epoche in der Entwickelung der Litteratur seines Landes an, die sich, nach seiner Lehre und seinem Beispiel, folgerecht und ohne Unterbrechung fortbewegen und vollenden sollte. - Dies war René Descartes\*). — Obgleich der natürliche Keim zu Dem, was die französische Schriftwelt werden sollte, längst vorhanden gewesen, und hier und da schon bedeutende Blüthen getrieben hatte, so begann ihre volle Entfaltung doch erst von Descartes an, und es ist durch ihn die Art ihres Fortschrittes, das Mass ihrer Bewegung, so bestimmt vorgezeichnet worden, dass seine Ideen oft in den ihnen, was die Form betrifft, unähnlichsten Gebilden angetroffen werden.

Es handelt sich indessen hier nicht sowohl um Descartes, als spekulativen Philosophen, als vielmehr um ihn als nationalen Autor, und um den Einfluss, den er auf die französische Litteratur gehabt hat. Sein System, als solches, ist nachdem es in der letzten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts fast ausschliessend geherrscht, im achtzehnten Jahrhundert durch andere Lehrgebäude verdrängt worden. Dies ist übrigens das Los aller besonderen Philosophien gewesen, und wird es immer sein.

<sup>\*)</sup> Geb. 1596 in La Haye, in der ehemaligen Touraine, gest. 1650 in Stockholm. 1666 wurden seine irdischen Ueberreste nach Paris gebracht, und sind jetzt in der Kirche St. Germain des Prés beigesetzt.

Die meisten spekulativen Systeme wollen den Anfang und das Ende der Dinge umfassen, und das Räthsel des Universums erklären. Da aber das Organ dieser absoluten Auffassung und Erkenntniss, der menschliche Geist, in seiner Verbindung mit der Materie nothwendig beschränkt und dem Irrthum unterworfen ist, so müssen die Mängel eines philosophischen Systems, nachdem es einer Richtung der Zeit entsprochen, und in ihr sich geltend gemacht hat, durch den Fortschritt, den es selbst hervorgerufen, entdeckt, und dasselbe als ein Ganzes aufgegeben werden.

Einmal ist es in der christlichen Welt, wo eine von der Gottheit selbst geoffenbarte Religion als oberste Richterin anerkannt wird, und von ihr viele der wichtigsten Gegenstände ein für allemal entschieden sind, schwer möglich, dass menschliches Sinnen und Dichten, so hoch es auch stehen, mit so vieler Kraft es auch auftreten mag, sich für ein Orakel ausgeben könne, was gleichwohl nöthig wäre, um für seine Anschauungsweise eine unbedingte und allgemeine Anerkennung zu finden. Denn ohne den Geist zum Stillstande zu bringen, wird die eine Form menschlichen Erkennens sehr bald zur Entstehung einer anderen Veranlassung geben. Dann ist die moderne Bildung aus der Vereinigung so verschiedener Quellen entstanden, aus so mannigfaltigen Elementen zusammengesetzt, dass es vergeblich wäre, ihr für lange, mit Ausnahme Dessen, was in der Natur der Dinge und dem Wesen des Christenthums liegt, dieselbe Gestalt und Farbe auflegen zu wollen. Die Bedeutung, zu der im Alterthum die Philosophie gekommen, wo es Jahrhunderte lang, mit geringen Modifikationen, Akademiker, Peripatetiker, Stoiker u. s. w. gab,

kann nur aus der Abwesenheit einer dogmatischen Religion, und der, im Ganzen und im Vergleiche zu den neueren Zeiten, einigen und einfachen Gesittung jener Zeit begriffen werden.

Was jedoch der spekulativen Philosophie, ungeschtet der Unmöglichkeit eines absolut wahren Erkennens durch sie, einen hohen Werth giebt, ist ihre Methode, die Art, wie sie den Geist zu üben, zu stärken, und ihn vor Einseitigkeit und Erstarrung zu bewahren weiss. Dadurch steht sie auch in den Augen Derer hoch da, welche, abgesehen von dem Wechsel der Philosophien, die dadurch ihre eigene Unvollkommenheit beweisen, dem Geiste, so lange er in den Banden des Körpers liegt, kein unbegrenztes Erkennen und irrthumsloses Wissen zugestehen Durch die Methode, welche Descartes bei der Entwickelung seiner Ideen angewandt, ist er gross gewesen, und seine Philosophie hat, selbst nachdem sie als System verschwunden, immer ihre Bedeutung bewahrt. Man kann sogar sagen, dass sie in dieser Beziehung nie verschwunden ist. Der Cartesianismus, als Methode, steht noch heut in Frankreich aufrecht da, denn er ist die Methode der französischen Bildung überhaupt geblieben, weil er die derselben eigenthümliche und natürliche Weise des Denkens und Erkennens ist.

Die französische Litteratur macht, mehr wie eine andere, den Anspruch, eine allgemeine Form der Darstellung des inneren und äusseren Lebens zu sein, und die fremden Nationen haben dies in gewisser Art durch die günstige Aufnahme und grosse Verbreitung dieser Sprache anerkannt. Sowohl ihre Vorzüge, als ihre Mängel haben zu der Stellung, welche sie errungen, beigetragen. Dieselbe ist, ihrem innersten Wesen nach, überaus klar,

scharf, und bestimmt. Ihr Bau hat sich, mehr als dies in anderen Sprachen der Fall gewesen, nach allgemeinen Regeln gebildet, und es giebt in ihr der Ausnahmen, Dunkelheiten und Willkühren weniger, als anderswo. Die natürliche Folge und Gleichmässigkeit ihrer Wendungen erleichtert die Arbeit des Geistes in ihr. Das Französische bringt unter denen, die seiner mächtig sind, eine wenn auch nur äussere und oft nur scheinbare Uebereinstimmung hervor, die aber für den Augenblick genügt, die Individuen einander nahe stellt, und bewirkt, sie sich gegenseitig verstehen, und auf einander einen Einfluss auszuüben im Stande sind. Denn ihre Gedanken, die sich in denselben Formen begegnen, scheinen auch derselben Natur zu sein. Keine andere Sprache bietet, wie die Erfahrung beweist, ein so verbindendes Mittel geistiger Gemeinschaft, wie die französische dar, und keine kann sich ihr an umfassender Einwirkung auf die Gesinnungen und Zustände der Völker vergleichen.

Die Reformation ausgenommen, die deutschen Ursprunges ist, sind alle übrigen moralischen, politischen und socialen Ideen, seit langer Zeit, erst dann zu durchgreifender Bedeutung gekommen, wenn sie durch das Medium des französischen Geistes hindurchgegangen sind. Sie erscheinen dann, aller besonderen lokalen, nationalen Natur entkleidet, und zu einer universellen Aufnahme geeignet. Es ist dies mit wahren, wie mit falschen Vorstellungen der Fall gewesen. In Montesquieu's Esprit des Lois wird wenig angetroffen, was nicht schon vor ihm, von englischen, deutschen, italienischen Historikern und Publicisten ausgedrückt worden wäre. Kein anderer moderner Autor hat aber den Begriff der politischen Freiheit so klar herauszustellen, und seine Verwirklichung der Welt

so nahe zu legen gewusst, wie Montesquieu. Die antireligiösen Meinungen der französischen Philosophie des achtzehnten Jahrhunderts, Voltaire's Skepticismus, Diderot's, Helvetius, Holbach's Pantheismus und Atheismus waren, in Bezug auf die Ideen nichts Neues, sind aber erst durch die Auffassung und Darstellung jener Schriftsteller einflussreich geworden. Diese allgemeine Bedeutung der französischen Sprache und Dessen, was in ihr ausgedrückt wird, kann kein Resultat der Mode und Konvenienz sein, dazu ist ihre Wirkung zu gross und zu dauernd. - Auf der anderen Seite ist aber das Französische nicht nur ärmer, sondern auch starrer und spröder als mehre andere Sprachen, und weniger zum Ausdrucke des Individuellen und Persönlichen, im weitesten Sinne des Wortes, als des Allgemeinen und Sachlichen geschickt. Es besitzt, im Ganzen und Grossen betrachtet, mehr Gestalt als Farbe und mehr Farbe als Duft.

Der französischen Litteratur hat in ihrer Entwickelung ein Verstandesideal vorgeschwebt, dessen Einfluss sie sich zuweilen zu entziehen versucht, dem sie sich aber immer wieder unterwerfen muss. Es herrscht in ihr eine formelle Logik vor, der Gefühl und Einbildungskraft nur als bestimmte Mittel zu äusseren Zwecken dienen. Diese Sprache ist mehr, als ein anderes modernes Idiom erobernd aufgetreten, wie es die Art des in ihr vorwaltenden Organs mit sich bringt, das der Verstand ist. Ihre vollendeten, aber beschränkten Formen regen die Nachahmung Anderer auf, ziehen aber nicht das Innere zu sich hinüber. Die Brust athmet in ihr weniger tief als in anderen Lauten, und eine ursprüngliche Stimmung der Seele, ein unmittelbarer Wiederhall des inneren Lebens, tönt seltener aus ihr wieder. Alles in ihr ist Kunst,

Wahl, Ueberlegung. Sie hat so lange an sich gebildet, gemäkelt, so lange Dieses aufgenommen, Jenes ausgestossen, bis sie zu der formellen Vollkommenheit gekommen, durch die sie der verbreitetste Ausdruck einer generellen Civilisation, ohne tiefe nationale Eigenthümlichkeit, geworden. Es wird in ihr, wie in dem Geiste des Volkes, dem sie angehört, mehr Regel als Freiheit, mehr Kraft der Abstraktion, als Fähigkeit zu konkreten Schöpfungen, mehr zersetzender Scharfsinn als ergründender Tiefsinn gefunden. Für eine solche Sprache und Schriftwelt, für ihre Vorzüge, wie für ihre Mängel, war es ein angemessener und bezeichnender Umstand, dass ein systematischer Philosoph, ein Logiker und Mathematiker wie Descartes, in einer Epoche des Ueberganges, ihr Gesetzgeber wurde, und ihr die Bahn zu ihrer Vollendung vorzeichnete.

Descartes, mit einem unabhängigen und durchdringenden Geiste begabt, den er in der Jugend durch Reisen ausbildete, und später durch eine strenge Zurückgezogenheit von jedem störenden Einflusse frei zu erhalten wusste, hatte sich die Erforschung der nothwendigsten und allgemeinsten Wahrheiten, ohne sich auf Das, was vor ihm vorhanden gewesen oder gleichzeitig neben ihm bestand, zu stützen, zur Aufgabe gesetzt. Er fand den Beweis für die geistige Existenz des Menschen in der Thätigkeit seines Denkvermögens, und drückte dies in dem berühmten Axiom aus: "Ich denke, also bin ich!" ---Dieses Denkvermögen oder die Vernunft stellte er als die oberste Richterin zur Entscheidung zwischen dem Wahren und Falschen auf. Diese Vernunft war allgemein, abstrakt, absolut, gehörte keinem Individuum, keinem Volke, keiner Zeit an, war eine unpersönliche, der ge-

sammten Menschheit angehörige Kraft. Diese erste Wahrheit führte ihn auf eine zweite: die Unterscheidung der Seele und des Körpers, auf die Verschiedenheit ihrer Natur gegründet. Der Körper offenbart sich durch seine äussere Ausdehnung, die Seele durch die innere Arbeit des Gedankens. Beides sind durchaus getrennte Qualitäten. Vergebens forderten ihn seine Gegner, namentlich Gassendi und Hobbes, auf, sich darüber zu erklären, wie er ohne Gehirn denken könne, und worin die Substanz des Geistes und seine Verbindung mit der Materie Descartes begnügte sich damit, diese beiden Elemente des Lebens, ihr Zusammensein und ihre Verschiedenheit, nachzuweisen. Da es nie Jemandem gelungen ist, noch gelingen kann, das Geheimniss ihrer inneren Verbindung zu erklären, so hatte Descartes Recht, sich darüber aller Hypothesen und Phantasien zu enthalten, und sich mit den Beweisen für ihre verschiedene Natur zu begnügen. Denn der Theil der Wahrheit, der dem Menschen aufzufassen vergönnt ist, verliert deshalb nicht an seinem Werth, weil solche ihm in ihrer Totalitat verborgen bleibt.

Descartes stellte ferner die Behauptung auf, dass es Wahrheiten giebt, die weder das Ergebniss einer inneren Thätigkeit, noch äusserer Eindrücke sind, sondern unmittelbar aus dem Geiste hervorgehen. Er nannte sie eingeborne Ideen, und hob darunter besonders die Idee der Unendlichkeit hervor. Diese führte ihn auf den Beweis von dem Dasein Gottes, der sich in dem Begriff der Unendlichkeit dem Geiste des Menschen selbst eingeprägt hat. Diese vier grossen Axiome, von dem Wesen der Vernunft, dem Unterschiede des Geistes und der Materie, dem Begriff der Unendlichkeit, und dem Dasein

Gottes, umfassen die allgemeinsten und nothwendigsten Wahrheiten der natürlichen Religion, so wie sie, von aller besonderen Offenbarung getrennt, gedacht wird.

Diese Ideen, mit grosser Klarheit und Folgerechtigkeit aus einander gesetzt, erregten ein ausserordentliches Aufsehen. Es ist dies kein Wunder, wenn man den Zustand der damaligen Wissenschaft, ihre Zusammenhangslosigkeit und Verwirrung, in Betracht zieht. Sie erhielten aber nicht nur in der Philosophie, sondern in der gesammten Litteratur, eine grosse Bedeutung. Descartes System, das den Beweis für das moralische Dasein des Menschen in seinem Denkvermögen fand, der Vernunft das Recht der Entscheidung über Wahrheit und Irrthum zusprach, in der Seele des Menschen den Begriff der Unendlichkeit fand, und die Gottheit als die Verwirklichung dieses Begriffs erkannte, berührte den Dichter, Moralisten, Historiker, eben so gut wie den Philosophen. Alle geistige Thätigkeit nahm von jetzt an eine bestimmtere Form und Tendenz an.

Ausser dem Umstande, dass es damals kein anderes philosophisches System gab, das die öffentliche Aufmerksamkeit auf sich gezogen und den Bedürfnissen der Zeit entsprochen hätte, so wurde Descartes Einfluss noch durch die Einfachheit seiner Darstellung, die den Zugang zu seinen Ideen leicht machte, vermehrt. Er hielt sich in seinen lateinischen und französischen Werken an die überlieferte allgemein verständliche Sprache der höheren Betrachtung, und zwang nicht die, welche in sein System eindringen wollten, zur Erlernung einer besonderen Terminologie und Phraseologie, in der gewöhnlich etwas Gesuchtes und Willkührliches liegt, und die, selbst wenn sie angemessen ist, immer die üble Wirkung hat,

die meisten, sonst fähigen und unterrichteten Personen, welche nicht der gewöhnlichen Form ihrer Gedanken entsagen wollen, von der Beschäftigung mit spekulativen Gegenständen, abzuschrecken, diese entweder als zu schwierig, oder als ein anspruchsvolles, aber leeres Spiel erscheinen zu lassen. Descartes wurde deshalb sehr populair, denn es gehörte nur ein gebildetes Bewusstsein, ohne besondere gelehrte Kultur dazu, um sich seines Systems bemächtigen zu können. Sein Bestreben, die allgemeinsten und nothwendigsten Wahrheiten durch die Kraft der Vernunft allein zu erkennen, und diese Erkenntniss einfach und fasslich zur Aufklärung und Erhebung seiner Zeit mitzutheilen, gab ihm auf die gesammte Schriftwelt und die Bildung seines Volkes einen Einfluss, wie ihn kein anderer moderner Philosoph ausgeübt hat.

Descartes Methode wurde die Theorie der grössten Epoche der französischen Litteratur. Pascal, Bossuet, Fenelon, in der Prosa, Boileau, de Lafontaine, Racine, in der Poesie, sind in Descartes Fussstapfen getreten, und haben dessen Ideen, in ihrer besonderen Sphäre, und mit den Mitteln ihrer individuellen Anlagen, zu verwirklichen gesucht. Von Descartes stammt allerdings nicht, wie sich von selbst versteht, die innere Eigenthümlichkeit dieser Schriftsteller, aber die äussere Uebereinstimmung und gemeinsame Richtung ihrer sonst so verschiedenen Talente her. Der Idealismus der Cartesianischen Methode, die allgemeine Form und Regel, unter die sie die Substanz der Dinge, den Geist und die Natur, brachte, findet sich in den Erzeugnissen jener Epoche im höchsten Grade wieder, und hat auch später in der französischen Schriftwelt ihre Bedeutung nicht verloren. Von Descartes kommt das

den Franzosen eigenthümliche Streben her, die Litten vor Allem, als ein Mittel zur Aufstellung allgemenden, als ein Mittel zur Aufstellung allgemenden. Begriffe anzusehen und zu behandeln, woraus sich alle ihre Vorzüge und Mängel erklären lassen. Siet lor aber dadurch an Tiefe und Eigenthümlichkeit, sie an Verbreitung und allgemeiner Verständlichkeit wann. Ihr Anspruch sich, weil sie überall so leicht genommen und begriffen worden, für den vollkommen Ausdruck des menschlichen Geistes, wenigstens in modernen Welt zu halten, ist ein Irrthum. Die Leicht zösische Litteratur hat, wenigstens eben so sehr den Das, was ihr fehlt, als durch Das, was sie besitzt wirkt. Ein allgemein wahrer Gehalt schliesst des nicht eine durchaus individuelle Form aus.

Descartes Hauptwerk ist: "die Rede von der Met — Discours de la Méthode." — Alles, was Desc sonst lateinisch oder französisch geschrieben, ist nur weitere Beweisführung für die im Discours de la Méd aufgestellten Grundsätze, oder eine Anwendung derse gewesen. Er legte darin das Ergebniss eines angestrat ten, zwanzig Jahre hindurch fortgesetzten Arbeitens Denkens nieder, während dessen er, um von der kom schung der Wahrheit nicht durch das Geräusch und Geschäfte der Welt abgezogen zu werden, dieselbe eben so sehr, wie die alten Anachoreten aus ascetische Gründen gethan, gemieden hatte. Der Inhalt dieses We kes war die Beleuchtung und Lösung jener oben gebenen Fragen über das Dasein des Menschen, durch die Thätigkeit seiner Denkkraft bewiesen, die verschie dene Natur des Geistes und der Materie, über den den Inneren eingebornen Begriff der Unendlichkeit und Wesen der Gottheit.

An diese spekulativen Untersuchungen reihte sich die Behandlung moralischer Gegenstände, als Mittel zur Beruhigung und Beglückung des Gemüths, und die Erforschung der äusseren Natur, zur Erhaltung und Vermehrung des physischen Wohlseins. Descartes hegte die allerdings chimärische Hoffnung, die Menschheit durch seine Untersuchungen und Rathschläge von einer Menge inneren und äusseren Leiden, und selbst von der traurigen Schwäche des Greisenalters zu befreien. Seine philosophischen Betrachtungen gehen jedoch nie über die Grenzen dieses Daseins hinaus. Er war der Meinung, dass es mehr Glück, als Unglück im Leben gäbe, und dass man dieses deshalb so viel als möglich verlängern müsse. Der Tod erschien ihm, der sich ausserdem wenig mit der christlichen Offenbarung beschäftigte, obgleich er ihr nicht feindlich war, nur als die gewaltsame Aufhebung eines im Ganzen wünschenswerthen Zustandes, und nicht als der Uebergang zu einer höheren Existenz.

Der Cartesianismus war, als allgemeine Methode betrachtet, besonders wenn man die Epoche, die ihm unmittelbar voranging, in Erwägung zieht, ein Moment des grössten Fortschrittes in der Entwickelung des französischen Geistes. Der Zweifel war die herrschende Stimmung der eigenthümlichen Denker und Forscher des sechszehnten Jahrhunderts gewesen. Montaigne's: "Que sais-je?" und Charron's "Je ne sais" — bezeichnen diesen Standpunkt. Es war dies kein bewusster, absichtlicher Skepticismus, wie später bei Voltaire und den Encyklopädisten, auf die Zerstörung der bestehenden, religiösen und politischen Verhältnisse berechnet. Er war vielmehr aus der Unfähigkeit, in dem unermesslichen intellektuellen Andrange der, durch das im sechs-

zehnten Jahrhundert erneuerte Studium des Alterthums, gewonnenen Begriffe und Anschauungen, ein inneres Gleichgewicht zu bewahren, und aus der Abneigung, zwischen den, sich auf den Tod bekämpfenden, Grundsätzen der Hierarchie und der Reformation eine Wahl treffen, sich einer von beiden Parteien blind ergeben zu müssen, entstanden. Dieser Skepticismus erschien allen mehr zur Beschauung, als zum Handeln geneigten Naturen um so gemässer und erlaubter, da die Uebertreibung des Meinens und Wollens damals zu so gräuelhaften Verletzungen aller sittlichen Vorschriften geführt hatte. schmeichelte derselbe der Eigenliebe und Bequemlichkeit freigeborner, aber nicht entschlossener Geister, die mit seiner Hülfe in ihrem Innern unabhängig bleiben, und von da aus das wilde Wogen der religiösen Kämpfe ruhig und sicher betrachten konnten.

Descartes fand, als er in der Welt um sich zu schauen anfing, nicht nur unter den Fähigeren, sondern oft sogar unter den Besseren jener Zeit, den Zweifel als herrschende Stimmung. Aber anstatt ihn, wie gewöhnlich geschah, als das Ziel anzusehen, ward er von ihm nur als Mittel, zur Erkenntniss der Wahrheit zu gelangen, gebraucht. Der Skepticismus des sechszehnten Jahrhunderts war ein passiver Zustand gewesen, in Welchem sich die, welche ihn hegten, gefielen. Der Skepticismus Descartes war aktiver Natur. Er begann damit, alle Vorstellungen, Eindrücke und Kenntnisse, die ihm von der Vergangenheit, der Lesung fremder Werke und dem Einflusse der Sinnenwelt überliefert worden, in Frage zu stellen, und ihnen, sobald sie das Probefeuer seiner Vernunft nicht bestanden, zu entsagen. Das sechszehnte Jahrhundert hatte sich fast ausschliessend von den Ideen und Traditionen des Alterthums genährt! Descartes kehrte dem Anblick Meser Schätze, wie efficht verlockenden und trügerischen Phantom, den Rücken, und wandte sich an sein eigenes Innere oder die ihn umgebende Natur. Er scheute sich nicht, offen zu erklären, dass das Studium der alten Sprachen, an und für sich, nicht mehr Werth, als das des Schweizerdeutschen oder des Celtobretagneschen habe. Dies war allerdings eine grosse Uebertreibung, der Descartes eigenes Thun widersprach, indem er nicht für das Lateinische sprach und schrieb, sondern überhaupt mit der alten Litteratur, wenigstens ihrem philosophischen Theile, vertraut war. Er wolfte sich aber von jedem fremden Einflusse befreien, und sich nur aus sich selbst entwickeln. Seine Kraft der Entsagung und Sonderung in dieser Beziehung war so gross, dass er, der eine gelehrte Erziehung bekommen, viele Ideell verwarf, die ihm wie zur anderen Natur geworden sein mussten; und deren er sich später oft nur mit grosser Mühe wieder bemächtigen konnte, wenn er ihre Brauchbarkeit erkannt, oder sie ihm in seinem System unenfbehrlich gewerden waren.

Descartes bediente sich nicht nur des Zweifels, als einer Waffe gegen ein übertriebenes oder unbegründetes Affirmiren, sondern ging zuweilen bis zur Negirung der Wahrheit selbst, aber nur so lange, als bis sie ihm durch den inneren Process seines Denkens zur Gewissbeit geworden, und seine Vernunft dieselbe anerkannt und bestätigt hatte. Er war der erste französische Schriftsteller, dem der Ruhm gebührt, die Wahrheit, einzig um ihrer selbst, und der Anwendung im Lieben willen, gesucht zu haben. Die scholastischen Philosophen des Mittelalters hatten sich nie von der herre

schenden Theologie befreien können, und sich, seltene und gefährliche Beispiele, wie Abailard, ausgenommen, immer in deren Dienst befunden. Da, wo die theologischen Ideen zur Begründung ihrer Syllogismen nicht ausreichten, zogen sie die Dialektik des Aristoteles, aber von ihnen oft missverstanden und entstellt, herbei. Sie stützten sich immer auf fremdes Meinen und Wissen. Es war ihnen selten gelungen, einen freien Blick in das Wesen der Dinge zu werfen, und wenn ihnen dann und wann ein Blitz heller Erkenntniss aufging, so verschwand er alsbald wieder am Horizont der engen und düsteren Zeit, in der sie lebten. Die scholastische Philosophie war weder dem Geiste, noch der Natur treu Sie suchte die Wahrheit nicht, denn sie geblieben. glaubte deren Inhalt in der Theologie ihrer Kirche, und deren Form in einzelnen Fragmenten antiker Weisheit zu besitzen, und versiel, wenn sie ohne diese Stützen selbstständig fortschreiten wollte, oft in die seltsamsten und unerklärbarsten Verirrungen, wie z. B. der lange Streit zwischen den Nominalisten und Realisten beweist.

In der Epoche der Renaissance war ebenfalls kein eigentlich klares und reines Verlangen nach Erkenntniss einer allgemeinen Wahrheit und Gewissheit hervorgetreten. Die Erinnerung an Athen und Rom, an Plate und Cicero, hatte damals Alles unterjocht, und es war weniger der Trieb, mit Hülfe des griechischen und römischen Geistes die Natur der Dinge zu ergründen, als vielmehr die Freude an den zahlreichen, vorher unbekannten oder wenig begriffenen Ideen und Gebilden, die Lust an dem Alten, das plötzlich neu geworden, gewesen, von dem eine so grosse Bewegung angeregt worden. Montaigne's Werke, der unter den Franzosen das lebendigste und

originellate Talent joner Zeit war, sind ein Beweis für diese Behauptung. In ihnen wird eine unendliche Fülle von Erscheinungen, aus allen denkbaren Gebieten, hervorgesucht, besprochen, beleuchtet, aber aus Neugierde, aus Neigung zum Vergleichen, aus dem Vergnügen an Schauen und Hören, ohne Wahl, Regel und Zweck. Montaigne sucht wohl hier und da die äussere Wahrheit der Gegenstände, um der verschiedenen Gesichtspunkte willen, unter denen sie aufgefasst werden können, ihre innere Natur ist ihm aber nicht nur gleichgültig, sondern er will über sie sogar zu keiner Gewissheit kommen, und zweifelt eine solche, wenn sie sich darstellt, alsbald an. Montaigne sucht weder sich, noch andere zu überzeugen. Die Welt ist für ihn ein Buch, in dem er hin und her blättert, in welchem er auf jeder Seite etwas Bemerkenswerthes und Anziehendes findet, das er aber ohne Folge und Zusammenhang liest, und aus dessen bunten Räthseln er zuletzt keinen Schluss irgend einer Art zieht.

Descartes dagegen strebt nach einer festen, sicheren, über allen Zweisel erhabenen Erkenntniss. Es sind nur die wichtigsten und entscheidensten Wahrheiten, und von denen alle anderen abhängen, die er zu ersassen sucht. Er lässt sich hierüber von keinem fremden Urtheil, keiner Meinung, Vorliebe, täuschen. Er verwirft die Autorität jeder Tradition, der antiken sowohl als der mittelalterthümlichen, und sieht die Zeit, in der er lebt, als eine durchaus unabhängige, sich selbst genügende Gestalt an, die Alles, was ihr zu besitzen nöthig ist, aus sich selbst erzeugen kann. Er lässt sich durch die Mannigsaltigkeit der Gegenstände nicht, wie Andere, zerstreuen, sondern fasst alle Ideen und Fakten in Einen Brennpunkt zussemmen, und wirst diese Flamme auf die

Welt, um sie zu erhelten. Die tiefe Ueberzeum der Wahrheit Dessen, was er lehrt, flösst ihm der das Verlangen, dieselbe zu verbreiten ein der Zuang, den er dem Leser außegt, den er nich lässt, bis er ihn an das Ziel, welches er sich vorgeführt hat. Daher seine Einfachheit, Klarheit, Foltigkeit, denn er theilt nur das an ihm selbst ged wurdene mit, und dessen Anerkennung er für mit die hält. Umache und Wirkung ist im seinem so eng: verbanden, alle einzelnen Theile desselbei han sich so bestimmt auf einzelnen Theile desselbei dem er seine Gebilde errichtet, einmal zugegelt dem Ganzen kein Dunkel, keine Zusammenhangslokeim Widerspruch, gefunden wird.

Durch alle diese Eigenschaften zusammen hat D cinen so grossen Einfluss auf seine Zeit und des zösischen Geist ausgeübt, dessen grösster Erziell Lehrmeister in dem Allgemeinen seiner Entwick der Methode, die in seinen Herverbringungen hi er gewesen ist. Er hat das Verdienst gehabt, zum Male in seinem Lande und seiner Sprache, die sten Gegenstände menschlicher Betrachtung, aus Mitteln, ohne fremde Hülfe and Zuthat, in sid und klaze Form, ein bestimmetes und zusammen des System zu bringen, das sowohl durch den I als den Widerspruch, den es fand, die denkend schaffende Kraft jener Zeit belebte, und eine grosse fruchtbare. Bewegung zur Folge hatte. Dann hat er, die die Freiheit und Selbstständigkeit, mit der er seine nungen und Entdeckungen vortrug, die er einzig der Natur der Dinge, ohne sich auf Autorität eder M dition irgend einer Art au stütsen, an beweisen auchte, dem französischen Geiste das Gefühl seiner Reife und Mündigkeit gegeben, und ihn dadurch zu immer weiterem und höherem Fertschritt veranlasst. Bis auf ihn hatte in der Philosophie die theologisch-scholastische Methode des Mittelalters, in allen übrigen Zweigen des Wissens die Bewunderung und Nachahmung des Alterthums ausschliessend, und jede freie und eigenthümliche Entwickelung hemmend, vorgeherrscht. Descartes ging, wie fast jeder, der sich auf einen neuen Standpunkt stellt, in seiner Entfernung von der Vergangenheit zu weit, und schlug die Bedeutung der klassischen Gelehrsamkeit und der religiös-dogmatischen Grundsätze der Kirche zu niedrig an. Es war indessen damals, wo sich in der Entwickelung des französischen Volkes eine entscheidende Epoche ankündigte, vielleicht nothwendig, sich gegen jeden fremden Einfluss zu erklären, wenn man nicht mit dem Muthe auch die Kraft zu einem selbstständigen Fortschritt verlieren wollte. Die Tradition; und Auterität wurden übrigens durch Descartes mehr angegriffen als aufgeheben, und stellten sich, da er, als Philosoph, ebgleich seine ganze Zeit erregend, keine eigentlichen Nachfolger fand, nur weniger herrschend und drückend als früher, wieder her. Das, was durch ihn, abgesehen von seinem besonderen System, im Allgemeinen wirklich Bedeutendes und Grosses geleistet worden, ist die vor ihm nie so bestimmt und klar ausgesprochene Idee, dass die Menschheit in jedem Moment ihres Dassins eine Totalität ist, die in sich selbst die Mittel zur Ausbildung und Befriedigung ihres Wesens finden kann, und diese nicht erst in der Vergangenheit und Ferne zu suchen hat. Diese Idee ist später von den Franzosen in Staat und Gewandt worden. Es ist aber nicht desto weniger wah, ohne ihre Anerkennung, die Menschheit in einen Zuder Ohnmacht und Unbeweglichkeit versinken mit

Descartes System ist nicht, wie dies sonst gewä geschieht, fortgesetzt, ergänzt und erneuert worden. sich später von spekulativer Philosophie in Fra gezeigt, ward auf eine andere Grundlage, auf Lodif Spinoza, gegründet. Aber er hat durch seine Ideal mehr noch durch seine Methode, einen unermes Einfluss auf alle grossen Talente in Frankreich, will der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts geübt. Diese haben, ohne ihn eigentlich nachahm wollen, aber von seinem Geiste erfüllt, auf versch nen Gebieten eine neue Bahn gebrochen. Logik hat er auf Port-royal, durch seine Metaphym die Theologen und Moralisten der Epoche Ludwig gewirkt. Bossuet's Abhandlung: "Von der Kent Gottes und seiner Selbst — De la Connaissance de et de soi-même " - und Fenelon in seinem In "Von dem Dasein Gottes — De l'Existence de Die erscheinen, ungeachtet ihrer dogmatischen Tenden, und durch von Descartes Ideen und Methode Seine Psychologie wurde am Populairsten, weil ihr aufgestellten Meinungen die Neugierde und Auf samkeit besonders anregten, und auch am Meister Widerspruch Veranlassung gaben. In der Poedie siebenzehnten Jahrhunderts wird, mit Ausnahme neille's, dessen Cid in demselben Jahre, wie der Die de la Méthode an's Licht trat, der Einfluss des sianismus fast eben so sehr, wie in der Prost

Namentlich waren Boileau und de Lafontaine entschiedene Verehrer dieses Philosophen.

Descartes hat zugleich viel für die Form seiner Sprache gethan. Er ist, der Zeit nach, der erste nationale Autor gewesen, in welchem die französische Prosa vollendet, und von den Makeln, die selbst den grössten Talenten vor ihm anhingen, befreit erscheint. Die allgemeinen und abstrakten Gegenstände, die er behandelte, erlaubten ihm allerdings nicht, die Sprache in allen ihren Theilen zu vervollkommnen, oder ihren ganzen Reichthum wiederzugeben, aber Das, was er von ihr zu seinem Gebrauch angewandt, hat sich nicht mehr verändert, und ist von Allen als in seiner Art vollendet aufgenommen worden. Die feinsten und verborgensten Theile der Darstellung, in denen am Leichtesten Fehler begangen werden, sind von Descartes gerade am Besten behandelt worden. Nie geht sein Ausdruck über die Idee hinaus, die er verkörpert, bleibt aber auch nie hinter ihr zurück. Die Beziehungen der Worte und Wendungen auf einander sind nie gezwungen oder dunkel. Alles steht am rechten Ort und wie von selbst gekommen da. Eine gewisse Kälte und Strenge wird in dieser Darstellung sichtbar, ein abgeschlossener und gebieterischer Ton, den indessen die Gegenstände veranlassten, obgleich derselbe auch in der Natur des philosophischen Anachoreten lag, welcher fast nur mit seinen eigenen Gedanken zu verkehren gewohnt war. Dieser Styl ist eben so wenig wie die Ideen, die er bekleidete, eigentlich nachgeahmt worden, hat aber auf die Form, in der die ersten Talente des siebenzehnten Jahrhunderts sich vernehmen liessen, eben so wie Descartes Methode, einen grossen Einfluss ausgeübt.

## Zehntes Kapitei.

Die Prose hette in der französischen Litterstur: rend des sechszehnten Jahrhunderts grösserse Fartsbi als die Possie gemacht. Durch Malkerbe war lei im ersten Viertel des siebenzehnten Jahrhunderts d dings gefördert, mehr Beinheit, Mass und Regel in gebracht worden. Indessen hatte sich dieser Dichter in Einer Gattung, der Ode, hervorgethan. Malherbe kein eigentlicher poetischer Genius, au nur ein grosser Verskünstler, Rhytmiker und Metri gewesen. Die Poesie war, ungeachtet dieses technical Verwellkommnung, im Wesentlichen, arm geblieben symbolische und allegarische Dichtung des Mitteld war bei der grossen Veränderung, die allmälig in Sprad Sitte und Vorstellung eingetreten, in Vergessenheits rathen, und die buchstäbliche und mechanische im almung der Alten in Ronsard und seiner Schule kont dem, durch Malherbe verbesserten, Geschmack des Politice kums nicht mehr genügen. Auch gehörte Alles, wa der französischen Poesie einigen Werth besass, der schen und epischen Form an. Es geb keine dramstist Gadichte, welche den Forderungen der Zeit entsprode hätten.

En kann auf den ersten Augenblick, beforden dass die beweglichste und thatfertigste aller Nationale sich nicht fitthen mit mehr Erfolg in der Gattung in Poesie veraucht hatte, welche ihrem Geiste am Maintensagen konnte, und von ihr in der Folge auch wirlie vorzugsweise susgehildet worden ist. Aber das Irmitet die Form der Poesie, die in einer gewissen Vellerendung am Spätesten erscheint, und für den Gipfel eine

nationalen Litteratur gelten kann. Reichte ein mannigfaltiges, wechselvolles, brausendes Leben zu ihrer Hervorbringung hin, so misste sie sich am Ersten zeigen. da das Jugendalter der Nationen meist unruhiger und stürmischer, als deren reifere Entwickelung ist. Aber die dramatische Dichtung setzt ein viel grösseres Mass allgemein menschlichen und volksthümlichen Bewusstseina, eine viel tiefere Kenntniss des inneren und äussasan Lebens, als anders Gattungen der Possie vorans. In der lyrischen Form sprechen sich augenblickliche Eindrücke und Empfindungen eus, in der epischen thut sich das obenfalls früh erwachende Bedürfniss des Ersählens und Hörens kund, in der dramatischen kommt zu diesen dighterischen Bestandtheilen noch des Auftreten einender bekämpfender Persönlichkeiten und entgegengesetzter Zwecke, die sich gleichwahl in eine Einheit auflösen müssen, hinzu. Dann gehört ein hoher Grad von Reflexion donn, um in ihr die Wirklichkeit und deren Schein so mit einander zu verbinden, dass Beide sich als ein Ganzes darstellen. Ein in Inhalt und Form vellendetes dramatisches Gedicht ist die Krone aller Possie. weil es deren verschiedene Gattungen umfamt, und ausgerdem ein erhöhtes Bild der Wirklichkeit gewährt.

Die Neigungen, Personen und Handlungen unmittelbar hervortreten zu lassen, und nicht bles von ihnen zu beriehten, der Ursprung aller dramatischen Presie, ist fast überall sehr früh erschienen, nimmt aber am spätesten die Gestalt der Kunst an, und ihre ersten Verauche sind gewöhnlich so reh und arm, dass sie in einer vollendeteren Epoche ungeniesebar sind und vergessen werden.

De gab in Frankreich, wie tiberall in Europa, schon im Mittelalter eine Art von Dramen, die, wie einst im

Alterthum, aus der Religion hervorgegangen, und mit dem herrschenden Kultus in Verbindung gesetzt waren. Aber diese ersten Anfänge der dramatischen Poesie blieben Jahrhunderte lang auf derselben niedrigen Stufe der Entwickelung stehen. Denn die Zeit, in der sie erschienen, schritt in allen idealen Dingen, ihrer grossen äusseren Wandelbarkeit ungeachtet, nur langsam und unbeholfen fort. Auch eignete sich der christliche Glaube, seiner Tiefe und Einfachheit wegen, viel weniger zu plastischer und scenischer Datstellung, als die antike Mythe. Diese ältesten modernen Dramen hiessen Mysterien (mystères), da ihr Inhalt aus der heiligen Schrift gezogen war, und sie grossentheils die Geheimnisse des Sündenfalles, der Erlösung u. s. w. behandelten. Es bildete sich in Paris im vierzehnten Jahrhundert eine eigen Gesellschaft: "Confrères de la Passion" — genannt, au ansässigen Bürgern bestehend, welche vor dem Volke für Geld, wie andere Schauspieler, und in einem besomderen Lokal, solche aus dem alten und neuen Testament gezogene Stücke aufführte. Sie hiessen Confrères de la Passion, weil sie ihre Kompositionen besonders in der Osterzeit spielten, und dieselben meist aus der Leidensgeschichte Christi, als dem grössten der christlichen Mysterien, entlehnt waren.

In diesen Dramen traten Gott, der Heiland, die Jungfrau Maria, Engel, Patriarchen, und zugleich Lucifer und seine Genossen auf. Diese Brüderschaft erhielt von dem Könige Karl VI gewisse Privilegien, besonders dasjenige, die Mysterien allein, mit Ausschluss jeder anderen Gesellschaft, in der Hauptstadt spielen zu dürfen, und stand unter dem besonderen Schutz des Parlaments. Die Bühne war gewöhnlich in drei über einander stehende Felder ein-

gethefft. Das oberste stellte das Paradies vor, in der Mitte lag die Welt, und unter ihr die Hölle. Die Handlung begann in der Mitte und endigte oben oder unten. Von einer eigentlichen Erfindung, Anordnung, Verknüpfung konnte in diesen Kompositionen nicht die Rede sein, da der Gegenstand ein durchaus gegebener und geheiligter war, und keine grosse Veränderung erlaubte. Der Dialog war eine Glosse zu dem Text, der nur durch den Reim an eine poetische Form erinnerte. Der Styl in diesen Mysterien, von denen noch viele vorhanden sind, obwohl selten in der ursprünglichen Gestalt, in der sie aufgeführt wurden, die Gedanken und Bilder, entsprachen dem unentwickelten und widerspruchsvollen Geiste jener Epoche. Das Heilige und Profane, Edle und Gemeine, Schreckliche und Lächerliche, begegneten sich in dieser arstellung nicht nur nicht, sondern liefen bunt durch inander.

Entitle des Menschen, wozu Veranlassung genug gewesen wäre, sondern im mer und überall derselbe einförmige Gang der Handlung, dieselben starren Phrasen

und kahlen Sentenzen, nur hier und da von einigen is ven und kühnen Einfällen und Scherzen belebt, die w dem an Kontrasten so reichen Leben jener Zeit mit Hand gegeben wurden.

Noben der Confrerie de la Passion erhob sich d anderer dramatischer Verein: "Enfans sans souci — lie Ohnesorgen" -- genannt, welche wie jene die trajicht aller Begebenheiten, den Tod Christi, so die kenin Ihre Stücke ver Seite des Lebens, behandelten. "Soties — Thorheiten, Narrenspossen" — ihr Vorste "Prince des Sots — Fürst der Narren" — genannt, sie liefen gewöhnlich darauf hinaus, die bestehenden in bräuche in den Einrichtungen, Gesetzen und Sitten, wie allegorischen Namen, darzustellen. Eine der in dies Dramen häufig vorkommenden Figuren hiess: "Seigus Abus — Herr Missbrauch" — unter welcher allgemein Benennung einflussreiche Personen, Minister, Priles zuweilen der Souverain selbst, verstanden wurden. 🜬 wig XI bedrohte einmal bei einer gewissen Gelegen den Prince des Sots mit der Strafe des Stranges, er sich in seinen Anspielungen und Spöttereien enthaltsamer und bescheidener zeigen sollte.

Eine mittlere Gattung in dieser aufkeimenden dramt schen Litteratur waren die: "Moralités — Sittenbilder"von den jungen Schreibern am Parlament und Chath
(Clercs de la Basoche) aufgeführt. Diese Moralitäten und
men ihren Inhalt grossentheils aus dem Leben der Heiben
epthielten aber zugleich satyrische Ausfälle und Angen
auf die herrschenden Missbräuche und Uebelstände, und
auf Personen, die dafür bekannt waren, solche zu verund
chen, oder zu begünstigen. Sie vermischten gewissen
massen die Mystères und Soties mit einander, und

beiden verwandt. — Uebrigens wechselten beide Vereine, nach gemeinsamer Uebereinkunft, zuweilen die Rollen, die Clercs de la Basoche spielten die Soties, und die Enfans sans Souei die Morslitäten. Man könnte glauben, dass wenn die Mysterien, wo Stoff und Zweck einmal gegeben waren, und nicht viel Bewegung und Veränderung zuhiessen, keinen grossen Aufwand von Geist und Erfindung erlaubten, dies wenigstens bei den Morslitäten und Setien, die das wirkliche Leben berührten, der Fall gewesen wäre. Sie waren aber fast eben so einförmig und unbeweglich. Man erhob sich bei ihnen nie von dem Gefühl und Bedürfniss des Augenblicks zu allgemeinen Ideen und Reflexionen, sondern liess immer dieselben Charaktere wie stehende Masken auftreten.

Dieses Unvermögen hatte jedoch einen allgemeineren Grand, denn es findet sich in so vielen anderen Erscheirungen des Mittelalters wieder. Zwei Dinge erfüllten damals alle Gemüther: der religiöse Glaube, und die Unzufriedenheit über den Druck der öffentlichen Einrichtungen. Aber dieser Glaube war von keiner Kraft des Gedankens, keiner Kenntnisse des Wesens der Religion und ihrem Verhältniss zur Sittlichkeit begleitet, und der Tadel der bestehenden Missbräuche brachte keine neuen Ansichten und Vorstellungen, keine kräftigen Versuche auf Erreichung eines besseren Zustandes, hervor. — Es dauerte large, ehr in diesen hohlen dramatischen Allgemeinheiten etwas von lebendigen, plastischen Typen kam. Dies geschah jedoch altmälig. Aus den Mysterien entstand die Tragödie, aus den Sotien die Komödie, und die Moralitäten gaben die, obwohl weniger unmittelbare, Veranlassung zu dem Schauspiel, im beschränkteren Sinne des Worts, von den Franzosen "Drame" - genaant, wo ein höherer, aber nicht nothwendig tragischer Inhalt eintwickelt, und den Uebergang von der Komedie autragödie bildet.

Ein Fortschritt auf diesem, wie fast auf allen Gebie des intellektuellen Daseins, der Wissenschaft, Sprie und Kunst, konnte nur durch das von Italien aus au regte Studium des Alterthums eintreten, welches mit grosser Begeisterung ergriffen worden war. Joachin Bellay's Schrift, von der in diesem Werke die Rede geven "De l'Illustration de la langue française" — in de d Erforschung und Verehrung des griechischen und mit schen Geistes als das vornehmste Mittel der Bildung pfohlen wurde, blieb auch auf die dramatische Litter nicht ohne Einfluss. Ronsard übersetzte den Plutes Aristophanes in französische Verse, und einige Jahre her ging ein anderes Mitglied dieser griechisch-frame schen Dichterschule, Jodelle\*), noch weiter, und schil eine Tragödie "Kleopatra" — betitelt, die ein grosses sehen machte. Jodelle's Freunde waren von diesem suche, das Alterthum auf die französische Bühne zu pflanzen, so entzückt, dass sie, wie man erzählt, nach der Griechen, ein Dankopfer mit Beobachtung aller bei nischen Gebräuche, anstellten, einen Bock tödteten, mit dessen Blute besprengten u. s. w., eine Festlichis die sie aber wohlweislich im Stillen und unter sich gingen, da ihnen ein öffentliches Auftreten der Art ernstliche Verfolgung von Seiten der geistlichen und lichen Obrigkeit zugezogen haben würde.

Jodelle hatte diese Kleopatra vollkommen nach de Modell der antiken Tragödie zugeschnitten, aber ad

<sup>\*)</sup> Geb. 1532 su Paris, starb 1578.

nichts weiter als dies vermocht. Die Form und die ausseren Regeln waren beobachtet, aber vom Geiste des Alterthums keine Spur zu finden. Indessen erfreute sich das damalige Publikum nichts desto weniger an der Nachahmung Dessen, was ihm als ein erhabenes Muster vorschwebte. Man sah die handelnden Personen und hörte die tönenden Chöre mit Bewunderung an, und hielt die hohle Rhetorik, die aus dem Ganzen sprach, für eine inspirirte Eloquenz. Diese Begeisterung für einen Schatten bereitete jedoch auf die Erscheinung des später zu erwartenden Lichtes vor, und erweiterte den geistigen Horizont. - Garnier\*) folgte dem von Jodelle gegebenen Beispiele in der dramatischen Laufbahn, ahmte jedoch weniger die Griechen, als den · lateinischen Tragödiendichter Seneca nach. Es lag dies im Geschmacke jener Zeit. Wonach man damals unter allen Formen am Meisten strebte, war der Besitz gewisser allgemein menschlicher Wahrheiten, an denen die vorhergehenden Jahrhunderte so arm gewesen. Seneca bot solche in grosser Menge dar. Sie erscheinen bei ihm in der Form von Sentenzen, sind allerdings nicht immer am gehörigen Ort, und der Handlung oft mehr angehängt, als dass sie aus ihr hervorgehen. Aber der Trieb nach Erkenntniss, der so lange aufgehalten gewesen, nahm jede Art von Befriedigung eines geistigen Bedürfnisses mit Wohlgefallen auf, und bekümmerte sich nicht viel darum, ihren besonderen Werth abzuwägen. Garnier's Stücke waren übrigens, besonders mit Dem, was ihnen vorangegangen, verglichen, nicht ohne Verdienst. Ungeachtet seiner Nachahmung, erkennt man in ihm eine gewisse Feinheit der Empfindung, und einen Adel des Ausdrucks, die früher so gut wie unbekannt gewesen.

<sup>\*)</sup> Geb. 1545 zu Ferté-Bernard, im chemaligen Maine, starb 1601.

Seine biblische Tragödie "Les Juives") — hat oline Indiau Corneille's Polyeucte und Ratène's Athalie Vernisung gegeben. Garnier's Erfolge waren jedoch von in zer Dauer. Das Publikum ward dreser der Antike in geahmten Preduktionen überdrüssig. Es wünschte in nigfaltigere und natürlichere Werke, weder se verwisund roh, wie die alten Mysterien und Moralitäten, so regelmässig und gelehrt, wie Jodelle's und Garnie Leistungen. Die Aufführung dieser nach der Form Alterthums zugeschnittenen Tragödien hörte bald seine Begebenheit zu sein. Man las sie wohl noch, sie aber nicht mehr. Man verlangte mehr Handle Wahrheit und Wirklichkeit.

Ein regelloses, aber fruchtbares Talent erlich um dieser neuen Richtung zu dienen. Alexander Hardy \*\*), der eine Zeit lang gressen Bel davon trug. Hardy erfand eigentlich nichts. Br seine Kompositionen aus allen möglichen Ingredit zusammen, und ahmte vornehmlich die italienisch Schäferspiele und spanischen Intriguenstäcke Das Alterthum ward von ihm nicht übergangen, stellte er sich dasselbe nicht, wie Jodelle und nier, als Muster vor. Er mischte die Kupplering und listigen Sklaven der alten Komödie mit den it henischen Lustigmachern (Pantalons) und den prin schen Prahlern (Matamores) durch einander. scheckigen Produktionen, deren Mängel allerdings nie ganz übersehen wurden, gesielen jedoch durch eine wisse Lebendigkeit und Raschheit der Handlung,

<sup>\*)</sup> So genannt, nach der Weise der Alten, wegen des Chors ist den Fall Jerusalem's durch Nebukadnezar, beklagenden Judines.

\*\*) Gest. 1630.

beschäftigten die Einbildungskraft der Zuschauer durch den Wechsel der Zustände, die in ihnen vorgeführt wurden. Hardy war übrigens mehr ein Sceneneinrichter, wie man deren besonders in Italien und Spanien so viele gesehen, als ein eigentlicher dramatischer Dichter. Das Publikum wurde dieses Wirrwarres, nachdem es ziemlich lange an ihm Theil genommen, endlich müde, und kam wieder auf die gelehrte Tragödie zurück. Es bildete sich eine dramatische Theorie, aus den Vorschriften des Aristoteles über die Einheiten, und der Nachahmung des spanischen Theaters zusammengesetzt, nach der Werke hervorgebracht wurden, aus denen wenigstens eine künstlerische Tendenz, und nicht blos eine technische Routine, wie bei Alexander Hardy, hervorscheint, die aber doch zu unvollendet waren, um bestehen bleiben zu können.

Hieher gehören die dramatischen Dichtungen von Rotrou\*), dessen "Wenceslas" noch immer in den Litteraturgeschichten mit Theilnahme genannt wird; das Trauerspiel "Sophonisbe" von Mairet\*\*), und einige Kompositionen George's von Scudery\*\*\*), der allerdings ohne seine berühmter gewordene Schwester, die später erwähnt werden wird, vielleicht spurlos verschwunden wäre, sich aber damals mit den erst genannten Dichtern in den Beifall des Publikums theilte. Es fehlte diesen Talenten nicht an einer gewissen Kraft der Erfindung und des Ausdruckes, denn Manches in ihren Arbeiten ist später auf geschicktere Weise nachgeahmt worden, wohl aber an der Gabe aller festen Gestaltung und Individualisirung in Bezug auf die Zeichnung ihrer Charaktere, und

<sup>\*)</sup> Geb. 1609 zu Dreux, gest. 1650.

<sup>\*\*)</sup> Geb. 1604 zu Besançon, gest. 1686.

<sup>\*\*\*)</sup> Geb. 1601 zu Le Hâvre, gest. 1664.

an der Mässigung und Begrenzung, ohne welche keine Natur und Wahrheit möglich ist, und Alles verworren und willkührlich erscheint. Sie fallen, in der Situation, wie in dem Styl, zu oft aus dem Abentheuerlichen in das Platte, aus feurigen Hyperbeln in wässrige Gemeinplätze, denken an keine Uebereinstimmung des Einzelnen mit dem Ganzen, und werfen die verschiedensten poetischen Ingredienzen, ohne Mass und Ziel, bunt durch einander. Besonders kann dies von Scudery gelten, der als Dichter wie als Mensch ein Renomist ohne Gleichen war, und auch da, wo er erhaben sein will, seines übertriebenen Tones wegen, oft komisch erscheint.

Ihnen von Hause aus an Talent sehr überlegen, aber gleichwohl in einer ähnlichen Richtung befangen, arbeitete eine Reihe von Jahren hindurch Peter Corneille\*), bevor sein Geist sich vollkommen entwickelt hatte. Acht seiner Stücke, darunter der erste seiner dramatischen Versuche, die Pastoral-Komödie "Mélite", gehören in diese Epoche. Sie leiden, mancher Vorzüge ungeachtet, wie ein festerer Styl, eine umfassendere Reflexion, an den Mängeln jenes den Alten und den Spaniern nachgebildeten Systems, sind von der Bühne längst verschwunden, und werden nur, um des grossen Rufes willen, den ihr Verfasser später erworben, noch genannt.

Corneille ist der erste dramatische Dichter Frankreichs, dessen Werke nicht nur allgemeine Aufmerksamkeit auf sich gezogen, sondern von denen einige in ihrer

<sup>\*)</sup> Geb. 1606 in Rouen. Starb 1684 in Paris. Ausser seinen anerkannten Meisterwerken verdienen noch folgende seiner Stücke bemerkt zu werden: Pompejus — Rodogune — Heraclius — Berenice. — Sein Bruder Thomas Corneille, geb. 1625, gest. 1709, hat über vierzig Trauerspiele geschrieben, von denen aber nur noch zwei: Ariadne — Graf Essex — erwähnt werden.

Sprache nie übertroffen worden, und noch jetzt fast eben so sehr, wie zur Zeit ihres ersten Erscheinens, bewundert werden. Dies will an und für sich schon viel sagen. Er war aber ausserdem der eigentliche Gründer des modernen französischen Theaters, sowohl der Tragödie, als der Komödie. Wenn man das Verdienst und die Fähigkeiten eines Autors nicht blos nach der absoluten Vollkommenheit seiner Werke, sondern zugleich, wie dies verlangt werden kann, nach dem Zustande beurtheilen muss, in welchem er die Gattung, in der er sich auszeichnen sollte, vorfand, so hat es in der französischen Litteratur kein originelleres Talent, als Corneille gegeben. Als er mit der ersten seiner vollendeten Produktionen, dem "Cid" auftrat, der alle früheren Leistungen vergessen machte, war in der dramatischen Poesie der Franzosen fast Alles zu schaffen gewesen. Alles vor ihm Vorhandene konnte nur für eine mehr oder weniger geschickte Nachahmung des antiken oder des spanischen Theaters, oder eine verworrene und willkührliche Vermischung beider gelten. Es gab, was die Form betrifft, vor ihm keinen poetischen Styl, der der Grösse der Tragödie oder der Freiheit der Komödie würdig gewesen wäre, sondern nur eine versificirte Sprache, ohne Eigenthümlichkeit, Kraft und Haltung, aus dem Nachklang fremder Muster zusammengesetzt. Der Inhalt war eben so bunt und locker, wie diese Form. Die Charaktere, Sitten, Leidenschaften der auftretenden Personen, die Zustände und Zwecke, hatten nichts Nationales, Originelles, sondern wankten zwischen den Eindrücken der alten Litteratur, und den Einflüssen Italiens und Spat ens hin und her.

Corneille hatte selbst menre Jahre lang an allen Mängeln dieser unentschiedenen und kraftlosen Richtung geliterste wahrhaft französische Trauerspiel schuf. Die beward durch ihn gebrochen, auf der Racine nur fortuste ten brauchte, um an das Ziel zu kommen, und durch Komödie "der Lügner — le Menteur" — gab Comiden Ton und die Form an, die Moliere nur zu venkommnen und zu erweitern, aber nicht wesentlich verändern brauchte, um zu leisten, was er geleistet In seinen Untersuchungen über dramatische Kunst, den von ihm selbst ausgehenden Beurtheilungen se eigenen Kompositionen hat Corneille überhaupt die Trie des französischen Drama begründet, von der sich Dichter seiner Nation, seit zweihundert Jahren, nie haben entfernen können, ohne etwas Verfehltes Schwaches hervorzubringen.

Keine dramatische Produktion hat in Frankreich solches Aufsehen und eine so allgemeine Bewunder wie der Cid erregt. Es war erstens nichts vor ihm gewesen, und stand nichts neben ihm, was die Aufmel samkeit theilen und zerstreuen konnte, vielmehr Alles dazu beitragen, sobald man Corneille's Werk Anderem zusammenhielt, dasselbe auf eine unvergleich liche Höhe zu stellen. Dann war das französische M damals schon frei und erregbar genug, um eines gross geistigen Eindruckes fähig zu sein, und noch nicht, im achtzehnten Jahrhundert durch Zweifel, Wide sprüche, hin und her irrende Bestrebungen aller Art # streut und verwöhnt worden. Es war durch die gliet liche Beendigung der langen inneren und äusseren Krist unter Heinrich IV und die grossen Erfolge, die Rich lieu's Verwaltung davon trug, mit einem lebendigen Ge fühl für Ruhm und Ehre erfüllt worden, und stand über



haupt damals unter dem Einflusse einer strebenden, fortschreitenden Epoche seiner Geschichte. Es hatte sich allmälig einen gewissen Sinn für das Grosse erworben, und war geneigt, dasselbe, wenn es ihm auf dem Gebiete der Ideen, unter ihm zugänglichen Formen, begegnete, wenigstens eben so gern, wie auf dem der Wirklichkeit, aufzunehmen. Man sehnte sich nach etwas Besserem, als was man in dieser Art bisher besessen hatte. Als Corneille mit seinem Cid hervortrat, fielen dem damaligen Publikum gewissermassen die Schuppen von den Augen, und es sah zum ersten Male das Ideal einer Tragödie in leuchtender Gestalt vor sich aufgehen. war ihm ein solches Ideal nur in der Ferne und wie ein Schatten erschienen. Es lag demnach in der Nation eine, für die Aufnahme einer Produktion von solcher Kraft, günstige Stimmung.

Fast Alles, was das Herz jener Zeit, die gewissen Gefühlen und Anschauungen des Mittelalters noch nicht ganz entfremdet war, entflammen und erschüttern konnte, findet sich in diesem Stücke vor. Sein Inhalt darf, wie der aller Epoche machenden Werke, als bekannt vorausgesetzt werden, nur so viel über dessen Behandlung.

Die beiden Hauptcharaktere sind mit so fester Hand gezeichnet, als wären sie von der Natur selbst gebildet worden. Don Rodrigue, mit dem Zunamen der Cid, von der Geschichte dazu bestimmt, der volksthümlichste Held seines Landes und ein Spiegel ritterlicher Gesinnung zu werden, ist in der Tragödie auf derselben Höhe gehalten, und das Feuer einer kriegerischen und liebenden Begeisterung strahlt aus seinem ganzen Wesen hervor. Die Jungfrau, Chimene (Donna Ximena), ist von kindlicher Pflicht und Stolz auf ihr Haus so erfüllt, dass ihre un-

bezwingliche Neigung zum Mörder ihres Vaters nur um so tiefer und mächtiger erscheint. Die beiden Väter der Liebenden, Don Diegue und Don Gomes, sind zwei sich abstossende Eigenthümlichkeiten, aber jeder in seiner Art kräftig und bedeutend, und selbst die in die Handlung wenig eingreifenden Personen, wie der König, seine Tochter u. s. w. stehen mit dem Ganzen in Uebereinstimmung. In die Katastrophe ist zugleich ein Bild von dem grossen religiösen und nationalen Kampfe der Spanier gegen die Araber eng eingeflochten, und dieses allgemeine Interesse erhöht die Theilnahme an der Darstellung jener individuellen Leidenschaft und Kraft.

Dieser an und für sich grossartige Inhalt bewegt sich in einer ihm angemessenen Form, voller Mark und Leben, spricht sich in einer festen, schlagenden, man möchte sagen, heroischen Diktion, in Versen von kühnem Schwung und mächtigem Fall aus, und man begreift, welchen Eindruck ein Gegenstand der Art und so behandelt, auf ein empfängliches und emporstrebendes Geschlecht, wie die Franzosen des siebenzehnten Jahrhunderts waren, hervorbringen musste, die das Gefühl solcher Thaten und Gesinnungen in ihrem Inneren trugen, denen aber der Ausdruck desselben in ihrer Sprache noch nie so geboten worden war. Auch kannte die Bewunderung für den Cid keine Grenzen. Er wurde "la belle merveille" genannt und von dem Erscheinen dieser Tragödie an eine neue Aera in der Geschichte der nationalen Entwickelung gerechnet. Noch jetzt wächst in den erleuchteten Klassen jede Generation in der Bewunderung dieser grossen Produktion auf.

Obgleich es später französische Kritiker gegeben hat, welche einige andere unter Corneille's Stücken dem

Cid als Kunstwerk an die Seite gestellt oder sogar vorgezogen haben, so ist dieser, nach der Meinung des gesammten gebildeten Publikums in Frankreich, der bei Weitem kostbarste Stein in der Krone dieses Dichters geblieben.

Corneille hat, als Autor, ein eigenes Schicksal, wie vielleicht kein anderer gehabt. Eine Anzahl seiner früheren Produktionen, vor dem Cid, erscheint mit Dem, was gleichzeitig unternommen wurde, verglichen, bedeutend, gegen letzteren gehalten, aber schwach. In den nächsten vier Jahren nach dem Cid bringt er "Horace — Cinna — Polyeucte" — den Manche für sein Meisterstück halten, hervor, und von da an sinkt sein Talent fast eben so unaufhaltsam, als es sich überraschend schneil erhoben hatte. Unter mehr als dreissig Stücken, die er geschrieben, sind es demnach nur vier, die eines allgemein anerkannten Ruses geniessen, und während einer so langen schriftstellerischen Laufbahn ist er im Grunde nur kurze Zeit über im vollen Besitze seines Genie's gewesen. Diese ausserordentliche Ungleichheit, die Corneille in der Anwendung seiner dichterischen Gaben bewies, die Art, wie er aus den Vorzügen, die er in einigen grossen Werken dargelegt, später so oft in die entgegengesetzten Mängel, aus Grösse in Schwulst, aus Beredtsamkeit in Hohlredenheit, aus Gedankenreichthum in Spitzfindigkeit, gefallen, ist von den französischen Litteratoren allgemein bemerkt worden, und immer ein Gegenstand der Verwunderung geblieben. Einige haben diese auffallende Erscheinung aus Corneille's Entfernung vom Hofe und der vornehmen Gesellschaft, und seinem häufigen Aufenthalt in einer Provinzialstadt erklären wollen, wo es ihm an anregender Mittheilung, an Rath und

Kritik, gefehlt habe, und die Schwingen seines Geistes gelähmt worden. Denn der Hof und die Hauptstadt galten nicht nur für den Gipfel des französischen Lebens, sondern auch für den Sitz der Musen. Andere sind der Meinung gewesen, dass Corneille's Armuth ihn, da er ohne Vermögen war und von der Aufführung seiner Stücke nicht Vortheil genug zog, um nach Lust und Laune produciren zu können, gezwungen habe, zu rasch, oft ohne Begeisterung, und besonders ohne die gehörige Sammlung, zu arbeiten.

Dies Alles kann von Einfluss auf das rasche Sinken dieses grossen Talents gewesen sein. Der Hauptgrund liegt aber in dem dramatischen System, welches Corneille bei der Hervorbringung seiner meisten Stücke zur Anwendung brachte. Wie auch die besonderen äusseren Formen beschaffen sein mögen, welche die Dramaturgie einer Nation ihren Theaterdichtern vorschreibt, ob die so genannten Einheiten beobachtet werden oder nicht, ob die Produktionen ein grösseres oder kleineres Feld der Zeit und des Raumes umfassen, es giebt im Grunde nur zwei Systeme, unter denen der dramatische Dichter wählen, und von denen er sich bei seinen dramatischen Hervorbringungen leiten lassen muss. dem einen bringen die Charaktere die Situationen hervor, in dem anderen werden jene von diesen bedingt. Dem ersten gemäss, in welchem menschliche Kraft, Wahl und Freiheit vorherrscht, schafft der Dichter zuerst Charaktere, mag er nun den Stoff zu ihnen der Geschichte oder anderen Ueberlieferungen entlehnen, stellt sie in die Mitte von wirklichen oder möglichen Ereignissen, und stattet sie mit einander widerstrebenden Passionen oder Interessen aus, aus deren Kampfe die Situationen hervorgehen.

Diese Weise dramatischer Auffassung und Hervorbringung ist die der Dichter aller Zeiten und Völker gewesen, welche die vollendetsten Werke hervorgebracht Denn Das, was in allen Verhältnissen die Aufmerksamkeit am Meisten in Anspruch nimmt, ist der Charakter des Menschen, die Art, wie sein Inneres die äusseren Zustände behandelt, sie beherrscht oder sich von ihnen fortreissen lässt. Denn eine gewisse Individualität muss, vom Zufall abgesehen, im Ganzen und Allgemeinen, nothwendig gewisse Lagen hervorbringen, oder, wenn diese gegeben sind, sie verändern. Selbst die Idee eines unwandelbaren Fatum's, das grosse Vehikel der antiken Tragödie, war im Grunde nichts Anderes, als die Beobachtung eines Gesetzes der menschlichen Natur, vermöge dessen gewisse Charaktere fast immer in gewisse Situationen gerathen, die man, da sie von ihnen nicht mit Bewusstsein und Absicht gewählt worden, als eine Schickung der Götter ansah. Worin aber bestand diese Schickung, welche die Heroen der antiken Tragödie vorwärts treibt, anders als in einer Anlage und Leidenschaft, die mit ihnen geboren, mit ihnen eins geworden war, und ihr Urtheil und ihren Willen bestimmte? Diese Richtung des Charakters war so gebieterisch und unwiderstehlich, und die Vernunft von ihr so unterjocht, dass die Alten sie nicht als ein Ergebniss der individuellen Natur, sondern als den Ausdruck eines höheren und allgemeinen Willens darstellten, was ausserdem noch mit ihrer geringen Kenntniss von moralischer Freiheit und innerer Sittlichkeit zusammenhing. In den grössten modernen Dramen ist es ebenfalls immer die Individualität, welche die Situationen hervorbringt, oder wenigstens modificirt, und sich in ihnen offenbart.

viel Handlung und Wechsel auch bei Shakspeare und Schiller gefunden wird, die Charaktere sind immer das Anziehendere und Mächtigere, und man fühlt, dass die Situationen an sie gebunden sind, nicht aber, dass sie von diesen abhängen, oder erst durch sie zu Dem, was sie sind, gemacht werden.

Ein anderes System der dramatischen Kunst führt darauf, überraschende Situationen zu erfinden, die Individuen in diese zu versetzen, und durch den Widerstreit zwischen den Gesinnungen und Absichten derselben und den gegebenen Zuständen eine Menge verwickelter, lebendiger Scenen zu schaffen. Diese Art der Auffassung und Behandlung ist auf keinem Theater so allgemein gewesen, von keinem mit so grossem Geschick und Glück, wie dem spanischen, behandelt worden. Die Personen sind indessen in solchen Dramen wenig individualisirt, denn ein Liebender, ein Eifersüchtiger, ein im Punkt der Ehre Schwieriger sind noch keine Charaktere. Solche sprechen wohl, je nach Alter, Zeit, Umständen, eine etwas verschiedene Sprache, sind aber ungefähr immer dieselbe Gattung, eher Masken, als Personen.

Alles Interesse ist in solchen Stücken auf die Situationen oder Intriguen gewandt, die möglichst mannigfaltig und überraschend sein müssen, weil das Ganze sonst keine Theilnahme erregen würde. In den spanischen nach diesem Princip gebildeten Dramen, und die meisten unter ihnen sind Intriguenstücke, wird oft eine reiche, strömende Diktion, eine Fülle glänzender und treffender Bilder, und, wenn die Situation es mit sich bringt, wohl auch ein Ausdruck tiefen Gefühls oder scharfsinniger Betrachtung gefunden, aber eigenthümliche, auf sich selbst gestellte, entschiedene Charaktere sind selten,

und es herrscht ein gewisser genereller Typus vor, der, aller Farben und Töne ungeachtet, etwas Leeres hat. Daher kommt es auch, dass selbst die besten Dramen Calderon's nur durch den Schwung und Glanz ihrer Sprache wirken, und keinen Eindruck zurücklassen, der sich z. B. dem von Shakspeare's grösseren Stücken vergleichen liesse. Die Ueberfülle von Situations - und Intriguenstücken, wo die Charaktere nichts und die Ereignisse Alles sind, wie jetzt auf den meisten Theatern, bezeichnet übrigens den Verfall der dramatischen Kunst, die auf diese Art zuletzt in ein blosses Schaugepränge ausarten muss.

Da die spanische Sprache früher, als die französische zu einem gewissen Grade der Vollendung gekommen, so war die Kenntniss und der Geschmack an der spanischen Litteratur in der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts sehr verbreitet. Von Ferdinand dem Katholischen und Ludwig XII an hatten sich beide Nationen unaufhörlich berührt. Obgleich der spanische Einfluss in der Politik von den Franzosen unter Heinrich IV ausgestossen und selbst besiegt wurde, so machte er sich im Leben, in den Sitten, der Sprache, noch lange geltend. Corneille fand diese Stimmung vor. Sie theilte sich ihm in der Epoche seines Lebens mit, in welcher er sich entwickelte, und er konnte sie später nicht mehr los werden. Ein richtiges Gefühl von dem Wesen der dramatischen Kunst erhob ihn im Cid, in Horace, Cinna, Polyeucte, über die Gewohnheiten und Einflüsse seiner Zeit, denen er aber als die schaffende Kraft in ihm, ausserdem von hemmenden äusseren Umständen beschränkt, zu sinken anfing, wiederum zusiel. Die Dramen, die Corneille nach jenen genannten Hauptwerken

geschrieben, sind sämmtlich, mehr oder weniger, aber immer überwiegend, Situations- und Intriguenstücke, in denen die Charaktere meist schwach gezeichnet, zu allgemein, und ohne Haltung sind, und keine eigenthümliche Natur darstellen, sondern nur dazu dienen, gewisse Lagen und Verhältnisse unter einander zu verbinden. In diesen Produktionen giebt es wohl einzelne Stellen, die Corneille's grosses dramatisches Talent beweisen, aber das Ganze ist unbestimmt, trocken und überladen, leer und zugleich bunt, und selbst der Sprache fehlt der reine metallne Klang, der die Stücke unterscheidet, in denen kraftvolle und originelle Charaktere ihnen ähnliche Situationen hervorbringen.

Ohne Racine und Moliere würde das Beispiel, welches von Corneille so viele Jahre lang gegeben worden, die Ereignisse über die Entwickelung des Innern der dramatischen Personen zu stellen, und die Individualität von der Intrigue abhängig zu machen, das französische Theater auf Abwege geführt haben. Die dramatische Poesie würde auf diese Art in Frankreich alle Mängel der spanischen, ohne die dieser eigenthümlichen Vorzüge getheilt haben. Denn der Schwung und Glanz der spanischen Diktion, die reiche Färbung und melodische Beseelung des Ausdruckes, die kühne und schimmernde Darstellung des Abentheuerlichen und Phantastischen, alles Eigenschaften, die das spanische Drama bezeichnen, und seinen Mangel an Inhalt und Wahrheit verhüllen, würden dem prüfenden und messenden Geiste des Franzosen, der bei Dem, was er mit Ernst und Liebe ergreift, immer nach dem Wie und Warum fragt, unerreichbar gewesen sein, und er seine eigene Natur ohne möglichen Ersatz aufgegeben haben.

Das französische Drama würde auf diesem Wege weder ein tiefer Spiegel des Welt- und Menschenschicksals, wie das deutsche und englische in ihren wesentlichen Hervorbringungen sind, noch eine grosse nationale Bildungsanstalt, ein Muster für die Auffassung und Behandlung des Lebens, geworden sein, wozu es in Frankreich bestimmt war. Corneille hatte aber in seinen Meisterwerken, die in die Mitte seines Lebens fallen, der dramatischen Kunst so grosse Vorbilder gegeben, und sie auf eine so feste und hohe Grundlage gestellt, dass seine späteren Verirrungen anderen grossen Talenten nicht mehr gefährlich werden konnten. Moliere und Racine durften, ausser dem Studium der Alten, welches in der französischen Litteratur nie ganz vernachlässigt werden darf, nur in der besonderen Weise ihrer Anlagen, auf der von Corneille in seinen besseren Arbeiten gebrochenen Bahn fortfahren, um das in den Grenzen der nationalen Auffassung und Darstellung Vollendetste hervorzubringen. Corneille hatte im Cid die beste Tragödie, im Le Menteur die beste Komödie seiner Zeit geschaffen. Für begabte Nachfolger war es nicht schwer, seine Vorzüge von seinen Fehlern zu unterscheiden, sich vor ersteren zu bewahren, und durch letztere begeistern zu lassen.

## Elftes Kapitel.

Descartes System, besonders aber die Strenge und Klarheit seiner Methode, ist, wie oben aus einander gesetzt worden, auf die fähigeren und strebenderen unter seinen Zeitgenossen von grossem Einfluss gewesen. Corneille steht unter den Schriftstellern erster

Ordnung im siebenzehnten Jahrhundert fast als der einzige da, der von diesem Einfluss nichts erfahren hat. Der Grund hiervon lag nicht darin, dass Descartes Ideen auf die Poesie und besonders die dramatische, so wie sie der französische Geist einmal für sich aufgefasst, unanwendbar gewesen wären, sondern Corneille, nur wenige Jahre jünger als Descartes, hatte sich gleichzeitig und von diesem unabhängig ausgebildet. Descartes fand, wie in dem Kapitel über ihn bemerkt worden, als spekulativer Philosoph keinen eigentlichen Nachfolger, der in seine Fussstapfen getreten wäre. Sein System war durch ihn abgeschlossen worden, und liess keine Erweiterung Die Grundlage, auf der dasselbe errichtet, einmal zugegeben, so war keine wesentliche Veränderung dessel-Aber seine Methode, von dem Kern seiben denkbar. ner Ideen, wie in jedem System, bis auf einen gewissen Grad trennbar, machte sich in den meisten Produktionen des siebenzehnten Jahrhunderts geltend, und wurde mehr oder weniger der Hebel, der die französische Litteratur in Bewegung setzte. Es war Dies, im Ganzen, ein Glück für die französische Gesittung. Denn was ihr, nach der Verwirrung und dem Dunkel des Mittelalters, dem übergrossen intellektuellen Andrange der Renaissance und dem ausschliessenden Geiste der Religionskriege, am Meisten Noth that, waren Klarheit und Ordnung, Mass und Bestimmtheit, zu deren Herstellung der Cartesianismus, mit der auf das Allgemeine gerichteten, scharfen und festen Entwickelung seiner Grundsätze, besonders geeignet war.

Descartes hatte Das, was man die natürliche Religion nennt, d. h. die ersten und nothwendigsten Vorstellungen über göttliches und menschliches Wesen, geistige und natürliche Dinge, in seinem System auf so gute Beweise gestützt, dass man sich lange mit ihnen begnügen zu können glaubte. Er war, obgleich in seinen mathematischen und physikalischen Untersuchungen, in so weit es der damalige Standpunkt der Wissenschaft erlaubte, häufig in das Einzelne gehend, in seinen spekulativen Ideen immer im Allgemeinen stehen geblieben. So hatte er z. B. einen der wichtigsten Gegenstände philosophischer Untersuchung: das Verhältniss der Menschheit zu den positiven Religionen, die seit dem Anfang der Zeiten unter ihr erschienen sind, und besonders zum Christenthum - nie näher berührt, und, seine Forschungen überhaupt auf die allgemeine Substanz und Form des Lebens und der Natur beschränkend, alles Concrete und Individuelle hintenangesetzt. Daher war auch die Moral, oder die Bethätigung der sittlichen Ideen in der Führung des einzelnen Daseins, für ihn kein Gegenstand der Betrachtung gewesen. Seine Meinungen hierüber, denen er allerdings keine systematische Bedeutung gab, die er nur gelegentlich aussprach, waren sogar sehr gewöhnlich und oberflächlich, und seiner sonst grossen Einsicht wenig würdig. Er begnügte sich damit, nachdem er die obersten und allgemeinsten Grundsätze über das Wesen der menschlichen Natur, den Unterschied zwischen dem Geist und der Materie und das Dasein der Gottheit entwickelt, die besondere Verwirklichung aller dieser Ideen dem Zufalle, den Vorstellungen einer Zeit, den Einrichtungen eines Volkes, den gerade herrschenden politischen und religiösen Institutionen, zu überlassen, und gab nicht undeutlich zu verstehen, dass es die Hauptsache im Leben sei, so leicht und bequem als möglich, durch dasselbe zu kommen.

Indessen konnte die Bestimmtheit, Kraft und Folgerechtigkeit, mit der Descartes allgemeine spekulative Gegenstände behandelt, nicht ohne Einfluss auf die Betrachtung der besonderen moralischen Interessen des Lebens bleiben. Die Methode, die er bei ersteren mit Erfolg angewandt, konnte auch auf letztere übertragen werden. Der erste, der dies auf eine grossartige Weise leistete, war Blaise Pascal\*), eine der als Mensch und Schriftsteller merkwürdigsten Persönlichkeiten des siebenzehnten Jahrhunderts. Pascal nimmt in der französischen Litteratur eine hohe Stelle ein, und sein Ruf, weniger dem Wechsel der Meinung, als der Descartes ausgesetzt, hat im Laufe der Zeiten eher zu- als abgenommen.

Pascal hatte, wie Descartes, mit der Lösung mathematischer und physikalischer Probleme angefangen. Aber anstatt, wie dieser, zur Betrachtung spekulativer Gegenstände überzugehen, wandte er die ganze Kraft seines Talents auf die Erforschung der sittlichen Ideen, die vom Christenthum verkündet worden, und ging von der natürlichen zur geoffenbarten Religion über. Sein Streben richtete sich darauf, die Lehren der letzteren mit eben der Bestimmtheit und Folgerechtigkeit, wie Descartes die in seinem System entwickelten Grundsätze der reinen Vernunft, zu beweisen. In Bezug auf die moralischen Vorschriften des Christenthums wäre ihm dies, wie mehre Fragmente in seinen Werken und namentlich seine "Pensées" — beweisen, wohl möglich gewesen, wenn ihn nicht äussere Hindernisse, wie sein körperlicher Zustand und ein zu früher Tod an einer umfassenderen Arbeit

<sup>\*)</sup> Geb. 1623 zu Clermont, in der ehemaligen Auvergne, gest. 1662.

der Art, die lange Zeit und grosse Anstrengung erforderte, abgehalten hätten. Aber die dogmatischen Ideen des Christenthums, die zwar auf die menschliche Natur berechnet, aber zugleich über dieselbe erhaben sind, und überall auf ein übersinnliches Dasein verweisen, widerstrebten der Cartesianischen Methode, welche die grösste äussere Bestimmtheit und Folgerechtigkeit verlangt, und Alles unter gewisse Formen bringt, die nur auf den Geist, so lange er in den Grenzen der Endlichkeit eingeschlossen bleibt, anwendbar sein können. Pascal, von Hause aus zum Mathematiker gebildet und von Descartes Methode erfüllt, konnte von dem Gedanken nicht loskommen, die Wahrheiten der geoffenbarten Religion auf dem systematischen Wege einer Philosophie beweisen zu wollen, die dem Glauben nicht widersprach, mit ihm nicht unvereinbar war, aber sehr weit hinter ihm zuzückblieb, und da aufhört, wo jener anfängt.

Kein wirklich spekulatives System kann etwas Ursprüngliches, der Betrachtung an und für sich Ueberlegenes, anerkennen. Es will den innersten Kern der Dinge, ihren Ursprung, ihre Natur, aus sich selbst begreifen, und seinen Ideen über dieselben die Bedeutung von Thatsachen geben. Descartes hatte sein ganzes System auf das Axiom basirt: "ich denke, also bin ich".— Von da war er zur Feststellung der wesentlichsten Wahrheiten der natürlichen Religion folgerecht übergegangen. Aber er beschränkte seine Untersuchungen über die innere Natur des Menschen auf den Kreis dieses Daseins, und bekümmerte sich weder um den Ursprung der geistigen Substanz, noch um deren Zustand, nach der Aufhebung ihrer Verbindung mit der Materie. Er begnügte sich in seinen Untersuchungen, die nur das Allgemeinste

zum Gegenstand hatten, die obersten Formen der Intelligenz zu bezeichnen und zu bestimmen, und bei seiner mathematischen Methode konnte er sich nur an Das, was äusserlich gemacht werden konnte, halten. Auf diese Weise hatte er den Beweis für die geistige Existenz des Menschen gefunden, denn die Thätigkeit des Denkvermögens, durch das sie sich offenbart, ist ein Faktum, das Niemand in Zweifel ziehen kann. Eben so leicht zu bemerken ist das Dasein gewisser, aus dem Innern der Seele, ohne weitere Arbeit und Anstrengung, hervorgehender Vorstellungen, wie die der Unendlichkeit, und aus dieser ging er zu dem Beweise der Existenz eines höchsten, unbegrenzten Wesens, als der Realisirung dieser Vorstellung, über. In diesem Allen lag, an und für sich genommen, nichts Neues, denn das natärliche Bewusstsein sagt es sich von selbst. Art der Entwickelung und Beweisführung war es allein, die seinem System eine so grosse Bedeutung gab.

Sei es Mangel an concreter Kraft des Geistes, um von dieser allgemeinen Beschauung der Dinge in deren innere Tiefe niederzusteigen, oder Rücksicht auf die damalige Lage der Welt und seine persönlichen Verhältnisse, Descartes liess sich nicht über das Bedürfniss des Geistes nach einem positiven Glauben aus, das sich gleichwohl in allen Völkern und zu allen Zeiten ausgesprochen hat, und schwieg über das Verhältniss der natürlichen Religion zu der geoffenbarten des Christenthums, liess es unentschieden, ob jene auf diese vorbereite, oder sie überflüssig mache. Als man ihn einst fragte, welche Meinung er über den Zustand des Geistes nach dem Tode habe, antwortete er, halb im Ernst, halb im Scherz: "wendet euch deshalb an Kenelm d'Igby, der mehr da-

von weiss, als ich!" — Dieser Kenelm d'Igby, ein englischer Schriftsteller, hatte im Jahre 1644 eine Abhandlung über die Natur und die Thätigkeit der Seele herausgegeben.

Descartes konnte zu seiner Zeit mancherlei Gründe haben, das, nach dem wilden Feuer der langen Religionskriege, erschütterte und verheerte Gebiet des geoffenbarten Glaubens nicht betreten zu wollen. Denn mit dem Christenthum, wie es in den verschiedenen Kirchen sich aussprach, ohne Zweifel nicht ganz übereinstimmend, hätte er es, bei einer unabhängigen Erklärung über dasselbe, mit allen Parteien und Sekten zugleich verdorben. Auch ist es wahrscheinlich, dass er von seiner natürlichen Religion wirklich befriedigt, keinen neugierigen oder hoffnungsvollen Blick über das Grab hinauswarf, sondern Dem, was kommen sollte, gleichgültig entgegensah, und von dem Tode eine Lösung des Räthsels erwartete.

Die Art, wie Descartes vom Christenthum abstrahirte, und sich mit der Erkenntniss der allgemeinen Formen der Intelligenz begnügte, hatte ihn abgehalten, die moralischen Ideen, welche die besondere Führung des Daseins betreffen, in tieferen Betracht zu ziehen. Seine Lebensphilosophie war im Grunde nichts Anderes, als eine Neutralität im Gewühle der Welt und eine geistige Selbstsucht gewesen, die an den äusseren Dingen so wenig Theil, als möglich nahm, sich und Andere so wenig, als möglich aussetzte. Er wiederholte häufig den egoistischen Ausspruch: "bene vixit qui bene latuit". Pascal war, obgleich durch Descartes Methode gebildet, von einem ganz anderen Geiste, als sein Meister erfüllt. War es eingeborner Instinkt des Guten, oder der Ein-

fluss des in seiner Familie herrschenden religiösen Sinnes, Pascal kam früh zu der Ueberzeugung, dass es weniger der Besitz der Wissenschaft, am Wenigsten aber der allgemeiner und abstrakter Gegenstände ist, von dem das Heil der Menschheit abhängt, als vielmehr die Erkenntniss und Anwendung der sittlichen Vorschriften des Lebens. Er wandte sich deshalb, nachdem er einen ersten Durst des Wissens, in Erlangung philosophischer, mathematischer und physikalischer Kenntnisse, für die er grosse Anlage besass, befriedigt hatte, ausschliesslich der Betrachtung derjenigen Wahrheiten zu, auf die der moralische Zustand der Welt gegründet ist.

Im Gegensatze zu Descartes, der nur für das Allgemeine lebte, und sich um das Einzelne wenig bekümmerte, nahm Pascal den Menschen zum Ziel aller seiner Betrachtungen, und das concrete Individuum galt ihm mehr, als die abstrakte Idee, die sich Descartes von demselben gemacht hatte. Descartes beschäftigte sich mit der Untersuchung über Wahrheit und Irrthum, weil dies mit dem allgemeinen Process der Intelligenz zusammenhängt. Für Pascal dagegen hatte diese Erkenntniss nur in so weit Wichtigkeit, als sie das Glück oder Unglück des Menschen bestimmt. Die Wahrheit ward von ihm nur als Ausdruck des Guten, der Irrthum als Quell des Bösen, in Betracht gezogen. So wie Descartes Richtung eine durchaus theoretische und ideelle gewesen, so wurde die Pascal's eine vorherrschend praktische und reelle, nicht als ob er die Idee abgeschworen hätte, sondern er blieb nur bei ihr nicht stehen, sie war nicht das Element, in dem er, dem Boden der Wirklichkeit fremd, ausschliessend lebte, sondern der Hauch, der das Schiff seiner Gedanken nach dem von Menschen bewohnten Ufer hin in Bewegung setzte.

Die fortgesetzte Betrachtung der individuellen Natur des Menschen, seiner Kraft und seiner Schwäche, der zahllosen Widersprüche in ihm, und seines für die blosse Vernunft in mancher Beziehung unerklärbaren Geschickes, führte ihn auf die Bedeutung des Glaubens, gegen den er sich, zur Zeit seiner philosophischen und wissenschaftlichen Bestrebungen, gleichgültig verhalten, von dem er sich indessen nie ganz abgewandt hatte. Er fand in den Lehren des Christenthums eine Erklärung für die meisten Räthsel des menschlichen Wesens, und einen Ausweg aus dem Labyrinth, in das der Mensch sich selbst überlassen, gestellt zu sein scheint. Pascal wurde aber, so wie er früher, als er sich mit dem Cartesianismus abgegeben, kein eigentlicher Philosoph gewesen, so jetzt auch kein eigentlicher Theologe, der sich in diese Wissenschaft, um ihrer selbst willen, ohne Rücksicht auf die Anwendung ihrer Resultate, vertieft hätte. Obgleich er allmälig zu einer festen Ueberzeugung von der Wahrheit der christlichen Dogmen gelangte, so vergass er über ihnen doch niemals, die Anerkennung und Befolgung der sittlichen Vorschriften des Lebens, die ihm als ein absoluter Zweck erschienen, durch Beispiel und Lehre einzuschärfen.

Pascal, der demnach weder ein Philosoph noch Theologe, sondern ein Moralist, und zwar der erste in seiner Zeit und seiner Sprache gewesen, hegte gleichwohl die Absicht, die Grundsätze des geoffenbarten Glaubens auf eine philosophische und systematische Art zu begründen, und sie für das Urtheil eben so annehmbar, wie für das Gefühl zu machen. Er wandte Descartes Methode auf

Einmal war dies eine Gewohnheit sin Geistes geworden, und dann gab es dannals keine mie Beweisführung, als die aus dieser Philosophie gestig Hier aber verwickelte sich Pascal werden konnte. einen Widerspruch, der ihn nicht nur selbst oft gee nigt, sondern auch seine Betrachtung zu keinem 🖼 ständigen, abgerundeten Ganzen, so weit dies überhauf auf einem so unbegrenzten Gebiete möglich ware, kommen lassen. Die Philosophie, an und für sich. ein Werkzeug zur Ergründung der Wahrheit, widersteil zwar nicht nothwendig der Offenbarung, wohl aber mit Mit dem ir dieses oder jenes philosophische System. tesianismus war dies weniger, als mit anderen Philes phien der Fall, denn seine allgemeinen Grundsätze be rührten die christlichen Dogmen gar nicht. Aber seit Art der Entwickelung und Beweisführung war auf & selben nicht anwendbar.

Descartes hatte den Menschen zwar als ein geiste Wesen, aber durchaus in die Grenzen dieses Daseins is geschlossen, betrachtet. Seine übersinnliche Bestimme war von ihm nicht verworfen, aber auch nicht nähers Erwägung gezogen worden. Das Christenthum that is gefähr gerade das Gegentheil. Der Geist, das Leben, is Menschheit, werden von ihm fast nur als ein Mittel ist als eine Vorbereitung für einen höheren Zustand betrachtet, und alle Theile des irdischen Daseins unaufbehölt mit einer unendlichen Zukunft in Verbindung gesets. Diese Ideen, die über alle sinnliche Wahrnehmung eins ben sind, können nur von dem Glauben angenomme werden. So Vieles auch für sie in den ältesten User lieferungen der Menschheit, und in den Gefühler ist Ahnungen des Einzelnen sprechen mag, sie entbehöre



aller äusseren Beweise, und können nur von einer inneren Zustimmung der Seele erkannt werden. Hier liegt der absolute Unterschied zwischen religiöser und philosophischer Auffassung, der durch keine Deutungen und Künsteleien aufgehoben werden kann. Es liegt vielmehr im Interesse beider Wahrheiten, der religiösen und philosophischen, diesen Unterschied in seiner ganzen Stärke hervortreten zu lassen. - Wie war es möglich, die mysteriösen Dogmen von dem Sündenfalle, der Menschwerdung Gottes, der Erlösung u. s. w., zu denen es in dem endlichen Dasein kein Aehnlichkeitsverhältniss irgend einer Art giebt, nach derselben Methode beweisen zu wollen, die Descartes auf Wahrheiten angewandt hatte, zu denen er durch eine erste sinnliche Beobachtung gelangt war. Denn selbst bei seiner Demonstration des Daseins Gottes geht er von der Erfahrung aus, dass es gewisse, dem Menschen eingeborne Ideen giebt, die nicht durch einen besonderen Process des Denkens entstehen, sondern ursprünglich im Geiste liegen, wie z.B. der Begriff der Unendlichkeit, und dass demnach ein Wesen vorhanden sein müsse, aus dem dieser Begriff in die Seele des Menschen übergegangen, das ihn verwirklicht, welches eben die Gottheit ist. Aber für die meisten dogmatischen Grundsätze des Christenthums giebt es keine solche, aus der Beobachtung der menschlichen Natur genommene Beweise, und sie können nicht mit Hülfe irgend einer äusseren Erfahrung dargethan werden.

Die Unmöglichkeit, auf diesem Wege an sein Ziel zu kommen, und die Beharrlichkeit, auf ihm fortzuschreiten, brachte in Pascal jene inneren Kämpfe und Zweifel hervor, die ein besonderer Zug seines Lebens und Charakters gewesen. Bei seiner systematischen Natur und

Cartesianischen Bildung rief er einzmal, von der Um lichkeit, an die Dogmen des Christenthums die Mehr der Evidenz anlegen zu können, bestürzt gemacht, 1 dem Gefühl der Verzweiflung aus: "Es kann nich Gewisses, als die Religion geben, und doch ist in selbst nicht gewiss!" - Dieser Zweifel, und die aus it in einem so hochgestimmten und nach Wahrheit so cit ringenden Geiste, entstehende Unruhe, war keine w übergehende Bewegung, sondern das Gofühl des Ung nügens, nicht blos der moralischen, sondern auch intellektuellen Mangelhaftigkeit, begleitete grossen Theil seines Lebens und bis in die Einsamki hinein, in die er sich begrub, und veranlasste ihn, den Streit in seinem Innern zu besänftigen, zu den simgen ascetischen Uebungen und Entsagungen, von der die letzten Jahre seines Lebens erfüllt waren.

Die beiden Werke, die Pascal in der französische Litteratur eine so hohe Stelle gegeben, die "Lettres pr vinciales " — und die "Penséss " — sind in ihrer M gleich trefflich, obgleich erstere mehr um ihrer for letztere mehr um ihres Inhalts willen, die Aufmerkst keit späterer Zeiten beschäftigt haben. Der Gegensteil der ersteren, die Bekämpfung der laxen Moral, der & phismen und Intriguen der Jesuiten, kann heute, wo & Macht dieses Ordens, wenigstens im Vergleich zu Des, was er früher gewesen, gebrochen, allerdings keine gres Anziehungskraft ausüben. Denn wer bekümmer 🎉 jetzt, zumal in protestantischen Ländern, um Esche Molina, Mascarenhas, Busenbaum und ähnliche suisten? Dennoch gelten die Lettres provinciales bei 🥍 Kennern der französischen Schriftwelt für ein Meist work, und werden diesen Ruf nie verlieren.



die vornehmste polemische Produktion in dieser Sprache, und erfüllen nicht nur alle Forderungen, die an die Behandlung eines solchen Entwurfes gemacht werden können, sondern geben zugleich die höchste Vorstellung von der Schärfe, Feinheit und Biegsamkeit des Geistes, der sie hervorbrachte. Einmal ist es die Erfindung und allgemeine Anordnung, durch die Pascal in diesem Werke glänzt. Anstatt die jesuitischen Doktrinen in einer gründlichen, aber trockenen, systematischen, aber, bei der dunkeln Natur des Gegenstandes nothwendig schwerfälligen Abhandlung, an's Licht zu ziehen und anzugreifen, was der Entwickelung und Darstellung wenig Freiheit gelassen und kein grosses Publikum gefunden haben würde, wählte Pascal, wahrscheinlich von Plato's Beispiel veranlasst, die Form des Dialogs, was dem Ganzen Leben geben, Styl und Situationen hervorheben, und in die Behandlung einer ziemlich abstrusen Materie ein dramatisches Interesse bringen konnte.

Die Art, wie Pascal den Jesuitenorden Anfangs in mehren, und zuletzt besonders in einem seiner Mitglieder personificirt, und diesen durch allerlei erlaubte Künste, Befragungen, Zweifel, Einwürfe, zur Enthüllung der verwerflichen Tendenzen und gefährlichen Intriguen seiner Gesellschaft zu bringen weiss, und diese zuletzt in ihrer ganzen Blösse und Verwerflichkeit darstellt, ist in der modernen Litteratur einzig geblieben. Wenn die platonischen Dialogen durch die Grösse ihres Inhalts den Lettres provinciales bei Weitem überlegen sind, so ist es keine Uebertreibung, zu behaupten, dass Pascal durch Anordnung und Darstellung, die allein von ihm abhingen, nicht unwürdig in ihre Fussstapfen getreten ist. Ohne diese Schrift gegenwärtig zu haben, glaubt man

nicht, wie viele Kunst er angewandt, um diese Ma anziehend und reichhaltig zu machen, und mit wel Feinheit er die Wahrheit, da wo man es am wenne erwartet, hervorzuheben weiss, um durch diese lei raschung den Eindruck des Resultats zu verstärken. 🐚 ist es die Methode in der Behandlung des Einzelner der Pascal sich als den grössten Schüler Descarte erkennen giebt. Es herrscht überall in diesem Werk höchete Klarheit und Bestimmtheit, es wird keir Sch gezogen, kein Beweis geführt, als im strengsten Zust menhange mit dem Vorangegangenen. Zuletzt ist es Styl, der den Lettres provinciales einen so hohen We giebt. Die in ihnen niedergelegten Ideen treten is schönsten, glänzendsten Form hervor, und nie 🖼 neueren Zeiten ein Gegenstand ähnlicher Art 🔊 🕨 handelt worden. Der Ausdruck ist nicht nur üben vollkommen angemessen, nie ein Wort zu viel oder wenig, sondern, je nach dem Inhalt, fein, witzig, in einem höheren Lustspiel, oder kräftig und feurig. bis zum Enthusiasmus pathetisch, wie in einer grass Rede.

Die Lettres provinciales besitzen aber noch, wie ihrem Gegenstande und dem bei seiner Behandlung wiesenen Talent, ein rein moralisches Verdienst, in nicht übersehen werden darf. Der Jesuitenorden und damals eine grosse, weitverzweigte, mächtige Köpe schaft, die, mit einer einseitigen Auffassung des Geschaft, die, mit einer einseitigen Auffassung des Geschaft und Herrschsucht verband. Die Jesuiten wis im siebenzehnten Jahrhundert der böse Genius des im zösischen Königthums. Sie drängten sich zu seisen Geschaft.

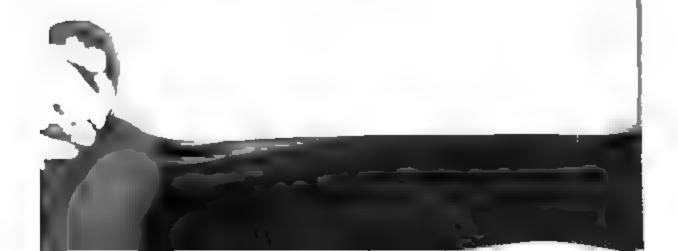


ihrem eigenen späteren Verderben in den Rath der Krone, und trugen viel dazu bei, diese dem Volke allmälig zu entfremden. Es gab damals keine Gesellschaft, keinen Orden, keine Gewalt, die das Gift des Unfriedens, der Verfolgungssucht, der Verläumdung, in so reichem Masse ausgestreut hätte. Einen mit so mancher Gefahr verbundenen Angriff, auf diese mächtigen Repräsentanten des bösen Prinzips in jener Zeit zu richten, war von Pascal's Seite ein hohes sittliches Unternehmen, durch das er bewies, dass seine moralischen Grundsätze nicht nur im Stillen sein Privatleben leiteten, sondern dass er auch, zu ihrer öffentlichen Bewährung, jeder Anstrengung und Aufopferung fähig war. Nur die Form des Bösen wechselt in der Welt. Es zeigt sich jetzt in diesem, ein anderes Mal in einem anderen Theile der gesellschaftlichen Organisation, benützt diese oder jene Schwäche der Menschen, verschwindet aber nie. Pascal hat, indem er sich gegen die zu seiner Zeit furchtbarsten Feinde des Rechten und Wahren wandte, für alle Zeiten und alle Personen von überlegenem Talent, ein Beispiel aufgestellt, wie sie die, welche ihre Gewalt missbrauchen, oder dem Geiste der Lüge huldigen, zu bekämpfen haben.

Die Lettres provinciales sind, so wie sie vor zweihundert Jahren geschrieben wurden, jetzt allerdings nur
noch ein litterarisches Monument, dessen Bedeutung von
der veränderten Lage der Welt gemindert worden, ihr
sittlicher Werth aber ist derselbe geblieben. Das Beispiel, das sie gegeben, der Wille und die Gesinnung, die
sich in ihnen aussprechen, sind mit den umgeformten
Tendenzen der Zeit nicht verschwunden. Denn das Böse
verändert, wie gesagt, nur seine Aussenseite und Farbe.
Es giebt jetzt, nur in anderen Sphären, eben so viel

Heuchelei, Selbstsucht und Ungerechtigkeit, wie intenzehnten Jahrhundert, aber es fehlt nicht nur in Freich, sondern überall, entweder an einem so gereiste, oder einem für das Gute so brennenden Wie in Pascal erschien, um jenen Lastern die trügen Maske abzureissen.

Die Lettres provinciales hatten zu ihrer Zeit, sie in deren unmittelbare Interessen eingriffen, en serordentliches Aufsehen gemacht. Die erste And zu dieser Produktion war jedoch Pascal nicht von Seine Verbindung mit Port-19 selbet gekommen. namentlich mit zwei bedeutenden Männern dieser 6 schaft, Arnauld, den die Franzosen den grossen Am nennen, und Sacy, welche Pascal mit Recht sehr schätzte, und von denen besonders ersterer von des suiten auf jede Art verfolgt wurde, hatte ihn zu die Unternehmen veranlasst. Das eigenthümlichste und in seiner Werke bleiben jedoch immer die Pensées, wi ganz aus ihm selbst hervorgingen, die von allen, se dem berechtigsten Angriffe und der redlichst geführten lemik, mehr oder weniger anhängenden Mängeln frei 🕏 und in denen Pascal's grosser und seltener Sinn s anf jeder Seite kund thut. Für die Nachwelt haben de . Pensées, die Fragmente geblieben, die Bedeutung d moralisch-religiösen Tagebuches, in welchem ein in pe Beziehung merkwürdiger Mann die inneren Bewegung seines Geistes und die äusseren Eindrücke seines Lebs fast immer den reinsten und höchsten Quellen entspregen, niederlegte. Ursprünglich sollten diese Bruchstid zu einem umfassenden Werke gehören, in welchem sit Pascal vorgesetzt hatte, die christlichen Wahrheiten ales durch die Vernunft, ohne Zuziehung von kirchlichen som



historischen Autoritäten, wie Descartes es mit den Grundsätzen der natürlichen Religion gethan, zu beweisen. Ein solcher Versuch hätte aber, ungeachtet alles Aufwandes von Tiefe und Scharfblick, bei der einer solchen Methode widerstrebenden Natur des Gegenstandes, nicht gelingen können.

Die Pensées sind Fragmente einer grossen, nicht zu Stande gekommenen Konfession, in denen Betrachtungen und Empfindungen über die wichtigsten Gegenstände, über Religion, Moral, Gesetzgebung, Sitte u. s. w. ausgesprochen sind. Obgleich diese Fragmente, ihrem Wesen nach, kein zusammenhängendes Ganze bilden können, so ist in ihnen dennoch überall ein übereinstimmender Charakter, eine gleichartige Tendenz, zu erkennen, und es findet sich in ihnen mehr innere Einheit, als in manchen äusserlich abgeschlossenen Werken vor. Auch hier ist bei aller, was den Inhalt betrifft, intellektuellen Unabhängigkeit und originellen Natur des Verfassers, in der Form, der Einfluss der Cartesianischen Methode sichtbar. Nichts wird bei Ausführung seiner Absicht, die Offenbarung durch die Vernunft beweisen zu wollen, dem Zufall oder der Willkühr überlassen. Pascal übertreibt die Gründe für die Wahrheit des Christenthums nicht, thut widerstrebenden Auslegungen nie zu seinem eigenen Vortheil Gewalt an, sondern geht Schritt vor Schritt auf der ihm vorgesetzten Bahn fort, ohne sich auf eine Autorität irgend einer Art zu stützen, im Vertrauen, dass Intelligenz und Methode an ihr Ziel kommen werden.

Diese Art des Verhaltens setzt eine ungewöhnliche Stärke des Willens und Verstandes voraus. Denn Pascal glaubte an die Offenbarung, hätte sie gern mit einem einzigen Blicke in sich gesogen, sich mit einem einzigen

Sprung seiner Seele in ihre Tiefe versenkt. gross war der Ernst und die Aufrichtigkeit seine sichten und die angeborne und anerzogene Schäck nes Geistes, dass er dem sonst von ihm so brenned suchten Genusse einer unmittelbaren Bemächtigung nes Gegenstandes entsagte, und sich ihm nur lang stets prüfend, und bei jeder Schwierigkeit anhabi näherte. Er wägt seine eigenen Beweise mit der 🗱 sten Sorgfalt ab, so als wenn es sich um die Mein eines Gegners handelte, und stellt sich selbst Eine auf, die er oft nur mit äusserster Anstrongung wil legt. Niemals wird im Laufe dieser Untersuchungen 🗎 was man Feuer, Schwung und Begeisterung nennt, se bar, nicht als ob diese Art des Gefühls und Ausdrei Pascal's Innerem fremd gewesen, sondern weil er Mittel der Lösung der Aufgabe, die er sich gestellt. würdig, sie als einen Kunstgriff oder eine Täusch ansah. Aber in der langsamen, angestrengten, de keine Hindernisse zu ermüdenden Arbeit seiner Ver spricht sich ein tieferes Bedürfniss der Befriedigung in von der Einbildungskraft oder der Empfindung ei gebenen momentanen Erregungen aus, die den, de 🛂 hegt, meist immer eben so schnell sinken lassen, ak ihn rasch emportragen.

Einen merkwürdigen Beweis der besonderer Simmung seines Geistes liefert das berühmte Fragment, wer Gott um einen guten Gebrauch der Krankheit, and er lange litt, bittet. Man sollte glauben, dass in eine Gebet, zumal von einer so reichen und tief bestelle Natur ausgesprochen, Enthusiasmus und Poesie, wie sin den Psalmen, sichtbar werden müssten. Davon baber keine Spur zu finden. Dieses Gebet Pascal's besondere Spur zu finden. Dieses Gebet Pascal's besondere Spur zu finden.



eine Art von leidenschaftlicher, aber durchaus logischer Argumentation, in der ein Sterblicher sich mit der Gottheit unterhält. Ungeachtet des grössten Gefühls der Demuth und Abhängigkeit, weiss er, die Gründe für die Gewährung seiner Bitte, mit den Beweisen für die unendliche Güte des höchsten Wesens, so fest zu verbinden, dass er die Gottheit, wenn man so sagen darf, für seine Meinung gewinnt, sie auf seine Seite zieht, so, als wenn man einen irdischen Richter durch Anführung der Gesetze, die für uns sprechen, zu unserem Vortheil zu entscheiden nöthigt. Der Logiker und Geometer verläugnet sich in ihm nie. Aber diese strenge Methode war von einer besonderen inneren Bewegung erfüllt, die Pascal unablässig zur Erforschung der höchsten und tiefsten Dinge antrieb, und ihn, ungeachtet unüberwindlicher Schwierigkeiten, von diesem Vorhaben nicht abstehen liess.

Aber Pascal konnte auf diesem Wege nicht nur nicht an sein Ziel kommen, sondern die Vernunft, von der er das Unmögliche verlangte, rächte sich für den Zwang, den er ihr anthat, indem sie sich dann und wann gegen den Zweck selbst erklärte, zu dem sie ihm dienen sollte. Sie flüsterte ihm jene Zweifel an der Wahrheit und Wirklichkeit des Gegenstandes zu, den er so eifrig verfolgte, die sein Innerstes erschütterten und zerrissen. Alles, was gegen das Christenthum aufgestellt worden, sowohl gegen das Ganze als göttliche Offenbarung, als gegen die einzelnen Seiten seiner Entwickelung als Kirche, die verschiedenen Arten, auf die dasselbe von jeher ausgelegt und begriffen worden, und die das Räthsel, sobald man es durch die Vernunft lösen will, noch dunkler machen, strömten bei solcher Gelegenheit auf Pascal ein, und

drohten ihn zu vernichten. Denn er glaubte nich von Hause aus an die Wahrheiten des Christen sondern er sah diesen Glauben sogar als die einig Er konnte de dingung des künftigen Heiles an. diesen Gegenstand nicht los werden, ihm nicht as Wege gehen. Aber seine besondere Natur und Stim widerstand lange der Forderung, das Unbegreiflich Solches anzuerkennen. Er wollte es nicht blos aks ben in sich aufnehmen, sondern es als äussere beris Gewischeit vor die Augen seines Geistes stellen, allen Tiefen ergründen und umfassen. Diesem 🕬 tigen, aber verfehlten Streben erlag er. Denn and unzweifelhaft zu sein, dass seine inneren Kämpit i körperliche Kraft mehr, als äussere Einflüsse gebrid haben. Indessen rettete er aus diesen Stürmen das zwar von Zweifeln hin und her geworfene, abs ] untergegangene Fahrzeug des Glaubens, auf dem et eingeschifft, und es scheint, dass er in seinen Jahren, im Schosse seiner Kirche eine vollkomme ruhigung gefunden hat.

Pascal's durchdringender Geist ging in dem Street die Offenbarung durch die Vernunft zu beweisen, so weit, als es möglich ist, ohne in das Leere zu und entweder den Glauben zu verlieren; oder sich ein System von selbst erfundenen und willkührlich wählten Formeln und Phrasen zu täuschen. Er man als er an diese äusserste Grenze gekommen war, weder das Christenthum aufgeben, noch ein künste Spiel mit ihm treiben wollte, anhalten und under Aber auf der Bahn, die er durchlaufen, hat er, obgeste ihn nicht an das vorgesetzte Ziel geführt, eine kostbarer Entdeckungen über die innere Natur des kostbarer ein der Schaffen der Scha



schen, die Kämpfe des Geistes, seine Ansprüche und seine Entsagungen, gemacht, die, an und für sich merkwürdig, nicht ohne Einfluss auf seine, und selbst eine spätere Zeit geblieben sind.

Pascal war, nicht nur als Schriftsteller, sondern auch als Mensch, eine von den Erscheinungen, die eine lang dauernde Theilnahme und Aufmerksamkeit erregen und verdienen. In einer angesehenen Familie geboren, mit grossen Fähigkeiten begabt, und schon früh durch die Anerkennung und Achtung bedeutender Männer ausgezeichnet, entsagte er allen diesen Vortheilen, einzig in der Absicht, an seiner inneren Vervollkommnung zu arbeiten. Sein Ascetismus hatte aber nichts von dem der Mönche. legte sich Entbehrungen und Entsagungen aller Art, nicht aus Reue, aus Ueberdruss, oder Hoffnung auf Lohn in einer anderen Welt, sondern einzig in der Absicht auf, durch Besiegung seiner Leidenschaften und Entfernung von Allem, was sie entzünden konnte, den Grad von sittlicher Kraft zu gewinnen, welcher zur Betrachtung der erhabenen und heiligen Gegenstände nöthig war, die sich unaufhörlich vor den Augen seines Geistes bewegten. Er zog sich in die Einsamkeit, nicht aus Gleichgültigkeit oder Verachtung gegen die Menschen zurück, sondern um, von den Zerstreuungen der Welt entfernt, sich mit den Ideen zu deren Beglückung ungestört beschäftigen zu können. Denn Pascal hat nicht nur in einem bedeutenden Kreise, wie Port-royal, sondern auch ausserhalb desselben viel gewirkt, und überhaupt dazu beigetragen, in seinem Lande eine Schule von sittlichen und gläubigen Denkern zu bilden, die nie ausgestorben ist, und an denen es in Frankreich mehr, als irgendwo anders Noth thut.

Pascal war, ungeachtet der im ihm verbered Richtung auf Moral und Religion, und der mei Strenge seines Lebens, ein in allem grossen Verhilbi frei und weit blickender Geist, wie es wenigstens anter seinen Landsleuten keinem zweiten geb. Pensées liefern für diese Behauptung sehr viele Be Er bemerkte, unter Anderem, die skeptische unt Wesen des Christenthums direkt entgegengesetzte nung, die in Frankreich in der Mitte des siebens Jahrhunderts entstand, sich lange im Dunkeln hielt, nur leise auftrat, die aber in jener Zeit achon vorh war, und im achtzehnten Jahrhundert, unter den ke der Philosophie, zu einer Schule werden, und festell fassen sollte. Gegen diese, durch ihren Materialis für Religion und Moral gefährlichste aller Oppositi kämpite Pascal an, und erkannte die Gefahr, welche von da einst erheben würde.

Bossuet, der lange nach Pascal schrieb, besss in Voraussicht nicht. Er stritt fast immer nur gege Protestanten, von denen die katholische Kirobe sim Geringsten bedroht war, und die ausserden alle Lehren des Evangeliums glaubten, dem Geiste Christenthums also nicht widersprachen, sondern über dessen Buchstaben mit der Hierarchie uneins wie Er verwechselte die hier und da auftauchenden ker rialisten mit allen übrigen Gegnern des Katholicius wis es deren von jeher gegeben, und glaubte sie mit Ausdruck: Freigeister (libertins) — kinlänglich gehen markt zu haben. Eben so auffallend ist es, dass Bessi der sich mit Geschichte viel mehr, als Pascal bestitigt, und lange am Hefe, in der Nähe der Regiens mit Kennntnissnahme von grossen politischen und mit



len Verhältnissen, gelebt hatte, nie eine Ahnung von dem Sinken der französischen Monarchie und einer Veränderung in den Gesinnungen und Sitten der Nation aufgegangen war, was am Ende des siebenzehnten Jahrhunderts schon in manchen Zügen hervorzutreten anfing. Aber was Bössuet, ungeachtet seines grossen Talents, übersah, entging Pascal nicht, der in seiner Einsamkeit tiefer fühlte, und von ihr aus weiter sah, und, wie sich in seinen Pensées kund giebt, eine einstige Umwälzung des incongruenten und disharmonischen Baues des altfranzösischen Staates für möglich hielt. Auch war er, im Gegensatze zu den meisten hervorragenden Geistern des siebenzehnten Jahrhunderts, die gründliche, kräftige, thätige, aber sich auf ihre Gegenwart zu sehr beschränkende, mit sich zu sehr zufriedene Naturen waren, von jener Art Schwermuth erfüllt, die ihren Blick, über Zeit und Welt hinaus, in die Ferne und Zukunft wirft, und ein Ideal des Lebens in sich tragend, von dem tiefen Unterschiede zwischen ihm und der Wirklichkeit, verletzt und betrübt wird.

Als Schriftsteller steht Pascal in der französischen Litteratur einzig da. Es hat nach ihm Theologen und geistliche Redner ersten Ranges, wie Bossuet, Fenelon u. s. w., Publicisten wie Montesquieu, Rousseau u. s. w., aber keinen so grossen Moralphilosophen, wie Pascal gegeben. Ausserdem hat er ein litterarisches Verdienst gehabt, das er wahrscheinlich, weder in seiner ganzen Bedeutung gekannt, noch, bei seiner Sinnesart, wenn er sich desselben bewusst gewesen, besonders geschätzt haben würde. Die französische Prosa ist von ihm zum Gipfel ihrer Vollendung geführt worden, so dass nach ihm wohl treffliche Darstellungen verschiedener Art

erschienen sind, die Form aber, in der er sich ausgedi in ihrer Eigenthümlichkeit, nicht übertroffen wa konnte. Descartes hatte in seinem Discours de la thode das erste Muster eines reinen, klaren, in t einzelnen Theilen mit dem Ganzen übereinstimme Styls aufgestellt, we der Gedanke sich immer in angemessensten Ausdruck verkörperte, und es 🛋 Dunkles, Unbestimmtes, nie zu viel oder zu wenig, # Aber die abstrakten Gegenstände, die er behandelte, systematische Methode, die er sich auflegte, die A schlossenheit, Strenge und Kälte seines Geistes, spiegt sich in der reinen, durchsichtigen, aber farblosen einförmigen Darstellung seiner Werke ab. Pascal, der i reicheren, beweglicheren Geistes, als sein berühmt Vorgänger war, eine viel tiefere Sympathie für Messel heit und Natur empfand, zeichnet sich nicht nur dud eine grössere Mannigfaltigkeit und Anmuth der 🐙 drücke und Wendungen aus, ohne dass diese an Inund Klarheit verlieren, sondern man kann von ihn gen, dass sich in ihm alle Stylarten vorfinden, in des sich später die grossen Talente in der französischen teratur einzeln ausgezeichnet haben. Es giebt in 🛎 Pensées Stellen, die an Grösse und Erhabenheit des druckes Bossuet nicht nachstehen, und in den Lette provinciales Stellen, die an Witz und Schärfe Volum zu vergleichen sind.

Auch besass Pascal eine in allen Litteraturen seiter Eigenschaft, die von den Franzosen mit Recht als der Stempel einer höheren Begabung betrachtet wird. In der Darstellung ist Alles, ohne irgend eine Uebertreibung wo selbst das Uebermass des Guten zum Fehler wich natürlich und edel, frei und gehalten zugleich, der eigen



thümliche Ausdruck eines nach Vollendung strebenden Geistes. Pascal schrieb nie aus Gewohnheit oder Nothwendigkeit, sondern theilte sich nur dann mit, wenn ihn der innere Zustand seiner Seele dazu bestimmte, daher die gleiche Vortrefflichkeit der Form in Allem, was er hervorgebracht hat. Man könnte deshalb aus seinen Werken nicht, wie bei so vielen anderen Schriftstellern, eine besondere Auswahl treffen. Dieser oder jener Gedanke, diese oder jene Schilderung kann bedeutender, als die andere sein, weil dies vom Gegenstand abhängt, aber der Ausdruck trägt immer dasselbe edle Gepräge. So vollendet indessen auch sein Styl ist, so wäre er doch schwer nachzuahmen, da seine ganze Natur, die Richtung seines Geistes, seine persönliche Gesinnung, von seiner äusseren Darstellung schwerer, als bei anderen Autoren zu trennen ist.

## Zwölftes Kapitel.

Descartes, Corneille und Pascal haben die moderne französische Litteratur, d. h. die Richtung im geistigen Dasein dieses Volkes, welche sich zur herrschenden gemacht, und von keiner anderen mehr verdrängt oder wesentlich verändert worden, gegründet. Von Allem, was vor ihnen geschehen, sind entweder nur dunkle und ungewisse, oder gar keine Spuren im Geiste der Nation übrig geblieben. Die symbolische und allegorische Poesie des Mittelalters, die mystische Theologie, die scholastische Philosophie, sind alle zu ihrer Zeit bedeutend gewesen, indem sie die Flamme des intellektuellen Lebens in jener düsteren Epoche vor gänzlichem Erlöschen oder

Ersticken bewahrten, sie haben zur Entwickelung und zum Fortschritt der Ideen und der Sprache beigetragen, aber nichts wahrhaft Vollendetes hervorgebracht, nichts, was als ein Modell und Ideal für immer stehen geblieben wäre. Aber nur Werke, die mit diesem Charakter begabt sind, überleben die Zeit und die Umstände, für die sie hervorgebracht wurden. Alles Andere sind blos Stufen, die zu der Höhe führen, die eine Nation allmälig erklimmt. So lange sie noch nach dem Ziele ringt, lässt ihr die Arbeit der Gegenwart keine Musse, sich der Vergangenheit mit besonderer Theilnahme und Aufmerksamkeit zu erinnern. Erst wenn das Grösste und Schwerste vollbracht, und die Zeit des Suchens und Ringens vorüber ist, fängt sie auf die Bahn, welche sie durchlaufen, zurückzusehen, und sich ihrer Anfänge zu erinnern an. Es geht den Völkern hierbei wie den Individuen, die in der Jugend wenig an ihre Kindheit denken, sie gewissermassen gering schätzen, und erst im reiferen Alter sich ihr wieder mit Liebe zuzuwenden pflegen.

Es hat Litteraturen, wie z. B. die griechische gegeben, die alsbald, in ihrem ersten Entstehen, mit Werken aufgetreten sind, die, wie Minerva aus Jupiter's Haupt, dem Geiste der Nation, vollkommen reif, gross und gerüstet, entsprangen. Die altgriechische Welt hat noch funfzehn hundert Jahre nach Homer bestanden, und sich in diesem langen Zeitraum, in Lage, Verfassung, Religion, wesentlich verändert, aber die Iliade und Odyssee blieben, ihrer inneren und äusseren Vollendung wegen, wie unwandelbare Gestirne stehen, und zogen die Blicke der verschiedensten Generationen auf sich. Das erste umfassende Werk der italienischen Litteratur ist zugleich auch das grösste, und Dante's Ruhm hat sich im Laufe

von sechs Jahrhunderten nicht vermindert. Das englische Volk, wie es im vierzehnten Jahrhundert durch die Verschmelzung der Sachsen und Normänner, als eine neue, von jedem der einzelnen Elemente, die zu seiner Hervorbringung beigetragen, verschiedene, sie aber alle enthaltende Gestalt erscheint, sieht im sechszehnten Jahrhundert in seiner Mitte Shakspeare, den ersten wahrhaft nationalen Dichter, sich erheben, der seitdem nicht mehr übertroffen worden ist. Im Deutschen wird eine grosse Komposition, die Nibelungen, schon im dreizehnten Jahrhundert angetroffen, die allerdings nicht den Ausgangspunkt unserer modernen Poesie bildet, aber auch keine blosse Antiquität ist, sondern in der sich der Geist unserer Sprache und Anschauungsweise schon in manchen wesentlichen Zügen kund giebt.

In der französischen Litteratur hat nichts Aehnliches statt gefunden. Es ist von dem ritterlich-religiösen Geiste der Feudalepoche in diesem Volke fast nichts übrig geblieben, oder was davon Spuren zurückgelassen, hat, wenigstens in der Form, eine so grosse Umwandlung erfahren, dass es schwer und vielleicht unmöglich ist, das geistige Band, welches die innere Stimmung so verschiedener Zeiten verknüpft, nachzuweisen. In den äusseren Einrichtungen, in dem ganzen historisch-politischen Leben der Nation, ist eine solche Untersuchung wehl möglich und selbst nothwendig, aber im intellektuellen Dasein, und namentlich in dessen höchstem und feinstem Ansdruck, der Poesie, könnte man, wenn man den Binfluss, welchen die provençalische, normannische und bretagnesche Dichtung auf die moderne französische Litteratur ausgeübt, angeben wollte, in Gefahr gerathen, Forschung und Wahrheit zu halten. Das sechne Jahrhundert trug dies Alles zu Grabe, und bald ein der überwiegenden und ausschliessenden Bedeut der das Alterthum kam, in den Religions- und gerkriegen, aus denen die Nation mit einer andere zu denken und zu empfinden hervorging, in den Eittungen der absoluten Monarchie, in dem neuen Hoft Weltleben, selbst die Erinnerung an die Vorzeit.

Die später, in Epochen der Ruhe und Musse, hervorgesuchte Litteratur des Mittelalters, die em Bekanntmachung, Beleuchtung, Erklärung der positi Sagenkreise Karl's des Grossen, Arthur's u. s. v. wie die grosse Litteraturgeschichte der Benediktines Werk der Gelehrsamkeit, und ging aus dem rühmi Streben hervor, in der Geschichte der nationalen wickelung nichts zu übersehen, nichts von Dem, wei dem keimischen Boden einmal eine Bedeutung gel vollkommen verschwinden zu lassen. Aber es kam sen dichterischen Ueberresten des Mittelalters, seibet Seite der unterrichteten und wissbegierigen Klassen Nation, mehr kein sympathetischer Pulsschlag entge sie waren für dieselbe todt, erregten nur in gans ciellen Kreisen Theilnahme, und blieben namentlicht die producirenden Talente ohne Wirkung.

Im siebenzehnten Jahrhundert waren Homer, Vil Lucan, Seneca, dem Publikum verständlicher und I trauter, als Tristan, Lanzelot vom See u. s. w., die dasselbe fast eben so räthselhaft, wie die Hieroglyph sprache des alten Egyptens geworden. Boileau glaub seiner "Art poetique" einen weiten Blick in die Verg genheit zurückgethan zu haben, wenn er unter den i

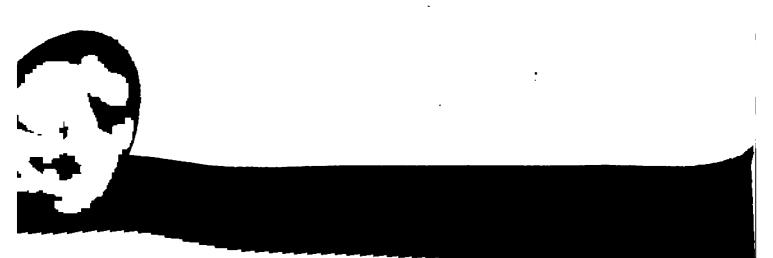


ren französischen Poeten Villon's erwähnt, der am Ende des funfzehnten Jahrhunderts lebte. --- Es war im Geiste des französischen Volkes vom funfzehnten Jahrhundert an, nach Beendigung der langen Kriege mit den Engländern, vornehmlich durch das wiedererwachte Studium des Alterthums, eine totale Transformation vorgegangen. die, von Process zu Process, im siebenzehnten Jahrhundert, in Bezug auf ideelle und litterarische Interessen, eine feste und dauernde Gestalt annahm. Auf diese grosse Bildungsepoche des französischen Geistes, die mit Descartes, Corneille und Pascal beginnt, hat aber nicht nur nicht das Mittelalter, dessen Hervorbringungen damals fast ganz unbekannt geworden, geschweige denn, dass sie in Betracht gezogen worden wären, sondern selbst das sechszehnte Jahrhundert oder die Renaissance, eine nur beschränkte Wirkung geäussert. Selbst die geistreichsten Schriftsteller des sechszehnten Jahrhunderts, wie Rabelais und Montaigne, wurden von Descartes, Corneille und Pascal wenig beachtet, die Dienste, die sie den Ideen und der Sprache geleistet, verkannt, und dieselben eher für seltsam, als bedeutend gehalten. Mängel fielen allgemein auf, und ihre Vorzüge wurden übersehen.

Das sechszehnte Jahrhundert hatte sich das Alterthum als Muster vorgesetzt, aber sich mehr den Stoff, als den Geist desselben zu eigen gemacht. Es waren von ihm die griechischen und lateinischen Formen, wie besonders Ronsard und seine Schule beweist, blind, ohne Wahl und Rücksicht, nachgeahmt, und durch den Drang und die Hast, mit der es die Gegenwart durch die Vergangenheit zu beleben suchte, in der Bildung der Nation eine widerspruchsvolle Mannigfaltigkeit und Verwirrung

hervergebracht worden, in der die verschiedenste ! mente ohne Halt und Band durcheinanderwogien. M cartes, Corneille und Pascal wandten sich von den Chaos entschieden ab. Sie suchten in Gedanke, But dung, Ausdruck, in die gesammte höhere Litterstung gewisses allgemeines Mass zu bringen, eine ideelle, lute Regel zu realisiren, und Alles, was einer sich widersprach, auszustossen oder umzuschmelzen. Li oben erwähnt worden, dass Descartes, im Gegensatze Rabelais und Ronsard, die antike Litteratur geringschild und ihre Kenntniss für überflüssig hielt. Corneille lehnte zwar zu seiner ersten grossen Komposition, Cid, den Entwurf aus dem Mittelalter, aber in der b handlung desselben erinnert durchaus nichts an der bolischen und allegorischen Ton jener Epoche. Im Con nahm er den Stoff aus der römischen Geschichte, Charaktere, Gesinnungen, Reflexionen, gehörten Zeit und seinem Volke an. Pascal ging in diesem ben, durchaus auf eigenen Füssen zu stehen, und der Vergangenheit vollkommen zu brechen, noch weiß als Descartes, und verwarf, obgleich er der Methode ses Philosophen treu blieb, dessen spekulatives System das ihm eher als eine Schranke, denn als eine Aussicht für die Menschheit erschien. — Der Charalte des französischen Geistes, eine der Form nach national aber was den Inhalt seiner Hervorbringungen beitä möglichst universelle Richtung darzustellen, bricht ersten Male in diesen drei grossen Gründern der meter nen französischen Schriftwelt vollständig durch.

Diesem Streben kamen zwei Vereine zu Hülfe, won der eine, die Académie française, einen rein litte razischen Zweck verfolgte, die bedeutenderen unter de



an's Licht tretenden poetischen und oratorischen Werken beartheilte, die Gründe für Lob oder Tadel derselben entwickelte, Untersuchungen über Sprache, Darstellung, Geschmack anstellte, der andere, Port-royal, Wissenschaft und Gelehrsamkeit mit einem streng sittlichen Wandel verband, gegen den erstarrenden und ertödtenden Einfluss, mit dem damals der Jesuitismus Religion und Moral bedrohte, ankämpfte, zugleich aber für die Litteratur durch Hervorbringung von Werken thätig war, in welchen die von den grossen producirenden Talenten: aufgestellten Muster auf allgemeine Methoden und Theorien gebracht, und die Kenntniss und Liebe des Guten und Schönen verbreitet wurden. Obgleich das Zusammentreten der frommen und gelehrten Einsiedler von Port-royal etwas älter, als das der Sprachkünstler, Schöngeister und Weltleute in der Académie française ist, so. muss letztere, da sie noch besteht und länger und allgemeiner, als Port-royal gewirkt, hier zunächst erwähnt werden.

Die zur Förderung des intellektueilen Lebens be stimmten Vereine, Akademien genannt, sind in Frankreich auf eine andere Art entstanden, und haben eine grössere Bedeutung, als sonst irgend wo gehabt. Sie verdankten ihren Ursprung nicht blos, wie fast überall, der Neigung der von einem ähnlichen Streben ergriffenen Personen einander zu gegenseitiger Aufklärung und Annehmlichkeit näher zu treten, dadurch in den Augen des Publikums bedeutender zu werden u. s. w., sondern, vor Allem, dem Bedürfniss, sich für die geistige Produktion einer bestimmten Richtung und Disciplin zu unterwerfen, allgemein auwendbare Methoden und Regeln hervorzubringen, und auf dem Gebiete der

Litteratur eine Autorität, wie die Regierung M Gebiete des öffentlichen Lebens, darzustellen. 🔼 deshalb in Frankreich nichts von solchen Vereinen schienen, denn die poetischen Wettkämpfe und Fr vertheilungen in manchen Städten des Südens einen anderen Zweck, so lange die Nation vom Fa wesen zersplittert, oder von inneren Kriegen zern wurde: Die ersten und thätigsten Schriftsteller des zehnten Jahrhunderts, wie Rabelais, Ronsard, Monte u. s. w. hatten wohl Das, was man eine Schule re kann, gebildet, Anhänger, Nachahmer, Bewunderer habt, es war ihnen aber nicht eingefallen, zur Erreich eines gemeinsamen Zieles, zur Untersuchung litter scher Wahrheiten, zur Aufstellung eines Korps von D trinen, unter einer bestimmten Form zusammensute Jeder war in der Ausbildung und im Gebranche si Talents isolirt geblieben, und hatte, je nach dem 🌬 seiner Fähigkeit, nach Laune und Lust hervorgebrai und seine Leistungen, ohne sich um irgend eine 🛂 meine Regel und Methode zu bekümmern, unter Publikum geworfen.

Die Regierung Heinrich IV hatte, durch die Bestigung der Bürger- und Religionskriege, durch die Bestigung der widerspenstigen Vasallen, die Erhebung Krone über alle rivalisirenden Gewalten, in der Nationals Gefühl einer grösseren Einheit und Kraft, als frühr bestanden, hervorgebracht. Kaum war der Friede is Innern wiederhergestellt, und das Land vor Kinfällen aus Aussen her gesichert, als sich ein lebhaftes Streben auf einer intellektuellen, und besonders einer nationalen Kintern hervorthat, die aber jetzt einen anderen Charatte, als im sechszehnten Jahrhundert annehmen sollte. Die



Vergleiche zur Vergangenheit, eingeführte grössere Ordnung und Harmonie begann auf das intellektuelle Dasein überzugehen, und in ihm ein Verlangen nach Regel und Mass hervorzurufen. Dies ist in Frankreich immer so der Fall gewesen. Das ideelle Leben hat sich dort nie von den realen Zuständen trennen wollen.

Wir haben oben gesehen, wie Malherbe in einem wichtigen Zweige der Litteratur, in welchem bisher die grösste Willkühr bestanden, in der Poesie, als ein Gesetzgeber auftrat. Die Art, wie er alle Theile des dichterischen Styls, Wörter, Wendungen, Reime, eben so gut wie Gedanken, Bilder und Ausdrücke, auf allgemeine Regeln brachte, auf sie, so viel als möglich, eine logische Methode anwandte, und die günstige Aufnahme und Unterstützung, die sein Bemühen beim Publikum fand, hingen mit dem durch Heinrich IV hervorgerufenen Bedürfnisse nach grösserer Einheit und Uebereinstimmung in allen Theilen des nationalen Daseins zusammen. -In der Prosa ward durch Duperron, Coeffeteau, Balzac, zu derselben Zeit, ein ähnlicher Geist, obgleich mit weniger Strenge und Folgerechtigkeit, angeregt. Descartes Methode brachte diese Tendenz, die Litteratur, wie alle übrigen Aeusserungen besonderen und allgemeinen Strebens, bestimmten Regeln zu unterwerfen, und ihr eine neue Bahn anzuweisen, zur Herrschaft. Ein grosser Minister, wie Richelieu, der das politische Werk Heinrich IV mit eben so viel Glück als Kraft fortsetzte, sollte dazu beitragen, durch die Errichtung eines besonderen Instituts, den Einfluss der Autorität und Disciplin in der französischen Litteratur, wie im Staate, geltend zu machen.

Nach Malherbe's Tode, der zuerst unter alle in ten französischen Schriftstellerm angefangen heit, mit elnigen Anhängern und Zöglingen regelmist. litterarische Gegenstände zu berathen, waren wert sammenkünfte von seinen ihn überlebenden 🖂 fortgesetzt worden. Diese Litteratoren, unter des der ersten Zeit besonders Racan \*), Maynard\*) Conrart \*\*\* hervortraten, versammelten sich wächt einmal, lasen ihre Arbeiten vor, und theilten mit Meinungen über dieselben mit.Richelieu, der 🖻 einen lebhaften Sinn für Sprache, Styl, Kunst und dem nichts entging, was seine Nation auf in eine Art zu erheben versprach, hörte von dieses Zen menkünften, und glaubte, in ihnen den Keim n litterarischen Austalt zu erkennen. Einem so durch genden und weitschauenden Geiste konnte es entgangen sein, dass die Litteratur in Frankreis einem grossen Einflusse auf die Wirklichkeit besit sei, wovon schon einzelne bedeutende Vorzeiche schienen waren. Er glaubte deskalb , dass sie nicht selbst überlassen bleiben dürfe, sondern 🖼 🖲 festeren Anschliessen an Regierung und Stast versi werden müsse, damit sie nicht, dem öffentlichen und dessen Leitern fremd, eine diesen widerstrebe Richtung annähme. Sein persönlicher Ehrgeiz, sich! Hebel und Zügel des nationalen Daseins zu bemicking und dessen Bewegung auf allen Bahnen zu bestiede

Geb. 1582, starb 1646. Gelegenheitsdichter, etwas with Calvinist. Er war der erste Secretair der Académie frankhat wenig geschrieben, starb 1675.

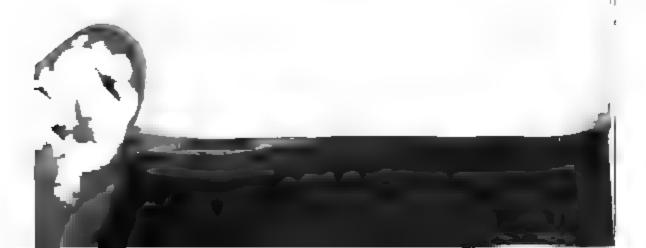


<sup>&</sup>quot;) Honoratus de Bueil, Marquis von Racan, geb. 1589, \*\*\*\*
Sein Hauptwerk "Les Bergeries" betitelt.

Litteratoren vorschlagen, ihren Verein zu einer Akademie zu erheben, und ihm, als solcher, eine feste Gestalt zu erheben, und ihm, als solcher, eine feste Gestalt zu verleihen. Diese suchten Anfangs sich diesem Ansimmen zu entziehen, entweder aus Liebe zur Unabhängigkeit, oder aus Besorgniss, den Ansprüchen, die mit einer officiellen Stellung an sie gemacht werden würden, nicht genügen zu können. Aber Richelieu liess nicht nach, und man war endlich gezwungen, dem gewaltigen Manne, der König, Adel, Parlament und Klerus, nach seinen Absichten lenkte, auch auf diesem ideellen Gebiete zu willfahren. Man setzte eine Schrift in Form eines Briefes an den Kardinal auf, in der, seinem Verlangen gemäss, die Grundzüge einer litterarischen Gesellschaft, wie er sie bezweckte, entwickelt wurden.

Dieses Dokument ist darum merkwürdig, weil es die Basis geworden, auf der eines der grossen Institute Frankreichs errichtet worden, und dann auch um des Selbstgefühles, und, man kann sagen, des Ehrgeizes willen, von dem die Franzosen schon damals in Bezug auf ihre intellektuellen Interessen erfüllt waren. Es wird darin gesagt: "die französische Sprache, schon jetzt vollkommener als irgend eine andere lebende Sprache, könnte sehr wohl dieselbe Stellung, wie einst die lateinische und vorher die griechische, einnehmen, wenn man mehr Sorgfalt auf die Wahl der Worte und des Ausdruckes wenden wollte, in denen allerdings nicht die ganze Kunst des Vortrages besteht, die aber doch einen bedentenden Theil von ihr ausmachen". — Die französische Litteratur besass zwar eine Anzahl geistreicher und merkwürdiger Schriftsteller, aber noch kein vollendetes Werk ersten Ranges. Denn der Cid, der Discours de la

Méthode und die Lettres provinciales waren mai erschienen. Man kann deshalb über die hohen Ampi erstaunen, welche die Franzosen schon im erstabi nen ihrer klassischen Epoche erhoben. Was hitte Italiener nicht von sich sagen können, unter denen, vor Richelieu, Poeten und Prosaiker erster Gries, Dante, Petrarca, Bocaccio, Ariost, Tasso, Madis u. s. w. geglänzt hatten, mit denen verglichen, A was Frankreich in dieser Art besass, Rabelais, Cal Amyot und Montaigne ausgenommen, kaum erwikt werden verdiente. Aber das französische Publikun A Zeit fühlte, dass die sich so sichtbar mehrende politie Macht und Einheit auch dem intellektuellen Lebes rascheren und höheren Schwung verleihen würden, Heinrich IV und Richelieu's Siege und Eroberunge Samen zu neuen Ideen und Formen ausgestreut bis dass eine grosse Zeit für den französischen Geit bräche, und die Welt so gestaltet und gesinnt sei, Das, was er hervorbringen würde, sich einer besonde Anerkennung und Verbreitung erfreuen werde. Die auch in der That in Erfüllung, denn französische Spri Litteratur und Sitte sollte von da an, fast hundet funfzig Jahre lang, unumschränkt unter den höheres sen in allen europäischen Ländern herrschen. — Un französische Sprache dieser grossen Bestimmung, \* so allgemein verbreitet und angewandt zu werden, 1 es einst die griechische und lateinische gewesen, 🜌 genzuführen, wird in jenem Briefe an Richelieu "dass man eie nur von den Flecken zu reinigen die sie von der rohen Menge, geschwätzigen Sacht tern, unwissenden Predigern, gezierten Hoffeuten, ein ten habe". -- Die von Richelieu zu Rathe gemen



Litteratoren erklären dann die Absicht, ihre ganze Aufmerksamkeit auf die Feststellung, Reinheit und Vervollkommnung dieser Sprache, auf die Beurtheilung der zu erscheinenden Werke und Hervorbringung allgemeiner Regeln für Ausdruck und Darstellung, richten zu wollen.

Sobald der Zweck eines solchen litterarischen Instituts näher dargelegt und von Richelieu gut geheissen worden, so kam es darauf an, für dasselbe einen bezeichnenden Namen zu wählen. Die anderswo bestehenden Akademien konnten hierbei nicht zum Vorbild dienen. Die Vereine ähnlicher Art in Ländern, die deren schon damals besassen, waren meist lokaler und specieller Natur, und hatten ihre Benennung entweder von dem Orte, wo sie sich versammelten, oder dem Gegenstande ihrer Arbeiten, zuweilen auch von ganz zufälligen, zuweilen selbst lächerlichen, Veranlassungen entlehnt. Dies konnte einer Gesellschaft nicht zusagen, die sich die allgemeinste und volksthümlichste aller Aufgaben, die Ausbildung und Veredelung der nationalen Sprache gestellt, und besonders Franzosen nicht, die meist bei Allem, was sie öffentlich thun, eine angemessene Feier und Würde anzuwenden pflegen. Die von Richelieu zu Rathe gezogenen Schriftsteller wählten für ihre Gesellschaft den Namen "Académie française" die kürzeste, einfachste und zugleich ausdruckvollste Bezeichnung Dessen, was sie sein und leisten sollte, für die Litteratur, Dem, was später die Annahme der Benennung: "Assemblée nationale" — für das politische Leben ausdrückte, nicht unähnlich. Sich nach einem besonderen Theil ihrer Bestrebungen, z. B. Akademie der französischen Sprache u. s. w., oder nach der Hauptstadt, in der sie sich versammelten, Akademie von Paris Indem sie für die ganze Nation arbeiten wellte, waten sie sich nur nach dieser, mit Ausschlessen Besonderen und Oertlichen. Der Ausdruck: franklichen stand in der Meinung schon so hoch da, dass ein Weder ihn für sich wählte, damit an die Spitze des lektuellen Lebens der Nation zu treten schien.

Im Jahre 1635 veranlasste Richelieu Ludwig 🝱 einem Patent, in welchem die Académie français ihren Statuten anerkannt, und erklärt wurde, 🜬 dazu bestimmt sei, die französische Sprache dard# stellung von Regeln und Methoden zur Behandlug Wissenschaften und Künste geschickt zu machen # diese Art konnte ihr Wirkungskreis die meiste in lektuellen Interessen umfassen. Das Parlament stand zwei Jahre lang der Eintragung dieses Paint seine Register, und damit der legalen Anerkennes Académie française, und wurde dazu nur durch 🚈 holte Befehle des Hofes vermocht. Die erbliche stratur, die sich eine Art von oberster Kontrolle das ganze öffentliche Dasein der Nation beilegte, så Institut nicht ohne Misstrauen und Eifersucht mit der Leitung eines bedeutenden Theiles alles gen Lebens und höheren Producirens beauftrat

Es ist ein charakteristischer Umstand für die lettung der Académie française und den Geist der meisten grossen Litteratur, dass die Stiftung erstere meisten grossen Monumenten der letzteren vorangenist. Der Discours de la Méthode von Descartes und Cid von Corneille waren die einzigen für klassisch teten Werke, die um diese Zeit der definitiven Leiturung dieser Gesellschaft, nachdem Richelieu den Franche der Gesellschaft, nachdem Richelieu den Franzische Gesellschaft.

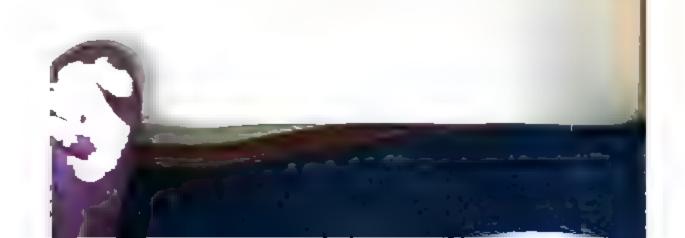


derstand des Parlaments gebrochen, an's Licht traten. Alles Andere ist später gekommen. Auch ging die Académie française aus einem wirklich nationalen Bedürfnisse hervor, und es wäre eine Uebertreibung, Richelieu allein das Verdienst ihrer Stiftung beilegen zu wollen. Er gab nur zu einer bestimmten Organisation derselben Veranlassung. Der akademische Geist war schon vor Richelieu da gewesen. Malherbe hatte diesen Geist in seinen Diskussionen über den Charakter und die Formen der französischen Diktion, und in seinen Kritiken über die meisten der gleichzeitig erschienenen poetischen Werke hervorgerufen. Von seinen Freunden und Schülern war diese Arbeit fortgesetzt worden. Eine Akademie, d. h. eine Gesellschaft fähiger und vom Publikum geachteter Männer, die sich regelmässig mit Untersuchungen über die Sprache und deren Leistungen beschäftigten, bestand, dem Wesen nach, vor Richelieu, nur ohne öffentliche Anerkennung und Schutz von Seiten des Staates.

In der französischen Litteratur sind demnach Regel und Methode der Hervorbringung der meisten Werke, die auf die Nation von Wirkung gewesen, vorangegangen, und der Geist der Disciplin hat sich in ihr mehr, als der der Freiheit geltend gemacht. Dieser Umstand musste über ihren Charakter in einer Epoche, wie die Mitte des siebenzehnten Jahrhunderts, entscheiden, wo sie sich vollständig auszubilden und ihrem Ziel zu nähern begann. Den moralischen und historischen Grund dieser Eigenthümlichkeit in allen seinen Einzelheiten nachweisen zu wollen, würde zu weit in die Geschichte der gestammten nationalen Entwickelung Frankreichs zurückführen, wozu hier kein Raum ist. Nur so viel kann, ohne zu grosse Unterbrechung der laufenden Darstellung, be-

merkt werden. Die französische Sprache ist, übre: sentlichen Substanz nach, lateinischen Ursprumges materieller Theil ist es fast ohne Ausnahme, und in Dem, was mehr dem Geist, als dem Körper Sprache angehört, können vielfache Aehnlichkeiten schen den beiden Idiomen nachgewiesen werden. obgleich in dem Französischen, von seinem Erwi an, wie in jeder organischen Existenz, sich ein b derer Keim regte, und den celtischen, römischen, kischen Elementen, die dasselbe erfüllten, allmälig eigenthümliche, von allen anderen verschiedene Ge gab, so blieb die ursprüngliche lateinische Natur im vorherrschend. Ausserdem hatten römische Formez, jeder Beziehung, selbst dann, als aus der Vereinig der Gallo-Römer mit den Franken die moderne Nat der Franzosen entstand, als Muster gedient, und was so weit es die veränderte Lage der Welt und die 🥼 richtungen der Feudalwelt erlaubten, nachgeahmt den. Selbst in den unmittelbarsten Erzeugnissen nationalen Geistes, der Poesie des Mittelalters, der und südfranzösischen, hatte man sich des lateinisch Einflusses nicht erwehren können. So verschieden Geist und Inhalt in diesen Gedichten sein mochtes, den Worten, Ausdrücken und Wendungen erinnerte, einigen Veränderungen und Umschmelzungen, die mehr, als ein Verfall des Ursprünglichen, denn als Hervortreten von etwas wirklich Neuem erschienen. Vieles an die römische Welt, aus der dieses neue los wie ein Kind aus den Eingeweiden seiner Mutter. von ihr verschieden, aber ihr doch immer angehören hervorgegangen war.

Es ist in dem Vorhergehenden bemerkt worden,



welcher Hingebung und Begeisterung die alte Litteratur im sechszehnten Jahrhundert, in der Epoche der sogenannten Renaissance, von allen fähigen und strebenden Geistern aufgenommen, und wie buchstäblich und mechanisch sie, in Ermangelung einer individuellen und charakteristischen Richtung der Zeit, kopirt, und das Antike gewissermassen in das Moderne hineingeschoben wurde. Im siebenzehnten Jahrhundert begann man dieser übertriebenen und seelenlosen Nachahmung überdrüssig zu werden, und strebte danach, die Formen und die Methode der alten Welt mit dem Geist und Charakter der Gegenwart, auf eine eigenthümliche Art, zu verbinden. Denn man wollte jene von griechischen und römischen Ideen durchwebte Bildung weder aufgeben, noch hätte man sie durch etwas Anderes zu ersetzen vermocht. Der Einfluss des Alterthums war nicht schwächer, als im sechszehnten Jahrhundert geworden, man gedachte, sich desselben nur mit mehr Wahl und Freiheit, und mit mehr Rücksicht auf die veränderten Gesinnungen und Bedürfnisse der neueren Zeit, zu eigen zu machen. Descartes trug in seinem Discours de la Méthode den universellen und spekulativen Geist der alten Philosophie, Corneille in seine Tragödien die Regeln des Aristoteles, und Pascal in die Lettres provinciales die Schärfe, Feinheit und Anmuth griechischer und lateinischer Dialogen über. Die spekulativen, poetischen und ethischen Produktionen dieser drei grossen Talente können, besonders beim ersten Anblicke, als von den Mustern, die ihnen vorgeschwebt, und von denen sie angeregt worden, sehr verschieden erscheinen, und sind es dem Inhalt nach auch gewiss, wie sich von selbst versteht. Es ist aber nichts desto weniger wahr, dass die Regel und Methode, die sie dabei in Anwendung gebracht, und die Dasjenige an litterarischen Werken ist, welches den allgemeinsten Einfluss auf die intellektuelle Entwickelung einer Nation ausübt, weder dem Mittelalter verwandt, noch durchaus neu und eigenthümlich war, sondern dem Alterthum entlehnt, und nur auf eine, dem besonderen Geiste der modernen Welt und der französischen Nationalität gemässe Art, modificirt worden.

Der Charakter aber, der die antike Litteratur am Tiefsten unterscheidet, ist die Herrschaft, welche Regel und Methode in ihr ausgeübt, wodurch den einzelnen Erzeugnissen ihres Genius der Stempel einer plastischen Allgemeinheit und formellen Vollendung aufgedrückt worden, der sich in diesem Grade sonst nirgends vorfindet. Is soll jedoch hiermit nicht gemeint sein, dass es den Alten, im Vergleiche zu den Modernen, an Individualität gefehlt habe, sondern nur, dass ein ideeller Typus, wa einem grossen Talent, unter besonders begünstigenden Umständen, einmal mit Vollkommenheit dargestellt, eine generelle Bedeutung erhielt, und dass die, welche is derselben Sphäre etwas hervorbringen wollten, sich we ihm, im Wesentlichen, nicht entfernen durften. hatte für Griechen und Römer den Begriff der epische Poesie realisirt, und sein Styl und seine Manier wurde die ganze alte Welt hindurch dergestalt nachgeahnt dass, ungeachtet der Schwäche vieler unter diesen Kepien, der Einfluss des Originals, wenn auch oft in bestimmbarer Höhe und Ferne über ihnen schwebend immer sichtbar blieb. Dasselbe fand in anderen Zweigen der Dichtung, wie in der Geschichtschreibung wie Beredtsamkeit statt, und selbst in der Philosophie entfernten sich die verschiedenen Systeme nicht von gewissen Fundamenten, die von den grössten Talenten dieser Art einmal gelegt worden waren. Diese Herrschaft gewisser allgemeiner Typen und Formen liesse sich nicht nur in der Litteratur, sondern in der antiken Civilisation überhaupt nachweisen, und mit der modernen Welt verglichen, können Griechen und Römer, ihrer grossen Verschiedenheit von einander unbeschadet, für Söhne desselben Bodens gelten. Ungeachtet alles Wechsels und Wandels, der unermesslichen Fülle von Bewegung und Umwälzung im ganzen äusseren Dasein, stellt das Alterthum, bis zur Herrschaft des Christenthums hin, in gewissen unterscheidenden und dem Innersten des Lebens angehörigen Beziehungen, eine grossartige, allmälig sinkende und sich lösende, aber in ihren einzelnen Theilen durch nichts Fremdes unterbrochene, Einheit dar. Diese Einheit war durch eine, jede individuelle Richtung leitende und zusammenhaltende, Methode und Disciplin hervorgebracht worden, so dass, so gross auch eine besondere Kraft sein mochte, ihr immer Mass und Ziel bestimmt, und sie auf einer ihr vorgezeichneten Bahn sich zu entwickeln veranlasst war. Diese Methode und Disciplin war aber vom Alterthum, nicht von andersher entlehnt, sondern aus ihm selbst hervorgebracht worden, die eigenthümliche That und der Kern seines Daseins, das, als jene Methode und Disciplin ihre Kraft und Herrschaft zu verlieren anfing, sank, und aus einander fiel, und sich, auch ohne den äusseren Anstoss der Völkerwanderung, nur viel langsamer, aufgelöst haben würde.

Als die modernen Nationen sich aus dem Chaos, welches auf die Zerstörung des römischen Reiches folgte, zu erheben anfingen, trat eine, jener in der antiken Welt wiegenden Macht der Disciplin und Methode.

versellen und systematischen Streben derselben, gengesetzte, Erscheinung hervor. Alles weltlicht lei Alles, was nicht unmittelbar mit Religion und Er zusammenhing, Staat, Regierung, Gesetzgeburg, S blieben lange örtlich, gespalten, bewegungslos, oder Fortschritt dem Zufall preisgegeben. Es gab ning eine Alles umfassende und überall anerkannte polizi Gewalt, weder im Königthum, noch in der Nation, einem in so zahllose Fragmente zersplitterten Gu irgend eine einmüthige Richtung hätte anweisen kie Denn das Pabstthum, welches damals das Orakel der la war, griff nur stoss- und ruckweise, bei ausserorden chen Gelegenheiten, und meist nur im Interesse der ligion in deren äussere Verhältnisse ein. Das erste 🜬 in welchem sich der Drang, sich diesem schwanken Zustande zu entziehen und eine entschiedene Bahn 🖦 Von den ke schlagen, offenbarte, war Frankreich. zügen an, durch die Kriege mit den Engländern im 🖮 zehnten und funfzehnten, die religiösen und bürgerlich Unruhen im sechszehnten Jahrhundert hindurch, big Regierung Ludwig XIV, stellt sich im ganzen frem schen Volksleben der charakteristische Trieb herau, jeden Preis und mit Aufbietung aller Kräfte, 💵 🖣 Hervorbringung einer grossen nationalen und politische Einheit zu kommen, die damals, den Sitten und Bedie nissen der Zeit gemäss, als im Königthum auge und zu dessen Dienst bestimmt, gedacht wurde, nide desto weniger aber einen höheren und allgemeineren 🚾 verfolgte. Alles Einzelne schien nur in dieser Richtel Kraft und Bedeutung zu haben, ward, wenn es ihr derstrebte, ausgestossen, wenn es sich ihr nicht anschaß übersehen und vergessen.



Streben nach staatlicher Einheit. Im dreizehnten Jahrhundert war die Normandie, Poitou unmittelbar der Krone unterworfen, d den Norden gekningt ver nrone unterworfen, d den Norden geknüpft, und das Idiom d. fester an uvu keknuput, und das Idiom den mittäglichen Provinzen zu verbreiten Letzteren in den den den errovinzen zu verbreiten gen worden. Ungeachtet der langen unglücklich Kriege mit den Engländern und den wilden Bewegungen i. Kriege mit den Bewegungen in das Erlitheit den Landen Jahr. Innern, Waureng george vierzennien und fünfzehnten Jahr der stammeite der kapetingischen der Stammeite den Matten Jahr Hunderts, erworden das protein der kapetingischen auf fast allen Grenzen. Enter Philipp Dr. War, auf fast allen Grenzen, Unter Philipp VI wird die Dauphiné, unter Karl VII Guienne, unter Ludwig XI Burgund und Provence, unter Karl VIII die Bretagne Hargung und the vereinigt, where han vill die Bretagne anicha dia wie man ze Perwerbungen sind nicht etwa solche, die wie man z. B. am deutschen Reiche Sosehen, ohne feste Verbindung mit dem Ganzen, dem Stossen Körper mehr anhängen, als dass sie mit ihm Zusammenschmelzen, sondern Alles wird auf einen festen Mittelpunkt bezogen, von ihm aus geleitet, und auf einen Allgemeinen Zweck berechnet. Es wird im französischen Volksleben, bei aller Verschiedenheit der Formen, mitten Unter den Denkmalen und Einrichtungen der Kirche und des Fendalwesens, etwas vom Geiste des alten Romer. thums, wie in keiner anderen Nation zu derselben Zeit sichtbar, d. h. das Streben, Mallo einzelnen Glieder, alle besonderen Theile des nationalen Daseins, zu einem Gen grossen Ganzen zu verbinden, alles Individue Eintritte in eine kollektive Eristenz zu zwine Im sechszehnten Jahrhundert bildet Franz I ein Hof, im modernen Sinne grosse Gesellschaft, deren Ausdrucksbensart von den höheren Ständer



geahmt, allmälig dem Volke selbst zum Vorbilde wird. Das ideelle Leben und dessen vornehmster Ausdruck, Sprache und Litteratur, folgten dieser Richtung, die sich ein auf allen Seiten abgerundetes, in sich übereinstimmendes Dasein als Ziel vorgesetzt hatte. Vom dreizehnten Jahrhundert an hatte sich das nordfranzösische Idiom im Süden zu verbreiten angefangen. Die Troubadours der Provence wurden von den Trouveres der Normandie überboten, die sich in allen Gattungen der Poesie mit mehr Erfolg, als jene versuchten. Die Sänger des Südens hatten sich nur in der Lyrik hervorgethan, und fast ausschliessend die Gesinnungen und Sitten des in der Feudalwelt herrschenden Standes ausgedrückt. Poesie des Nordens umfasste ein weiteres Gebiet, bewegte sich auf demselben viel freier und mannigfaltiger, und nahm auf Natur, Geschichte und Volksleben in ihren Entwürfen eine grössere Rücksicht. Die thatkräftigere und zugleich sinnreichere Natur des Nordfranzosen zwingt den südlichen Stammgenossen zur Annahme seiner Sprache, seiner Sitten und Einrichtungen. Die provençalisch-catalonischen Mundarten des Südens verfallen allmälig, werden von der Litteratur vernachlässigt, deshalb schwankend, ungewiss, verlieren ihre frühere Regeln und Kunstformen, und erhalten sich nur im Volk, und bei Behandlung der gewöhnlichen Dinge des Lebens. Das Nordfranzösische oder Wallonisch-Picardische wird vom sechszehnten Jahrhundert an in ganz Frankreich die Sprache der verfeinerten Geselligkeit, so wie es schon längst die der Regierung gewesen, und Alles, was in Wissenschaft, Litteratur und Leben nicht in lateinischen Formen auftritt, wird in der Sprache, die sich in den Provinzen nördlich von der Loire gebildet, ausgedrückt, und in

diesen steht wiederum das aus so geringen Anfängen emporgekommene Paris, als dominirender Punkt, sich über das ganze Reich erhebend, da.

Dieser Einheit der Sprache sollte auch bald eine Einheit des Geistes, eine in allen höheren Sphären übereinstimmende Regel und Methode des Denkens, Empfindens und Bildens folgen. Nachdem Rabelais, Calvin und Montaigne in der Prosa, Marot, Ronsard und Malherbe in der Poesie, die ersten Versuche zu einer allgemein anerkannten und herrschenden Schriftwelt gemacht, und für Styl und Diktion die Bahn gebrochen, treten Corneille, Descartes und Pascal mit mehren vollendeten Werken auf, in denen die Nation zum ersten Male ihr geistiges Ich erkennt, und die aller noch bestehenden Schwankung und Ungewissheit ein Ende machen. Um dieselbe Zeit erhebt sich in der Académie française ein grosses litterarisches Tribunal, das alle in dem bisherigen intellektuellen Entwickelungsgange gemachten Erfahrungen und erlangten Ueberzeugungen, alle in den Hervorbringungen erster Ordnung niedergelegten Beispiele und Muster zu einem Korps von Doctrinen in Sprache und Litteratur vereinigt, allmälig die ersten Talente an sich zieht, sie einer bestimmten Leitung und Regel unterwirft, und die Formen des ideellen Lebens für das französische Volk zu derselben Zeit fixirt, wo die wirkliche Welt, Staat, Gesetzgebung, Gesellschaft und Sitte, durch den Einfluss und die Macht Ludwig XIV, die in jener Zeit mögliche höchste Vollendung erreichen.

Wir glauben durch das Vorhergehende im Allgemeinen nachgewiesen zu haben, wie die französische Sprache und Litteratur, der Richtung des gesammten öffentlichen Lebens nach Einheit und Abrundung folgend, und von

dem Beispiel des Alterthums, dessen Formen in dem sechszehnten Jahrhundert als Muster vorangleit angezogen, zu dem ihr eigenthümlichen, sie von anderen unterscheidenden Charakter, in ihm duktionen Disciplin und Methode über Wahl and heit zu stellen, gekommen ist. Man könnte hier einwenden, dass sich in anderen, der alten Welt falls verwandten Sprachen, nichts Aehnliches od nigstens nichts Gleiches gezeigt, dass das Italia und Spanische, eben so, und noch mehr, mit det teinischen verwandt, nicht denselben Bildungsgunommen, nicht nach derselben formellen Vollendun universellen Geltung, wie das Französische, gestreit ben. Man übersieht aber bei diesem Einwurfe, de nicht blos der lateinische Ursprung der französit Sprache, obgleich dieser Umstand nicht unbeschie lassen werden darf, sondern vor Allem das im g Leben dieser Nation früh erwachte und unablässigs schreitende Streben nach Einheit gewesen, welches für Litteratur von so grosser Bedeutung geworden ist. einer solchen Richtung ist in der Entwickelung des lienischen und spanischen Volkes keine Spur vorhau Italien, von seiner frühesten Zeit an fremdem Ein unterworfen, ohne Schwer- und Mittelpunkt, ohne meinsame Interessen, hat nie im Ernst daran gede sich zu einer einigen nationalen Gestalt abzuschlie Cola Rienzi's phantastischer Versuch, die römische publik wiederherzustellen, und Pabst Julius II Wan die "Barbaren" — oder Fremden aus Italien zu ver ben, können nicht für den Ausdruck einer volkstig lichen Richtung gelten. Das italienische Volk ist, # nigstens bis in die letzte Zeit hin, nie über das Gold



einer rein natürlichen Nationalität, wie sie sich in Sprache und Abstammung ankündigt, hinausgekommen. sein Genie nur auf einem idealen Gebiete, in Litteratur und Kunst, gezeigt, und auch da ist es allmälig, aus Mangel an einem sittlichen Halt und Kern, erlahmt und gesunken. - Die spanische Nation, Jahrhunderte lang mit dem Islam ringend, gezwungen, ihren eigenen Boden Schritt vor Schritt wiederzugewinnen, hat ihre beste Kraft in der Vertheidigung ihres Glaubens verbraucht, und später wenigstens eben so sehr ausser, als in Europa gewaltet. Der am spanischen Volke im sechszehnten Jahrhundert hervortretende Hang zu Herrschaft und Eroberung war keine eigentlich nationale Richtung, sondern es wurde dazu von seiner Stellung, als Schwert und Schild des Katholicismus, veranlasst. Es hat auch nur so viel Litteratur und Wissenschaft besessen, als von einem gewissen Grade der Gesittung bei einer christlich-europäischen Nation unzertrennlich ist, und seine Poesie ihren Charakter von der religiösen Idee, in deren Dienst es stand, und den Sitten, die seine Kämpfe mit deren Feinden hervorgebracht, empfangen. An eine methodische Entwickelung, an ein System in seinem ganzen Dasein ist bei ihm, im Vergleiche zur französischen Nation, nicht zu denken.

Die französische Litteratur hat die sie bezeichnende Richtung auf Uebereinstimmung in ihrem Innern und Einfluss nach Aussen hin allerdings nicht einzig ihrem lateinischen Ursprunge, denn sonst müsste in Italien und Spanien dieselbe Erscheinung hervorgetreten sein, sondern der Bewegung des gesammten französischen Lebens, das nach demselben Ziele hinarbeitete, zu verdanken. Nur hat der Umstand, dass in dem Blute, der Gesinnung und Sprache der Französen ein der römischen Welt

verwandtes Element vorhanden ist, dieselben darauf geführt, in ihrer Litteratur, mehr als alle andere modern Völker gethan, die Methode und Disciplin des lateinschen Geistes einzuführen, und dessen Formen, so vie als möglich war, sich zu eigen zu machen. Auf diese Art erklärt sich das in der französischen Schriftwelt vorherrschende Streben nach Einheit und Ausbreitung, in welchem sie mit dem Alterthum, und besonders des römischen, eine wenn auch nur äussere, aber in Bezeg auf die Wirkung nicht zu verkennende, Aehnlichkeit zeigt

Von diesem der französischen Litteratur eigenthümlichen Charakter rühren alle ihre Vorzüge und Mängel her, und wer jenen nicht durchdrungen, wird über dies kein klares Urtheil gewinnen. Indem diese Litteratur das öffentliche Leben auf der Bahn seiner Entwickelung begleitete, erhielt sie durch die Verbindung mit ihm eine höhere Bedeutung im In- und Auslande, als ik eine einsame Richtung verliehen haben würde. Die Mack und der Glanz der Nation, für deren geistige Blüthe # galt, erhob sie in ihren und anderen Augen, und de Mannigfaltigkeit und Beweglichkeit des grossen Zustades, dem sie sich anschloss, bewahrte sie vor der Einseitigkeit und Abgezogenheit, in die leicht solche Bestrebungen verfallen, die mit der Wirklichkeit in keine unmittelbaren Berührung stehen. Aber sie wurde der anderen Seite auch allen üblen Influenzen, die w dem äusseren Dasein unzertrennlich sind, den Einvirkungen einer erkünstelten Hof- und Gesellschaftswek und einer so oft irrigen und vorübergehenden, aber den Augenblick mit Anspruch und Gewicht austretends öffentlichen Meinung, ausgesetzt. Sie nahm von ihr nahen Berührung mit denen, welche im Staate und de

Hesellschaft herrschten, deren gewöhnliche Fehler, Mangel an Tiefe und Aufrichtigkeit, Entfernung von Natur und Wahrheit, etwas Kaltes, Glattes, Gemessenes, Prunkhaftes, mit Einem Wort gesagt, Theatralisches, mehr sur Schau, als zum Genusse, mehr für das Auge, als die Seele Bestimmtes, an. Sie trat auf diese Weise, selbst in den Produktionen, die einen populairen Zweck hatten, der Masse des Volkes nicht nahe genug, so wie sie durch diese Entfernung verhindert wurde, ihre Inspirationen aus der Fülle des nationalen Lebens zu nehmen.

Der besondere Zug der französischen Litteratur überhaupt, und namentlich ihrer Poesie, Regel und System über Wahl und Freiheit zu stellen, alles Individuelle in möglichst allgemeine Form zu bringen, bewahrte sie vor den Verirrungen und Auswüchsen, in die ein ungebundenes und schrankenloses Streben so leicht verfällt. Auch war es diese Unterwerfung unter Regel und Doctrin, der sie zum Theil eine so grosse Verbreitung verdankte. Denn ihre Erzeugnisse, nach einem gewissen Mass hervorgebracht, wurden dadurch allgemein verständlich, und schienen überall annehmbar zu sein. Sie machte es sich aber dagegen auch schwer oder unmöglich, die tiefsten und höchsten Gegenstände auf eine eigenthümliche Weise darzustellen. Es haben und konnten sich in ihr keine Werke erheben, die, unmittelbar aus dem Innern der Menschheit entsprungen, wiederum zu allen Geistern roden, und deren Inhalt Jeden, der mit den besonderen Formen, in denen sie erscheinen, vertraut ist, in demselben Grade begeistern und erheben. Die überwiegende Herrschaft der Methode und Disciplin hinderte sie, sich in den Born der Natur und Innerlichkeit zu versenken, und es musste ihren Leistungen an urspränglicher Frische und Freiheit fehlen. Sie hat und 🚾 keine Werke, wie die Divina Comedia, Hamlet und h zur Welt bringen, überhaupt nichts, was für eine t hafte Schöpfung, im höheren Sinne des Wortes, l gelten können. Auffallend genug, aber aus dem 🕶 gehenden begreiflich, hat diese Schriftwelt, welche der Wirklichkeit und dem öffentlichen Leben smit sten anzuschliessen schien, dasselbe selten auf eigenthümliche Weise darzustellen verstanden. indem sie Alles nach gewissen Abstraktionen und I ventionen mass und beurtheilte, musste ihr die W heit ihres eigenen Daseins, in vieler Beziehung ver gen bleiben, oder sie über dasselbe, wenn sie es die berührte, nur leicht hinweggleiten. Sie hat in klassischen Epoche keinen ihrer grossen volksthömbe Entwürfe behandelt, und sich gewissermassen von eigenen Vergangenheit, in der doch ein Theil ihre nersten Wesens wurzelt, wie abgewandt. hat die Gegenstände meist aus dem Alterthum ges men, und durch keinen äusseren Schmuck, keine K und Beredtsamkeit, den Zwiespalt auflösen können, zwischen den antiken Situationen und den moden Charakteren in ihrer Tragödie entstehen musste. wirklich nationalen Inhalts in der französischen Pool ist, wie die Erinnerung an die Kämpfe verschiede Racen und Religionen, in den Zeiten nach der Välle wanderung, den Kreuzzügen u. s. w., gehört dem Mitt alter an. Die französische Litteratur, zur Vollende ihrer Form gelangt, hat ihre einheimische Geschid vernachlässigt, ja kaum nur in Betracht gezogen. Im Historikern ist es lange versagt geblieben, die Verg genheit des eigenen Volkes wahr und natürlich wieder



geben. Ihre Arbeiten sind meist philosophische Romane oder trockene Kompilationen gewesen. Erst neuerdings hat sich in ihnen der Trieb nach tieferer Forschung und treuerer Darstellung auf diesem Gebiet geltend gemacht, und zu diesem Streben sind sie von der Fremde, und namentlich von Deutschland her angeregt worden.

Man wird nach allen diesen Betrachtungen über den Charakter und die Tendenz der französischen Litteratur begreifen, warum sich, als sie zu einer gewissen Höhe und Stärke gekommen, in ihrer Mitte ein Tribunal, wie die Académie française erhob, das sie auf der einmal betretenen Bahn ihrer Vollendung entgegenführen sollte. Denn obgleich die Gründer und ersten Mitglieder dieser litterarischen Gesellschaft keinesweges zu den ersten producirenden Talenten der Nation gehörten, so sind sie gleich. wohl die Legislatoren der klassischen Epoche ihrer Spache gewesen, und haben die, allerdings längst vor ihnen vorhandenen, aber zerstreuten und nicht allgemein anerkannten, Grundsätze über Styl und Komposition zu einem Ganzen vereinigt, überhaupt eine Theorie hervorgebracht, die von den grössten Schriftstellern des siebenzehnten und achtzehnten Jahrhunderts realisirt, und von der Zustimmung des gebildeten Theiles der Nation, ohne wesentliche Abänderungen, bis jetzt bestätigt worden ist.

Die neugestiftete Akademie erwies sich ihrer Bestimmung nicht unwürdig. Obgleich zum Theil aus einander an Talent und Stellung sehr verschiedenen Mitgliedern, die ihre besonderen Meinungen und Interessen zu verfechten veranlasst werden konnten, zusammengesetzt, ging sie dennoch mit Eintracht, ohne Störung und Zwist in ihrem Innern, an das ihr aufgetragene Geschäft, die Sprache von den an ihr haftenden Mängeln und Ungleich-

heiten zu reinigen und über den Werth der litterarischen Produktionen in oberster Instanz zu entscheiden. arbeitete in einem durchaus kollektiven Geiste, und die sonst so reizbare Individualität der Litteratoren von Profession, zumal wenn diese mit einer äusseren Autorität bekleidet sind, schritt mit Bedacht und Mässigung auf der vorgezeichneten Bahn fort. Die Akademie bekundete eine durchaus praktische Tendenz, indem sie von den Schriftwerken nichts Ausserordentliches verlangte, und erklärte, dass jede ihrer Beurtheilung vorgelegte Arbeit ihre Zustimmung erhalten würde, sobald in derselben die Anordnung des Ganzen, das Verhältniss der einzelnen Theile zu einander, und der Bau der Perioden befriedigend ausgefallen wären. Sie bewies hierbei zugleich den überwiegenden Werth, welchen sie auf den logischen und formellen Theil der Litteratur legte, denn es war in diesen Requisiten einer von ihr anzuerkennenden Komposition nur von der äusseren Behandluug, aber nicht von den Ideen, dem Charakter des Styls u. s. w. die Rede. Sie nahm ihre Beschlüsse, wie ein Tribunal, nach Stimmenmehrheit, und die einzelnen Mitglieder waren genöthigt, ihr Gutachten zu motiviren. Sie widerstand denen unter ihnen, die hierbei ein zu strenges Verfahren einführen wollten, und suchte, so viel als möglich, Milde mit Gerechtigkeit zu vereinigen. Sie erregte deshalb auch selbst unter den Schriftstellern, welche bei ihrer Stiftung unberücksichtigt geblieben, und Ansprüche auf den Eintritt in sie zu haben geglaubt, wenig Neid und Feindschaft, und erwarb sich alsbald das Vertrauen und die Anerkennung des Publikums. Die Académie française trat, wenigstens in ihrer ersten Zeit, nicht mit dem, ähnlichen Vereinen sonst gewöhnlichen,

Geiste der Ausschliessung und Anmassung auf, und that nichts, um ihren Einfluss ungebührlich auszudehnen, und eine freie Entwickelung der Litteratur zu beschränken. Aber der systematische und methodische Geist ihrer Kritik, der von ihr aufgestellte Grundsatz, die Werke der Alten und besonders der Römer als absolute Vorbilder für moderne Komposition anzusehen, und die in ihr herrschende Richtung nach einer logischen und formellen Abgeschlossenheit der französischen Sprache und Schriftwelt, worin sie mit der Mehrheit des gebildeten Theiles der Nation übereinstimmte, gab ihren Meinungen und Entscheidungen nach und nach Gesetzeskraft, und trug wesentlich dazu bei, in der Litteratur Disciplin und Geschmack über Originalität und Freiheit zu stellen.

Die Akademie suchte sich von dem Einfluss des grossen Kardinals, unter dessen unmittelbarem Schutz sie stand, und der über Frankreich fast unumschränkt gebot, so unabhängig, als es die Umstände erlaubten, zu halten. Das ausserordentliche Aufsehen, welches der Cid von Corneille erregt, war von Richelieu, eine seines hohen Geistes unwürdige Schwäche, mit Eifersucht betrachtet worden. Dieses Stück hatte, bei dem lebhaften und empfänglichen Sinne der Franzosen, in den vornehmen und erleuchteten Klassen, mit Recht, dieselbe Theilnahme, wie eine mächtige politische Erscheinung oder eine grosse Kriegsthat gefunden, und der Kardinal, in dessen Gegenwart sich dieser Sturm von Beifall in der Hauptstadt erhob, sich dadurch, einen Augenblick lang, seiner Stellung und Gewalt ungeachtet, wie in den Hintergrund gestellt gesehen. Denn der Cid war die erste Produktion in Frankreich, deren Verfasser wie ein Mann der Nation angesehen wurde. Dies hatte Richelieu, der, wie ge-

wöhnlich die, welche eine mehr materielle, als moralische Macht besitzen, die Litteratur in seinem Lande zwar blühen, aber nicht zu einer öffentlichen Angelegenheit erhoben wissen wollte, dem sie, wie fast immer seines Gleichen, nur als ein Mittel der Zerstreuung für die Grossen und der Erziehung für das Publikum, für eine Art von höherer Pädagogik, galt, der ihr keinen selbsständigen Zweck zuerkannte, und sie der Politik unterordnete, mit Neid und Missfallen betrachtet. Man glaubt sogar, dass er, der sich selbst in seinen Mussestunden mit dramatischen Kompostionen abgab, dafür aber nur sehr mittelmässige Gaben besass, von dem ihm nachtheiligen Vergleich zwischen Corneille's und seinem Talent verletzt worden sei. Wie dem auch gewesen sein mag, er gab der Akademie eine Analyse und Kritik des Cid in der Absicht auf, dieses Werk in den Augen des Publikums herabgesetzt zu sehen. So gross indessen auch Richelieu's Macht war, er erreichte nur so viel, dass die Akademie ein strenges, selbst pedantisches, aber, von ihrem mehr moralischen und gesetzgebenden, als poetischen und freien Standpunkte aus, nicht durchaus ungerechtes Urtheil über diese Dichtung fällte, wo neben dem Tadel und Angriff immer noch genug Lob und Anerkennung für den Verfasser übrig blieb. Richelieu fand die Beurtheilung zu schonend, und das Publikum fand sie zu streng. Dies liess sich in seiner Bewunderung nicht irre machen, und Corneille zog aus einigen Stellen jener Kritik Vortheil, indem er in den Tragödien, die er bald nachher aufführen liess, in Horace, Cinna, Polyeucte, die wirklich vorhandenen Mängel, die dem Cid vorgeworfen werden konnten, wie die Anwesenheit einiger überflüssigen oder zu wenig charakterisirten Personen, einen zu sententiösen Ton, und einzelne Uebertreibungen in der Motivirung der Handlung, zu vermeiden suchte.

Der kollektive Geist, die einmüthige Tendenz, mit der die Académie française ihre Aufgabe, die Fixirung der Sprache und die litterarische Kritik betreffend, verfolgte, machte aus ihr, ungeachtet der persönlichen Mittelmässigkeit mancher ihrer Mitglieder, in jener ersten Zeit ihrer Thätigkeit, eine einflussreiche und bedeutende Körperschaft. Später als die Litteratur einen grösseren Umfang genommen und Talente aller Art sich in ihr gezeigt, verminderte sich ihre Wirksamkeit, sie wurde zu einer Prunkversammlung, und ein Sitz in ihr, fast eben so oft aus persönlicher Rücksicht und Gunst, als aus Anerkennung des Verdienstes ertheilt. Ihr Sinken kam indessen zum Theil auch davon her, dass sie, vermöge der von ihr aufgestellten Grundsätze und Lehren, die im Ganzen mit dem Bildungsgange der Nation und der Natur ihrer Sprache übereinstimmten, rasch an die Lösung ihrer Aufgabe gekommen war, die klassische Epoche ihrer Litteratur vorbereitet hatte, und später in einer so logisch bestimmten und formell begrenzten Sphäre, wie ihre Theorien waren, nichts Neues und Bedeutendes mehr aufstellen konnte. Sie hat eine Zeit lang, wie eine Art von Assemblée constituante in der Litteratur gewirkt. Als diese Konstitution, die mehr ausschloss als aufnahm, mehr verbot als erlaubte, fertig war, blieb ihr nicht viel zu thun übrig. Wenn es wahr ist, dass sie später keinesweges die thätigste oder nützlichste, aber die glänzendste Versammlung der Art in Europa gewesen ist, denn sie zählte die meisten grossen Talente ihres Landes unter ihre Mitglieder, so hat es auch nicht leicht eine



andere Akademie gegeben, in die so viele Mittelnisi keiten, die für die Litteratur wenig oder nichts geaufgenommen worden wären.

Der Geist dieses Vereines, wie er sich unter Rie lieu's Aegide gebildet hatte, und eine Zeit lang blei sollte, personificirte sich in einem Schriftsteller, ohne grosse und eigenthümliche Anlage, dem Zweck ses Instituts, die Sprache zu vervollkommnen und isi Darstellungen Methode und Regel zu bringen, förderlich als manches bedeutendere Talent gewesen ist. Es dies Vaugelas\*), der von Boileau, etwas übertrieben, weiseste Autor seiner Zeit genannt wird, aber ohne Zeit fel einer der besten zweiten Ranges gewesen ist. I seinen Werken hat sich nur ein einziges: "Remart sur la langue française" erhalten, und dient zur Kem niss des litterarischen Standpunktes jener Epoche. dere Arbeiten, wie seine damals viel gelobte Ueberset des Quintus Curtius u. s. w. werden nur noch dem 5 men nach erwähnt. Vaugelas war eines jener Tales wie man sie im Beginn einer Litteratur, die nach 🔽 vollkommnung und Abrundung strebt, hier und da find und wie deren auch im vorigen Jahrhundert in Devis land, als unsere Sprache ihrer Vollendung entgege ging, erschienen sind. Nur dass bei uns die Arbeite dieser Talente zweiter Klasse häufig von einem gewi sen poetisch-historischen Geiste beseelt sind, ein 🜬 von Originalität bekunden, die Zeit, in welcher lebten, ahnen lassen, während an ihnen in Frankreid vor Allem ein streng logischer und grammatischer Sie hervortritt, und dieselben sich in einer so abstrakt

<sup>\*)</sup> Geb. 1584 su Bourg en Bresse, gest. 1649.



Allgemeinheit halten, dass an ihnen von ihrer Persönlichkeit, und deren besonderen Verhältnissen wenig zu erkennen ist.

Vaugelas eignete sich deshalb vorzüglich zu der Redaktion des litterarisch-kritischen Wörterbuches, mit dessen Anfertigung die neu errichtete Akademie alsbald beauftragt wurde, und das für die Schriftsteller und die höhere Gesellschaft eine Autorität werden sollte. Er besass eine Art von Leidenschaft für die richtige Wahl der Wörter und die Reinheit und Angemessenheit des Ausdrucks, berieth mit seinen Freunden über die Ausstossung dieser oder jener veraltenden, die Anerkennung dieser oder jener sich neu bildenden Form, begründete seine Meinung auf das Genaueste, und betrieb sein Geschäft mit dem Ernst eines grossen Richteramtes. Er fand hierbei viele Gegner, einmal solche, die sich von seinen Entscheidungen verletzt fühlten, dann andere, die ihm den unaufhaltbaren Wandel der Sprache und des Ausdrucks entgegenhielten, und meinten, dass seine Bemühungen ohne Erfolg sein würden. Er liess sich aber durch keinen Widerspruch irre machen, sondern fuhr in seiner Arbeit der Reinigung und Vervollkommnung der Sprache, viele Jahre lang, mit derselben Strenge gegen die Dinge, und Milde gegen die Personen, unermüdlich Sein Urtheil hat ihn übrigens selten getäuscht. Seit zwei hundert Jahren hat sich die französische Sprache in ihren äusseren Formen wenig von Dem, was Vaugelas festgestellt, entfernt. Seine Erscheinung fiel in eine Zeit, wo die Sprache schon ausgebildet genug/war, um einem klaren und scharfsinnigen Beobachter das Werk ihrer Reform zu erleichtern, wo aber zugleich, da es noch keinen abgeschlossenen Cyklus vollendeter Werke in ihr

gab, Vieles aufzunehmen oder auszustossen übrig blieb. Der Ausdruck ist in Vaugelas Werken in hohem Grade klar, einfach und bestimmt, aber wie es bei einem solchen Talent natürlich ist, ohne Farbe, Tiefe und Eigenthümlichkeit. Der besondere Geist dieses Autors verschwand unter der allgemeine Methode, die er zur Anwendung brachte.

Einige von den Mitgliedern dieser neu gestifteten Akademie besassen Anmuth und Feinheit des Geistes, die meisten hinlängliche Kenntnisse und Lust an litterarischer Thätigkeit, kein Einziger aber eine höhere Gabe der Auffassung und Darstellung, was besonders in ihren dichterischen Produktionen hervortrat, wo die Abwesenheit aller Begeisterung und Erfindung nicht von einer mühsam zusammengedachten Logik und Rhetorik ersetzt werden konnte. Es schwebte ihnen ein gewisses Geschmacksideal vor, das aber meist eine negative Wirkung äusserte, und sie hüteten sich mehr, in gewisse Fehler zu verfallen, als die diesen entgegengesetzten Vorzüge zu erwerben. Sie dachten fast nur an die Form der Litteratur, an einen klaren zusammenhängenden Styl, einen fliessenden Periodenbau, an die Fülle und den Fall wohltönender Phrasen. Sie waren und blieben Theoretiker und gerade die fähigsten unter ihnen, wie z. B. Vaugelas und Patru, gingen am Langsamsten und Bedächtigsten an\* neue Conceptionen heran. Vaugelas war im Stande, sich Monate lang über die Aufnahme oder Ausstossung einzelner Wörter und Wendungen den Kopf zu zerbrechen, und Patru\*), der eine französische Rhetorik nach Quintilians Muster unternommen, konnte vor lauter Zweifeln

<sup>\*)</sup> Geb. 1604, gest. 1681.

Uebertriebener Purismus. edenklichkeiten damit nicht zu Stande komme ispiel brachte in der Sprache der vornehmen und ispiel Draumos der Vornenmen und sten Welt, mit Welcher sie in beständiger Berührung ten vvent, man die auf ihre Kritik horchte, und deren Grund-Zu verwirklichen geneigt war, den Hang zu einem ten, übertriebenen Purismus hervor, der zu sehr orten hing, über dieselben hin und herstritt, rillenhaftem Eigensinn einer Wendung vor der anden Vorzug gab, und den Ausdruck als etwas an Gen Volume 5000, Sich Gültiges, ohne Rücksicht auf den ihm zu de Hegenders thaten sich damals gebildete Hoffente und Fauen der vornehmen Klassen in dieser überfeinen hmacksrichtung hervor. Indessen bewiesen selbst Auswüchse, welches lebendige Interesse das Publian Allem, was Sprache und Litteratur betrifft, in Theit nahm, und welche hohe Vorstellung es sich der seinigen machte. Es giebt übrigens, nächst der Vendung der Vorschriften des Sittengesetzes, kein res und fruchtbareres Streben, als der eigenen ache die möglichste Reinheit, Kraft und Schönheit geben. Nicht blos der Ruf, die äussere Haltung 1 Darstellung einer Nation hängt grossentheils von Sorgfalt ab, Welche sie auf ihre Sprache und Schriftdt wendet, sondern es ist dies zugleich ihr einziger, Werherbarer, moralischer Besitz, da alles Andere, Verseung, Recht, Macht, die gesammte innere und äussere

Der zu sehr auf das Aeussere und die blosse Hülle er Litteratur gerichteten Thätigkeit der Académie fresise, die, wenn sie sich ganz allein geltend gem en Geist der Nation zu ausschliessend auf Fo.



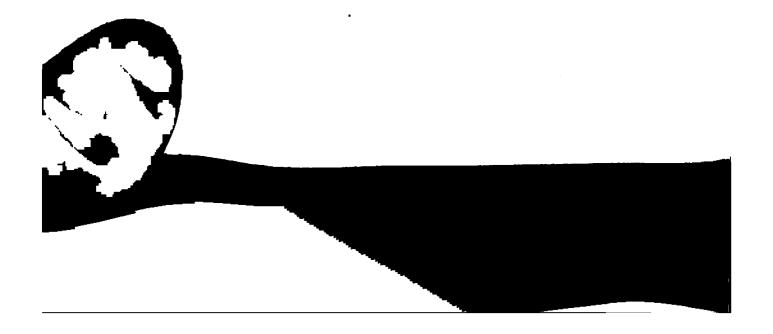
Manier, wosu chnedies so viele Neigung vorhande: geführt haben würde, hielt ein anderes Institut das Gi gewicht, das in jener Zeit von grosser Bedeutung sen, und dessen Einfluss sich weit über sein 🖼 Bestehen hinaus fühlbar gemacht hat. Es war die Verein von gelehrten und frommen, zu einem gene men Leben verbundenen Männern, nach dem Orti Aufenthaltes gewöhnlich Port-royal genannt. des Champs, in der Pariser Diöcese gelegen, war sprünglich ein Frauenkloster. Der geistliche Oben selben, Duvergier de Hauranne, später Abt von St.C ein gelehrter Mann, der aber mit der herrschenden 🗖 logie nicht ganz übereinstimmte, war wegen seiner nungen über die Bedeutung der göttlichen Gnade Vergleiche zu den guten Werken, verfolgt, und in Bastille geworfen worden. Man hatte zwischen 🗯 Ansichten und Calvin's Lehre von der Vorausbestimm eine Aehnlichkeit finden wollen, die ihn der Hierarchie dächtig machte. Sein grosser Ruf, seine wissenschaft Bildung und strenge Tugend versammelte um ihn, i wieder frei wurde, eine Anzahl eifriger und unter teter Personen, die unter seiner Leitung zu leben wim ten. Dem selbstsüchtigen und verderbten Treiber Hofes, der Grossen, der Parteien gegenüber war, dem Erlöschen der langen inneren Kriege, in einem Ti der gebildeten und hier und da selbst in den vornebe Klassen eine Neigung zu reiner Sitte, religiöser Forsch und einem beschaulichen, mit den höchsten Dingm schäftigten, Dasein entstanden.

Die Jesuiten, die damals in Frankreich, wie in überall, der Religion einen rein äusserlichen, politichen Charakter verleihen, sie in ein Mittel der Herreichen



Manier, wozu ohnedies so viele N geführt haben würde, hielt ein and gewicht, das in jener Zeit von grosset sen, und dessen Einfluss sich we Bestehen hinaus fühlbar gemacht h Verein von gelehrten und frommen, men Leben verbundenen Männern, Aufenthaltes gewöhnlich Port-royal des Champs, in der Pariser Diöcese sprünglich ein Frauenkloster. Der gesicht selben, Duvergier de Hauranne, später ein gelehrter Mann, der aber mit der h logie nicht ganz übereinstimmte, war nungen über die Bedeutung der gött I im Vergleiche zu den guten Werken, verfolgen Bastille geworfen worden. Man hatte Ansichten und Calvin's Lehre von der Vorsall eine Aehnlichkeit finden wollen, die ihn der dächtig machte. Sein grosser Ruf, seine wiesel Bildung und strenge Tugend versammelte wieder frei wurde, eine Anzahl eifriger um teter Personen, die unter seiner Leitung zu Iel ten. Dem selbstsüchtigen und verderbten 1 Hofes, der Grossen, der Parteien gegenüber dem Erlöschen der langen inneren Kriege, in ein der gebildeten und hier und da selbst in den x Klassen eine Neigung zu reiner Sitte, religiösera und einem beschaulichen, mit den höchsten D schäftigten, Dasein entstanden.

Die Jesuiten, die damals in Frankreich, überall, der Religion einen rein äusserlichen, po Charakter verleihen, sie in ein Mittel der He



und Gesundheit wegen, mit leichten mechanischen Arbeiten beschäftigt. Im Gegensatze zu der geräuschvollen · Hauptstadt, in deren Nähe sie sich niedergelassen, nannten sie ihren Aufenthalt eine Wüste, und sich selbst Einsiedler, obgleich dies häufig zu einem Missverständniss Veranlassung gegeben hat. Denn sie hatten nur den Zerstreuungen und Genüssen, aber keinesweges den Geschäften und Beschwerden der Welt entsagt, auf die sie im Gegentheil immer zu wirken suchten. Sie besassen eine Schul- und Erziehungsanstalt, in der besonders die alten Sprachen mit Erfolg gelehrt wurden, und aus welcher viele bedeutende Zöglinge hervorgegangen sind. Sie gaben, im Gegensatze zu dem formellen Streben der Académie française, der Litteratur eine mehr moralische Richtung, denn sie beschäftigten sich keinesweges blos mit der Theologie, als einer dogmatischen Wissenschaft, sondern vor Allem mit Erforschung und Darstellung ethischer, im Leben unmittelbar anwendbarer Wahrheiten. Selbst bei ihren Kämpfen gegen die Jesuiten dienten die verschiedenen Meinungen über einzelne Gegenstände des Glaubens nur als Mittel, der Zweck war die laxe Moral dieser Gesellschaft und ihren Einfluss auf das Publikum zurückzuweisen.

Was in der Natur der französischen Bildung lag, wie sie damals geworden, und sich auch sonst in der ganzen Zeit aussprach, war die Neigung, Disciplin und Methode über Wahl und Freiheit zu stellen, und mehr in einem kollektiven als individuellen Geiste zu arbeiten und zu wirken. Diese Eigenthümlichkeit, die sich in allen Sphären öffentlicher Thätigkeit in Frankreich geltend zu machen ansing, trat in Port-royal, wie in der Académie française hervor, nur dass sie von den Gewohnheiten christ-

licher Entsagung und beschaulicher Zurückgezogenkeit von einem vorherrschend sittlichen Geiste, in Port-myd ein besonderes Gepräge erhielt. So wie diese gelehre und frommen Einsiedler, ihre Einkünfte, ohne das mit chische Gelübde der Armuth zu leisten, zur Erhaltung ihrer Anstalt anwandten, eben so trugen sie auch im intellektuellen Mittel zur Verfolgung ihrer Zwecke sammen. Das Aufgeben alles persönlichen Interesses bei ihnen in dieser Beziehung weiter, als in den meiste Mönchsorden, denn in den zahlreichen Schriften, welde sie herausgaben, ward gewöhnlich der Name des Verfasses nicht genannt, und dieselben als dem gesammten Vereine angehörig betrachtet. Sie besiegten demnach de Eingebungen der Selbstsucht in den feinsten und tiesten Regungen, deren sie fähig ist, indem die meiste Menschen, denen die Natur eine höhere Gabe der De stellung verliehen, lieber Allem, als der Anerkennen ihres geistigen Ichs entsagen. Die Ueberlegenheit Talents ward unter ihnen nur in der grösseren Think keit Derer, welche ein solches besassen, sichtbar. suchten sich gegenseitig nicht sowohl zu übertreffen, zu ergänzen. Der Einzelne trug nach Kräften zur haltung und Erweiterung des Ganzen bei. Arbeiten gingen übrigens auch in der That aus gemein samer Berathung hervor, so dass es, zumal da demselben Impuls folgten, von demselben Prinzip durch drungen waren, schwer sein mochte, zu entscheide welchen Antheil jeder an der Lösung einer ihrer gaben genommen hatte. Sie lobten, tadelten, änderte oder verwarfen in den Arbeiten des Einzelnen, Widerspruch oder Zwist zu veranlassen. Sie macht sich deshalb auch kein Gewissen daraus, in den ned

gelassenen Pensées von Pascal bei der Herausgabe Manches zu unterdrücken oder zu verändern, was ihnen oft als eine grosse litterarische Willkühr vorgeworfen worden, aber bei dem unter ihnen durchaus herrschenden geistigen Gemeinsinn entschuldigt werden kann. Denn obgleich es unter ihnen, wie sich von selbst versteht, grosse Verschiedenheiten des Talents und Charakters gab, und namentlich keiner von ihnen sich an Genie mit Pascal vergleichen konnte, so sahen sie sich jedoch alle als Gleiche an, und Pascal selbst war es nie eingefallen, sich unter seinen Genossen ein besonderes Verdienst zuzuschreiben, sondern er hatte sich vielmehr der Leitung der Aelteren darunter freiwillig unterworfen.

Ausser Pascal, dem berühmtesten Mitgliede von Portroyal, den aber mehr ein ascetisches als intellektuelles Bedürfniss in diesen Kreis geführt, den er als Schriftsteller weit überragt, und der nur seine letzten Lebensjahre daselbst zubrachte, treten Arnauld und Nicolle in diesem Vereine am Meisten hervor, und können als dessen Repräsentanten angesehen werden.

Arnauld\*) genoss während seines Lebens eines ausserordentlichen Rufes, und zwar in einer Zeit, die in Frankreich an grossen Talenten aller Art reich war. Er
verdankte dies jedoch, genauer betrachtet, mehr der
Stärke seines Charakters, seinem Eifer für das Gute,
der Unerschrockenheit, mit der er den unsittlichen Einfluss der Jesuiten bekämpfte, als einem grossen und
originellen litterarischen Talent. Von den zahlreichen
Schriften, welche er während seines langen und thätigen
Lebens verfasst, und die man, ungeachtet der in Port-

<sup>\*)</sup> Anton Arnauld, geb. 1612 in Paris, starb 1694 in Brüssel.

royal gewöhnlich beobachteten Anonymität, ihm mit Recht zugeschrieben, hat sich nur Weniges in der Erinnerung und Kenntniss des gebildeten Publikums, die eigentlichen Gelehrten ausgenommen, erhalten: Ja, was bei der entschiedenen Gesinnung dieses Mannes noch ausserordentlicher ist, keines seiner Werke trägt das Gepräge einer individuellen Form und eines persönlichen Willens, und nur hier und da, in einzelnen Stellen, haben die Kritiker gewisse Eigenheiten der Denkweise und Darstellung ihres Verfassers entdecken können.

Es ist dies aus dem oben erwähnten Kollektivgeiste zu erklären, in welchem man in Port-royal arbeitete und lebte. Diese gelehrten Einsiedler ergriffen die Feder nur dann, wenn sich ihnen ein Gegenstand von entschiedener Wichtigkeit, die Entwickelung einer religiösen oder moralischen Wahrheit, oder ihre Vertheidigung gegen Gegner derselben darbot. Alsdann verschwand vor ihren Augen jede besondere Rücksicht auf Person, Form u. s. w., sie wollten nur die Materie erschöpfen, und dachten weder an Reiz, Schmuck oder irgend ein Beiwerk, selbst jede persönliche Intention, die von der Originalität unzertrennlich ist, ward ausgeschlossen. Sie wollten nur überzeugen. Daher eine einfache, strenge Darstellung, gründliche Beweisführung, Zusammenhang, Klarheit und Angemessenheit der Sprache, aber nichts um den Leser zu gewinnen, sein Gefühl, seine Einbildungskraft zu erregen, aber auch nichts, um dem Gegenstande eine charakteristische Fassung zu geben, und ihn durch die Behandlung zu einem Kunstwerk zu erheben. In diesen Produktionen wird die auszuführende Materie wie ein geometrisches Theorem an die Spitze gestellt, die dagegen gemachten Einwürfe widerlegt, denn viele Arbeiten

dieser Gesellschaft waren polemischer Natur, und zuletzt der Schluss gezogen. Die Eintheilungen und Wiederholungen sind zahlreich, denn der Verfasser fürchtet nicht, dieselben Gründe mehrmals auszusprechen, wohl aber irgend eine Dunkelheit, irgend einen Zweifel, bestehen zu lassen. Diese Methode, deren Ursprung in Descartes zu suchen ist, dessen Philosophie in Allem, was nicht mit der Religion zusammenhängt, in Port-royal herrschte. wies jede individuelle und charakteristische Tendenz ab. Indessen war diese ausschliessende Richtung auf Erforschung des Kernes und Darstellung des Wesens der Dinge, so ehrwürdig auch die sittliche Absicht dabei sein mochte. in litterarischer Beziehung ein Mangel. Denn Descartes hatte nur durchaus allgemeine, abstrakte, ideelle Gegenstände auf diese Art behandelt. Port-royal aber trug diese Methode auch auf Materien über, die in den Kreis der äusseren Wirklichkeit gehören, geschichtlich entstanden waren, und sich zu dem Individuum in einem viel näheren und eigenthümlicheren Verhältnisse als Descartes Prinzipien befanden.

Als das einzige von Arnauld's vielen Werken, an dem das Interesse noch nicht verschwunden ist, muss sein Buch: "Von der häufigen Kommunion — De la fréquente communion" — erwähnt werden. Obgleich in einem wenigstens stellenweis lebendigeren und eigenthümlicheren Styl, als seine übrigen Werke geschrieben, würde es doch dadurch allein wahrscheinlich keine dauernde Bedeutung erworben haben, aber sein Inhalt hängt mit einigen wichtigen religiösen Vorstellungen zusammen, und enthält im Keime die Veranlassung zu dem langen Streit, der sich später zwischen den Jesuiten und Jansenisten erhob, und Frankreich mehre Menschenalter hindurch

Arnd, frz. Lit. L.

20

beunruhigen sollte. Die Jesuiten, welche das Christenthum als ein Werkzeug zur Herrschaft über die Menschen ansahen, und eine Menge ihm fremder, zuweilen seiner innersten Natur widersprechender Prinzipien und Pratiken in dasselbe hineingeschoben, hatten in der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts eine Reaktion gegen sich hervorgerufen, die sie später mit Hülfe der weltlichen Macht überwanden, die aber gleichwohl zu Eines ihrer ihrem endlichen Sturze beitragen sollte. Mittel, das Gewissen der Einzelnen und damit deren Dasein in allen wichtigen Verhältnissen, zumal unter den höheren Ständen, von sich abhängig zu machen, war die Vermehrung der geistlichen Uebungen, besonders aber der häufige Genuss des Abendmahles. Da diesem bei den Katholiken die Beichte vorangehen muss, so erhielten sie dadurch Gelegenheit, sich des Inneren der von ihnen abhängigen Gläubigen immer tiefer zu bemächtigen, und in Folge dessen auch auf ihr äusseres Leben einen entschiedenen Einfluss auszuüben. Umwandelung, Reue, Besserung, dies Alles ward von ihnen, dem Grundsatz nach, allerdings nicht verworfen, aber in der Ausübung nachgesetzt, und als Nebensache Das Wesentliche in ihren Augen war das behandelt. Geständniss und die Lossprechung, das Geständniss, weil dies ihnen Gelegenheit gab, ihre Casuistik und Sophistik zu entwickeln, um das Gewissen ihrer Beichtkinder zu erregen oder zu beschwichtigen, und sie mit ihren Meinungen zu erfüllen, und die Lossprechung, weil diese von ihnen abhing, und eine Art von souverainem Akt war, durch den sie ihre Macht bekundeten.

Dieses Verhalten, das, wenn es allgemein gewerden wäre, den Katholicismus zur Maschine eines mönchi-

schen Despotismus gemacht haben würde, fand in Portroyal, we man aufrichtig an der Wahrheit hing, und den Glauben nicht von dem sittlichen Einfluss, den er ausüben soll, trennen konnte, lebhaften Widerspruch. De St. Cyran erklärte sich gegen die Maxime der Jesuiten, welche die Communion, ohne Rücksicht auf den inneren Zustand des Einzelnen, als ein Heilsmittel empfahlen. Der Pater Sesmaisons, ein Jesuit, der am Hofe und in den vornehmen Klassen als Beichtiger grossen Ruf besass, scheute sich nicht die Meinung auszusprechen, dass, je mehr man sich dem Zustande der inneren Gnade fremd fühle, man um so eher von den Sakramenten Gebrauch machen müsse. Port-royal trug Arnauld die Widerlegung dieser Ansicht auf, und in diesem Sinne schrieb derselbe das Buch: "Von der häufigen Kommunion" welche er als ein dem Seelenheil gefährlichen Missbrauch behandelte. Arnauld, anstatt sich hierbei auf den Grundsatz zu beschränken, dass innere Besserung und Bekehrung zum würdigen Genusse des Abendmahls unerlässlieh sei, stützte sich, bei seinem Angriff gegen die Lehre der Jesuiten, auf die Idee des heiligen Augustin von der Gnade, vermöge welcher die Erkenntniss des Guten und der Wille sie zu verwirklichen, als unmittelbar von der Gottheit ausgehend, dargestellt, und der Mensch um einen guten Theil seines freien Entschlusses gebracht wird, und schien sich sogar zu der Lehre Calvin's, nach der die Einen erwählt, die Anderen verworfen sind, hinzuneigen. Dies gab den Jesuiten Gelegenheit, Port-royal des Irrglaubens und der Annäherung an den Calvinismus anzuklagen. Ihr Interesse, als dominirende Partei in der Kirche und Leiter der Hierarchie, veranlasste sie, Arnauld und dessen Anhänger durch alle möglichen Mittel auf das Aeusserste zu verfolgen, denn sie begriffen, dass wenn die in dem Buche von der häufigen Communion ausgesprochene Ansicht sich verbreitete, ihre Herrschaft bedroht wurde, denn die Gnade, die Arnauld als Bedingung des Heils betrachtete, kam von oben, vom Himmel her, aber die Lossprechung lag in ihren Händen, und hing von ihnen ab. Ob Port-royal hierbei die Idee von der Gnade übertrieben hat oder nicht, dies ist eine rein theologische Frage. Es muss ihm, den Jesuiten gegenüber, von der Nachwelt das Verdienst zuerkannt werden, in jener Epoche, der Vertheidiger der Sittlichkeit und Tugend gewesen zu sein. Die strenge Moral, der klare und zugleich gediegene Vortrag in diesem Werk verbreitete unter dem damaligen Publikum den Geschmack an einer würdigen Behandlung religiöser und moralischer Materien, und trug dazu bei, die späteren bedeutenden Leistungen dieser Art in der französischen Litteratur vorzubereiten.

In Arnauld herrscht der Charakter des Theologen vor. Er knüpft alle Gegenstände seiner Betrachtung, alle einzelne Fäden in seinen vielen Streitschriften, immer an einen der vornehmsten Gegenstände der christlichen Offenbarung an. Er war ernst, streng, zuweilen selbst rauh und heftig, stets zum Kampf bereit, und hat, obgleich kein Talent ersten Ranges, durch die hohe Richtung seines Charakters, den Namen des Grossen verdient, mit welchem er in der französischen Litteratur bezeichnet wird.

Eine Erscheinung anderer Art war sein Freund und Gefährte in Port-royal, Nicolle\*), der ebenfalls in diesem Vereine sehr thätig gewesen ist. Nicolle war, im

<sup>\*)</sup> Geb. in Chartres 1625, gest. in Paris 1695.

Vergleiche zu Arnauld, mehr Moralist als Theologe. Nicht, dass er nicht eben so sehr von der Offenbarung durchdrungen gewesen, und an ihr gehangen hätte, aber er neigte sich mehr dahin, ihren sittlichen Einfluss nachzuweisen, als ihre dogmatischen Tiefen zu erforschen. Auch scheint er fast eben so mild und friedfertig, wie sein Freund eifrig und streitsüchtig gewesen zu sein. Er wurde von dessen Uebergewicht an Willen und Kraft mehr fortgezogen, als dass er sich ihm bei den Kämpfen für ihre Meinungen freiwillig angeschlossen hätte. Seine Schriften, die zu ihrer Zeit der moralischen und litterarischen Bildung der höheren Klassn förderlich gewesen, und auch noch später von manchen der ersten Talente geschätzt und anempfohlen worden, werden jetzt nur noch wenig gelesen, weil ihnen der Reiz einer originellen und charakteristischen Form fehlt. Seine einst von Bayle, der Frau von Sevigné und Voltaire bewunderte Abhandlung: "Sur les moyens de conserver la paix parmi les hommes" - die treffliche Rathschläge für Welt und Leben enthält, kann dazu dienen, sich von dem sittlichen Zustande jener Epoche eine genauere Kenntniss zu erwerben. Ein grösseres Werk: "Essais de Morale" - ist nur noch im Auszuge unter dem Titel "Pensées de Nicolle" — bekannt, wo die Ideen und Sentenzen, aus dem Zusammenhange gerissen, keinen grossen Eindruck hervorbringen können, und mit den Pascalschen Fragmenten keinen Vergleich aushalten.

Ausser den Arbeiten im Gebiete der Religion und Moral sind aus Port-royal noch zwei berühmte, zum Unterricht der Jugend bestimmte Werke hervorgegangen, die in der Erziehung eine grosse Rolle gespielt, und später viele Nachahmungen gefunden haben. Es sind dies: "la

Grammaire générale et raisonnée — und "La Logique" - Ihre Verfasser haben sich nicht genannt, und obgleich es wahrscheinlich ist, dass Arnauld an der ersten und Nicolle an der zweiten dieser Produktionen den meisten Antheil gehabt, so ist doch nicht ausgemittelt worden, in welchen Grenzen dies statt gefunden, und wie viele der übrigen Mitglieder jenes Vereines dazu beigetragen haben. — Die Grammatik erschien, wie dies angemessen war, zuerst, denn dieselbe ist, als Regel für den Ausdruck der Gedanken, der Grund aller weiteren menschlichen Erkenntniss und Betrachtung. Dieses Werk war, wie schon sein Titel anzeigt, kein Elementarbuch zur Erlernung des Französischen, beschränkte sich überhaupt nicht auf dieses, sondern umfasste die Grundsätze, nach denen sich überhaupt die Sprache, als ein Echo des Geistes und Bild des Innern, entwickelt, die Gesetze, nach denen sich die Vernunft in den Formen der Rede ausspricht, und verbreitete sich demnach vornehmlich über Das, was in der Sprache allgemeiner und ursprünglicher Natur ist.

Es war dies für seine Zeit (1654) ein wichtiges und merkwürdiges Unternehmen. Die Logik erschien mehre Jahre später. Sie war, im Wesentlichen, nach Descartes Methode, nur populairer, gedacht, und verfolgte ausserdem einen Zweck, den dieser wenig berücksichtigt, nämlich den vom Geist als wahr erkannten Gedanken, Urtheilen und Schlüssen, im Leben eine thätige Anwendung zu geben, die Intelligenz durch die Moral zu realisiren. In dieser Logik wird die Erkenntniss des Wahren als ein Mittel, den Willen für die Ausübung des Guten zu bestimmen, behandelt. In einem solchen Werke konnte von keiner spekulativen Tiefe die Rede sein. Invention

und Genie konnten sich in ihm nicht zeigen, aber es war trefflich für die moralische Erziehung der Individuen berechnet, und die Theorie der Ideen ist in ihm mit der Praxis des Lebens auf eine klare, feste und zusammenhängende Art verbunden. Diese Schriften begannen die Reihe bedeutender pädagogischer Arbeiten, an denen die französische Litteratur so reich ist.

Diese beiden grossen Vereine, die Académie française und Port-royal, sind, jeder in seiner Art, die beiden Lehrmeister Frankreichs in der Mitte des siebenzehnten Jahrhunderts gewesen. Weder Staat noch Kirche haben in jener Zeit, auf die Bildung der Nation, einen so grossen Einfluss, wie die Litteratur ausgeübt. Die Académie française legte durch ihre Theorien und Kritiken die Grundlage zu dem universellen Charakter der französischen Sprache und Schrift, und bereitete die grösste Epoche derselben vor. Port-royal arbeitete, durch seine religiöse und moralische Tendenz, und den ernsten Inhalt seiner Hervorbringungen, der übermässigen Werthlegung auf alles Aeussere und Formelle, welches diesem akademischen Geiste eigen war, entgegen, und trug dazu bei, einen Schatz von sittlichen Prinzipien und Maximen im Herzen der höheren Klassen, aller entgegengesetzten Einflüsse ungeachtet, unverletzt zu erhalten. In beiden sonst so verschiedenen Instituten herrschte, wie um diese Zeit im Leben der Nation selbst, der Geist der Methode und Disciplin über den der Wahl und Freiheit vor. Dieser Geist, der seit dem Erlöschen der Bürger- und Religionskriege sich fühlbar zu machen angefangen, und in allen Dingen nach Einheit strebte, gelangte in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts, unter der Regierung Ludwig XIV, zu seiner grössten Höhe und

Beife, und gab der Litteratur, den privaten und öffentlichen Sitten, den politischen und socialen Zuständen des französischen Volkes eine Gestalt, die, in ihren Einzelheiten betrachtet, allerdings mit mancherlei Mängeln behaftet war, in ihrer Totalität aber, durch die Uebereinstimmung ihrer Glieder, eine grossartige Erscheinung gewesen, und auf die Welt einen bedeutenden Einfluss ausgeübt hat.

## Dreizehntes Kapitel.

Descartes und Pascal's Schriften und die Grundsätze und Lehren der Académie française und des Port-royal hatten die französische Prosa in der Mitte des siebenzehnten Jahrhunderts fixirt. Im Besitze solcher Muster und Doktrinen war kein Stillstand oder Rückschritt sobald zu besorgen. Eine allen wesentlichen Anforderungen entsprechende, in ihrer Art vollendete Form der Prosa war einmal gefunden, und es konnte nicht schwer sein, sie auf den Gebieten, wo sie bisher noch nicht angewandt worden, geltend zu machen. Descartes und Pascal hatten sich allerdings nur auf die höchsten Gegenstände der Darstellung, wie philosophische und moralische Wahrheiten, geworfen, und die Académie française und Port-royal, bei etwas mehr Rücksicht auf litterarische Details, ungefähr dasselbe gethan. Aber nachdem die allgemeine Regel und Norm einmal gegeben, und in einigen Meisterwerken realisirt worden, so musste das Streben, nach Erreichung derselben Vollendung in allen Theilen der Prosa, hervortreten.

Mit der Poesie fand dies aber keinesweges statt.

Malherbe's strenge Beurtheilung früherer oder gleichzeitiger Dichter, und besonders seine Angriffe auf Ronsard und dessen Schule, so wie seine eigenen Versuche, die poetische Form dem Genie der Nation gemäss festzusetzen, hatten nicht denselben entschiedenen Erfolg, wie Descartes und Pascal's Bemühungen um die Prosa gehabt. Corneille war, nachdem er den Cid und einige andere vollendete Tragödien geliefert, in seinen späteren Arbeiten fühlbar gesunken, und in eine unsichere schwankende Ausübung der dramatischen Kunst zurückgefallen. Er galt in den Augen seiner Zeitgenossen, nach wie vor, für ein grosses, einziges Talent, aber man konnte ihn, bei solcher Ungleichheit in seinen Produktionen, nicht für einen Legislator in dieser Sphäre ansehen. Dann sind die Formen der Poesie, selbst in einer Sprache, die dem Dichter wenig Freiheit lässt, immer viel mannigfaltiger, als die der Prosa, und von Malherbe und Corneille war für das Publikum jener Zeit nur das Ideal, welches es sich von der Ode und Tragödie machte, verwirklicht worden. Descartes und besonders Pascal hatten für die Prosa Muster aufgestellt, die auf alle einer höheren Behandlung zugänglichen Gegenständen angewandt werden konnten. Denn die Prosa kann, ungeachtet ihres weiteren Gebietes und häufigeren Gebrauches, weil sie weniger frei als die Poesie ist, leichter als diese bestimmten Regeln unterworfen werden. Die Poesie befand sich, selbst nach Dem, was Corneille für sie in einigen seiner besten Werke gethan, im Vergleiche zur Prosa, in der Mitte des siebenzehnten Jahrhunderts, in einem unentschiedenen und verworrenen Zustande. Es war indessen der französischen Intelligenz überhaupt, und insbesondere der Litteratur, von Descartes Prinzipien und dem Einflusse, den diese auf alle höheren Talente jener Zeit erlangt hatten, die Bahn ihrer Entwickelung zu klar und fest vorgezeichnet worden, und lag ausserdem auch zu tief in dem Geiste der Nation und ihrer Sprache begründet, als dass die Poesie dem Impuls, welchen die Prosa von daher erhalten, sich lange hätte entziehen können.

Es musste sich unter diesen Umständen für die Fixirung der poetischen Form ein Gesetz gebendes Talent erheben, wie ein solches Descartes für die französische Litteratur im Allgemeinen, und Pascal insbesondere für Dies ward durch Boileau\*) volldie Prosa gewesen. bracht, der die von Malherbe begonnene Reform an ihr Ziel führte, sie in einigen Theilen bestätigte, in anderen erweiterte, und durch das Beispiel, welches er in einer Anzahl gelungener eigener Werke gab, empfahl. Vielleicht noch mehr, als durch das von ihm selbst Hervorgebrachte, ist er durch den Einfluss, den seine Doktrinen und Kritiken auf einige gleichzeitige Dichter erster Ordnung, wie Moliere, Racine u. s. w. geäussert, für die französische Bildung wirksam geworden. Man kann ihn, im Ganzen, obgleich er als producirendes Talent von mehren seiner Zeitgenossen übertroffen worden, durch die allgemeine Anerkennung, zu der seine Theorien gelangten, für den Legislator der modernen französischen Poesie halten. Um sich von seinem Verdienst einen richtigen Begriff zu machen, ist es nöthig, einen Blick auf den Zustand zu werfen, der vor ihm da gewesen.

Die französischen Dichter der Epoche von Malherbe's Tode bis zu Boileau's Auftreten (1627—1660) können in

<sup>&</sup>quot;) Nicolaus Boileau-Despréaux, geb. zu Paris 1636, starb 1711.

zwei Klassen getheilt werden, die, obgleich unter sich sehr verschieden, doch darin übereinstimmten, die Poesie zu keiner wahren und kräftigen Entwickelung kommen zu lassen, und durch ihr Beispiel alle möglichen Missbräuche in derselben zu erhalten. Die Einen gehörten zur Schule Ronsard's, und ahmten dessen Nachahmung der Alten, seinen mythologischen Pomp, seine deklamatorischen Uebertreibungen, seine Aufnahme griechischer und lateinischer Wörter und Wendungen, und besonders die Leichtigkeit nach, mit welcher er, in seinen Kompositionen weder logische Schärfe, noch metrische Strenge beobachtend, bei jeder Gelegenheit eine übergrosse Menge von Versen zu Stande gebracht hatte. Sie gefielen sich in gesuchten und unnatürlichen Tropen, die mit den Gegenständen, welche sie ausdrückten, nur in einem entfernten und dunkeln Zusammenhange standen, und dem Leser viel zu errathen übrig liessen. Die Anderen übertrieben Malherbe's Reinheit und Strenge der Diktion, wandten dessen Grundsätze aber nur auf den formellen Theil der Poesie an, und richteten, Sinn und Gedanke vernachlässigend, ihre ganze Aufmerksamkeit auf Wörter, Reime u. s. w. Sie griffen dieses oder jenes Wort als uneigentlich oder unedel, aus Laune, ohne weiteren Beweis an, empfahlen ein anderes mit eben so wenig Grund, und disputirten über dies Alles theils unter sich, theils mit ihren Gegnern, wie über die wichtigsten Materien. Es war dies das goldene Zeitalter einer grammatisch-rhetorischen und scheinbar gelehrten Schöngeisterei, die, von dem Unterschied der Sprachen und der Sitten abgesehen, an die Deklamationen in den römischen Redeschulen und die poetischen Mittheilungen in

einzelnen Gesellschaftskreisen, zur Zeit des Statius und Silius Italicus, erinnern konnte.

Diese Dichter, unter denen es manche gab, die besonders für die lyrische Poesie nicht ohne Anlage, und zuweilen selbst nicht ohne Schwung und Feuer waren, aber zuletzt fast immer an dem schlechten Geschmack, welcher herrschte, und der Gewohnheit, viel und unaufhörlich zu produciren, zu Grunde gingen, lebten, da sie von Hause aus fast nie reich waren, entweder von geistlichen und weltlichen Aemtern, die ihnen ihre Gönner verschafft hatten, oder von grösseren und kleineren Pensionen und Geschenken, die sie von den Grossen, von Prinzen von Geblüt, Statthaltern in den Provinzen, Prälaten, zuweilen auch von reichen Privatleuten, erhielten. Die Vornehmen und Reichen, die seit Franz I auf Litteratur und Poesie, aber oft in einem kleinlichen Sinne, und mehr zur Befriedigung ihrer Eitelkeit, als zur Förderung des Wahren und Schönen, ihre Aufmerksamkeit zu richten angesangen, waren die eigentlichen Ernährer und Pfleger dieser Musen, die, ohne sie, verstummt, und zu anderen Beschäftigungen zu greifen gezwungen gewesen wären. Denn die Buchhändler und das Publikum thaten damals für die Autoren so viel wie nichts. Jene Pensionen und Geschenke erlaubten den Poeten nicht nur ohne Unterlass zu versificiren, sondern zwangen sie sogar dazu, denn sie arbeiteten zum Vergnügen ihrer Gönner, mussten daran denken, dieselben zu unterhalten und zu überraschen, richteten sich in der Wahl ihrer Entwürfe nach deren Geschmack, lobten und tadelten nach dem äusseren Anstoss, den sie hierzu bekamen, und es blieb ihnen, selbst wenn sie von der Natur mit einer gewissen Originalität bedacht gewesen, in einem so abhängigen Dasein bald kein Funke von Energie und Inspiration übrig.

Das Dichten wurde damals dermassen zu einem mechanischen Handwerke, dass jene Poeten sich nicht nur bei allen, mit der Person ihrer Patrone zusammenhängenden, Vorfällen auf den Pegasus schwangen, sondern selbst bei den geringfügigsten Veranlassungen des bürgerlichen Lebens, bei Bezahlung von Rechnungen, Ausstellung von Quittungen u. s. w. ihre Kunst anwandten, und solches Alles in Verse brachten, die, wenn sie gefielen, überall recitirt, von Anderen als fertige Formulare bei ähnlichen Gelegenheiten gebraucht, und sogar, wie Blumen, Handschuhe, Wohlgerüche, in gewissen Läden öffentlich verkauft wurden. Alle diese Produktionen wurden, ohne Auswahl und Unterschied, von den Buchhändlern, die wenig oder gar kein Honorar zahlten, gedruckt, da die ganze vornehme und gebildete Gesellschaft sie kaufte, las, wiederholte, besonders wenn der Beschützer eines solchen Dichters eine hohe oder einflussreiche Person war.

Diese Poesie, von welcher Schule sie auch ausging, ob von der Ronsard's oder Malherbe's, 'theilte sich in zwei Gattungen: die scherzhafte und die ernste — oder in der Sprache jener Zeit in: "le Galant" — und "le Soutenu." — Le Galant umfasste alle jene halb sentimentalen, halb erotischen Kleinigkeiten, die sich von den Troubadours der Provence aus über einen grossen Theil von Europa verbreitet, und von dem Charakter jeder Zeit und jedes Landes eine besondere Färbung erhalten hatten, im Ganzen aber immer der Liebe oder ihrem Scheine huldigten, oder auch eine satyrische und epigrammatische Wendung nahmen. Diese Dichtungen wa-

ren sehr zahlreich, von Allem, was über dem Volk stand, gekannt und geliebt, und galten für die Würze der damaligen Gesellschaft. Der italienische und spanische Geschmack herrschte in ihnen vor. Da die Sitten jener Zeit, obgleich bei grossen und öffentlichen Gelegenheiten von einer angemessenen Feier und Würde umgeben, im gewöhnlichen Leben eben so sehr von sittlicher Strenge, als äusserem Zartgefühl entblösst waren, so kamen in dieser Gesellschaftspoesie häufig unsaubere und niedrige Züge vor, die durch sinnreiche Scherze oder schlagende Einfälle erträglich gemacht werden mussten. — Le Soutenu umfasste die Theaterstücke, beschreibende Gedichte und die Menge der damals erschienenen, durchaus misslungenen und vergessenen Epopöen, denn man findet oft, dass, je unentwickelter eine Litteratur noch ist, die Autoren um so leichter an die Lösung der schwierigsten Aufgaben gehen. In dieser Gattung war es besonders auf Glanz, Kraft, Grösse abgesehen, die aber gewöhnlich in eine hoch und hohl tönende Phraseologie, in Schwulst und Uebertreibung, ausartete.

Diese Poesie, die ein ganzes Jahrhundert lang, von Ronsard bis Boileau, nicht nur geduldet wurde, sondern am Hofe, unter den Grossen, in der vornehmen und gebildeten Gesellschaft, Lohn und Anerkennung fand, ermangelte, mit Ausnahme von Malherbe's und Corneille's Produktionen, aller Natur und Originalität, besass keinen eigenthümlichen Gehalt irgend einer Art, sondern lebte blos von Nachahmung fremder Muster. Die Dichter überschwemmten das Publikum mit den Bearbeitungen und Wiederholungen italienischer Epopöen, Eclogen, Canzonen und Sonnete, spanischer Dramen und Romanzen, die mit dem Geiste der französischen Sprache nicht über-

einstimmten, und wo, unter einer erkünstelten und erbergten Form, selbst ein wirkliches Talent seine Freiheit, und der bedeutendste Stoff seine Kraft verlieren musste. Der Hang zur Nachahmung der fremden Poesie war so allgemein, und wirkte zugleich so lähmend, dass manche Schriftsteller jener Zeit, wie z. B. mehre Mitglieder der neu errichteten Académie française, die in Prosa musterhaft dachten und schrieben, sobald sie sich in Versen vernehmen liessen, eben so schwülstig, hohl und übertrieben wurden, wie die, welche aus dieser Reimerei ihre einzige Beschäftigung machten.

' Diese Mängel der damaligen Poesie verdarben aber nicht nur den litterarischen Geschmack, sondern brachten auch im gewöhnlichen Leben, in der Mittheilung und Unterhaltung, einen ganz eigenen, verkehrten und gezierten Ton hervor, der in solchem Grade weder vorher noch nachher erschienen ist. Ausser der allgemein verbreiteten Manie des Versemachens und der Nachbildung fremder Muster, hatte eine eigenthümliche Gattung von Romanen, welche den Ton des Epos nachzuahmen suchten, unter denen die des Fräuleins von Scudery\*) oben an standen, denen die an jener Poesie keinen Geschmack fanden, Gelegenheit gegeben, dieselbe Uebertreibung, Unnatur und Schwulst in prosaischer Form zu geniessen. Diese Romane, die eine gewisse moralische Tendenz mit den abentheuerlichsten Erfindungen, den grössten Widersprüchen in Styl, Charakter und Situation verbanden, wurden mit noch mehr Beifall, als die Verse der damaligen Modedichter aufgenommen. Die Prosa des

<sup>\*)</sup> Magdalena von Scudery, geb. 1607 in Le Hâvre, gest. 1701 in Paris.

Fräuleins von Scudery wurde eben so sehr, wie früher kasard's Poesie bewundert, welcher sie an Abwesenheit wahrheit und Eigenthümlichkeit, und besonders an ein sonst nicht leicht wiedergesehenen Weitschweifigkeit wahrderen Haltungslosigkeit ähnlich sah. Wie Ronsard Griede und Römer, so ahmte Fräulein Scudery Italiener wahrder, nach. Ihre Romane schienen, wegen der in eingeflochtenen Tiraden von Tugend, Entsagung, Helde muth, wegen der vielen Sentenzen, moralischen Skrapplangen Schilderungen platonischer Liebesverhältnischöherer Natur als die sentimentalen oder erotischen Versiener Zeit zu sein, obgleich dies im Grunde nur dasserer Unterschied war, und das innerste Wesen des ser nur der Form nach verschiedenen Produktionen durch aus dasselbe blieb.

Die ernstesten und bedeutendsten Männer, Präsie wie Mascaron, Diplomaten wie Pomponne, Feldhere wie der grosse Condé, bewunderten die bänderreiche Romane der Scudery, und machten aus ihnen ein for liches Studium. Man nahm die Namen der Liebling helden aus denselben an, und sprach und schrieb in sem Styl. Die vornehme Gesellschaft wimmelte von ten, die sich in ihren vertraulichen Unterhaltungen schriftlichen Mittheilungen, Cyrus, Ibrahim, Celidams Alcandre, Cloelia u. s. w. nannten, und den in je Kompositionen herrschenden Ton bei jeder Gelegen Die Marquise von Sevigné, die in nachahmten. ren Briefen ein unübertreffliches Muster von Am und Einfachheit der Darstellung gegeben, konnte Eindrücken ihrer Jugend nie diesen freien, und gestand selbst noch in späteren Jahren, ihr nichs über die Romane der Scudery ginge. Sel

in den frühesten Arbeiten Derer, welche später als die ersten Talente in der französischen Poesie glänzen sollten, wie Moliere, de Lafontaine, Racine, lassen sich Spuren dieses Einflusses erkennen. Denn es war, ohne dieser Manier bis auf einen gewissen Grad zu huldigen, eine Zeit lang, kein litterarischer Erfolg möglich.

Dieser verderbte Geschmack und erkünstelte Ton von seinen Bewunderern mit dem Ausdruck: "le Galant, le grand Fin, le Fin des choses, le Fin du Fin" - bezeichnet, und mit der Art von Eigensinn und Eitelkeit vertheidigt und verbreitet, die den mächtigen und einflussreichen Klassen in der Behauptung ihrer Thorheiten und Mängel eigen ist, war, wie schon oben bemerkt worden, eine Folge italienischen und besonders spanischen Einflusses. Der französische Geist wäre, in seinen litterarischen Produktionen eher zur Nüchternheit als Schwulst, zur Kargheit als Verschwendung geneigt, von selbst auf solche Extreme nie verfallen. Aber die Verbindung der vornehmen Stände, die damals das eigentliche litterarische Publikum ausmachten, mit Italien und Spanien, durch so viele Kriege und Unterhandlungen, durch Königinnen wie Maria Medicis, Anna von Oestreich u. s. w. entstanden, das Unsichere und Schwankende in der gesammten französischen Bildung jener Zeit, riss die Litteratur auf diese Abwege fort, denen sie nur durch einen überaus scharfen und klaren Geist entzogen werden konnte. Ein solcher war Boileau.

Er besass alle Eigenschaften, deren es zu einer Reform der französischen Poesie bedurfte, und selbst die Mängel seines Talents waren für seinen Zweck geeignet, indem sie ihn vor jeder Versuchung bewahrten, in die falsche Geschmacksrichtung, welche damals galt, mitein-

zustimmen. Boileau war von der Natur mit einem grou Verstande, einer umfassenden Befähigung zur Erken niss und Darstellung des Allgemeinen, der Regeln 11 Doktrinen, die in einer Litteratur herrschen sollen, mit einem seltenen Instinkt für seine Sprache, ihre thümliche Anlage und Bestimmung, für Das, was sie # chen oder vermeiden, was in ihren Bereich gehöre von ihr fern gehalten werden müsse, ausgestattet w Er war ausserdem mit der alten und besome der römischen Litteratur vertraut, uud hatte sich ihr Alles, was mit dem modernen Idiom in Uebers stimmung gebracht werden konnte, angeeignet. Er fil den grossen Unterschied, welcher zwischen dem Franzi schen und Italienischen und Spanischen, ungeachtet wi ler äusseren Analogie, besteht, und wies die französisch Sprache, da wo sie sich nicht selbst genügen kom und eines Musters bedurfte, auf das Lateinische, ab ren Quell, zurück, mit welchem sie, nach seiner hauptung, mehr innere Verwandtschaft, als mit Italienischen und Spanischen besitzt. Von Tiefe der 📕 pfindung und schöpferischer Einbildungskraft entbid stand ihm die Art dichterischen Vermögens zu 600 das aus einer klaren Anschauung der Dinge, einer gemeine Kenntniss grosser Muster, und Dessen, was aus entlehnt werden kann, und einer bedeutenden Anlage sprachliche Darstellung entstehen kann.

Boileau ist unter allen hervorragenden Schrifsteldes siebenzehnten Jahrhunderts am Meisten von Deschundsätzen erfüllt gewesen, und kann als dessen mittelbarer Nachfolger angesehen werden. Obgleich Philosoph, und ohne Neigung oder Talent für Spektion, wandte er die logisch-mathematische Methode,

welcher Descartes die allgemeinsten und höchsten Gegenstände der Intelligenz behandelt hatte, auf das besondere Gebiet der Sprache und Litteratur an, und gab, wie sein grosser Vorgänger dem französischen Geiste überhaupt, so der französischen Poesie eine Richtung, die sie, ungeachtet alles Wechsels der Zeiten und Vorstellungen, nie mehr ganz verlieren sollte. Dies ist seine grosse Bedeutung für die französische Litteratur, und besonders für die poetische Form in derselben, gewesen. Diese muss aber, wie die jedes anderen Volkes, nicht von einem absoluten Standpunkte aus aufgefasst, und nicht nach einem fremden Massstabe beurtheilt werden. Es wird einem Deutschen, der eine wahre und höhere Bildung im Sinne seiner Nationalität erhalten, nie möglich sein, die französische Dichtung der seinigen vollkommen gleich zu stellen, sie geschweige denn gar als ein Vorbild anzusehen. Sich aber ganz von ihr abwenden zu wollen, sie als gar nicht vorhanden zu betrachten, wäre eine eigensinnige Beschränktheit, oder von ihr zu verlangen, dass sie eine andere hätte werden sollen, hiesse den Charakter des französischen Volkes, den Geist seiner Sprache, die Bedingungen, unter denen seine Litteratur sich überhaupt entwickelt hat, ihre Stellung und Bestimmung in der europäischen Gesittung, verkennen. Allem, was von einem begabten Volke, nicht für den Augenblick, sondern in einer Folge von Epochen und Generationen hindurch, als trefflich und gross anerkannt worden, muss ein eigenthümlicher Werth einwohnen, und es verdient, in seinen Ursachen und Wirkungen erforscht zu werden.

Boileau, mit einer grösseren Kenntniss der lateinischen Poesie, einer schärferen Auffassung der Eigenthüm-

lichkeiten seiner Sprache, einem feineren Gefühl für Harmonie und Form, als die meisten Dichter jener Zeit ausgerüstet, begann zuerst in seinen Satyren den Krieg gegen die damalige Modelitteratur, die sich des ganzen höheren und gebildeten Publikums bemächtigt hatte. Eine gewisse Bewegung des gesammten französischen Lebens nach einer höheren Entwickelung hin, in die zugleich der Anfang der Selbstregierung Ludwig XIV fiel, kam Boileau bei seinem Streben, der Poesie seiner Nation eine reinere und höhere Gestalt zu geben, allerdings zu statten, indessen stand er mehre Jahre lang ziemlich allein da, und war genöthigt, den von seinen Gegnern eingenommenen Boden Schritt vor Schritt zu erobern. Neun Satyren, darunter vier ausschliessend litterarischen Inhalts, in denen er seine Grundsätze über dichterisches Hervorbringen entwickelt, und die übrigen mit Angriffen und Ausfällen auf die damals herrschende Poesie angefüllt hat, Vorreden, in denen er das Publikum auf die Schwächen und Mängel Derer aufmerksam macht, welche eines grossentheils unverdienten Rufes genossen, ein satyrischer Dialog in Prosa (Dialogue des héros de roman) gegen die beliebtesten Romandichter jener Zeit, besonders das Fräulein von Scudery, gerichtet, nahmen die erste und schwierigste Epoche seiner Wirksamkeit ein. Obgleich er in dieser Polemik selten oder nie durchaus ungerecht oder gar unedel wurde, so griff er gleichwohl seine Gegner, im Wesentlichen, ohne Schenung an, hüllte die persönliche Eitelkeit der Einen, die niedrige Gesinnung der Anderen, den Mangel an Wahrheit, Kraft und Verstand in ihren Entwürfen, die Schlaffheit, Verworrenheit und Ohnmacht in deren Darstellung, ohne Erbarmen auf.

Die plötzlich in ihrer Stellung und ihrem Rufe so hart bedrohten Modedichter, welche sich nicht mit Waffen des Witzes und der Vernunft zu vertheidigen wussten, nahmen ihre Zuflucht zu groben Verläumdungen, hämischen Angriffen, Pasquillen aller Art, und suchten Boileau als einen unruhigen, neidischen und verwegenen Thoren darzustellen. Aber am Ende dieser Epoche (1668), nach dem Erscheinen der neunten Satyre, begann der fähigere Theil des Publikums sich auf die Seite des kühnen Aristarchen zu schlagen, und seine Gegner zu ver-Boileau hatte die immer schwere Aufgabe gelöst, eine lähmende und verderbliche Geschmacksrichtung, wenn auch nicht ausgerottet, aber doch zurückgedrängt, und ausserdem, in der Form dieser Polemik, ein Muster von Verstand und Klarheit in den Gedanken, und von Anmuth und Feinheit im Ausdrucke gegeben zu haben. Corneille's vorzüglichste Tragödien abgerechnet, hatte sich bisher noch Niemand in französischen Versen mit solcher Kraft und Fülle wie Boileau ausgesprochen, und der mannigfaltige und bedeutende Inhalt in den meisten dieser Satyren musste, mit solcher Vollendung der Form verbunden, einen grossen Eindruck hervorbringen.

Der Streit war für Boileau gewonnen und zu einer neuen Epoche in der französischen Poesie nicht blos die Bahn gebrochen, sondern dieselbe wirklich begonnen worden. Das Wesentlichste und Entscheidenste war vollbracht, und der Nation nicht nur die Schwäche ihrer bisherigen litterarischen Richtung nachgewiesen, sondern ihr auch in der Anschauung besserer und höherer Produktionen ein Kriterium für jede spätere Leistung, wenigstens für deren Form, verliehen worden. Ihr Ge-

schmack ward verseinert, und sie zu grösseren Angchen an ihre Dichter ausgesordert. Ludwig XIV, um dieselbe Zeit, wo Boileau für die Vervollkomm der Litteratur stritt, auf dem Felde der Schlachten Unterhandlungen zu glänzen ansing, war auf ihn merksam geworden, hatte ihm seine Gunst zugewund sich für ihn und seine Anhänger gegen die herrschende Schule erklärt. Es war demnach von leau's Gegnern wohl noch hier und da ein partieller derstand zu erwarten, aber mehr keine totale Reagegen die von ihm ausgestellten Grundsätze und Mmöglich.

Nach der in den Satyren geführten Polemik, i sich, wie natürlich, mancherlei Willkühr und Uebel bung eingemischt, erschien es Boileau nothwendig, so lange bestrittenen Ansichten und Meinungen das Wesen und die Form dichterischer Darstellu seiner Sprache, in einem zusammenhängenden, sys tisch geordneten, Ganzen niederzulegen. Ein st musste aber, da er nicht blos eine Theorie aufst sondern durch sein Werk ein Vorbild geben wollte, falls in Versen geschrieben sein. Auf diese Weise stand die "Art poetique". — In diesem didaktische dicht, welches, wie fast alle Produktionen der Art und da an Horaz Ars poetica erinnert, sind in summar Kürze und mit fast mathematischer Genauigkeit, Vors ten über alle Gattungen poetischer Komposition, vol Tragödie bis zum Sonnet, mitgetheilt. Die darin aufge ten Grundsätze sind dem Geiste der französischen Sp und Litteratur so gemäss, dass sie ihre Bedeutun verloren haben. Auch ist alles Technische in de poetique, die Stellung und Wahl der Worte, die C

der Verse, die Leichtigkeit und der Wechsel der Reime, mit Meisterschaft behandelt. - Zu derselben Zeit dichtete Boileau die ersten vier Gesänge des "Lutrin" - wie in den katholischen Kirchen in Frankreich der Singepult in einem Chor genannt wird. Dieses Gedicht ist eine Satyre auf die Geistlichkeit, namentlich deren niedere Grade, aber in sehr gemässigter und verseinerter Form. so dass der Spott nie die Ideen berührt, die von diesem Stande vertreten werden, sondern nur persönliche Mängel und Thorheiten angreift. Es war dies gewissermassen eine Erneuerung des satyrischen Geistes, mit welchem im Mittelalter, namentlich im "Roman von der Rose" die Schwächen des Klerus durchgenommen wurden. Auch finden sich daselbst die in den Gedichten jener Zeit beliebten allegorischen Personifikationen, wie die Gerechtigkeit, Hoffahrt, Weichlichkeit u.s. w. wieder. Dieses Gedicht, der Form nach eben so vollendet, wie die Satyren, leidet jedoch an einem wesentlichen Mangel. Es besteht nämlich in ihm zwischen dem reichen und schönen Styl, und dem leeren, nüchternen Inhalt ein durchgängiges Missverhältniss.

Der damalige Siegelbewahrer Lamoignon hatte in Boileau's Gegenwart es für unmöglich erklärt, aus dem Streite eines Vorsängers und Säckelmeisters an einer Kirche, einen poetischen Entwurf zu ziehen, und Boileau diese Aufgabe lösen zu können erklärt. Diese Produktion verdankte ihr Entstehen demnach einem blossen Zufalle, ohne innere Erregung und Motivirung. Ein komischer Stoff kann eben so gut, wie ein tragischer, mit einer gewissen Kraft und Grösse behandelt werden. Denn der Witz hat seine Begeisterung wie das Gefühl. Aber im Lutrin kann nur die äussere Vollendung der Sprache

gefallen. Alles Uebrige ist kalt und gezwungen. herrscht in diesem Gedicht ein gesuchter, und, sezuse gelehrter Witz vor, der ungefähr das Gegentheil ächten Humors ist. — Boileau gab ausserdem eine zahl poetischer Episteln heraus, in Verse gekleidetel trachtungen und Urtheile über Leben, Natur und enthaltend, meist an hohe oder einflussreiche Personent richtet, welche, obwohl ohne besondere Kraft und Tie den philosophischen und moralischen Geist athmen, der besseren Werke im Zeitalter Ludwig XIV bezeichnet, ungeachtet der vielen Kriege, für die Nation eine Epo innerer Ruhe und geistigen Fortschrittes, und für Individuen eine solche des Genusses und der Befrie gung war. In den letzten Jahren seines Lebens mach ihn Alter, Einsamkeit, denn er überlebte die mein seiner Freunde, die Kälte, mit der er zuletzt am Infür welchen er zu geradsinnig und unabhängig war, beim delt wurde, und Angriffe seiner litterarischen Gegner, obwohl von ihm besiegt, sich nie ganz unterworfen ten, mürrisch und verdriesslich, und er endigte si Laufbahn, wie er sie begonnen hatte, mit zwei Satyre denen es aber an Wahrheit, Kraft und Leichtigkeit felt und die mit seinen früheren Produktionen nicht glichen werden können. Dieser geistreiche, scharfsinnig Mann fühlte die Abnahme seines dichterischen Vernie gens nicht so, wie er gesollt hätte, und fand es schrei sich von einem Publikum zu trennen, das während vieler Jahre auf ihn gehört hatte.

Boileau ist unter den französischen Dichtern der zuten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts oder des latters Ludwig XIV, und, wenn man die Bedeutze welche die Poesie von Corneille bis Voltaire, ein gemeinstelle des Poesies von Corneille d

Jahrhundert lang, für die gebildeten Klassen der Nation gehabt, vielleicht unter allen Schriftstellern jener Epoche, der einflussreichste gewesen. Corneille, Pascal, Bossuet, Lafontaine, Moliere, Racine und Fenelon sind Boileau, ohne Zweifel, an Reichthum der Ideen, an schöpferischem Talent, an Kraft, Erhabenheit, Feinheit u. s. w. überlegen, haben aber gleichwohl keine so durchgreifende Wirkung auf Sprache, Schriftwelt, die ganze in Frankreich herrschend gewordene Art zu denken und zu empfinden, wie er, ausgeübt. Denn er war es, der, durch die Theorien, die er für den dichterischen Ausdruck in allen Gattungen der Poesie aufstellte, was auch für die Prosa von grosser Bedeutung wurde, den Geschmack und das Urtheil der Nation in einer Zeit feststellte, wo im ganzen französischen Leben ein grosser Umschwung fühlbar wurde, und wo Das, was damals zu allgemeiner Anerkennung kam, für immer als Vorbild gelten sollte. Bei einem Volke, dessen Bildung so formell bestimmt ist, wie das französische, musste ein grosser Kritiker und Kunstrichter, der zugleich seine Vorschriften zu bethätigen verstand, und am Eingange einer entscheidenden Epoche stand, zu demselben Einflusse, wie anderswo ein originales und erfindendes Genie gelangen.

Ausserdem wurde Boileau's Leben und Persönlichkeit für die Stellung der französischen Autoren wichtig, ein Umstand, der nicht ohne Bedeutung für die Litteratur selbst blieb. Bis auf ihn war die geistige Produktion, und namentlich die Poesie, so zu sagen, eine Privatangelegenheit, ohne bestimmte Rechte und Pflichten gewesen, und der Schriftsteller hatte, wenn auch, in einzelnen Fällen, geehrt und belohnt, in der Gesellschaft keinen bestimmten Platz eingenommen, und im Staate so viel wie

nichts bedeutet. Selbst Malherbe, der eine wichtige Reform in der dichterischen Sprache und Diktion vornahm, scheint dies mehr aus angeborner Neigung, als aus Ueberzeugung von deren Bedeutung gethan zu haben. Denn er äusserte sich einmal, dass die Poesie im Grunde nur ein Spiel sei, und dass dem Gemeinwesen an Dichtern nicht mehr, als an Flötenspielern, gelegen sein könne. Mit Ausnahme der wenigen Autoren in Frankreich, die, wie Ronsard, Montaigne, Balzac, Descartes, Pascal, von Hause aus reich oder wohlhabend gewesen, hatten die übrigen immer von der Gunst der Grossen abgehangen, und zu deren Klienten gehört. Alle üblen Einflüsse eines solchen Verhältnisses, die Gebrechen der höheren und niederen Klassen vereinigend: Hang zu Abentheuern und zum Spiel, Leichtsinn, Eitelkeit, Schmeichelei, Feilheit, Neid, waren unter ihnen erschienen. Sie bewunderten oder befehdeten sich unter einander meist immer nur nach ihrem Vortheil. Lobhudelei, Parteinahme, Ueberzeugungslosigkeit, Herabsetzung und Verläumdung Anderer, waren unter ihnen gewöhnlicher, als in irgend einer anderen Klasse der Gesellschaft. In den Augen ihrer Patrone galten sie für nicht viel mehr, als unterhaltende und angenehme Schmarotzer, und in denen des Volkes für Leute, die von sich reden machten, aber sonst unnütz wären. Nur die in Frankreich schon damals, mehr als anderswo, bestehende Achtung vor dem Talent und vor denen, welche an ein solches erinnern, konnte die Autoren vor gänzlicher Erniedrigung schützen. Im Ganzen war jedoch ihr Zustand immer ein trauriger, und der grossen Interessen, welche sie, wenn auch mangelhaft, vertraten, unwürdig.

Boileau war unter den Schriftstellern, welche weder

Rang noch Vermögen besassen, der erste, der das Beispiel einer höheren und besseren Gesinnung gab, und zu deren Nachahmung aufforderte. Einmal stellte er in seinen ernsten, grossartig gehaltenen, lehrreichen und wichtigen Werken den Begriff der Poesie als einer Kunst, und die Litteratur überhaupt als einen Gegenstand öffentlicher Theilnahme auf, denn seine Arbeiten waren in ihrer Art durchaus vollendet, aus innerer Sammlung und Aufbietung aller Kräfte hervorgegangen, und richteten sich nicht, wie sonst gewöhnlich geschah, an diesen oder jenen Kreis der Gesellschaft, diese oder jene Klasse, sondern an das litterarische Publikum, d. h. an den gesammten unterrichteten Theil der Nation. Selbst in seiner Polemik erschien ein edlerer, sich und Andere höher achtender Ton, als bisher bei ähnlichen Veranlassungen üblich gewesen war. Dann ging er in seinen persönlichen Verhältnissen in keine Abhängigkeit zu anderen Privatpersonen ein, sondern liess sich nur von dem Könige begünstigen und belohnen. Ludwig XIV war aber, in einem viel höheren Sinne, als irgend einer seiner Vorfahren, der Repräsentant der Nation geworden. Von ihm ausgezeichnet zu werden, hiess es vom Staate selbst sein. Die Litteratur wurde von diesem Könige, zum ersten mal in Europa, als eine öffentliche Angelegenheit, und ihre vornehmsten Verbreiter als Diener des Gemeinwesens betrachtet und behandelt. Selbst die Grenzen, in denen sich Ludwig XIV dabei hielt, und das Mass, mit dem er belohnte, bewies die hohe Meinung, welche er sich von diesen Leistungen auf dem Gebiete der Ideen, als einer zum Staate gehörigen Thätigkeit, gemacht hatte. Er warf nicht diesem oder jenem von ihm begünstigten Autor eine momentan grosse Belohnung zu, wie man dies dann und wann früher gesehen hatte, sondern er setzte ihnen mässige, aber regelmässige Jahrgehalte aus, oder ertheilte ihnen Aemter, deren Besorgung mit ihren litterarischen Beschäftigungen verträglich war.

Eben so sehr wie dadurch Boileau's Stellung ein andere wurde, wich auch sein Verhalten gegen die übrigen Litteratoren von der bisher herrschend gewesene Sitte ab. Er schmeichelte Niemandem, um wieder geschmeichelt zu werden, sondern lobte und tadelte st eine bestimmte, begründete, so zu sagen, authentisch Seine ganze Art zu sein und zu handeln wars regelmässig, fleckenlos, würdig, und, so viel es ihm möglich war, selbst grossmüthig, dass er dadurch die Interessen, denen er diente, und den Stand, zu welchem er gehörte, emporzuziehen und zu verherrlichen schien. Er vertheidigte und bewunderte öffentlich Arnauld, der, des Janznismus verdächtig, von den Jesuiten gehasst, und von dem Könige selbst verfolgt wurde. Er empfahl Corneile der Gunst Ludwig XIV, der, von Racine gefesselt, der Gründer der französischen Tragödie vernachlässigte, wi erklärte, lieber seinem eigenen Jahrgehalt entsagen # wollen, als das Corneille's unterdrückt zu sehen. E kaufte Patru, der in Armuth gerathen, seine Bibliothe ab, und liess ihm deren Gebrauch bis zu seinem Tod

So wie Boileau durch sein Talent und seine Doktinen dazu beitrug, die Litteratur in den Kreis der öfferfichen Interessen in Frankreich einzuführen, eben soch hob er durch die Würde seines persönlichen Daseins Stand der Schriftsteller, und besonders der Dichter, mancher einzelnen Ausnahmen ungeachtet, in der Mennung und Wirklichkeit bisher sehr niedrig gestellt wesen waren.

Boileau, der nicht wie Corneille, Moliere und Racine für das Theater geschrieben, dem also eines der wirksamsten Mittel des Einflusses gefehlt, der, wie schon oben bemerkt worden, an Erfindungsgabe, Kraft und Anmuth mehren seiner Zeitgenossen nachgestanden, kann dennoch für das populairste aller Talente der Epoche Ludwig XIV gelten. Es ist keinem französischen Schriftsteller, besonders keinem Dichter, erlaubt, die Lehren und das Beispiel dieses grossen Kritikers zu vernachlässigen, ohne sich der Gefahr auszusetzen, den Geist der französischen Sprache und Litteratur zu verkennen, in Irrthümer zu verfallen und auf Abwege zu gerathen. Der Grund dieser Bedeutung Boileau's liegt in der vollkommenen Uebereinstimmung, in der seine Ideen, sein Styl, seine Grundsätze und Meinungen zu dem Genius der Nation und ihres Idioms stehen. Man kann ihn mit Lessing vergleichen, dem er an Vielseitigkeit des Wissens und Freiheit des Geistes allerdings weit untergeordnet erscheint, den er aber, an dauerndem und entscheidendem Einflusse auf seine Litteratur, vielleicht noch übertroffen hat.

Das Streben nach Hervorbringung und Bethätigung allgemeiner, oberster Grundsätze, nach Vereinigung aller Gegensätze und Widersprüche in einer gemeinsamen Form des Lebens, mit Einem Worte, nach etwas Absolutem und Universellem, ist der Charakter der französischen Nationalität von dem Moment an gewesen, wo sie sich selbst zu fühlen angefangen hat. Daher schon im Mittelalter, im Vergleiche zu anderen Ländern, der Fortschritt der Monarchie in ihr, die Abneigung gegen die Willkühr, Trennung und Vereinzelung des Feudalwesens, später die Verwerfung des Protestantismus, welcher von den

Franzosen als ein Bruch im Innern und als eine Absuderung nach Aussen zu angesehen wurde, die Erhebundes unumschränkten Königthums, welches alle einzehe Völkerschaften von der Bretagne bis zur Provence deselben Richtung unterwarf, und endlich die Revolution als die Vollendung jenes Dranges nach Aufhebung der sedem Mittelalter noch vorhandenen ständischen Unterschiede, und die Herstellung einer nationalen Einheit so wie es schon früher eine monarchische gegeben hate Obgleich zu diesem Allen, wie zu jeder grossen Erschenung in der Geschichte, vielerlei Motive mitgewirkt beben, so ist es dennoch unzweifelhaft, dass der innerse Anstoss zu dieser Bewegung von dem der Nation einwohnenden Streben nach einer durchgängigen Uebereitstimmung in ihrem politischen Organismus gekommen ist

In der Sprache und Schriftwelt hat sich dieselbe Rich tung geltend gemacht. Die allmälige Unterordnung alle besonderen romanischen Mundarten unter die Herrschaft des Wallonisch-Picardischen oder Nordfranzösischen, de Geringschätzung der mit einem allgemeinen grossen Idie unvereinbaren Patois der einzelnen Provinzen, und des Ausschliessung aus jedem gebildeten Verkehr, die Nei gung, der Sprache und Litteratur eine immer gener lere Form zu geben, ist aus demselben Geiste, wie politische Centralisation und Nivellirung, entstande Daher das Verschwinden der symbolischen Poesie Mittelalters mit ihren, jeder wahren Einheit widerste benden Gegensätzen der Kirche und des Feudallebes und ihrer Entfernung von der Masse der Nation; Uebergang zu der allegorischen Poesie, als einer freier und allgemeineren Form; die Bewunderung und Nach hmung des Alterthums, das dem Streben nach Aussi

lung einer einigen und gleichmachenden Ordnung — zumal bei der Ferne, in welcher es stand, die alle in ihm vorhandenen Widersprüche und Ungleichheiten verschwinden liess, und ihm den Schein einer absoluten Harmonie verlieh — vollkommen zu entsprechen schien, und zuletzt im siebenzehnten Jahrhundert die von Descartes begonnene Richtung nach einer durchgängig von allgemeinen Grundsätzen und Regeln bestimmten Auffassungs - und Darstellungsweise, und der vorherrschend logisch-mathematische Charakter der vornehmsten Hervorbringungen der klassischen Epoche der französischen Litteratur.

Diesem Gang der Entwickelung entsprach Boileau's Talent. Durch ihn wurde die lang vorbereitete Herrschaft eines allgemeinen Geschmacks über jede besondere Eigenthümlichkeit, des Verstandes über die Einbildungskraft, der Regel über die Freiheit, die Aufstellung eines Codex von absolut gültigen litterarischen Doktrinen endlich wirklich erreicht, und im Geiste der Nation fixirt. Daher kommt Boileau's Popularität. Denn seine Methode und die Produktionen, die er, ihnen gemäss, abfasste, entsprachen in der That dem Charakter, der Intelligenz, und der Sprache des französischen Volkes.

Indessen lag in diesem Uebergewicht einer allgemeinen Regel über jede persönliche Anschauungsweise, in dieser Beschränkung der individuellen Anlage, in der Art, wie der Litteratur eine universell-stereotype Form äusserer Vollendung aufgedrückt werden sollte, ein Widerspruch zu der Wahl des Innern, der Gluth der Phantasie, der Tiefe des Gefühls, ohne welche, wenigstens in der Poesie, nichts Ausserordentliches hervorgebracht werden kann. Methode und Regel wurden in der französischen Litteratur zu verherrschend, zu sehr über Freiheit und Eigen-

thümlichkeit gestellt. Dieser Umstand war der Verbreitung dieser Sprache und ihrer Leistungen unter den fremden Nationen günstig, denn es kam dadurch in alle litterarische Produktionen etwas Fertiges und Bekanntes, etwas Das leicht verstanden werden, und, bis auf einen gewissen Grad, allgemein gefallen konnte. Aber es war nicht möglich, auf diese Art das innere Leben in sich immer erneuernden Formen, wie eine zweite Schöpfung, an das Licht zu ziehen. Auch ist nichts dem Aehnliches in der französischen Poesie zu Tage gefördert worden, die mehr durch Eigenschaften zweiter Klasse, durch Verstand, Geschmack, Witz, Ebenmass der einzelnen Theile, als durch Ersindungsgabe, Phantasie und Originalität glänzt. Es wird in ihr mehr ein sehr verfeinerter Mechanismus, ein Regeln, Messen, Anpassen, als der prometheische Funken einer in den Tiefen der Seele sich entzündenden Begeisterung angetroffen.

Es hat sich gegen die von Boileau gegebenen Lehren und aufgestellten Muster, welche auf die Form der französischen Poesie in fast allen Gattungen von entschiedenem Einflusse gewesen, dann und wann ein Widerspruch erhoben, zumal von Solchen ausgehend, die mit dem freieren Geiste fremder Dichtungsweise sich vertraut ge-Man hat hier und da den Zwang jener macht hatten. Methode und Disciplin abschütteln, und eine ursprüngliche Natur an die Stelle dieser Konvenienzen setzen wollen. Es ist dies aber nie gelungen. Der französische Genius hat sich im achtzehnten und neunzehnten Jahrhundert, in der Prosa, eine neue Bahn gebrochen, und Werke von einem durchaus anderen Geiste, als der, welcher die Epoche Ludwig XIV beseelt, hervorgebracht, wie namentlich J. J. Rousseau, Chateaubriand u. s. w.

beweisen, aber in der Poesie ist man Boileau's Doktrinen im Wesentlichen nicht untreu geworden, und hat sich immer an die Produktionen des siebenzehnten Jahrhunderts, als an unübertreffliche Modelle gehalten. Jeder Versuch, in dieser Sphäre etwas durchaus Neues und Eigenthümliches hervorbringen, sich von jenen Vorbildern entfernen zu wollen, ist immer gescheitert. Man muss demnach annehmen, dass die Form, welche die französische Dichtung vornehmlich durch Boileau's Grundsätze und Beispiel erhalten, mit dem Geiste der Nation und Sprache übereinstimmt, und wenn auch nicht die wahrste, reichste und tiefste Poesie an und für sich, aber die einzige ist, die sich, unter den gegebenen Bedingungen, gestalten konnte.

## Vierzehntes Kapitel.

Das französische Trauerspiel war durch Corneille in allen seinen wesentlichen und charakteristischen Theilen gegründet worden. Obgleich dieser Dichter in manchen seiner Produktionen sich fremdem, besonders spanischem Einflusse und dem daher stammenden Geschmack, der Neigung zu Schwulst, Deklamation und Spitzfindigkeit, nicht hatte entziehen können, so standen einige seiner Dramen, wie der Cid, Cinna, Polyeucte, als allgemein anerkannte Meisterwerke da, an denen sich das Talent der nach ihm kommenden Tragödiendichter, und Sinn und Gefühl des Publikums heraufbilden konnten. Corneille hatte zugleich das erste Muster eines in einem höheren Tone gehaltenen Lustspiels "der Lügner — le Menteur" — betitelt, auf die Bühne gebracht, welches mit grosser Theil-Arnd, fra. Lit. I.

mahme anfgenemmen worden. Es litt indessen, wie die ganze dramatische Poesie jener Zeit, an mancherlei Unvollkommenheiten, besonders in Bezug auf Charaktere und Situationen. Auch war der Styl in ihm zu sententiös und epigrammatisch, und die Handlung stand mit den Personen nicht in der innigen und unmittelbaren Uebereinstimmung, aus welcher der Eindruck der Wahrheit und Natürlichkeit eines ächten Lustspiels hervorgeht. Es war besser als Alles, was bisher in der Art in der französischen Litteratur erschienen, konnte aber nicht, wie einige von Corneille's Tragödien, für ein Muster gelten.

Das Trauerspiel hatte, als es die Höhe erreichte, zu der es Corneille führte, mit mancherlei, aber nicht unüberwindlichen, Schwierigkeiten zu kämpfen gehabt. Nachdem der Geschmack an den Mysterien (Mystères) des Mittelalters durch den Einfluss der Renaissance gesunken, war der Flug des nationalen Genies durch eine zu unfreie und buchstäbliche Nachahmung des Alterthums aufgehalten worden. Jodelle und Garnier, obwohl nicht ohne Talent, hatten, eher Paraphrasen und Kopien der Tragödien des Seneca, als selbstständige Werke hervorgebracht, und waren selbst unter diesem, an und für sich, keinesweges grossem, Muster zurückgeblieben. dessen verdankten ihnen Sprache und Versbau viele Verbesserungen, und ihre Arbeiten trugen dazu bei, in dem Publikum die Neigung für höhere dramatische Produktionen zu erwecken. Zwei Zeitgenossen Corneille's, die unmittelbar vor ihm die tragische Bühne beherrscht hatten, Rotrou und Mairet, sehlte es nur an der bestimmten Dosis von Kraft und Begeisterung, die man Genie nennt, um etwas Ausserordentliches zu leisten,

und mit Corneille in die Schranken zu treten, denn in den besseren ihrer Arbeiten zeigen sie sich ihren Vorgängern nicht wenig überlegen. Zu derselben Zeit fanden die italienischen dramatischen Schäferspiele, und die spanischen Tragikomödien in Frankreich grossen Beifall. Die sinnreiche Feinheit und Gewandtheit der damaligen italienischen Poesie, und der Glanz und die Kühnheit der spanischen, übten auf das französische Theater einen grossen Einfluss aus. Denn obgleich in der ersteren, neben ihrer Anmuth, etwas Spielendes und Weichliches, und in letzterer, bei wirklicher Kraft, viel Uebertreibung und Unnatur lag, so bereicherte dennoch ihre Kenntniss und Nachahmung die Phantasie der französischen Dichter, und gab der Diktion eine Geschmeidigkeit und Fülle, die ein an und für sich zugleich armes und rauhes Idiom, aus eigenen Mitteln, wahrscheinlich nie erreicht hätte. Auch hatte sich allmälig aus dieser Kunde von den Alten, den Italienern und Spaniern, ein reicher intellektueller Schatz aufgehäuft, und den, mit ihm verbundenen poetischen, Ideen und historischen, Anschauungen Eingang verschafft.

Aus allen diesen mannigfaltigen Einflüssen und Bestrebungen war in diesem Theile der französischen Litteratur ein Chaos, aber ein fruchtbares Chaos entstanden, in welchem die Keime zu grösseren und vollendeteren Produktionen lagen, und aus dem endlich ein so grosses, ordnendes und gestaltendes Talent, wie Corneille, auf tauchte.

Ausser diesen rein litterarischen Influenzen war der gesammte moralische und politische Zustand der Nation der Tragödie, im Ganzen, eher günstig als hinderlich gewesen. Die Religions- und Bürgerkriege hatten, unge-

achet ihrer Verheerungen und Gräuel, in der Nation eine thatendurstige und erhöhte Stimmung hervorgerufen. Es waren am Ende des sechszehnten und im Anfange des siebenzehnten Jahrhunderts in Frankreich kräftige und entschiedene Charaktere in Menge aufgetreten, die, bei einer entwickelteren Gesittung und einem weiteren Blick, grosse und durchgreifende Veränderungen in den öffentlichen Verhältnissen hätten herbeiführen können, aber, bei der Abwesenheit von allgemeinen Ideen und Tendenzen, sich nicht unabhängig erhalten konnten, und in der Monarchie aufgehen mussten. Die Sitten hatten, wenn es auch häufig Rauhheit und Verdorbenheit gab, im Ganzen in den höheren Klassen, ein Gepräge von Adel und Grösse empfangen, das sich besonders in der Lust an Wagnissen aller Art, und in der Verachtung der Gefahr aussprach. Es war in der Nation ein wirklich dramatisches Leben vorhanden, und ihre Physiognomie stellte sich der Welt in grossen Zügen dar. Der letzte innere Krieg, der der Fronde, obgleich nach einem kleineren Massstabe, als die früheren bürgerlichen und religiösen Kämpfe geführt, trug durch den bunten Wechsel seiner Ereignisse, die Einmischung und Bedeutung der Frauen in ihm, einen wahrhaft poetischen Charakter an sich, der, dicht am Eingange der absoluten Monarchie, einen Augenblick lang, die persönliche Selbstbestimmung und thatkräftige Entschlossenheit des Mittelalters, unter anmuthigeren und verschönernden Formen, zu erneuern schien. Denn dieser Krieg war im Grunde mehr ein grosses Turnier, ein ritterliches Abentheuer, als ein nach Prinzipien und Planen geführter Kampf Selbst die von einer solchen Zeit und Stimmung unzertrennlichen Mängel, wie eine allzu grocee

Beweglichkeit der Gesinnungen und Interessen, trotzige Zuversicht auf die eigene Kraft, und Selbstsucht in der Verfolgung seiner Absichten, waren einer dramatischen Auffassung des Lebens förderlich.

Als endlich, nach mannigfaltigen Versuchen und Abwegen, ein originelles Talent, wie Corneille, die rechte Bahn zur Behandlung der Sage und Geschichte in der Form der Tragödie gefunden, sprach sich der Geist jener unternehmenden und thatenlustigen Epoche in den Charakteren und Sitten aus, welche er mit seiner Phantasie schuf. Allerdings mussten auch manche ihrer Unvollkommenheiten sich in seinen Produktionen wiederfinden, wie der Hang zu einer übertriebenen Darstellung an und für sich grosser Eigenschaften, wie des Heldenmuths, der Liebe, der Ehre und der aus ihnen entstehenden Leidenschaften, aber das Ganze hatte einen Kern, aus dem ein Baum emporwachs, der hier und da Auswüchse hatte, die aber seiner Höhe und Stärke keinen Eintrag thaten. Corneille konnte die Mängel seiner Behandlungsweise um so weniger fühlen, da sie in seiner ganzen Zeit lagen, und er ausserdem der erste war, der die Form der Tragödie in seiner Sprache fixirte, die seine Nachfolger verschönern und verfeinern konnten, aber nicht mehr wesentlich zu verwandeln brauchten.

Während demnach die Tragödie von dem Geiste der Nation und den öffentlichen Verhältnissen begünstigt wurde, ward die Entwickelung der Komödie aus denselben Gründen lange aufgehalten. Alles, was ersterer günstig gewesen, ward letzterer nachtheilig. Jene Kriege, Parteikämpfe, Verschwörungen und Gewaltthaten konnten, wenn sie, wie dies oft statt fand, von einer bedeutenden Kraft und Erhebung des Innern begleitet waren, die

Auffassung und Schilderung tragischer Stoffe erleichtern, und auf sie vorbereiten. Die Tragödie, als ein Bild menschlicher Leidenschaften und Thaten, war, sobald die Sprache zu einer gewissen Vollendung gekommen, überhaupt möglich, denn alles wirklich Grosse und Erschütternde konnte in ihre Form gegossen werden. Auch war es erlaubt, die Entwürfe zu ihr, ohne Nachtheil, der Vergangenheit und Fremde zu entlehnen, denn ausserordentliche Charaktere und Schicksale sehen sich unter allen Verhältnissen einander ähnlich, und nehmen dieselbe Aufmerksamkeit in Anspruch.

Mit der Komödie hat es aber eine andere Bewandtniss. Sie hängt von der Beobachtung des gewöhnlichen
Lebens und der Sitten eines Volkes in einem ruhigen
und geordneten Zustande, von Verhältnissen ab, die einen
bestimmten Gang angenommen haben, und dadurch ihre
Auffassung und Darstellung möglich machen. Sie verlangt eine friedliche Zeit und das Hervortreten der mittleren Klassen der Gesellschaft, aus deren Dasein die
Komödie die meisten ihrer Gegenstände wählt. Was über
ein gewisses Mass kinausgeht, oder unter demselben steht,
giebt nicht leicht einen Entwurf für sie ab.

Die bürgerlichen und religiösen Kämpfe, bis zum Kriege der Fronde, hatten die Nation in eine Aufregung versetzt, in der nichts eine regelmässige und feste Gestalt an sich trug. Die Grossen stritten gegen die Krone, die Reformation gegen die Hierarchie, und das Volk war überall in Parteien getheilt. Die obersten und untersten Klassen der Gesellschaft, die einen von ihren politischen, die anderen von ihren religiösen Interessen bewegt, befanden sich in einer beständigen Gährung, die mittleren wurden auf der Bahn des Fertschrittes, die sie beson-

ders seit dem Erlöschen der langen Kriege gegen die Engländer betreten, aufgehalten. Der Mittelstand, der Theil der Nation, der zum mächtigsten Hebel der modernén Gesittung besimmt war, fühlte sich von den inneren Schwankungen und Stürmen beengt und gedrückt. Alles schien verworren, ungewiss, und nur auf das Bedürfniss des Augenblicks berechnet zu sein. Die Situstionen wedhselten beständig, erhoben sich rasch, und verschwanden wiederum eben so schnell, die Charaktere waren überspannt, und schritten wie auf Stelzen einher. Nichts stellte sich in seiner naturgemässen Lage und Haltung dar. Niemand dachte an etwas Anderes, als an Angriff oder Abwehr. Alles trug die Farbe einer bestimmten Partei, wie eine Maske. Der wahre Charakter und dié angeborne Physiognomie der verschiedenen Klassen und Individuen verschwanden in dem halb wilden, halb phantastischen Spiele der inneren Unruhen von dem Tode Heinrich IV bis zur Beendigung des Krieges der Fronde.

Unter solchen Umständen konnten sich keine bestimmten Sitten, Verhältnisse, keine sicheren, allgemein anerkannten Formen der Gesellschaft ausbilden, ohne die es keine Komödie, im wahren Sinne des Wortes, giebt. Der natürliche Hang des Menschen zur Freude, zum Scherz, zum Spott, machten sich allerdings Luft, und es wurden eine grosse Menge komischer Charaktere und Situationen auf dem Theater dargestellt. Aber diese Produktionen waren meist Nachahmungen fremder Litteraturen, besonders der spanischen und italienischen, eine nationalen Gehalt, ohne Uebereinstimmung mit den einheimischen Sitten und Verstellungen, und demnach ehne Wahrheit, ohne Einfluss auf das Publikum, oder zum Theil vom Mittelalter überlieferte Spiele, grotesken

und burlesken Inhalts, einst dazu gemacht, um die eingeschüchterten Handwerker in den grösseren und hie neren Städten, und das herbeigelausene leibeigene Landvolk, bei den Jahrmärkten, sein gewöhnliches Eleibeinen Augenblick lang vergessen zu lassen. Auf die hie heren, und besonders die mittleren, Klassen der Geschleren, und besonders die mittleren, Klassen der Geschleren Bevölkerung ausmachten, welche für intellektuelle in terhaltung Sinn hatte, war in solchen Darstellungen kein Rücksicht genommen. Aus Mangel an edleren Genüsselblieben sie von solchen Zerstreuungen nicht sern, konten aus ihnen aber keine geistige Nahrung ziehen, welchen, besonders die Jugend, an Roheit und Abgeschmacktheit Gefallen finden.

Einige hier und da angestellte Versuche, eine Ke mödie durch Nachahmung der Alten, des Aristophama Plautus und Terenz, hervorzubringen, konnten, wegen der Unvereinbarkeit jener Originale mit den moderne Sitten nicht gelingen. Diese Uebertragungen oder Pare phrasen antiker Lustspiele blieben auf den Kreis Gelehrten und Schulen beschränkt, und der Menge frem Diese erfreute sich, nach wie vor, ausser den gazze niedrigen Possen des gemeinen Volkes, an Stücken ob Styl und Farbe, in denen die Thorheiten der Zeit, zer Klassen oder besonders bekannter Individuen, eine so übertriebene und karrikirte Weise wurden, dass sie ein augenblickliches Gelächter, Aeusserung physischen Behagens, aber keine innere His terkeit, kein geistiges Wohlgefallen erregten. äussere Struktur dieser Stücke ein für allemal angem men und bestimmt, und im Ganzen, fast immer dieselle war, so kam Alles darauf an, in sie so viel Mar

nigfaltigkeit, Wechsel und Ueberraschung als möglich zu bringen, da sie sonst, bei Abwesenheit von Erfindung, Styl und Charakter, langweilig und gewissermassen zwecklos gewesen wären. In den besseren unter diesen Kompositionen konnte sich, im Einzelnen, allerdings, Geist, Witz und Phantasie zeigen, sie besassen aber keine höhere künstlerische Tendenz, und übten auf das Publikum keine moralische Anziehungskraft aus. Ihre Absicht war, einen Augenblick lang zu zerstreuen und zu belu-Daher die ungeheure Anzahl dieser Produktionen, von denen immer die eine die andere verdrängte. Denn da sie für Gedanke und Empfindung keine Nahrung boten, so kam man nicht leicht auf sie zurück, und verlangte immer Neues. Da die Phantasie ihrer Verfasser sich, bei der Nethwendigkeit des Wechsels, bald erschöpfen musste, so nahmen sie die fremden Litteraturen zu Hülfe, ahmten sie nach, oder übersetzten sie auch geradezu, mit einiger Veränderung nationaler oder lokaler Züge. Aber die Bildung der Nation ward durch diese Nachahmung und Aufnahme des an und für sich meist Mittelmässigen und Unvollkommenen eher aufgehalten, als bereichert. Es kam durch diese urtheilslose und trübe Vermischung des Eigenen und Fremden in das französische Wesen etwas Ungleichartiges und Verkehrtes, das, wenn es festen Fuss fassen, und bis in den inneren Sinn und Geschmack des Volkes hätte dringen können, dieses entstellt und geschwächt hätte. Denn die damalige Bühne hatte für die Menge, die sonst wenig oder nichts von allgemeinen Ideen hörte, und namentlich nichts las, ungeachtet der Unvollkommenheit ihrer Leistungen, immer eine gewisse Bedeutung.

Ausserdem that diese Situationskomödie, da sie mie Ereignisse als Individualitaten darstellte, das Innereda austretenden Personen nicht entwickelte, somdern die wie stehende Typen behandelte, überhaupt keine mu Seite der menschlichen Natur offenbarte, nichts für de Ausbildung der Sprache und den Fortschritt der Gem tung, was jedoch der Zweck jeder, aber namentie der dramatischen Litteratur ist. Die maskenartige traditionellen Rollen in diesen Stücken, die unnatürliche oder übertriebenen Persönlichkeiten, die bunten, will kührlichen, unaushörlich wechselnden Scenerien, macht jede wahre, réine und gehaltvolle Schilderung unmöglich Ein bembastischer, unpassender, nicht auf die Indin daton, sondern einzig auf die Situationen berechneter Sp wechselte mit seltsamen Rinfällen, groben oder amöb tigen Scherzen. Es lag in diesen Produktionen sehr d etwas Plattes und zugleich Uebertriebenes, dessen Va einigung den Eindruck des Ungereimten machte. Ein zelne hier und da etscheinende rührende Scenen, mit Schilderungen oder blitzende Witzfunken, zum Thi mittelelterthümlichen Legenden entlehnt, konnten Unförmlichkeit des Ganzen nicht aufwiegen. So war, i Wesentlichen, einige frühere oder spätere Versuche etwas Besserem, grossentheils aus Nachahmung der Ale entstanden, abgerechnet, der Zustand der Komödie zu Meliere's Zeit.

Moliere\*) wählte, wenn man seine ersten Verset

<sup>\*)</sup> Jean Baptiste Poquelin-Moliere, geb. 1622 in Paris, gest selbst 1673. Er hat über dreissig Stücke geschrieben, unter de die bekanntesten sind: les Femmes savantes — les Préciences cules — Misanthrope — Amphytrion — L'Avare — George De — le Bourgeois Gentilhomme — les Fourberies de Scapin — Te

in denen er dem herrschenden Geschmack huldigte, und einige spätere, ihm von den Umständen auferlegte kleine Gelegenheitsstücke abrechnet, zur Hervorbringung des Lustspiels eine von der bisherigen ganz verschiedene Methode, und gründete die Charakterkomödie, nicht nur für seine Nation, sondern wurde ein Vorbild für diese Dichtung in allen anderen Sprachen. Anstatt aus einer Reihe von äusseren, unter einander locker verbundenen Vorfällen, ein belustigendes und zerstreuendes Gemälde zusammenzusetzen, wie vor ihm gewöhnlich geschehen, und in demselben gewisse stehende Masken auftreten zu lassen, die von diesen Ereignissen in Bewegung gesetzt wurden, schuf er Gestalten, die allerdings einen allgemein menschlichen Typus in sich schliessend, dennoch mit einer bestimmten Persönlickkeit auftraten, und durch diese auf die Ereignisse wirkten, anstatt sich von ihnen, wie in der Situationskomödie, leiten zu lassen, oder gar in ihnen ganz aufzugehen. In seinen grösseren Stücken stellte er einen Charakter, wie ein moralisches Prebleta, an die Spitze des Ganzen, der sich im gesammten Verlaafe des Stückes so entwickelte, dass alle vorkommenden Ereignisse sich auf ihn bezogen, mit ihm in Uebereinstimmung standen, und dem die Situation vielmehr dazu diente, sein eigenes Wesen zu enthüllen, als dass er von ihr in Bewegung gesetzt worden wäre. Auf diese Art brachte Moliero in die Komödie die Einheit und Kraft der Tragödie. Sie wurde durch ihn ein grosses, in den Rahmen der Kunst eingeschlossenes, Gezaälde des Lebens, während sie vorher eine bunte und wechselnde

<sup>—</sup> le Malade imaginaire. — Sein erstes in Versen geschriebenes Stück, das er noch vor seiner Niederlassung in Paris aufführen liess, Mire den Titel: l'Étourdi.

Sammlung von belustigenden Zerrbildern gewesen, und sie verfolgte bei ihm, mit anderen Mitteln, denselben Zweck, wie die Tragödie, nämlich eine Offenbarung der inneren Natur des Menschen, im Kampse mit der Aussenwelt, zu sein. Daher die Gediegenheit und Würde, die, ihres heiteren Scheines unbeschadet, in den besseren Werken Moliere's herrscht, und die sittliche Tendenz, die als letztes Resultat derselben hervortritt.

Indem die Entwickelung und Bethätigung des Charakters die Aufgabe wurde, die Moliere sich in seinen Stücken stellte, so verstand es sich von selbst, dass er sich an die Natur und Wirklichkeit anschliessen, die auftretenden Personen aus dem Leben selbst nehmen, und den willkührlichen und übertriebenen Conceptionen seiner Vorgänger entsagen musste, die in ihren Produktionen eher Karrikaturen, als Individualitäten dargestellt hatten. Er konnte diese Wirklichkeit nur in seiner Nähe und in seinem Volke beobachten. Er musste, sehr seltene Fälle ausgenommen, die spanischen und italienischen Typen, welche die französische Komödie bis dahin nachgeahmt, verlassen, und seine Modells in dem Geiste und den Sitten seines eigenen Landes suchen. Daher die grössere Originalität und Nationalität der Moliereschen Komödien, in welchen, des allgemein menschlichen Gehalts ungeachtet, vor Allem die französische Physiognomie hervortritt, wodurch er der eigenthümlichste und zugleich beliebteste Dichter seines Volkes geworden ist, in welchem sich dieses am meisten wiedererkennt.

Das von Moliere angenommene Prinzip, den Charakter, d. h. die innere Richtung und Stimmung der Individualität, zum vorherrschenden Interesse in seinen Stücken zu machen, legte ihm die Nothwendigkeit auf, diesen sich in einem gehaltenen, jeder Persönlichkeit angemessenen, reinen und edlen Ausdruck vernehmen zu lassen. In der Situationskomödie, wo die Ereignisse die Hauptsache waren, und in möglichst bunter Reihe auf einander folgten, kam es nur darauf an, zu überraschen und zu unterhalten. Die Worte gingen für den Zuschauer gewissermassen verloren, die Handlung allein zog die Aufmerksamkeit auf sich. Wenn die Situation auch hier und da zu scharfen Betrachtungen, zu geistreichen und witzigen Wendungen veranlassen konnte, so blieb der Styl im Ganzen ohne Haltung und Uebereinstimmung, und war, je nach den Umständen, platt oder schwülstig. Die Darstellung in Moliere's Komödien wurde dagegen ein unübertressliches Muster in dieser Gattung der Poesie. Die Fülle scharf gezeichneter Charaktere jedes Alters, Geschlechts, Standes in ihnen, die bedeutenden, aus dem Wesen des Menschen und dem Leben der Gesellschaft genommenen Reflexionen und Sentenzen, die in ihnen so häufig vorkommen, das klare und feste Gewebe auf ein bestimmtes Ziel gerichteter Scenen, dies Alles gab zur Entwickelung der verschiedensten Stylarten Veranlassung, in denen Würde und Ernst, eben so gut, wie Anmuth und Heiterkeit, ihre Stelle fanden. Moliere fixirte nicht nur den Ton der höheren Komödie, sondern bildete und bereicherte überhaupt die Sprache, in welcher er schrieb, trug dazu bei, sie zu einem biegsamen und zu Allem geschickten Werkzeuge für den Geist zu machen, was, in Bezug auf die Form, das grösste Verdienst eines litterarischen Talents ist, indem es dadurch dem Fortschritt der gesammten Gesittung seiner Nation förderlich wird.

Moliere, dessen dramatische Laufbahn erst von dem Augenblick an bedeutend wurde, wo er das Leben eines in den Provinzen umherziehenden Schauspielers aufgegeben, und, sich in Paris niederlassend, unablässig für den Hof und ein ausgewähltes Publikum zu arbeiten anfing, war von der Natur mit einer seltenen Beobachtungsgabe, einem überaus feinen Urtheil, einer Klarheit und Schärfe des Verstandes, wie Wenige, ausgestattet wor-Er besass ausserdem eine hinreichende Kenntniss der Litteratur seines Landes, und die vornehmsten Meisterwerke des Alterthums waren ihm nicht fremd. Anch hatte er, entweder von einem glücklichen Instinkt oder der Reflexion geleitet, sich die immer seltene Fähigkeit erworben, die menschlichen Zustände in ihrer wahren und ächten Gestalt und Farbe zu erkennen, sie weder zu hoch, noch zu niedrig zu nehmen, und der Leidenschaft oder Laune keine Herrschaft über Verstand und Urtheil zu gestatten. Daher die natürliche Form und das glückliche Mass in seinen Darstellungen, in denen selten zu wenig oder zu viel, sondern immer nur gerade -Das, was nöthig ist, ang troffen wird, in denen keine Willkühr, Verwirrung, Uebertreibung statt findet, sondern Alles auf eine überaus angemessene, anmuthige und scheinbar leichte Weise auftritt, in der die Vollendung der Kunst liegt. --- Indessen hätte Moliere, seiner seltenen Anlagen ungeschtet, ohne die günstigen Verhältnisse, unter denen sein Talent sich ausbildete, nicht Das erreicht, wozu ihm die Natur die Mittel gewährt hatte. Es war ein theoretischer und ein praktischer Einstes, ersterer von einem Philosophen, letzterer von einem Könige ausgehend, die den grossen französischen

Komödiendishter in seinem Streben, auf eine nicht zu berechpende Weise, gefördert haben.

Die von Descartes, in der Mitte des siebenzehnten Jahrhunderts, begonnene Reform der Philosophie und der Wissenschaft überhaupt, hatte alle höheren Bestrebungen in Frankreich, die früher so oft in der Irre gegangen und wom Zufall geleitet worden, eine neue Bahn gebrochen, und ein festes Ziel vorgesteckt. Sein Geist wer auf eine Menge bedeutender Talente übergegangen, die, jedes in seiner Art, den grossen Grundsatz des Meisters, der Vernunft, als dem Allgemeinen in der menschlichen Natur, die Herrschaft über alle einzelnen Richtungen der Individualität zu geben, und sie zum Kriterium jeder Erscheinung zu machen, zu verwirklichen strebten. Selbst der Philosophie an und für sich fremde Doktrinen waren, da wo sie sich auf Spekulation stützen mussten, der Fehne Descartes gefolgt. Da wo Arnauld, Pascal, Bessuet u. s. w. es nicht unmittelbar mit dem Glauben zu thun hatten, waren sie von dem Geiste jenes Systems Moliere, der in seiner Jugend mit Gassendt, erfüllt. einem Gegner Descertes, in Verbindung gestanden, und von diesem auf die Beobachtung der einzelnen Seiten der menschlichen Natur und Gesellschaft geleitet worden, war jedoch später, ohne gerade aus der Philosophie ein Studium zu machen, durch Boileau's Umgang, der von Descartes Lehren durchdrungen war, und den Moliere als den grössten Kritiker seiner Zeit ansah, mit dem praktischen Einflusse von Descartes Theorie bekannt geworden, und seine grösseren Produktionen beweisen in der Art, wie er in diese eine allgemeine Tendenz zu bringen, die Charaktere und Situationen nach gewissen Grundsätzen anzulegen, überhaupt ein übereinstimmendes

Ganze hervorzubringen verstand, dass er sich nicht! mit seinem glücklichen Instinkt begnügte, sondern Fortschritt der Ideen in jener Epoche gefolgt war. I selbe kann von allen grossen Schriftstellern des sie zehnten Jahrhunderts, die nach Descartes gekomm behauptet werden, denn die Methode dieses Philosop war die Disciplin des französischen Geistes gewon der sich nicht leicht Jemand ganz zu entziehen mochte. Corneille, Descartes Zeitgenosse, war, unter Autoren erster Ordnung im siebenzehnten Jahrhund der einzige, welcher, wie früher bemerkt worden, eigenen Weg ging, und sich einzig auf sein Talent Corneille hätte jedoch, wenn er von Desc Doktrinen, die in jeder Sphäre intellektueller Thäti eine Idee als Norm aufstellten, und diese in einer lichst vollkommenen Form zur Erscheinung gebracht sen wollten, genährt gewesen wäre, sich von seiner M eine klarere Vorstellung gemacht, und wäre nicht einigen grossen Leistungen in die Fehlgriffe seiner heren Jahre zurückgefallen.

Es hatte sich auf diese Art, vornehmlich durch cartes ordnenden und belebenden Einfluss bestimm Frankreich allmälig eine grosse, nationale, mit dem des Volkes und seiner Sprache übereinstimmende, ratur zu bilden angefangen. Aber die Zerrüttung Staate während des Krieges der Fronde, die einen Ablick lang Alles in Frage stellten, und das Land in Chaos des Mittelalters zurückzuwerfen drohten, die teikämpfe, wo die Prinzen von Geblüt, der Adel erbliche Magistratur, theils für, theils gegen die stritten, die Stellung eines italienischen Ministers der Kardinal Mazarin, der Frankreich mit fast und der Kardinal Mazarin, der Frankreich mit fast und der Kardinal Mazarin, der Frankreich mit fast und des Krieges der Kardinal Mazarin, der Frankreich mit fast und des Krieges der Kardinal Mazarin, der Frankreich mit fast und des Krieges der Frankreich der Krieges der Frankreich mit fast und des Krieges der Frankreich der Krieges der

schränkter Gewalt regierte, einer spanischen Königin, wie Anna von Oestreich, die ihrem Vaterlande immer zugethan blieb, hatten das intellektuelle Dasein der Nation und ihren vornehmsten Ausdruck, diese neu beginnende Litteratur, zu keiner ruhigen Entwickelung kommen lassen. Es fehlte Frankreich damals vor Allem an einem festen, das Ganze überragenden Mittelpunkt, der den inneren Schwankungen und Reibungen ein Ende machen, und allen Bestrebungen eine im Wesentlichen übereinstimmende Richtung anweisen konnte. Ein solches Haupt erschien in Ludwig XIV, als er nach Mazarin's Tode selbst das Ruder der Regierung ergriff.

Die Einheit, Kraft und Ordnung, welche dieser König in der politischen Organisation seines Reiches geltend machte, ging auch auf das geistige Leben der Nation über. Er wurde bei seinem Thun von den Umständen allerdings sehr begünstigt, indessen gehörte immer eine so feste und klare Persönlichkeit, wie die seinige dazu, um aus dieser Lage Vortheil zu ziehen. Unter Richelieu's Verwaltung war das Gebäude der Monarchie, an welchem so viele Jahrhunderte gearbeitet hatten, endlich vollen-Die lange Minderjährigkeit Ludwig XIV det worden. hatte aber verhindert, dass dieser Prachtbau von einem wirklichen Souverain bewohnt wurde. Ein Schattenkönig, wie Ludwig XIII, und Stellvertreter des Königthums, wie Anna von Oestreich und der Kardinal Mazarin, hatten nicht dazu ausgereicht, diesen grossen, aber leeren Raum zu beleben. Kaum hatte sich Ludwig XIV in diesem Sitze der Macht niedergelassen, als seine Gegenwart sich allgemein fühlbar machte. Alles richtete die Augen auf diesen Mittelpunkt, Alles fing von ihm auszugehen, und sich auf ihn zurückzubeziehen an. Jeder

Gedanke an Widerstand erlosch in den Prinzen von blüt, dem Adel, den Parlamenten. Die tiesste in Ruhe folgte der langen Aufregung, die, mit gering Unterbrechungen, vom Tode Heinrich IV an, fun Jahre lang, sich in inneren Kriegen, Aufständen, schwörungen, kund gegeben hatte. Die grössten entschiedensten früheren Parteihäupter verwandelten in Bewunderer und Stützen des jungen Königs, gleich im Beginn seiner Selbstregierung mit einer tenen Festigkeit und Sicherheit auftrat. Conde Turenne, welche zur Zeit Mazarin's die Waffen die Krone getragen, wurden jetzt deren erste Gener und zeichneten sich in ihrem Dienst noch mehr, als her gegen dieselbe aus. Colbert, der früher nur Privatvermögen Mazarin's verwaltet, und dem Stat indem er dem Kardinal sich zu bereichern half, schädlich als nützlich gewesen, wurde, von Ludwig an die Spitze der Finanzen, der Seemacht, des Hand gestellt, der grösste Administrator, den Frankreich vorgebracht hat. Auf diese Art wurden die, früher den Staat zerrissen hatten, oder deren Die ihm wenigstens entgangen waren, zu dessen Ver lichung beizutragen veranlasst.

Dasselbe geschah, unter anderer Form und andere Weise, in Bezug auf rein geistige Bestrebut. Die meisten Talente erster Klasse in Poesie, Bereit keit, Kunst, welche in der zweiten Hälfte des sieben ten Jahrhunderts in Frankreich geglänzt, waren eben oder noch älter, als Ludwig XIV, und es verstellt von selbst, dass sie, nicht ihm, sondern der Natur was sie besassen, verdankten. Nichts desto wenige es wahr, dass Moliere, Boileau, Racine u. s. w. est

der von Ludwig XIV begonnenen Organisation sich zu erheben; und ihre Kraft zu fühlen anfingen. Es war nicht blos die persönliche Aufmerksamkeit dieses Königs auf ihre Arbeiten, die Art, wie er sie belohnte, was ihre Anlagen zur Reife brachte und ihre Thätigkeit beflügelte, sondern das Gefühl eines allgemeinen Aufschwunges, in allen Kreisen nationalen Wirkens und Lebens, riss sie mit fort, und machte, dass sie höher stiegen, als es ihnen, zu einer anderen Zeit und auf sich selbst gewiesen, möglich gewesen wäre. Die Ruhe und Ordnung im Innnern, die Ludwig XIV auf eine so feste Grundlage stellte, dass sie, bei so viel vorhandenem Gährungsstoffe und so manchen Ereignisser, die sie bedrohen konnten, dennoch über ein Jahrhundert lang nicht gestört wurde, gewährte den producirenden Talenten der Nation die Sicherheit des Daseins, ohne die eine Litteratur nicht zu ihrer Vollendung kommen kann. Die Siege über das Ausland erhöhten das Selbstgefühl des Volkes, das sich damals noch in seinem Könige personificirt sah, und wirkten auf die, welche Einsicht und Kenntniss genug besassen, um eine so ruhmvolle und glückliche Gegenwart mit den Verirrungen und Drangsalen der Vergangenheit zu vergleichen, auf eine erregende und begeisternde Art ein. Frankreich, das in Litteratur und Kunst lange hinter mehren anderen Nationen zurückgeblieben, an das aber die Reihe auch in dieser Sphäre hervorzuragen gekommen, bewunderte den Nachdruck, mit dem Ludwig XIV dieses neu erwachende Leben förderte, und die, welche als dessen Träger erschienen, an sich zog, und ihnen Gelegenheit sich auszubilden gab. Dieser intellektuelle Aufschwung hätte sich allerdings auch ohne Ludwig XIV Regierung, nur

später, erhoben, denn er lag in der Entwickelung französischen Geistes überhaupt, und war seit hand Zeit vorbereitet worden. Der Umstand aber, der von diesem Könige begünstigt wurde, und in die Epit der politischen Grösse der Nation fiel, verlieh dem sein derselben eine ganz besondere Vollständigkeit Kraft, die für ihr Geschick von grossen Folgen gen ist.

Diese Bedeutung Ludwig XIV ward von seinen genossen so lebhaft gefühlt, dass die Anerkennung selben der Nachwelt häufig als eine Schmeichelei erse nen ist. Indessen ist nicht wohl anzunehmen, dass ner von so viel Geist und sittlicher Würde, wie i Bossuet und Boileau, sich über Das, was unter Augen vorging, gänzlich geirrt, oder aus Schwächt Heuchelei Empfindungen geäussert haben sollten, ihren Ueberzeugungen fremd gewesen wären. ehrung, welche, mit seltenen Ausnahmen, Alles, Frankreich dachte und urtheilte, während der ersten besseren Hälfte der Regierung dieses Königs, für selben hegte, konnte, dem Ausdruck nach, zuweile weit gehen, denn die Monarchie war damals gevie massen die Seele des Volkes geworden, und ihr Re sentant wurde, als ausser allem Vergleiche mit Menschen stehend, gedacht. Dies war eine der Ideen Zeit, die, wie immer, eine grosse Gewalt über die schen ausübte. Aber der Kern dieser Anerkennung einigen flüchtigen Uebertreibungen, zumal im Munde Dichtern und Rednern gesondert, muss als begri und rechtmässig angesehen werden. Denn Ludwig hat durch das erhöhte Leben, welches er in fast Kreisen hervorrief, für seine Nation, und namentlich

Litteratur, mehr als irgend ein anderer moderner Fürst gethan. — Als gegen das Ende seiner Regierung die Mängel seines Systems hervorzutreten anfingen, und Alter und Unglück ihn düster und starr machten, sank diese persönliche Verehrung fast eben so sehr, wie die politische Grösse des Staates. Der unter ihm der Bildung der Nation gegebene Aufschwung liess jedoch keinesweges nach, und die Litteratur wurde im achtzehnten Jahrhundert, unter der langen und traurigen Regierung Ludwig XV, der fast alleinige Ruhm des französischen Volkes, welches in jeder anderen Beziehung herabzukommen schien.

Die Benennung Zeitalter Ludwig XIV, unter welcher das Leben der Nation in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts bezeichnet wird, ist keine Erfindung der Schmeichelei gewesen, sondern drückt wirklich den Einfluss aus, den dieser Souverain auf seine Zeit ausgeübt hat. Die französische Litteratur hat im achtzehnten Jahrhundert durch Voltaire, Rousseau u. s. w. auf ganz Europa noch fühlbarer und tiefer, als unter Ludwig XIV gewirkt, und Voltaire, in einer Anwandelung von Schmeichelei und Verblendung, die Geschichte jener Epoche: "Siècle de Louis XV" — nennen wollen, diese Benennung aber, ungeachtet seiner sonst so grossen Autorität, nicht in den Sprachgebrauch einführen können. Man sagt, wenn es sich von dieser Zeit in Frankreich handelt: das achtzehnte Jahrhundert --- ohne des Fürsten zu gedenken, der damals regierte, und Allem, was zu seiner Zeit Bedeutendes und Grosses geschah, durchaus fremd blieb.

Ludwig XIV Alles umfassende Selbstregierung hatte sich nicht nur, und dies gleich in den ersten Jahren derselben, im Staate als solchem fühlbar gemacht, son-

dern derselbe Einfluss war auch auf das gesellschaftliche Leben, auf Gesinnung und Sitte der Einzelnen, wenigstens in den höheren und mittleren Klassen der Bevölkerung, und besonders in der Hauptstadt, übergegangen. Während die Nation, dem Auslande gegenüber, in glücklichen Kriegen glänzte, bildete sich im Innern ein Geist kraftvoller Ruhe und bewusster Uebereinstimmung, der sich in dem entschiedenen Hervortreten aller Elemente einer monarchischen Organisation, in der rasch fortschreitenden Herrschaft allgemeiner Maximen und socialen Formen, in der Fixirung des Ganzen in gewissen abgerundeten Gruppen und Kreisen, aussprach. An die Stelle der während der langen inneren Unruhen üblich gewesenen Schwankungen und Widersprüche trat eine grossartige Ordnung, die für immer begründet zu sein schien. Obgleich das Königthum ohne Gegengewicht, wie ohne Verantwortlichkeit herrschte, und der öffentliche Zustand nichts weniger, als ein politisch freier war, so ward in jener Zeit dennoch kein eigentlicher Druck empfunden, da die Nation mit fast allen Massregeln ihrer Regierung einverstanden war, und so dachte, wie diese handelte. Auch blieb, ungeachtet der im mehr hervortretenden autokratischen Ganzen immer Tendenzen der obersten Staatsgewalt, im Einzelnen der Entwickelung und Ausbildung der Individuen genügende Unabhängigkeit bestehen. Erst später wurde, als dem königlichen Willen hier und da widerstrebende Richtungen auftauchten, durch deren rücksichtslose Verwerfung und Unterdrückung des Despotismus fühlbar. — Indem die einzelnen Klassen in dieser monarchischen Organisation eine feste Stelle einnahmen, und jede sich, ihrem Charakter und ihrer Bestimmung

gemäss, entwickeln konnte, fand das Ganze in politischer Beziehung, in dem Walten des Monarchen, und, in socialer Beziehung, in den Sitten des grossen Kreises, der sich um ihn versammelte, dem Hofe, ein Muster und Vorbild, durch dessen Einfluss die Einzelnen unter einander verbunden wurden. Es bestand demnach Einheit und zugleich Verschiedenheit. Ausserdem mässigte der Geist des Fortschrittes, und die von ihm unzertrennliche Bewegung Das, was in diesem System Starres und Hemmendes liegen konnte, und die Unterordnung und Selbstentäusserung im öffentlichen Leben artete, bei dem kriegerischen Sinne, der die Nation belebte, und den Eigenschaften, welche ein solcher nothwendig macht, nie in Knechtschaft und Stumpfsinn aus.

Die Grossen, die den König umgaben, wurden durch dessen durchgreifende Autorität genöthigt, sich nicht mehr, wie früher, als eine Kaste oder Faktion, sondern als einen Theil des Ganzen anzusehen, und ihre besonderen Gesinnungen und Ansprüche dem Zwecke des Staates unterzuordnen. Zugleich traten sie, mit oder ohne ihren Willen, den mittleren Klassen der Nation näher, aus denen Ludwig XIV grossentheils seine Minister, Administratoren, diplomatische Agenten nahm, und denen auch die höheren Stellen in der Kirche und im Heere damals nicht verschlossen waren. Der Mittelstand veredelte sich ausserdem durch die immer allgemeiner werdende Liebe zu Litteratur und Kunst, und bereicherte sich in dem raschen Aufblühen des Handels und der Industrie. Für die unteren Klassen geschah, durch die Verbesserungen in der Verwaltung und Rechtspflege, ebenfalls so viel, als von den politischen Institutionen jener Zeit verlangt werden konnte, und sie

fühlten sich von der Kraft und dem Schwunge des Gezen mit erhoben. Sie blieben dem Ruhme und Grösse, zu denen sich die Nation durch den Fertsche der inneren Einrichtungen und die glücklichen Kraft gegen das Ausland emporarbeitete, nicht fremd. I Grund zu der späteren vollständigen Befreiung Gleichstellung des Volkes ward damals durch das Schegefühl gelegt, welches ihm der französische Name die flössen anfing, bei dessen Geschick es sich in einem höheren Grade, als früher betheiligt fühlte.

Die Litteratur zog aus diesem festen, geordneten erhöhten Zustande eine Menge von Vortheilen, die unter anderen Umständen unerreichbar gewesen wie Sie fand in demselben nicht nur eine Stelle, sont im Allgemeinen eine grössere und freiere, als sonst Fall gewesen. Sie begann sich als eine moralische Mal im Staate zu fühlen, der politischen und religiösen zu dings untergeordnet, aber, sobald sie nicht die Grei lagen der bestehenden Verfassung selbst angriff, in Sphäre unabhängig. Früher hatten einzelne kühne ster, wie z. B. Rabelais, Montaigne u. s. w. vielle mehr wagen können, als im siebenzehnten Jahrhund möglich gewesen wäre, aber die Litteratur, als ein zes, war viel freier geworden. Kein Zweig demei ward aber von dem durch Ludwig XIV gegründ politischen und socialen System, und dessen Wirkung mehr, als das Theater gefördert, und keines der Talente jener Zeit ist von diesem Könige mehr. liere ausgezeichnet worden. Es ist ein für Ludwig ehrenvoller Umstand, dass der grösste und original Schriftsteller unter seiner Regierung ihm als Mensi und Fürsten auch am meisten zu verdanken gehabt

Moliere, der es sich zur Aufgabe gemacht hatte, das Individuum mit seinen Vorzügen und Mängeln, in der Form der Komödie, darzustellen, so, dass die Situationen allerdings aus den Einrichtungen der damaligen Gesellschaft hervorgehen mussten, und demnach, wie diese selbst, vorübergehend waren, die Charaktere aber, aus dem Fond der menschlichen Natur genommen, eine unvergängliche Bedeutung erhalten konnten, ward von dem ihn umgebenden Zustande, mehr als es früher oder in derselben Zeit anderswo möglich gewesen wäre, begünstigt.

Moliere fand, was ihm unentbehrlich war, als Folge von Ludwig XIV Walten, eine bestimmte sociale Ordnung, eine Gesellschaft, die auf ihren verschiedenen Stufen ein scharfes, leicht zu erkennendes Gepräge trug, die weder so frei war, dass sich in ihr Alles unter einander geworfen hätte, und die charakteristischen Züge der Einzelnen verschwunden wären, noch so abhängig, dass ihre Glieder sich nicht selbstständig zu entwickeln, und mit ihrer Eigenthümlichkeit hervorzutreten gewagt hät-Denn eine extreme Freiheit und eine extreme Abhängigkeit haben die Wirkung, dass sie die Umrisse der Gestalt verwischen, und der Physiognomie einen allgemeinen unterschiedslosen Ausdruck geben. Im ersteren Falle, bei dem Uebermasse von Aktivität, erhält das Ganze einen schwankenden, verworrenen, schwer zu durchdringenden Charakter, im anderen, hebt die vorherrschende Passivität die besondere Natur der Einzelnen, die sich nur in der Bewegung erkennen lässt, auf. Moliere trat zu seinem Glück in einer Gesellschaft auf, die von diesen beiden Gegensätzen gleich weit entfernt Das damalige französische Leben bot ihm eine war.

Klasse von Vornehmen, gewöhnlich Hofleute genam (hommes de cour) dar, die, obgleich Alle dem Souveni gleichmässig unterworfen, unter sich an Rang, Belon tung, Einfluss, sehr verschieden waren, und, obgleit einen eigenen Stand bildend, zu der übrigen Bevölle rung in freien und mannigfaltigen Verhältnissen stande da diese von ihnen nicht mehr abhing, und von ihm keine willkührlichen Eingriffe in ihre Rechte zu befürden hatte. Es gab ausserdem einen kleineren Adel, der obsete er es den Grossen gleich thun wollte, dennoch eine eige thümliche Physiognomie bewahrt hatte. Dann kann Bürger in verschiedenen Abstufungen, Gelehrte, Beants, Handelsleute u. s. w. nur dem Staate und dessen Ober haupt verpflichtet, aber geneigt, die Vornehmen nachme ahmen, eben weil sie sich ihnen näher stehend, als fri-Zuletzt Diener, aus den niederen Klasse her, fühlten. des Volkes hervorgegangen, moralisch von ihren Herm abhängig, aber gesetzlich frei, und demnach veranisch die, welche über ihnen standen, zu beobachten, zu urtheilen, sich in ihre Lebens- und Handlungsweise zumischen. — Diese grossen Fraktionen der socialen 01nung zerfielen in eine Menge von Unterabtheilungen, sich alle nach ihrer besonderen Natur und Position ten, und ein reiches und mannigfaltiges Gemälde lieferte In all' diesem Wechsel blieb jedoch eine nationale sociale Einheit bestehen, die ihre Grundlage ausmacht und diese Erscheinungen zusammenzusassen, zu vergle chen, und dem Verstande und Auge in grossen vorzuführen möglich machte.

Zugleich hatten die Frauen aller Klassen, und best ders des Mittelstandes, der eigentlichen Sphäre der bemödie, damals in Frankreich eine viel grössere Beder

tung und Freiheit, als früher, und als in anderen Ländern zu derselben Zeit, erlangt. Sie nahmen schon an Allem Theil und traten überall hervor. Keine Erscheinung des öffentlichen oder besonderen Lebens liess sie unberührt. Sie theilten die Bestrebungen, Vorzüge und Irrthümer des Ganzen. Nicht blos Mode und Konvenienz, sondern alle Thorheiten und Mängel, die aus gewissen religiösen, moralischen und litterarischen Einflüssen entstehen, machten sich unter ihnen geltend. Ihr Dasein war fast eben so mannigfaltig und bewegt, wie das der Männer. Daher die Bedeutung, welche sie in der Komödie, als dem Bilde des demaligen Lebens, erhielten. - Moliere, durch seine Geburt zum Volke, seine Bildung zu den mittleren Klassen der Gesellschaft gehörig, wurde durch das persönliche Wohlwollen Ludwig XIV mit den Ersten und Vornehmsten in Verbindung gebracht, und konnte auf diese Weise den ganzen Kreis des französischen Lebens übersehen, dasselbe in nächster Nähe beobachten, und es in allen seinen Richtungen und Gliederungen in unmittelbarer Wahrheit darstellen.

Diese günstigen Umstände allein hätten jedoch nicht hingereicht, um so vollendete Werke, wie Moliere's grössere Komödien sind, hervorzubringen. Es gehörte dazu, vor Allem, seine eigenthümliche Art der Auffassung und Beobachtung, und seine grosse Fähigkeit zu Komposition und Styl. Denn viele Andere, die nach demselben Ziele, wie er, gestrebt, und derselben äusseren Vortheile genossen, sind weit davon entfernt geblieben, ihn zu erreichen.

Moliere besass nicht nur einen überaus klaren und scharfen Blick in die Verhältnisse der Welt, sondern zugleich die seltene Einsicht, in den Personen, je nach

Stand, Alter, Geschlecht und einer gewissen moralische Disposition des Innern, das in ihnen Wesentliche w Dem zu unterscheiden, was nur an ihrer Oberfich haftet. Demgemäss liess er in der Zeichnung sein Charaktere jene permanente Natur, ungeachtet alles Ko flusses, den die Situation und Konvenienz ausüben modi immer durchscheinen, und hob die Individualität solche überall hervor. Daher die grosse Verständlicht seiner Komödien, und der Beifall, den sie, bei so gin lichem Wechsel der Sitten und Formen des Lebens, so langer Zeit, bewahrt haben. Zugleich hütete Molin sich wohl, in seinen Charakteren nur allgemeine Repsi sentanten dieser oder jener Richtung des Wollens Handelns zu geben. Er wusste sie, theils durch besse dere Züge, die er in ihre Natur legte, theils durch & eigenthümliche Art, mit der er sie in gewissen Situsie nen erscheinen liess, zu lebendigen Gestalten zu mache die mit keinen anderen verwechselt werden können. M entfernte sich diese Originalität nie von einem gewiss allgemein menschlichen Typus, der sie Jedermann gänglich machte, artete nicht in eine so enge Partis larität aus, dass sie, aus Neigung sich von dem 6 wöhnlichen zu entfernen, in das Verkehrte und Unfor liche gefallen wäre. Die Art, wie Moliere die Univer salität und Individualität der menschlichen Natur in nen dramatischen Figuren zu vereinigen, die Mitte, weld er zwischen den beiden Extremen einer zu allgemein oder zu besonderen Auffassung und Darstellung zu b obachten wusste, haben ihn zu einem so grossen Musi in seiner Sphäre gemacht.

Sein Styl ist seiner Conceptionen würdig. Selbst strengsten französischen Kunstrichter haben, nur hier

da, einzelne Vernachlässigungen bei ihm zu tadeln gefunden, und dies mehr in denjenigen seiner Werke, welche nicht in ihm selbst entstanden, sondern ihm von den Umständen geboten waren, und die er meist in sehr kurzer Zeit vollenden musste. In seinen grösseren Stücken erscheint die Diktion mit einer der Tragödie würdigen Kraft und Gediegenheit gearbeitet. Boileau, der unter allen französischen Schriftstellern vielleicht der gewesen, welcher am meisten über den Geist seiner Sprache nachgedacht, und sich deren Eigenthümlichkeit am Besten bewusst gewesen, bewunderte die Fülle, Kraft und Haltung, mit der Moliere in seinen grösseren Produktionen die auftretenden Personen sich vernehmen liess, die Lebendigkeit des Dialogs, die Reinheit der Versifikation, die Mannigfaltigkeit der Reime, die vielen neuen und ausdrucksvollen Wendungen, mit denen er seine Darstellung ausstattete.

Ausserdem ist Moliere im Zeitalter Ludwig XIV nicht nur der originellste, sondern auch der philosophischste Dichter seines Volkes gewesen. Jene Epoche war eine durchaus positive, im Staate, in der Kirche, wie in der Litteratur. In der politischen Organisation war so vieles Alte zu reformiren, so manches Neue an dessen Stelle zu setzen, und das monarchische System überhaupt in allen einzelnen Theilen zur Vollendung zu bringen gewesen. Dies konnte, da die von der Vergangenheit überlieferte Grundlage des Ganzen nicht umgestossen werden sollte, nicht auf dem Wege der Diskussion, sondern musste auf dem der Autorität erreicht werden. Auf dem kirchlichen Gebiet ging ungefähr Dasselbe vor. Die grosse Mehrheit der Nation war allerdings dem Katholicismus treu geblieben. Da dieser aber von einem be-

deutenden Theile Europa's verworfen worden, und Frankreich selbst, wenigstens während der ersten Hill der Regierung Ludwig XIV, zahlreiche Gegner bess so musste auf ihn, sollte er als Staatskirche fortdams eine grosse Aufmerksamkeit verwandt, und jede möglich Gefahr von ihm entfernt werden. Es ward wohl, einigen Aeusserlichkeiten, eine grössere Selbstständigh der gallikanischen Kirche von Rom festzustellen sucht, im Wesentlichen aber an keine, auch nur fernte Veränderung in diesen Dingen gedacht. grossen kirchlichen Talente, die unter dieser Regiere auftraten, waren mehr zum Erhalten, als zum Ernere geschickt. In der Religion, wie in der Politik, war Autorität, aller einzelnen Widersprüche ungeachtet, i Ganzen Alles in Allem geworden. In der Litteratur w den damals die Formen vollendet, unter denen sich Geist der Nation fortan aussprechen sollte. aber ebenfalls ein Werk der Gesetzgebung. Selbst i Art, wie diese Litteratur in ihren vornehmsten stungen vom Souverain begünstigt wurde, liess in eher eine öffentliche Macht, als blos den Ausdre einer inneren Bewegung, erkennen. Es trat demes im gesammten Leben jener Zeit mehr Disciplin Methode, als Wahl und Freiheit, hervor. Selbst ersten Schriftsteller der Epoche Ludwig XIV besse mehr Beredtsamkeit, Witz, Scharfsinn, als eigentlich Tiefe der Gedanken und Gefühle, welche ohne geinnere Freiheit nicht möglich ist. Diese letztere, gleich allerdings, wie sich von selbst versteht, ganz erloschen, gab sich viel weniger, als die U ordnung unter einmal bestimmte Regeln und Nom kund, und, wo solche noch nicht bestanden, wurde

ihrer Hervorbringung aus allen Kräften gestrebt, und waren sie einmal gefunden, ihre Anerkennung und Befolgung gefordert.

Dies ist, wie gesagt, der allgemeine Zug jener Zeit. Dichter, Historiker, Moralisten, nehmen in der Litteratur, wie die Diplomaten, Legisten, Administratoren im Staate, die bestehenden Formen, so viel sie auch im-Einzelnen an ihnen bessern mögen, im Ganzen und Grossen, nicht nur als etwas Unzweifelhaftes an, sondern gehen selten auf ihren Ursprung, ihren Sinn und Zweck zurück, verbreiten sich weder über den Menschen, noch über die Natur auf eine Art, die deren geheime Seiten zu ergründen, und an das Licht zu ziehen versucht hätte. Deshalb wurde auch unter Ludwig XIV keine wahrhaft neue Entdeckung gemacht, nichts durchaus Ausserordentliches und Ueberwältigendes weder gedacht, noch gethan. Es war dies die Zeit einer sehr verfeinerten und vervollkommneten Formirung eines von der Vergangenheit überlieferten Materials, aber keinesweges, wie im achtzehnten Jahrhundert, die Hervorbringung eines neuen Stoffes für Gedanke und Handlung. Man findet selbst in Boileau und Racine keine grosse Bewegung und Erfindung irgend einer Art, sondern nur eine reine und schöne Behandlung des schon Vorhandenen. Es wird in ihren Werken nie einer jener inneren Blitze angetroffen, die aus dem Geiste auftauchen und dessen Abgrund einen Augenblick lang erleuchten, nichts von jenen Gedanken, Bildern und Vergleichen, die der innersten Schöpfungskraft des Menschen angehören. Die äussere Natur, dieser wunderbare Spiegel der Gottheit, scheint nie mit ihrer ganzen Kraft und Herrlichkeit in die Gebilde dieser Dichter hinein. Ihre Reflexionen und Sentenzen haben, da sie weder weit zurück, noch weit vorwärts blicken, sondern sich durchaus auf ihre Gegenwart beschränken, etwas Herkömmliches und Gewöhnliches, das nur durch die Schönheit der Darstellung gehoben wird.

Selbst die Moralisten jener Epoche, wie de la Rochefoucauld und La Bruyere, stellen den Menschen selten als solchen, sondern meist den von den Verhältnissen des siebenzehnten Jahrhunderts gebildeten Menschen, und fast ausschliesslich in den Besondernheiten der damaligen Hof- und Gesellschaftswelt, also in einem sehr beschränkten und vorübergehenden Kreise, dar. Obgleich, da die Individuen einander immer und überall ähnlich sind, viele der von de la Rochefoucauld und La Bruyere aufgestellten Züge eine allgemeine Wahrheit haben, so wird diese doch zu sehr von den Vorstellungen einer einzelnen Zeit, und den Gesinnungen einer besonderen Klasse beherrscht. Ihr Verdienst, wie das aller anderen grossen Talente jener Epoche, besteht in der Klarheit, Schärfe und Vollkommenheit, mit der sie Das, was sie gewollt, wirklich geleistet haben, und in der Aufstellung einer vollendeten Art des Ausdruckes, die, einmal erlangt, dem Geiste später einen freieren und tieferen Blick in das Wesen der Dinge zu thun erlaubte, indem eine seiner wesentlichsten und schwierigsten Aufgaben, die Hervorbringung einer angemessenen Form für die Intelligenz, erreicht ward. Aber es ist in ihnen, dem Inhalt nach, nichts Ausserordentliches und Unvergleichliches zu finden.

Moliere war, wie natürlich, ein Kind seiner Zeit, und es kann nicht vorausgesetzt werden, dass er Alles Das besessen habe, was seinen selbst begabtesten Umgebungen fehlte. Die Aufgabe, die ihm geworden, die Verhältnisse des gesellschaftlichen Lebens in der Form der Komödie darzustellen, schloss von selbst Vieles aus, was von einer grossen Poesie verlangt werden kann. Dann fesselten ihn häufig die besonderen Konvenienzen der französischen Gesittung, und die in mancher Beziehung, in Nachahmung der Alten, zu eng gezogenen Grenzen seiner Kunst. Indessen ist in ihm, Alles zu Allem gehalten, mehr Wahrheit und Freiheit, eine grössere Fülle von Ideen und Reflexionen, als in irgend einem anderen französischen Dichter jener Epoche zu finden. Charaktere, obgleich wie es die Komödie nothwendig macht, in einer äusserlich beschränkten Sphäre waltend, verbreiten durch die Art, wie sie sich darstellen, entwickeln, handeln, ein Licht über die menschliche Natur selbst. Sie sind nicht nur nicht im vollsten Sinne des Wortes wahr, d. h. von Anfang bis Ende mit sich selbst übereinstimmend, sondern sie verbreiten sich über sich selbst, erklären sich selbst, laden zu ihrer Betrachtung und Beurtheilung ein.

Vorzüglich ist es der Dialog, in welchem Moliere seine grosse Kenntniss des menschlichen Wesens, wie dasselbe sich im gewöhnlichen Weltlaufe zeigt, bewährt hat. Da entwickeln sich, im Conflikt verschiedener Meinungen und Sinnesweisen, die feinsten Züge des Charakters, die in dem mehr oder weniger auf ein äusseres Ziel gerichteten Verlaufe der Handlung keine Gelegenheit sich zu zeigen finden. Die Absichten, Neigungen, Schwächen und Widersprüche, kurz, alle verborgenen Seiten der Individualität treten in diesen Dialogen hervor, welche, übrigens immer mit dem Ganzen auf das Engste verbunden, vielleicht der wichtigste Theil in diesen dramati-

schen Kompositionen sind, derjenige, in welchem des nere der handelnden Personen sich am Reinsten abspied dessen Angemessenheit, Schärfe und Feinheit aber, de eine grosse Aufmerksamkeit des Lesers oder Zuscham am wenigsten gewürdigt wird. Auch entwickelt sich diesem Dialog die grosse Mannigfaltigkeit und Kondes Ausdrucks, zumal in den Uebergängen von einer Lezur anderen, und wird der Fortschritt und die Entwicklung der Handlung angedeutet und vorbereitet.

Diese Vorzüge der Moliere'schen Komödien erkin nicht nur den Beifall, den sie gefunden, sondern die Bedeutung, die sie im Leben ausgeübt haben ! dieser Beziehung ist Moliere von keinem Dichter sein Landes übertroffen worden. Seine dramatischen Charl tergemälde haben auf die Gesittung seiner Zeit und nes Volkes vortheilhaft gewirkt, was von manchen ren grossen Talenten in der französischen Litteratur i immer, wenigstens nicht ohne viele Einschränkung, hauptet werden kann. Der Einfluss, selbst derjent unter seinen Produktionen, welche nicht allen Anfordes gen der Kunst genügen, ward schon in der Epoche Erscheinens fühlbar, und seine grösseren Stücke habe ungeachtet aller Veränderung der Zeiten und Sitten, moralische Bedeutung nie verloren. Der in der des siebenzehnten Jahrhunderts, in der höheren Ges schaft in Paris, und namentlich unter den Frauen, vortretende Hang ein überflüssiges oder unverde Wissen zur Schau tragen, und ihm die natürliche Wi der Empfindung und des Ausdruckes aufzuopfern, in den "Femmes savantes" — und die nicht wer allgemein verbreitete Thorheit einer Verzärtelung Geschmackes, von wahrer Sittlichkeit und wirklich

Zartgefühl eben so weit, wie Frömmelei von Andacht, entfernt, in den "Précieuses ridicules" — in seiner Blösse und Verkehrtheit dargestellt, und dem öffentlichen Urtheile und Spotte preis gegeben. In wie vielen anderen Stücken hat Moliere nicht die Lächerlichkeiten der Mode, die so leicht zu Lastern werden oder wenigstens zu ihrer Entstehung Veranlassung geben, bekämpft! Die Art, wie die religiöse Heuchelei, eine der damals am weitesten verbreiteten Krankheiten, und die unter verschiedenen Formen immer wieder zum Vorschein kommt, im "Tartufe" - angegriffen wurde, blieb nicht ohne Folgen für die Gesinnung, und demnach für die Handlungsweise seiner Zeitgenossen. Im "Misantrope" stellte er die, in guten und edlen Naturen häufig erscheinende, aber meist übel wirkende, Uebertreibung sittlicher Strenge in unnachahmlichen Zügen dar, und schuf aus diesem Charakter, durch die Umgebung, in welche er ihn stellte, eine der besten modernen Komödien, die es giebt.

Es ist allerdings wahr, dass Moliere, eben so wenig wie irgend ein anderer Dichter oder Schriftsteller, die Menschen von ihren Thorheiten oder Mängeln geheilt hat, aber er hat ihnen wenigstens die Augen über dieselben geöffnet, sie ihnen gegenständlich gemacht, so dass es dem Leichtsinn und der Unwissenheit schwerer, als früher wurde, sich über ihr wahres Wesen zu täuschen, oder sie als gleichgültig anzusehen. Auch war in seinen Werken, wie in seinem persönlichen Walten, ein durchaus sittlicher Kern enthalten, ein Trieb, die innere Natur der Einzelnen und die Verhältnisse der Gesellschaft, so weit seine Mittel reichten, zu vervollkommnen. Voltaire, der überall da, wo er von Vorurtheil und Leidenschaft frei ist, eine grosse Feinheit und

Schärfe des Urtheils zeigt, nennt Moliere "le maître des bienséances" — auf die vollendete Form in seinen grösseren Kompositionen, die Wahrheit und Schicklichkeit seiner Charaktere und Situationen, die moralische Tendenz seines ganzen Talents, anspielend. Göthe, dem keine übertriebene Vorliebe für die französische Litteratur vorgeworfen werden kann, sagt in der Geschichte seines Lebens, dass er fast alljährig einmal in Moliere's Komödien geblickt habe, in denen sich nicht nur die französische, sondern überhaupt die moderne Individualität, Sitte und Gesellschaft, in den wahrsten und klarsten Umrissen dargestellt findet.

Unter Moliere's unmittelbaren Nachfolgern nimmt Regnard\*) die erste Stelle ein, der seinem grossen Muster an komischer Kraft nahe kommt, und ihm nur in einigen Eigenschaften, wie die feste Zeichnung der Charaktere, ihre, der scharfen Individualisirung ungeachtet, allgemein menschliche Bedeutung, worin Moliere übrigens von keinem französischen Dichter erreicht worden, und die seltene Feinheit und Leichtigkeit des Dialogs, nachsteht. Regnard, dessen äusseres Leben eben so bewegt und geräuschvoll, wie das Moliere's einfach und beschränkt gewesen, denn er war auf einer Secreise im Mittelmeer in algierische Sklaverei gerathen, hatte eine Reise nach dem Nordpol gemacht, und war reich und vornehm geworden, ist vornehmlich noch jetzt durch zwei seiner Lustspiele bekannt: "der Spieler" und "der Universalerbe", die, früh in fast alle Sprachen übersetzt, sich auf der französischen Bühne erhalten haben. Er nahm ein seltsames Ende, indem er ein Medicament,

<sup>&</sup>quot;) Geb. 1657 zu Paris, gest. 1710.

welches für eines seiner Jagdpferde bestimmt war, für sich selbst brauchte.

## Funfzehntes Kapitel.

Wir haben oben gesehen, wie das französische Trauerspiel in seinen charakteristischen Formen von Corneille gegründet wurde, so dass alle früher in dieser Art angestellten Versuche von ihm nicht nur übertroffen, sondern wie ausgelöscht wurden, und das Publikum, die Tragödie erst von ihm an in Betracht zu ziehen, und als ein Kunstwerk anzusehen sich gewöhnt hat. Corneille besass alle Eigenschaften, wie Scharfblick, Kühnheit, Feuer, die dem, der in irgend einer Sphäre eine neue Epoche beginnen will, am unentbehrlichsten sind. Indessen hatte sein auf das Grosse und Erhabene gerichteter Sinn sich meist nur an das Ganze und Allgemeine seiner Kunst gehalten, die Natur des tragischen Stoffes bestimmt, gewisse Regeln für die Eintheilung und Behandlung desselben festgestellt, war aber im Uebrigen seinem Instinkt für Kraft und Schwung gefolgt, und wenig in die Einzelnheiten und Feinheiten der Darstellung eingedrungen. Ausserdem hatte sich Corneille auf der von ihm in einigen seiner Werke, wie der Cid, Cinna, Polyeucte, erreichten Höhe nicht erhalten können, sondern war wieder zu einer gewissen Theaterpraxis herabgestiegen, in der sich immer noch sein grosses natürliches Talent bewährte, die aber für keinen Fortschritt in der tragischen Kunst gelten konnte, und von manchen Mängeln und Verirrungen begleitet war. Die Eindrücke seiner Jugend, die in die Regierung Ludwig XIII, und

die vielen Parteikämpfe, Verschwörungen und Aufstände fiel; die innere Gährung und Ueberspannung im Leben der höheren Klassen, durch den Widerstand der Grossen gegen das nach Erlangung einer unumschränkten Gewalt gerichtete Streben der Krone veranlasst; die abentheuerliche und kühne Art, mit der die Frauen in diesen Kämpfen und Bewegungen auftraten, die Männer umstrickten, begeisterten, mit sich fortrissen; die leichtsinnige, widerspruchsvolle, aber muthige und verwegene Stimmung der Vornehmen beider Geschlechter; dies Alles ist auf Corneille's poetische Entwickelung und Darstellung von grossem Einfluss gewesen. Der letzte Strahl mittelalterthümlichen Geistes, und der heroische Zauber, der auf diesen Erscheinungen lag, schwebte ihm bei den meisten seiner dramatischen Kompösitionen vor, auch wenn deren Gegenstand mit dem Charakter jener Zeit nichts gemein hatte. Aber das unzusammenhängende, gebrochene Wesen dieser Epoche, die etwas Verschwundenes zurückrufen, und der natürlichen längst vorbereiteten Entwickelung der Dinge widerstehen wollte, die Unmöglichkeit der Erreichung eines solchen Zweckes, die fast allgemein statt findende Täuschung, der ein unruhiger Drang für grossartige Erregung, eitle Ansprüche für begründete Rechte, Selbstsucht und Hochmuth für Kraft und Würde galten, hatte in die ganze damalige Art zu sein und zu empfinden etwas Uebertriebenes und Verkehrtes gebracht, von dem sich Niemand durchaus frei erhalten konnte.

Corneille, der diese Bewegungen, Charaktere und Sitten mit der erhöhten Stimmung eines Dichters betrachtete, dessen Phantasie sich natürlich Alles vergrössert darstellen musste, war von Dem, was in jener Zeit Bedeutendes auftrat, mitergriffen worden, aber auch nicht dem Irrthum über Das, was in ihr Hohles und Verkehrtes lag, entgangen. Daher die so oft über die Grenzen der Natur und Wahrheit hinausgehende Zeichnung seiner Figuren, sein Hang zu Prunk, Pomp, Emphase, daher die häufigen Widersprüche zwischen den Personen und Situationen, wo erstere so oft eine übermässige Anstrengung in Rede und That zur Erreichung eines geringen oder nur scheinbar wichtigen Zieles anwenden, kurz, das Ueberspannte, Verfehlte, Unvollkommene in den Darstellungen dieses grossen Talents. In den besten seiner Leistungen, in denen er als der eigentliche Gründer der französischen Tragödie erscheint, hatte er sich von den üblen Einflüssen seiner Zeit wenigstens in so weit frei zu machen gewusst, dass sie nur in einzelnen Zügen und Nebendingen sichtbar werden, das Ganze aber, in Styl und Charakter, als eine grosse und in ihrer Art reine Schöpfung dichterischen Geistes dasteht. Ein solches Werk ist namentlich der Cid. Bald aber gewannen die Erinnerungen seiner Jugend, der Einfluss des spanischen Theaters in ihm wieder die Oberhand, und er fiel in die Mängel zurück, die er in seinen grössten Produktionen für immer abgestreift zu haben schien. Es lag dies zum Theil in äusseren Umständen, wie die oben erwähnten, zum Theil in Corneille's Natur, die, auf das Grosse gerichtet, von Dem, was damals als solches galt, häufig geblendet, den Schein für das Wesen nahm, und dann auch in der besonderen Art seines poetischen Talents, das mehr kräftig als reich, mehr gespannt als gediegen, mehr schwunghaft als wirklich frei war.

Zugleich fehlte Corneille nicht sowohl die materielle Kenntniss des Alterthums, aber eine wahre, geistige Auffassung desselben, von dem er mehr sprach, als dass er in sein Inneres gedrungen wäre. Die ersten unter den griechischen und lateinischen Dichtern und Geschichtschreibern bieten einen untrüglichen Massstab zu Beurtheilung und Vergleichung alles menschlich Grossen und Charakteristischen dar, und wer Plutarch's Biographien mit Aufmerksamkeit und Theilnahme gelesen, kann sich über solche Dinge nie ganz irren. Er findet daselbst eine Welt von Heroen, die ihm die Physiognomie anderer Zeiten und Völker erklären, und sie nach Verdienst zu schätzen lehren. Aber Corneille wurde, weniger von der realen Höhe und Grösse des Alterthums, als von dem idealen Schimmer der spanischen Romantik angezogen, die ihn begeisterte, aber oft auch täuschte.

Das Zeitalter Ludwig XIV, in welchem fast alle Formen der französischen Intelligenz in möglichster Vollkommenheit ausgeprägt wurden, so dass sie jeden späteren Fortschritt des Geistes auszudrücken geschickt waren, konnte sich mit der Tragödie, wie sie Corneille hervorgebracht, nicht begnügen. Einmal begann man. durch Boileau's Lehre und Beispiel veranlasst, an die poetische Diktion viel höhere Forderungen, als früher zu machen, und wurde der Mangel des Versbaues und der Ungleichheit des Tones in Corneille's Werken, der vom Ergreifenden und Grossen so oft zum Gewöhnlichen und Matten herabsinkt, gewahr. Dann hatte der veränderte Geist der Zeit von dem Augenblick an, wo Ludwig XIV selbst das Ruder der Regierung ergriff, und im öffentlichen Leben eine neue Gestalt der Dinge einführte, auch in den besonderen Seiten des Daseins eine andere Art der Empfindung, Darstellung, der Sinnes- und Betrachtungsweise hervorgerufen.

Die kräftige Thatenlust, die hochstrebenden Plane, die rücksichtslose Willkühr, welche die Gegner Richelieu's und Mazarin's und die Helden der Fronde beseelt hatten, machten einer grossartigen Ordnung Platz, in der Alles von dem Könige, als dem einzigen Mittelpunkte, ausging, der Jedem seine Stelle anwies, alles übersah, und mit einer festen und klugen Hand leitete. mehr keine Absonderung und Vereinzelung möglich. Alles was auf irgend eine Art thätig wirken und hervortreten wollte, musste in diesen von Ludwig XIV gebildeten Kreis eingehen. Diese absolute Suprematie des königlichen Willens war allerdings in mancher Beziehung eine Kette, welche die Geister umwand. Aber das elektrische Fluidum, das an ihr haftete, hielt Alles in Bewegung, und liess keinen Rost zu. Der Absolutismus, welcher sonst gewöhnlich die Völker in Schlaf wiegt und abstumpft, war, wenigstens im Anfange jener Regierung, ein Mittel der Erregung und Belebung.

Die Tragödie galt seit dem Cid für die höchste Form der nationalen Litteratur. Sie stand in ihren wesentlichsten Theilen einmal begründet da, und man konnte nicht geneigt sein, sie, zumal in einer Zeit so grossen geistigen Aufschwunges, unbeachtet oder fallen zu lassen. Es war dies um so unmöglicher, da der, von welchem damals Alles Anstoss und Bewegung erhielt, auf das Theater überhaupt eine Aufmerksamkeit, wie kein anderer Fürst verwandte. Um der Tragödie dieselbe Vollendung zu geben, welche die Komödie durch Moliere erhielt, dazu gehörte ausserdem geringere Anstrengung. Die allgemeinen Regeln für diesen Theil der dramatischen Kunst waren gefunden, und von Corneille in einigen grossen Monumenten verwirklicht worden. Es kam

nur darauf an, das von ihm Erreichte nicht anzugeta und was ihm gefehlt, himzuzufügen. Der Sprache met eine gefälligere Reinheit und einmüthigere Haltung, in Empfindungen mehr Wahrheit und Milde, den Charleteren eine strengere Begrenzung, und den Situation eine festere Uebereinstimmung mit den Charakterens geben werden. Besonders aber war es nöthig, der wir Descartes Grundsätzen im ganzen französischen Istangeregten, und durch Boileau auf das Gebiet der Periverpflanzten Forderung, nach einer durchgängigen im monie in den Hervorbringungen des Geistes, nach Errechung eines festen Zieles und Planes, nach Uebersstimmung aller einzelnen Theile mit dem Ganzen, mit in der Tragödie zu genügen.

Corneille's grösste Missgriffe waren aus seiner Ver liebe für die spanische Poesie entstanden, in der Kraft so oft in Schwulst, die Reflexion in Deklamstin die Feinheit in Subtilität ausartet, in der überhid häufig ein übertriebener, phantastischer, willkührliche der Natur und Wahrheit der Dinge widerstrebender herrscht. Der spanische Einfluss, dessen die Nation überdrüssig geworden, war von Ludwig XIV gleich Anfange seiner Regierung auf das Entschiedenste zurich gewiesen worden. Die öffentliche Meinung, welche dem Könige, der damals mit ihr in Uebereinstimm stand, vertreten wurde, hatte die Litteratur gezwurge in diesem Falle der Politik zu folgen. Dann wu i nöthig, dem griechischen und lateinischen Genius spanische und italienische Romantik den Vorzug zu gebe und die Ueberzeugung geltend zu machen, dass da, eine moderne Litteratur sich nicht selbst genügen sie ihr Ziel weniger versehlen wird, wenn sie ihre For

am Alterthum, als dem Heerd alles intellektuellen Lichts, als an einem abgebrochenen Strahle desselben, anzündet. Hierzu hatte Boileau's Beispiel mitgewirkt.

Um der französischen Tragödie unter solchen Umständen dieselbe Vollendung, wie Moliere der Komëdie, zu geben, gehörte ein Talent, das durch Alter und Erziehung einer anderen Epoche, als Corneille angehörte, von dem Geiste der antiken Poesie genährt war, Alles, was von dieser für die französische Sprache anwendbar ist, letzterer einzuverleiben verstand, und eine grössere Umsicht und Mässigung, als Corneille, mit einem feineren Sinne für Anmuth und Reinheit der Form verband. Ein solches Talent, das dem in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts in Frankreich erwachten Bedürfniss eine grössere Harmonie und Concentrirung sich anachliessen musste, konnte Corneille an eigentlich schöpferischem Geiste nachstehen, denn es war von diesem mehr im Einzelnen zu verbessern, als im Ganzen zu erfinden übrig gelassen worden, es musste aber die französische Tragödie zu ihrer grössten Höhe führen, und vollendete, in ihrer Art, unübertreffliche Musterwerke hervorbringen. Racine war es, der an das von Corneille mit so grosser Kraft begonnene Werk die letzte Hand legte.

Durch Racine\*) ward die französische Tragödie abgeschlossen. Er liess denen, die nach ihm gekommen sind, wenigstens was die Form betrifft, nichts Wesentliches und Grosses zu erreichen und hinzuzufügen übrig. Der Inhalt der Poesie ist allerdings, wie alles geistige Leben, unendlich. Wenn sie aber, wie das französische

<sup>\*)</sup> Jean Racine, geb. 1639 in La Ferté-Milon, in der Umgegend von Paris. Starb 1699. Seine bekanntesten Stücke sind: Andromache — Brittanicus — Iphigenia — Phädra — Esther — Athalie.

Drama, Bestimmungen, die mehr menschlicher Willkühr, als der natürlichen Ordnung der Dinge entlehnt sind, unterworfen ist, die sie in enge und unverrückbare Grenzen einschliessen, so wird es dem Talent, welches, nach den ersten, Gesetz gebenden Genies erscheint, schwer oder unmöglich, auf einem so beschränkten und abgetheilten Gebiete Raum für neue und originelle Schöpfungen zu finden. Die Nachahmung und Wiederholung des einmal Erreichten und Vorhandenen wird fast zu einer Nothwendigkeit. Es ist dem tragischen Dichter, selbst unter solchen Umständen, immer noch möglich, durch gewisse neue Schattirungen des Styls und Charakters zu glänzen, aber in dem Ganzen seiner Produktion darf er sich von den herrschenden Mustern nicht entfernen, und selbst das kräftigste Talent kann sich kein eigenes Ziel stecken, und muss auf der von den Vorgängern bezeichneten Bahn fortgehen.

Auf diese Art bekommt die in einer grossen Litteratur so wichtige tragische Dichtung, die vorzugsweise dazu bestimmt ist, das nationale Gefühl eines Volkes über die Welt und das Leben zu offenbaren, und es durch diese Darstellung zu erheben, etwas zu Formelles und Erkünsteltes, so dass ein unmittelbarer Ausdruck von Kraft und Wahrheit von den zu beobachtenden Konvenienzen zurückgedrängt wird. Veranlasst die hohe Anerkennung der geltenden Vorbilder von Seiten des Publikums zu häufigen Versuchen ähnlicher Art, und reizt das Theater, um des Ruhmes oder Gewinnes willen, den es verheisst, zumal unter einem Volke, das, wie das französische, sein gesammtes höheres Leben in einer grossen Hauptstadt vereinigt hat, unaufhörlich zu tragischen Produktionen, so entsteht zuletzt eine hohle und

kalte Manier, in der eine neue Dichtung immer nach Muster einer schon vorhandenen eingerichtet ist, so dass zuletzt zur Hervorbringung solcher Werke weder Eigenthümlichkeit, noch Begeisterung, sondern nur eine rednerische Fertigkeit und der Instinkt einer geschickten Nachahmung gefordert wird. Auf diese Art verfällt nicht nur die Tragödie als Kunstwerk, sondern der Sinn und das Gefühl eines Volkes, das sich auf diese Art unterhalten lässt, verflacht sich, und es gewöhnt sich, da alle Aeusserungen geistigen Daseins in einem nahen Zusammenhange stehen, auch in anderen, unmittelbar in das Leben eingreifenden Dingen, Schein für Wahrheit, und Manier für Natur, zu halten.

Es sind von Racine an bis zum Ausbruch der Revolution hin eine fast unglaubliche Menge von Trauerspieldichtern in Frankreich, oder, richtiger gesagt, in Paris aufgetreten, unter denen es aber fast nur einem Einzigen — Voltaire — gelungen ist, in die tragische Dichtung, mit Beibehaltung der geltenden Formen, einen neuen Charakter einzuführen. Den talentvollsten unter den übrigen hat man diese oder jene Eigenschaft, wie z. B. Crebillon eine gewisse Erhabenheit des Ausdruckes, oder wie Lafosse und einigen Anderen, die Fähigkeit tragische Situationen zu erfinden, zuerkannt, im Wesentlichen haben sie aber kein originelles Talent offenbart, sondern sind immer mehr oder weniger geschickte Nachahmer des einmal Vorhandenen gewesen. Voltaire fand in seinem eigenen Geiste und in der Richtung seiner Zeit die Mittel, der bald nach Racine kalt und starr gewordenen Tragödie mehr Wärme und Bewegung einzuhauchen, wodurch sie für das Publikum eine neue Bedeutung erhielt.

Corneille und Racine hatten sich bei ihren Prode tionen, und letzterer noch mehr als ersterer, streng den von ihnen gewählten Gegenstand gehalten, die ihren Werken auftretenden Personen durchaus, so sagen, auf ihre eigene Natur beschränkt, und ihnen i erlaubt, die ihnen angewiesene Stellung zu verlasse Diese bleiben genau in der Situation stehen, an die einmal gewiesen sind, und schweifen nicht über die ihm gesteckten Grenzen hinaus. Besonders tritt dies in cine hervor. Seine tragischen Gestalten fühlen und sele nicht leicht über den Moment, in welchem sie handeln, bie aus. Sie gehen zugleich selten in sich zurück, und ver breiten sich wenig über ihr Thun und Leiden, desse Ursache, Wesen und Bedeutung. Sie stehen, nur mit sich und ihrer Lage beschäftigt, einzeln und abgesonder da, und geben nicht die Verbindung zu erkennen, der sie sich zu der Menschheit überhaupt und der Geschick befinden. In Corneille wird etwas mehr alle meine Reflexion, ein Streben nach Ueberschreitung besonderen Situation, und nach Umfassung eines gröss ren Kreises von Vorstellungen angetroffen. Aber er w irrt sich dabei oft in Deklamation und Sophistik, seine Personen verlieren dann an konkreter Kraft, sie an abstrakter Erweiterung gewinnen. In seinen beste Werken steht er übrigens fast eben so abgeschlossen begrenzt, wie Racine da.

Voltaire, der durch die hohe Vorstellung, welche sit Landsleute, besonders früher, von der tragischen Kenposition hegten, wo die Aufführung eines neuen Tramspiels in Paris für eine Begebenheit galt, sich auch diesem Gebiet zu versuchen veranlasst wurde, führt dass er die Tragödie auf eine andere Weise, als Center versuchen veranlasst wurde, als Center veranlasst

neille und Racine behandeln müsse. Sein Wesen neigte sich weder zu der Grösse und Erhabenheit des ersteren, nach der sittlichen Anmuth und Reinheit des letzteren hin. Wollte er nach Erlangung dieser ihm fremden Eigenschaften ringen, so gerieth er in Gefahr, weit hinter seinen Vorbildern zurückzubleiben. Er lebte ausserdem in einer Zeit, in der es in den Köpfen zu gähren, und der Uebergang zu einer neuen Gestalt der Dinge sich anzukündigen anfing. Ein Zweifel und innerer Widerstand gegen viele, früher unbewusst angenommene, Vorstellungen und Einrichtungen begann sich zu regen. Eine grosse geistige Bewegung brach heran, und arbeitete auf ein mehr dunkel geahntes, als klar erkanntes Ziel, aber mit um so grösserer Zuversicht hin, je verborgener die zu überwindenden Schwierigkeiten waren.

Voltaire, in dessen Geiste eine ganze Welt von wahren und falschen, aber immer neuen Ideen keimte, der, in mancher Beziehung, in einem tiefen Gegensatze zu seiner Gegenwart stand, und einer von ihr verschiedenen Zukunft mit leidenschaftlicher Ungeduld entgegensah, trug diese Stimmung in die meisten seiner Produktionen, wo sich irgend eine Gelegenheit bot, über. Seine tragischen Kompositionen mussten sich deshalb von denen seiner Vorgänger wesentlich unterscheiden. In den grösseren seiner Trauerspiele, als er auf den Höhenpunkt seiner Entwickelung angelangt war, und die als ein Ausdruck seines Innern gelten können, wird ein viel universellerer Geist, als in denen Corneille's und Racine's sichtbar. Die bei ihm auftretenden Personen verbreiten sich nicht nur weit mehr über ihr Geschick, ihre Zwecke, vergleichen, urtheilen weit mehr, sondern fühlen sich der ganzen Menschheit überhaupt viel näher

stehend, sprechen mehr allgemeine Gedanken, Forder gen, Sympathien, als Corneille's und Racine's tragist Figuren aus. In manchen von Voltaire's Trauerspiele sind, so weit dies die dramatische Poesie zulässt, raktere, Situationen, Handlungen nur dazu da, un p wisse moralische oder politische Grundsätze zu verkören zu bethätigen und zu verbreiten. Wäre Voltaire nicht der engen Form der französischen Tragödie gefesselt wesen, an deren Erweiterung er nicht denken kom da sie in der Meinung des Publikums wie eine Nam nothwendigkeit fest gewurzelt war, so hätte er wi scheinlich einen grossen Theil seiner religiösen und cialen Ansichten in sie übergetragen. Die einmal schende dramatische Gesetzgebung, an welcher er ebes sehr, wie seine Landsleute hing, beschränkte ihn in Darlegung seiner Ideen, aber seine Tendenzen las sich immer erkennen.

In diesem freieren, und auf das Allgemeine genteten Geiste, der Voltzire und seine Zeit zu erregentfing, liegt der Grund der Verschiedenheit zwischen nen, und Corneille's und Racine's Tragödien. Es trebei ihm keine höheren und kräftigeren, keine wahr und schöneren Charaktere, als bei seinen beiden grevorgängern auf, aber sie sind reicher, bewegter, Welt und dem Leben näher verbunden. Diese und sellere Richtung, die Voltaire keinesweges zu einem seren Dichter, als Corneille und Racine macht, die aber einen ausgebreiteteren Einfluss auf seine Zeinessen verschaffte, ist das einzige neue Element, welch die französische Tragödie seit dem Zeitalter Ludwig eingeführt worden ist. Diese allgemein menschliche philosophische Tendenz ist übrigens weit häufiger philosophische Tendenz ist übrigens weit häufiger

noch mehr als die deutschen über Göthe und Schillergeschrieben und gestritten. Da Beide ausschliessend! das Theater, welches damals in Frankreich das erstege lige Vergnügen, und der Sammelplatz aller höheren lente war, gearbeitet, und ausserdem, wenn auch mi desselben Alters, doch Zeitgenossen gewesen, so fan ten sie unmittelbar zu einer Vergleichung ihrer Tale und Produktionen auf, wobei der Hang zu Partein Sophistik, Uebertreibung in Lob und Tadel, ein will und ergiebiges Feld fand. Corneille zählte eine Zeit hindurch mehr Anhänger, als Racine. Die Ma ward mehr von seiner Kraft, als der Anmuth Nebenbuhlers ergriffen. Auch kam ihm der Ruf Schöpfers in dieser Sphäre zu statten. Ausserdem m die grosse Begünstigung Racine's durch Ludwig und dieses Königs Gleichgültigkeit gegen Corneille bei, in dem unabhängigen Theile des Publikums Theilnahme und Bewunderung für Corneille's Talent vermehren. Die Zeit hat endlich diesen Streit, wie der Art geschlichtet, und jedem von ihnen den ihm! bührenden Platz zuerkannt. Da beide nicht nur auf Litteratur, sondern überhaupt auf die Bildung der le zosen, von grossem Einfluss gewesen, so ist es hier am unrechten Orte, ihr Verhältniss zu einander, ihre Bedeutung für ihre Nation einen Augenblick in's Auge zu fassen.

Corneille hat das Verdienst gehabt, die französier Tragödie zu gründen. Dies ist allerdings, wie wir gesehen haben, nicht so zu verstehen, als ob vorkeine Versuche der Art angestellt worden, oder die geln dieser Kunst vor ihm gänzlich unbekannt gewären. Aber es gab, ehe er mit seinem Cid

kein einziges frankösisches Trauerpfel, das in Sprache, Ton und Haltung den Grad von Vollendung erreicht hätte, welcher eine Produktion als die Offenbarung eines höheren Talents erscheinen lässt, und zu einem dauernden Denkmal des nationalen Geistes macht. Selbst die äussere dramatische Form und Eintheilung des Stoffes, wie z. B. die Beobachtung der sogenannten drei Einheiten, die Exposition des Ganzen im ersten Akt, die Verwickelung der Katastrophe im dritten, die Lösung im fünften Akt waren, wenn auch gewöhnlich beobachtet, nicht auf Grundsätze gebracht, und durch kein grosses Beispiel sanktionirt worden. Dies Alles geschah durch Corneille, der dieser Kunstform nicht nur ein eigenthümliches Leben einhauchte, sondern auch ihre Theorie feststellte. Racine, der fast dreissig Jahre nach der ersten Aufführung des Cid für die Bühne zu arbeiten anang, fand demnach eine gebrochene Bahn, und die französische Tragödie in ihren wesentlichen Erfordernissen fertig vor. Der Ruhm der Erfindung, die Kraft und Kähnheit des Geistes, welche sie voraussetzt, die Genfalität mit Einem Worte, muss deshalb Corneille in höherem Grade, als Racine zugeschrieben werden. Auf der anderen Seite wurde die Tragödie, welche ihm sein Vorgänger überliefert hatte, durch ihn zum Gipfel ihrer Vollendung geführt. Corneille war, nachdem er einige grossartige und allgemeine Aufmerksamkeit erregende Werke hervorgebracht, wieder von der Höhe, auf die er sich erhoben, zurückgesunken. In Racine dagegen ist, seine beiden ersten, Corneille nachgeahmten Produktionen "die feindlichen Brüder" und "Alexander" — ausgenommen; ein beständiger innerer und äusserer Fortschritt in Anlage, Entwickelung und Darstellung der Handlungen und Personen sichtbar, und seine letzte Arbeit "Athalie" — glänzt durch die vollkommenste Reinheit und Schönheit der Form, und wird als das non plus ultra des Styls in der französischen Tragödie angesehen.

Wenn es nun wahr ist, dass Corneille diese Form der Poesie gegründet, und durch einige Meisterwerke fixirt hat, so ist Das, was Racine gethan; vielleicht nicht weniger bedeutend, denn es gehörte kein geringer Geist und Muth dazu, um sich nicht nur von Corneille's Mängeln, die, durch den Beifall, welchen die fanden, Vielen als Vorzüge erschienen, frei zu machen, sondern sich von ihm in Allem, was nicht die äussere Struktur der Tragödie betrifft, zu entfernen, und ihr einen neuen Charakter zu verleihen.

Corneille hat sich besonders in der Zeichnung grosser männlicher Charaktere, deren Wesen in seiner Phantasie lag, hervorgethan. Aber er trug diese Kraft zugleich auf die weiblichen Personen in seinen Tragödien über, welche, der modernen Sitte und Empfindung gemäss, in ihnen eine grosse Rolle spielen mussten, durch die Art aber, wie er sie den Männern ähnlich gestaltete, etwas Uebertriebenes, und zuweilen selbst Verzerrtes erhielten. In Racine ist der ursprüngliche Unterschied in der Natur und dem Gefühl der beiden Geschlechter viel besser beobachtet und ausgedrückt worden, und seine Frauen sind, selbst in den stürmischsten Situationen, weiblicher als. die Cornsille's in weniger ausserordentlichen Lagen, gehalten. Corneille's Styl glänzt durch einzelne grosse Züge, durch leidenschaftliche, ergreifende Reden, die er seinen Helden in den Mund legt, häufig durch merkwürdige, zuweilen selbst durch unvergleichliche Sentenzen und Reflexionen, aber seine Darstellung ist, im Ganzen,

nicht nur weniger klar und fliessend, als in Racine, sondern ungleicher, haltungsloser, gebrochener — und fällt sehr oft von einer flammenden und überströmenden Beredtsamkeit zu einer kalten und leeren Deklamation herab.

Racine hat allerdings nichts Grösseres, als Corneille in seinen besten Produktionen, dem Cid, Horace, Cinna, Polyeucte hervorgebracht, hat vielleicht einzelne Scenen in diesen Stücken, an fortreissendem und überraschendem Eindruck, nicht erreicht. Aber es sind dies bei Corneille nur einzelne Scenen, das Ganze ist bei Racine immer vollkommener gebildet. Dann besitzt letzterer einen in der Poesie, und besonders der dramatischen, wesentlichen Vorzug von seinem Nebenbuhler, er weiss nämlich viel besser, sich in die Zeit und Sitte der von ihm geschilderten Personen und Zustände zu versetzen, ist darum reicher, freier, mannigfaltiger. Bei Corneille herrscht immer derselbe bis zur Einförmigkeit gehende Ten vor. Racine's beweglichere Einbildungskraft hat, chne Zweifel, auch auf seine Darstellung eingewirkt; und ihr die jeder Person und Lage nothwendige Angemessenheit der Rede verliehen, durch die er seinen Vorgänger so sehr übertrifft, bei dem Alles, wie aus Einem Block gehauen, und wie mit einer und derselben Farbe gemalt erscheint. Corneille ist im Einzelnen oft grösser und ergreifender, Racine aber im Ganzen wahrer, und darum zugleich tiefer. Er hat das menschliche Wesen unmittelbarer angeschaut, und es natürlicher wiedergegeben.

Kein französischer Dichter hat Das, was die Franzosen Geschmack nennen, in dem Grade, wie Racine besessen und bewährt. Diese Eigenschaft, die in jeder Poesie, nur mit einigem Unterschied der Form, je nach dem Geiste der Zeiten und Völker, verlangt wird, be-

steht, von den besonderen nationalen Konvenienen gesehen, einmal in einer durchgängigen Uebereis mung der äusseren Darstelkung mit der den Pen und Handlungen verliehenen Natur und Tendenz, se in den Einzelheiten nichts Fremdes, Störendes, Wi sprechendes hervortritt, sondern der Charakter und Zweck des Ganzen immer festgehalten erscheint, dann in einer gewissen Mässigung und Begrenzung, wi die tieferen und zerteren Seiten des menschlichen sens nicht verletzt, oder, wenn diese, wie zuweils der Tragödie, verletzt werden müssen, dies nicht als durchaus nothwendig ist, thut. Die Franzoses auf diese Schicklichkeit, Selbstbeherrschung und Am mit Recht einen ganz besonderen Werth, da diese Esp schaften in einer von Hause aus um sich greifender selbstsüchtigen Nationalität, die sich leicht über sittle Forderungen und Beschränkungen hinaussetzt, mit einer Litteratur, die mehr durch eine erworbene, ursprüngliche Grösse glänzt, unerlässlich sind, und Mangel zu Verwirrung und Verwilderung führen 🖦

Wie man auch die französische Poesie im Gentheilen, und sie im Vergleiche zu der andere beurtheilen, und sie im Vergleiche zu der andere beiden höher oder niedriger stellen mag, es ist, beider Kenntniss dieser Sprache, nicht möglich, Cornell und Racine's grosses dramatisches Talent zu verkent Noch mehr tritt aber, wenn man die französische Gentung überhaupt in Betracht zieht, der unermessliche finss hervor, den diese beiden Dichter auf sie angeihaben. Wenn die Alten der Meinung gewesen, Homer und Hesiod den Griechen ihre Götter gehilben, so kann in einem ähnlichen Sinne gesagt werdags Corneille und Racine den Franzosen die ihren,

Art der Empfindung und des Ausdruckes verliehen, und sie in mancher Beziehung zu Dem gemacht haben, was sie sind. Ihre Erscheinung war allerdings lange vorbereitet worden, und sie sind, wie alle grossen Talente, ein Produkt des nationalen Genius gewesen, haben aber zugleich durch ihre besondere Kraft und Fähigkeit auf ihn zurückgewirkt, denselben durch ihre Werke zum eigenen Bewusstsein gebracht, und die Form festgestellt, in der er sich in der Tragödie, als einem der höchsten Gebilde geistiger Hervorbringung, aussprechen sollte. Corneille's Grösse und Drang, und Racine's Adel und Anmuth sind die Ideale gewesen, deren Verwirklichung das französische Wesen nachgestrebt hat.

Durch die seit dem Untergange des Mittelalters ausschliessend hervortretende weltliche Richtung der Nation, auf Zusammenziehung im Innern und Ausbreitung nach Aussen gewandt, durch die Unterdrückung des Protestantismus, und besonders durch die Art, wie dies geschehen, war es entschieden worden, dass die Religion fortan nicht mehr das Höchste in Frankreich sein, und ein anderes Feuer, als das einst von ihr angefachte, im Heiligthum des nationalen Daseins brennen sollte. Denn die Franzosen sind ein zu begabtes Volk, um sich mit einem bles formellen Staatsleben, so glänzend sich dasselbe im Vergleiche zu dem anderer Nationen gestalten mag, ohne allgemeine Ideen und Tendenzen, begnügen zu können. Die geistigste Form der Intelligenz, die Litteratur, ward vom siebenzehnten Jahrhundert an die Flamme, an der sich der Volksgeist erwärmte. In dieser Litteratur musste es, nach den Gesetzen des menschlichen Geistes, die unter verschiedenen Hüllen immer

dieselben sind, die Poesie sein, die der vornehmste in druck des inneren Keimens und Schaffens wurde, wie dem Charakter der Nation gemäss, konnte es nur dramatische Poesie sein, in der sich diese Bewege aussprechen sollte. Denn es war natürlich und mit wendig, dass das Volk, in welchem seit Jahrhunden am meisten Regung und Handlung statt gefunden, vom ersten Kreuzzuge an nie gerastet und still gest den war, sich auf die Gattung der Poesie warf, in sich das Leben unmittelbar thätig zeigt, und am eschiedensten hervorbricht. Zugleich hatte diese Natürber ihre Zustände erworben, und dieses Bewussettrug ebenfalls viel dazu bei, das Drama zur hersche den Form dieses gestaltenden Strebens zu machen.

Nach langem Versuchen und Ringen traten endich von der inneren Reife des Lebens und dem auss Fortschritt der Sprache begünstigt, drei dramstid Dichter, Corneille, Moliere und Racine auf, welche derselben Zeit die französische Tragödie und Komi gründeten und vollendeten. Moliere steht ohne Net buhler da, und hat auf die Bildung und Sitte nes Volkes eine dauernde Wirkung geäussert. in einer thatkräftigen, von grossen Interessen bewegt Nation konnte die Komödie nicht für den höchsten druck der nationalen Litteratur gelten. Corneille Racine mussten im Ganzen mehr, als Moliere begeiste und einen noch tieferen Einfluss ausüben. Diese dramatischen Dichter sind für die Franzosen der griff ihrer philosophischen, moralischen und socialen dung, unter der Form der Poesie geworden. Sie bet Schwierigkeiten bei der Beurtheilung freunder Dichtung. 393

der Intelligenz und dem Charakter der Nation die letzte Feile und Politur gegeben.

Die Franzosen sind in Empfindung, Anschauung und Ausdruck, alles fremden Einflusses und aller äusseren Veränderung ungeschtet, den Lehren und dem Beispiel dieser drei grossen Meister ihrer nationalen Litteratur im Ganzen immer treu geblieben, und werden sich von der Bahn, die sie ihnen vorgezeichnet, im Wesentlichen nie entfernen. Kein Versuch der Art hat glücken wollen. Alle anderen grossen Talente sind in Frankreich, je nach dem Geiste der Zeit, mehr oder weniger geschätzt, bald bewundert, bald vernachlässigt, kurz verschiedenen Schicksalen ausgesetzt gewesen. · Corneille's, Racine's und Moliere's Werke haben aber jede Fluth und Ebbe der öffentlichen Meinung überlebt. Sobald der Sturm der französischen Revolution verschwunden, und der intellektuelle Horizont wieder frei und klar geworden, hat man diese Gestirne von Neuem aufgesucht, und sich von ihnen erleuchten lassen. Ihre Vorzüge, wie ihre Mängel, Das, was sie besessen, so wie Das, was ihnen gefehlt, sind dem französischen Volksgeist so angemessen, mit ihm so übereinstimmend, dass ihre Bedeutung so lange, wie die Sprache dauern wird, in der sie sich vernehmen liessen.

Es ist schwer, die Schöpfungen einer fremden und lebenden Sprache, und besonders die Dichtungen in derselben, durchaus wahr und unbefangen, so wie sie sind, mit Entäusserung aller nationalen Vorurtheile und Gewohnheiten, und mit Kenntniss und Berücksichtigung einer von uns wesentlich verschiedenen Eigenthümlichkeit, aufzufassen und zubeurtheilen. Selbst bei hin-länglicher Bekanntschaft mit den Formen eines fremden

Idioms bleibt eine vollkemmene Bemächtigung des is einwohnenden Geistes ungewiss, und mancherki is griffe, Irrthümer und Uebertreibungen stellen sich einem solchen Gegenstande leichter, als anderswo

Obgleich uns die alte Litteratur ferner, als die modernen Völker steht, so ist eine von individual und nationalen Vorurtheilen freie Auffassung jener en ren leichter. Denn einmal ist sie etwas durchaus geschlossenes und Vergangenes, und nur über Todu ein vollkommen gerechter und unparteischer Und spruch denkbar. Dann schwebt sie uns als etwas aus Fremdes und zugleich als ein Höheres vor, de ganz verschiedenen Gesinnungen und Zuständen her gegangen, zu keiner Vergleichung mit der Gegens auffordert. Selbst von dem durch Erziehung, Gerie heit, Ueberzeugung, zur anderen Natur gewordenen fühle der Dankbarkeit abgesehen, welches uns die 🖻 chische und römische Litteratur als die Grundhe serer eigenen Bildung verehren lässt, so tritt sie ausserdem noch in einem allgemein menschliches entgegen, das, von allem Zufälligen, Oertlichen und lichen für unsere Vorstellung gereinigt, den Einer einer an und für sieh wahren und nothwendigen Krack nung gewährt. So wie es Niemandem einfällt, zu fragen, warum die Rose roth, und nicht blat warum die Blätter der Eiche so, und nicht ander! formt sind, eben so wenig glaubt man, dass in der dem Oedipous in Kolonos, in der Schilderung von Trauer um Aeneas, in einigen philosophischen und triotischen Oden des Horaz etwas anders oder beset Wir legen an diese Schöpfungen keinen an serem besonderen Wesen entlehnten Massetsb 11

sind für unser Gefühl etwas Vollendetes, wie die Werke der Natur.

Diesen Eindruck gewährt nun allerdigs nicht die gesammte alte Litteratur, sondern nur einige Meisterwerke, im Grunde nur gewisse grosse Dichtungen. Denn so sehr auch einzelne philosophische und historische Produktionen jener Epoche emporragen, so ist der Geist doch zum Theil über sie hinausgegangen, und erkennt, dass sie nur Stufen zu der Höhe gewesen, die er später erreicht hat, theils lässt sich bei ihnen eine andere Auffassung und Behandlung denken, theils stellen sie keine volkständige Welt dar, erinnern an Anderes, und lassen eine Vergleichung zu. Niemand glaubt heut an Plato, Aristoteles, Herodot, Cicero, Livius, so gross auch in ihnen die denkende oder gestaltende Kraft gewesen ist. Aber jeder mit dem Alterthum Vertraute glaubt an Homer, Sophokles, Virgil, Horaz.

Die Poesie und überhaupt die Kunst, in der die Form das Allgemeine, und der Zweck, die Darstellung einer vergeistigten Natur ist, können allein etwas absolut Vollkommenes, für alle Zeiten gleich Wahres und Geltendes hervorbringen. In allen gebildeten Nationen sind die grossen Dichter immer am höchsten gestellt, als die Orakel des Volksgeistes, und ihre Hervorbringungen als die charakteristischen Symbole desselben angesehen wor-Kein metaphysisches, physikalisches oder legistatives System ist den vornehmsten Schöpfungen der Poesie an Bedeutung und Einfluss gleich gekommen, einmal, weil ein solches in seiner Anwendung beschränkt und vorübergehend ist, dann aber vernehmlich, weil es nicht den ganzen Menschen in einer lebendigen Gestalt umfassen und darstellen kann. Wahrhaft grosse Dichtungen

bleiben, wie die Schöpfung selbet, immer neu und ju und das allgemein Menschliche in ihnen ist keinen Wa del unterworfen. Die vollkommene Durchdringung u Uebereinstimmung des Inhalts und der Form in ih vereinigt das Geistige und Natürliche, das Göttliche Menschliche, und stellt die Totalität des Lebens Peeten, die Solches herverbringen, sind in der Lingtur, was die Heroen in der Geschichte sind, die wie perte Idea einer Zeit oder eines Volkes:

Obgleich die antike Schriftwelt in ihren Leisterschrieden ist, und nur einige grosse Dichter ihre vollständigen Vertreter angesehen werden kinns so hat sie doch immer den Vortheil, als etwas Gardazustehen, mit dem man, wie gesagt, sich nicht gleicht, zu dessen Beurtheilung keine nationale del lokale Vorliebe oder Abneigung mitgebracht wird, man frei und unmittelbar, wie Licht und Luft, auf wirken lässt, und über dessen Worth man sich del leicht verständigt.

Verhältniss statt. Sie ist fast zu derselben Zeit, unter Völkern entstanden, die, wie auch ihr Urgund ihre frühesten Verhältnisse zu einander gewesen mögen, sich im Fortschritt ihrer Entwickelung als mögen, sich im Fortschritt ihrer Entwickelung als mängige, auf sich beruhende und auf einander einer tige Gestalten anzusehen gelernt haben. Die antie ist, so verschieden auch Griechen und Römer in Einzelheiten von einander gewesen, aus ein und seiben Quelle hervorgegangen, hat sich auf dem Boden bewegt, ist von demselben Licht erleuchtet, im Ganzen von demselben Lebenshauch durchten worden. Wie auch ihre ersten Anfänge gewesen,

in welchem Verhältnisse sich Griechen und Römer bei ihrem Entstehen zu einander befunden haben mögen, sie müssen, im Vergleiche zum Orient und der modernen Welt, als Brüder angesehen werden. Da die Griechen ihr geistiges Dasein früher, als die Römer entwickelt hatten, und eine ursprüngliche Verwandtschaft zwischen ihnen bestand, so haben letztere erstere nachgenhut, aber nicht als etwas Fremdes oder Entferntes, sondern wie Glieder derselben Familie, in der die jüngeren sieh an den älteren heraufbilden.

In der modernen Welt tritt keine solche Uebereinstimmung und Anerkennung hervor. Einmal ist die europäische Menschheit über Länder sehr verschiedener Lage und Beschaffenheit ausgebreitet, und in mehre von einender durchaus getrennte Racen getheilt, und dann hesteht innerhalb derselben Racen wiederum eine grosse Unähnlichkeit und Mannigfaltigkeit, je nach dem besonderen einwohnenden Lebensstoffe, oder nach der von äusseren Umständen bedingten Bildung. Diese alle vereinigen sich in ihrer Bewunderung für Griechen und Römer, und sehen sie als Lehrer und Meister an, aber unter sich gestehen sie sich in intellektueller Beziehung, wenigstens in Dem, was ihnen als wesentlich erscheint, keinen entschiedenen Vorzug zu. Ihre Litteraturen, und besonders deren lebensvellster und eigenthümlichster Theil, die Peesie, sind noch getrennter und von einander entfernter, als die Sprachen selbst, und es ist eine eigenthümliche Erscheinung in der modernen Civilisation, dass die einzelnen Nationen, welche einander in so vielen Dingen gleichen, fast dieselben Gesetze und Sitten haben, sich in Politik, Handel, Erfindungen u. s. w. so oft begegnen, in der innersten Weise der Anschauung und Empfindeing, sobald diese eine Kunstform andimmt, einander fremd gegenüberstehen, sich schwer verstehen und gelten lassen, und hierüber zu keiner Uebereinstimmung kommen können.

Diese Trennung tritt besonders zwischen Deutschen und Franzosen, und am meisten in ihrer dramatischen Litteratur, und, da Deutschland keinen klassischen Lustspieldichter, wie Moliere besitzt, und sich in dieser Beziehung mit Frankreich nicht vergleichen kann, in der Tragödie der beiden Nationen hervor. Die Kälte und Entfremdung, die den Deutschen gegen französische Poesie, und vor Allem gegen das Trauerspiel in dieser Sprache erfüllt, lässt sich im Ganzen aus einem richtigen Gefühl seiner Netionalität erklären. Die Nachahmung dieser fremden Kunstformen wäre der Tod des deutschen Genius. Es liegt indessen ein grosser Unterschied zwischen der Nachahmung einer ausländischen Litteratur und deren verständiger. Anerkennung, zwischen einer übertriebenen Bewunderung, die meist aus einem Gefühl der eigenen Schwäche hervorgeht, und einer richtigen Erkenntniss des Fremden, einer Auffassung des Guten und Wahren in ihm, die zu einer Erhöhung der Vorzüge und Beseitigung der Mängel unserer eigenen Natur dienen kann.

Diese Regel des Verhaltens, deren Wahrheit von selbst einleuchtet, haben deutsche Kritiker und Aesthetiker in diesem Falle vielfach verletzt. Manche von ihnen sind in eine vollkommene Nichtachtung der französischen Litteratur überhaupt, und namentlich deren Tragödie, die, wo diese Kunstform ausgebildet ist, für das Höchste in einer Poesie gelten muss, verfallen. Sie haben den Ursprung derselben, ihre Beziehung zur französischen Nationalität, und Das, was in ihren vollendet-

sten Herverbringungen Aechtes und Grosses ist, meist gänzlich verkannt. Es ist dies um so auffallender, da die Deutschen sich sonst um Alles bekümmern, das Fremdeste und Entfernteste an sich heranziehen, aus blosser Wissbegierde, selbst wenn daven kein eigentlicher geistiger Gewinn zu erwarten ist, und eher zu empfänglich; als zu ablehnend sind.

Manche äussere Umstände erklären diese Nichtachtung, die zugleich oft aus einer Unkenntniss, oder wenigstens sehr geringen Kenntniss des Gegenstandes hervorgeht. Die französische Tragödie wurde, ehe es noch eine deutsche gab, die für einen Ausdruck des nationalen Geistes gelten konnte, in Deutschland auf die ungeschickteste und seelenloseste Weise nachgeahmt. Als Friedrich der Grosse die Uebertragung der Racineschen Iphigenie von Gettsched vorlesen hörte, erkannte er das Original, webches ihm vertraut war, in keinem einzigen Zuge wieden Voltaire's Tancred durch Göthe, und Raeine's Phädra durch Schiller verdeutscht, würden ihm, wenn er sonst die nöthige Sprachkenntniss hinzugebracht hätte, wahrscheinlich ganz anders angesprochen haben. Welche seltsame Produktionen sind nicht die dem Französischen entlehnten, in Alexandrinern geschriebenen, deutschen Trauerspiele der ersten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts! - Der erste Eindruck, den die französische Tragödie auf die Masse des deutschen Publikums machte, welches die französischen Originale nicht kannte, musste deshalb ein sehr ungünstiger sein. Denn der Sinn für wahre Poesie hat in Deutschland nie ganz gefehlt. Man kannte und besass aber für das Theater nichts Besseres, und wurde durch Gewohnheit, Mode und Schaulust, wider

Willen und Gefühl, zur Anhörung dieser unförsich Nachahmungen fortgerissen.

Zugleich aber nahmen die deutschen Vornehme, damals allein mit französischer Sprache und Litte bekannt, und von einer, in keinem anderen Volke henen, Bewunderung alles Französischen, und sich dasselbe anzueignen, erfüllt waren, an de wickelung der deutschen Litteratur, und besonder Poesie durch Klopstock und Lessing, geringen oder keinen Antheil. Die vollendetere Form der free Werke liess sie den tieferen Gehalt der eigenes verkennen. Für diese Vernachlässigung rächten sich deutschen Gelehrten und Schriftsteller, die nicht, die französischen, mit den Grossen lebten, sonden Geschmack und Treiben fern standen, durch auf die französischen Leistungen, die aber nicht deren Mängel hervorhoben, sondern sie sammt und ders, so zu sagen, in Bausch und Bogen verdagen und als Zerrbilder und Missgeburten des Geiste handelten.

Als Shakspeare in Deutschland bekannt manning, wurde der Bruch mit dem französischen kinderen der Dieser Dichter, der der französischen fassungs- und Gefühlsweise am fernsten steht, man meisten ausschliesst, wurde von den Deutschsteiner grenzenlosen Begeisterung, wie ein aus eine heren Welt herabgestiegener Seher, wie ein man Todten auferstandener Schicksalskündiger und Billieser aufgenommen. Der deutsche Genius, der Grosses gethan, aber noch nicht vollkommen in sich gründet war, fand in Shakspeare gewissermasser eigenen Uranfänge, die ihm bisher verhüllt gehört.

sein eigenes ihm so lange entfremdetes Selbst und Ich wieder, und sah zugleich mit Befriedigung, wie jene ausserordentliche Erscheinung dem französischen Wesen so ganz fremd und entgegengesetzt war. Er fand in jener wunderbaren Eigenthümlichkeit eine Bestätigung für seine eigene Abneigung. Durch Göthe und Schiller wurde dem deutschen Geiste, der von Klopstock und Lessing auf seine rechte Bahn gewiesen, von Shakspeare begeistert worden, seine letzte feste Gestalt und ein unauslöschliches Gepräge verliehen. Obgleich Philosophie, Alterthumskunde, Geschichte und andere Einflüsse hierbei ebenfalls thätig gewesen, so haben Göthe und Schiller doch das Meiste gethan, und sind für die eigentlichen geistigen Begründer und Lehrer Deutschlands zu achten.

Wir sind weit davon entfernt, diesen Gang der deutschen Bildung zu tadeln, und begreifen, dass unter solchen Umständen der französischen Litteratur, und namentlich ihrer Tragödie, nur ein enger Raum im deutschen Pantheon angewiesen werden konnte. Sie eine Zeit lang als Muster anzusehen, war eine Schwäche, sie gänzlich zu verwerfen, wie dies seitdem geschehen, erscheint uns aber als ein Mangel an freier, vorurtheilsloser Auffassung, oder wie eine Furcht vor einem Joche, das verschwunden ist, und nie mehr wiederkehren kann. Die absolute Verkennung der französischen Poesie und besonders ihrer Tragödie, wäre ausserdem eine Aehnlichkeit mit dem selbstsüchtigen und ausschliessenden Urtheile der französischen Schriftsteller des vorigen Jahrhunderts, die uns nicht zur Ehre gereichen könnte, und nicht einmal die Entschuldigung einer überall verbreiteten Stimmung, wie damals, und eines Mangels an Kenntniss für sich hätte. Denn die deutsche Sprache

war zu Voltaire's und Rousseau's Zeit im Auslands so unbekannt, als die französische jetzt allgemei breitet ist.

Wir meinen übrigens, wenn wir hier von in scher Litteratur und deren zu geringer Berücksich in Deutschland sprechen, nicht eine Anzahl ge Werke, gewisse scientivische, historische, publich Arbeiten, die allgemein geschätzt sind, eben sich die halb platten, halb wilden, willkührlichen, sitte Produktionen der Tageslitteratur, die in Deuts übersetzt und verschlungen werden, und die niede jede Art verdrängen sollte, sondern die grösseren nalen Werke der französischen Poesie und Prost Beste aus der klassischen Epoche, aus Pascal, in Boileau, Corneille, Moliere, Racine u. s. w., die deutschen Publikum meist nur dem Namen nach be und in Deutschland aus dem Kreise der Erkenntnie Betrachtung fast ganz verschwunden sind.

einer fremden Litteratur zu einer richtigen Auf der Nation, die sie hervorgebracht hat, dann biet wenn sie auch im Ganzen keinesweges als Vorbild gesehen werden können, im Einzelnen viel Trell Belehrendes und Anregendes dar, geben Gelegent Zusammenstellung und Vergleichung, und führe durch den Gegensatz zu einer tieferen und begründ Kenntniss unseres Selbst, als das blosse Gefühl geben vermag. Und welches fremde Volk hat für De land mehr Bedeutung, als das französische? — he litterarischer Beziehung wird das Studium der voll teren französischen Produktionen dem Deutschen Vortheile gewähren, die keine andere Litteratur in

sem Grade besitzt, und ihn vor manchen Missgriffen behüten, zu denen ihn die besondere Stimmung seines Wesens leicht fortreisst.

Der französische Geist zeichnet sich, so wie er an begabten Individuen erscheint, und wo er nicht von äusseren Einflüssen für den Augenblick irre geleitet wird, durch eine ganz besondere Neigung zu Klarheit, Schärfe, Mass und Begrenzung aus. Es ist in ihm allerdings weniger Tiefe, Drang, Begeisterung, Ueberschwänglichkeit zu finden, aber was er besitzt, besitzt er ganz. Seine Gedanken treten nie zerstückt, seine Empfindungen nie getrübt hervor. Er ist gewohnt, sich auf einer Bahn zu bewegen, die ihn immer zu irgend einem Ziele führt. Er vergisst nicht leicht, von wo er ausgegangen ist, und wohin er gelangen will. Aus dieser Eigenschaft geht die Sicherheit und Bestimmtheit in seinen Leistungen hervor. Der französische Autor von Talent kann hinter dem Ideal zurückbleiben, das sich andere Nationen von diesem oder jenem Theile der Litteratur machen, aber er verfehlt selten den Zweck, den er sich vorgesetzt, und was er leistet, besitzt immer einen gewissen Werth. Er bringt nicht leicht etwas durchaus Verfehltes hervor. Die innige Verbindung, in der die Litteratur in Frankreich von jeher mit dem wirklichen Leben gestanden, hat ihren Produktionen den Charakter von Festigkeit und Selbstständigkeit verliehen, durch den sie sich so sehr hervorthun.

Das dramatische System der Franzosen einmal zugegeben, so lässt sich die Angemessenheit der Ausführung und Uebereinstimmung mit den angenommenen Grundsätzen, in den besseren unter ihren Produktionen, nicht läugnen. Corneille und Voltaire haben, neben einigen

grossartigen und vollendeten tragischen Kompositie allerdings manches Unvollkommene in dieser Sphire liefert, obgleich es selbst ihren geringeren Leisten nie an merkwürdigen Zügen und schönen Einzelnie fehlt, von Racine und Moliere sind dagegen fast laute deutende Werke hervorgebracht worden. Die Situm und Personen stehen in ihren Stücken meist in Uebereinstimmung zu einander, was dem Ganzen den G rakter der Wahrheit verleiht. Diese Wahrheit anderen Nationen oft als eine konventionelle ersche als eine gemachte, gewollte, die ihren Grund nick! der innersten Tiefe der Natur hat. Hierüber schwer, einen vollkommen unparteiischen Standpunk! gewinnen. Das menschliche Wesen ist in seinen 600 zügen allerdings überall dasselbe, aber seine Aeusses gen sind den Zeiten und Völkern nach sehr verschie Die besseren Werke einer fremden Litteratur abses zu wollen, weil sie den unsrigen nicht ähnlich heisst eben so viel, wie eine Sprache deshalb verwei weil sie von der unsrigen verschieden ist. Letz würde sogleich als eine Verkehrtheit erscheinen. ersteres spricht eine nationale Vorliebe und Eitel Genau genommen ist das Eine eben so thöricht, wir Andere.

Die höhere geistige Freiheit, die in der deutsche Natur liegt, die grössere Fülle, die Innigkeit und I mittelbarkeit der Gedanken und Gefühle, würde den Einfluss der französischen Klarheit, Kraft und I grenzung nichts verlieren. In diesem Sinne kam Studium des besseren Theiles der französischen Littern und namentlich der Meisterwerke des siebenzehnten Jahrenderts empfohlen worden. Die deutsche Eigenthis

lichkeit, die so fest gewurzelt ist, könnte durch sie weder verändert, noch verringert, wohl aber durch ihr Beispiel von manchen Mängeln, wie Vernachlässigung der Form, Ueberladung des Stoffes, Unsicherheit in den Umrissen, Dunkelheit und Ungleichheit in der Ausführung, gereinigt werden.

## Sechszehntes Kapitel.

Das siebenzehnte Jahrhundert, in Frankreich so reich an bedeutenden Erscheinungen aller Art, hat nicht nur dramatische Dichter, wie Corneille, Racine und Moliere, sondern auch in begrenzteren Sphären der Poesie Talente hervorgebracht, die seitdem in dieser Sprache nicht erreicht worden sind, und noch heut für die ersten Vorbilder gelten. Zu ihnen gehört vor Allen Lafontaine\*) in seinen Fabeln. — Das Alterthum hatte, ungeachtet der im Ganzen in ihm vorherrschenden Richtung auf das Grosse und Erhabene, Aesop und Phädrus eine bedeutende Stelle angewiesen, und über den Epopöen, Dramen, Oden und Satyren die einfache und anmuthige Form des Apologs nicht vernachlässigt. Das Mittelalter, besonders das französische, fand an dieser Gattung der Poesie grosses Gefallen, und trug, dem Charakter der Nation gemäss, in die Fabel gern eine satyrische Tendenz. Die Dichter jener Zeit schilderten unter der Gestalt, dem Instinkt, der Lebensart der Thierwelt, die besonderen Zustände, Gesinnungen und Neigungen der Menschen, und erlaubten sich unter dieser

<sup>\*)</sup> Geb. 1621 in Chateau - Thierry, gest. 1695.

Hülle Angriffe auf die herrschenden Laster des Uebermuths, der List, der Heuchelei, in denen namentlich die höheren Klassen durchgenommen, und dem Volke, welches diese, wie andere Gelegenheiten begierig ergriff, um sich in der Vorstellung über die zu erheben, denen es in der Wirklichkeit untergeordnet war, in ihrer Blösse vorgeführt wurden. Aber der grosse Wandel, welcher allmählig in der französischen Sprache vorging, die vom sechszehnten Jahrhundert an eine neue Gestalt annahm, in der viele frühere Worte, Ausdrücke und Wendungen gänzlich verschwanden und unverständlich wurden, bewirkte, dass ein grosser Theil dieser Litteratur verloren ging, oder sich in einer für die Menge ungeniessbaren Form erhielt. Die vorherrschend gelehrte Epoche von Franz I an, die Nachahmung des Alterthums durch Ronsard und seine Schule, trug ebenfalls dazu bei, die mittelalterthümlichen Vorstellungen und Erinnerungen, und die Dichtungen, die ein unmittelbarer Ausdruck des Lebens jener Zeit gewesen, erlöschen zu lassen. Erst im siebenzehnten Jahrhundert trat, als sollten damals alle Formen, in denen sich der französische Geist aussprechen kann, in grösster Vollendung ausgebildet werden, neben Descartes, Pascal, Corneille, Bossuet, Moliere, Boileau, Racine, ein Talent auf, das die stille und beschränkte Welt, in welcher der Apolog spielt, von Neuem belebte.

Es waren aber, um in dieser Epoche litterarischer Bildung sich in einer so untergeordneten Gattung der Poesie hervorzuthun, nicht nur die Eigenschaften nöthig, die einen ächten Fabeldichter von jeher ausgezeichnet, wie ein der Natur nahestehendes kindliches Gefühl, das sich in dieselbe versenkt, einzig nur an sie zu denken scheint, über diesem Sinnen und Träumen aber nicht

ihr Verhältniss und ihre Verwandtschaft mit der freien und bewussten Welt des Menschen vergisst, und diese Beziehung auf eine dem Schein nach spielende, im Wesen aber ernste Art hervorzuheben weiss; die Kunst, in die Erzählung ein dramatisches Interesse einzuslechten, einen Knoten zu schürzen; sondern dies Alles musste, dem Fortschritt der Sprache und Bildung gemäss, in einer schönen, edlen Form geschehen, die gleichwohl die Einfachheit und Begrenzung des Gegenstandes nicht überschreiten durfte. Es war zugleich nothwendig, die Maske der Thierwelt, die der Geist im Apolog sich vornimmt, so durchsichtig einzurichten, dass seine unterscheidende Natur immer erkennbar blieb. Dies Alles ward von Lafontaine geleistet, der sich, durch seine Fabeln, den ersten Talenten seiner Nation an die Seite stellte. Die Meinungen sind über Corneille und Racine, Bossuet und Fenelon, Voltaire und Rousseau, wenigstens zur Zeit ihres unmittelbaren Wirkens, und, hier und da, auch später getheilt gewesen. Nur zwei ihrer Schriftsteller haben die Franzosen, und schon während des Lebens derselben, ausser allem Vergleich gestellt, und ihnen später einstimmig die Krone zuerkannt, Moliere in der Charakterkomödie und Lafontaine in der Fabel, und dieses Urtheil ist von der Zeit in und ausser Frankreich bestätigt worden. In allen Sprachen Europa's sind mehr oder weniger bedeutende Lustspieldichter aufgetreten, aber keiner hat den Begriff der modernen Komödie, mit solcher Vollendung an und für sich, und mit solchem Einfluss auf seine Landsleute, wie Moliere zu verwirklichen vermocht. Eben so hat man sich mit mehr oder weniger Glück im Apolog versucht, ihn aber nirgends

zu einer solchen Bedeutung erheben können, wie de Lafontaine geschehen.

Lafontaine fand die Entwürfe für seine Fabeln weder in früheren Behandlungen oder in Volksse theilte ihnen aber die besondere Gestalt und Farte nes Geistes mit. Auch spielen sie nicht alle auf Gebiete der unbewussten oder leblosen Natur. B von ihm ebenfalls gewisse beschränkte und einfacht stände des menschlichen Lebens dargestellt worden, er hat sie mit derselben Wahrheit und Treue, wie personifizirte Thier - und Pflanzenwelt zu behanden wusst, obgleich letztere das eigentliche Gebiet des logs ist. Da diese Gattung der Poesie sich auf geri uralte Beobachtungen und Eindrücke gründet, in desalter der Menschheit angestellt, als die unvollen mene Einrichtung der bürgerlichen Gesellschaft ihr 14 tigkeit noch wenig in Anspruch nahm, und die 💐 und Einsamkeit ihres Daseins sie in unmittelbarer bindung mit der Natur erhielt, so lässt sich in der Der Hirt, wenig eigentliche Erfindung denken. Fischer, Jäger und Ackersmann bemerkte, den Blid die ihn umgebende Thier- und Pflanzenwelt gericht die ihren verschiedenen Gattungen eigenthümliche des Seins, und trug, unfähig sich diese Erschein anders zu erklären, auf sie die Bewegungen, Triebe Handlungen des menschlichen Wesens über. Der Men im Anfange seiner Entwickelung, seiner inneren Frei und Trennung von der Natur sich noch wenig bemig fühlte sich der gesammten Schöpfung verwandt, sich in ihr irgend eine Verbindung und Aehnlich mit ihm selbst regte. Er beseelte, personifizire, an und für sich bewusstlos oder leblos war. Diese es

Rindrücke wurden durch ihre Wiederholung, da die Natur dieselbe blieb, zu Erfahrungen, die ein Geschlecht dem anderen überlieferte. Auf diese Art entstanden gewisse Vorstellungen über die den Menschen umgebende Thierund Pflanzenwelt, die mit dem Gedanken und der Wissenschaft nichts gemein hatten, aber, als auf Beobachtung gegründet, eine gewisse sinnliche Wahrbeit besassen, die sich zuerst der Phantasie des Menschen bemächtigt hatte, und später von seinem Verstande als eine anmuthige Gestalt seines frühesten Bewusstseins betrachtet wurde. Als Dasjenige, was früher ein unmittelbarer Eindruck und eine innere Ueberzeugung gewesen, von dem Geiste als ein Mittel der Kunst und des dichterischen Vermögens angewandt wurde, blieben jene ersten Vorstellungen herrschend, und es war dem Fabeldichter nicht erlaubt, sich von ihnen zu entfernen, oder sie anders aufzufassen und darzustellen. Derselbe konnte sich seine Gegenstände deshalb nicht schaffen, sondern musste sie so, wie sie die Natur gegeben, benutzen.

Wenn demnach in Lafontaine, eben so wenig wie in anderen Fabeldichtern, eine eigentliche Erfindung in Bezug auf den Stoff hervortritt, so gehört ihm jedoch die Form durchaus an, in die er jene ersten kindlichen Eindrücke und Beobachtungen über die Thier- und Pflanzenwelt, und ihre Verbindung mit der menschlichen Natur gekleidet, und er hat hierin eine Feinheit des Urtheils, eine Wahrheit und Lebendigkeit der Darstellung, wie Niemand vor oder nach ihm auf diesem Gebiet bewiesen. Bei manchen seiner Fabeln vergisst man die spielende Einkleidung über dem ernsten Inhalt, die Thiermaske verschwindet, und das Gefühl und der Verstand, welche aus dem Innern sprechen, nahmen unvermerkt mensch-

hiche Gestalt und Züge an, ohne dass der Dichter der Natur und Begrenzung seines Gegenstandes untreu geworden wäre.

Lafontaine's Erzählungen in Versen "Contes — Nouvelles" — betitelt, sind in hohem Grade geistreich und witzig, aber häufig bis zum Anstössigen frei, mitunter sogar durchaus schlüpfrig und unzüchtig. Die ihm eigene Stimmung, die überall eine unmittelbare Wahrheit suchte, sich wenig an Sitte, Mode, Konvenienz kehrte, und aus der manche seiner Vorzüge entspringen, führte ihn darauf, verbotene Liebeshändel, List und Trug dieser Sphäre, und alle Verirrungen, die damit zusammenhängen, im Leben seiner Zeit und seines Volkes so gewöhnlich, als einen geeigneten Entwurf für seine Darstellung zu wählen. Er übersah hierbei nur zuweilen die Grenze, wo dergleichen Verhältnisse aufhören ein Ausdruck menschlicher Schwäche zu sein, die allerdings von der Poesie veredelt werden kann, und den Charakter der Verderbtheit annehmen, der durch keine Anmuth der Sprache vollkommen verhüllt werden kann. Diese Erzählungen waren es, welche Ludwig XIV gegen Lafontaine einnahmen. Dieser König, der mehr Sinn für Grösse der Form, als des Wesens besass, hatte schon an Lafontaine's Fabeln, weil sie, dem Anschein nach, geringe Gegenstände behandeln, wenig Geschmack gefunden. Er urtheilte über sie, wie über gewisse Gemälde der holländischen Schule, welche die einfachsten und gewöhnlichsten Zustände des Lebens auf eine meisterhafte Art darstellen. Als man einmal solche in einem seiner Gemächer aufgestellt hatte, befahl er ihre Entfernung mit den Worten: "Schafft mir diese Affengesichter fort!" - Denn es waren Bauern, Hirten, Handwerker,

keine griechischen oder römischen Heroen, die sich auf jenen Bildern vorfanden. Die "Contes" erregten seinen entschiedenen Unwillen, und machten ihn gegen Das, was in Lafontaine's Talent gross und edel war, gleichgültig. Denn dieser König, der im Leben nichts weniger als streng sittlich war, besass einen grossen Widerwillen gegen jede Verletzung des äusseren Anstandes, und war von allem Niedrigen, wie durch eine unübersteigliche Kluft getrennt.

Lafontaine hat den Inhalt seiner Erzählungen aus verschiedenen Quellen, Vieles aber aus dem Italienischen entlehnt. Wie man auch über die leichtfertigen und anstössigen Stellen in Bocaccio und Ariosto, in moralischer Beziehung, urtheilen mag, es ist in ihnen mehr wirkliche Poesie, als in Lafontaine's Schilderungen derselben Art zu finden. Wir glauben, dass jene beiden Italiener nicht weniger gross sein würden, wenn sie auch etwas weniger frei gewesen wären. Aber die bei ihnen vorkommenden schlüpfrigen und unzüchtigen Situationen gehören entweder, wie im Decameron, einer Zeit, Sitten und Zuständen an, die wir sogleich, als von den unsrigen wesentlich verschieden erkennen, und deren Darstellung deshalb keinen störenden Eindruck hervorbringt, oder finden sich, wie im Rasenden Roland, in einer durchaus phantastischen und bezauberten Welt vor, die zu keinem Vergleiche mit der unsrigen veranlasst. Ausserdem spricht aus Bocaccio ein gewisser alterthümlicher Ton der Kraft und Einfachheit, an den keine Forderung des modernen Zartgefühls gemacht wird, und in Ariosto werden die freiesten Stellen sehr oft durch die rührenden und seelenvollen Schilderungen, die ihnen folgen, vergessen gemacht. In Lafontaine's Erzählungen lässt sich

dagegen eine moderne und französische Lüsternheit, die, wo auch die Scene spielen mag, Paris zu ihrem Sitz hat, spüren, und es liegt in diesen Darstellungen weniger rohe Sinnlichkeit und weniger verwegener Spott, als vielmehr eine geschminkte und erkünstelte Verdorbenheit, die an alle Gebrechen der Gegenwart erinnert. Dies ist es, was ihn in solchen Produktionen unsittlicher und zugleich undichterischer, als die beiden grossen Italiener erscheinen lässt, denen er Manches entlehnt hat. Indessen fehlt es auch den Contes und Nouvelles nicht durchaus an ächter Poesie. Die Erzählung "le Faucon, betitelt, wo ein Liebender seiner Freundin einen jungen Falken, dem er sehr zugethan ist, zum Essen zugerichtet, weil er ihr sonst nichts vorzusetzen hat, ist zart ausgeführt, und die "Courtisane amoureuse" und einige andere sind nicht ohne Schönheit.

Lasontaine ist einer von den französischen Dichtern des siebenzehnten Jahrhunderts, denen die Sprache ihre Vollendung verdankt. In seinen Fabeln steht er weder Racine an Anmuth und Schönheit, noch Boileau an Klarheit und Bestimmtheit der Darstellung nach. Sein Versbau ist der sliessendste und mannigsaltigste, den es in der französischen Poesie giebt. Die geschickte Abwechselung längerer und kürzerer Zeilen in seinen Strophen, je nach dem auszudrückenden Sinne, die Fülle der Diktion, die Kraft des Rhythmus, dies Alles ist oft nachgeahmt, aber selten erreicht worden. In ihm sindet man nichts von der Trockenheit und Einsörmigkeit, die der französischen Versisikation häusig vorgeworsen werden kann. Seine Erzählungen sind jedoch nicht blos dem Inhalt, sondern auch der Form nach weniger vollendet,

als seine Fabeln, denen er allein die hohe Stellung verdankt, welche er in der französischen Litteratur einnimmt

Unter seinen übrigen Arbeiten zeichnen sich ein Lustspiel "Florentin" betitelt aus; ein mythologisches Drama: "Clymène — ein Gedicht: "der Tod des Adonis" — das von lebendigen gefühlvollen Bildern glänzt; ein Roman "Psyche" aus Prosa und Versen bestehend, in welchem Ernst und Scherz, Gluth der Empfindung und Spiel des Witzes auf eine Art abwechseln, die einen ungewöhnlichen Reichthum der Phantasie beweist. Seine Elegie "An die Freundschaft" in der er das Unglück seines Gönners Fouquet\*) betrauert, ist eine der besten Dichtungen in dieser Gattung, welche die Franzosen besitzen. Seine musikalischen Dramen oder Operntexte, seine Oden, Epigramme u. s. w. haben keine von dem Namen ihres Verfassers unabhängige Bedeutung, und sind vergessen worden.

Die lyrische Poesie und ihre höchste Form, die Ode, hatte, im Anfange des siebenzehnten Jahrhunderts, durch Malherbe, wie früher näher erwähnt worden, insofern grosse Fortschritte gemacht, als der Rhythmus, der Reim, die Abtheilung der Verse und Strophen, die Wahl der Worte, ihre besondere Bedeutung, ihr Gebrauch in der Dichtung, dem Genius der Sprache gemäss, genauer unterschieden und bestimmt worden. Malherbe hatte ausserdem seine kritischen Untersuchungen und Vorschriften, in einer Anzahl gelungener Compositionen, gerechtfertigt und annehmbar gemacht. Was er in seinen Oden gelei-

<sup>\*)</sup> Fouquet war Finanzminister gewesen, und wurde, im Anfange der Selbstregierung Ludwig XIV, wegen ungesetzlicher Handlungen, und auch aus anderen weniger bekannten Beweggründen, zu einem lebenslänglichen Gefängniss verurtheilt.

stet, kam der gesammten poetischen Diktion zu statten, die von ihm an nach einer festeren Haltung und strengeren Reinheit strebte. Indessen war er immer mehr ein grosser Verskünstler, als ein wirklicher Dichter gewesen, und hatte mehr auf die äussere Technik der Poesie, als deren inneres Wesen gewirkt. Die lyrische Dichtung blieb, während die dramatische unter Corneille, Racine und Moliere zu ihrer höchsten Blüthe kam, in einer untergeordneten Stellung, und die zahllosen, in derselben, zu dieser Zeit angestellten, Versuche zeichneten sich vor den früheren nur durch grössere Correktheit aus, waren aber fast alle ohne einen Kern von Eigenthümlichkeit, Kraft und Begeisterung. Erst gegen das Ende des siebenzehnten Jahrhunderts trat ein lyrischer Dichter in Frankreich auf, der alle seine Vorgänger übertraf, und in den gelungensten unter seinen Produktionen, nach der Meinung seiner Landsleute, später nicht erreicht worden ist. Es war dies Jean Baptiste Rousseau\*), der, wegen seiner Streitigkeiten mit Voltaire, oft als dessen Zeitgenosse angesehen wird, aber der Epoche Ludwig XIV zugezählt werden muss, da er bei dessen Tode schon sechs und vierzig Jahre alt war, und seine bedeutendsten Arbeiten vor dieser Zeit bekannt gemacht hatte.

Rousseau's Psalmen, freie Uebertragungen oder Nachbildungen der alttestamentarischen Poesien dieses Namens sind, besonders was die Form betrifft, die vollendetsten unter seinen Werken. In ihnen tritt das Talent dieses Dichters für Rhythmus und Harmonie, für einen mit den Gedanken und Bildern übereinstimmenden Schnitt und Wechsel der Versmasse, für einen anmuthigen oder aus-

<sup>\*)</sup> Geb. 1669 in Paris. Starb 1741 in Brüssel.

drucksvollen Fall der Reime glänzend hervor. Da der Inhalt ein gegebener war, so findet sich in diesen Psalmen wenig eigener Geist, wie denn Rousseau mehr durch den Adel, die Wahl und Fülle des Ausdrucks, die scharfe Begrenzung und harmonische Behandlung des Stoffes, als durch Tiefe des Gefühls oder Reichthum der Betrachtung bedeutend ist. Es gehörte übrigens immer viel dichterisches Talent dazu, um so grosse Originale, wie jene Poesien des alten Testaments, in einem modernen Idiom auf eine glückliche Art nachzuahmen, und deren erhabenen Charakter im Ganzen richtig wiederzugeben. Die Uebertragung der Psalmen durch Marot ist bekannter, als die Rousseau'sche geworden, weil erstere lange von den französischen Protestanten bei ihrem Gottesdienst angewandt wurde. Sie lässt sich aber, obgleich sie zur Ausbildung der Sprache im sechszehnten Jahrhundert beigetragen, der letzteren an poetischem Verdienst nicht vergleichen. Der unvergleichliche, begeisterte Ton jener Gedichte ist, trotz mehrer späteren Versuche, wenigstens im Französischen, nie so, wie von Rousseau, erreicht worden, und nur selten stösst man bei ihm auf den, zumal in seiner Sprache, so schwer zu vermeidenden Missgriff, die einsame und schmucklose Höhe und Grösse jener an die Gottheit selbst gerichteten Ergiessungen des -Herzens, dem modernen Gefühl, durch fremde Zuthat und äussere Zierrathen näher bringen zu wollen.

Am meisten hat sich jedoch Rousseau durch seine Oden berühmt gemacht, die ihm ganz angehören, da er bei den Psalmen, so viel Eigenes er auch in sie hineintragen mochte, immer auf einem fremden Grunde baute. Unter diesen Oden sind es vorzüglich vier: an Malherbe; den Grafen von Luc; den Prinzen von Savoyen; den

Herzog von Vendome - überschrieben, die von den Kennern allgemein bewundert, und als die schönsten Denkmale dieser Art in der französischen Poesie angesehen werden. Es findet sich in diesen vier Gedichten, ausser der Vollendung der Form, und Allem, was dem Verstande und der Kunst angehört, ein natürlicher Ton von Kraft und Grösse, eine glückliche Wahl der Gedanken und Bilder, eine Reife des Urtheiles und Geschmackes vor, die dem Leser, wenn es möglich wäre, sie vollkommen zu überesetzen, in jeder Sprache eine hohe Meinung von dem Talent des Verfassers geben würden. Es giebt in ihnen Wendungen und Ausdrücke, die an das Höchste der lyrischen Poesie erinnern. Indessen sind es nur diese vier Oden, die als Meisterwerke angesehen werden kön-In den meisten anderen stösst man neben einzelnen Schönheiten auf viele Mängel, Ungleichheit des Styls, Schiefe des Gedankens, auf erzwungene Vergleichungen, Härten und Dunkelheiten. Rousseau missbrauchte, wie so oft andere Dichter gethan, den Ruf, welchen er sich erworben hatte, und schrieb eine Menge von Oden über bedeutende Ereignisse oder an hervorragende Personen gerichtet, wie auf den Frieden von Passarowitz, an den König von Polen, die christlichen Fürsten u. s. w., in denen die Ausführung dem Gegenstande weit nachsteht, die mit Gemeinplätzen der Betrachtung und Beredtsamkeit überladen sind, und nur hier und da durch einzelne auflodernde Blitze an seine besseren Arbeiten erinnern.

In der lyrischen Poesie ist es noch schwerer, als in jeder anderen dichterischen Gattung, die Abwesenheit einer ächten Begeisterung, durch gewisse Surrogate des Talents, ersetzen zu wollen. Die geringe Ausdehnug der Ode, die meist schon durch den Versbau gebotene Noth-

wendigkeit in einen engen Raum einen bedeutenden Inhalt zu legen, die Leichtigkeit, mit welcher der Leser das Ganze übersieht und festhält, verrathen jede Künstelei, und machen die Täuschung schwer. Jeder einzelne Fehler tritt sogleich hervor. In umfassenderen Werken, wie Dramen, Romanen u. s. w., können diese oder jene Missgriffe über der Bedeutung des Ganzen übersehen werden. Von Liedern, Balladen, Oden verlangt man, dass sie, als unmittelbarer Ausdruck des Innern, mit derselben Sicherheit und Vollendung, wie Produkte der Natur an's Licht treten, und jeder einzelne Fehler vernichtet den Eindruck des Ganzen. Man übersieht an einem grossen Baume gewisse Auswüchse oder Unvollkommenheiten, die an einem kleineren Gewächs sogleich bemerkt werden würden.

Rousseau's Cantaten gehören zu dem Besten, was die französische Litteratur in dieser Art hervorgebracht hat. Besonders muss in dieser Gattung das Gedicht, "Circe" betitelt, hervorgehoben werden, das, abwechselnd erhaben und anmuthig, im Französischen nicht seines Gleichen hat.

Der gesellige Hang des Franzosen, mit allen seinen Vorzügen und Mängeln, die Freiheit, mit der das Publikum in diesem Lande von jeher alles ihm Vorkommende beurtheilt hat, ist die Veranlassung zu der unermesslichen Menge von Epigrammen gewesen, an denen diese Litteratur wahrscheinlich reicher, als die aller anderen Völker zusammen ist. Diese Epigramme haben fast immer eine satyrische Tendenz. Rousseau gilt in diesen zahllosen Witzspielen der Franzosen fast für den ersten Meister. Sie sind aber oft so zügellos und zuweilen sogar so unzüchtig, dass sie einmal die grosse

Ungebundenheit beweisen, mit der selbst in der Epoche Ludwig XIV Alles, was nicht unmittelbar Staat und Kirche angriff, sich zeigen konnte, und dann eine traurige Vorstellung von der Sittlichkeit und dem Zertgefühl einer Gesellschaft geben, die in diesen Produktionen einen verwerflichen, oft selbst niedrigen Inhalt über der anziehenden Form übersehen konnte.

Rousseau's poetische Episteln (epîtres) sind das Schwächste, was er hervorgebracht hat. Sie wurden gleichwohl zu ihrer Zeit mit grossem Beifall aufgenommen, weil sie oft Ausfälle und Seitenhiebe auf damals in den vornehmen Klassen in Paris allgemein bekannte Persönlichkeiten, Hosleute, Staatsmänner, bekannte Schriftsteller u. s. w. enthielten. Rousseau dichtete sie fast alle nach seiner Verbannung aus Frankreich, im Auslande, wo die von ihm Verletzten, ihn nicht erreichen konnten. Sein Unglück, das von Vielen als ein unverschuldetes angesehen wurde, rechtfertigte ihn in den Augen des Publikums für die Rache, welche er an seinen wirklichen oder vermeintlichen Verfolgern nahm, und die Neugierde und Schadenfreude gefiel sich in der Verbreitung dieser satyrischen Angriffe, die oft alles Mass übersteigen, und die giftigsten Verläumdungen und gehässigsten Anschuldigungen enthalten. Viele von diesen Episteln sind jedoch nicht polemischer Natur, sondern behandeln allerlei dieser Dichtungsart eigenthümliche Gegenstände: poetische Schilderungen des gewöhnlichen Lebens; Liebeseinfälle; persönliche Mittheilungen; Betrachtungen über Moral und Litteratur; Höflichkeiten an Freunde oder Gönner u. s. w., die selten an Rousseau's Talent in den Oden und Cantaten erinnern. In diesen Epistela gesiel er sich darin, gewisse im siebenzehnten Jahrhundert schon

maive Wendungen, Elisionen älterer Schriftsteller und besonders Marot's, von den Franzosen "style marotique oder marotisme" genannt, nachzuahmen. Lafontaine, später Voltaire, haben dies in manchen leichten Dichtungen ebenfalls, nur mit ungleich mehr Geschmack und Urtheil, gethan.

Der Gebrauch dieser veralteten Formen bei Rousseau erinnert zuweilen an die in den ersten Decennien dieses Jahrhunderts, besonders durch Friedrich de la Motte Fouqué und einige andere Dichter, in Deutschland aufgekommene Manie, die Sprache des Mittelalters künstlich nachahmen, und, in der Litteratur wie im Leben, um mehre Jahrhunderte zurückgehen zu wollen. Das Streben, aus den Ruinen der Vergangenheit einzelne Fragmente herauszubrechen und in den Bau der Gegenwart einzuschieben, um letztere ersterer ähnlich zu machen, ist ein leeres und fruchtloses Spiel. Das Vergangene kann nur im Geiste erneuert werden. In der meisterhaften Nachahmung einer altfranzösischen Romanze von Wieland: "Geron der Adelige" genannt, ist die Sprache durchaus modern und korrekt, und dennoch weht im Ganzen ein Ton der Alterthümlichkeit, und versetzt die Phantasie in die Welt der Burgen und Turniere. In einigen Göthe'schen Novellen (Unterhaltungen deutscher Ausgewanderter - in den Wanderjahren) wird der kundige Leser unmittelbar an italienisches oder französisches Leben erinnert, blos durch die Haltung und den Geist der Darstellung, ohne dass einzelne Formen dieser fremden Natur künstlich und mühsam herbeigezogen würden. In Rousseau's poetischen Episteln artet diese Nachahmung alterthümlicher Formen oft in eine unerträgliche Ziererei und Geschmacklosigkeit aus. Er zieht harte, schräftlige Wendungen und Worte früherer Zeiten, neuen und besseren vor, so, als wenn er die spin ihr Kindesalter zurückzuführen dächte.

In seinen "Allegorien" ist Rousseau's Styl wir ungleich und verworren, sie sind aber ohne Geist, findung und Anmuth geschrieben. Manche von ist enthalten mehr oder weniger versteckte Angriffe auf Ereinde, bringen aber keine Wirkung hervor. Dem persönliche Satyre kann nur durch eine ganz beschlebendige und originelle Behandlung für die Nach Bedeutung bekommen, da dieser ganz verschweit Namen und Zustände gleichgültig oder unverstingsind.

Rousseau's Komödien und Operntexte sind will men vergessen, und fanden selbst zu ihrer Zeit Beifall. Die ihm schuld gegebenen satyrischen (couplets), die seine Verbannung aus Frankreid Folge hatten, finden sich in den meisten seiner vor. Sie wurden, in den letzten Jahren der Region Ludwig XIV, durch den Process, welchen sie en sehr bekannt. Abgesehen davon, dass nie gemat mittelt worden, ob sie wirklich von Roussen rührten, so ist es ein eigener Umstand, dass sie sich äusserst ungleich, einige sehr witzig und in andere schlecht, voller Fehler gegen Reim und Ver sind. Sie athmen aber sämmtlich einen ganz bei gehässigen Charakter, und enthalten die schamber persönlichen Ausfälle. Wenn sie, wie man, seines nens ungeachtet, immer behauptet hat, Rousses ? Verfasser haben, so hätte er für so rücksichtslos leidigungen und zügellose Verhöhnungen, für eine

Verletzung der Ehre und des Anstandes, das harte Schicksal, welches ihn traf, in den besten Lebensjahren für immer aus seinem Vaterlande verbannt zu werden, verdient.

Jean Baptiste Rousseau ist im vorigen Jahrhundert, besonders um Voltaire wehe zu thun, mit dem er lange in heftigem Streite gelegen, von dessen Gegnern als ein anderer Pindar und Horaz hingestellt, die Ehre des französischen Parnassus und der Fürst der Dichter genannt worden. Diese übertriebene Bewunderung hat sich im Lauf der Zeit sehr gemässigt. Um nicht von Pindar zu reden, dessen man, ohne ihn näher zu kennen, oft als des Vertreters der gesammten lyrischen Poesie gedenkt, mit dem Rousseau's Talent nicht die geringste Aehnlichkeit bietet, so steht er, selbst in seinen besten Werken, den Oden, Horaz an Schwung, Kraft und Gediegenheit nach, kann aber in seinen Episteln und Satyren mit dem römischen Dichter nicht verglichen werden, obgleich er denselben viel studirt und nachgeahmt hat. Die häufigen Parallelen, welche die Franzosen noch mehr, wie andere moderne Nationen, zwischen ihren Werken und denen des Alterthums ziehen, beruht fast immer auf einem willkührlichen Spiel der Einbidungskraft, welche oft gern das Fremdartigste zusammenstellt, als wollte sie sich selbst täuschen, und die, indem sie dadurch die Entfernung und Verschiedenheit der zu vergleichenden Gegenstände erst recht klar macht, das Gegentheil von dem hervorbringt, was sie beabsichtigt.

Die französische Poesie ist ausserordentlich reich an gelungenen Liedern, aller Art, an Epigrammen Satyren, Allegorien u. s. w., aber arm an guten Oden,

thümliches Element gewesen. Der nationale und im rarische Ehrgeiz hat sich jedoch auf diesem Gebit weil einige grosse Namen aus dem Alterthum ihm glänzen, besonders gern versucht. Von Cornel und Racine sind keine Oden gedichtet, und von Bole und Voltaire Versuche der Art ohne Erfolg unternemen worden. Rousseau ist der einzige, der in Gattung sich wirklich hervorgethan, und etwas Ganzen Bedeutendes und Bleibendes geleistet hat. Va Anderen, wie Lefranc de Pompignan, Lebrun u. s. L. die sich in der Ode versucht, ist nur Weniges in der Leinnerung lebendig geblieben.

Wenn man J. B. Rousseau, anstatt ihn mit Pr dar und Horaz, von denen er durch eine unüberskir liche Kluft getrennt ist, mit einem modernen Die in derselben Sphäre, z. B. mit Klopstock, vergleich will, was einen Sinn haben kann, so wird man teren höher stellen müssen. Rousseau schrieb Zeit nach Malherbe, der, was poetische Technik äussere Korrektheit betrifft, schon einige vollende Muster geliefert hatte. Corneille und Racine ihm vorangegangen, und er konnte sich bei Boileit strengem Geschmack und scharfem Urtheil Rath holen. Klopstock stand lange ganz allein da, und # durchaus auf sich gewiesen. Dennoch bietet dieser, einer aufmerksamen Vergleichung, selbst in der Sprei und Diktion, weniger Ungleichheiten und Mängel, Rousseau dar, und zeigt, was den Inhalt betriff, höheren Geist, nimmt einen kühnern und erhaben Die reichen Flug, behandelt grössere Gegenstände. farbigere, poetischere Natur der deutschen Sprache

Klopstock allerdings zu Hülfe, aber es gehörte ein Charakter und ein Talent dazu, wie er besass, um diese Fundgrube zu entdecken und zu bearbeiten. Auch sind in ihm weniger verfehlte, matte, dunkle Compositionen als in Rousseau zu finden, obgleich letzterer seine Sprache schon vollkommen ausgebildet vorgefunden hatte. Rousseau ist, ohne Zweifel, der erste französisch: Odendichter, Klopstock aber der erste dieser Art in der modernen Litteratur überhaupt.

## Siebenzehntes Kapitel.

Wir haben in dem Vorhergehenden gesehen, wie die französische Poesie, in fast allen Theilen, die epische ausgenommen, im Zeitalter Ludwig XIV zu ihrer Vollendung kam. Die Prosa blieb hinter diesem Fortschritt nicht zurück, bewies aber in ihrer Entwickelung weniger Mannigfaltigkeit, und that sich vornehmlich nur in der Behandlung religiöser und moralischer Gegenstände hervor. Nächst der Poesie, und besonders der dramatischen, ward die geistliche Beredtsamkeit die vornehmste litterarische Zierde jener Zeit. Das Theater und die Kanzel nahmen die öffentliche Aufmerksamkeit in fast gleichem Grade in Anspruch, und diese beiden von einander so entfernten Richtungen erreichten in dieser Epoche ihr Ziel, und stellten beide den ihnen angemessenen Inhalt in den vollkommensten Formen dar, die es dem nationalen Genius hervorzubringen möglich gewesen.

Beredtsamkeit überhaupt ist mehr als Poesie der hervortretende Zug des französischen Talents, und der eigen-

thümliche Charakter dieses Idioms. Zur Poesie gehört vor Allem eine reiche sinnliche Ausdrucksweise, welche die Gestalten, Töne und Farben der Natur durch die Rede möglichst wiederzugeben vermag. Niemand, der mehre Sprachen und Litteraturen kennt, wird läugnen, dass die französische hierin einigen anderen nachsteht. Sie ist mehr zur Darstellung des Allgemeinen als des Besonderen, des Moralischen als des Natürlichen, des Abstrakten als des Concreten, im weitesten Sinne des Wortes, gemacht. Die Poesie verlangt ausserdem ein Uebergewicht der Phantasie über alle anderen moralischen Kräfte, eine tiefe und innige Auffassung der Dinge, eine Verschmelzung des Geistes und der Natur im Gefühl, aus dem eine schönere Welt als die Wirklichkeit hervorgeht. Im Wesen des Franzosen hingegen, wie in seiner Sprache, ist der Verstand das herrschende Element. Die Einbildungskraft stösst, wenn sie ihre Flügel ausbreiten will, überall an die engen Grenzen, welche ihr vom Verstande gesetzt worden. Der Franzose ist ausserdem selten zu tiefer innerer Sammlung und Verarbeitung seiner Eindrücke geneigt, und lässt ihnen zu einer stillen Reife und Vollendung keine Zeit. Er will Das, was er aufgenommen, alsbald herausstellen, und trennt lieber, als er vereinigt. Diese Stimmung tritt der Poesie, im Ganzen, hemmend entgegen, ist aber für die Beredtsamkeit eher ein Hebel als eine Schranke. Diese ist immer auf einen wirklichen, unmittelbar in's Leben eingreifenden Gegenstand, oder der wenigstens für einen solchen gilt, gerichtet. Sie verwandelt die Dinge nicht, wie dies von der Poesie verlangt wird, sondern stellt sie nur ihren besonderen Zwecken nach zusammen. Phantasie, die das Ganze vereinigt und verklärt, tritt

in der Beredtsamkeit weniger als der Verstand, der trennt und das Einzelne scharf beleuchtet, hervor.

Der geistigen Anlage dieser Nation gemäss, musste die Beredtsamkeit in ihrer Sprache zur grössten Entwikkelung gelangen. Selbst in ihrer Dichtung ist dies der vorherrschende Zug. Es wird in derselben weniger gestaltende Kraft des Innern, als lebendige Auffassung der Aeusserlichkeit, mehr augenblickliche Erregung, als dauernde Begeisterung gefunden. Verstand und Urtheil halten in ihr die Einbildungskraft und das Gefühl nieder. Dies will indessen nicht so viel heissen, als ob der französischen Poesie, in ihren bedeutendsten Produktionen, die wesentlichen Erfordernisse einer solchen überhaupt fehlten, sondern nur dass sie, mit der Dichtung einiger anderer Nationen zusammengehalten, nicht so tief aus dem Quell der Natur geschöpft, und sich nicht so hoch in den Aether erhoben hat. Ihre Dichter sind mehr Redner als Bildner, und ihre Darstellungen dienen eher einem äusseren Zweck, als dass sie einen solchen in sich selbst tragen.

Die Franzosen haben diese ihnen eigene Gabe der Beredtsamkeit, die aus der Leichtigkeit ihrer Auffassung, dem Drange, ihre Eindrücke rasch wiederzugeben, und ihrem Streben nach augenblicklicher Wirkung auf Andere entstanden ist, allmählig auf jedem Gebiete, das dieselbe nicht durchaus abweist, geltend gemacht. Durch Voltaire ward sie im vorigen Jahrhundert in die Geschichtschreibung, durch J. J. Rousseau in die Behandlung politischer und pädagogischer Fragen, durch Buffon in die Naturwissenschaft, durch Barthelemy in die Alterthumskunde eingeführt, durch die von der Revolution geschaffenen demokratischen Institutionen ist ihr Gebrauch zuletzt ein

Anwendung gefunden. Diese in der französischen Litteratur vorwaltende Form der Beredtsamkeit ist, mehr als ihr Inhalt, der Grund ihrer grossen Anerkennung und weiten Verbreitung. Die Eloquenz ist ein Instrument, das zu mehr Dingen als die Poesie gebraucht werden kann, sie findet allgemeineren Eingang, wird schneller begriffen und leichter nachgeahmt. Aber der Missbrauch dieser Anlage ist zugleich einer der im französischen Wesen hervortretendsten Mängel, und was auf der einen Seite an Glanz und Anmuth gewonnen, wird auf der anderen sehr oft an Wahrheit und Gediegenheit verloren.

In der Epoche, welche uns hier beschäftigt, die zweite Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts, war man in Frankreich noch weit davon entfernt, alle Gegenstände des Denkens und Wissens, selbst solche die es vertragen, mit Beredtsamkeit zu behandeln. Das Streben danach war allerdings schon erwacht, aber die Mittel des Gelingens fehlten. Die Wissenschaften, Philosophie, Moral, Historie, Physik u. s. w. wurden nicht nur in den Schulen nach den Methoden des Mittelalters gelehrt, sondern auch im Ganzen in der Litteratur auf solche Art überliefert. Erst am Ende dieser Epoche begann Fontenelle auf manche, der Beredtsamkeit früher unzugängliche, Materien diese Form der Darstellung anzuwenden, die sich, im achtzehnten Jahrhundert, durch die von Voltaire und Rousseau dem gesammten geistigen Dasein verliehene neue Richtung, rasch verbreitete.

Dieses dem französischen Geiste natürliche Streben nach Beredtsamkeit hätte, unter anderen Umständen, sich besonders in der Politik, ein angemessenes Feld der

Thätigkeit suchen können. Denn daselbst ist sie noch mehr als in der Theologie und Moral an ihrer Stelle und ein Bedürfniss. Eine Religion, wie das Christenthum, kann, ihres reichen und tiefsinnigen Inhalts wegen, allerdings das Gefühl und die Einbildungskraft Derer, die sie verkündigen oder erklären, in hohem Grade in Bewegung setzen, aber ihre dogmatische Bestimmtheit weist wenigstens Denen, die sich von ihren wahren Grundsätzen nicht entfernen wollen, gewisse Schranken an, und erlaubt dem Talent nicht, alle seine Mittel in der Behandlung übersinnlicher und geheiligter Lehren, die vor allen Dingen geglaubt und befolgt werden sollen, zu entwickeln. Die Politik dagegen im weitesten Sinne des Worts, die Darstellung und Leitung des öffentlichen Lebens, ist der eigenthümliche Gegenstand dieser Kunst, die Beredtsamkeit genannt wird. In der Politik giebt es nichts unumstösslich Gewisses, Unbegrenztes und Uebernatürliches, sie gehört der Wahl und Freiheit des Menschen an, und Talent und Charakter können sich in ihr demnach unbeschränkt geltend machen.

Das Königthum, welches in Frankreich im siebenzehnten Jahrhundert ohne Zuziehung und Berathung der Nation waltete, schloss die Beredtsamkeit vom Staatsleben aus. Da Alles von Wenigen, im Namen eines Einzigen, bestimmt und entschieden wurde, so fand eine praktische Betrachtung und Erwägung der öffentlichen Verhältnisse keinen Raum, und selbst der Trieb zu blos theoretischen Untersuchungen wurde, bei der Unmöglichkeit einer Anwendung, erstickt. Die absolute Monarchie trat, bei unendlich geringerer Berechtigung, noch gebieterischer als die Kirche auf,

die zwar ihre Lehren als ein nothwendiges Gebot verkündigte, die Menge aber wenigstens von ihnen zu überzeugen und zu ihnen hinzuführen suchte, während die politische Gewalt sich wie ein drohendes Orakel hinstellte, das blos seinen Willen aussprach, und sich jeder weiteren Erklärung überhob.

Es blieb indessen, unter der alten Monarchie, der Beredtsamkeit ein, wenn auch mit der grossen Sphäre repräsentativer Institutionen verglichen, sehr beschränktes, aber immer noch bedeutendes Feld der Thätigkeit übrig. Es waren dies die gerichtlichen Verhandlungen vor den Parlamenten, die als unabhängige Körperschaften alle wichtige Angelegenheiten der Privatpersonen, in letzter Instanz, ohne Appellation entschieden, und deren Erkenntnisse, seltene Fälle ausgenommen, von dem Souverain nicht verändert, ihm meist sogar nicht einmal vorgelegt wurden. Diese Parlamente besassen ausserdem das Recht gegen die Massregeln der Krone Einwendungen zu erheben, und den von ihr erlassenen Gesetzen durch die Weigerung ihrer Bekanntmachung die Bestätigung zu versagen, was ihnen ein Eingreifen in die gesammte Politik des Landes möglich machte. während der Selbstherrschaft Ludwig XIV übten die Parlamente diese Befugniss nicht aus, die nach seinem Tode alsbald wieder auflebte. Die gerichtlichen Verhandlungen gingen ausserdem in vielen Fällen öffentlich und mündlich vor, und es war demnach eine auf weltliche Zustände gerichtete Beredtsamkeit, eine Kenntniss ihrer Bedeutung und Beachtung derselben, möglich. Dieser Umstand blieb auch nicht ganz ohne Folgen für das Schicksal der Nation, denn ein grosser Theil der Mitglieder der gesetzgebenden Versammlungen der Revolution bestand aus Magistratspersonen und Advokaten, die unter der alten Monarchie an einen freien Vortrag über, wenn auch nicht eigentlich politische, aber doch öffentliche, unmittelbar in das Leben eingreifende, Interessen gewöhnt gewesen waren.

Diese Verhandlungen vor den Gerichtshöfen bildeten jedoch in Frankreich keine Schule wahrer Beredtsamkeit, und übten auf die Bildung des Publikums keinen Einfluss aus. Die Rechtsverwaltung hatte sich durch die Natur der vorhandenen Gesetzgebung, als aus einem Gemisch von römischen Bestimmungen und lokalen Gewohnheiten bestehend, durch die Erblichkeit und Käuflichkeit der Richterstellen, und die gänzliche Ausschliessung des Volkes bei der Entscheidung, nicht nur in einem abgesonderten Stande concentrirt, sondern sich in ungewöhnliche Formen, eine Phraseologie und Terminologie gehüllt, die von der üblichen Sprach- und Ausdrucksweise abwichen, und für die Menge, so zu sagen, ein Mysterium blieben. Wie Alles, was sich von der Gesammtheit des Lebens trennt, an Kraft und Bedeutung verliert, so ging es auch der französischen Magistratur und ihren Proceduren. Ihre Formen wurden als ein nothwendiges Uebel angesehen, erregten hier und da Tadel, mitunter selbst Spott, blieben aber, da sie immer nur einzelne Klassen der Bevölkerung angingen, im Ganzen unbeachtet.

Der Fortschritt, der in der ersten Hälfte der Regierung Ludwig XIV sich in allen öffentlichen Verhältnissen kund that, berührte endlich auch die lange ganz erstarrte Rechtsverwaltung, und es wurden nicht nur in die Gesetze und die Gerichtsordnung viele Verbesserungen eingeführt, sondern auch von Seite der

Advokaten suchte man sich, in der Art und Weise des Vortrages, von dem Roste einer traditionellen Terminologie und eines abstrusen Styls zu befreien. Ein damals berühmter Sachwalter am pariser Parlament, Patru, dessen in diesem Werk bei Gelegenheit der Stiftung der Académie française Erwähnung gethan, ein Freund Boileau's, der eine französische Rhetorik zu schreiben unternommen, und der Quintilian seiner Zeit genannt wurde, versuchte es, dem gerichtlichen Vortrag mehr Klarheit, Gedrungenheit und Anmuth zu verleihen, und ihn dem von der Litteratur erreichten Standpunkte näher zu bringen, vermochte es aber nicht, die Macht seiner eigenen Gewohnheiten und den besonderen Geist seines Standes zu überwinden.

Patru, der bei seinem Eintritte in die Académie française eine so schöne Rede gehalten, dass von ihm an, um zu ähnlichen Darlegungen des Talents Gelegenheit zu geben, von jedem neu Aufgenommenen ein öffentlicher Vortrag verlangt wurde, der von seinen Kollegen in der Académie, bei feierlichen Gelegenheiten, zur Bewillkommnung einheimischer oder fremder Grossen, wie z. B. der Königin Christine von Schweden bei ihrem Aufenthalt in Paris, gewählt wurde, führte in seinen Plaidoyers das alte und neue Testament, die Kirchenväter, griechische und römische Philosophen und Historiker, mit derselben Weitschweifigkeit und Unangemessenheit, wie seine Vorgänger und Zeitgenossen ein, nur dass er, diese übel angebrachte Gelehrsamkeit abgerechnet, in allem Uebrigen sich eines besseren Styls als üblich war, besliss, und besonders eine strengere juridische Logik an den Tag legte.

Dieser Pedantismus hing mit der Theologie und

scholastischen Philosophie und überhaupt mit den Ueberlieferungen des Mittelalters zusammen, und hatte sich in einer vom Volke getrennten und meist erblichen Körperschaft, wie das Parlament war, das aus jener Zeit stammte, erhalten. Da diese Klasse weder von der Regierung ernannt noch vom Volk gewählt wurde, sondern sich aus sich selbst fortpflanzte, und aus ihr gleichartigen Elementen ergänzte, so hatte sich in ihr ein abgesonderter Standesgeist, und besonders eine übermässige Meinung von ihrer Wichtigkeit ausgebildet. Sie glaubte nicht, dass sie einer Verbesserung und Uebereinstimmung mit dem fortschreitenden Geiste der Nation bedürfe, und blieb in ihrer veralteten Weise bis zu ihrem Untergange beharren. Patru, ein gelehrter Jurist und zugleich in der griechischen und römischen Litteratur erfahren, war jedoch über die Bedeutung der Verhältnisse, in denen er wirkte, so verblendet, dass er die Beredsamkeit der ersten Advokaten seiner Zeit nicht viel unter die des Demosthenes und Cicero stellte, und glaubte, dass die Verhandlungen des pariser Parlaments dem Redner eben so reichen Stoff, wie die Volksversammlungen in Athen und Rom darboten. Aber das gebildete, an Corneille's und Pascal's Sprache gewöhnte, Publikum war weit davon entfernt, eine solche Meinung zu theilen. Die gerichtliche Beredtsamkeit blieb in Frankreich, ungeachtet der materiellen Wichtigkeit ihrer Gegenstände, und der Bedeutung der Parlamente, auf einer miedrigen Stufe, und weit unter den Forderungen der Zeit stehen.

Diese nationale Anlage für Berectsamkeit, welcher der damalige Staat keinen Raum und keine Gelegenheit bot, fand in der Religion eine Anwendung. man sie in der katholischen Welt seit Jahrhand nicht mehr gesehen hatte. Eine Reihe bedeuts geistlicher Redner erhob sich, und zog die allge Aufmerksamkeit auf sich, Redner, die nicht me durch die kaum erloschenen Religionskriege bedri Bau ihrer Kirche befestigten, sondern deren We selbst von der Bedeutung ihres Inhalts abgesehen, die Vollendung und Grösse ihrer Form zu damen Denkmalen in der Litteratur wurden, wie sie in Art keine andere moderne Sprache besitzt. Die liche Beredtsamkeit hatte, wie sich von selbst verst in einer so religiösen Epoche, wie das Mittelalter, gefehlt, und in Frankreich war sie das vorme Mittel gewesen, das Volk für die Kreuzzüge in 🜬 gung zu setzen. Der heilige Bernhard, mancher deren nicht zu gedenken, hatte grossentheils seine den seinen Einfluss zu verdanken. Aber die franzisi Sprache war damals noch so wenig ausgebildet, de lehrt erzogenen Geistlichen waren so sehr gewöhrt. lateinischen Formen und Phrasen zu denken sprechen, dass sie ihre Vorträge sehr oft lateinisch fassten, und sie dann, um sie vor der Menge zu in das rohe uud ungelenke Idiom ihres Landes Es war damals mehr der Glaube und Ueberzeugung von dem, was der Prediger sagte, Ruf, seine Persönlichkeit, Stimme und Haltung, Kunst und Wahl des Ausdruckes, was ihm Ein verschaffte. Man findet in manchen dieser Proje aus dem Mittelalter, Wendungen, Uebergänge, Bes nungen, die selbst in der unvollkommenen Sprack grosses Talent verrathen. Aber es sind dies nu

zelne Momente, das Ganze erscheint dunkel, unzusammenhängend, mehr sonderbar als ausserordentlich, denn es war auch dem kräftigsten Geiste nicht möglich, einem so ungegliederten, starren und spröden Material, wie die damaligen Sprachformen, auf einmal eine gebildete Gestalt zu geben. Dies konnte nur durch die Arbeit von Jahrhunderten vollbracht werden.

Später, zur Zeit der Religionskriege und während der Ligue, als kirchliche und politische Ideen sich mit einander vermischten, nahmen viele geistliche Redner, besonders in Paris, von eigener Leidenschaft getrieben, und um dem Volke zu gefallen, einen übertriebenen, rohen, selbst wilden Ton an, ergingen sich in trivialen Vergleichungen, burlesken Schimpfreden, und wurden den gebildeten Laien lächerlich und anstössig. Auch fing die Unwissenheit vieler Prediger, ihr Mangel an Kenntniss der schon vorgeschrittenen Sprache, ihr niedriger Geschmack und gemeiner Geist aufzufallen an. Selbst unter Ludwig XIII, als die Prosa, nach Montaigne's Vorgang, in den Werken Charron's, des heiligen Franz von Sales, Duperron's, Balzac's u. s. w. schon ziemlich rein entwickelt war, zeigte sich kein grosser Kanzelredner, und die frühere Rohheit machte unter denen, die sich hervorthun wollten, einer pedantischen Rhetorik Platz, die sie veranlasste, in ihren Vorträgen, wie die Advokaten jener Zeit, alle möglichen Beispiele aus den litterarischen Monumenten der Vergangenheit anzuführen, und was ihnen an Geist und Kraft fehlte, durch Citate und Reminiscenzen zu ersetzen. Die Ausbildung der Prosa durch Descartes und Pascal, die Kritik und ächte Gelehrsamkeit, welche Port-royal ver-Arnd, frz. Lit. I. 28

breitete, die höheren Anforderungen an Sprach, druck, Geschmack, die von der Mitte des siebenzels Jahrhunderts an, an jede litterarische Kompositie! macht zu werden anfingen, und der Umschwung! das gesammte französische Leben mit Ludwig XIV 1 treten nahm, brachten endlich, wie in so vielen Richtungen, auch in der kirchlichen Beredtsamkeit, neue und grosse Epoche hervor. Zwei Bedingm mussten erfüllt werden, damit in dieser Sphäre Ausserordentliches geschähe: das Vorhandensein Talente, und die Gelegenheit für dieselben, sich min und auszubilden. Erstere waren natürlich, wie im nicht ein Werk der Umstände, sondern ein Gesch der Natur, letztere setzte besonders günstige Verlige nisse voraus, ohne die jene hervorragenden Geister zum Bewusstsein und zur Uebung ihrer Kraft gekom wären. Denn das Talent ist ein Funke, der, weet von keinem belebenden Hauche bewegt wird, nick Flamme emporschlägt, und in sich selbst verglimm

Ludwig XIV, auf den, vom ersten Anfang se Selbstregierung an, alle Blicke gerichtet waren, selbst von seiner realen Macht abgesehen, eine Art sönlicher Diktatur, wie keiner seiner Vorgänger aus und der Nation, nach den langen inneren Krieger Unruhen, wie die verkörperte Idee der Monarche schien, war durch seine Ueberzeugungen, seine Geriheiten, und den ihm eigenen Sinn für jede Aeuss von Kraft und Fähigkeit, die mit den Bedürfnissen Staates und den Forderungen des damaligen Zeitze übereinstimmte, der Entwickelung der geistlichen redtsamkeit in hohem Grade günstig. In einer gestellichen Befolgung der Vorschriften und Gebräuche seines ü

bens erzogen, war er, bei allen kirchlichen Festen und anderen feierlichen Gelegenheiten, gewohnt, den Predigten seiner Geistlichkeit mit Aufmerksamkeit und Sammlung beizuwohnen. Obgleich ohne besondere litterarische Bildung, liess ihn sein natürlicher Geschmack, seine Neigung für Alles was sich als gross und edel ankündigte, sehr bald diejenigen unter den kirchlichen Rednern erkennen, die sich durch Reichthum der Gedanken und Gabe der Darstellung hervorthaten. Er besuchte ihre Vorträge nicht nur fleissig, veranlasste nicht nur durch sein Beispiel, seine Familie, seinen Hof, das hauptstädtische Publikum zu einer ähnlichen Theilnahme, sondern zeichnete sie auch persönlich aus, erkannte ihre Bedeutung ausdrücklich an, und erhöhte, da die öffentliche Meinung in Frankreich eine Zeit lang sich in fast allen Dingen nach ihm richtete, in den Augen der Welt den Werth ihrer Bestrebungen. Diese geistlichen Redner, durch die Aufmerksamkeit und den Beifall, den sie fanden, wie jedes ächte Talent zu immer höheren Anforderungen an sich selbst getrieben, leisteten das Höchste was ihnen, nach eines Jeden Eigenthümlichkeit und Anlage, möglich war, und bereicherten ihre Sprache und Litteratur mit einer Anzahl Meisterwerken, von denen einige an Reinheit und Schönheit der Form, an Kraft und Erhabenheit des Inhalts, an einer in allen Theilen übereinstimmenden Vollendung, für Produkte des Genies gelten können. ·

Der Einfluss dieser grossen Prediger verlieh der Geistlichkeit ihres Landes eine neue Anregung, veranlasste die fähigeren Mitglieder dieses Standes zu Untersuchungen über Religion und Moral, zu einer Entwickelung der Lehren und der Geschichte ihrer Kirche, zu einem näheren Anschliessen an Alles, in der Wissenschaft und dem Leben Bedeutendes vortrat, und mit den religiösen Grundsätzen nich Widerspruch stand. Eine neue, Theologie und Mumfassende, Litteratur erhob sich in Frankreich, sich von den meisten früheren Arbeiten dieser Artunehmlich durch ihre Uebereinstimmung mit dem dungsstande der Zeit unterschied, nicht mehr eine di und kraftlose, von überall her zusammengeholte Gehsamkeit blieb, sondern durch die nationale Form, der sie erschien, eine lebendigere Wirksamkeit hielt.

Der Erste unter diesen Theologen, Moralisten kirchlichen Rednern, der Zeit und dem Verdienst mi war Bossuet\*), der, nächst dem heiligen Bernhard, den berühmtesten Kleriker der gallikanischen Kin gelten kann, und in der grössten Epoche der franzi schen Litteratur, wo es eine Fülle von Talenten und sich hervorzuthun schwer war, eine der ersten, 🗷 in der ihm eigenthümlichen, Sphäre eine hohe unbestrittene Stellung einnimmt. Obgleich Bossnet Allem, was er gethan, eine nicht gewöhnliche Befähige und Einsicht bewiesen, so ist er doch nur auf Einen biete seiner vielfältigen Thätigkeit ausserordentlich sen. Als Philosoph und Moralist wird er von Descartes Pascal übertroffen; in seinem Entwurfe einer allgemein Geschichte tritt eine zu ausschliessend kirchliche denz hervor, und seine Betrachtungsweise ist, trefflichen Einzelheiten und grossen Blicke ungesch

<sup>\*)</sup> Jacques Bénigne Bossuet geb. 1627 in Dijon, starb 1784

veraltet; in seinen Predigten (sermons) hat er an Bourdaloue und Massillon gefährliche Nebenbuhler gefunden; aber in seinen Trauerreden (sermons funèbres) ist er, im Ganzen, nicht erreicht, geschweige übertroffen worden, und diese sind es, die ihm in der Litteratur seines Landes einen so hohen Platz anweisen. Er würde zwar, ohne diese Trauerreden, immer zu den bedeutendsten Talenten des siebenzehnten Jahrhunderts gehören, man könnte ihn aber nicht zu den grössten Geistern seines Volkes zählen, ihm nicht den ersten Rang in irgend einer Sphäre einräumen. Durch die Art aber, wie er die Persönlichkeit, das Geschick, die Thaten einiger seiner verstorbenen Zeitgenossen behandelt, durch die Kraft der Gedanken. die er in diesen Reden niedergelegt, und die Höhe der Darstellung, zu der er sie emporgehoben hat, ist er zum ersten oratorischen Talent seiner Nation, und, dies selbst von dem besonderen religiösen Zweck abgesehen, sein Werk einzig als Ausdruck sprachlicher Kunst betrachtet, geworden. Frankreich hat nie einen grösseren Redner als Bossuet hervorgebracht.

Die Gedächtnissrede für Verstorbene ist, ohne Zweifel, eine der ältesten Formen, welche die Beredtsamkeit angenommen hat, sobald sie sich von der Dichtung, mit der sie ursprünglich eins gewesen, getrennt hatte. Diodorus Siculus erzählt, dass im alten Egypten die Priester das Lob eines abgeschiedenen Königs aussprachen, welches von dem Volke, je nach der Meinung, die man von dem Verstorbenen hegte, mit Beifall oder Murren aufgenommen, und demgemäss über die Art seines Begräbnisses entschieden wurde. In dem demokratischen Griechenland wurden nicht Fürsten, sondern die für das Vaterland im Kampfe umgekommenen Bürger von den

Perikles, Lysias, Demosthenes u. s. w. dies gethan aristokratischen Rom waren es nicht ganze Scharen, dern einzelne durch ihr Verdienst hervorragende, auch nur durch ihre Geburt bekannte Personen, Frauen, deren Lob, nach ihrem Tode, gewöhnlich einem der nächsten Verwandten, auf dem Forum, den Rostris herab, in Gegenwart des Volkes, verkild wurde. Auf diese Art hielt Cäsar, als er noch jung war, die Gedächtnissrede für Julia, seines Valschwester. Cäsar selbst ward, ehe seine Leiche brannt wurde, von Antonius gepriesen, und man die Wirkung, welche diese Rede auf das Volk here brachte.

Unter den Kaisern verlor dieser Gebrauch die ke Spur seines religiösen Ursprungs, und ward eine Ceremonie, die auf einen theatralischen Effekt berech war. Da aber die meisten unter diesen Kaisen rannen waren, die nach ihrem Tode keiner besonde Anerkennung gewiss sein konnten, so hielten sie sicherer, sich während ihres Lebens rühmen zu ken und der Panegyrikus wurde in den letzten Zeita römischen Reiches so häufig, dass er einen Theil Litteratur jener Epoche ausmacht. Vom Staate ben Rhetoren und Sophisten sprachen das Lob der Hemi an den Höfen, in Lagern und Schulen, in griedisch oder lateinischer Rede, aus. In diesen Produkti liess sich sehr selten die Stimme der Wahrheit nehmen, sie waren meist nichts als ein Spiel sch lerischer Phrasen und Sentenzen, zuweilen sind meist aber seelenlos, älteren Mustern nachgo Diese Panegyriken können, mit seltenen Ausnal

für einen Beweis des tiefen Verfalles der antiken Litteratur, lang vor dem materiellen Untergange des Reiches, gelten.

Durch das Christenthum erhielt die Gedächtnissrede für Verstorbene eine neue und höhere Bedeutung. Im alten Griechenland und Rom war der Staat, und was mit diesem zusammenhing, vergöttert worden. Die Einzelnen wurden nur um der Eigenschaften willen, durch welche sie dem Gemeinwesen gedient hatten, gepriesen, und ihr Inneres kam, da es keine freie Sittlichkeit, sondern nur eine gesetzliche Gerechtigkeit gab, bei Erwägung ihres Verdienstes, in geringen Betracht. Wenz Frauen, wie z. B. Julia von Cäsar, öffentlich gelobt wurden, so geschah dies nur darum, weil Geburt und Name Gelegenheit gaben, an Götter und Heroen, die Gründung Rom's, den herrschenden Kultus, die grossen Familien u. s. w. zu erinnern, wies dies in diesem Falle besonders statt fand, da das julische Geschlecht nach der Volkssage von Venus und Aeneas abstammte.

Diese ausschliessende Richtung auf den Staat und die Endlichkeit wurde vom Christenthum gebrochen, und für eine Zeit lang fast in das äusserste Gegentheil umgewandelt. Die neue Religion setzte in ein ihr so lange feindliches, und, als es sich mit ihr endlich ausgesöhnt, gleichwohl immer mehr sinkendes Gemeinwesen geringes Vertrauen. Seine Erhaltung war ihr, da sie sich zu ihm in einem unausgleichbaren Missverhältnisse fühlte, im Grunde gleichgültig. Worauf es ihr ankam, war die Bekehrung oder Erleuchtung und dereinstige Beseeligung des Individuums, an und für sich, ohne Rücksicht auf den politischen oder nationalen Verband, in welchem dasselbe stand. Die Idee der Ewigkeit löschte damals gewisser-

massen die der Zeit aus, und die Gegenwart und das irdische Vaterland verschwanden vor dem Gedanken der Zukunft und einer himmlischen Heimath. Einige der christlichen Grundlehren, wie die Gleichheit aller Menschen vor der Gottheit, die persönliche Fortdauer nach dem Tode, und die Bestimmung eines ewigen Geschickes, einzig nach dem Massstab inneren Werthes entschieden, brachten in der Meinung über das Leben, dessen Führung, die Schätzung der Personen und ihrer Handlungen, über die gesammte sittliche Natur, die grösste Veränderung hervor, die jemals unter den Menschen erschienen ist. Der Standpunkt, die Richtung, das Ziel des Daseins, wurden wesentlich verändert.

Dieser grosse Wechsel in den Gesinnungen und Ueberzeugungen machte sich allmälig in allen Theilen der Litteratur geltend, die mit der neuen Religion in einem näheren Zusammenhange standen. Der Gebrauch, an durch Stellung und Verdienst hervorragende Verstorbene durch öffentliche Reden zu erinnern, ward vom Christenthum beibehalten, ihm aber, seinem Geiste gemäss, ein anderer Inhalt gegeben. Der Grundsatz einer einstigen Rechenschaft und eines göttlichen Gerichts, der überall vorangestellt wurde, musste eine durchaus neue Weise der Beurtheilung und Würdigung des Lebens hervorbringen. Dieses ward fortan nur als der Anfang des-Daseins, als eine Vorbereitung auf eine übersinnliche Welt betrachtet. Die Eigenschaften, welche das Heidenthum am höchsten gestellt, wurden übersehen, die, welche es kaum geahnt, hervorgehoben.

Der christliche Panegyrikus wandte sich, wie die gesammte Litteratur der neuen Religion, fortan an das Höchste und Innerste im Menschen, d. h. seine Pflicht,

441

sich mit dem sittlichen Zweck der Welt, der von Christus offenbart worden, in Uebereinstimmung zu setzen, und ging von dieser Forderung zur Beurtheilung der Personen und Thaten über. Die Ideen nahmen, ihrem Wesen nach, unter dem Einflusse des Christenthums, einen unendlich höheren Schwung als im Heidenthum möglich gewesen, obgleich ihre Darstellung, aus Schuld der Zeit und der Lage der Welt, weit hinter ihrer inneren Bedeutung zurückblieb.

Die Erinnerung an die Verstorbenen übte, wie jeder übersinnliche Gedanke, von dem Augenblick an, wo das Christenthum sich geltend zu machen anfing, eine viel tiefere Wirkung, als sonst, auf das Dasein der Leben-Wie begeisternd auch die Vorstellungen und Bilder gewirkt, mit denen Perikles und Lysias die im peloponnesischen Kriege gefallenen Athener priesen, sie konnten denselben keine andere Unsterblichkeit, als die ihrer eigenen Worte, und das Bestehen ihres Vaterlandes versprechen. Dieses Vaterland mochte für noch so herrlich gelten, die Ahnung eines ähnlichen Geschickes, wie das Troja's, musste sich selbst dem in der Gegenwart Befangensten zuweilen aufdringen. Man weiss, dass der jüngere Scipio, beim Anblick des brennenden Karthago's, von dem Gedanken an den künftigen Fall Rom's ergriffen wurde.

Ohne den in der alten Welt, in Abwesenheit anderer Motive, besonders kräftigen Instinkt für das politische Gemeinwesen, in welchem der Einzelne stand, hätte eine so zufällige Belohnung, wie der Ruhm, der übrigens immer nur Wenigen zu Theil werden konnte, nicht hingereicht, in der Masse das Gefühl der Aufopferung für das Ganze zu unterhalten. Dieser Instinkt bestand übri-

gens nur so lange, als er zugleich eine äussere Nothwendigkeit unter Völkern war, welche meist an ihrer gegenseitigen Unterjochung und Zerstörung arbeiteten, und verlor sich, als die Römer sich Alles unterworfen, Alles gleich gemacht hatten, und alle nationalen Regungen in der von ihnen aufgedrungenen Einheit untergegangen waren. Die Vorstellung von der unabwendbaren Nacht und Vernichtung brach gegen das Ende der heidnischen Welt, als das politische Band, nach so langer Zerrüttung und Zerstörung, locker wurde, und mit ihm die innere Rathlosigkeit und Verzweiflung hervor, die den Charakter der römischen Kaisergeschichte ausmacht.

Der christliche Grundsatz dagegen, dass das Innere des Menschen aus einem unvergänglichen Stoff gewoben ist, verlieh dem Individuum, welches auch seine äussere Stellung im Leben sein mochte, bei höheren Pflichten auch höhere Rechte, und erhob dasselbe zu einer im Alterthum ungekannten Stufe sittlichen Bewusstseins. Die Worte des Apostels: "Wie die Heiden, die keine Hoffnung haben" — bezeichnet die verschiedene Natur der beiden Welten, den vorübergehenden Glanz der einen, und die unverlierbaren Güter der anderen.

Mehre der berühmtesten Lehrer, sowohl der griechischen als der lateinischen Kirche, Gregor von Nazianz, Gregor von Nissa, Ambrosius von Mailand, der heilige Hieronymus und Andere, haben Gedächtnissreden zu Ehren verstorbener Verwandten, Freunde, berühmter Geistlichen, und, obwohl seltener, einiger mächtigen Personen des christlich gewordenen Staates gehalten oder verfasst. Man kann von diesen Werken, in der Epoche des tiefsten Verfalles der antiken Litteratur entstanden, sagen, dass Das, was sie auszeichnet, dem Geiste des

Christenthums, Das, was sie entstellt, der Nothwendigkeit angehört, die Formen einer ihnen fremd gewordenen und fast entgegengesetzten Weltanschauung nachahmen zu müssen. Denn der Christ, der im vierten oder fünften Jahrhundert sich in griechischer oder lateinischer Schrift und Rede hervorthun wollte, konnte hierzu nur durch das Studium der Muster der heidnischen Vorzeit gelangen. Es war nicht möglich, dass dieser Widerspruch sich nicht fühlbar machen, und eine Hemmung für den natürlichen Aufschwung des Talents werden sollte. Die allgemeinen Grundsätze und Wahrheiten der neuen Religion, so wie ihre Geschichte, waren so gross und ausserordentlich, dass sie selbst von einer mittelmässigen äusseren Darstellung nicht geschwächt werden konnten, jedes nähere Eingehen aber in Einzelheiten des Lebens, jedes Heraustreten aus dem inneren Heiligthum des Glaubens, musste an den Gebrechen jener sinkenden und sich auflösenden Weltlage leiden.

Der Untergang der antiken Bildung und ihrer Sprachen liess in dem mühevollen, oft unterbrochenen Streben nach der modernen Gesittung, die fast Alles von vorn anfangen musste, und mit zahllosen Hindernissen zu kämpfen hatte, unter den neuen Idiomen lange Zeit hindurch keine eigentliche Litterafür und Beredtsamkeit aufkommen. Es fehlte allerdings nicht an äusserer Anregung, aber an der Form, von der sie eine angemessene Fassung hätten erhalten können. Alles rang und wogte so wild und unregelmässig durcheinander, dass die Produktionen eines Jahrhunderts dem folgenden, bei beständigem Wechsel und Fortschritt in der Sprache, ungeniessbar wurden, oder vergessen wurden. Erst nachdem die neuen Sprachen, nach langen oft vergeblichen

Versuchen, mannigfaltigen Reinigungen und Umschmelzungen, eine feste Gestalt angenommen, konnte von einer wahrhaft nationalen Litteratur, die für einen Ausdruck des Volksgeistes gelten, und ein Werkzeug für jede intellektuelle Thätigkeit werden sollte, die Rede sein. Dies Ziel ward, je nach dem Schicksal der modernen Nationen, in dem einen Lande früher, als in einem anderen erreicht. In Frankreich kam die Sprache im siebenzehnten Jahrhundert zu ihrer Vollendung, und es ist ein charakteristischer Umstand, dass ein grosser Theil dieser erlangten Fähigkeit alsbald zu Werken der Beredtsamkeit, und, da im Staate eine solche keine Anwendung fand, im Dienste der Religion verwandt wurde.

Bossuet hatte sich schon als Theologe, namentlich durch seine Kontroversen mit protestantischen Geistlichen, durch einige philosophische Schriften und seine Predigten bekannt gemacht, als ihm die Gelegenheit wurde, das grosse Talent, welches ihm die Natur verliehen, zu bekunden. Alles, was er sonst gethan, konnte and sollte von Anderen erreicht oder übertroffen werden. In seinen Fredigten hatte er, von dem besonderen Zwecke solcher Vorträge, der ausschliessend Belehrung und Erbauung ist, beschränkt, seine Gabe der Beredtsamkeit nicht vollständig entwickeln können. Die Trauerrede (sermon funèbre) war das einzige Feld, auf dem damals in Frankreich ein grosser Redner sich zeigen konnte. Diese Form der Eloquenz führt, indem sie von Personen handelt, die durch ihre Handlungen oder ihre Schicksale berühmt geworden, von selbst darauf, ein erhöhtes Bild des Lebens überhaupt zu geben. Kein menschliches Interesse bleibt ihr fremd. Sie berührt die Geschichte durch die Erwähnung der Thaten oder Leiden ihres Gegenstandes, die Politik durch die Betrachtung der Begebenheiten und ihrer Folgen, die Moral durch die Beurtheilung der Personen und Dinge. Dieser Reichthum des Inhalts erlaubt ihr alle Mittel der Darstellung in Anwendung zu bringen. Der religiöse Charakter, den sie im Munde eines Geistlichen annimmt, theilt ihr ausserdem noch die besondere Höhe und Erhabenheit mit, zu der das Christenthum Alles, was mit seinem Geiste übereinstimmt, emporzieht.

Bossuet war zur Lösung einer solchen Aufgabe besonders geeignet. Er hatte sich mit Theologie, Philosophie, Geschichte, Moral beschäftigt, und durch sein Leben an einem Hofe, der sich nicht nur durch Glanz und Verfeinerung auszeichnete, sondern auch als der Mittelpunkt der europäischen Politik dastand, war ihm eine Einsicht und Kenntniss der grossen Verhältnisse der Welt, eine Anschauung der sie in Bewegung setzenden Charaktere, eine Uebersicht über den Gang der Begebenheiten, wie keinem anderen Prediger seiner Zeit, geworden. Diese Vortheile, mit seinem religiösen Sinne und seinem grossen Talent für die Sprache verbunden, mussten etwas Ausserordentliches hervorbringen.

Bossuet hat in einem Zeitraume von achtzehn Jahren (1669—1687) sechs Trauerreden gehalten: auf die Königin Henriette, Wittwe Karl I und Tochter Heinrich IV; die Herzogin von Orleans, Tochter Karl I und Gemalin des Bruders Ludwig XIV; die Königin Maria Theresia, Gemalin Ludwig XIV; die Pfalzgräfin Anna aus dem Hause Gonzaga; den Kanzler Michael Le Tellier; den Prinzen von Condé, der grosse Condé genannt.

Diese Reden sind, was den Reichthum der in ihnen niedergelegten Gedanken und Betrachtungen, die Kraft,

mit welcher der religiöse Gesichtspunkt festgehalten Alles auf ihn zurückbezogen wird, die Vollendung Darstellung betrifft, von gleichem Werth, so das schwer sein würde, der einen den Vorzug vor der deren zu geben. Aber der Redner, und selbst der gi wird nothwendig von seinem Gegenstande, dessen Wi nicht, wie gewöhnlich bei dem Dichter, von ihm! hängt, bestimmt, und mehr oder weniger beging In dieser Hinsicht nehmen die Gedächtnissreden auf verwitwete Königin von England, ihre Tochter, Herzogin von Orleans, und den Prinzen von Condé, d grössere Theilnahme als die übrigen in Anspruch Geschick der Witwe Karl I, in eine so grosse Begin heit, wie die englische Revolution, die Erscheis Cromwell's und die Hinrichtung des Königs, verstett der plötzliche und tragische Tod ihrer Tochter, del Laufe weniger Stunden von der blühendsten Jugent! einem qualvollen Tode überging, denn sie starb an der kriegerische Ruhm, die grossen Thaten des Pri von Condé, boten mehr Stoff als das Leben der King Maria Theresia dar, die ohne besondere Gaben Schicksale, eine stumme und leidende Rolle neben glänzenden Gemal eingenommen, als die Abenteuer Pfalzgräfin Anna, die, nach einem mehr anspruch len als bedeutendem Eingreifen in die inneren Und während der Minderjährigkeit Ludwig XIV, die Jahre unter strengen Bussübungen zubrachte, die thätige aber beschränkte Laufbahn des alter starren Kanzlers Le Tellier.

Bossuet hat es indessen verstanden, diese at für sich weniger glänzenden Entwürfe durch die hung, in welche er sie zu allem in seiner Zeit

tungswerthen stellte, durch den Reichthum seiner Betrachtungen über Vergangenheit und Gegenwart, zu erheben. Uebrigens hatte er diese drei letzten Entwürfe nicht für sich gewählt, sie waren ihm von den Umständen auferlegt worden. Es wäre ihm nicht möglich gewesen, dem Ansinnen Ludwig XIV auszuweichen, die Trauerrede für dessen verstorbene Gemalin zu halten. Es war natürlich, dass eine Königin von Frankreich von dem berühmtesten geistlichen Redner ihres Landes geehrt wurde. Auch war Bossuet Ludwig XIV, den er ausserdem persönlich bewunderte und an dessen Hause er hing, viel schuldig.

Was die Pfalzgräfin Anna betrifft, so hatte sie, nach einem selbst noch in reiferen Jahren leichtsinnigen Wandel, und nach Darlegung des entschiedensten Unglaubens, sich endlich zu einer besseren Ueberzeugung gewandt, und von derselben in der letzten Zeit ihres Lebens vielfache Beweise gegeben. Bossuet konnte, bei seinem religiösen Eifer und den Gesinnungen seiner Zeit, diese Gelegenheit nicht vorübergehen lassen, ohne das frühere Leben dieser Fürstin und ihre Bekehrung, zu einem religiösen und moralischen Beispiel der Warnung und Ermunterung für den Hof, an dem sie gelebt, zu benutzen. Auch hatte eine ihrer Töchter den Sohn des grossen Condé geheirathet, zu dem Bossuet in den freundlichsten Verhältnissen stand.

Das Leben des Kanzlers Le Tellier war offenbar der undankbarste dieser Entwürfe. Aber die hohe Stellung dieses Ministers, die Gunst, deren er bei Ludwig XIV genoss, und Bossuet's persönlichen Verpflichtungen gegen denselben, denn Le Tellier war einer der ersten gewesen, die den König auf sein Talent aufmerksam gemacht, mussten ihn diese Gelegenheit, seine Debarkeit und Achtung für den Verstorbenen öffend auszusprechen, gern ergreifen lassen. Bossuet hat dieser Trauerrede sich den Irrthum zu schulden men lassen, die Verfolgung der französischen Protesten und den Widerruf des Edikts von Nantes, wie Le Tellier thätig gewesen, zu preisen. Aber es ward damals die Meinung der ganzen katholischen Welt.

Die Idee der Gewissensfreiheit, als eines natürlich Rechts, ward übrigens von den Protestanten damas so wenig, wie von den Katholiken begriffen, wie best ders das Beispiel Englands beweist. Nicht die Vell gung an und für sich, sondern deren Ausdehnung i Frankreich, verlieh dieser Massregel in den Auf der Zeitgenossen einen besonders gehässigen Charatt Es gab ausser England noch andere protestantisch Staaten, die den Katholicismus bei sich eben so nig, wie Ludwig XIV den Protestantismus dulden wi In den meisten protestantischen Schweizer tonen, so wie in mehren deutschen Reichsstädten, w die Katholiken von allen bürgerlichen Rechten schlossen. In einigen kleinen deutschen Staaten was Ausübung des katholischen Gottesdienstes sogar Todesstrafe verboten. Dänemark, Norwegen, Schwel waren eben so ausschliessend protestantisch, wie Frank reich, Italien und Spanien ausschliessend katholisch sinnt. Der grosse Unterschied aber bestand darin, die Unterdrückung der Gewissensfreiheit in den be lischen Ländern ein religiöses Princip, in den protesta tischen aber ein der Religion fremder, von der Staats litik aus weltlichem Interesse begünstigter Missbrauch

Wenn Bossuet diesen Trauerreden vornehmlich

Seite um ihrer willen am meisten angegriffen worden. Es ist keinem französischen Kritiker von einiger Bedeutung je eingefallen, den oratorischen Werth dieser Kompositionen läugnen, oder sie für niedriger, als sie in der öffentlichen Meinung da stehen, zu halten. Man hat aber besonders aus ihnen den Bossuet auch sonst gemachten Vorwurf, einer bis zur Schmeichelei gehenden Bewunderung für Ludwig XIV, und mehre andere hohe Personen seines Hofes und seiner Regierung, beweisen wollen. Diese Anklage kann nicht ganz zurückgewiesen, aber auch nicht so, wie sie gemacht worden, zugegeben werden.

Indem Bossuet am Hofe dieses Königs predigte, und namentlich in seinen Gedächtnissreden Personen und Zustände behandelte, die zu diesem in einer nahen Berührung gestanden, war es ihm unmöglich, den Mittelpunkt dieses ganzen Kreises, den von der Kirche selbst geweihten Träger der Krone, umgehen zu wollen. Dann galt Ludwig XIV, nicht blos in den Augen seiner Umgebungen, sondern in der Meinung des französischen Volkes, und, eine Zeit lang, in der ganz Europa's, für einen ausserordentlichen Fürsten. Die Engländer, Holländer und überhaupt die Protestanten ausgenommen, war Alles von seinem Ruhme erfüllt. Selbst heute noch würde es schwer sein, in seiner Regierung, Alles zu Allem gehalten, nicht mehr Vorzüge als Mängel zu erkennen. Denn wenn er durch sein persönliches Beispiel, sein Hofleben, seine ganze Art zu sein, die höheren Klassen zu verflachen und zu entnerven angefangen, so hat er auf der anderen Seite, durch seine Anerkennung

und Unterstützung der Litteratur, zu der imm tenden Bildung seiner Zeit wesentlich beigen und die Individualität und geistige Physicgnene französischen Nation erhoben und vollendet. Wemi vorgeworfen werden kann, durch seine Kriegslad! Verschwendung sein Land erschöpft und den u Samen zu der am Ende des achtzehnten Jahrhand aufgehenden Umwälzungen ausgestreut zu habe. hat er dagegen durch seine Eroberungen, die h reich geblieben, durch die Einheit, welche in des zösische Volksthum gebracht, das Ganze auf eine zerstörbare Grundlage gestellt, denn Frankreid ungeachtet aller nachfolgenden Stürme und Unfülle hinter die von Ludwig XIV erweiterten Grenzen zei gegangen, und ist, in dieser oder jener Weise, seine Ideen oder seine Waffen, eine herrschende nalität geblieben.

Dann kann man, ohne ungerecht zu werden, mand ohne Rücksicht auf die Sitten, die Stimmus Verhältnisse seiner Zeit, beurtheilen. Das Prince absoluten Monarchie kam unter Ludwig XIV nur vollkommenen Ausbildung. Die Krone vereinige in alle Strahlen, die sonst auf verschiedenen kanst Gewalten geruht hatten. Die lange glücklichen die grossen Unternehmungen und Wecke aller imponirende Persönlichkeit dieses Fürsten, wir wesentlichen mit dem Geiste und den Forderungen er Zeit übereinstimmende Richtung, dies alles besonders Diejenigen unterjochen, welche, wie in ihrer Jugend Zeuge von beständigen innere hen, Verschwörungen, von Richelieu's blutigen zarin's ränkevollem Despotismus gewesen warm,

später den unter Ludwig XIV eingetretenen Fortschritt in nächster Nähe betrachten konnten. Hierzu kam die persönliche Dankbarkeit, die Bossuet diesem Könige schuldig war. Denn wenn er von ihm auch keinesweges über Verdienst belohnt worden, so verdankte er ihm doch durch seine Berufung an den Hof als Erzieher des Thronerben, als geistlicher Redner, durch seine Erhebung auf einen Bischofssitz, die Gelegenheit, seine grossen Anlagen zu entwickeln und seine Bestimmung zu erreichen, was unter anderen Umständen nicht möglich gewesen sein würde.

Indessen kann nicht geläugnet werden, dass sich in Bossuet's Schriften und Reden, obgleich er nie dem Berufe des Theologen und Moralisten, die Wahrheit furcht los zu verkündigen, untreu wurde, hier und da, wo sich persönliche Veranlassungen boten, Beispiele einer übertriebenen Bewunderung für Ludwig XIV und einer zu unbedingten Unterwerfung unter dessen Willen, vorfinden. Dieser in mancher Beziehung ausserordentliche Mann, erhob sich in seinen theologischen, philosophischen und politischen Meinungen nicht über seine Gegenwart, was übrigens viel seltener, als man gewöhnlich annimmt, geschieht. Das, wodurch er überhaupt gross geworden, waren nicht sowohl seine Ideen, als vielmehr die eigenthümliche Art ihres Ausdruckes. Dies hat ihm eine so hohe Bedeutung verliehen. - Seine mehr kräftige und erhabene, als tiese und freie, Natur machte es ihm leichter, sich die Vorzüge seiner Zeit anzueignen, als deren Mängel zu durchdringen. Ein weniger originelles, aber weiter und schärfer blickendes Talent, wie Fenelon, hierin von Bossuet so verschieden, gehört, obwohl sein Zeitgenosse, einer anderen geistigen Epoche an,

und bildet den Uebergang von dem Charakter des siebenzehnten zu dem des achtzehnten Jahrhunderts. Bossuet wurzelte durchaus in seiner Zeit, sah und ging nie über sie hinaus, stellt sie in seinen Ansichten über Religion, Politik, Moral, am vollkommensten dar, und bildet den Schlussstein der Epoche Ludwig XIV.

In seinen philosophischen Schriften zeigt sich Bossuet als einen Schüler Descartes, dessen Methode auf ihn, wie auf alle ausgezeichneten Geister in Frankreich während des siebenzehnten Jahrhunderts, von entschiedenem Einfluss gewesen ist, selbst wenn diese auch, wie Pascal, nicht die besonderen Grundsätze des Cartesianismus theilten. Da Bossuet jedoch, vor allen Dingen, Theologe und geistlicher Redner war, die Philosophie nur als ein Mittel intellektueller Ausbildung, als ein Instrument für die Religion ansah, und von ihr eine vollkommene Unterordnung unter den Glauben verlangte, so hat er auf diesem Gebiet nichts Neues gründen, sondern nur gewisse Theile der Metaphysik und Spekulation seiner Zeit klarer und populairer darstellen können. Bei der Festigkeit, mit der er auf seinem rein theologischen Standpunkte beharrte, erschienen ihm selbst in Descartes Philosophie einzelne Maximen oder vielmehr die Konsequenzen, welche man aus ihnen ziehen konnte, und die später auch wirklich gezogen wurden, dem positiven Christenthum, wie er es aufgesasst, gefährlich. Er kämpfte bei allen Gelegenheiten für die Reinheit seines kirchlichen Systems, und duldete nicht nur keine direkten Angriffe auf dasselbe, sondern beschränkte seinen Blick durchaus auf dessen Grenzen, verlangte, dass weder über dieselben hinausgegangen, noch hinter ihnen zurückgeblieben würde. Obgleich er zu seiner Zeit als der Verfechter seiner Kirche gegen den Protestantimus da stand, so ist es dennoch gewiss, dass er in seiner Diöcese an den Verfolgungen gegen die Hugenotten keinen Theil nahm, und in seiner Praxis, wie seine litterarischen Verbindungen mit mehren protestantischen Gelehrten, und selbst seine perönlichen Verhältnisse zu einigen Geistlichen dieser Konfession beweisen, viel duldsamer, als in seiner Theorie war.

Bossuet's Gegner haben, sich auf einzelne zufällige Widersprüche, die in seinem Leben und in seinen Schriften, dann und wann, wie bei Allen gefunden werden können, die viel zu sagen, zu schreiben oder zu handeln gehabt, stützend, behauptet, dass sein Eifer für die Lehren seiner Kirche mehr ein Ergebniss seiner Stellung, eine äussere Nothwendigkeit, als eine tiefe Ueberzeugung, demnach mehr ein Beiwerk, als der Kern seines Wesens gewesen. Auf diese Art aber liesse sich die Wahrheit und Aufrichtigkeit jeder fremden Ueberzeugung bezweifeln. Hat es in neueren Zeiten einen kirchlichen Redner und Schriftsteller gegeben, der über allen Verdacht einer solchen Trennung zwischen dem innern Denken und äussern Thun erhaben gewesen, so ist dies Bossuet, dessen ganze Existenz, seine Lehren, sein Privatleben, seine Weise zu sein und zu handeln, wie aus einem Guss geformt erscheint. Was von ihm angenommen werden kann, ist, dass er nicht an allen Meinungen, Forderungen, Gebräuchen seiner Kirche mit derselben Strenge und Ueberzeugung gehalten, wie sie denn auch für einen denkenden Geist, so sehr er im Ganzen seinem Glauben zugethan sein mag, nicht alle denselben Werth haben können. Aber die Art, wie manche an und für sich morsche Bestandtheile, durch die Arbeit und das Bestehen von hunderten, mit dem gesammten kirchlichen Lehrgebis eins geworden, machte es ihm unmöglich, sie weguni men, oder durch andere ersetzen zu wollen. Diese melle Stärke und äussere Uebereinstimmung, die hierarchische Princip besonders seit dem tridentinisch Concilium erhalten, macht aber zugleich seine im Schwäche und die dasselbe bedrohende Gefahr aus, weder ganz so, wie es ist, erhalten, oder eben sog verworfen werden zu müssen. Aus Bossuet's Unter lungen mit Leibnitz über eine Vereinigung der politiken stantischen und katholischen Kirche geht so viel hervor, dass der französische Theologe zu manchen cessionen, in Dem, was ihm nicht durchaus wesen erschien, an den deutschen Philosophen geneigt geweit Dieser Versuch einer Aussöhnung zwischen beiden streitenden Parteien ist jedoch mehr durch Namen der beiden grossen Männer, welche ihn stellt, als durch seine Folgen bemerkenswerth. wurden die Unterhandlungen darüber bald abgebreit und würden, hätten sie auch zu einem Schluss für können, bei dem römischen Hofe keine Anerkennung Bestätigung gefunden haben.

Bossuet war übrigens in seinem Leben, wie in Schriften, ein durchaus praktischer Geist, der in auf ein bestimmtes, erreichbares Ziel losging, nur Das in Betracht zog, was zu einem solchen konnte. Da wo er, von seinem Gegenstande verstauf abstrakte oder mysteriöse Fragen Rücksicht muss, wie z. B. das Verhältniss des freien Willes der göttlichen Vorausbestimmung, zeigt er sich schwund hält zuletzt allen Einwendungen und Angrika

Autorität seiner Kirche entgegen. Aber da, wo der Gegenstand selbst klar und einfach ist, wird er von ihm mit einer unvergleichlichen Kraft und Sicherheit behandelt.

Bossuet's religiöse, philosophische und politische Meinungen waren die seiner Zeit, seiner Kirche, seines Landes, deren Annahme und Befolgung ihm allein einen bedeutenden Wirkungskreis verschaffen konnte. Der Staat war für ihn der Staat Ludwig XIV, nicht als ob er alle einzelnen Richtungen desselben getheilt oder gebilligt hätte, aber seine Grundlage erschien ihm angemessen und dauerbar, und das Christenthum war für ihn die katholische Hierarchie, mit dem Pabst an der Spitze, obgleich er, wie seine Theilnahme an der Abfassung der vier Artikel der gallikanischen Kirche beweist, auch hier weder zu viel, noch zu wenig wollte, sich weder zu der theokratischen Suprematie des Mittelalters, noch zu dem politischen Materialismus neuerer Zeiten neigte, sondern die Trennung der geistlichen und weltlichen Macht, jede in ihrer Sphäre von der anderen unabhängig, und nur durch den Glauben verbunden, als die Basis der modernen Gesellschaft betrachtete.

Bossuet ist, abgesehen von seinem Verdienst als Redner und Schriftsteller, durch die Erhebung, welche in seinem ganzen Wesen herrschte, durch die Art, wie er, ohne zu wanken oder still zu stehen, immer auf einer hohen Bahn gewandelt, und sich nie von der Anschauung des ihm vorschwebenden Ideal's, hat abbringen lassen, eine der edelsten Erscheinungen in der Litteratur aller Zeiten und Völker gewesen. Dieser grossartige Sinn findet sich in seinen Werken wieder. Sein Charakter leuchtet aus seinem Styl hervor.

Als Bossuet, durch andere Beschäftigungen dert, die Kanzel seltener zu besteigen anfing, ihn Bourdaloue\*) am Hofe und in der Hauptstalt erwarb sich fast dieselbe Anerkennung, wie sei gänger, denn Bossuet wurde schon von seinen nossen, und wird noch jetzt von den Kennern, der Trauerrede, aber nicht in der Predigt überhauf in seiner Art einzig betrachtet. In seinen Von über die üblichen religiösen Materien bewies immer denselben Ernst der Behandlung, dieselbe heit und Eindringlichkeit der Darstellung, aber er sich nicht besonders, warf auf die Gegenstände kein Licht, und erschöpfte dieselben nicht. Auch p er, wie es seine Pflicht mit sich brachte, viel in Diöcese, vor einfachen und ungelehrten Zuhörer denen eine tiefere Kunst ihren Zweck verfehlt Seine Rednergabe konnte sich nur in der Erinner hervorragende Persönlichkeiten und grosse Verhäll geltend machen, die seinem Geist ein weites Fe Anschauung und Betrachtung boten.

Bourdaloue war ein von Bossuet ganz verschi Talent. Er begnügte sich damit, die Wahrheit Christenthums, nach den besonderen Grundsätzen Kirche, auf eine systematische Art zu entwickel war mehr Theologe als Redner, glänzte mehr dur Schärfe und den Zusammenhang, mit dem er de hörer seine Lehren vorführte, als dass er diese die Darstellung zu schmücken und anziehender zu n gesucht hätte. Er wollte mehr überzeugen, als n wirkte mehr auf den Verstand Derer, die überhat

<sup>\*)</sup> Jesuit, geb. 1632 in Bourges, starb 1704.

religiöse Eindrücke empfänglich waren, als dass er sich an ihr Gefühl gewandt hätte. Dies geschah aber auf eine grossartige und vollständige Weise. Er wies Alles, was sich im Christenthum für die menschliche Vernunft beweisen lässt, auf eine ungewöhnlich strenge und folgerechte Weise nach. Er zeigte den Zusammenhang des alten und neuen Testaments, die Einheit des gesammten kirchlichen Lehrgebäudes, die Gründe für die Wahrheit der einzelnen Glaubensartikel, die Verheissungen, welche das Christenthum vom Anbeginn der Zeiten an verkündigt, die ausserordentlichen Umstände, welche seine Erscheinung begleitet haben, seine wunderbare Ausbreitung und Erhaltung, mit einer jeden Zweifel erschütternden und schlagenden Bestimmtheit. Er richtete sich weniger an die Empfindungen des Herzens, die, in dem Wechsel, den Leiden und Stürmen des Lebens, sich an die Religion als an eine Stütze lehnen, und von ihr Erleichterung und Heilung hoffen, als an den Drang des Geistes, in dem Dunkel und der Ungewissheit der menschlichen Erkenntniss, eine Leuchte zur Wahrheit zu finden. Diese Art der Auffassung des Christenthums kann, da es, wie verschiedene religiöse Bedürfnisse, so auch verschiedene Mittel zu ihrer Befriedigung giebt, eben so wahr und zweckmässig, wie eine andere sein.

Bourdaloue's Vorträge über die Mysterien der Religion (Sermons sur les Mystères) erfüllen alle Forderungen, die an die Behandlung des tiefsten und schwierigsten Theiles des Glaubens gemacht werden können. Er wendet sehr selten Schilderungen, Bilder an, nimmt nie fremde Autoritäten aus den Alten, der Philosophie, der Geschichte zu Hülfe, sondern beschränkt sich durchaus auf die heilige Schrift und die Kirchenväter, und

Vorträge können fast für einen Cyklus der katholische Religionslehren, in der Form von Predigten mitgeheit gelten. Seine Darstellung, einfach, klar und fliemen zieht ihre Kraft einsig aus dem Gegenstande, des ibehandelt. Da wo dieser besonders wichtig ist, eine sich auch Bourdaloue's Sprache und glänzt von einem kühnen Zügen, die aber immer nur in der reinen istalt des Gedankens, ohne von der Natur entlem Farben und Bilder erscheinen. Bourdaloue ist in sein Weise, die ausschliessend Belehrung und Ueberzeuge zum Zweck hat, von keinem Prediger seines land übertroffen worden. Seine Werke nehmen aber, als ihr rarische und sprachliche Monumente betrachtet, mit die hohe Stelle wie Bossuet's Leistungen ein.

Flechier\*), der sich wie Bossuet vorzüglich durch sich Trauerreden berühmt gemacht hat. Er gilt in Läusseren Kunst der Beredtsamkeit, in der Wahl Worte, der Anmuth der Wendungen, dem vollen Strader Darstellung, für ein Muster. Aber er ist wie gründlich wie Bourdaloue, noch erhaben wie Bourdaloue, noch erhaben wie Bourdaloue, noch erhaben wie Bourdaloue, die Absichtslosigkeit sich türlichkeit, und, so zu sagen, die Absichtslosigkeit sich Von selbst entgegen, er findet sie, ohne zu suchen die Sprache stellt sich wie aus freier Wahl, ohne er sie herbeizuziehen genöthigt wäre, zu seinem Diese dar. Bei Flechier erscheint dagegen zu oft die Absichtslosigkeit sich wie aus freier Wahl, ohne der sie herbeizuziehen genöthigt wäre, zu seinem Diese dar. Bei Flechier erscheint dagegen zu oft die Absichtslosie

<sup>\*)</sup> Geb. 1632 in Pernes in der Provence, starb 1710 ab bet von Nimes.

verlangen nach glänzender Wirkung. In seinen Reden treten selten jene mächtigen Züge des Ausdrucks hervor, die plötzlich, wie Blitze in einer Wolke, aufleuchten, und eben so überraschen als erhellen, was bei Bossuet oft der Fall ist, sondern man sieht, dass er den Brennund Zündstoff seiner Beredtsamkeit absichtlich zusammengetragen hat.

Flechier geht langsam von einem Gegenstande zum anderen über, bereitet die Lösung seiner Aufgabe sichtbar vor, lässt das Ziel voraussehen, und dies Alles nicht um das Innere zu überzeugen, sondern um einen glänzenden äusseren Eindruck hervorzubringen. tener als bei Bossuet, findet sich bei ihm die Art der Beredtsamkeit, welche aus dem Versenken des Geistes in die Tiefe der göttlichen Geheimnisse, die Betrachtung des menschlichen Wesens und die Harmonie der Natur, in grossen Momenten und besonders begabten Geistern, zu entstehen pflegt, und die bei Bossuet zuweilen mit einer des Psalmisten würdigen Kraft, mit flammender Begeisterung und überschwänglichem Entzücken hervorbricht. Gleichwohl ist Flechier ein sehr ausgezeichnetes Talent gewesen, und hat der geistlichen Beredtsamkeit, die, wie jede Kunst, mannigfaltige Mittel bietet, in seiner Sprache eine neue Bahn angewiesen. Obschon er zuweilen schwach erscheint, wenn man ihn mit einem Stärkeren, wie Bossuet, vergleicht, so hat er sich dennoch durch eine besondere Eigenthümlichkeit hervorgethan, und wird nicht nur als eine Zierde der französischen Kirche, sondern auch als eine bedeutende Erscheinung in der Litteratur betrachtet.

Die berühmtesten unter Flechier's Gedächtnismisind, der Zeit nach in der sie gehalten worden, die die Herzogin von Montausier (gest. 1671); die Herzogin von Aiguillon (gest. 1675); Turenne (gest. 1675); Parlamentspräsidenten von Lamoignon (gest. 1677); Dauphine (gest. 1690); den Herzog von Montai (gest. 1690). Diese Personen boten Flechier, theils die ihren Charakter und ihre Thaten, theils durch Schicksale und Verbindungen, ein reiches Feld der trachtung und Schilderung dar.

Die Herzogin von Montausier war, ehe sie ihre Vermählung diesen Namen erhielt, das in der A des siebenzehnten Jahrhunderts berühmte Fräuleis d'Angennes de Rambouillet gewesen, die im Vereins ihrer Mutter, der Marquise von Rambouillet, in 🛏 Hause alle strebenden Talente jener Epoche melte, und durch ihren Geist und ihre Anmuth Entwickelung der emporstrebenden Schriftwelt eine lang einen wirklichen Einfluss ausübte. Dieser 💆 zu dem alle Namen von Bedeutung am Hofe, is Kirche, der Magistratur, dem Heere, gehörten, bitte sich zur Aufgabe gesetzt, sowohl die aufkeimende Litt tur an und für sich durch Rath und Beifall zu feit als auch die Schriftsteller zu verfeinern, und sich Rohheit und niedrigen Gesellschaft zu entziehen, die meisten von ihnen aus Nothwendigkeit oder Gest heit bisher gelebt hatten. Dieses Haus, in den E wie Condé und Turenne, vornehme und geistreiche leute wie de Retz und de la Rochefoucauld, Gelie Dichter, Litteratoren aller Art verkehrten, in wit Frauen, wie das Fräulein von Scudery, die Kar von Sevigné, die Gräfin de Lafayette, die Witwe Som

später Marquise von Maintenon genannt, erschienen, bildete gewissermassen eine Akademie, in der über alle Dinge des Geschmackes entschieden wurde, und das, unter dem Namen Hôtel de Rambouillet bekannt, das erste Beispiel einer vollkommenen Vereinigung von Geist, Anmuth und Rang gab, wie sie das spätere französische Gesellschaftsleben bezeichnet.

Neben der Liebe zu allen Gegenständen der Bildung herrschte in diesem Cirkel eine grosse sittliche Strenge, wie sie in ähnlichen Verhältnissen später selten gewesen. Die Marquise von Rambouillet und ihre Tochter, die Herzogin von Montausier, die Flechier durch seine Trauerrede ehrte, hielten nicht nur mit einer an Eigensinn grenzenden Sorgfalt über der Beobachtung aller Formen äusserer Schicklichkeit, sondern verlangten dieselbe Zurückhaltung auch in den litterarischen Produktionen ihrer Freunde oder Schützlinge, wenn diese bei ihnen in Gunst bleiben sollten. Diese Strenge, die von der sonst gewöhnlichen Zügellosigkeit sonderbar abstach, war an und für sich löblich und dazu geeignet, die letzten rohen Schlacken früherer Zeiten fortzuschaffen, der Litteratur mehr Eingang unter den Vornehmen und den Autoren mehr Würde im Leben zu geben. Da aber dieser Ton meist von. Frauen ausging, oder von Männern, die vor Allem diesen Frauen zu gefallen suchten, so trat in ihm bald etwas Beschränkendes und Einförmiges hervor, das der Freiheit im gewöhnlichen Verkehr und der Originalität in der Litteratur hinderlich wurde. Dieser litterarische und sociale Geist, der sein Gutes gehabt, aber an Ueberfeinerung und Verzärtelung litt, ward, nachdem er eine Zeit lang allgemein anerkannt worden, von Moliere und Boileau angegriffen, und die Bezeichnung: "Hôtel Rambouillet" — der von Manier und Affektation gleichgestellt.

Julia d'Angennes war aber nicht nur eine Frau von Geist und Bildung, sondern auch von sittlichem Werth, und Beides ward von Flechier in seiner Gedächtnissrede zuf eine bezeichnende und glückliche Art zurückgerusen und dargestellt. Ihr Gemahl, der Herzog von Montausier, der um sie noch einmal so lang wie Jakob um Rahel geworben und vierzehn Jahre lang ihr Verehrer gewesen, che er sie heimführen konnte, galt für das Muster eines französischen Edelmannes, und kann als eine Art historischen Standbildes für diese Epoche angesehen werden. Seine grosse Tapferkeit im Felde artete so wenig in Rauheit aus, dass er nicht nur sein ganzes Leben lang ein Verehrer der Musen blieb, sondern für seine von ganz Paris bewunderte Geliebte ein poetisches Stammbuch, "Guirlande de Julie" --- genannt, zusammenbrachte, das eine Sammlung von Versen aller damals bekannten Dichter auf das Fräulein von Rambouillet enthielt, von denen ein guter Theil von ihm selbst herrührte. Als er später am Hofe Ludwig XIV das Amt eines obersten Aufsehers über die Erziehung des Dauphin übernahm, zeichnete er sich durch eine so grosse sittliche Würde und furchtlose Wahrheitsliebe aus, dass er der französische Cato genannt wurde, und selbst dem stolzen Ludwig XIV Dinge sagen konnte, die er von keinem andern hingenommen hätte. Als er die Erziehung seines Zöglings, des Dauphin, beenzigt hatte, sprach er zu ihm folgendermassen: "Gnädiger Henr, wenn Sie ein Ehrenmann sind, so werden Sie mir geneigt bleiben, wenn nicht, so werden Sie mich hassen, ich mich aber darüber zu trösten wiseen!"

Die Herzogin von Aignillon, eine Nichte Richelieu's

und von ihm besonders geliebt, lebte, da sie sahr jung Witwe geworden, viele Jahre hindurch in ihres Oheims Hause, und nahm, nach der Weise aller vornehmen France jener Zeit, an der Litteratur ihres Landes einen lebhaften Antheil. Sie war es, die Corneille, der durch das ausserordentliche Aufsehen, welches sein Cid machte, und durch seinen Unabhängigkeitssinn Richelieu's Neid and Missfallen erregt hatte, in dessen Charakter neben grossen auch manche kleinliche Züge hervortraten, in Schutz nahm, der sonst von dem despotischen und allmächtigen Minister wahrscheinlich gekränkt und verfolgt worden wäre. Corneille war dafür so dankbar, dass er eine neue Auflage seiner Tragödie der Herzogin von Aiguillon zueignete. Diese machte, bei allen Gelegenheiten, von der Gunst, in welcher sie bei ihrem Oheim stand, den edelsten Gebrauch, und lenkte seine Aufmerksamkeit auf jedes verkannte oder hülflose Verdienst. Nach des Kardinals Tode zog sie sich vom Hofe und der grossen Welt zurück, und bezeichnete ihre Laufbahn mit Wohlthaten aller Art, die sie bei ihrem Vermögen nach dem grössten Massstabe einrichten konnte. dem heiligen Vincent von Paula in Verbindung tretend, unterstützte sie ihn bei der Gründung seines Findelhauses, und gab grosse Summen zur Errichtung anderer Wohlthätigkeitsamstalten, selbst ausser Frankreich, her.

Turenne ist zu berühmt, als dass es nöthig wäre, über seine Geschichte etwas hinzuzufügen. Flechier's Trauerrede auf ihn gilt für ein Meistenstück, besonders aber wird der Eingang von den Kennern für eines der ersten stylistischen Monumente der französischen Prosa angesehen.

Wilhelm won Lambignon, erster Präsident des paniser

Parlaments, war Flechier persönlich befreundet, wie die meisten ausgezeichneten Talente jener Zeit. Er stammte aus einer der ältesten adelichen Familien, welche im sechszehnten Jahrhundert dem Waffendienst entsagt und in die Magistratur getreten war. Er war es, der an den Verbesserungen in der Rechtsverwaltung während der ersten Jahre der Regierung Ludwig XIV den grössten Antheil hatte, und man behauptet, dass er noch viel allgemeinere und durchgreifendere Reformen, als angenommen wurden, im Sinne gehabt, und namentlich schon damals einen Codex für das ganze Land, mit Ausschluss aller besonderen Gewohnheiten, vorgeschlagen habe. Aber man erschrack vor der Beleuchtung und Umgestaltung eines Chaos, wie die damalige französische Gesetzgebung und Rechtsverwaltung, und begnügte sich mit einzelnen Verbesserungen. Dieser Lamoignon war der Urgrossvater des berühmten Malesherbes, Vertheidigers Ludwig XVI.

Die Dauphine, geborne Prinzessin von Baiern, deren Andenken von Flechier gefeiert wurde, war die Mutter des Herzoges von Burgund, des Zöglings Fenelon's, der Frankreich so viel versprach, des Herzoges von Anjou, der unter dem Namen Philipp V König von Spanien wurde, und des Herzoges von Berry, der ohne Erben starb. Von ihres Gleichen in jener Zeit und besonders am französischen Hofe sehr verschieden, schien sie die äussere Grösse und den Glanz ihrer Stellung eher als eine Last denn als ein Glück zu betrachten, und setzte, soviel es möglich war, die frommen Gewohnheiten ihrer Jugend und den Hang zu einem stillen und beschaulichen Dasein in der geräuschvollen Nähe Ludwig XIV fort. Ihre Tugenden erregten, was besonders damals selten war, mehr Bewunderung als Neid. Sie starb in Folge

der Geburt ihres letzten Sohnes noch jung, und ihr Charakter und diese Umstände haben Flechier eine willkommene Gelegenheit zur Darlegung seines Talents gegeben. Der in dieser Trauerrede herrschende Ton ist rührend und zugleich erhebend, und der religiöse Sinn findet in ihr eben so viele Befriedigung wie der litterarische Geschmack.

Ausser Bossuet und Flechier hat sich im Zeitalter Ludwig XIV noch Mascaron\*) durch seine Trauerreden berühmt gemacht. Er predigte ebenfalls lange am Hofe und in der Hauptstadt, und genoss eines grossen Rufes, der aber von der Nachwelt nur theilweise bestätigt worden ist. Von seinen vielen Gedächtnissreden und -Predigten wird nur eine, nämlich die zu Ehren Turenne's, als ein Werk ächter Beredtsamkeit betrachtet. Er hielt dieselbe kurz vorher, ehe Flechier denselben Gegenstand behandelte, und fand einen ausserordentlichen Beifall. Die vornehme Welt, die sich damals der Religion, wenigstens als einer äusseren Gesetzgebung, zumal wenn sie sich ihr unter der Form der Beredtsamkeit bot, gern unterwarf, und das gebildete Publikum überhaupt wurden nicht müde, diese Leistungen zweier berühmten geistlichen Redner mit einander zu vergleichen. Der Preis ward im Ganzen Flechier, wegen der durchgängigen Kraft und Anmuth seines Vortrages, zuerkannt, obgleich in Mascaron's Rede hier und da mehr Feuer und Schwung zu finden ist. Dies war überhaupt der Charakter von Mascaron's Talent, der aber nur bei besonders geisternden Veranlassungen hervortreten konnte, und

<sup>\*)</sup> Oratorianer, geb. 1634 in Marseille, starb 1703 als Bischof von Agen.

<sup>30</sup> 

von einem Hange zu Spitzsindigkeit, Ziererei und einem oft leeren Prunke entstellt wurde. Schon Flechier ward, im Vergleiche zu Bossuet und Bourdaloue, der Mangel an grossartiger Einfachheit und wahzer Erhabenheit vorgeworfen, und bei Mascaron ist dies noch mehr der Fall.

Bossuet, Flechier und Mascaron sind die einzigen französischen Geistlichen gewesen, die in der Trauerrede ein so bedeutendes Talent bewiesen, dass ihre Leistungen in der Litteratur geblieben, und einen Theil von ihr ausmachen. Sie allein haben sich erhalten, werden noch immer von Neuem abgedruckt, und in den Schulen als Muster der Darstellung empfohlen. Viele andere geistliche Redner, die theils ihre Zeitgenossen gewesen, theils nach ihnen gekommen, sind vergessen worden, und ihre Werke mit ihrer Stimme zugleich verhallt.

Aber für den ersten Prediger, im weiteren Sinne des Wortes, der die üblichen und allgemeinen Wahrheiten des Christenthums auf eine hervorragende Weise behandelt hat, wird fast allgemein, seit beinahe hundert und funfzig Jahren, Massillon\*) angesehen. Er hat sich ebenfalls in der Gedächtnissrede versucht, in welcher er jedoch seine berühmten Vorgänger nicht erreicht. Sein Ruf als eigentlicher Prediger ist aber dergestalt begründet, dass selbst die französischen Philosophen des achtzehnten Jahrhunderts und Feinde des Christenthums, von ihrem litterarischen Gewissen getrieben, ihm aus Geschmack und Kenntniss der Sprache ihre Bewunderung nicht versagt haben.

Massillon verband in den meisten seiner Predigten

<sup>\*)</sup> Geb. 1663 zu Hierès in der Provence, gest. 1742 ala Bischof von Clermont.

die verschiedenen Talente der grossen geistlichen Redner seiner Zeit. Er ist, wo es der Gegenstand mit sichbringt, erhaben wie Bossuet, gediegen wie Bourdaloue, seine Sprache besitzt dieselbe Reinheit und Klarheit, denselben vollen und strömenden Gang wie bei Flechier, und er steht Mascaron an überraschenden Wendungen, kühnen Uebergängen, an Belebung und Wärme, was dessen vornehmstes Verdienst ausmacht, nicht nach. In ihm findet sich eine seltene Vereinigung von Anmuth und Würde, Milde und Ernst, Begeisterung und Gründlichkeit. Er weiss, je nach den Umständen, die Verheissungen oder Drohungen des Evangeliums seinen Zuhörern in's Gedächtniss zu rufen, sie zu rühren oder zu erheben, und jeden Zweifel des Verstandes, jeden inneren Widerstand, den Trägheit, Gleichgültigkeit oder Unglaube der Wahrheit entgegenstellen können, zu bekämpfen und zu besiegen. Seine tiefe Kenntniss des menschlichen Herzens, die Art, wie er dessen üble Neigungen und Leidenschaften zergliedert, ihren Ursprung und Fortschritt, ihre Gefahren und unvermeidlichen Folgen nachweist, ist nie übertroffen worden. Er besass ausserdem eine hinreissende, unversiegbare Gabe der Darstellung, die ihm für jeden Gedanken, jedes Bild, jede Bewegung, die im Geiste entstehen konnten, den angemessensten Ausdruck finden liess. Während der Regierung Ludwig XIV begnügte sich Massillon damit, der übrigens am Hofe von Versailles zu einer Zeit zu predigen anfing, als der König sich schon dem höheren Alter näherte, die allgemeinen Wahrheiten und Lehren des Christenthums und der Moral zu verkündigen. seinem Nachfolger nahm er aber in seinen Vorträgen eine Fenelon ähnliche Richtung an, und schärfte dem jungen Ludwig XIV die Pflichten seines Berufes ein, machte ihn auf die Rechte und Bedürfnisse der Völker aufmerksam, und warnte ihn vor den Fehlgriffen und Irrthümern, in die sein Vorgänger gefallen war.

Der Geist des achtzehnten Jahrhunderts erscheint, obwohl noch leise und schüchtern, und unter dem Schleier der Religion und Moral auftretend, in diesen, an Höfen und vor gekrönten Häuptern, früher nicht leicht vernommenen, Erinnerungen an den Ursprung des Königthums, als durch die Wahl der Nation entstanden, die Herrschaft der Gesetze über jeden persönlichen Willen, die Erfüllung des öffentlichen Wohles als höchsten Zieles, die Scheu vor dem Urtheil der Menge u. s. w, was allerdings noch nicht Das ausmacht, was man später die konstitutionelle Monarchie genannt hat, aber doch schon ein neues Gefühl und Bewusstsein ankündigt.

Früher, zu Lndwig XIV Zeit, hätte Niemand so zu sprechen oder zu schreiben gewagt, den einzigen Fenelon ausgenommen, dem die Ideen von politischer Freiheit und repräsentantiver Verfassung, wenn auch auf die vorhandene Basis des altfranzösischen Staatssystems gegründet, vertraut waren, und der den Herzog von Burgund in diesem Sinne erzog. Fenelon war aber in diesen Dingen seinen Zeitgenossen weit voraus, und wenn sich ihm auch nicht die Nothwendigkeit eines endlichen Zusammenstürzens des schon zu seiner Zeit morsch gewordenen Gebäudes der unumschränkten Regierungsgewalt in Frankreich klar vor Augen stellte, so war er doch damals der Einzige, der die vorhandenen Mängel in ihrem ganzen Umfange begriff. Weder Bossuet Flechier hatten hieran je ernstlich gedacht, sondern, die göttliche und menschliche Ordnung beständig mit einander vermischend, die Schatten der letzteren mit dem Licht der ersteren verklärt, und ihren Gebieter wie eine Art von irdischer Gottheit betrachtet.

Selbst Massillon war von jenen in der Zeit liegenden und zur Gewohnheit gewordenen Aeusserungen einer ungemessenen Bewunderung für Ludwig XIV nicht frei geblieben, obgleich er übrigens die Forderungen der christlichen Moral keinesweges, um dem Könige gefallen, selbst nicht in dessen persönlicher Gegenwart, umging oder schwächte. Er erklärte sich, wie die übrigen geistlichen Redner am Hofe Ludwig XIV, wohl zuweilen gegen die von diesem als Menschen begangenen Fehltritte und Verletzungen des Sittengesetzes, in aus der heiligen Schrift genommenen und leicht zu begreifenden Anspielungen und Vergleichungen, aber nicht gegen dessen Willkühr und Ungerechtigkeit als Herrscher, die jedoch ebenfalls zu seiner Person gehörten, und von seinem Innern nicht zu trennen waren. Solche Ermahnungen würden ausserdem wahrscheinlich fruchtlos geblieben sein, wenn man bedenkt, dass Ludwig XIV, bei Auflegung einer neuen Steuer, an das Elend des Volkes erinnert, und von seinem Gewissen zu einiger Bedenklichkeit getrieben, sich durch die Erklärung seines Beichtvaters, des Pater Le Tellier, beruhigen liess, der ihm sagte, dass ihm Alles, was seine Unterthanen besässen, angehöre, und er demnach, wenn er sie besteure, immer nur von dem Seinigen nähme.

Für die besten und vollendetsten unter Massillon's Predigten werden diejenigen angesehen, die er zu verschiedenen Advents- und Fastenzeiten in Paris und Versailles gehalten, und die unter dem Namen "Avent, Carême und Petit-Carême" auf die Nachwelt gekommen,

und noch jetzt in Frankreich in Jedermanns Händen sind. Diese Sammlung enthält eine Reihe von Meisterwerken geistlicher Beredtsamkeit, und Massillon's Talent tritt um so mehr hervor, da er in diesen Predigten nicht, wie Bossuet, Flechier, Mascaron, hohe Personen, und was sich an diese knüpft, grosse Verhältnisse und ungewöhnliche Ereignisse zu schildern, sondern nur die allgemein bekannten Lehren des Christenthums zu entwickeln und ihre Befolgung zu empfehlen hatte. Unter diesen Reden werden besonders die über die letzten Augenblicke des Gerechten und des unbussfertigen Sünders, über die Anwendung des Reichthums, über den Tod, bemerkt.

Der Eindruck, den Massillon's Talent hervorbrachte, war so gross und nachwirkend, dass Voltaire in der berühmten Compilation, Encyklopädie genannt, an deren Spitze Diderot und d'Alembert standen, in dem Artikel "Beredtsamkeit", der von ihm redigirt wurde, eine Stelle aus einer von Massillon's Predigten: "Ueber die geringe Anzahl der Auserwählten", als das Muster einer ergreifenden und erhabenen Darstellung abdrucken liess. Er sagt bei dieser Gelegenheit, dass solche Werke der Beredtsamkeit äusserst selten wären. Voltaire, der Massillon häufig las, hat von diesem, so verschieden er auch an Ueberzeugung und Stellung von ihm gewesen, oft Gedanken und Ausdrücke entlehnt, und damit einige seiner Gedichte, in denen eine höhere Tendenz vorherrscht, zu verschönern gewusst.

Diese geistlichen Redner, von deren Leistungen wir eine Vorstellung zu geben versucht haben, waren auf ihrem Gebiet nicht weniger gross, als die ersten Talente anderer Art in jener Epoche, in welcher der französi-

sche Geist seiner Kraft und Eigenthümlichkeit sich zum erstenmal in der Litteratur vollkommen bewusst wurde, und durch die vollendete Form, die er seinen Produktionen verlieh, einen intellektuellen und moralischen Einfluss auf ganz Europa erlangte. Bossuet, Bourdaloue, Flechier, Mascaron und Massillon waren ausserdem, was nicht immer mit grossen geistigen Gaben verbunden ist, edle und sittliche Persönlichkeiten, deren Leben mit ihren Lehren übereinstimmte. Die Mängel, die man ihnen vorwerfen kann, wie ein zu lebhafter Wunsch, den Grossen und Mächtigen zu gefallen, eine Verblendung über deren wahren Werth, zu geringe Bekämpfung der Missbräuche in den damaligen Zuständen, lagen mehr in der ganzen Zeit als in ihrer besonderen Natur. Sie erhielten dagegen in den sonst so verweltlichten Kreisen der höheren Gesellschaft, auf die sie wirkten, einen gewissen religiösen Sinn, eine Scheu vor zu groben Verletzungen desselben, eine Neigung, dieselben, wenn sie begangen worden, wenigstens wieder gut zu machen. Aber sie standen, zum Theil selbst durch ihr hervorragendes Talent, und ihre besonderen Verhältnisse, zu isolirt da, und ihr Einfluss war kein allgemeiner, tief eingreifender. Sie umfassten nicht, wie z. B. Luther und Calvin gethan, das ganze Dasein ihrer Nation, brachten in dasselbe keinen neuen Schwung. Sie waren nicht im Stande, dachten selbst nicht einmal daran, die vorhandenen, schon sehr fühlbar werdenden Uebel des französischen Lebens, die dasselbe im folgenden Jahrhundert der Auflösung entgegenführten, in der Wurzel anzugreifen. Sie waren und blieben Theologen, Moralisten, Redner, sahen aber nicht über die besonderen Gegenstände, die sie behandelten, und die Gegenwart,

in der sie wirkten, hinaus. Sie begriffen nicht, dass die Verkündigung religiöser und moralischer Wahrheiten, ohne grosse Veränderungen in der socialen und politischen Organisation ihres Landes, keine durchgreifende Verbesserung hervorbringen konnten.

Im sechszehnten Jahrhundert hatte der Katholicismus in Frankreich für seine Erhaltung gekämpft, und, um seinen Glauben zu vertheidigen, sich, wie die Ligue und die Bartholomäusnacht beweisen, die ärgsten Verletzungen aller sittlichen Gesetze erlaubt. chelieu und Mazarin, deren Werk Ludwig XIV, nur in umfassenderer Weise, fortsetzte, hatte das Dasein der Nation, wenigstens in den dieselben repräsentirenden Klassen, allmählig eine durch und durch weltliche Richtung genommen. Die Religion, als Kirche, war beschützt, geehrt, einflussreich, entlehnte ihre Kraft aber vom Staate, der in der Gestalt eines selbstsüchtigen, eroberungslustigen und oft sittenlosen Fürsten, wie Ludwig XIV, auftrat, und der in diesen Verhältnissen das Wichtigere und Mächtigere geworden war. Der religiöse Sinn schwebte nur auf der Oberfläche dieses ganzen Zustandes, und drang nicht in sein Inneres ein. Diese Kirche stand mit der absoluten Monarchie nicht nur in einem engen Bunde, sondern ging in ihr fast ganz auf. Ihr Schicksal war fortan an dieselbe geknüpft. Die grossen, so zu sagen, litterarischen Monumente, welche die Religion sich in jener Zeit setzte, übten auf das Leben des französischen Volkes nicht den Einfluss aus, welche ihre innere Trefflichkeit und vollendete Form verdient hätte. Sie berührten nicht Alle und Alles, wie es die religiösen Bestrebungen des Mittelalters gethan. Sie blieben nicht nur auf das öffentliche Dasein, den Staat, ohne umfassende Wirkung, sondern griffen selbst in das Leben der Einzelnen nur für Augenblicke ein. Eine religiöse und moralische Reform hätte der Nation die grosse politische Umwälzung ersparen können, die hundert Jahre später eintrat, obgleich es für erstere unter Ludwig XIV vielleicht schon zu spät geworden war, so wie unter Ludwig XVI letzterer nicht mehr vorgebeugt werden konnte.

Der Umstand, dass jene grossen französischen Theologen, Moralisten und Redner der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts keine eigentlichen Reformatoren gewesen sind, keinen Alles umgestaltenden Einfluss ausgeübt haben, schmälert die Bedeutung nicht, welche dieselben in ihrer Zeit besassen, und den Ruhm, den sie sich für immer erwarben. Sie haben die ewigen Wahrheiten des Christenthums auf eine eindringliche und grossartige Weise darzulegen gewusst, und zu deren-Verbreitung, so viel es ihnen möglich war, beigetragen. Der äusserlich glänzende und feste Zustand, in welchem sie lebten, trug seit den Religions- und Bürgerkriegen des sechszehnten Jahrhunderts den Keim des Verfalles in sich. Die politische Ordnung, die von Ludwig XIV geschaffen worden, stand nicht, wie man damals allgemein glaubte, als das letzte Ziel und Resultat des französischen Lebens da, sondern bildete nur den Uebergang zu einer neuen Gestalt der Dinge. Die intellektuelle und moralische Arbeit jener Zeit war aber viel höherer Natur, als der damalige Staat, und brachte die Formen hervor, in denen der französische Geist sich selbst gegenständlich werden, und in denen er, aller späteren äusseren und inneren Veränderungen ungeachtet, sich immer wiedererkennen, zu denen er als zu dem Ideal seiner Natur zurückzukehren veranlasst werden sollte. Zu diesem

Werk haben die religiösen Redner jener Zeit fast eben so viel, als die Denker und Dichter beigetragen, und ihre Bedeutung ist deshalb eine lebendige und gegenwärtige geblieben.

## Achtzehntes Kapitel.

Die Regierung Ludwig XIV, wenigstens ihre erste Hälfte war, in Staat und Kirche, eine grosse und kräftige Epoche, deren Mängel, bei unpartheiischer Schätzung, von ihren Vorzügen überwogen wurden. In Bezug auf Litteratur ist es die edelste und glänzendste Zeit gewesen, deren sich Frankreich erfreut hat. In den meisten Zweigen des Denkens und Bildens entstanden Werke, die den Stempel einer hohen Vollendung an sich tragen, und eine dauernde Anerkennung und weite Verbreitung ge-Die Philosophie Descartes trug ihre funden haben. Früchte, indem sie, der in ihrem spekulativen Theile vorhandenen Irrthümer ungeachtet, durch ihre bestimmte und klare Methode allen Bestrebungen des Geistes eine feste Richtung anwies, und ein sicheres Ziel vorsteckte. Die praktische Bedeutung der französischen Litteratur des siebenzehnten Jahrhunderts und ihr universeller Charakter kamen grossentheils von diesem Einflusse her. Die Tragödie, Komödie, die geistliche Beredtsamkeit, Philosophie und Moral, traten in den der nationalen Intelligenz angemessensten Formen auf, und brachten auf dieselbe eine grosse Wirkung hervor. Wiewohl die eigentliche Gelehrsamkeit und die Wissenschaften in dieser Zeit allgemeiner Entwickelung und Bildung, in Frankreich, nichts Ausserordentliches leisteten, so blieben sie

dennoch hinter Dem, was in den meisten anderen Ländern geschah, nicht zurück. Es gab fast nur Ein Gebiet der Litteratur, auf dem, mit der übrigen Bewegung verglichen, kein wahrer Fortschritt sichtbar wurde, und das, obschon angebaut, keine dem Reichthum jener Epoche angemessen Früchte trug. Es war dies die Geschichte, im weitesten Sinne des Wortes, sowohl Produktion als Kritik. Hier erscheint eine grosse Leere, die nur aus dem Geiste der Regierung und der allgemeinen Lage der Nation erklärt werden kann.

In Folge einer langen Reihe von theils vorbereiteten, theils zufällig eingetretenen, Umständen war das Königthum in Frankreich, im siebenzehnten Jahrhundert, zu einer nur von der Religion und Moral begrenzten, in politischer Beziehung aber durchaus unumschränkten, Gewalt gelangt. Dies war aber nicht, wie man sonst wohl gesehen, das Resultat einer Eroberung oder Zerstückelung des Landes, einer aus Rohheit oder Entkräftung hervorgegangenen Neigung zum Despotismus gewesen. Die absolute Monarchie entstand in Frankreich aus dem Lehnswesen, als letztes Ergebniss desselben, und wurde von dem Drange der Nation nach Einheit und Abrundung in ihrem politischen Dasein, ein Drang, der in den Einrichtungen des Mittelalters keine Befriedigung finden konnte, begünstigt. Diese Veränderung in der Verfassung war nicht ohne lebhaften Widerstand von Seiten der früher herrschenden Klassen und eines Theiles der Bevölkerung überhaupt eingetreten, wie, unter Anderem, der Krieg der Fronde beweist, der in die Minderjährigkeit Ludwig XIV fiel. Die Erinnerung an die mehrmaligen Berufungen der Reichstage unter den letzten Valois, an die alten ständischen Rechte, war noch

nicht verschwunden, und Minister, wie Richelien: Mazarin, begriffen, dass die unumschränkte Macht Regierung mit einer Theilnahme der Nation an den de: lichen Verhältnissen, unter welcher Form dies auch schehe, unverträglich sei. Hierzu kam die Bedeute welche der Protestantismus eine Zeit lang in Franke gehabt, der daselbst mit gewissen Begriffen von bir licher Freiheit verbunden gewesen, und die Aufre samkeit, welche eine polemische Litteratur erregte. nach dem Widerruf des Edikt's von Nantes grossende von nach England und Holland geflüchteten Frans ausging, die Vertreibung der Stuarts und der enche Sieg der protestantischen und liberalen Ideen in Englis Es lag im Interesse des Absolutismus, diese Einfe vom französischen Publikum abzuhalten. Es musste wohl alle Erinnerungen an die früheren Zustände Landes, in denen der Adel, die Parlamente, die grie ren Städte eine politische Rolle gespielt, als and Kenntniss von dem in England und Holland walter Geiste entfernt, und, wenn Dies nicht durchaus mich war, dem Allen ein mit dem herrschenden System unumschränkten königlichen Macht übereinstimm Farbe mitgetheilt werden. Es war nöthig, nicht die Gegenwart, sondern auch die Vergangenheit m fälschen, und ihr eine trügerische, mit dem vorgesetz Zweck übereinstimmenden Hülle überzuwerfen. Selbs 4 mit der Epoche Ludwig XIV in so entfernter Verbinden stehenden Ueberlieferungen des Alterthums durftes. weit sie politische Principien betrafen, nicht in Wahrheit und Wirklichkeit dargestellt werden, dem konnten, in dieser oder jener Art, den bestehender ständen in der Meinung gefährlich werden, und

Fesseln, welche d. Geschichtschreibung angelegt waren. 477 die Gegenwart ungünstigen Vergleichungen Veranlassung geben.

Die Regierung liess rein metaphysische Untersuchungen, sobald sie sich nicht geradezu gegen die herrschende Kirche erklärten, Poesie, und die Darstellung allgemeiner moralischer Gegenstände, im Ganzen, ungehindert walten, da diese überhaupt mannigfaltige Formen annehmen können, und zu keiner unmittelbaren Anwendung in der Wirklichkeit führen. Aber mit den historischen Ideen, die mit dem Staate und dessen Einrichtungen in nächster Verbindung stehen, war es ein anderer Fall. Denn der Despotismus fühlte sich in Frankreich nie so sicher, wie man nach seinen oft rücksichtslosen Aeusserungen vermuthen sollte. Es konnte, bei dem wandelbaren, nie ganz unterjochten, Geiste der Nation, leichter als irgendwo, eine grosse Veränderung in der öffentlichen Meinung eintreten.

Man begreift, dass, bei einer solchen Beaufsichtigung und Beschränkung geschichtlicher Forschung und Darstellung, und bei der Abhängigkeit, in welcher damals Gelehrte und Schriftsteller standen, in diesen keine besondere Neigung zu Arbeiten der Art entstehen konnte. Diese fehlten zwar nicht ganz, weil dies in einer bis auf einen gewissen Grad entwickelten Gesittung nicht möglich ist, aber sie hielten sich in den Grenzen, die ihnen von oben her vorgeschrieben wurden. Uebrigens ward weder den Autoren noch dem Publikum diese Entsagung besonders schwer. Es hatte sich in Frankreich, in Folge mannigfaltiger Einflüsse, der Vermischung der Ideen des Alterthums mit dem Charakter des sechszehnten Jahrhunderts, zur Zeit der Restauration der Wissenschaften und Künste, in Folge des in der Nation

von jeher bestandenen Hanges zu rednerischer Wirhx und der Bedeutung, welche die höhere Gesellschaft die Litteratur erhalten, eine überwiegende Neigung die Form, ein Gefallen an Spiel und Schein, Gleichgültigkeit für den Kern und die Wahrheit in meisten Dingen, die nicht unmittelbar das äussere Lie betreffen, ausgebildet, welche sich Illusionen aller nicht nur leicht hingab, sondern denselben freiv entgegen kam', sie gewissermassen hervorrief. Man mi ohne weitere Untersuchung Alles, was sich mit gewissen Aufwande von Kraft und Anspruch ankunde für Das, wofür es gelten wollte. Man hatte z R der Tragödie nie danach gefragt, ob die Dichter daran thaten, lauter mythologische oder heroische 64 stände aus dem Alterthum zu wählen, und ob der be der französischen Sprache, die moderne Sitte, das in Gefühl der Behandlung antiker Stoffe nicht oft vie Das Publikum glaubte, mit einigen Griechen und Römern entlehnten Formen, auch Geist zu empfangen. Dasselbe geschah mehr oder wei in der Geschichte.

Es erschienen im siebenzehnten Jahrhundert sehr gelehrte Arbeiten über einzelne Theile der Litteratur, Sammlungen von Urkunden aus dem Litteratur, Sammlungen von Glossarien, tiquarischen Materien, in der Form von Glossarien, kein grosses, lebendiges, geschichtliches Werk. Sieder von der Regierung ausgehende Geist, als der Publikum herrschende Geschmack war allem Litteratur, Sammlungen von jeder Geschichte nicht nur eine Anknüpfung der eigenen Gegenwart, sondern eine Aehnlichkeit

derselben, und bekümmerte sich um die innere Verschiedenheit nicht. Alles ward nach der Zeit, in der man lebte, gemodelt. Es konnte sich keine eigentliche historische Kritik, keine tiefere Untersuchung über die Staaten, Einrichtungen, Stände früherer Jahrhunderte, selbst wenn solche mit Frankreich in keinem bestimmten äusseren Zusammenhang gestanden, geltend machen. Eine gründliche Beleuchtung der verschiedenen Epochen der französischen Monarchie, ihres Ursprunges, der Veränderungen, welche sie erlebt, wäre wie der Anfang einer Verschwörung, oder wenigstens wie eine gefährliche politische Ketzerei angesehen, und wahrscheinlich mit Gefängniss oder Verbannung bestraft worden. Der Despotismus erlaubte nicht nur keine allgemeine philosophische Betrachtung der Entstehung, des Zweckes, der Natur der bürgerlichen Gesellschaft, sondern auch kein Zurückgehen auf die wahre Gestalt der eigenen Vergangenheit. Denn aus diesem Allen konnte eine Unzufriedenheit mit dem Bestehenden herbeigeführt werden. Die Nation sollte mit der Gegenwart, wie sie gerade war, in vollkommenster Uebereinstimmung gehalten, und von jedem prüfenden Blicke in die Vergangenheit oder Zukunft möglichst abgezogen werden. Die damaligen Machthaber verwehrten den Eingang zu dem Innern des Tempels der Geschichte, und erlaubten nur die Schildereien auf den äusseren Mauern desselben zu betrachten.

Die Materialien zu einer wirklichen Geschichtsschreibung sehlten jedoch keinesweges. Schon das sechszehnte Jahrhundert hatte dafür reichlich gesorgt, und im siebenzehnten Jahrhundert sammelten, erklärten Mabillon, Montfaucon, Peteau, Lecointe u. s. w. Quellen aller Art, und verbreiteten über eine Menge von sachen, Denkmalen und Ueberlieferungen ein neuel Aber dies Alles blieb im Ganzen ohne Wirkung. I Werken der damaligen Historiker wird bei den ein ungeordneter, zweckloser Reichthum an Stoden Anderen eine wesenlose, willkührlich gewählte ohne Inhalt, angetroffen. Eine wahrhafte Reproduer Vergangenheit kann aber nur durch die Verei von Kenntniss, Urtheil und Darstellung erreicht Dies ward aber von Niemand mit Geschick und unternommen.

Mézerai\*), der von Ludwig XIV zum Histories ernannt worden, schrieb eine Geschichte von Fran ohne Kunde der Quellen, ohne Anschauung un gegenwärtigung, und voller Unterwerfung unt gerade in seiner Zeit herrschenden politischen Da er jedoch nicht umhin konnte, einzelne Miss nachzuweisen, und namentlich den Ursprung kührlichen Besteuerungsrechts der Könige, welche den Valois, mit deren Erlöschen seine Geschichte so aufgekommen, zu beleuchten, und wenigstens Uebertreibung als ein Unrecht darzustellen, 80 bei dem Könige in Ungnade, und verlor geing Was würde ihm nicht begegnet sein, wenn er 65 hätte, die unmittelbar vorangegangene Epoche, potismus Richelieu's und die Intriguen Mazarin Publikum vor das Auge zu führen!

Andere Historiker, wie der Pater Daniel, de d'Orleans, die über französische oder englische Geschrieben, schmeichelten der Monarchie und der

<sup>\*)</sup> Geb. 1610 gest. 1683.

und richteten Personen und Begebenheiten, diesem Zwecke gemäss, nach Belieben zu. Diese Werke waren ausserdem in einem Styl abgefasst, der so weit unter der Art stand, wie damals poetische, moralische und philosophische Gegenstände behandelt wurden, dass die Leser, selbst von dem geistlosen Inhalt abgesehen, schon durch die mangelhafte Form abgestossen wurden. Einige andere, die besser schrieben, wie Vertot, Saint-Real u. s. w. machten aus der Geschichte einen Roman, und suchten ausschliessend die Einbildungskraft zu unterhalten. Bossuet's Abriss einer allgemeinen Geschichte macht von dieser Menge oberflächlicher historischer Produktionen der Zeit Ludwig XIV eine Ausnahme, und ist, den rein kirchlichen Standpunkt zugegeben, eine Arbeit von grossem Verdienst. In einzelnen theologischen Werken ward viel Gelehrsamkeit und selbst eine gewisse Unabhängigkeit des Urtheils sichtbar, denn dieser Theil der Litteratur erregte, sobald in ihr die Grundsätze des Katholicismus und die Freiheiten der gallikanischen Kirche nicht angegriffen wurden, kein Misstrauen von Seite der politischen Macht. Fleury's\*) Kirchengeschichte, nach seinem Tode fortgesetzt, Tillemont's, d'Avrigny's und anderer französischen Geistlichen gelehrte Arbeiten sind Materialien zu einer Geschichte oder Kompilationen, aber keine wahrhaft historischen Werke, denn Darstellung und Urtheil, und überhaupt das Allgemeine darin, stehen zu sehr dem Fleisse der Sammlung und der Kenntniss des Einzelnen nach. Von aus Frankreich vertriebenen protestantischen Schriftstellern wurden, im Auslande, in jener Zeit,

<sup>\*)</sup> Geb. 1640 in Paris, starb 1723.

<sup>31</sup> 

manche Gegenstände der politischen oder kirchlichen Geschichte mit grosser Sorgfalt behandelt, wie die Geschichte der Kirche, der Vereinigten Provinzen, von Basnage de Beauval, die Geschichte der Concilien von Basel, Pisa und Kostnitz von Lanfant, die Geschichte von England von Rapin Thoires, die Geschichte Ludwig XIII von Vassor a. s. w. beweisen. Aber diese Arbeiten, in der Fremde erschienen, übten auf die Stimmung des französischen Publikums, selbst wenn sie ihm bekannt wurden, was nicht immer leicht war, durch den religiösen Gegensatz und die Verschiedenheit der Betrachtung, keinen Einfluss aus, und entsprachen, was ihre Form betrifft, nicht den Anforderungen, die seit Descartes und Pascal an jede litterarische Komposition gemacht zu werden anfingen.

In jener Zeit entstanden zwei Weisen die französische Geschichte aufzufassen, und den Geist der Begebenheiten zu erklären, die, einander geradezu entgegengesetzt, später oft wiederholt und ausgebeutet werden sind. Die Arbeiten des Grafen von Boulainvilliers) hatten zum Zweck, das Feudalsystem als die einzig rechtmässige und wahre Verfassung der Monarchie ansehen zu lassen. Alles bezieht sich bei ihm auf die fränkische Eroberung, von der aus er die Rechte eines herrschenden Standes, und die Dienstbarkeit des Volkes ableitete. Boulainvilliers, der den fransösischen Adel seiner Zeit als einen Abkömmling der Gefährten Klodwig's betrachtete, sah die Nation einzig in ihm, und alles

<sup>\*)</sup> Geb. 1658 in Saint-Saive in der Normandie, gest. 1722. Seits Hauptwerk ist: "L'histoire de l'ancien gouvernement de France avec quatorze lettres sur les parlements ou états généraux." Dasselbe geht bis auf Ludwig XI.

Andere galt in seinen Augen nur als ein willenloses Werkzeug für eine bevorrechtete Klasse. Er war, wie natürlich, ein grosser Gegner der unumschränkten Gewalt der Krone, und räumte dieser in seiner Adelsrepublik eine nur geringe Stellung, ungefähr wie in den ersten Jahrhunderten des Mittelalters, ein. Seine Meinungen standen im schroffsten Widerspruch mit den Einrichtungen des Staates, wie sie unter Ludwig XIV bestanden, und sein Werk, das lange nur im Manuscript unter Gleichgesinnten bekannt war, wurde erst nach Ludwig XIV Tode gedruckt. Er hatte sich bei Verfolgung einer so verkehrten Idee, wie die Verfassung eines Volkes auf ihre ersten Anfänge zurückführen zu wollen, und diese allein für rechtmässig zu halten, in der Behandlung der Quellen, die ihm als Beweise dienen sollten, manche Willkühr zu Schulden kommen lassen.

Der Abbé Dubos\*) dagegen behauptete in einem Werk: "L'histoire critique de l'établissement de la monarchie française dans les Gaules" — dass das französische Staatssystem keinesweges auf der Thatsache einer Eroberung beruhe, dass die Gallo-Römer die Merowinger in den letzten Zeiten des abendländischen Reiches freiwillig zu Hülfe gerufen, und ihnen alle Rechte der römischen Kaiser übertragen hätten, die von ihnen auf die Karolinger und Kapetinger übergegangen wären. Er stellte die Municipalverfassung des römischen Galliens als die Grundlage des französischen Volkslebens, und die Vorrechte des Adels als eine in den Zeiten der Barbarei vollzogene Usurpation dar. Für ihn waren die französischen Könige die Nachfolger der römischen Kaiser, und

<sup>\*)</sup> Geb. 1670 in Beguvais, gest. 1742.

demnach mit einer unbeschränkten Gewalt von Har aus begabt, und er sah die Nation als ursprünglichen und die einzelnen Klassen derselben als unter einze politisch gleich an. Beide Ansichten, Boulainville und Dubos, sind, obgleich von Montesquieu widers häufig erneuert worden, da sich aus solchen Hingspinnsten Alles machen lässt, und sie zu allen denkur oberflächlichen Zwecken dienen können. Das eine Spinhat den Vorurtheilen des Adels, das andere denen Eürgerstandes geschmeichelt, obgleich beide leere Theorgeblieben, und auf die Wirklichkeit nie einen wahrlis Einfluss geübt haben.

Die Memoiren oder historischen Denkwürdigkeits ein bedeutender und charakteristischer Theil der zösischen Litteratur in der zweiten Hälfte des siche zehnten Jahrhunderts oder der Epoche Ludwig II stehen, im Ganzen, an Mannigfaltigkeit des Inhalts der aus ihnen zu ziehenden geschichtlichen Belehre denen zur Zeit der letzten Valois und der ersten Bebonen, Heinrich IV und Ludwig XIII, nach. Sch. Memoiren waren das letzte bedeutende Werk dieser gewesen. Die Nachrichten über die inneren Umb zur Zeit Mazarin's, von Theilnehmern und Augenzus wie de la Rochefoucauld, Gourville, Bussy u.s. v. mit Talent geschrieben, aber der in ihnen vorherrsche Parteigeist vermindert ihren geschichtlichen Wert Die Denkwürdigkeiten des Generaladvokaten am pri Parlament Talon über dieselbe Epoche zeichnen durch ihre Wahrheitsliebe und Gründlichkeit aus, aber in hohem Grade weitschweifig, dunkel, verwand und selbst von den mühsamsten und fleissigstes & schichtschreibern späterer Zeiten nur theilweise zu Rose ogen worden. — Eine Prinzessin aus dem Hause eans, von den Franzosen Mademoiselle de Montpensier annt, Tochter Gaston's von Orleans und Muhme wig XIV, die in der Fronde eine Rolle gespielt, und u von Motteville, die in Diensten der Königin Anna, twe Ludwig XIII, stand, haben über jene Epoche chrieben, aber meist nur Hofgeschichten, Liebeshändel, nliche Ränke u. s. w. berichtet, und auch diese nicht ner wahr, sondern von einem parteiischen Gesichtskt aus der Nachwelt überliefert. Frau von Motteville's noiren sind ernster und genauer, als die der Prinzessin Orleans, und enthalten über Ludwig XIV Jugendzeit, Innere des königlichen Hofes, den Charakter der entin und ihres ersten Ministers, des Kardinals arin, manches Merkwürdige, aber ihre grosse Anglichkeit für die Königin Anna veranlasste sie zu chen absichtlichen oder unbewussten Täuschungen. Ein Werk höherer Art sind die Memoiren des dinals von Retz\*), die zu den bedeutendsten ımenten in dieser Sphäre gerechnet werden müs-Aus ihnen leuchtet dem Leser nicht nur das ihres Verfassers, eine der originellsten Persönlichen des siebenzehnten Jahrhunderts, sondern die ganze mit ihren Gestalten, Gesinnungen und Sitten, in ertrefflicher Wahrheit und Lebendigkeit entgegen. haben aber nicht nur einen historischen Werth, denn ind eine der ersten Quellen zur Kenntniss der, unter Namen der Fronde bekannten, inneren Unruhen, ern sie bieten zugleich auch ein grosses moralisches

Paul de Gondi Cardinal von Retz, geb. 1614 in Montmirail, 1679 in Paris.

Interesse dar. Denn nirgends sonst findet sich so zusammenhängend, klar und vollständig die eigenthümliche
Erscheinung entwickelt, dass ein Mann von den seltensten
Gaben, an Gewandtheit, Beredtsamkeit und Kühnheit
allen seinen Nebenbuhlern überlegen, weil er den Geist
der Zeit, seine eigene Stellung und die Mittel seiner
Gegner verkennt, ungeachtet aller Bemühungen, durchaus seinen Zweck verfehlt.

Der Kardinal de Retz begriff besser als irgend einer seiner Zeitgenossen die grossen Mängel der damaligen Verfassung des Königreiches, die Selbstsucht und Willkühr Derer, die am Ruder sassen, die verworrenen, widerspruchsvollen Formen der öffentlichen Verwaltung, und den hoffnungslosen Druck, welcher auf dem Volke lastete. Er hatte, ungeachtet aller persönlichen Triebfedern des Ehrgeizes und der Ruhmsucht, offenbar die Absicht, in diesem Zustande eine grosse Verbesserung hervorzubringen. Das Misstrauen des Volkes gegen eine Regentin aus dem spanisch-österreichischen Hause, welches für den Erbfeind Frankreichs galt, der Hass gegen den italienischen Minister, die Spaltungen unter den Mitgliedern der königlichen Familie, der Widerstand des Parlaments gegen die Regierung und die Stimmung des pariser Volkes konnten einen Mann von Retz Fähigkeit und Stellung in den Stand setzen, eine entscheidende Rolle zu spielen. Zugleich war aber, trotz aller vorhandenen Unzufriedenheit und Aufregung, die Vorstellung von den Rechten der Krone in der Nation so tief gewurzelt, dass Niemand, wie hoch er auch sonst stand, anders als im Namen dieser von der Meinung geheiligten Gewalt, etwas Grosses und Bedeutendes zu unternehmen und auszuführen vermochte. Wer damals irgend einen

politischen Plan realisiren wollte, musste sich in den des Königs begeben. Retz, der aus einer grossen Familie stammte, zum Coadjutor des Erzbischofes von Paris, seines Oheims, ernaunt war, unter der hauptstädtischen Bevölkerung bedeutenden Anhang besass, bet sich, bei der Minderjährigkeit des Souverains und der schwierigen Lage der Regentin, eine Gelegenheit dar, wie sie sich lange nicht gezeigt hatte und sobald nicht wiederkehren sollte, um einen grossen und, wenn man seinen Versicherungen glauben darf, heilsamen Einfluss auf das Schicksal seines Landes auszuüben. Er musste aber zu diesem Zweck, vor allen Dingen, das Vertrauen der Regentin gewinnen, von der, im Namen des Königs, an dessen Recht Niemand zweifelte, handelnd, die Besetzung der ersten Regierungsstellen abhing. Gelang es Retz, in das Ministerium einzutreten, daselbst seine grossen Anlagen, sein Urtheil, seine Entschlossenheit, seine Beredtsamkeit geltend zu machen, so war es möglich, dass er Mazarin verdrängte, denn dieser stand, nach allen Nachrichten, in dem Vertrauen und der Gunst der Königin Anna damals noch nicht so unerschütterlich fest, wie er es bald nachher durch die Art wurde, wie er ausschliessend für ihren und ihres Sohnes Vortheil wirkte.

Befand sich Retz einmal, im Namen des Königs und als erster Rath der Regentin, mit Ausübung der obersten Gewalt heauftragt, so war es Zeit, die Veränderungen in der Verfassung und Verwaltung vorzunehmen, mit denen er im Stillen umging. Um aber zu dieser Siellung zu gelangen, musste er wenigstens eben so viel Eifer im Dienste der Krone wie Mazarin zeigen, über den er als ein

Einheimischer, und von mehreren anderen Vorzügen untstützt, in solchem Falle wahrscheinlich den Sieg dans getragen haben würde. Ergriff er die Partei der Regent ohne Mazarin verdrängen, und seine weiteren Pline schiehen zu können, so blieb ihm wenigstens immer in hohe und gesicherte persönliche Stellung als designin Erzbischof von Paris, und der Einfluss, der damak in dieser Würde verbunden war.

Retz that aber das Gegentheil von Allem, was at seinem und Anderer Interesse hätte thun sollen. Der seine Lieblingslektüre, das Leben der griechischen römischen Helden im Plutarch, wie er selbst gesich verführt, träumte er für sich die Stellung eines greef Parteihauptes, bereitete den Aufstand des pariser Vol am 27. August 1648 vor, schloss sich demselben und ward von diesem Augenblicke an, da er nur 🖦 moralischen Einfluss auf die wandelbare Meinung Menge, aber keine geordnete Macht besass, die der der Regierung hätte aufnehmen können, von Spaltungen, Widersprüchen und Ränken abhängig, die Fronde zu Fall brachten, und der Regentin ihrem Minister zu einem vollständigen Siege verhalt Er ward gefangen gesetzt, flüchtig, musste dem bischöflichen Stuhle entsagen und verbrachte den kein Theil seines Lebens in einer Dunkelheit, die sonder von seiner geräuschvollen Jugend und seinen gre-Plänen abstach, und ihm nicht einmal den Ruf gefallenen Grösse verschaffte.

Alles war eine Folge einer falschen Bereck aer Macht der Regentin, der Hülfsmittel ihrer Gund der Stimmung des französischen Volkes. Die Fruhen der Fronde waren keine nationale Bewegung,

zu derselben Zeit die englische Revolution, sondern ein Kampf, im Geiste des Mittelalters, zwischen Parteien, die sich über ihre Ansprüche auf die Leitung der Regierung nicht verständigen konnten, und von denen die, welche mit der Aegide der Monarchie bewaffnet war, über lang oder kurz die Oberhand erhalten musste. Denn, um das Gegentheil hervorzubringen, hätte es eines allgemeinen Brandes, zu dem damals in Frankreich kein Stoff vorhanden war, bedurft. Das französische Königthum und sein Streben nach Unumschränktheit war, unter den letzten Valois, durch den religiösen Fanatismus der Ligue, den Ehrgeiz der Guise, die Intriguen Philipp II und die wilde Aufregung in den Massen weit mehr als während der Minderjährigkeit Ludwig XIV bedroht. Ohne das Dazwischentreten einer grossen Persönlichkeit, wie Heinrich IV, wäre am Ende des sechszehnten Jahrhunderts in Frankreich vielleicht eine totale Umwälzung eingetreten, und die Dynastie und Organisation des Landes zugleich verändert worden. Nach einer Verwaltung, wie die Richelieu's, war Dies aber auf lange Zeit hinaus unmöglich geworden, und die Niederlage der Fronde bereitete die Autokratie Ludwig XIV vor.

Uebrigens litt der Kardinal Retz, der sonst so manche hervorragende Eigenschaft besass, und als Mensch Mazarin nicht wenig überlegen war, an einem Grundfehler in seinem Wesen, der ihm die Durchführung einer grossen politischen Rolle, selbst unter günstigeren Umständen, schwer gemacht haben würde. Er wurde nämlich mehr von seiner Einbildungskraft, als seinem Urtheil geleitet, und erschien demnach in seinem Thun nicht nur schwankend, widerspruchsvoll, sondern oft sogar unüberlegt und entschieden leichtsinnig. Er war, ob-

gleich von italienischer Herkunft, seinem Charakter nach ein ächter Franzose, voll glänzender Talente, aber ohne die Tiefe der Betrachtung und Beharrlichkeit des Willens, die allein die Erreichung eines grossen und entfernten Zieles möglich machen. Der einzige Ruhm, der ihm geblieben, an welchen er selbst wahrscheinlich wenig gedacht, und den er nicht für einen Ersatz seiner versehlten politischen Laufbahn gehalten haben würde, sind seine Denkwürdigkeiten, durch die er bekannter und merkwürdiger, als die meisten seiner mächtigeren und glücklicheren Gegner geworden ist. Er hat für sich selbst, was Plutarch für so manche andere merkwürdige Persönlichkeit, gethan. Ungeachtet der Wichtigkeit der Begebenheiten, die er erzählt, tritt er selbst, und ohne Dies zu wollen, als die hervorragendste Gestalt in seinen Gemälden hervor. Sein feuriger Geist, die blitzschnelle Behendigkeit seines Verstandes, sein entschlossener Sinn machen ihn, wenn auch zu keiner eigentlich grossen, aber zu einer seltenen Erscheinung. Sein Styl ist, wie sein Charakter, ungleich, regellos, aber voller Kraft und Leben, und in der Schilderung von Personen und Zuständen von einer eigenthümlichen Wahrheit und Anschaulichkeit, die nicht einzelne Irrthümer oder Entstellungen ausschliesst, aber im Ganzen der Natur der Dinge treu bleibt.

Ausser den Denkwürdigkeiten des Kardinals Retz verdienen die des Herzogs von St. Simon\*) erwähnt zu werden, von denen einzelne Fragmente erst lange nach des Verfassers Tode, und das Ganze vor nicht länger als dreissig Jahren erschienen sind. \*\*) Obgleich St. Si-

<sup>\*)</sup> Geb. 1675 in Paris, gest. 1755.

e) Es wird jetzt (1856) von diesem Werk eine neue, verbesserte und vervollstäudigte Auflage bekannt gemacht.

mon tief in das achtzehnte Jahrhundert hinein gelebt hat, so muss sein Werk gleichwohl zu der Litteratur der Epoche Ludwig XIV gerechnet werden, da er einen Theil der Regierung dieses Königs aus eigener Anschauung erzählt und beurtheilt. Diese Denkwürdigkeiten werden als die Hauptquelle für die Kenntniss des Charakters Ludwig XIV, seines Hofes, der Sitten der Grossen, der Stimmung der höheren Gesellschaft, überhaupt des Geistes jener Zeit, angesehen. Obgleich sich St. Simon zuweilen irrt, und manchen Persönlichkeiten, wie namentlich Ludwig XIV selbst, nicht immer Gerechtigkeit widerfahren lässt, so kann man sich doch im Ganzen auf ihn verlassen, und seine Nachrichten und Schilderungen bieten mehr Stoff, als alle anderen Darstellungen dieser Art dar. Sein Werk ist, wie er selbst und die Zeit, in welcher er lebte, von den Memoiren des Kardinals von Retz durchaus verschieden. Retz war, obgleich mit den höchsten Personen des Landes in Verbindung stehend, und zu dem ersten Adel gehörend, keinesweges ein eigentlicher Hofmann, sondern wenigstens für einige Zeit ein Parteihaupt, ein offenbarer Gegner der Regierung, und lebte in einer stürmischen Zeit, in der einen Augenblick lang die bestehenden Einrichtungen in Frage gestellt zu sein schienen. Seine Stellung war demnach nicht die eines blossen Beobachters und Berichterstatters, auf die der Herzog von St. Simon sich beschränken musste. Auch besass letzterer nichts von seines Vorgängers Einbildungskraft, Ehrgeiz und Kühnheit. Die Zeit war eine durchaus andere geworden, viel verschiedener, als ein Abschnitt von vierzig oder funfzig Jahren sonst hervorzubringen pflegt. Die Welt, in der sich der Herzog von St. Simon

bewegte, war durch und durch von einer glänzenden, aber nicht eigentlich grossen Individualität, wie die Ludwig XIV, erfüllt, um den sich Hof, Adel, Geistlichkeit, Parlamente, kurz die ganze Nation im damaligen Sinne dieses Wortes, in genau abgecirkelten Bahnen, wie Planeten um eine Sonne, drehten. Eine imposante, obwohl noch mehr von den Umständen, als dem Willen dieses Einzigen gebotene, Uebereinstimmung herrschte in allen innern Verhältnissen, und erlaubte keine Abweichung von der einmal vorgeschriebenen Regel. Die einzelnen Verschiedenheiten und Abirrungen, die sich hier und da geltend machen wollten, wurden alsbald auf den Alles an sich ziehenden Mittelpunkt zurückgeführt, oder verschwanden, wollten sie sich unabhängig erhalten, in einem bebeutungslosen Dunkel. Dieser Charakter der Zeit und Regierung Ludwig XIV liess demnach keine Freiheit und Mannigfaltigkeit zu, und war, seiner innersten Natur nach, eine prosaische, einzig vom Verstande gewollte und gebaute Ordnung, eine äussere Harmonie der Sphären, ohne deren innere Musik. Das Gemälde, das von einem solchen Zustande entworfen werden konnte, bot allerdings weite Räume, glänzende Gestalten, und mächtige Thaten, aber keine tiefen Lichter und Schatten, keine erschütternden Kontraste, kein grosses und dabei natürliches Leben dar. Die blosse Schilderung desselben würde deshalb nicht viel mehr, als eine flüchtige Neugierde erregen. Aber der Commentar, welchen St. Simon zu diesem Text liefert, die Art, wie er die glänzenden Masken entfernt, und die durch Geburt oder Gunst hervorragenden Persönlichkeiten jener Zeit in ihrer wahren, oft sehr mittelmässigen Gestalt erkennen lässt, verleiht seinem Werk nicht nur

ein eigenes psychologisches Interesse, sondern auch eine wirklich geschichtliche Bedeutung, so dass es für das Studium jener Epoche unentbehrlich geworden.

Der Herzog von St. Simon, der mit einem scharfen Blicke für Auffassung und Beurtheilung Dessen, was ihn umgab, geboren war, spielte am Hofe Ludwig XIV die Rolle eines Censors, aber eines solchen, der mehr dachte als sprach, und seine Beobachtungen nur wenigen Vertrauten, und auch diesen wahrscheinlich nie vollständig mittheilte. Die französische Lebhaftigkeit mag ihn indessen bisweilen verrathen haben, denn Ludwig XIV sah ihn mit misstrauischem Blick an, und schien den kritischen und satyrischen Hang seines jungen Hofmannes zu ahnen. Die, welche die erste Hälfte der Regierung dieses Königs, seine eigene glänzende Jugend, die bedeutenden Verbesserungen in der Verwaltung, die ersten glücklichen Kriege und Eroberungen, die grossartige Entwickelung der Litteratur, die prächtigen Feste, Bauten und Werke aller Art, aus eigener Anschauung kannten, erhielten in sich die Bewunderung, die dies Alles in ihnen erregt hatte. Die, welche ndelicer Epoche geboren, zur Zeit eines beginnenden ese unc ndes und allmähligen Verfalles herangereift waren der ben die letzten Glanzpunkte dieser sinkenden Grösse mit kälterem Blick, und die sichtbar werdende Erschöpfung mit scharfem Tadel an. St. Simon, der in hohem Grade von Vorurtheilen der Herkunft und des Ranges erfüllt war, und sich auf den schon damals wesenlosen Titel eines Herzogs und Pairs von Frankreich viel zu gut that, der kein bestimmtes politisches System, dem Ludwig XIV entgegengesetzt, in sich trug, weder, wie Boulainvilliers, an eine aristokratische Republik mit einem Könige an Monarchie, die alle Klassen erhoben hätte, dacht sass aber, ohne ausgebildete Principien, einen dringenden Verstand und ein umfassendes Urtheil, möge deren er die Widersprüche und Schwicke ganzen ihn umgebenden Zustandes errieth, an der vorragenden Persönlichkeiten ihre Ansprüche und Verdienst, den Schein, von dem sie glänzten, werem Wesen unterschied, und ihre Mängel und Fell durchschaute.

Weder die innere Verwaltung Ludwig XIV, stens in der Zeit, in welcher St. Simon dieselbe obachten Gelegenheit hatte, noch seine äussere weder die Stellung der Kirche noch die der Parlement entsprach der Idee, welche er sich von einer und dauernden monarchischen Organisation gebilde Dieser König, der sich zum Mittelpunkte und Habi Allem gemacht, erschien ihm, trotz mancher ursprünglicher Grösse und selbst Güte, die er läugnen konnte, zu selbstsüchtig, zu sehr von sich seinem persöi hen Interesse erfüllt, zuweilen zur Thorheit 'n Schwächlichkeit aufgeblasen, schmeichelei dürftig. Am Hofe konnte er rakterlosigkent der Hofleute, ihre oft an Ernicht grenzende Abhängigkeit von den Launen und theilen des Souverains, den sie erfüllenden Gi Habsucht und Heuchelei, in der Kirche den despe Einfluss der Jesuiten und den starren, dürren lismus ihrer Principien, in der Verwaltung schwendung, Härte und Willkühr nicht billige. das Volk erschöpfte und herabwürdigte, und de des Landes in der Wurzel zu vernichten drohte.

Diese Art des Verhaltens und Urtheiles, an und für sich passiver Natur, würde, in einem schriftlichen Denkmale niedergelegt, ohne besondere Kraft der Darstellung, zumal bei Jemandem, der nie auf das Schicksal seines Landes einen Einfluss ausgeübt, bei der Nachwelt keine grosse Theilnahme gefunden haben. Aber St. Simon besass die in allen Zeiten seltene Gabe, was er gesehen, empfunden und erlebt hatte, auf eine überaus lebendige, scharfe, eindringliche Weise wiederzugeben, so dass die Vergangenheit durch ihn zu einer Gegenwart wird, und seine Erinnerungen sich zu Wirklichkeiten gestalten. Er verstand es, die ausgezeichneten Persönlichkeiten seiner Zeit in grossen Zügen, in denen gleichwohl nichts, was zu ihrer Kenntniss gehört, vergessen ist, mit solcher Wahrheit und Bestimmtheit darzustellen, dass von seiner Zeichnung weder etwas fortgenommen, noch zu ihr etwas hinzugesetzt zu werden braucht. Alles ist klar, zusammenhängend und vollständig. Zugleich weiss er immer die verborgenen Seiten des Innern, die geheimen Motive, die charakteristischen Einzelheiten hervorzuheben, und von Individualitäten und Situationen ein lebendiges und eigenthümliches Gemälde zu entwerfen. Diese seltene Kunst der Darstellung, die im Ganzen von der Wahrheit der Auffassung und Beurtheilung nicht getrennt gedacht werden kann, hat seinen Memoiren einen so grossen Werth gegeben. Sie sind ein Theater, auf dem eine zahllose Menge von an und für sich mehr oder weniger bedeutenden, aber durch Stellung und Einfluss immer ausgezeichneten Persönlichkeiten, jede mit der ihr von der Natur verliehenen Physiognomie, Stimme und Haltung, und dem ihr von der Zeit und den Umständen umgehängten Kostüm, sich vor dem Leser bewegt, und sowohl von sich selbst, als den Verhältnissen, unter denen sie lebt, Zeugniss giebt.

Was St. Simon's innerste Stimmung und besonderes Wesen von dem in der ersten Hälfte der Regierung Ludwig XIV herrschenden Geiste unterscheidet, und in ihm den Uebergang zu einer anderen Zeit erkennen lässt, ist ein gewisser Mangel an absoluten Principien, an einer vollkommenen Durchdringung von einer ausser uns liegenden Wahrheit, zu der man sich bekennt, und der man sich unterwirft. Diese Unabhängigkeit tritt in ihm meist in der Weise des Tadels, der Unzufriedenheit, der Ironie und Satyre hervor, sie kann aber auch, ausser diesen einzelnen Zügen, als eine in ihm liegende Gesinnung, der er sich, da sie von der Zeit noch nicht vollkommen anerkannt war, nicht durchaus bewusst sein konnte, angesehen werden. Seine Erziehung, seine Lebensweise, die um ihn her bestehende religiöse und monarchische Organisation widerstrebten diesem Gefühl des Zweifels, das in ihm zu entstehen anfing, das sich weder ganz geltend machen, noch ganz unterdrückt werden konnte. Die kräftigsten Charaktere und glänzendsten Talente früherer Zeit, wie Corneille, Bossuet, Boileau u. s. w. waren in der vorhandenen geistlichen und weltlichen Ordnung ganz aufgegangen, und hatten nur selten, und in ganz zufälligen und untergeordneten Beziehungen, an ihr etwas vermisst, oder in ihr etwas anders gewünscht. St. Simon dagegen tritt durchaus als ein Kritiker auf, der seine besonderen Vorstellungen an das Bestehende legt, dieses mit ihnen vergleicht und sehr oft verwirft. Er ist Katholik und Royalist, aber auf eine andere Art, als man es dreissig Jahre vor ihm gewesen,

und verlässt sich in allen Dingen auf sein Gefühl, seine Ansicht, sein Urtheil, mehr als es, zumal am Hofe Ludwig XIV, üblich war. Auch sucht er nie, wie die meisten ausgezeichneten Personen des siebenzehnten Jahrhunderts gepflegt, sein Denken und Thun in das herrschende monarchische und religiöse System einzuschliessen, sondern er geht seinen eigenen Weg.

Dies will nun allerdings nicht so viel heissen, als ob St. Simon sich zu der bald nach ihm durch Voltaire herrschend werdenden französischen Philosophie des achtzehnten Jahrhunderts bekannt hätte. Denn er nennt Voltaire, dessen erste Erfolge er noch selbst erlebt, an einer Stelle seiner Memoiren, mit Geringschätzung einen "Libertin" — ein Ausdruck, der damals nicht die Sittenlosigkeit eines Individuums, sondern seine Ungläubigkeit bezeichnete, und war ein grosser Verfechter der Ueberreste der adeligen Vorrechte, wenigstens der des hohen Adels, zu dem er selbst gehörte. Aber es wird in ihm, im Vergleiche zu dem Idealismus und der Devotion der ihm unmittelbar vorangegangenen Epoche, ein gewisser Skepticismus sichtbar, der noch nicht etwas Anderes, als das Bestehende verlangt, aber von diesem auch nicht mehr ganz befriedigt wird, und in seinen Gedanken an ihm zu rütteln anfängt, was um so merkwürdiger ist, da in ihm diese Stimmung nicht auf theoretische und systematische Weise, wie bei mehren Denkern und Schriftstellern jener Zeit, sondern aus der Anschauung der Personen und Dinge entstanden war.

Ausser den Talenten erster Ordnung, die in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts erschienen, und in einer jumfassenderen und höheren Weise die Lehrer und Bildner ihrer Nation, wie Moliere, Raard, frz. Lit. I.

cine, Boileau u. s. w. gewesen, verdienen, nächt genannten Verfassern geschichtlicher Denkwürdigkeis noch einige andere Schriftsteller genannt zu werden, in einer beschränkteren Sphäre etwas Bedeutender Dauerndes geleistet haben, und deren Werke esten eine besondere Richtung in der Denk- und Sinnesse jener Epoche bezeichnen, oder in ihrer Art noch je als Muster angesehen werden. Denn es ist hier unsere Absicht, die Talente, welche eine nur gant übergehende Aufmerksamkeit erregt, die, ohne besonderen Kern von Eigenthümlichkeit, von der Me ahmung mächtigerer Naturen gelebt, und eine geschräft Wiederholung derselben gewesen, näher erwähme wollen. Solche, so nützlich sie auch einmal gewo sein können, verschwinden mit der Zeit, zu der 🖦 Ihre Arbeiten dienen als Material für Ander und bilden, so zu sagen, den Körper der Litterett, sich unaufhörlich verwandelt, und den nur wenige begabte Geister überleben.

Der Einfluss der Descartesschen Philosophie, ders ihres psychologischen und populairen Theiles, die Aufmerksamkeit auf die Beobachtung der Name Menschen, seiner Stimmung, Richtung, kurz Allessen, was man Charakter nennt, vermehrt. Diese beschtung ward aber, in Folge des Geistes der Zeit der Abnahme des religiösen Sinnes, nicht wie frühr ein Mittel sittlicher Veredelung, sondern um ihrer willen, als ein Gegenstand der Betrachtung und bestimmte moralische Tendenz, angestellt. Hiere noch die Bedeutung einer grossen Hof- und Gesellsche welt, die sich im siebenzehnten Jahrhundert volleit

die Anzichungskraft, welche die Frauen in diesen Verhältnissen ausübten, die nähere und häufigere Gelegenheit sich zu kennen, zu beobachten, über einander zu urtheilen. Die Darstellung solcher Zustände blieb aber, dem Geiste der Litteratur in jener Epoche und der Stellung der Autoren gemäss, in gewissen vornehmen und gebildeten Kreisen stehen, die, wie der König für den Staat, so für die Menschheit selbst genommen, und deren Vorzüge, Fehler, Eigenheiten, als ein Ausdruck des menschlichen Wesens angesehen wurden. Obgleich dieses in gewissen Grundzügen immer dasselbe ist, so äussert es sich nicht nur, sondern bildet sich auch nach Zeit, Volk, Stand, auf sehr verschiedene Art aus, und selbst die scharfsinnigste Darstellung des Lebens einzelner Individuen und Klassen kann nicht für einen vollkommenen Spiegel der menschlichen Natur gelten. Diese Betrachtung und Schilderung der Charaktere und Sitten im Zeitalter Ludwig XIV hat deshalb etwas Beschränktes und Einseitiges, zeichnet sich durch keine durchgängige Wahrheit oder besondere Tiefe aus, ist aber einmal als ein Kennzeichen jener Zeit merkwürdig, und tritt ausserdem in zwei Autoren, dem Herzoge de la Rochefoucauld und La Bruyere, mit einem Scharssinn des Verstandes und Reichthum der Erfahrung auf, die selten erreicht worden sind.

De la Rochefoucauld\*) hat es sich in seinem Hauptwerke "Pensées, Maximes et Reflexions" angelegen sein lassen, die menschliche Natur nur von ihrer dunkeln und schwachen, ja von ihrer schlechten und niedrigen Seite aufzufassen. Diese Betrachtung ging keinesweges

<sup>•)</sup> Geb. 1603, starb 1680.

aus einer allgemeinen Stimmung jener Zeit herm, eher Alles zu schmücken und zu verherrlichen war, und in der die Menschen meist nur von der kuherab auf ihr Verderbniss, und auch dies immer der Absicht, ihnen den Glauben als ein Mittel der hebung nahe zu bringen, aufmerksam gemacht weiten.

De la Rochefoucauld scheint zu seinen misanthreis Ideen durch die Erfahrungen seiner Jugend, zu Richelieu's und Mazarin's, durch die Verschwörm Verräthereien, Grausamkeiten, welche er im Grosse. die Ränke, Lügen und Treulosigkeiten, die er im Nie beobachtet hatte, so wie durch den Anblick der Eine Heuchelei und Dienstbarkeit, welche später die gim den Züge des französischen Lebens zur Zeit Ludwig I entstellten, gekommen zu sein. Dann mochte er, nach seiner Theilnahme an den Unruhen der Frei im Vergleiche zu Dem, was er gewollt, in Dunkel Thatenlosigkeit gefallen, und seine früher gehegten nungen vernichtet gesehen, die Schuld seines verleit Ehrgeizes auf die Schwäche seiner Zeit, seines State und Volkes, und da er nur diese in Betrack und nur für diese lebte, auf die des menschie Wesens überhaupt werfen. In seinen Betrachte. über die innere Stimmung und äussere Handlung der Menschen stellt er die Selbstsucht unter denkbaren Formen, als Ehrsucht, Wollust, Geis, chelei, Furch Neid u. s. w. als die alleinige er alles menschlichen Trachtens und Thus Seine Kunst und Feinheit zeigt sich besonders wie er diese Motive, selbst da wo sie eine ihrer 💆 entgegengesetzte Wirkung hervorzubringen scheine den Grundzug und Kern, der im Innern wohnt,

ur im Handeln, aus Nothwendigkeit, dann und zu etwas Anderem umgestaltet, zu finden und zweisen sucht. Es giebt für ihn keine Tugend, hren Sinne des Wortes, sondern nur klug berechder geschickt verhüllte Selbstsucht. Entsagung, nuth, Liebe, Heldenmuth, sind für ihn nur Masmit denen sich die menschliche Schwäche oder btheit bekleidet.

o vieler von de la Rochefoucauld's Anklagen gegen nschliche Natur, wie sie zumal in gewissen Zeiten erhältnissen erscheint, so beweisen sie dennoch zen eine grosse Oberflächlichkeit und Armuth der nung und des Urtheils über das innerste Wesen enschheit, und eine totale Verkennung des ihr rnen Strebens, die Idee der Wahrheit und des zu verwirklichen, und für Erreichung dieses der grössten Opfer fähig zu sein.

derselben Epoche, demselben Volke, derselben wo de la Rochefoucauld nur Selbstsucht und Versah, lebte der heilige Vincent de Paula, der früher er begeisterten Menschenliebe einmal die Stelle aleerensklaven in Toukon eingenommen, um diesen Lage ihn besonders rührte, zu befreien, später rmüdlichem Eifer die zahlreich ausgesetzten und nen Kinder der niederen Klassen aufsuchte, und und bei diesem Werke der Barmherzigkeit von heile der Vornehmen, und besonders von vielen darunter unterstützt wurde. Es wäre merkwürdig en, wie de la Rochefoucauld den erhabenen Sinn fopferung, der jenen ausserordentlichen Mann mit seinem Princip vereinigt hätte. Wahr-

scheinlich würde er es nicht gewagt haben ihn aus läumden. Aber er geht nie auf Entwickelung eine Beispiele und Thatsachen ein, sondern begnügt sicht allgemeinen Raisonnements und spitzfindigen Antenen. Denn bei einer bestimmteren Beweisführung einem näheren Eingehen würde er entweder seine sichten zu modificiren gezwungen gewesen sein, sich oft der Gefahr ausgesetzt haben, dem gemeinen Menschenverstande zu widersprechen.

Die Meinungen de la Rochefoucauld's, welche in gewissen Kreisen einen bedeutenden Einflus geübt haben, und noch heute nicht vergessen sind besonders sein Grundsatz, den Egoismus unter möglichen Formen als ein ausnahmlos herrschendi tiv hinzustellen, sind, von ihrer Irrthümlichkeit gesehen, schon insofern verderblich, weil sie die vor dem Bösen vermindern, denn wenn dies Grundzug unserer Natur ausmacht, so kann si friedigung nicht besonders strafbar erscheinen, die äussere Klugheit, und gewisse zufällige Ud künfte unter den Menschen demselben entgege Die durchgängige Schlechtigkeit der Menschen digen heisst, ihnen die Lust zum Guten benehm es ist eben so verkehrt, sie für absolut böse, absolut gut zu halten. Voltaire hat von seinem punkte aus de la Rochefoucauld's Maximen res" --- Rousseau, der ein tieferes Gefühl für und Rechte besass, ein "trauriges" — Buch Uebrigens würde dieses Werk de la Rochest seinem Inhalt nach, ungeachtet des scharfes mit dem es die dunkeln und verderblichen 8d menschlichen Wesens beleuchtet, keine dauerne

in der Litteratur verdienen. Was ihm eine solche verschafft hat, ist die Kraft und Feinheit der Sprache, die Klarheit, Bestimmtheit und Angemessenheit des Ausdruckes, die es zu einem der Denkmale der Prosa jener Epoche gemacht hat.

Ein Talent von vielleicht geringerer Wirkung auf die Gesinnung seiner Zeit als de la Rochefoucauld, aber von noch grösserer litterarischer Bedeutung war de la Bruyère\*), der durch sein Buch: "Caractères" — betitelt, sich einen grossen Ruf erworben hat. Wenige Werke, welche die Darstellung des Lebens in reflektirender Form sich zur Aufgabe gemacht, enthalten eine so grosse Menge origineller Skizzen menschlichen Thuns und Treibens, eine solche Fülle scharfer Betrachtungen, und treffender Bezeichnungen. Die Charaktere, die La Bruyere auftreten lässt, sind so lebendig geschildert, dass man oft glauben könnte, sie sprechen, sich bewegen und handeln zu sehen. Er führt sie durch eine Menge von Situationen, in denen sie ihre gesammte Art zu sein, ihre Gesinnungen, Sitten, Gewohnheiten, ihr Inneres und Aeusseres, vollständig entwickeln. Sein Styl ist voll gestaltender und beleuchtender Ausdrücke, voll neuer und überraschender Wendungen. La Bruyère ist gedrungen ohne dunkel zu sein, und bringt durch Das, was er dem Leser zu errathen übrig lässt, oft fast eben so viele Wirkung, wie durch das, was er ihm mittheilt, hervor. Er ist weniger spitzfindig und zweifelnd als de la Rochefoucauld, und verliert die allgemein wahren Gesichtspunkte in seiner Betrachtung der menschlichen Natur nicht so sehr aus den Augen. Satyre und Ironie

<sup>7)</sup> Geb. 1644 in Paris, gest. 1696.

walten bei ihm ebenfalls vor, sind aber schiffe in grenzt und eigenthümlicher angewandt. La Brown beweist, so zu sagen, seine allgemeinen Behaupten an den Persönlichkeiten, die er redend oder haber einführt. Er reflektirt nicht blos über Eitelheit, ist Neid, wie de la Rochefoucauld, er schildert den Einführt, wie de la Rochefoucauld, er schildert den Einführt, Neidischen, wie er leibt und lebt. Man ist in ihm eine Menge von ernsten, bedeutenden Benit ungen über das Leben und die Menschen, deren Waheit sich uns aufdrängt, und deren Ausdruck ist rascht. Unter so vielen Sentenzen und Reflenst die sein Werk enthält, giebt es nur sehr wenige, als falsch gedacht oder mangelhaft bezeichnet angewerden könnten.

La Bruyère ist in seiner Opposition gegen die und Gewohnheiten seiner Zeit weniger misanting und exklusiv als de la Rochefoucauld, schmeichelt hier und da den Grossen und besonders Ludwig was de la Rochefoucauld, der seine Erziehung dung in einer früheren Zeit empfangen, nicht thut. Obgleich La Bruyère bei Entwerfung seiner (b) raktere lebendige Originale vor sich gehabt, und oft Portraits geliefert hat, so nehmen sie dennoch ein gemein menschliches Interesse in Anspruch, und Die besonderen sitzen eine dauernde Wahrheit. nieren und Konvenienzen seiner Zeit treten bei nie so überwiegend hervor, dass sie störend with Die Partikularitäten, die er in seinen Gemälden andrie erhöhen sogar deren Reiz, und tragen dazu bei, in einen eigenthümlichen Ausdruck von Leben zu gebe

Dieser Vorzüge ungeachtet ist La Bruyère au k Schule de la Rochefoucauld's oder vielmehr dessen Geise verwandter. Seine Betrachtungen, Darstellungen haben mehr litterarischen als sittlichen Werth. Er hat nicht die Absicht, oder wenn er sie gehabt, so wird sie nicht sichtbar, die Menschen zu bessern und zu erheben. will sie nur unterhalten und aufklären, aber ohne ihnen eine höhere Stimmung über sich und ihr Dasein einzuflössen. Ein gewisser Materialismus und Skepticismus ist auch bei ihm, wie bei de la Rochefoucauld, der herrschende Zug, nur mit weniger Uebertreibung entwickelt. Der, aller religiösen Formen ungeachtet, im Innersten, unheilige und selbstsüchtige Geist der Epoche Ludwig XIV stellt sich auch in ihm dar. Die Beobachtung und Kenntniss der Gesellschaft und des Menschen ist bei ihm nicht ein Mittel, sich und Andere zu veredeln, sondern strebt nur dahin, sich, im Konflikt so vieler widerstrebenden Interessen und gefährlichen Charaktere, so wenig als möglich auszusetzen, seinen Vortheil zu erreichen, und leicht und bequem durch das Labyrinth des Lebens zu kommen. Die Art kalter und engherziger Reflexion, welche man in Frankreich so oft Philosophie genannt hat, und zuweilen noch so nennt, und als deren Meister Horaz angesehen wurde, ist in La Bruyère zu finden, und wenn er vorurtheilsfreier und umfassender als de la Rochefoucauld ist, so besitzt er in seiner Ironie und Satyre vielleicht weniger Unabhängigkeit und Eigenthümlichkeit als dieser.

In den meisten französischen Moralisten, einige seltene, durchaus religiös gestimmte, Geister ausgenommen, werden übrigens weniger ernste und grosse Ideen über Welt und Zeit, als in Horaz gefunden, der, seiner Skepsis und Ironie ungeachtet, zuweilen einen tragischen Blick auf Menschheit und Dasein wirft, und sie tiefer durch-

dringt und schärfer beleuchtet. Es kann vielleicht De welche mit gewissen Seiten der französischen Litten nur unvollständig bekannt sind, auffallen, dass hir römischen Dichters besonders Erwähnung getha vi Horaz Anschauungs- und Betrachtungsweise bit auf viele, und selbst auf manche der ausgezeichne Talente in Frankreich mehr, als irgendwo andes! wirkt. Wenn manche Theile des Alterthums in Dest land gründlicher behandelt worden, in Italien die Spot selbst der lateinischen näher geblieben, so ist Horaz doch nirgends so, wie unter den Franzosen nachgeahmt und bewundert worden. Er ist der Dichter, der ihnen am meisten zugesagt hat. - 1 ungeachtet Alles dessen, was man gegen La Rope wenn man seine Art der Auffassung und Darstelling! einer höheren vergleicht, auch einwenden mag, al einer der Meister in seiner Sprache, und gehört 28 Kreise Derer, die von der Nachwelt nicht über werden können.

Unter den Talenten, die, ohne zu den Salen französischen Litteratur gezählt werden zu können, wie wohl etwas in ihrer Weise Bedeutendes und Bleiben hervorgebracht, muss vor Allen die Marquise wei vigné\*) genannt werden, die, durch die nach in Tode veranstaltete Sammlung ihrer Briefe, berikals Andere durch viel ernstere Werke geworden in

Diese Briefsammlung, die bekannteste und hendste, die es in der französischen Litteratur umfasst einen Raum von mehr als dreissig Jahre, berührt, auf eine immer anmuthige und oft merkrief

<sup>\*)</sup> Geb. 1626, gest. 1696.

se, Alles was in dieser langen Zeit in Frankreich htiges geschehen, giebt von der gesammten Nation, sie damals war und lebte, von den Prinzen und sen in Paris und Versailles bis zu den Pächtern der agne und Provence, ein allerdings nur abgekürztes flüchtiges, aber treues und charakteristisches Bild. hat bei Lesung dieser Briefe die Hofgesellschaft vig XIV in den Prunkgemächern seines neu erbauten stes, den Ton der Unterhaltung, die Sitte und das agen dieses Kreises vor Augen, der damals für das htvollste und Reizendste galt, was es in der Welt Die Lebensweise der herrschenden Klassen, des s in der Hauptstadt und in seinen Schlössern, der ren Magistratur, der Prälaten, kurz Alles dessen, damals in Frankreich eine Rolle spielte, der Einder persönlichen Leidenschaften und Schwächen rig XIV, seine Stellung zu seinen Ministern und ralen, die Haltung und Sinnesweise seiner Umgeen, die sonderbare Mischung von Ernst und Spiel, Starrheit und Beweglichkeit, von Grösse und Kleinin den Charakteren, Ideen, Gewohnheiten jener treten klar und bestimmt hervor, und sagen oft enigen, aber ausdrucksvollen Zügen eben so viel, ie in alle Einzelheiten eingehenden Beschreibungen ferzoges von St. Simen.

an wird durch diese Briefe in die vertraute Unterng geistreicher Frauen, wie der Marquise von Seselbst, ihrer Tochter, der Gräfin von Grignan,
Freundin, der Gräfin de Lafayette u. s. w. eingeerfährt ihre Urtheile über so manche merkwürdige
nen und Dinge, Descartes Philosophie, Corneille
Racine's Trauerspiele, Bossuet's, Bourdaloue's,

Flechier's Predigten, über tragische oder komische fälle am Hofe und in der Hauptstadt, das plötzlick der Herzogin von Orleans, die vereitelte Vermi Lauzun's mit der Muhme Ludwig XIV, den glor Tod Turenne's, die Gift- und Mordgeschichten der quise von Brinvilliers u. s. w., hört die Bewood welche die bändereichen Romane des Fräuleins von dery erregen, die verschiedenen Meinungen und & keiten über religiöse, politische, litterarische Er Die berühmten Freundinnen Ludwig XIV Fräulein de la Valliere, die Marquise von Monte die Herzogin von Fontanges, und zuletzt die Im Maintenon werden kurz, aber auf eine Art erwihm nicht nur von ihnen selbst, sondern auch von den hältnissen eine Vorstellung giebt, zu denen sie gel Alles steht in diesen Briefen vertraut und doch 16

Aus den Schilderungen, welche die Frau von 8et von ihrem Aufenthalte auf ihrem Gute, Les Rochen nannt, unweit Rennes gelegen, und von ihrem At halte in Grignan, bei Aix, in der Provence, mech kennt man die Stellung der Grossen und Hosent ihren Besuchen in den Provinzen; den Geist des 1 reichen niederen Adels, die zwitterartige Existen, w derselbe führt, indem er den Bürgern in den kleis Städten und seinen Bauern gegenüber sich noch imme Ansehen eines herrschenden Standes geben will, mi gleich, bei dem Verfall des Ackerbaues und der I der Abgaben, die Beschränkung seiner Geldmittel verbergen kann, so wie seinen Hang, sich durch geräuschvolle Zusammenkünfte in den Hauptortes Provinzen, für die gewöhnlichen Entbehrungen in Heimath zu entschädigen. Man wohnt den Sitze

509

der Stände in Rennes oder Vitry bei, sieht wie die Deputirten der Provinz von dem königlichen Gouverneur überrascht, geschmeichelt, getäuscht werden, wie die alten Formen der ständischen Freiheit ein leeres Spiel geworden, und selbst nicht die Möglichkeit eines Widerstandes gegen die Forderungen der Regierung vorausgesetzt wird. Die Aufstände des niederen Volkes in mehren Gegenden, von dem Drucke und der Härte der Verwaltung zur Verzweiflung gebracht, die grausame Rache, welche an ihm genommen wird, die spöttische Gleichgültigkeit der Nornehmen gegen sein Elend, dies Alles geht mit Neuigkeiten vom Hofe, lustigen Intermezzi der Provincialgesellschaft, Besuchen und Zeitvertreib aller Art, wie in einer Tragikomödie, im bunten Wechsel durch einander.

Man ersieht jedoch, bei einiger Bekanntschaft mit jener Epoche, aus diesen leichten, nur wie von Lust und Laune eingegebenen, Schilderungen zugleich die dunkeln und verderblichen Züge des damaligen Lebens und Treibens, und die zerstörende Richtung, welche es, ohne eine Ahnung von deren Folgen zu haben, in seinem Innern verborgen trug. Man sieht die strenge Herrschaft religiöser Gebräuche bei einer in den höheren Klassen schon ziemlich allgemein verbreiteten Unsittlichkeit, den gedankenlosen Leichtsinn in wichtigen und die pedantische Genauigkeit in an und für sich geringfügigen Dingen, den tiefen Bruch mit den Ideen der Vergangenheit, bei Beobachtung und Anhänglichkeit an einige ihrer veralteten Formen, die völlige Gleichgültigkeit gegen die Zukunft, so als sei keine Veränderung irgend einer Art denkbar. Ungeachtet der grossen äusseren Verfeinerung: treten in diesem glänzenden Zustande hier und da Züge

von Rohheit und Niedrigkeit hervor, wie sie besonders aus einer zu grossen Ungleichheit der Stände eines Volkes, dem ungestraften Uebermuthe der Höheren und der widerstandslosen Verletzung der Niederen zu entstehen pflegen.

Als allgemein wichtig und zur Kenntniss jener Zeit gehörig, erscheint in diesen Briefen, nicht gerade als persönliche Gesinnung der, welche sie verfasste, aber als Stimmung der damaligen Gesellschaft, eine hier und da bis zur Vergötterung gehende Bewunderung der Persen Ludwig XIV und Billigung seiner selbst unlöblichsten Handlungen, die Ehrfurcht vor jeder äusseren und materiellen Ueberlegenheit, der grosse Einfluss der damaligen Litteratur auf die Gesellschaft, und ihre gänzliche Ohnmacht in Bezug auf die Organisation und Politik des Landes, die Willenslosigkeit der Masse der Nation, die, wie eine Heerde, von ihren Hirten und Hunden bewacht, sich zur Schlachtbank treiben, belasten oder scheeren lässt, ohne etwas Anderes als hier und da einen Schrei des Schmerzes auszustossen.

Der beweglichen und schimmernden Oberfläche dieser Verhältnisse ungeachtet, lag in ihrer Tiefe eine starre Ruhe und Beschränkung, die aber weniger aus einem Gefühl der Befriedigung und Uebereinstimmung, als aus der Macht der Gewohnheit und Entsagung kam. Ein Wechsel in den Ideen, der nie ausbleiben kann, musste in diesem künstlichen, mehr von Individuen als Institutionen abhängigen, mehr äusserlich abgeschlossenen als innerlich zusammenhängenden Zustande, eine totale Auflösung hervorbringen, die allerdings erst ein Jahrhundert später eintrat, aber schon damals vorbereitet wurde.

Als eine rein litterarische Erscheinung, ohne allge-

meinere Beziehungen, betracktet, zeichnen sich die Briese der Marquise von Sevigné durch ihre Natürlichkeit und Anspruchslosigkeit aus. Denn sie sind zunächst nur für einzelne Personen und einen vertrauten Kreis bestimmt gewesen, und bei ihrer Abfassung ist nie an das Publikum gedacht worden, welches sie erst lange nach dem Tode der Verfasserin kennen lernte. Das Interesse, welches die Nachwelt an dieser Sammlung genommen, ist übrigens keineswegs blos aus dem reichen Inhalt und der glänzenden Zeit, in welcher sie geschrieben, entstanden. Ein guter Theil davon ist auf Rechnung der eigenthümlichen und seltenen Persönlichkeit dieser merkwürdigen Frau zu setzen, in deren ganzem Wesen und Leben nicht nur die Vorzüge des Talents, sondern fast eben so sehr die des Charakters, ein unerschöpflicher Quell von Liebe zu den Ihrigen, von Theilnahme an Allem, was ihre Freunde beglückte oder in Leid versetzte, von allgemeinem Wohlwellen und heiterer Uebereinstimmung mit der Welt wahrgenommen werden. Die Marquise von Sevigné war nicht nur eine der geistreichsten, sondern auch eine der besten Frauen ihrer Zeit, und dies unter Umgebungen, die eine solche Entwickelung des Charakters nicht immer begünstigt hatten. Obgleich durch den Tod ihres Gemahls sehr jung unabhängig geworden, schlug sie nicht mur eine zweite Verbindung aus, um in der Sorge für ihre Kinder nicht gestört zu werden, sondern entsprach auch in ihrem Verhalten, obgleich sehr gesucht und bewundert, und in einer leichtsinnigen und zerstreuten Welt lebend, den Ferderungen der strengsten Sittlichkeit. Denn was von einer geheimen Annäherung zwischen ihr und dem berühmten Finanzminister Fouquet, zur Zeit von dessen grossem; Glücksstande, gesagt worden, hat nie auch nur wahrscheinlich gemacht werden können, und ist der argwöhnischen Neugierde einer müssigen Gesellschaft zuzuschreiben, der es schwer wurde, in ihrem Kreise eine fleckenlose Tugend anzuerkennen.

Frau von Sevigné hatte ihre Erziehung und Bildung in der Epoche vor Ludwig XIV selbstständigem Auftreten erhalten, und wurde, obgleich in das Concert der allgemeinen Bewunderung für diesen König einstimmend, von ihm und seinem Verhalten doch nie so ganz, wie die meisten ihrer Zeitgenossen, bezaubert. Es finden sich in ihren Briefen Züge vor, die eine gewisse, damals seltene, Unabhängigkeit des Verstandes und Gefühls, diesem Idol gegenüber, beweisen. Sie blieb unter Anderem ihren Freunden treu, auch wenn dieselben bei dem Könige in Ungnade gefallen waren, oder sogar von ihm verfolgt wurden. Sie war keine uneingeschränkte Bewunderin der ersten Günstlinge Ludwig XIV, wie Colbert und Louvois, deren Hang zur Willkühr ihr nicht zusagte. Das Missgeschick, welches den Kardinal de Retz und später den Minister des Auswärtigen Pomponne traf, machte sie denselben nicht abwendig. Sie war für Corneille gegen Racine, obgleich Alles am Hofe, in Nachahmung des Königs, ersteren vernachlässigte und letzteren ausschliessend bewunderte. Sie verdankte überhaupt den Eindrücken ihrer Jugend, die in die Zeit der Fronde gefallen, eine gewisse Freiheit und Natürlichkeit des Innern, die sich nicht ganz in das abgecirkelte Wesen zur Zeit der Grösse Ludwig XIV einschliessen liess, den sie mehr bewunderte als liebte. Sie hing an dem ländlichen Aufenthalt in der Bretagne und Provence, an der vertrauten Gesellschaft ihrer Freunde in Paris, und erschien auf dem glänzenden Theater des Versailler HofFrau v. Sevigné von dem herrschenden Geist verschieden. 513

lebens nur dann und wann von den Umständen genöthigt, und ohne dafür eine besondere Theilnahme zu empfinden. Man erkennt aus ihren Briefen leicht, dass sie sich vor Allem in der Ruhe und Einsamkeit ihres bretagneschen Schlosses, in den stillen Gehölzen und Gärten von Les Rochers gefiel, wo sie ihren Erinnerungen und Betrachtungen ungestört leben konnte. Sie schildert den Landmann in jenen Gegenden ohne die Gleichgültigkeit und Geringschätzung, mit der damals die Niederen von den Höheren betrachtet wurden. Nur selten finden sich in ihren Briefen, als Ausdruck ihrer persönlichen Stimmung, Züge selbstsüchtiger Kälte und herzlosen Leichtsinnes vor, die, in Folge der besonders von Ludwig XIV begünstigten Herrschaft des Scheines und der Eitelkeit, unter den Vornehmen jener Zeit so allgemein waren. Ganz konnte sich jedoch fast Niemand diesem Einflusse entziehen, der in der allgemeinen Lage und Gesinnung der damaligen Welt lag. Was bei der Marquise von Sevigné von dieser Stimmung vorkommt, scheint jedoch mehr eine damals geltende gesellschaftliche Form gewesen zu sein, als dass es in ihrem Wesen gelegen hätte. Die Briefe dieser Frau sind ein kostbares Vermächtniss des besseren Geistes jener Epoche, und werden nie ihren Werth und Reiz verlieren.

## Neunzehntes Kapitel.

Zu den ersten Erscheinungen der französischen Litteratur des siebenzehnten Jahrhunderts gehört Fenelon\*),

<sup>\*)</sup> François de Salignac de Lamotte-Fénélon geb. 1651 im Schlosse Fénélon, im alten Perigord, starb 1715 als Erzbischof von Cambrai.

Arnd, frz. Lit. L 33

sowohl durch die dauernde Bedeutung seiner Schief als durch den Einfluss, den diese auf seine Zeit übt haben. Er hätte deshalb schon früher, Bessets Seite, da er sich zum Theil auf demselben Gebiete. Theologe und Moralist, hervorgethan hat, erwihat den können. Aber einmal ist Fenelon fast um ein pur Menschenalter jünger als Bossuet, und von diem vielem Betracht sehr verschieden, und dann weisn sein Talent, seine Ideen eine andere und bemis Stelle an. Er hat, Alles zu Allem gerechnet, keint selbstständige, durchaus eigenthümliche Natur wie Ber offenbart, kann, was Sprache, Styl, Form betriff, kein eben so hohes Muster gelten, aber er ist fried weiteren und selbst reicheren Geistes als Bosses, alle anderen grossen Schriftsteller der zweiter des siebenzehnten Jahrhunderts gewesen. Feneles seiner Persönlichkeit, Bildung, Darstellung nach, Epoche Ludwig XIV an, geht aber durch seine 🛏 sätze und Ueberzeugungen in vieler Beziehung über selbe hinaus. Er wurzelt nicht, wie z. B. Min Racine, Boileau, einzig in jenem Boden, die mas ohne denselben gar nicht denken kann. deutet in manchen charakteristischen Zügen wie kommende Zeit hin. Er muss deshalb an das Ende Epoche gesetzt werden.

Fenelon hatte schon früh eine lernbegierige, des samkeit und Betrachtung zugewandte Stimmung legt, die damals noch immer, wie im Mittelalter, Zeichen des Berufes zum geistlichen Stande wurde, der die, welche ihn wählten, zumal wurde, der die, welche ihn wählten, zumal sich durch Geburt und Fähigkeit auszeichneten, wie im Mittelalter, zumal wurde, der die, welche ihn wählten, zumal wie sich durch Geburt und Fähigkeit auszeichneten, wie im Mittelalter, zumal wurde, der die, welche ihn wählten, zumal wie sich durch Geburt und Fähigkeit auszeichneten, wie im Mittelalter, zumal wurde, der die, welche ihn wählten, zumal wie sich durch Geburt und Fähigkeit auszeichneten, wie im Mittelalter, zumal wurde, der die, welche ihn wählten, zumal wie sich durch Geburt und Fähigkeit auszeichneten, wie im Mittelalter, zumal wurde, der die, welche ihn wählten, zumal wie sich durch Geburt und Fähigkeit auszeichneten, wie im Mittelalter, zumal wurde, der die, welche ihn wählten, zumal wie sich durch Geburt und Fähigkeit auszeichneten, wie im Mittelalter, zumal wurde, der die sich die sich der Hof- und Kriegsdienst, zu mit der Hof- und Kriegsdienst zu mit

und Reichthümern führen konnte. Nach beendigten theologischen Studien und empfangener Priesterweihe wünschte Fenelon, dessen religiöser Sinn von einer lebendigen Phantasie erhöht wurde, in ferne Gegenden als Glaubensbote seiner Kirche gesandt zu werden. Zuerst schwebten ihm die Wälder und Ströme Nordamerika's, von dem damals ein ansehnlicher Theil, namentlich Canada, der französischen Krone gehörte, vor, und er dachte, unter den wilden Jagdvölkern am Missisippi die Wohlthat des Evangeliums zu verbreiten. Aber sein körperlicher Zustand stellte der Ausführung dieses Plans unübersteigliche Hindernisse entgegen. Denn Fenelon genoss keiner festen Gesundheit, die in jenen rauhen Gegenden die erste Bedingung der Wirksamkeit ist. Seine Aufmerksamkeit richtete sich auf den Orient. Er besass mehr als gewöhnliche Kenntnisse in der klassischen Litteratur, und es erschien ihm verdienstlich und anziehend, den christlichen Glauben auf demselben Boden zu predigen, wo er entstanden, aber seit Jahrhunderten vom Islam unterdrückt war.

Fenelon wünschte, den französischen Missionen in Griechenland zugesellt zu werden. Seine von der antiken Philosophie und Poesie genährte Einbildungskraft versetzte sich lebhaft in jene Stadt der Minerva, wo mit Sokrates und Plato, in deren Vergeistigung der alten Welt, die erste Morgenröthe des Christenthums angebrochen, und endlich in der Predigt des Apostel's Paulus als ein neuer Tag aufgegangen war. Er sah im Geiste das Kreuz auf dem Helikon und Parnassus aufgepflanzt, und hörte die Predigt des Evangeliums da ertönen, wo einst das Orakel des delphischen Apollo vernommen worden. Manche unter den Symbolen des

Alterthums waren ihm als unvollständige, we e habene Anschauungen werth, und er war zu wie und zugleich zu fromm, um in ihrer Betrachtung Gefahr für den wahren Glauben zu sehen. Das 6000 und Schöne galt in Fenelon's Augen für ein Gestin, in allen Jahrhunderten dasselbe gewesen, und über lie aller Zonen geleuchtet. Die Welt Homers war fie keine fremde oder trügerische Erscheinung, sonden erste Anfang einer Gesittung, die, unaufhörlich wache in den Mysterien des Christenthums ihre letzte zu erhalten bestimmt gewesen. Diese in damaliger ungeachtet aller materiellen Kenntniss des Altertes seltene ideale Anschauung desselben, und die Freibeis der Fenelon in die schöne Form der Antike die sittle Empfindung des Christenthums legte, begeisterte in das Geschick Griechenlands, erregte seinen Unwille die Schmach der türkischen Herrschaft, und siede Wünsche und Hoffnungen ein, die erst so lange ihm erfüllt werden sollten. — Er sagte um dies in einem vertrauten Briefe: "Wann werde ich die von Marathon wieder vom Blute der Barbaren und Religion, Philosophie und Kunst von News Griechenland blühen sehen, deren Wiege dasselbe

Fenelon's Absicht, den französischen Missions Orient beigegeben zu werden, scheiterte an im Hindernissen, und es kann dies für die Kirche und teratur seines Landes, deren Zierde er zu werden stimmt war, als ein Glück angesehen werden sein Geist hätte, bei einer längeren Entfernung von reich, schwerlich die Reife und Fülle erreicht, der so bedeutend geworden. Er wäre in Griechen nach einem ersten begeisternden Eindruck, höchst in

scheinlich von dem tiefen Gegensatz zwischen der Wirklichkeit und seinen Vorstellungen getroffen worden, und
diese Erfahrung dazu geeignet gewesen, seinen reizbaren
und beweglichen Geist eher niederzuschlagen als zu erheben. Aber der religiöse und poetische Sinn, der in
ihm das Verlangen nach einem Aufenthalte auf jenem
klassischen Boden erregt, die innere Vereinigung der
Tiefe der christlichen Ideen mit dem Reiz und der Anmuth der hellenischen Natur, blieb in ihm lebendig, und
ward ein charakteristischer Bestandtheil seines Talents.

Eine im Vergleiche zu diesen Entwürfen sehr beschränkte Stellung ward ihm zu Theil. Er wurde, wegen der Reinheit und Zartheit seines Wesens, und seiner gefälligen und glänzenden Gabe der Rede, von seinen geistlichen Vorgesetzten dazu gebraucht, die Töchter protestantischer Familien, die entweder freiwillig zum Katholicismus übergetreten, oder die man ihren Eltern auf Befehl Ludwig XIV entrissen, und in Erziehungshäuser zusammengebracht hatte, in ihren neuen Religionsgrundsätzen zu unterrichten. Er brachte mit dieser dunkeln und mühsamen Beschäftigung zehn Jahre lang zu. Die Erfahrungen, welche er bei dieser Gelegenheit gemacht, veranlassten ihn zu einem damals äusserst seltenen Unternehmen, nämlich der Abfassung eines Werkes über die Erziehung junger Mädchen: "Traité de l'éducation des filles" betitelt. Die Erziehung des weiblichen Geschlechts bestand in jener Zeit, ausgenommen in den vornehmsten Klassen, und selbst da war sie oft sehr mittelmässig, fast ausschliessend in der Erklärung der christlichen Dogmen, und besonders in der Gewöhnung an eine strenge Befolgung der religiösen Gebräuche, aber meist ohne Berücksichtigung ihrer moralischen Bedeutung und ihres Einflusses auf das Leben. Alles Uebrige ward dem Zufall, oder der späteren Schule der Welt und Gesellschaft überlassen. Es herrschte in dieser Beziehung, wie in so mancher anderen, ein trokkener und todter Mechanismus vor, der, bei der Bedeutung, welche die Frauen in Frankreich besassen, und die sich fortwährend steigern sollte, so manche Schattenseiten des damaligen Lebens erklärt. Fenelon stellte in seinem Werk ein tieferes und seelenvolleres System weiblicher Erziehung auf, eine mehr christliche als theologische Pädagogik, in der die Religion die Grundlage blieb, aber zugleich eine thätigere Anwendung auf Sitte und Charakter erhielt. Diese Erziehungslehre war allerdings nur für Mädchen der höheren oder wenigstens gebildeten Stände bestimmt, aber sehr Vieles in ihr konnte auf Personen aller Klassen desselben Alters und Geschlechts angewandt werden.

einer rationelleren Methode auf diesem Gebiet, das bisher fast ganz unangebaut geblieben war. An diesen ersten Versuch knüpften sich später die Bestrebungen so mancher verdienstvollen Männer und geistreichen Frauen, der weiblichen Erziehung eine höhere Richtung zu verleihen, sie den starren und leeren Formen eines aus den Klöstern des Mittelalters überkommenen Systems zu entziehen. Da die Frauen, bei dem engeren Kreise der Thätigkeit, für den sie bestimmt sind, nach ihrer ersten Jugend weniger Mittel zu weiterer Ausbildung und Aufklärung besitzen, und die ersten Eindrücke und Ueberzeugungen, die ihnen geworden, in ihnen tiefer als in den Männern wurzeln, so sollte ihre Erziehung besonders sorgfältig geleitet werden, was jedoch noch

jetzt nicht überall geschieht, damals aber so gut wie unbekannt war. Die Folgen dieser Vernachlässigung können aber nicht nur in den Sitten, sondern selbst in den Zuständen der verschiedenen Nationen nachgewiesen werden. - Fenelon's Werk ward wegen der Anmuth der Darstellung, der Feinheit der Beobachtung, der freien und umfassenden Aussicht, die es eröffnete, in den höheren Ständen mit grossem Beifall aufgenommen. Es dauerte aber lang, ehe die darin ausgesprochenen Ideen in grösseren Kreisen verwirklicht zu werden anfingen. Rousseau's Emile, das berühmteste pädagogische Werk neuerer Zeit, ist, obgleich nach einem grösseren Massstabe angeordnet, was die Entwickelung der inneren und sittlichen Seite seiner Erziehungslehre betrifft, hinter dicsem ersten Versuche Fenelon's zurückgeblieben, und steht demselben ausserdem an praktischer Brauchbarkeit nach. Die zu Rousseau's mehr als zu Fenelon's Zeit sichtbar werdenden Mängel der bestehenden Pädagogik, die radikale Umwälzung, die der genfer Philosoph in diesen wie in so vielen anderen Dingen beabsichtigte, und der energische, pathetische Ton seines Vortrages haben Fenelon's Werk in den Augen der Nachwelt, obwohl mit Unrecht, verdunkelt.

In Folge der despotischen und intoleranten Gesinnung Ludwig XIV wurden die Protestanten in Frankreich, die nicht in das Ausland zu entfliehen Gelegenheit gefunden, und ihrer Religion treu bleiben wollten, auf jede Art gedrängt und verfolgt. In die Gegenden, wo sie besonders zahlreich waren, schickte die Regierung katholische Missionarien, deren Predigten sie beizuwohnen gezwungen wurden, und diese liessen sich, um ihre oft unzureichende Beredtsamkeit zu unterstützen, von

Dragonern begleiten, die nicht nur von der press tischen Bevölkerung verpflegt und bezahlt werden 🖙 ten, sondern von denen diese ausserdem noch is Unbilden zu erdulden hatte. Fenelon wurde von eine geistlichen Oberen zu diesem gewaltsamen Bekehrwerke herbeigerufen. Aber einmal verlangte e. ihm nothwendigen Gehülfen selbst wählen zu und nahm nur solche, deren Milde und Duldsamte: bekannt war, an, und dann wies er ausdrücklich: militairische Hülfe und Begleitung ab. Man hat bemes dass er in Poitou, wo er eine Zeit lang predigte, Protestanten zu seiner Kirche hinübergezogen hat. in irgend einer anderen Gegend geschah. Wahrsch lich war ihm, ungeachtet der Anhänglichkeit an seis Glauben, diese ganze Form der Bekehrung verhaut lässt sich dies wenigstens aus bestimmten späteren An serungen schliessen, in denen er ausdrücklich Gewisse freiheit empfiehlt. Aber der in dieser Beziehung typ nische Wille Ludwig XIV, der, durch dieses verführe sche Beispiel, sich plötzlich in allen Klassen entzünde religiöse Fanatismus, und Fenelon's abhängige Stellung hatten es ihm unmöglich gemacht, einen a chen Auftrag abzulehnen. Er entledigte sich seiner nigstens mit so viel Schonung, als die Umstände laubten.

Fenelon's Charakter und Talent hatte allmählig Aufmerksamkeit des Hofes und der Hauptstadt auf üzu leiten angefangen. Obgleich nicht zu den ersten Ezelrednern seiner Zeit gehörig, denn seine Predigebesassen, ungeachtet aller Vorzüge der Darstellung, mit den Kern von Originalität, der Bossuet's, Bourdalogie Flechier's Vorträge bezeichnete, richtete er durch

Wärme und Salbung seiner Darstellung oft mehr, als die Meister der geistlichen Beredtsamkeit aus. Sein Geist, seine mannigfaltigen Kenntnisse, die Würde und Feinheit seines Betragens, sein fleckenloser Ruf, und, vielleicht mehr als dies Alles, die Gabe, ohne Täuschung und Erkünstelung, Andere für sich und seine Meinungen zu gewinnen, hatten ihm unter den ersten Personen in der Umgebung des Königs nicht blos Freunde, sondern Anhänger und Bewunderer erworben. Der älteste Sohn des Dauphin's, Herzog von Burgund genannt, war aus den Kinderjahren herausgetreten, und es handelte sich darum, die zu seiner weiteren Erziehung tauglichen Personen zu finden. Die Bildung eines Thronerben war damals in Frankreich, von ihrer wirklichen Bedeutung abgesehen, zugleich ein Werk der Konvenienz auf der einen, und der Rivalität auf der anderen Seite. Durch den Einfluss der Frau von Maintenon ward Ludwig XIV bewogen, Fenelon, für den er sonst keine persönliche Neigung empfand, zum Lehrer des jungen Prinzen zu ernennen. Der Herzog von Beauvilliers, ein durch die Reinheit und Strenge seines Wandels geachteter Hofmann, ward mit der obersten Leitung dieser Erziehung, die, nach damaliger Sitte, eine grosse Anzahl von Personen beschäftigte, beauftragt.

Fenelon wurde, obgleich dem Range nach, bei diesem Werke nicht der erste, durch Ruf und Einsicht die Seele dieses Vereins. Der Herzog von Burgund hatte, durch die Nachgiebigkeit und Schmeichelei seiner früheren Umgebungen verwöhnt, ein vorzeitiges Gefühl der ihm einst bevorstehenden Grösse eingesogen, das, mit einem reizbaren Temperament verbunden, ihn zu einem, je nach den Umständen, verschlossenem, oder

heftigen und widerspenstigen Zögling machte. Fenelon wusste durch Beispiel, Ermahnung und unablässige Aufmerksamkeit die Mängel des jungen Prinzen fast in das äusserste Gegentheil zu verwandeln, und aus ihm in wenigen Jahren einen anderen Menschen zu machen. Seine Methode, die weniger als die von Bossuet früher bei dem Dauphin angewandte, eine gelehrte Bildung zum Zweck hatte, sondern vor Allem den Charakter reinigen, und den Geist für alles Grosse und Gute empfänglich machen wollte, gelang besser, als die seines berühmten Zeitgenossen. Der Dauphin war von Hause aus eine weiche und träge Natur gewesen, die sich, so lang sie von Anderen abhing, ihren Vorschriften willig fügte, und Alles, was man ihr bot, ohne eigene Theilmahme hinnahm, später aber in ihre ursprüngliche Schlassheit zurückfiel. Des Herzogs von Burgund lebhaftes und widerstrebendes Temperament ward dagegen erst durch den Einfluss seines Erziehers überwunden. Sobald dieser Sieg aber einmal davon getragen, so blieben die Grundsätze und Ueberzeugungen, die der Lehrer dem Schüler eingepflanzt, in der Seele dieses letzteren haften. junge Prinz, obgleich mit keinen ausserordentlichen Talenten versehen, versprach durch die tiefe Ueberzeugung, die er von den Pflichten seiner Stellung hegte, durch eine, im Vergleiche zu den meisten Fürsten seiner Zeit, seltene Mässigung in der Vorstellung von seinen Rechten, durch die Kenntniss von den Mängeln der Regierung seines Grossvaters, und den festen Willen, eine andere Bahn als dieser einzuschlagen, Frankreich, einen wenn auch nicht grossen, aber überaus guten, seltenen König. Obgleich diese Erziehung durch den frühen Tod des Herzogs von Burgund für den Staat ohne Erfolg

blieb, so gab sie dagegen zu einigen bedeutenden und noch heute bekannten Werken Veranlassung, wie: "Leitung für das Gewissen eines Königs — Direction pour la conscience d'un Roi" — eine, selbst von ihrem moralischen Gehalt abgesehen, durch die Wahrheit und Höhe ihrer politischen Ideen in jener Zeit des monarchischen Despotismus und der höfischen Idolatrie, überraschende Arbeit, und der Telemach — welcher in alle Sprachen übersetzt, ungeachtet einzelner Mängel, immer für einen glücklichen Versuch, sittliche Grundsätze in das Gewand der Dichtung einzuhüllen, gelten wird.

Ludwig XIV war mehr durch den Ruf von Fenelon's Verdienst und die Empfehlung der Frau von Maintenon, als durch eigene Neigung veranlasst worden, ihm die Erziehung seines Enkelsohnes zu übertragen. Er suchte denselben jedoch nie näher an sich heranzuziehen, vermied ihn sogar, und man glaubt, dass dieser König, der gern in Allem für den Ersten gelten, und keine fremde Ueberlegenheit, selbst wenn solche mit seinem eigentlichen Berufe in keiner Verbindung stand, anerkennen wollte, sich durch Fenelon's glänzende Gabe der Unterhaltung und Mittheilung, in der dieser selbst in den geistreichsten Kreisen keinen Nebenbuhler fand, durch die Würde und Anmuth seines Wesens, verletzt gefühlt habe. Denn wenn Moliere, Boileau, Racine, in ihrer Art, nicht weniger als Fenelon hervorragten, und demnach des Königs Argwohn, sich ihres Talents überheben zu wollen, hätten erregen können, so standen sie zu ihm jedoch in einem ganz anderen Verhältniss als Fenelon. Sie waren ursprünglich arm, verdankten Ludwig XIV Alles, erschienen nur auf Befehl am Hofe, und beschränkten sich auf ihre besondere Beschäftigung. Als

Racine in den letzten Jahren seines Lebens an der politischen Lage des Landes Theil zu nehmen anfing, fiel er, wie bekannt, in Ungnade. Aber Fenelon stammte aus einem vornehmen Hause, war mit der Erziehung des Thronerben beauftragt, und schon durch seinen geistlichen Stand in der damaligen Zeit eine privilegirte Auch besass er aus allen diesen Gründen zusammen, Ludwig XIV gegenüber, ein grösseres Selbstgefühl, als die, welche, blos durch das persönliche Wohlwollen des Königs begünstigt, mit ihm in Verbindung kamen. Ausserdem fühlte sich Fenelon von dem Stolze, und der, zumal bei zunehmendem Alter, immer mehr hervortretenden Dürre und Starrheit in Ludwig XIV Charakter abgestossen, und scheint denselben sogar mit einer damals gegen hohe Personen wenig üblichen Strenge beurtheilt zu haben, denn es ist ein Brief von ihm an Frau von Maintenon vorhanden, worin er ihr unter dem Siegel der Verschwiegenheit die Ueberzeugung ausdrückt, dass dieser König sehr weit davon entfernt sei, eine richtige Vorstellung von den Pflichten seiner Stellung zu haben, und dass er die Krone nur wie ein zu seinem Genuss bestimmtes Gut ansähe.

Ungeachtet aller, namentlich an einem solchen Hofe herrschenden Klugheit und Zurückhaltung, ist es nicht wahrscheinlich, dass Ludwig XIV mit Fenelon's Meinungen vollkommen unbekannt geblieben wäre, und dessen von den herrschenden in so mancher Beziehung abweichende Ansichten nicht geahnt habe. Da ihm indessen die guten Früchte der Erziehung seines Enkelsohnes nicht entgingen, und er es seiner Würde gemäss hielt, den Lehrer eines künftigen Königs nicht unbelohnt zu lassen, so ernannte er Fenelon, als seine Funktionen bei dem Her-

zoge von Burgund beendigt waren, zum Erzbischofe von Cambrai, damals einem der grössten und reichsten Sitze der gallikanischen Kirche.

Bald nach diesem Beweise von Gunst brach über Fenelon's Haupt ein Ungewitter aus, das jeden Anderen, dessen Ruf weniger begründet gewesen wäre, und der in sich kein so hohes Bewusstsein der Reinheit seiner Absichten getragen hätte, zu Boden geschlagen haben würde. Der neue Erzbischof von Cambrai vereinigte in sich zwei, sonst gewöhnlich getrennte Richtungen: eine scharfe Auffassung der äusseren Zustände, eine furchtlose Beurtheilung ihrer Mängel, eine Freiheit von jeder übertriebenen Bewunderung, selbst den mächtigsten und blendendsten Persönlichkeiten gegenüber, die Absicht auf die politische Welt einzuwirken, seine Ideen realisirt zu sehen, und, da er Dies nicht selbst leisten konnte, einen Thronerben für dieses Werk heranzubilden - und dabei eine lebhafte Neigung sich in sich selbst zurückzuziehen, sich in die Geheimnisse der göttlichen Offenbarung und der menschlichen Natur zu vertiefen, und das Labyrinth der verborgensten metaphysischen und religiösen Materien zu durchwandern.

Fenelon hatte, bei seinem klaren Verstande, das Princip der menschlichen Individualität, die Freiheit des Willens und Unabhängigkeit des Innern, wohl begriffen, und sie gegen die Annahme einer unwandelbaren Vorausbestimmung, die, wie alle eigene Entschliessung, so auch alle sittliche Verantwortlichkeit aufhebt, gegen Kalvinisten und Jansenisten, vertheidigt. Aber sein Verlangen nach unbegrenzter Erkenntniss und Ergründung der dunkelsten Seiten des Daseins, die Unmöglichkeit der Erreichung dieses Zieles, und der Mangel an Befriedigung auf dieser Bahn veranlasste ihn, einen ik schen in diesem Leben möglichen, Zustand zu trät in welchem der Mensch, seiner besonderen Persösist entsagend, aller Wünsche, Triebe und Hoffnungen is einzig in dem Gedanken der Gottheit, und der Ansche des Ewigen leben sollte. Er glaubte, dass ein sit Zustand, Dem, der eifrig nach ihm trachte, durch is besonderen Einfluss der göttlichen Gnade erreichten und nannte das Verhältniss, in das der Mensch auf is Art zur Gottheit trete, das der reinen Liebe, die sit schaffen sein solle, dass die Seele sich nicht mit der Herrschaft der Sinne frei mache, sondern ich uneigennützigem Verlangen, ohne von dem höchste ist sen etwas zu begehren oder zu erwarten, ihm zum

Fenelon lernte in der Zeit, wo diese Vorstellen in ihm zu keimen anfingen, eine Frau Namen Guyon kennen, die, mit einer tiefen und zerter lage für das Gute geboren, aber mehr Gefühl als Insbesitzend, ebenfalls nach Erreichung eines solchen rang, und dasselbe auf eine lebhafte und beredte in mündlichem und schriftlichem Vortrage anzur verstand. Sie hatte ihre Meinungen von der gitte Gnade und der reinen Liebe schon früher zu verfolgt haftet und wieder auf freien Fuss gesetzt, in einge ersten Familien am Hofe, wie bei dem Herne Beauvilliers. dem Oberaufseher des jungen Herne Burgn- und Freunde Fenelon's, und selbs in Burgn- und Freunde Fenelon's, und selbs in Burgn- und Freunde Fenelon's, und selbs in

<sup>\*)</sup> Johanna Maria de la Mothe Guyon, geb. zu Mossaria 1717 in Blois. Ihr Hauptwerk führt den Titel: "Lo Jan

Erzbischof von Cambrai sie kennen lernte, und von der schwärmerischen Tiefe ihrer Ideen und der unschuldigen Gluth ihres Eifers ergriffen wurde. Diese beiden sonst in so verschiedenen Verhältnissen stehenden Personen wurden, indem sie sich in einer ähnlichen Stimmung befanden, von einander angezogen, und Fenelon fand in der Kraft, mit der diese, mit ihm verglichen, ungelehrte aber begeisterte Frau ihre Gesinnungen aussprach, eine Bestätigung für seine eigenen Ueberzeugungen.

Aber Bossuet, der ebenfalls in der Nähe war, dem keine Bewegung jener Zeit, namentlich auf dem Felde der Theologie und Philosophie, entging, erkannte mit seinem durchdringenden Blicke alsbald die schwache und selbst gefährliche Seite dieser Grundsätze, und drang auf eine Untersuchung derselben, und ihre Verwerfung. Bossuet, bedeutend älter als Fenelon, kälter und fester, von einer umfassenderen Kenntniss des gesammten kirchlichen Lehrgebäudes unterstützt, sah in diesem Streben, nach einem thatenlosen Versinken in die Anschauung der Gottheit, eine sittliche Verirrung, und in der uneigennützigen Liebe für dieselbe, ohne Hoffnung auf Lohn und Vergeltung, einen Widerspruch gegen die ausdrücklichen Erklärungen des Evangeliums. Diese Lehre war in seinen Augen eine Immoralität und zugleich eine Ketzerei. Da die Meinungen der Frau Guyon am Hofe grosses Aufsehen gemacht, und sie sich nicht mit einer mündlichen Darlegung derselben begnügt, sondern sie hier und da auch durch den Druck verbreitet hatte, so bestand Bossuet auf einer abermaligen Verhaftung derselben, und einem Verhör vor den geistlichen Oberen, Er verlangte ausserdem von Fenelon, dessen Freundschaft

klärung gegen die von ihn verkündigten IntiMochte nun Bossuet, der in seinen dogmatischen Edzeugungen rücksichtslos streng nud unbeugsam wirvernachlässigt haben, diese Zumuthung auf eineschen
Art einzukleiden, oder war Fenelon von der Und
und Wahrheitsliebe seiner schwärmerischen Fraüberzeugt, dieser gab einem solchen Ansinnen nicht
nicht nach, sondern legte jene Gedanken von der
lichen Gnade und der reinen Liebe in einem der
Werke: "Von den Maximen der Heiligen — Des Intides Saints" — betitelt, umständlich entwickelt nich

Das Publikum war schon seit längerer Zeit, Angriffe und Vertheidigungen, auf Frau Guyon sam geworden, und sah jetzt ihre Ideen von einen! berühmtesten und vornehmsten Prälaten unterstützt ! dem in jener Zeit herrschenden Geiste, wo der 6 weniger eine Sache des Herzens, als des Kopfes mi äusseren Gebrauches war, und die Theologie im mehr, als die Religion galt, da jene mehr als dies zu aller Art von Raisonnement und Disputation musste ein solches Buch, wie die Maximen der gen, ein ausserordentliches Aufsehen, und bei den kirchlich Gesinnten ein grosses Missfallen erregen. suet, der damals in Frankreich, im siebenzehnte hundert, fast dasselbe Ansehen, wie einst der Bernhard fünf hundert Jahre vorher in ganz Europ sass, schien in Fenelon einen anderen Abailard z und trat ihm mit grosser Hestigkeit entgegen. Abs der Abwesenheit aller politischen Freiheit in jeser wandte er sich nicht, wie dies früher der Fall gewese würde, an den Klerus seines Landes, oder rief sammlung desselben zusammen, sondern klagte Fenelon zuerst bei Ludwig XIV an. Dieser, der dem Erzbischofe von Cambrai nie zugethan gewesen, und von einer ganz besonderen Abneigung gegen jede Art von Tiefe, Ueberschwänglichkeit und Schwärmerei erfüllt war, nicht sowohl wegen der Verirrungen, zu denen eine solche Stimmung Veranlassung geben kann, als aus Misstrauen gegen sie, als eine von den herkömmlichen Regeln abweichende Geistesrichtung, ging auf Bossuet's Anschuldigungen begierig ein. Das Beispiel und die Autorität des Königs bewirkte, dass sich Alles, was bisher am Hofe mit Fenelon befreundet gewesen und ihn bewundert hatte, mit sehr seltenen Ausnahmen, von ihm zurückzog. Frau von Maintenon war eine der ersten, die ihn aufgab.

Fenelon, der das Ansinnen, sein Werk zurückzunehmen und zu widerrufen, ablehnte, beschloss es, dem Urtheil des römischen Stuhles zu unterwerfen. Bossuet machte eine Kritik desselben bekannt, indem er nicht nur die Irrthümer, Uebertreibungen, Widersprüche in Fenelon's Maximen hervorhob, sondern denselben auf eine seines Charakters und ihrer früheren Freundschaft nicht ganz würdige Art behandelte. Man glaubt sogar, dass Bossuet auf seines Gegners grossen Ruf, denn Fenelon galt schon damals für ein Talent erster Ordnung, und auf dessen Glück, viel jünger zu einem höheren Sitze in der Kirche gelangt zu sein, eifersüchtig gewesen sei. Haben solche Triebfedern der Selbstsucht auf seine Polemik eingewirkt, so muss man, bei einer näheren Einsicht in seine Gesinnung, die sonst überalt mehr Ideen, als Personen in Betracht zog, annehmen, dass er sich derselben nicht klar bewusst gewesen, und eine persönliche Rivalität, war sie wirklich vorhanden, auf die Form, aber nicht auf das Wesen dieses Streites wirkt. Fenelon erhielt Befehl, den Hof zu verlasz sich in seine Diöcese zurückzuziehen, was damak fe Zeichen einer entschiedenen Ungnade galt.

Der römische Stuhl, auf dem Innocenz XII. der besten Päbste neuerer Zeit sass, nahm, mit Fæ Verdienst, seinen grossen Fähigkeiten und fromme del bekannt, Anstand, einen Prälaten, wie im nähere Untersuchung seiner Sache, zu verurtheile. rend die päbstliche Kommission in Rom das Buch: Maximen der Heiligen" von allen Seiten prüste wei einer Entscheidung warten liess, wechselten die berühmten Gegner mehre Streitschriften, in denen suet Fenelon der Sekte der Quietisten zuzuzählen z die schon früher von der Kirche verdammt worden ein Neffe des Bischofs von Meaux, der Abbé Bosse dieser Angelegenheit ausdrücklich nach Rom ges ging noch weiter, und suchte Fenelon's Verbindung Maria Guyon geheime und unerlaubte Beweggründe terzulegen. Fenelon, der, überaus geistreich, schri nig und gewandt, Bossuet's Polemik, obgleich das h im Ganzen auf dessen Seite war, mit grosser Kraf derstand, wies die persönlichen Angriffe seines M so entschieden zurück, dass selbst seine Feinde sie! zu wiederhelen wagten. Ludwig XIV Einfluss, von suet's Feder unterstützt, erzwang endlich in Rom, dem man daselbst so lange wie möglich gezögert, Verurtheilung des Werkes, das zu diesem Streit Ve lassung gegeben. Fenelon hatte seinen Gegnern im mit einer unter solchen Umständen seltenen, aber natürlichen Mässigung, in einem eigenthünk Tone von Adel und Würde geantwortet, der eines weis für die Reinheit und Grösse seiner Sinnnesweise ablegte, und, was die Form betrifft, in den Augen des Publikums, über Bossuet, der seinem dogmatischen und kanonischen Eifer zuweilen eine gewisse Rauhheit und Leidenschaftlichkeit beimischte, den Sieg davon getragen. Aber er unterwarf sich der päbstlichen Entscheidung, und unterschrieb seine eigene Verurtheilung, entweder aus religiösen Gründen, indem er in dem römischen Stuhle wirklich die Stimme des Himmels zu vernehmen glaubte, oder weil es ihm thöricht erschien, in so zweifelhaften und dunkeln Materien eine Unbeugsamkeit zeigen zu wollen, die nur in der Vertheidigung absoluter Wahrheiten an ihrer Stelle sein kann.

Die Beendigung dieses theologischen Streites, der damals dem Publikum eben so viel Interesse, als später die Behandlung philosophischer und politischer Fragen einflösste, entwaffnete jedoch Ludwig XIV Zorn gegen den Erzbischof von Cambrai nicht, der gewissermassen persönlicher Natur war, und nicht blos von der Verschiedenheit der Meinung über einige theologische und dogmatische, diesem Könige im Grunde ganz unzugängliche, Gegenstände herkam. Fenelon galt in den Augen Ludwig XIV für einen unruhigen, chimärischen und subtilen Kopf, der nicht ganz in das System des Despotismus passte, das damals für den Ausdruck der höchsten Weisheit galt, zu dessen Vollendung dieser König so viel beigetragen, und von dessen Erhaltung er seine eigene Grösse und Sicherheit abhängig dachte. Der Hof blieb Fenelon nach wie vor verboten. Der Herzog von Burgund, der an seinem ehemaligen Lehrer mit der beharrlichsten Neigung hing, empfand diese Entfernung schwer, und blieb mit Fenelon in ununterbrochener brieflicher Verbindung, in der dieser das Werk seiner Enterhung fortsetzte, und den Prinzen, welcher für den Interbestimmt war, über eine Menge moralischer und publischer Gegenstände in einer Art zu unterrichten socher die von dem in der Regierung Ludwig XIV herschriften Geiste in mehr als einer Beziehung abwich.

Diese Verbindung, dieser Einfluss mochten, geheim gehalten, Ludwig XIV nicht ganz entgangen und die Kluft zwischen ihm und dem Erzbische Cambrai noch erweitert haben. Ein besonderer Unter vermehrte aber seine Abneigung, und machte eine näherung unmöglich. Fenelon hatte schon vor einer von Jahren, zur Bildung seines königlichen Zigi einen poetisch-didaktischen Roman "Telemach-Aventures de Télémaque" — betitelt, verfasst, der Art Regentenspiegel zu werden, und unter einer anmi gen Einkleidung, die den Fürsten nöthigen Tugenden. die Folgen ihrer Mängel, auf eine lebendige Art Augen zu führen bestimmt war. Ausser dem Hel dieses Romans, dem Sohn des Ulysses, traten in einige Heroen der Fabelwelt, wie Sesostris, Idone und Adrastus auf, an deren verschiedener Eigentig lichkeit gewisse moralische und politische Wahrle der Sphäre des Königthums angehörig, nachgeri werden. Diese Komposition war ein Spiel der Phant das einige anziehende Schilderungen aus dem hellenis Alterthum frei wiedergab, und zugleich ein Wert Pädagogik, das an allbekannte Charaktere und Sitte nen sittliche Lehren und Ueberzeugungen knüpfen w

Das Manuscript, wenigstens damals nicht zum Debestimmt, kam durch die Untreue eines Abschriftin die Hände des Publikums. Es gab alsbald zu

von Vergleichungen Gelegenheit, und erregte die nihm Anspielungen auf die Gegenwart zu ent-Man glaubte, dass Fenelon, unter einer fremd-Hülle, die Person, das Leben und den Hof XIV, und zwar in das nachtheiligste Licht ge-abe schildern wollen. Das Werk, in Frankreich, wurde in der Fremde überall gedruckt und bekannt. Die lebhafte Abneigung, die Ludwig XIV lust bei seinen Nachbarn, und der Tadel, den illkühr, sein Verfolgungsgeist selbst unter einem einer Unterthanen zu erregen angefangen, liess eine solche indirekte Censur seiner Regierung

Er selbst und seine nächsten Umgebungen lieser Meinung. Sein Unwille wurde von den, im Werk hier und da hervorgehobenen, ihm nen Walten entgegengesetzten Grundsätzen ernd zugleich sein Stolz über die vermeintliche arkeit Fenelon's empört, der seine Anwesenheit zu einer Verläumdung desselben gemissbraucht, König, der ihn zu einer der höchsten geist-Vürden erhoben, in den Augen der Nachwelt etzt habe.

hat oft über die Absicht Fenelons, und ob er nach etwas Anderes als ein philosophisch-poetiemälde des griechischen Alterthums bezweckt stritten. Die Einen haben Ludwig XIV in den guren des Idomeneus oder Adrastus erkennen lie Anderen Dies geläugnet. Fenelon selbst soll seiner letzten Krankheit, wo er von dem Könige iehr zu fürchten oder zu hoffen hatte, gegen ihe Vergleichung erklärt haben. Wie dem auch sein mag, so viel ist gewiss, dass Fenelon ein entschiedener Gegner der Regierungsweise Ludwig III Es ist job und kein Bewunderer seiner Person war. höchst wahrscheinlich, dass er, bei der Abian seines Romans und der Zeichnung der einzelnen Figur keine satyrische Tendenz vor Augen gehabt hat. In einen Regentenspiegel schreiben, Fürsten und Völker treten lassen wollte, so war es nicht wohl möglich, Anspielung zu vermeiden, und zu keiner Vergleich Gelegenheit zu geben. Denn der Fond der menschie Charaktere und Zustände bietet in den verschieden Epochen vielfache Aehnlichkeit dar, und ein Des ein Eroberer, ein Fanatiker, Wollüstling oder Herdi in einen so weiten Kreis, wie der Besitz der de lichen Gewalt ist, gestellt, wird immer irgend der Geschichte seines Gleichen finden. Ausserden Fenelon von Jugend an mit Ludwig XIV Leben seinem Hofe bekannt, und es mussten sich ihm, bei Schilderung der entferntesten Vergangenheit, wusst und unbemerkt, eine Menge Züge darstell die den Eindrücken angehörten, die ihm die Gegen geboten hatte.

Das grosse Aufsehen, welches eine Komposition der Telemach verursachte, die Vergleichungen und Unsuchungen, welche sie hervorrief, und die Ungust, welche der Verfasser fiel, sind ein charakteristisches chen jener Zeit. Jetzt würde ein Roman, in dem sich im Ganzen so vollendete Anordnung, so sittliche Gasätze, anmuthige Beschreibungen u. s. w. vor wohl eine litterarische Aufmerksamkeit erregen, selbst wenn Personen aus den höchsten Verhältein ihm geschildert wären, keine grosse Bewegung, Namierde bei den Einen, und noch weniger Zom Namierde

den Anderen erregen. Es müsste denn sein, dass ein solches Werk mit einer ganz besonderen Zuthat von Witz und Spott gewürzt wäre, wovon im Telemach keine Spur anzutreffen ist.

Die öffentliche Stimmung war aber damals eine ganz andere. Ludwig XIV stand im In- und Auslande als die bekannteste Persönlichkeit seiner Zeit da. blos seine Regierung, seine Politik, nicht blos der grosse Fortschritt, den sein Volk in allen Künsten des Friedens und Krieges während der ersten Hälfte seiner Regierung gemacht, seine grossen Unternehmungen aller Art, sondern sein Privatleben, seine Gewohnheiten, seine Eigenheiten und Schwächen, waren ein Gegenstand allgemeiner Aufmerksamkeit geworden. Selbst da, wo er gehasst war, bekümmerte man sich immer viel um ihn, and nichts was ihn anging war der Welt gleichgültig. Die fremden Fürsten ahmten ihn so viel als möglich in allen Stücken nach. Es war dies eine Zeit, wo auswärtige Grosse es für nothwendig hielten, eine öffentlich amerkannte Freundin (maîtresse en titre) zu haben, und sich um die rechtmässige Gemahlin wenig zu bekümmern, weil der König von Frankreich es also hielt, und anders zu leben für klein und unrühmlich gegolten hätte. Der geringste Vorfall am versailler Hofe kam in ganz Europa herum. Es wurde daselbst kein neuer Gebrauch, keine an und für sich noch so gleichgültige Mode, Haarund Kleidertracht erfunden, die nicht alsbald von den höheren Klassen aller Nationen angenommen worden wäre. Zugleich aber hatte dieses Idel durch seinen Stolz, sein Umsichgreifen, seine Willkühr allmälig in seinem eigenen Lande stumme Unzufriedenheit und geheimen Tadel, im Auslande aber offene Abneigung und erbitterte Angriffe

zu erregen angefangen. Kein Wunder, dass ein Wat wie der Telemach, das sich durch so manche mir Vorzüge auszeichnete, besonders dadurch bekann wie dass man in ihm eine verhüllte, aber erkennbare Schie rung des modernen Despoten unter dem Bilde scher Tyrannen und Eroberer, eine satyrische seiner Umgebungen, Günstlinge, Geliebten u. s. v. erkennen glaubte. Ludwig XIV und seine personit Bewunderer mussten durch eine solche Vergleich deren Absichtlichkeit allerdings nicht klar heren am wenigsten bewiesen werden konnte, aber deck und da fühlbar war, eben so sehr verletzt werden. sie bei den Gegnern Beifall fand. Daher die keine Abneigung, die der, wegen seines Geistes und Anmuth, sonst so geliebte und bewunderte Fenele Herzen dieses Königs erregte, und die Erkaltung Theiles des Hofes gegen ihn.

Fenelon suchte sich für die Ungnade, in welche bei Ludwig XIV gefallen, die Entfernung von schriberen Freunden und der geistreichen Gesellschaft welche er so lange gewöhnt gewesen, dadurch zu entstellen, dass er sich in seinem Sprengel allen Philoseines Hirtenamtes nicht nur mit Strenge und Sonsondern selbst mit Aufopferung und Entsagung, worden zog. Er nahm besonders an den Schicksalen und leides damals sehr gedrückten Landvolkes den innigen Antheil, half in und ausserhalb seinen Besitzungen er konnte, und stieg ohne Zwang und Ueberwinder dies bei Personen von hohem Geist oder und Gefühl häufiger als bei mittelmässigen Naturen gewind, zu den niedrigsten Verhältnissen hinab, sie er Trost oder Erleichterung gewähren konnte. Seine

graphen haben eine Menge rührender Beweise dieser Menschlichkeit, die ein in ihm besonders hervortretender und damals im Ganzen seltener Zug war, der Nachwelt aufbewahrt. Obgleich von vornehmer Geburt, in der Stellung eines fürstlichen Prälaten und an die grösste Anmuth und Feinheit im äusseren Leben gewöhnt, ward er dennoch in den Hütten der Bauern eben so oft als in den Schlössern des Adels gesehen, und wich keiner Berührung mit den Dunkelsten und Aermsten aus.

Wie Bossuet, der übrigens in persönlichen Beziehungen kälter und ablehnender war, unterrichtete er,
der sich sonst mit den wichtigsten Dingen zu beschäftigen gewohnt war, zu gewissen Zeiten des Jahres die
Kinder in den Anfangsgründen des Glaubens, wiederholte den Katechismus mit ihnen, predigte gegen die
Gewohnheit der meisten Bischöfe sehr oft, und bewies,
ungeachtet seiner religiösen Duldsamkeit, einen grossen
Eifer in der Vertheidigung seiner Kirche.

Der spanische Erbfolgekrieg gab ihm häufiger, als früher der Fall gewesen, Gelegenheit, Grossmuth und thätige Theilnahme an Unglücklichen und Verlassenen zu bewähren. Die Provinz, in der seine Diöcese lag, wurde mehrmals von den Feinden Ludwig XIV, die den Krieg mit grosser Erbitterung und der Absicht der Wiedervergeltung führten, berührt, und es gehörte Fenelon's Ruf, seine Gabe der Ueberredung, seine bei aller Liebenswürdigkeit Ehrfurcht erweckende Persönlichkeit dazu, um die feindlichen Befehlshaber zur Schonung, besonders des Landmannes, zu bewegen. Er sah während dieses Krieges seinen ehemaligen Zögling, den Herzog von Burgund, wieder, dem sein Grossvater den Oberbefehl über die französischen Truppen an dieser Grenze

Hofe zehn Jahre verslossen waren, so hatte der michts von seiner Ergebenheit und Dankbarkeit weseinen Lehrer verloren, sondern vielmehr bei allen blegenheiten den Rath desselben eingeholt. Aus fellon's noch erhaltenen Briefen aus dieser Epoche erst man seine genaue Kenntniss der damaligen Lage freichs, seinen oft strengen Tadel der Minister Generale Ludwig XIV, und seinen Einsluss auf den Ezog von Burgund, der ihm zuweilen die geringsgest Zweifel und Bedenklichkeiten zur Entscheidung werten.

Der Herzog von Burgund, obgleich fähiger ab Vater, der Dauphin, jedoch mit keinem besein kräftigen Naturell begabt, besass einen entschieden Hang zu Zurückgezogenheit und Einsamkeit, und mehr zum Privatstande als zur Herrschaft über Am geeignet. Fenelon, der, bei grosser Milde des peri lichen Verhaltens, in seinen Grundsätzen sehr ents · den und selbstständig war, hatte dem jungen Pris allerdings eine im Ganzen vortreffliche Richtung gege aber vielleicht dessen Freiheit und Thatkraft durch zu genaue und bestimmte Leitung geschwächt. Der zog von Burgund scheint, obgleich besser und empli licher als die meisten übrigen Mitglieder seines Ho keine innere Unabhängigkeit und eigene Urtheik keit besessen zu haben, das Einzige was an Ludwig I wirklich bedeutend war. So zieht er z. B. mit so wichtigen Amt, wie dem Oberbefehl über die ko Streitkräfte Frankreichs gegen einen siegreichen Fe beauftragt, seinen ehemaligen Lehrer darüber m ob er, ohne sein Gewissen zu beschweren, bei Wechsel des Kriegslebens, sein Hauptquartier für die Zeit, in Ermangelung einer anderen Oertlichkeit, in einem Frauenkloster nehmen, ob er unter den vorhandenen Umständen sich gewisser geistlicher Uebungen enthalten dürfe u. s. w. Fenelon selbst billigte diesen übertriebenen Eifer nicht, und suchte den Prinzen unaufhörlich an die grossen Interessen des Vaterlandes zu erinnern.

Nach dem Ableben des Dauphin, was den Herzog von Burgund zum unmittelbaren Erben der Krone machte, ward Fenelon in seinen Mittheilungen über Pläne zu einer Reform der Regierung und Verwaltung noch thätiger und dringender, und empfahl ihm, sobald er auf den Thron gestiegen sein würde, unter Anderem, die Errichtung von Provinzialständen in allen Theilen Frankreichs. Der unerwartete Tod dieses Prinzen musste für Fenelon ein harter Schlag sein, da er auf diese Art nicht nur einen geliebten Zögling, sondern zugleich die Aussicht, seine politischen Entwürfe verwirklicht zu sehen, verlor. Seine Theilnahme an den öffentlichen Angelegenheiten ward aber durch dieses Unglück nicht gelähmt. Das hohe Alter des Königs, die Besorgnisse über die Folgen einer langen Minderjährigkeit, der üble Charakter des zum Regenten bestimmten ersten Prinzen von Geblüt, die traurige Lage des Landes, gaben Fenelon einen in jener Zeit in Frankreich ausserordentlichen Gedanken ein, nämlich die Einberufung der Reichsstände, um die Nation durch eine Zuziehung bei der Leitung ihrer Angelegenheiten zu erheben und zu kräftigen, und sich selbst wiederzugeben. Wahrscheinlich würde Ludwig XIV, bei längerem Leben, dieser Nothwendigkeit nicht haben widerstehen können. Sein Tod, die Bedeutung, zu der das Parlament, welches einer nationalen Repräsentation, aus Furcht vor derselben zu verschwinden, entgegen war, sich von Neuem erhob, und Wechsel in allen obersten Regierungsstellen, lies i Ausführung eines solchen Planes vergessen, die Regierungsstellen, lies i grosser Wirkung werden konnte, und Frankreich in leicht die zwei Menschenalter später eintretende und Umwälzung erspart hätte.

Ungeachtet aller litterarischen und politischen beiten war Fenelon seiner geistlichen Bestimmung untreu geworden, und die Verhältnisse seiner In blieben immer der vornehmste Gegenstand seiner merksamkeit. Er war ein eben so eifriger The wie Bossuet. Gegen das Ende der Regierung Ludwig entbrannte wieder der Kampf zwischen den Jest und Jansenisten, der eine Zeit lang unterbroches Letztere waren nicht geneigt, Fenelon's spiel nachzuahmen, und ihre Meinungen der ende Entscheidung des römischen Stuhles zu unterweit Fenelon, der ohne Hass gegen Andersgläubige wu, innerhalb des Katholicismus selbst keine Widerspri und Spaltungen dulden wollte, bekämpste die nisten, ohne die Jesuiten zu lieben. Er unterhiel derselben Zeit einen Briefwechsel mit dem Herze Orleans, in welchem Jedermann schon den kunt Regenten Frankreichs sah. Er suchte darin diesen zen, der eben so ungläubig als sittenlos war, nicht den Wahrheiten des Christenthums, zu deren Anne sich bei ihm keine Aussicht eröffnete, sondern, Allem, wenigstens von den Grundsätzen der natürlich Religion, dem Glauben an eine Vorsehung und eine Rechenschaft, aus Gründen der Vernunft. zu überzeit weil diese Ueberzeugung einen Einfluss auf seine zu erwartende Leitung der öffentlichen Angelegen

haben konnte. Denn Orleans rühmte sich öffentlich seines Atheismus, und Fenelon scheint die traurigen Folgen einer solchen Regentschaft vorausgesehen zu haben. Er nahm in seiner letzten Zeit noch an dem Streite zwischen den Jesuiten und dem Erzbischofe Noailles von Paris Theil, und erklärte sich für die unbedingte Annahme der Bulle Unigenitus, durch die der Japsenismus in letzter Instanz verurtheilt wurde. Von Arbeit erschöpft, durch den Verlust mehrer seiner vertrautesten Freunde gebeugt, und von einem Falle beschädigt, starb er am 7. Januar 1715, acht Monate vor Ludwig XIV Tode, der in seiner Abneigung gegen ihn verharrt war, ungeachtet Fenelon, ausser den übrigen Eigenschaften, die ihn empfehlen konnten, in seiner Aufopferung und Liebe zum öffentlichen Wohl so weit gegangen war, bei dem Feldzuge in den Niederlanden, einen bedeutenden Theil seiner Einkünfte für den Unterhalt des Heeres, während des harten Winters von 1709, hergegeben zu hahen.

Fenelon hat viel durch seine Persönlichkeit auf seine Zeitgenossen gewirkt. Eine solche Uebereinstimmung von Kraft und Milde, von Ernst und Anmuth, von religiösem Gefühl und philosophischem Urtheil, ist wenigstens damals sonst nicht hervorgetreten. Als eine rein litterarische Erscheinung betrachtet, einigen anderen Talenten der Epoche Ludwig XIV nachstehend, hat er gleichwohl durch die Gesammtkeit seines Daseins einen grossen moralischen Einfluss ausgeübt. Keine seiner Produktionen ist mit einem solchen Stempel von Eigenthümlichkeit und Vollendung bezeichnet wie das Beste, was Corneille, Moliere, Racine, Bossuet, geleistet haben. Aber er übertrifft die Einen Inter ihnen an Adel

und Reinheit in seinem Wesen, die Anderen annigfaltigkeit und Umfang in seinen Bestrebungen, aber an Freiheit, Selbstentäusserung und Unabhäng in seinem ganzen Thun. Dies ist es, was ihm in Zeit eine so grosse Bedeutung, und in der Gest der französischen Litteratur eine besondere Stell geben hat. Sein Charakter, so edel auch die ih denden Elemente gewesen, wäre, von seinem getrennt, allmälig vergessen worden, und dieses hätte, ohne jenen Charakter, noch keinen Autor Klasse hervorgebracht. Aber die Vereinigung einer nen sittlichen Stimmung mit ausgezeichneten Gabei Geistes hat Fenelon zu einem grossen Manne gest und seinen Namen bei der Nachwelt unter den Erseiner Zeit erhalten.

Das bekannteste von Fenelon's Werken ist der positi didaktische Roman, Telemach genannt, der dadurch er, im Auslande, der Jugend häufig zur Erlernung französischen Sprache dient, etwas von seinem Ruft loren hat und als eine Art von Kinderschrift anges wird. Er steht jedoch keineswegs auf dieser Stukist nur in dem Sinne eine Kinderschrift, wie # homerischen Gedichte und andere epische Dicht werden können, die, in eine fassliche Prosa über das erste Jugendalter ungemein ansprechen. Die sten und gründlichsten französischen Litteratoren von je her die allgemeine Anordnung dieses Ro z. B. die Art, wie die verschiedenen Episoden unter ander verbunden sind, und dennoch jede ein beson Interesse gewährt, bewundert. Der Charakter des den, eines fürstlichen Jünglings im heroischen Zei der Menschheit, ist mit grossem Glück und poeti

Verstande durchgeführt. Der Sohn des Ulysses tritt in dieser modernen Bearbeitung thätiger und entwickelter, als in dem grossen antiken Original auf. Er vereinigt in seiner Erscheinung Alles, was anziehen und belehren kann. Im Alter jugendlicher Leidenschaften stehend und mehrmals ihren Gefahren ausgesetzt, wankt er zuweilen, sinkt aber nie. Es wird in seinem Wesen eine eigenthümliche und ächt dichterische Mischung von Kraft und Zuversicht, mit einer reinen und zarten Stimmung des Innern wahrgenommen, die sich, ungeachtet ihres Selbstgefühls und Thatendurstes, der ächten und liebevollen Ueberlegenheit des Alters und der Erfahrung leicht unterordnet, ihr gern folgt, wie sich dies in einer besonders edelgesinnten und jugendlichen Persönlichkeit auszusprechen pflegt, und unter verschiedenen Hüllen in allen Zeiten und Völkern ähnlich erscheint. Shakespeare hat mehre solche Charaktere gezeichnet. J. J. Rousseau hatte dies wohl begriffen, wenn er sagt, dass das Bewusstsein einer heroischen Natur, mit der Anmuth und Gelehrigkeit der Jugend verbunden, den Charakter des Telemach zum Ideal der Liebe eines ähnlich gestimmten weiblichen Wesens mache. Die übrigen männlichen Figuren, Sesostris mit seiner grossartigen Eroberungslust, Idomeneus unkluger Ehrgeiz, der Uebermuth des Pygmalion, die Grausamkeit und Heuchelei des Adrastus, sind lebendig und wahr gehalten. Die verschiedene Form der Liebe tritt in der sinnlichen Leidenschaft der Calypso, der Unschuld und Innigkeit der Antiope, charakteristisch hervor.

Obgleich Fenelon sich bei dieser Komposition durch Homer und Virgil begeistern liess, so hat sein dichterischer Geist gleichwohl einige neue und ihm eigene Züge zu erfinden verstanden. Sein von den Ideen des
stenthums durchdrungener Sinn gab ihm, is
Schilderung der Unterwelt, ein allerdings wenige
stisches, aber gefühlvolleres Bild des Glückes der
ligen und der Qual der Bösen, als in Virgil gewird, ein. Ihre Freuden und Leiden sind inner
sittlicher, von ihrem eigenen Bewusstsein ablie
Natur, und bestehen nicht, wie bei den Alten, is
lichen Genüssen oder äusseren Entbehrungen. Die
friedenheit der Einen und die Reue der Anderen is
starken und tiefen Zügen, wie sonst nicht leich
Fenelon gefunden werden, gezeichnet.

Die überall sichtbare didaktische Tendenz dies mans schadet indessen hier und da dem poetische ruckes den so viele treffliche Einzelheiten harm in. Mentor ist oft zu lehrhaft, und hält so lugen wie Nestor, und seine Moral ist zuweilen w .twas breiten Art, wie die, welche dem jungen 🕅 von steinem Lehrer vorgetragen wird. Man kans Fenelou, nicht Das sehr vorwerfen, was an Homes Xenophon ertragen, oder übersehen wird. Die A siebenzel die meisten französischen Schriftstelle en sichanten Jahrhunderts durchdrungen waren. t, kë in Allem, was nicht Politik und Religia ers thre geistige Nahrung empfingen, ergingen In reellexionen und Sentenzen aller Art mehr und als die Modernen, was zum Theil aus der Abren eigentlicher Dogmen und der Unsicherheit ihres Gefühls, theils aus dem geringeren Umfange im fahrungen und Anschauungen, erklärt werden 🕮 suchten für sich und Andere lang und breit # n, was von einem ausgebildeteren und weiter

wusstsein entweder gar nicht bezweifelt, oder mit einem einzigen Blicke erkannt wird, und Fenelon war unter allen französischen Autoren erster Klasse der, welcher sich mit den Formen des Alterthums am meisten vertraut gemacht hatte. Daher die oft zu fühlbare Nachahmung desselben.

Manche französische Kritiker haben Fenelon's Styl im Telemach, wie überhaupt, eine zu grosse Breite und Behaglichkeit, eine zu häufige Wiederkehr derselben Ausdrücke und Wendungen, einen Mangel an Nerv und Präcision, vorgeworfen. Besonders hat dies Voltaire gethan, der zweien der grössten Talente des siebenzehnten Jahrhunderts, Pascal und Fenelon, wenig zugethan war, weil sie, ohne ausschliessend Theologen zu sein, eifrige Vertheidiger des Christenthums gewesen, und danach gestrebt haben, ihre philosophischen Ideen mit demselben in Uebereinstimmung zu bringen, wovon bei Voltaire gerade das Gegentheil hervortritt. Er hat deshalb die Talente der Epoche Ludwig XIV, welche sich auf einem rein dogmatischen Boden bewegten, wie z. B. Bossuet und Massillon, mit mehr Gunst und Nachsicht beurtheilt, indem er in ihnen keine Rivale sah, und nur die Form ihrer Werke in Betracht zog, da deren Fond von dem seinigen durchaus verschieden war, und zu keiner Vergleichung Gelegenheit gab.

Der Vorwurf einer zuweilen zu sehr hervortretenden Neigung zu Berücksichtigung und Schilderung unwesentlicher Einzelheiten, überflüssigen Beiwerkes in der Darstellung, kann nicht ganz zurückgewiesen werden, verschwindet aber, wie ein vorüberziehender Schatten, in der unvergleichlichen Klarheit, Fülle und Anmuth der Gesammtdarstellung in Fenelon's Werken. Auch erman-

gelt er da, wo Kürze, Kraft und Gedrungenheit lässlich sind, in leidenschaftlichen Scenen oder in Polemik, dieser Eigenschaften nicht. Sein Strebe, allen Dingen, eindringlich zu sein, zu belehren überzeugen, nichts ungewiss und dunkel zu lasen, ihm allerdings zuweilen das Ansehen einer genich Breite und Bequemlichkeit, die aber nichts Leen Schleppendes hat, sondern im Gegentheil von den E thum seiner Gedanken und Bilder auf das glinnig ausgefüllt wird. Auch spricht sich in seinem Styl blos die seltene Feinheit und Biegsamkeit seines 62 sondern vor Allem die Milde und Menschlichkeit ganzen Wesens aus, das überall die Anderen zun zu bewegen, sie zu veredeln und zu erheben treie und über die Härte und Kälte der Wirklichkeit ein schönerndes und verklärendes Licht zu verbreite stand.

Man hat Fenelon's Darstellung zuweilen mid J. J. Rousseau's verglichen. Der velle, oft über mende Fluss in Beider Rede, ihr Hang zur Schilde die vorherrschende Macht des Gefühls in ihre statung, hat auf diese Vergleichung geführt. Vor in ganz verschiedenen Richtung und Wirkung abgebund blos ihr Talent in Betracht gezogen, so state Fenelon's Styl tiefer aus der Quelle des franzieren und Empfindens geschöpft, nicht im Einstellung und Empfindens geschöpft, nicht im Einstellung und Sprache der grossen französischen Fenelonig, sich in vieler Beziehung von der ihr thümlichen Anlage unterschied. Fenelonist mit freier, ungekünstelter, und sieht weiter in die Re

hinaus. Rousseau's leidenschaftliche, selbstsüchtige, bis zum Fanatismus exclusive Natur hat in der Bahn, auf welche er sich warf, allerdings tiefe Spuren zurückgełassen, aber diese Bahn war eng, rauh, von einem düstern Horizont umgeben, und führte zu einem Abgrunde.

Fenelon hat poetische, philosophische, theologische und politische Arbeiten zurückgelassen, von denen manche erst nach seinem Tode gedruckt und bekannt gemacht wurden, in denen aber eine moralische Tendenz vorherrscht, so dass sie nicht eigentlich selbstständig dastehen, sondern meist der Verwirklichung einer in ihrer Form nicht immer nothwendig enthaltenen Idee dienen. Sein Genie war überhaupt durchaus didaktischer Natur. Es lag dies einmal in seinem Wesen, dann auch in seinem Berufe als Geistlicher, war aber zugleich aus der Zeit, in welcher er lebte, in ihn hineingekommen. Denn die allgemeinen Gesetze der französischen Bildung waren fast alle vor ihm gefunden, und festgestellt worden. Er hatte Descartes, Pascal, Bossuet u. s. w. zu unmittelbaren Vorgängern in der Litteratur gehabt, und es blieb ihm im Grunde nur eine Anwendung der von diesen geschaffenen Werkzeugen des Denkens und Gestaltens übrig. Denn in jeder Sprache, Litteratur, Kunst, kurz in jeder intellektuellen Thätigkeit, giebt es nur ein gewisses Mass von eigentlicher Produktion, über dessen Grenze nicht hinausgegangen werden kann. Sobald gewisse Ideale der Betrachtung und Bildung einmal hervorgebracht und anerkannt sind, so wendet sich der Geist eines Volkes zu deren praktischer Realisirung im Einzelnen, und selbst das grösste Talent kann dann die einmal gezogenen Grundlinien nicht

mehr verändern. Daher kommt es auch, dass jette teratur sich fixirt und endlich erschöpft. Es het einmal in der Bedingung jedes Daseins überhaupt, erklärt zugleich die Nothwendigkeit verschieden men und Stufen der Gesittung im Leben der Mendlich einander vorbereiten, ergänzen, ablömenden aber jede in der Wirklichkeit zu altern werschwinden bestimmt ist.

Die französische Litteratur hat sich, ihrer Beweglichkeit und Mannigfaltigkeit ungeachtet, is selbst, was ihre allgemeinen Formen betrifft, with früh zusammengezogen und festgestellt. Dies hat Theil zu ihrer grossen Verbreitung beigetragen, is die Fremden nur das leicht annehmen und begig was ihnen in stereotypartigen, einander ähnliche daher schnell zu erkennenden Zügen entgegentrit, sie hat auch dadurch, wenigstens für das Gefählicheren Weise der Auffassung begabt sind, etwal kenartiges bekommen, indem in ihr mehr allgementen.

Es soll übrigens, wenn Fenelon eine vorhendidaktische Richtung zuerkannt wird, hiermit kindel ausgesprochen werden. Der Letzte, der Zeit unter den grossen französischen Litteratoren des zehnten Jahrhunderts, die mit Descartes anfangen, er sich nicht, wie im achtzehnten Jahrhundert ker sich nicht, wie im achtzehnten Jahrhundert ker unter Voltaire, Rousseau und Andere gethan, neue Bahn brechen, denn sein produktives Talentzelte in der Epoche, in der er geboren und war, obgleich er in seinen Reflexionen und

über dieselbe hinauszugehen ansing. Uebrigens hat jedes ächt didaktische Talent einen hohen Werth, und nimmt in der Litteratur die erste Stelle unmittelbar nach den originalen Genies ein, welche die Form einer Sprache vollenden und feststellen.

Fenelon's rein theologische Schriften, wie seine Polemik gegen Bossuet bei Gelegenheit des Buches: Die Maximen der Heiligen — gegen die Jansenisten u. s. w. werden jetzt wenig mehr gelesen. Seine religiös-moralischen Abhandlungen, Briefe genannt, z. B. "Lettre sur l'existence de Dieu et sur la Religion — Sur le Culte de Dieu, L'immortalité de l'âme et le libre Arbitre — Sur l'Existence de Dieu, le Christianisme et la véritable Eglise" u. s. w., sind dagegen noch sehr bekannt, und gelten für Muster einer Darstellung, in der ein tiefer religiöser Sinn mit einem grossen Reichthum der Betrachtung verbunden ist. Auch spricht sich in ihnen die praktische Richtung und Wirksamkeit des Christenthums mehr, als in den meisten theologischen Werken jener Zeit, aus.

Fenelon's Widerlegung\*) einer der bekanntesten Arbeiten des Pater Malebranche\*\*): "Ueber die Natur und die Gnade" — ist sehr gründlich, scharfsinnig, reich an philosophischem und religiösem Geiste, und erfüllt, was polemische Schriften selten leisten, ihre Aufgabe, d. h. widerlegt und zerstört wirklich die Ideen, gegen die sie gerichtet ist.

Malebranche, ein denkender und gelehrter Mönch, war, wie Spinoza, von Descartes System ausgegangen,

<sup>\*)</sup> Refutation du Système du Père Malebranche sur la Nature et la Grâce.

<sup>\*\*)</sup> Oratorianer, geb. 1638 in Paris, gest. 1715.

entschiedener Gegner der Regierungsweise Ludwig und kein Bewunderer seiner Person war. Es ist je höchst wahrscheinlich, dass er, bei der Abis seines Romans und der Zeichnung der einzelnen Figkeine satyrische Tendenz vor Augen gehabt hat. einen Regentenspiegel schreiben, Fürsten und Völke treten lassen wollte, so war es nicht wohl möglich, Anspielung zu vermeiden, und zu keiner Vergleich Gelegenheit zu geben. Denn der Fond der menschi Charaktere und Zustände bietet in den verschiede Epochen vielfache Aehnlichkeit dar, und ein De ein Eroberer, ein Fanatiker, Wollüstling oder Heef in einen so weiten Kreis, wie der Besitz der lichen Gewalt ist, gestellt, wird immer irgend der Geschichte seines Gleichen finden. Fenelon von Jugend an mit Ludwig XIV Leba seinem Hofe bekannt, und es mussten sich ihn, bei Schilderung der entferntesten Vergangenheit, wusst und unbemerkt, eine Menge Züge das die den Eindrücken angehörten, die ihm die Geg geboten hatte.

Das grosse Aufsehen, welches eine Komposite der Telemach verursachte, die Vergleichungen und suchungen, welche sie hervorrief, und die Unge welche der Verfasser fiel, sind ein charakteristische chen jener Zeit. Jetzt würde ein Roman, in dem sim Ganzen so vollendete Anordnung, so sittliche sätze, anmuthige Beschreibungen u. s. w. von

n Personen aus den höchsten Verbildert wären, keine grosse Bewegus, bei den Einen, und noch weniger

Werk der Erlösung zu, das aber in einer aus dem Wesen der Gottheit selbst hervorgegangenen, unwandelbaren und vollkommenen Natur überflüssig gewesen wäre, und verfällt hierbei, wie in manchen anderen Dingen, in viele mit einem grossen aber zwecklosen Scharfsinn vertheidigten Widersprüche.

Fenelon wies in seiner Widerlegung des Pater Malebranche alle Folgen seiner Grundsätze nach, da wo dieser selbst sie nicht zu ziehen oder einzugestehen gewagt hat, und setzte ihn in den Fall, entweder offen mit den Ideen und Dogmen des Christenthums zu brechen, oder seinen Irrthümern zu entsagen. Malebranche, der entweder sein ganzes Wesen nicht in dem Grade, wie Spinoza, mit seinen Meinungen identificirte, und seine Illusionen nicht für absolute Wahrheiten hielt, oder von den Eindrücken und Gewohnheiten seiner geistlichen Erziehung und Stellung abhing, entsagte lieber seinem System als seiner Kirche, und unterwarf sich.

Descartes System, auf das sich aller eigentliche philosophische Deismus neuerer Zeiten, d. h. die Ueberzeugung von dem Dasein eines einzigen und vollkommenen höchsten Wesens, die weder aus einer geoffenbarten Religion genommen, noch dem blos natürlichen Gefühl angehört, gründet, wäre allerdings ohne das Christenthum nicht denkbar, steht aber zu demselben in einzelnen Theilen in einem wenig fühlbaren, aber dennoch vorhandenen Widerspruche. Descartes hatte, um das Bestehen der Welt zu erklären, die Gottheit als die einzige thätige Macht und wirkende Ursache in derselben angesehen, und demnach, ohne dies übrigens ausdrücklich auszusprechen, die menschliche Individualität aller Freiheit, Selbstbestimmung, und damit zuletzt der

Persönlichkeit, die hierin besteht, beraubt. Wie hier ten mit einer solchen Ansicht, wäre sie begründe vornehmsten Principien des Christenthums, die lie von der Erbsünde, die daraus folgende Nothwende der Erlösung, die künftige Rechenschaft u. s. v. un nigt werden? Für Wesen, die, alles freien Willes erbehrend, in ihrem Thun durchaus von einem Ansabhängen, wäre eine solche Veranstaltung der Verhung, wie die Erscheinung Christi, überflüssig gewest.

Diese Vorstellung von der alleinigen Macht der bei heit und der Willenslosigkeit des Menschen hatte in Descartes Untersuchungen, gewissermassen ihm sh unbemerkt, eingeführt, und stand zu dem Funden seines Systems, in welchem dem Bewusstein mie Persönlichkeit des Individuums eine so hohe Stelle geräumt wird, indem dieses das Dasein der Gettie durch sich selbst erkennt, in einem schneidenden 64 satz. Da Descartes aber nie die geoffenbarte Rein berührt, sondern sich streng in den Grenzen der die Vernunft allein erkennbaren Wahrheiten bit, tritt dieser Widerspruch in seinen Ideen wenig Aber die, welche nach ihm kamen, und, die wal begonnene Bewegung des Gedankens fortsetzend, nicht damit begnügen wollten, das System eines ren zu bereichern, sondern ein neues und eigest gründen suchten, stützten sich auf jene Vorstellug der allein thätigen Macht der Gottheit, und etil von ihr den Impuls, der sie weiter trieb. Spince durch sie auf die Idee von der Identität des Geists der Materie, wo die menschliche Persönlichkeit als eine vorübergehende Modifikation des absolute sens, ohne Selbstständigkeit und Freiheit ist, und nur die übersinnlichen Lehren des Christenthums, sondern auch die Wahrheiten der natürlichen Religion aufgehoben werden, und Malebranche auf die weniger verwegenen, nicht so schlussmässig und beharrlich ausgesprochenen Begriffe, z. B. der "Vision en Dieu" — den "Volontés générales et occasionelles" u. s. w. geführt, die jedoch ihrem Wesen nach dem Pantheismus Spinoza's nahe kamen.

Die Vorstellung, Alles durch und in der Gottheit anzuschauen, ging von dem Descartesschen Grundsatze aus, dass wir die Dinge einzig durch den Geist und die Vernunft, von denen die Sinne nur als Werkzeug gebraucht werden, erkennen. Da Geist und Vernunft von der Gottheit empfangene Gaben sind, so muss diese allerdings als die erste Ursache unseres ganzen Sinnens und Denkens angesehen werden. Der Gebrauch dieser Fähigkeit, einmal verliehen, fiel aber der besonderen Natur und Freiheit des Menschen anheim, und es ist deshalb die Annahme, dass Alles, was dieser mit seiner besonderen Persönlichkeit denkt oder thut, in einem unmittelbaren Zusammenhange mit der Gottheit stehe, durch diese vermittelt werde, oder sie zum Grunde habe, eine falsche Folgerung, und die Uebertreibung eines ursprünglich wahren Gedankens. Descartes hatte, bei der Autorität, die sein System besass, zu diesen Verirrungen der Betrachtung die nächste Veranlassung gegeben, obgleich sie auch ohne ihn, aus anderen Einflüssen und Ursachen her, hätten entstehen können, wie sie denn unter anderen Formen schon früher mehr als einmal erschienen waren. Gegen diese Abwege erklärte sich Fenelon, Spinoza mit weniger Kraft und Nachdruck bekämpfend, und nur bemüht, die Konsequenzen seiner Principien, als zu

unvereinbaren Widersprüchen mit der Natur de 🌬 führend, nachzuweisen, aber Malebranche ward ward vollkommen besiegt. Fenelon scheint sich gesche 1 haben, Spinoza in das grosse und dunkle Labyriant ner dialektischen Spitzsindigkeiten zu solgen, mit greist nur die Aussenseite dieses Systems an. branche verfolgt er dagegen bis in alle Ecken und winkel seines Gebäudes, und lässt ihm keine Ruis bis er ihn aus denselben hervorzugehen gezwuge In Spinoza's Ideen, die grenzenlos, aber wist will fruchtbar, wie der Ocean, daliegen, konnte Fenela Spur einer Verbindung mit seinem eigenen West kennen. Die Kluft war zu tief und zu weit, und ab trachtete diesen Pantheismus nur, wie er sich ersten Blick darstellt, ohne sich in denselben mit Malebranche aber, der sich nicht vollkomma Christenthum getrennt hatte, der dasselbe mit Meinungen zu verbinden suchte, gab ihm selbst die W fen in die Hand, mit denen er ihn bekämpfen im

Die Widerlegung des Systems des Pater Malebraie Ueber die Natur und die Gnade — ist eine was Schriften Fenelon's, in denen die Theologie eine des grosse Stelle, wie die Philosophie einnimmt. Seine ziges rein philosophisches Werk, in dem er das Denen sche System popularisirt, und in einigen Zigen is bestimmt, ist seine Abhandlung: "Von dem Dassis den Eigenschaften Gottes — De l'Existence et des la buts de Dieu" — wo er die sonst zerstreuten Residenter philosophischen Studien niedergelegt, und merkwürdigen Beweis der Vielseitigkeit seinen Gegeben hat, denn von der Nachahmung Homer's gegeben hat gegeben gegeben hat gegeben gegeben gegeben gegeben gegeben hat gegeben gen gegeben gegeben gegeben gegeben gegeben gegeben gegeben gegeben

Virgil's im Telemach bis zur Behandlung eines so erhabenen Entwurfes ist kein geringer Abstand vorhanden.

Dieses Werk ist in zwei Abschnitte getheilt. In dem ersten wird die Existenz eines höchsten Wesens aus der materiellen Schöpfung, der Organisation der Natur und des Menschen, in dem zweiten aus den dem Geiste eingebornen Ideen hergeleitet. Fenelon wich in dieser Anordnung, der Form nach, von Descartes ab, indem dieser das Dasein Gottes unmittelbar aus der Vernunft selbst beweist, und erst, nachdem er diesen obersten Grundsatz gewonnen, die weitere Entwickelung desselben in der in der Schöpfung vorhandenen Uebereinstimmung, Zweckmässigkeit und Weisheit findet. Diese Methode war allerdings die logische und philosophische, und des Gründers eines metaphysischen Systems würdig. Sobald dieses aber einmal bestand, so handelte es sich darum, dasselbe zu verbreiten, der Menge verständlich zu machen, und nahe zu bringen, und hierzu war der von Fenelon betretene Weg geeignet, da die Menschen zur Auffassung allgemeiner Gedanken erst durch die Erfahrung vorbereitet werden müssen, und kein Princip für sie unmittelbar selbst, ohne aus der Sinnenwelt genommene Beweise, eindringlich wird. Ein Philosoph, wie Descartes, sah die Natur in der Gottheit, die Menge sucht die Gottheit in der Natur.

Es war für den Cartesianismus, der durch seine Methode auf die gesammte französische Bildung einen so grossen Einfluss ausüben sollte, kein geringer Vortheil, dass er einen so vielseitig gebildeten, klaren und freien Geist, wie Fenelon, als Erklärer und Verbreiter fand. Denn nie hat, wenigstens in neueren Zeiten, ein philosophisches System, ohne eine solche Verdolmetschung,

allgemeinen Eingang und tiefe Bedeutung erlangt der, welcher dasselbe hervorbringt, nimmt gewind eine Weise der Betrachtung und besonders des Austral an, die, von der üblichen Form abweichend, du F ständniss erschwert. Der Meister erfindet bei de, ihn selbst schwierigen, Arbeit seiner inneren Entrick lung eine neue Terminologie, die, nur ihm und Vertrauten geniessbar, die Menge, und selbst die terrichteten und Wissbegierigen in ihr zurückstösst, sie über dieser rauhen Schale den vielleicht kosten Kern vernachlässigen lässt. Denn das Publikum vil i einer schon vorgeschrittenen Gesittung und ausgebilden Sprache, sich in keine ihm durchaus ungewohnte Maniel den. Es nimmt eine neue Wahrheit nur dann auf, wen sich in einer ihm schon bekannten Hülle darstellt Aber Fenelon thut noch mehr als dies. Er populari nicht nur Descartes System, sondern entfernt in Darlegung Das, was in demselben zu extrem und siv ist, und was, wie Spinoza's und Malebranche spiele beweisen, zu Verirrungen und Uebertreibert aller Art Veranlassung geben konnte.

Es liegt in der Bewegung jedes spekulativen Specine Richtung verborgen, die, sobald sie über eine wisse Grenze hinaus verfolgt wird, zu irgend einem sen Widerspruche mit der Vernunft und Wahrheit in und dem Gefühl und Bewusstsein der Menschheit spricht, was seinen Grund in der unheibaren Schrift jeder rein auf sich selbst gestellten Betrachtungen hat. Es ist dies im Anfange oft nur ein missen, nichtbeachten der gewissen Annahmen entgegengen Gründe, eine fast unmerkliche Täuschung in den bie missen, in der Legung der ersten Grundzüge, auf

dann die Logik mit ihrer formellen Strenge und Bestimmtheit weiter arbeitet, und zuletzt einen riesigen Bau hervorbringt, auf den sich jene ersten Irrthümer, mit dem Ganzen zunehmend und verbreitend, übertragen. Meister und seine Jünger verschliessen sich vor der Ueberzeugung dieser Widersprüche, und nehmen oft die seltsamsten Resultate hin, um der einmal gewählten Methode treu zu bleiben, vertheidigen sie durch Sophismen, Extravaganzen aller Art, und verfallen in den in dieser häufigen theoretischen Fanatismus, der, 80 in dem Schacht seiner dialektischen Irrgänge immer weiter grabend, von seinen Ideen, wie von Berg- und Grubenlichtern, getäuscht wird. Aber die Menge, die nicht unter dem Einflusse dieses Zaubers steht, hat weder Lust noch Zeit, die Rückkehr des Philosophen zum Tageslicht abzuwarten, und wendet sich einer anderen Aussicht zu. Auf diese Art bleibt oft ein herrliches Metall ungebraucht, weil es mit Schlacken vermischt war, welche die Welt von ihm zu trennen nicht Muth und Geduld hatte. ist deshalb ein Glück für ein philosophisches System und dessen Einfluss, wenn es einen Vermittler zwischen ihm und dem Publikum findet, der ausser der eigentlichen Schule steht, weniger starr als diese, und ausdauernder als jenes ist, die Ergebnisse einer freien Forschung von ihren Fehlgriffen zu sondern, und sie in einer fasslichen und annehmbaren Gestalt vorzuführen weiss.

Es ist hier, in diesen rein litterarischen Untersuchungen, nicht der Ort, näher nachzuweisen, was Fenelon für den damals so wichtigen Cartesianismus gethan hat, was aber hieher gehört, ist die Vollendung, zu welcher die französische Sprache in der Darstellung abstrakter und dialektischer Gegenstände

durch Fenelon gelangte. Nie hat ein moderae 🗷 die höchsten und tiefsten Gegenstände des Geiste si mehr Klarheit, Bestimmtheit, Anmuth und Natirio wie Fenelon entwickelt. Der Styl in seinen plie phischen Werken ist das Muster einer Behandlung im dem gewöhnlichen Bewusstsein so fern stehenden Mutri ohne Flachheit wie ohne Härte, und kann sui andere System mit Erfolg angewandt werden. Er tie jene übersinnlichen und unendlichen Dinge, die wille men zu ergründen und durchaus angemessen zu beieb nen dem Menschen versagt ist, in einer Weise ihrer Natur wenigstens so nahe als möglich ker Denn selbst das Wort, die geistigste Form des Gedale entspricht diesem nie ganz. Das Licht innerer Wa heit kann nicht vollkommen rein zur Erscheinung gehre werden, sondern nimmt von der körperlichen Hille Rede immer gewisse Flecken an. Fenelon hat in Beziehung gethan, was die Sprache ihm erlanbte. Styl ist in der Entwickelung selbst der schwierie Gegenstände klarer, freier, gelenkiger als Descarte, obgleich er auch in der Form, mit seinen Vorgins und den meisten seiner Zeitgenossen verglichen, sehr hervorgethan, in seinen französich geschriebe Werken, zuweilen etwas Starres und Unbewegliche wo man die Arbeit und das Ringen der aus dem lie des Geistes eben erst heraustretenden Ideen, and Fremdheit in der sie umgebenden Wirklichkeit ken kann.

Zu dieser vollendeteren Darstellung in Fenelon's per sophischen und moralischen Schriften hat allerding Fortschritt der Litteratur überhaupt und insbesoft Pascal's Beispiel mitgewirkt, obgleich Fenelon sich se

diesem letzteren durchaus unterscheidet, und sich in ihm keine bestimmte Nachahmung irgend eines modernen Musters erkennen lässt. Das Alterthum allein wirkte zuf ihn, wie auf alle grossen Talente jener Epoche begeisternd ein.

Unter den politisch-moralischen Schriften Fenelon's steht die Abhandlung: "Anweisung für das Gewissen eines Königs -- Direction pour la Conscience d'un Roi" -eben an. Dieselbe kam erst dreissig Jahre nach des Verfassers Tode heraus, und war ursprünglich, wie mehrere andere Arbeiten der Art, einzig zum Gebrauch des Herzoges von Burgund bestimmt gewesen. Fenelon scheint bei seinen Kompositionen fast nie an blos litterarischen Zweck, noch weniger an seinen Ruhm gedacht za haben, sondern zu Allem, was er hervorgebracht, von einer bestimmten Pflicht, oder einem sittlichen Bedürfniss veranlasst worden zu sein. Er hat nie das Ansehen eines Mannes, der schreiben und sich vernehmen lassen will. Man sieht es seinen Gedanken, seinem Vortrage an, dass sie ihm von einer inneren Regung eingegeben worden, und unmittelbar aus seiner Seele fliessen.

Esist schon oben, bei Erwähnung der Erziehung des Enkelsohnes Ludwig XIV bemerkt worden, dass Fenelon über das Verhältniss der Fürsten und Völker zu einander, über deren gegenseitige Rechte und Pflichten, Ueberzeugungen hegte, die von den im grössten Theile Europa's damals geltenden Grundsätzen abwichen. Da seine männlichen Jahre, sein Aufenthalt am Hofe und die Gelegenheit, den Gang der öffentlichen Angelegenheiten mit eigenen Augen zu beobachten, in eine Epoche fielen, wo das Glück Ludwig XIV zu sinken und die Mängel seines Systems

fühlbar zu werden anfingen, so konnte er nich f manche seiner älteren Zeitgenossen, von den fie Glanz dieser Regierung geblendet sein. Indessense er, von dieser Erfahrung abgerechnet, der abid Souverainetät, aus Gründen des Rechts und der überhaupt abgeneigt gewesen zu sein. Denn er en da, wo es sich noch um keine bestimmten, ihr med den Grenzen handelt, eine so mässige und vorsich Anwendung ihrer Mittel, stellt den Souverain so drücklich nur als den Erhalter des Gleichgewicks: Staate, den Bewahrer der Gesetze, aber nicht ski Herrn und Besitzer einer Nation hin, dass es von si klar wird, dass er überhaupt nicht an die Befugs einer unumschränkten Gewalt glaubt, sondern dies nur als eine vorübergehende, von dem Bedürmis! der Noth geschaffene politische Konvenienz ansieht sagt in einer Stelle dieser "Anweisung für das Geris eines Königs" — "der Despotismus der Souveraine! eine Verletzung der menschlichen Verbrüderung -Macht ohne Schranken ist eine Art von Wahnsin. man kann, den Unterschied der Stände beibehalte die Freiheit des Volkes mit dem dem Monnt schuldigen Gehorsam vereinigen u. s. w."

Aber Fenelon beschränkt sich nicht auf diese moralischen Betrachtungen, sondern geht in dersis Schrift zu bestimmten politischen Maximen über lässt sich da, wo er seinem Zöglinge Winke über Verwaltung der öffentlichen Einkünfte, im Falle se Gelangung zum Throne, giebt, folgendermassen rem men: "Sie wissen, dass der König früher von se Unterthanen nichts nach eigenem Ermessen fordern ken sondern dass ein Parlament, d. h. die Reprüsenten

der Nation ihm die nöthigen Auflagen bewilligten. Was hat diese Ordnung der Dinge gestürzt, als die unumschränkte Gewalt, welche die Könige an sich gerissen haben? Noch zu unserer Zeit hat man Parlamente, die aber den Körperschaften desselben Namens in früheren Zeiten, d. h. den Ständen des Reiches weit nachstehen, Vorstellungen gegen die Finanzedikte machen sehen u. s. w." — Wüsste man auch nicht, dass Fenelon noch in seinen letzten Jahren zu einer Berufung der Notabeln, und sogar der Reichsstände rieth, welche damals in einer viel entwickelteren Zeit, als das letzte mal unter Ludwig XIII, versammelt, der absoluten Monarchie schon durch ihr blosses Erscheinen gewisse Grenzen angewiesen haben würden, so ginge seine Ueberzeugung aus jenen angeführten Stellen hervor.

Ludwig XIV, der mit der Geschichte und früheren Verfassung seines Landes vertraut war, aber aus Selbstsucht, und von den Umständen begünstigt, jede Regung der Freiheit unterdrückt hatte, kannte Fenelon's Grundsätze in dieser Beziehung, feindete ihn zum Theil deshalb an, und verbrannte nach dem Tode des Herzoges von Burgund alle demselben von seinem ehemaligen Lehrer eingesandten Denkschriften, die aber dadurch nicht vernichtet wurden, da sie in mehreren Abschriften vorhanden waren.

Wenn Fenelon's politische Ideen einen in jener Zeit besonders in Frankreich, seltenen Grad von Freisinnigkeit und Liebe zum öffentlichen Wohl bekunden, so spricht sich dies in seinen religiösen Meinungen noch auffallender und grossartiger aus, besonders wenn man bedenkt, dass er seiner Kirche sehr zugethan war, als einer ihrer ersten Prälaten dastand, und nach der Aufhebung des

Edikts von Nantes schrieb, die Bossuet's, aller im Bischöfe und der meisten französischen Schriftst Beifall erhalten hatte. Er sagt in der oben eris Abhandlung zu dem Herzoge von Burgund: "Vor i Dingen zwingen Sie Ihre Unterthanen nie, ihren zu ändern. Keine menschliche Gewalt hat das Reck! unverletzbaren Pforten der inneren Ueberzeugubrechen. Die Gewalt überredet die Menschen sondern schafft nur Heuchler. Sobald die König! in die Religionsangelegenheiten mischen, so lege denselben, anstatt sie zu beschützen, nur ein Jodi Gewähren Sie Allen Gewissensfreiheit, nicht als ob 34 Meinung für gleich berechtigt ansehen, sondern dules was Gott selbst mit Langmuth betrachtet, und suche die Menschen nur durch Milde und Ueberredung rechten Weg zu leiten." - In einer anderen & die ebenfalls eine moralisch-politische Tendenz bei für den Herzog von Burgund bestimmt war "Gest zwischen Todten — Dialogues des Morts" – be legt Fenelon folgende Worte in Sokrates Mund: Volk braucht geschriebene Gesetze, und die 19 Gesammtheit der Nation angenommen und anch sind. Diese Gesetze müssen über Allen stehen welche regieren, sollen nur vermöge derselben im walt besitzen, und Alles für das Gute, diesen 60 gemäss, nichts aber für das Böse, ihnen zuwider: mögen."

Es wäre indessen eine arge Uebertreibung, wen in Fenelon, wie dies hier und da geschehen, a Apostel der Demokratie und Toleranz, im Sinz französischen Philosophen des achtzehnten Jahr derts, von denen einige alle religiösen und month

Schranken umzustossen und das Chaos zurückzuführen dachten, erkennen wollte. Er besass zu viel sittliches Gefühl und zu viel Einsicht in die Natur der bürgerlichen Gesellschaft, um die Autorität, die deren Fundament ist, untergraben zu wollen. Er war, was die Religion betrifft, seiner Kirche unbedingt und mit ganzer Seele zugethan, und dachte, in politischer Beziehung, nur die Auswüchse und Schäden vom Baume des damaligen Lebens zu entfernen, nicht aber denselben in seiner Wurzel anzugreifen. Fenelon scheint von der religiösen und politischen Opposition, die, in der Mitte des siebenzehnten Jahrhunderts, von England und Holland ausgehend, sich obwohl langsam zu verbreiten anfing, und den Altar und Thron gleich sehr anfeindete, keine Kunde genommen, oder diese Regungen wenigstens für unbedeutender, als sie waren, gehalten zu haben. Aber man kann in ihm, was viel seltener als ein grosses litterarisches Talent ist, nicht einen Geist verkennen, der sich über die Irrthümer und Leidenschaften seiner Zeit erhob, und eine, in mehreren wesentlichen Beziehungen, andere und bessere Gestalt des Lebens, als damals bestand, in seinem Innern trug.

Mit Fenelon erlosch das letzte der grossen litterarischen Talente, die unter Ludwig XIV aufgetreten waren, und mit ihm zugleich ihre Laufbahn beschlossen. Nur Wenige, wie Massillon, J. B. Rousseau, der Herzog von St. Simon u. s. w., die unter jenem Könige geglänzt oder wenigstens ihre Bildung empfangen, überlebten denselben längere oder kürzere Zeit, obgleich sie im Ganzen seiner Epoche zugezählt werden müssen, da, wenn auch nicht immer ihre besondere Weise des Urtheils und der Empfindung, aber die litterarische Form

welche das Zeitalter Ludwig XIV charakterisiren, beliere, Boileau, Racine, Lafontaine, Bossuet, La Bristor diesem Könige verschwunden. Man kann der sagen, dass die Litteratur des siebenzehnten Jahre derts von Fenelon beschlossen wurde, und mit ihner Schauplatz abtrat. — An das Ende dieser wicker Periode angekommen, die für den reichsten und scheidendsten Moment in der Entwickelung des insischen Geistes gelten muss, die Alles, was vor in schehen, verdunkelt, und von der Das, was nach gekommen, sich nie ganz hat losreissen und entwickennen, wollen wir einen Blick auf ihre Gester erscheinung, ihre Bedeutung und ihren Einfluss wir

## Zwanzigstes Kapitel.

Es kam im siebenzehnten Jahrhundert nicht, weigenschaften und sechszehnten, darauf, an, das Purches Mittelalters zu lichten, oder die, nach dem Eschwinden dieser Epoche, und während der zögenschwinden dieser Epoche, und während der zögenschwickelung einer neuen Bildung, entstandene Leddes Innern zu befriedigen, denn es war vielmehr ist durch die Kenntniss und Betrachtung des Altertung und den von den Religionskriegen herbeigeführten is schwung des Lebens entstandene, Ueberfülle von griffen und Anschauungen aller Art vorhanden, sont die Form und Methode zu finden, durch die die Reichthum geordnet, verarbeitet und dadurch zu ein unverlierbaren Eigenthum gemacht werden konnte. Des ward von Descartes geleistet, der durch die Klarken

Schärfe und Allgemeinheit seines Systems dem französischen Geist die ihm mangelnde Disciplin verlieh, und ihm seine eigene Natur zum Bewusstsein brachte. Descartes, der für die Kenntniss des Alterthums, an dessen Fackel sich in Frankreich, wie in ganz Europa, ein neues Licht entzündet hatte, nichts zu thun brauchte, denn diese war vorhanden, fasste alle zerstreuten und oft sich widersprechenden Richtungen seiner Zeit in einen grossen philosophischen Codex von Principien und Consequenzen zusammen, und gab dadurch dem geistigen Leben eine Einheit, die ihm seit dem Sinken der Hierarchie und dem Untergange des Mittelalters gefehlt hatte. Der Staat, die öffentlichen und politischen Verhältnisse wurden von dieser durch Descartes begonnenen Bewegung, nach Erreichung und Darlegung allgemeiner Wahrheiten und ihnen gemässer Zustände, allerdings nur langsam und theilweise ergriffen, aber der Einfluss seines Systems auf die Litteratur that sich alsbald kund. Corneille, von einem ähnlichen Bedürfnisse des Schaffens und Bildens, auf einem beschränkteren Gebiet, für einen unmittelbaren Zweck, u d unter anderer Form ergriffen, stellte im Cid das erste Muster einer französischen Tragödie, und überhaupt eines grossen poetischen Werkes, in der seit dem sechszehnten Jahrhundert in eine neue Bahn getretenen Litteratur auf, in welchem die Nation nicht blos die besondere Stimmung, von der sie gerade damals beherrscht wurde, sondern ihren Charakter und ihre Natur, und zwar in einer, in ihrer Art vollkommenen und zugleich eigenthümlichen, Sprache wiedererkannte. So wie Corneille die französische Poesie, im Wesentlichen, fixirte, so dass, alles späteren Fortschrittes ungeachtet, er in seinen besten Kompositionen nicht übertroffen worden ist, so brachte bald nacher hai die Prosa zu einer Vollendung, die noch wenign wünschen übrig liess, und später, je nach dem Tak dem Gegenstande, der Absicht, eine andere, aber in eine bessere, werden konnte. Descartes durch in Grundsätze, Corneille und Pascal durch ihre Leistung wurden die Gründer und Träger der französischen Sak welt, der Prosa und Poesie der zweiten Hälfte des benzehnten Jahrhunderts oder der Zeit Ludwig II. die sich, bei aller Mannigfaltigkeit und Freiheit in Erzelnen, im Ganzen der von diesen Meistern gelein Grundlage gemäss entwickelte.

Ausser dem persönlichen Einflusse grosser Taken die in jeder Zeit Viel aber nie Alles sind, trate dieser Epoche der Litteratur besonders drei Ekmel hervor, denen sie ihre Gestaltung verdankt: die gion, der die philosophischen und moralischen king selbst wenn sie sich von ihr unabhängig wissen, stens äusserlich nicht zu widerstreben wagen, state sich mit ihr vielmehr in Uebereinstimmung zu stell suchen - das Alterthum, dessen Formen, als ein angesehen, und, so weit es das Genie der Nation ihre Sprache erlaubt, erneuert werden — die Monard Ludwig XIV, welche der ganzen intellektuellen Begung jener Zeit einen festen Halt giebt, und eine stimmte, Bahn anweist. — Diese drei Elemente, gleich jedes in sich von dem anderen sehr verschiede verbanden sich damals so eng, dass es unmöglich würde eines derselben vom Ganzen zu trennen, dieses zu zerstören. Aus ihrer Vereinigung ging Litteratur der Epoche Ludwig XIV hervor. Da Person und äussere Macht die Aufmerksamkeit der schen gewöhnlich mehr auf sich zieht, als die Herrschaft von Ideen und inneren Richtungen, so wird in der Betrachtung jener Zeit die Bedeutung der Regierung Ludwig XIV für sie meist allein hervorgehoben. Diese hat allerdings viel auf sie gewirkt, aber Religion und Alterthum, so wie man sie damals auffasste und anwandte, sind bei ihrer Ausbildung nicht weniger thätig gewesen.

Keine andere Litteratur ist von drei solchen Einflüssen zu gleicher Zeit und in demselben Grade in Bewegung gesetzt worden. Welche Bedeutung die Religion in ihr besass, kann schon daraus erkannt werden, dass zwei Bischöfe, Bossuet und Fenelon, zu ihren ersten Zierden gehören, dass dieselben sich mit Philosophie, Moral, Geschichte, Politik beschäftigten, und bei diesen Bestrebungen, jeder in seiner Art, einen vorherrschend religiösen Standpunkt einnahmen. Ihnen ist es vorzüglich zuzuschreiben, dass die von dem Cartesianismus in Frankreich begonnene philosophische Richtung nicht über ihre Grenzen hinausging, und dass der in England und Holland entstandene Skepticismus, der, wie Bayle's und Anderer Beispiel beweist, unter den Franzosen Anklang fand, dem damaligen Zustande der Dinge nicht offen entgegenzutreten wagte. Bossuet und Fenelon, so mancher anderen bedeutenden Geistlichen unter ihren Zeitgenossen nicht zu erwähnen, sind nicht nur zwei grosse Schriftsteller, sondern gehören zu den Säulen, auf die sich das Gebäude jener Epoche stützt. Aber es war nicht allein ihr individuelles Talent, sondern vornehmlich der religiöse Inhalt desselben was ihnen einen so grossen Einfluss gab.

Das Alterthum, welches, ungeachtet Amyot's, Montaigne's und einiger Anderer Bemühungen, bisher mehr ein

Gegenstand theoretischer Verehrung oder material Kenntniss als lebendiger Anwendung gewesen, tratical Boileau und Racine, tiefer als früher geschehen, ich Sprache und Litteratur, und dadurch in die Vasslungen und Anschauungen der Nation ein. An ihm se besonders dem römischen glätteten sich die vielen der französischen Sprache noch haftenden Ecken, Ein und Rauhheiten ab. Ihre ursprünglich so spröde, se gleiche, dunkle Oberfläche gewann, erst durch die rührung mit dem Marmor des lateinischen Idions in Politur und Harmonie, von der sie am Ende des siehen Jahrhunderts wie ein Spiegel strahlt, der Marwas auf ihn fällt, verschönert wiedergiebt.

Durch ihr Verhältniss zu der Monarchie Ludwig II empfing diese Litteratur den Charakter der Einheit, die Gleichgewichts in ihren einzelnen Theilen, die Berick auf einen festen Mittelpunkt, ungeachtet aller Bewegen die Uebereinstimmung mit den Vorstellungen, Sittel Gewohnheiten der höheren Klassen, die Würde und der muth, die Schicklichkeit und Feinheit, die so bedeutst an ihr hervortraten, und so viel zu ihrer Verbreiten beigetragen haben.

Was jedoch mehr als dies Alles jene Epoche charterisirt und von jeder anderen unterscheidet, ist die ihr hervortretende Richtung, unter der Form der litteratur, eine Norm und Regel aufzustellen, die für in Welt des Geistes dieselbe Bedeutung, wie die Anderen des Staates für das äussere Dasein, herite sollte. Wie diese Tendenz in die französische Schrift welt gekommen, die keiner anderen ganz fehlt und feles kann, in keiner anderen aber so vorgewaltet, im Erzelnen nachzuweisen, würde zu weit in die geschicht.

liche Entwickelung des französischen Volkes zurückführen, und die Grenzen einer litterarischen Untersuchung überschreiten. Wir wollen hier nur das Allgemeinste zur Beantwortung dieser, ihrer weiteren Beziehungen wegen, wichtigen Frage anführen.

Ausser mancherlei Ursachen, die sich aus dem Charakter dieser Nation und der ursprünglichen Anlage ihrer Sprache erklären lassen, in welcher schon früh, im Vergleiche zu anderen auf derselben Stufe der Gesittung stehenden Völkern, ein Streben nach Hervorbringung allgemeiner Formen und deren Herrschaft im Leben, überhaupt mehr abstrakte Universalität als konkrete Individualität angetroffen wird, hat das politische Geschick des Landes auf die Bildung seiner Litteratur einen grösseren Einfluss als anderswo ausgeübt. Frankreich ist durch seine Lage, seine Natur, die frühe Verbindung, in welche seine einzelnen Bestandtheile zu einander traten, mehr als andere Staaten des Continents zur Darstellung einer grossen nationalen Einheit veranlasst worden. Diese Richtung lässt sich schon im Mittelalter, sowohl in der inneren Stimmung des Volkes, als in seinen äusseren Bewegungen erkennen. Die Gründung einer wenigstens dem Namen nach schon im zehnten Jahrhundert das ganze Land umfassenden Erbmonarchie, während es in den meisten Gegenden Europa's damals nur Wahlkronen giebt, die ununterbrochene Folge von Souverainen desselben Stammes, die Ueberlegenheit, zu der die Könige vom dreizehnten Jahrhundert an über die Lehnswelt kommen, die Art, wie sie dem Volke, mit den übrigen Fürsten jener Zeit verglichen, nahe treten, auf dasselbe unmittelbar einwirken, dies Alles trug dazu bei, das ganze Dasein um einen festen Mittelpunkt zusammenzuziehen, und eine grosse Einheit vorzubereiten.

Dieses System, in welchem Krone und Nation übereinstimmten, wird selbst durch die grössten äusseren und inneren Hindernisse, wie die Kriege mit England im funfzehnten und die religiösen Streitigkeiten im sechszehnten Jahrhundert, nur einen Augenblick lang aufgehalten, und nach eingetretener Ruhe mit um so grösserem Eifer fortgesetzt. Im siebenzehnten Jahrhundert war, unter Richelieu's Verwaltung, Frankreich der Erreichung dieses Zieles endlich nahe gekommen. Vom Canal bis zum Mittelmeer, von den Pyrenäen bis zu den Alpen ward, trotz aller einzelnen Ungleichheiten und Widersprüche, im Ganzen derselbe Pulsschlag des Lebens gefühlt. Ludwig XIV durch seine Stellung, seine Persönlichkeit, die Vereinigung glänzender und gründlicher Eigenschaften in ihm, noch mehr als Richelieu begünstigt, setzte diese lang vor ihm begonnene Richtung auf eine durchgreifende Einheit in der Regierung, Gesetzgebung, Verwaltung u. s. w. noch weiter fort, und leitete, wenigstens zur Zeit seiner Jugend und seines Glückes, das ganze Dasein seines Volkes. Gerade um diese Zeit ging aus den fruchtbaren Keimen, die während der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts gesät worden, die grösste Epoche der französischen Litteratur auf. Es war natürlich, dass das Beispiel eines so abgeschlossenen Staates, seiner absoluten Maximen, seiner übereinstimmenden Ordnung und regelmässigen Haltung einer Litteratur voranleuchteten, die sich in einem Augenblicke erhob, als diese politische Einheit unter Ludwig XIV mit solcher Entschiedenheit und Anerkennung auftrat.

Die Monarchie Ludwig XIV hatte den Charakter des Mittelalters, seine Trennungen, Freiheiten, Unterschiede u. s. w. dem Wesen nach gebrochen, aber viele seiner Formen und Traditionen, so weit sie ihr nicht widerstrebten, gewähren lassen. Denn selbst auf dem Boden der Geschichte entstanden, konnte sie nicht den gesammten überkommenen Zustand, ohne sich in Gefahr zu setzen, verändern. Es schwebte ihr jedoch ein politisches Ideal vor, von dem diese Ueberreste der Vergangenheit nur geduldet, und ihnen, im Verhältnisse zum Geiste der Gegenwart, eine nur sehr untergeordnete Bedeutung zuerkannt wurde. Das Königthum jener Zeit strebte dahin, der Gesellschaft, so viel als möglich, Eine Gestalt und Farbe, Eine Bewegung und Richtung zu geben, und war deshalb Allem was früher ein gesondertes und unabhängiges Dasein geführt, einem Adel, sobald er mehr als ein betitelter Diener sein wollte, provincialen und municipalen Freiheiten, wenn sie auf einigen Einfluss Anspruch machten, entgegengesetzt. Aus diesem Charakter der damaligen Monarchie folgt von selbst, dass sie überhaupt ein Gegner alles Originalen, Persönlichen und Lokalen war, und dass sie bei dem Nachdruck, mit dem sie auftrat, dem unumschränkten Recht, das ihr zugestanden wurde, die Nation allmälig mit denselben Gesinnungen erfüllen musste.

Die Litteratur, die sich in dieser Zeit entwickelte, war ein Bild und Abglanz jenes Staates, und dies erklärt den engen Bund, der zwischen der realen und politischen und der idealen und moralischen Macht gleich im Anfang des Entstehens der letzteren sich bildete, der inniger und näher gewesen, auf beide mehr Einfluss, als in anderen Zeiten und unter ähnlichen Um-

ständen, ausgeübt hat. Es muss jedoch hierbei sie sowohl an eine bewusste und bestimmte Nachama sondern an eine, von der damaligen Lage der Dings geregte, Uebereinstimmung gedacht werden. Beide just aus derselben Quelle, aus einer das gesammte nationalse Leben zur Einheit der Gesetze, Vorstellungen und sie führenden Richtung hervor, nur war der politische der Nation, sich früher als ihr intellektuelles Bestim achtzehnten Jahrhundert, zur Zeit Voltaire's Rousseau's, sollte das Verhältniss sich umkehren, die sich bildenden Ideen einflussreicher als die bestehenden Institutionen werden, was der innerste Gesieder grossen politischen oder religiösen Umwälzung is geder grossen politischen oder religiösen Umwälzung is

Wenn die Monarchie des siebenzehnten Jahrhund sich von allem Traditionellen, Gewordenen, Besonden möglichst frei machte, und sich die Erreichung allgemeinen politischen Ideals, in der Person eines umschränkten Königs und einer mit diesem übereimi menden Einrichtung des Staates realisirt, zur Auf machte, sich aber auf dieser Bahn durch ihren Urge und die noch vorhandenen Ueberreste früherer Jahre derte vielfältig aufgehalten sah, so trat dagegen die damals bildende Litteratur, die, als eine rein Macht und auf einem noch wenig bebauten Felds tend, weder einen äussenen noch inneren Wide fand, mit noch viel unbedingteren Ansprüchen auf wollte, indem sie, besonders in ihrem erster alles in dieser Sphäre bisher Bestandene vervat wenigstens verwandelte, nicht nur eine neue I geistiger Produktion beginnen, sondern in dieser

Bedeutung des Alterthums für die Litteratur d. 17 Jahrh. 573

eine neue Gesetzgebung für ihre Nation, in Allem was mit Gedanke, Sprache, Sitte, zusammenhängt, aufstellen.

Was für eine allgemeine Norm gelten will, muss sich, so viel als möglich, aller Subjektivität entkleiden. In den litterarischen Hervorbringungen dieser Zeit ward deshalb alles Individuelle, Trennende, Unterscheidende, so weit dies thunlich ist, ausgeschlossen, und, wenn es erschien, seiner ursprünglichen Natur entkleidet, und in eine allgemeine Form gebracht. Die nächste Folge dieser Richtung auf das Allgemeine war der Krieg, der dem Herkömmlichen, Historischen, Populairen erklärt wurde, und namentlich die Ausschliessung des Mittelalters, in welchem die Wurzel alles Bestehenden, in Bezug auf Vorstellung, Ausdruck, Gewohnheit lag, und das eben reformirt werden sollte. Man brauchte aber gleichwohl eine Grundlage, ein Gerüste, zumal in der Poesie, an die hier als den vornehmsten Ausdruck einer nationalen Litteratur besonders gedacht wird, um einen neuen Bau aufzuführen. Es war nicht möglich, Alles aus der Gegenwart zu nehmen, man musste sich auf irgend eine Vergangenheit stützen. Hierzu wurde das Alterthum gewählt, das, als eine durchaus verschwundene Zeit, schon von selbst in der Höhe und Reinheit eines Ideals erschien, und zugleich, da es zu dem Vorhandenen in keinem unmittelbaren Verhältnisse stand, eine mit der Gegenwart übereinstimmende Behandlung des von ihm Entlehnten erlaubte. Daher die Befolgung und Beobachtung der Formen des Alterthums, so weit es der Geist der modernen Sprache erlaubte, in der Tragödie, Komödie, der Satyre des siebenzehnten Jahrhunderts, und selbst in der Prosa, die Nachahmung des Cicero,

Seneca, Tacitus u. s. w., und zugleich die Umbildung dieser grossen Originale in den französischen Copien, um sie der Zeit, in der man lebte, anzupassen, die häusige Verkennung ihrer wahren Natur und Eigenthümlichkeit.

Man trug die griechische und römische Welt, aber mit mehr Berücksichtigung der eigenen Nationalität, mit mehr Geschick, Kraft und Auswahl, als es im sechszehnten Jahrhundert in der Poesie durch Ronsard und seine Schule, und in der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts durch Balzac, Voiture u. s. w. in der Prosa geschehen war, in das moderne französische Leben über. Der dem Lateinischen und dadurch dem Alterthum überhaupt verwandte Stoff der französischen Sprache, der Einfluss, den die klassische Poesie und Beredtsamkeit seit dem Wiederaufleben der Wissenschaften und Künste, vom sechszehnten Jahrhundert an, in Frankreich ausgeübt, erleichterte dieses Unternehmen einer Vereinigung zweier sonst so getrennten Welten, und es ward in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts wirklich eine Litteratur hervorgebracht, in der die Einfachheit, Harmonie und Grösse der antiken Formen sich, wenigstens in mehren hervorragenden Leistungen Corneille's, Racine's, Moliere's, Pascal's, Bossuet's, Fenelon's, mit der grösseren Beweglichkeit, Mannigfaltigkeit und den besonderen Bedürfnissen des modernen Geistes zu einem Ganzen verband. In dieser Verschmelzung blieben allerdings viele Ungleichheiten, Widersprüche und künstlich ausgefüllte Lücken sichtbar. Aber diese aus so verschiedenen Elementen gebildete Litteratur stand mit dem Innern eines Volkes in Uebereinstimmung, das selbst ungleichen Ursprunges, römischen

und germanischen, in Vorstellung, Sprache und Sitte, sich ersterem immer mehr zugeneigt, und von letzterem, ohne ihn ganz abstreifen zu können, immer mehr abgewandt hatte, und war das einzig Mögliche und Beste, was unter den gegebenen Umständen hervorgebracht werden konnte.

Die Entwickelung einer Litteratur, wie die französische, die sich von einer fremden und die einer längst verschwundenen Zeit angehörte, nicht nur begeistern und erheben liess, sondern sie, so weit es anging, nachzuahmen und zu erneuern suchte, war nur in einem Volke möglich, dessen Sprache grossentheils einer anderen und erstorbenen ihre Entstehung verdankte, das, durch mannigfaltige Umstände und Schicksale veranlasst, mit seiner natürlichen Vergangenheit gebrochen hatte, und in seinem eigenen Wesen nicht Fülle und Tiefe genug besass, um aus sich selbst eine durchaus eigenthümliche Welt der Empfindung und Anschauung hervorzubringen. Dies Alles fand bei den Franzosen statt, und lässt diese Anomalie in ihrem Bildungsgange begreifen. Ihr Idiom, dessen einzelne Bestandtheile meist aus dem Lateinischen stammen, schien allerdings eine sehr veränderte, aber doch immer eine Fortsetzung dieses letzteren zu sein, und das so mächtig hervortretende Streben dieser Nation nach nationaler und politischer Einheit, trennte sie von dem Mittelalter und dem germanischen Element in ihrem Ursprung, die aus einem entgegengesetzten Princip hervorgegangen waren. Man kann fragen, wie es gekommen, dass Italiener und Spanier, deren Sprachen ebenfalls aus dem Quell des Alterthums geflossen, in ihrer Entwickelung nicht eine ähnliche Bahn gewählt. Aber die Litteratur dieser beiden Völker bildete sich in einer Zeit, wo entweder das Mittelalter noch vollständig unter ihnen herrschte, oder wenigstens nicht ganz verschwunden war, und wo sie unter dem Einflusse der Kirche und des Feudalwesens, und nicht unter dem der unumschränkten Monarchie standen. Dann strebte der originellere, konkretere, phantasievollere Geist dieser Nationen nicht, vor Allem, nach der Erreichung einer grossen politischen Einheit, und nach Hervorbringung davon abhängiger allgemeiner Formen des Lebens, wie dies unter den Franzosen geschah, sondern sie beharrten lange in besonderen, getrennten, von Unterschieden aller Art erfüllten Zuständen, in denen ihre Eigenthümlichkeit sich frei entwickeln, und die mannigfaltigen Keime ihres Wesens in selbstständiger Gestalt an's Licht treten konnten.

Eine ganz aus eigener Wurzel entstandene Sprache und Schriftwelt, wie die deutsche, wird, ungeachtet einzelner Mängel, im Ganzen mehr Kraft und Wahrheit besitzen als eine, die, wenn auch nur zum Theil, auf eine fremde und entschwundene Zeit zurückweist. Nur erstere kann auf ihre eigenen Uranfänge zurückgehen, sich aus sich selbst erklären, sich in sich selbst verjüngen. Es muss ihr deshalb nothwendig mehr Mark und Frische einwohnen. An einer Sprache, die aus einer anderen, zur Zeit der Auflösung derselben entstanden, wird immer etwas vom Tode ihrer Mutter haften. deutsche Litteratur, die jüngste Frucht am ältesten Stamme, wird deshalb immer mehr die Aufmerksamkeit fremder Völker auf sich ziehen, da sich in ihr eine universelle Tendenz mit einer originellen, in ihrem selbstständigen Ursprunge liegenden Natur, wie in keiner anderen Schriftwelt, vereinigt.

Eine Litteratur, die, wie die französische der Epoche Ludwig XIV, so viel als möglich aus dem Alterthum schöpfte, in die von demselben entlehnten Regeln und Formen aber den Charakter ihrer Zeit trug, und aus dieser widerstrebenden Mischung durch Kraft des Geistes gleichwohl ein Ganzes zu machen wusste, muss sich tief von jeder anderen unterscheiden, deren keine sich auf solche Art entwickelt hat, und ganz eigenthümliche Vorzüge und Mängel darlegen. Was zunächst an ihr auffällt, ist ihr Verhalten gegen das Mittelalter, und Alles, was von diesem stammte oder mit ihm zusammenhing, das sie entweder durchaus ausschloss, oder ihm eine nur sehr untergeordnete Stelle einräumte. Sie riss dadurch die Nation von ihren Uranfängen, ihren Ueberlieferungen, kurz von ihrer Vergangenheit ab, und brachte in ihrer naturgemässen Entwickelung einen totalen Bruch hervor. Diese gegen alles Frühere sich gleichgültig verhaltende, von ihm abgewandte Richtung war allerdings längst vorhanden gewesen, hatte schon im sechszehnten Jahrhundert begonnen, kam aber erst in der Epoche Ludwig XIV an ihr Ziel. Da nun das Mittelalter vor allen Dingen eine Welt gewesen, in welcher der Glaube, die Empfindung, die Persönlichkeit, mächtig gewirkt, so musste die gänzliche Entfernung von demselben eine Leere im inneren Leben, einen Mangel an Gefühl und Phantasie hervorbringen, die durch den Verstand, seine Abstraktionen und Konvenienzen, ersetzt werden sollten. Indem diese Litteratur ihre eigene Vergangenheit verwarf, und sich, so viel es ihr möglich war, mit den Formen des Alterthums umgab, kam sie dahin, weder dieses, noch die Gegenwart rein auffassen zu können. Sie verpflanzte einmal ihren besonderen Charakter, die

Vorstellungen und Sitten ihrer Zeit, in die Behandlung der griechischen und römischen Fabel- und Heroenwelt, der sie grossentheils die Entwürfe für ihr schaffendes Vermögen entlehnte, und bekleidete dann wieder die sie umgebende Wirklichkeit mit dem Gewande des Alterthums. Dies geschah wenigstens in der Poesie, an die hier besonders gedacht wird, und mehr oder weniger überhaupt in allen Werken redender Kunst. Anch verstehen wir unter "dem Gewande des Alterthums"— nicht bloss antike Namen, Oertlichkeiten, Geschichten u. s. w., sondern einen gewissen von Griechen und Römern erborgten, aber sehr veränderten Typus der Gesinnung und des Ausdruckes, der in die Persönlichkeiten, Leidenschaften, Ereignisse der modernen Menschheit gelegt wurde.

Aus dieser Amalgamirung des an und für sich Ungleichartigen, des innerlich und äusserlich Getrennten, entstand die Abwesenheit von Unmittelbarkeit, Wahrheit und Tiefe, die in den Erzeugnissen jener Epoche so eft fühlbar wird. Aber die Kraft, mit der sich der französische Geist auf die Verwirklichung dieser Aufgabe warf, den Charakter der antiken und modernen Welt mit einander zu verschmelzen, und aus dieser Verbindung ein neues Ganzes hervorzubringen, veranlasste ihn, der Form desselben die grösste Reinheit, Uebereinstimmung und Festigkeit zu geben. Dadurch allein konnte einem im Innersten seines Wesens sich selbst widersprechenden Gebilde ein Schein von Leben und Wahrheit verliehen werden. Diese äussere Harmonie bezauberte nicht allein die, für welche sie zunächst bestimmt war, sondern auch die fremden Völker, und dieses französische Ideal ward für eine Zeit lang zu einem eurpäischen erhoben.

französische Sprache und Litteratur, welche früher nur durch Kriege und Eroberungen nach England, Sicilien, dem Orient, verpflanzt worden, aber an innerer Ausbildung einigen anderen, wie z. B. der spanischen und italienischen weit nachgestanden, kam in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts, auf friedlichem Wege, durch den Einfluss des Beispiels und der Nachahmung, zu einer fast allgemeinen Anerkennung und Herrschaft, nicht als ob sie Alles, was sonst bestand, übertroffen hätte, sondern weil von dem ihr vorschwebenden Verstandesideal, das sie mit so grosser Energie realisirte, alles Besondere, Natürliche, Originale ausgestossen, oder unter eine allgemeine Norm gebracht, und sie selbst dadurch Allen zugänglich gemacht worden war. Die französische Sprache und Litteratur hatte, da alle individuellen Widersprüche in ihr aufgelöst oder umgangen waren, so viel dies möglich ist, die Durchsichtigkeit und Regelmässigkeit der Mathematik bekommen, war ein Allen verständliches Symbol geworden. Ihre Hervorbringungen wurden, indem sie keinen eigentlich neuen, grossen, aus dem Boden der Innerlichkeit, der Natur und Geschichte genommenen Inhalt boten, sondern das dem Verstande allgemein Bekannte oder leicht Fassliche in eine harmonische, vollendete Form einschlossen, namentlich von den höheren Klassen anderer Völker, leicht begriffen und gern angenommen. Aber selten haben diese Werke eine fremde Individualität tief ergreifen, oder den schlummernden Funken eines fremden Genies wecken können, denn sie waren nicht aus der Begeisterung, sondern aus der Reflexion, nicht aus der Seele, sondern aus dem Verstande geboren. Sie wurden, als die am leichtesten zu erlangende Befriedigung eines allgemein herrschenden geistigen Bedürfnisses, dem gerade von kind anderen Seite her eine Erfüllung entgegenkam, mehr meder Vollendung ihrer Form, als der Grösse ihres Geber willen, bewundert.

Die französische Schriftwelt des siebenzehnten hunderts stand, in dem Augenblicke, wo sie sich ohne bedeutende Konkurrenz da. Die englische, italie sche und spanische Litteratur besassen zwar eine kan Meisterwerke, welche den intellektuellen Charakter Nation fixirt hatten, aber es fand in ihnen damas kin dem Geist der Zeit entsprechende, oder mit ihm in \* mittelbarem Zusammenhange stehende, Bewegung Ihre tiefere, konkretere, individuellere Natur erbei ihnen ausserdem keine so allgemeine Verbreitung, der französischen. Der eigenthümliche Charakter 65 letzteren Litteratur, sich von dem Natürlichen und Ist rischen abzuwenden, ein von Reflexion und Kritik fundenes, ein abstraktes Ideal in Gedanke und Austra aufzustellen, sich möglichst in der Sphäre des Alle meinen zu halten, der totale Bruch mit dem Geiste den Traditionen des Mittelalters begegnete, und muss bei einer Betrachtung des Einflusses und der rade Verbreitung der französischen Schriftwelt nicht über hen werden, in den übrigen europäischen Nationen 🛎 ähnlichen, nur nicht so entschieden ausgesprochene mung. Denn auch unter ihnen drängte sich Alles, auch auf andere Weise, einem den Ueberlieferungen Mittelalters fremden, wenigstens von ihnen nicht herrschten Zustande zu.

Diese grosse, in der zweiten Hälfte des siebenzeles Jahrhunderts vorgehende, innere Bewegung des frank sischen Geistes hatte noch eine andere äussere, erst

der Folge sichtbar werdende Wirkung, die hier nur angedeutet werden kann. Indem sich die damalige Litteratur, wie oben bemerkt worden, die Hervorbringung einer allgemeinen Gesetzgebung für Gedanke, Empfindung, Ausdruck, Sitte, zur Aufgabe machte, alles Herkömmliche, Persönliche, Natürliche, wenn es sich diesem Zweck nicht fügen wollte, abwies, dadurch den Geist der Nation von ihren Traditionen abriss, und den Trieb zur Aufstellung abstrakter Ideale in ihr erweckte, bereitete sie dieselbe, durch diesen Bruch mit ihrer intellektuellen Vergangenheit, auf die Möglichkeit eines ähnlichen Bruches in ihren politischen Institutionen vor. Dieses war eines jener in der Geschichte hier und da vorkommenden Ereignisse, wo die Wirkung der Ursache so fern zu liegen scheint, gleichwohl aber zwischen beiden ein innerer Zusammenhang, der weiter unten näher angegeben werden wird, vorhanden ist.

Wenn wir der Litteratur der Epoche Ludwig XIV einen Mangel an Tiefe und Wahrheit vorwerfen, in ihr Regel und Kunst zu sehr an die Stelle der Freiheit und Begeisterung gesetzt sehen, so wird Dies, wie sich von selbst versteht, nur im Ganzen und Grossen, und von der allgemeinen Richtung jener Zeit, aber nicht von allen ihren einzelnen Erzeugnissen behauptet. In Corneille's, Racine's und Moliere's vorzüglichsten Dramen tritt, ungeachtet des vorherrschenden Formalismus, und eines dem Alterthum entlehnten, den modernen Geist beschränkenden Systems, überall eine grosse natürliche Anlage und gestaltende Kraft hervor, und die Praxis überwindet sehr oft die ihr von der Theorie gesetzten Schranken. In Pascal's, Bossuet's, Fenelon's Werken sind nur selten Spuren jener inneren Widersprüche zu erkennen, in die

der französische Geist durch den Bruch mit seiner eigenen Vergangenheit und die künstliche Erneuerung des Alterthums gerathen war. Aber einmal lassen selbst diese Meister und besonders die Dichter darunter, hier und da, den Zwang und die Grenzen erkennen, die ihnen jene Grundsätze und Einflüsse auflegten, und dann waren dies isolirte Grössen, die weit das gewöhnliche Mass über-Die durch ihr Beispiel sanktionirten Principien und Regeln, von ihren jüngeren Zeitgenossen und ihren Nachfolgern, ohne den inneren Fond von Kraft und Wahrheit, der in jenen grossen Talenten lag, methodisch und mechanisch angewandt, durch den grossen Einfluss, den das Zeitalter Ludwig XIV überhaupt ausübte, durch den geselligen, nach Einheit strebenden, und sich deshalb gewissen Ideen und Maximen eng anschliessenden, Geist der Nation begünstigt, erzeugten in einzelnen Theilen der französischen Litteratur, namentlich in der Poesie, eine immer seelenloser werdende Wiederholung derselben Typen, und brachten Kompositionen hervor, die mehr todten Vorschriften, als lebendigen Eindrücken nachgebildet zu sein schienen, und denen es an aller Frische, Freiheit und Eigenthümlichkeit fehlte. Der grosse Umschwung, der in den Ideen des französischen Volkes im achtzehnten Jahrhundert eintrat, war es allein, der diesen von einigen seltenen Talenten, die aber selbst nicht tief genug aus dem Quell der Natur geschöpft hatten, ausgebildeten, und bald nach ihnen abgenutzten, Formen einen neuen Inhalt gab, und die französische Litteratur, vor der sie bedrohenden Verflachung und Verflüchtigung alles ächten Stoffes, in gewisse abstrakte Regeln und Konvenienzen bewahrte.

Ungeachtet aller einzelnen Mängel, die man in der

Litteratur der Epoche Ludwig XIV erkennt, ist dieselbe dennoch nicht nur eine wichtige und, im Ganzen, nothwendige Erscheinung im Entwickelungsgange des französischen Volkes gewesen, sondern hat auch auf die ganze neuere Zeit einen unermesslichen Einfluss ausgeübt. Was in einer so klaren und reichen Welt, wie die des siebenzehnten Jahrhunderts, und die so viele Mittel zu Vergleichung und Beurtheilung besass, eine solche Bedeutung gehabt, muss, was auch an ihm vermisst werden mag, in sich eine grosse Kraft getragen haben. Denn eine so allgemeine und dauernde Wirkung kann kein Ergebniss blos äusserer Umstände, noch weniger des Zufalles und der Mode, gewesen sein. So günstig auch damals die Lage der französichen Litteratur im Verhältniss zu anderen sein mochte, ohne die ihr eigenthümlichen Vorzüge würde sie keine solche Anerkennung gefunden haben. Einmal hatte sie die Aufgabe, die sie sich gesetzt, so rein und vollständig wie keine andere moderne Schriftwelt gelöst. In Italien, England, Spanien, dann von Deutschland, konnte in dieser Beziehung damals noch nicht die Rede sein, hatten sich allerdings, und zum Theil schon früher, einige Alles überragende poetische Talente epischer oder dramatischer Natur erhoben, die aber wie einzelne abgerissene, einsame Höhenpunkte, mitten in einer tiefen, zu ihnen ausser allem Vergleich liegenden, Ebene, da standen. Menge seh zu jenen erhabenen Geistern mehr bewundernd und erstaunend hinauf, als dass sie sich zu ihnen emporgezogen gefühlt hätte. Sie hatten in ihren Werken einen Beweis für die Grösse des in ihnen wohnenden individuellen und nationalen Talents abgelegt, es war von ihnen aber keine neue, gemeinsame, Alles umfasDie Epoche Ludwig XIV hatte dagegen ihre Absicht, in der Form der Litteratur eine Gesetzgebung für Das ungedacht, empfunden, dargestellt, und wie es dargestellt, und wie es dargestellt, und in einer in sin übereinstimmenden, abgeschlossenen Form einen Absicht, werständlichen Inhalt ausgesprochen. Sie umfasste mit nur von Corneille's und Racine's Tragödien bis mit fontaine's Fabeln, von Bossuet's Reden bis zu den Bisfen der Frau von Sevigné, von Fenelon's metaphysische Untersuchungen bis zu seinem Roman, dem Telematent alle Richtungen litterarischer Produktionen, sonen erfüllte mit ihren Ideen und Formen das Leben der keiten selbst, und wies ihm eine neue Bahn an.

Dann war es die mit der Zeit, wie sie gewate und bald noch mehr werden sollte, übereinstimmen Natur dieser Schriftwelt, die ihr auf ihr eigenes und ganz Europa einen so grossen Einfluss gab. Es 🎮 in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunden Alles einen neuen, dem Mittelalter, seinen Vorstelle gen, Sitten, Einrichtungen, fremden und entgegen setzten Zustande, in den verschiedenen Ländern in gleichem Grade, aber überall vorhanden, entge Noch erinnerte sehr Vieles in den bestehenden Verhälten nissen an jene Vergangenheit, aber es fehlte ihm wirkliches Leben, und der Glaube an seine Rechtsie sigkeit oder Nothwendigkeit. In Frankreich war die Schritt zu einem Uebergange in eine neue Welt, in unumschränkten Regierungsgewalt Ludwig XIV und von ihm eingeführten, an das Mittelalter nur blos Namen und Formen erinnernden Ordnung, am entech densten gethan worden. Die innere Stimmung des zösischen Volkes kann schon unter der Herrschaft dieses Königs als durch und durch modernisirt angesehen werden. Eine Litteratur, die unter solchen Einflüssen entstand, eine solche Richtung theilte und darstellte, musste, als ein Zeichen der Zeit und ein Mittel des Fortschrittes, angesehen und aufgenommen werden. Sie war, da die Idee schnellere Flügel als die Fakten haben, in diesem Werk einer neuen Gestaltung des Lebens, dem Staate, obgleich anfänglich ihm folgend, zuletzt weit vorangeeilt. Sie tritt gegen den Ausgang des siebenzehnten Jahrhunderts hin als eine durchaus neue, durch die Wahl ihrer Entwürfe an die Vergangenheit erinnernd, aber durch die Art der Darstellung, und durch den sie belebenden Geist von jeder anderen Zeit, besonders aber vom Mittelalter, getrennte Erscheinung auf.

In den Ideen und Empfindungen Corneille's und Pascal's sind noch zuweilen, wenn auch selten, die Fäden der Verbindung mit früheren Zuständen erkennbar, in Racine und Fenelon steht Alles, von den Entwürfen abgesehen und deren charakteristische Behandlung in Betracht gezogen, neu, von der Vergangenheit getrennt, und wie aus sich selbst entstanden, da. Noch deutete in dieser Litteratur nichts auf einen äusseren Bruch mit den herkömmlichen socialen Zuständen hin. Sie schien vielmehr mit denselben in vollkommener Uebereinstimmung zu stehen, war zum Theil aus ihnen hervorgegangen, und diese verdankten meist ihr allein das verschönernde Licht, das sie umgab. Auch war die hohe Stelle, die Religion und Moral in ihr einnahmen, von deren Verehrung sich keines ihrer grossen Talente ganz entfernte, die von einigen sogar zum ausschliessenden Gegenstand ihrer Betrachtung und Darstellung genommen

wurden, jedem eigentlichen Kampfe und Umsturz, ohne den nichts Neues in die Wirklichkeit eintreten kann, entgegen. Aber schon in Fenelon, der an dem Ausgange dieser Epoche steht, und aut eine folgende hinweist, regt sich die Unzufriedenheit mit dem Geiste und den Formen des damals in Frankreich bestehenden politischen Lebens, und obgleich er zur Heilung der fühlber werdenden Uebelstände eine Institution der Vergangenheit, die alten Reichsstände, zu versammeln empfiehlt, so liegt in dem blossen Wunsche einer solchen Zuziehung des Volkes zu seinen eigenen Angelegenheiten, nach so langer Entfernung von ihnen, ein Gedanke der Neuerung und Zukunft verborgen, der, einmal verwirklicht, den Bruch zwischen der Gegenwart und Vergangenheit allgemein fühlbar gemacht haben würde. Selbst Racine beschäftigte sich gegen das Ende seines Lebens hin mit Planen für eine Verbesserung der Verwaltung, woran er selbst und seines Gleichen in früheren Jahren nicht gedacht hatten.

Der eigenthümliche Charakter dieser Litteratur der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts, sich als eine Gesetz gebende Macht für Gedanke, Sprache, Sitte zu betrachten, in dieser Beziehung allgemeine, mit der Geschichte der Nation, ihrer Vergangenheit und ihren Ueberlieferungen in keiner bestimmten Verbindung stehende, Formen und Regeln aufzustellen, musste, über lang oder kurz, auf die äusseren Einrichtungen des Lebens und Staates einen bedeutenden Einfluss ausüben. Es konnte dies nicht von denselben Personen ausgehen, die ihre ganze Kraft auf die Gründung jenes idealen Baues gerichtet hatten. Es blieb dies ihren Nachfolgern in derselben Sphäre, und der in der Nation von ihnen

hervergebrachten Wirkung überlassen. Aber es ist deshalb nicht weniger wahr, dass der in der Litteratur
Ludwig XIV waltende abstrakte und systematische Idealismus, seinem innersten Wesen nach, mit dem auf den
Trümmern der Feudalwelt errichteten Staate im Widerspruche stand, und über die Grenzen, die dieser sich
in seinen Neuerungen gestellt, hinausging. Die Litteratur des achtzehnten Jahrhunderts, die sich gegen die
damals bestehenden öffentlichen Verhältnisse crklärte,
und in ihrem besonderen Streben von ihrer Vorgängerin
ganz verschieden erscheint, ist von ihr gleichwohl ausgegangen, hat sich auf Das, was diese gegründet, gestützt, und ist in dem zunehmenden Drange, das ganze
Dasein auf allgemeine Ideen und Formen zu bringen,
als deren Fortsetzung zu betrachten.

Diese moderne Richtung des französischen Geistes, welche die Pforten der Vergangenheit verschloss und die der Zukunft öffnete, erweiterte die Gegenwart durch die Klarheit, die sie über dieselbe verbreitete, plötzlich zu einem unermesslichen Gebiete. Dies ist, ungeachtet aller besonderen Mängel, die grosse Bedeutung dieses im siebenzehnten Jahrhundert in der französischen Litteratur waltenden Idealismus gewesen, dem Frankreich und ganz Europa einen grossen Theil ihres moralischen Fortschrittes verdanken, und dem deshalb in der Betrachtung der allgemeinen, auf das Geschick der Menschheit einwirkenden, Principien eine bedeutende Stelle gebührt. Es war nicht dieser oder jener einzelne Dichter, Redner oder Moralist, der so bedeutend dasteht, es ist nicht das individuelle Talent, was so sehr hervorragt, denn andere Völker haben eben so grosse oder grössere Genies besessen, aber der allgemeine Gedanke, das Streben

und Ziel dieser ganzen Epoche ist überaus fruchte und einflussreich gewesen, und es würde ohne sie en sonst durch nichts auszufüllende, Lücke in der Entrikelung der neueren Zeit vorhanden sein.

Etwas Anderes aber ist es, den Einfluss dieses me ordnenden als schaffenden, mehr erhaltenden als eri menden Princips auf die besonderen Erscheinungen Geistes und des Lebens zu beurtheilen, die alle w einer ihnen eigenthümlichen Natur beseelt sind, dieselbe bewahren müssen, wenn sie sich rein und in entwickeln sollen. Hier wurden die Folgen dieses is strakten und systematischen Idealismus erst viel spik. im achtzehnten Jahrhundert, nachdem er, was seine Inhalt betrifft, sich in das Gegentheil von Dem, w er früher gewesen, verwandelt, und sich zu Materialmus und Atheismus hinneigte, gefühlt. Die insent Natur des französischen Geistes ward indessen Voltaire, Rousseau und die Encyklopädisten nicht umgestaltet, wie die Verschiedenheit der religiösen politischen Ueberzeugungen in beiden Epochen vor setzen lassen könnte. Corneille, Moliere, Racine, Bois hatten durch die überwiegende Bedeutung, die sie 🛎 allgemeinen Form in Gedanke, Ausdruck, Sitte, die Freiheit und Wahl des Innern gaben, und 🐸 den von ihnen herbeigeführten vollkommenen Bruch den Ueberresten mittelalterthümlicher Empfindung Vorstellung, den Geist der Nation auf die Hernel systematischer Abstraktionen d. h. auf eine Art = und zu empfinden, vorbereitet, die alle natürlichen ursprünglichen Unterschiede einem universellen Prin unterwirft, und, die Vergangenheit verachtend die genwart und somit die Zukunft aus sich selbst hervorbringen, und nach seinen Ueberzeugungen gestalten will.

Als das französische Volk, von einem nothwendigen Fortschritt in seiner Entwickelung getrieben, am Ende des achtzehnten Jahrhunderts von der Litteratur zur Politik überging, und aus der Sphäre der Theorien auf den Boden der Praxis niederstieg, trug es diese, ihm durch seine frühere Bildung, zur anderen Natur gewordene Gewohnheit abstrakter Idealisirung auf die Umgestaltung des äusseren Daseins über. Jene allgemeine Form, die früher in der Litteratur unter dem Namen Geschmack als oberstes Kriterium gegolten, ward in der Revolution Vernunft genannt, und beide Begriffe sind sich, in der Weise, wie sie von den Franzosen aufgefasst wurden, dem Wesen nach nicht so unähnlich, wie ihre äussere Verschiedenheit vermuthen liesse. Die Assemblée constituante reformirte den Staat eben so von Grund aus, wie die Litteratur Ludwig XIV es mit dem geistigen Leben der Nation gethan hatte.

Diese Herrschaft allgemeiner Formen, ohne Rücksicht auf die besondere Natur des Gewordenen und Vorhandenen, ist der gemeinsame Charakter des französischen Geistes im siebenzehnten wie im achtzehnten Jahrhundert, und das innere Band, das diese beiden sonst so ungleichen Epochen zusammenhält. Die Revolution, von ihrem äusseren Verlaufe abgesehen, nicht als ein historisches Faktum, sondern als die Verkörperung einer neuen Idee betrachtet, ward durch die im Zeitalter Ludwig XIV in der Sprache, den Vorstellungen und Sitten sich ereignende grosse Veränderung vorbereitet. Das Wesen beider Epochen war die Hervorbringung und Anerkennung universeller Principien, und

deren Anwendung, erst in den idealen, dann in den realen Kreisen des Daseins. Dieses Streben wäre an und für sich gerecht gewesen, denn dem Einzelnen wie dem Staate, der Litteratur wie der Politik, ist von der Gottheit die Aufgabe gesetzt worden, die Forderungen der Vernunft zur Herrschaft zu bringen, und die Idee der Wahrheit in der Aussenwelt zu verwirklichen. Aber der im französischen Geiste überwiegend gewordene Hang zu systematischer Abstraktion verlieh diesem Streben eine mehr negative als positive Tendenz, die noch mehr zerstörte als schuf. Die Litteratur des siebenzehnten Jahrhunderts hob das gesammte Mittelalter im Bewusstsein der Nation auf, und wollte sich unmittelbar dem Alterthum anschliessen. Die Revolution that auf ihrem Gebiete etwas Achnliches, nur wie es die Natur ihrer Bewegung mit sich brachte, auf eine andere Art. In beiden Erscheinungen ist die Herrschaft eines abstrakten Idealismus und universeller Principien, denen selbst der Materialismus und Atheismus der Encyklopädisten, und der Fanatismus der Revolutionsmänner dienen musste, sichtbar.

Das grosse Ergebniss des siebenzehnten Jahrhunderts für Frankreich war, unter der Form der Litteratur, die Idee einer allgemeinen Gesittung aufgestellt, und dadurch zu deren Fortschritt beigetragen zu haben. Ueber die Revolution, und wir verstehen hier unter dieser Bezeichnung nicht die Geschichte des letzten Decenniums des achtzehnten Jahrhunderts, sondern den Beginn einer socialen und politischen Umgestaltung, mit der Absicht den Staat auf eine neue, allgemeinen Begriffen entlehnte, dem Geiste des Mittelalters entgegengesetzte Grundlage zu stellen, ist, da diese Bewegung noch nicht

an ihr Ziel gekommen, kein so bestimmtes Urtheil auszusprechen möglich. Es kann bei ihr noch nicht das Wesentliche vom Zufälligen, das Wahre vom Falschen, ihr Gesammtverlauf von ihren Episoden und Incidenzien, vollkommen klar und scharf geschieden werden. So viel aber lässt sich mit Sicherheit erkennen, dass, wenn die Litteratur des siebenzehnten Jahrhunderts das Innere, Natürliche, Ueberlieferte, die Individualität des Geistes überhaupt durch ihren strengen und ausschliessenden Formalismus häufig verletzte, die Revolution eben so, nur mit anderen Mitteln und auf viel allgemeinere Weise, der Geschichte, den Nationalitäten, den bestehenden Rechten und herkömmlichen Zuständen durch eine schrankenlose Ausdehnung ihrer abstrakten Principien vielfältig Gewalt angethan hat.

Beide Erscheinungen, die Litteratur des siebenzehnten Jahrhunderts und die Revolution sind sich, ihrem Wesen nach, verwandt, eine Behauptung, die übrigens Niemanden, der die verborgene Verbindung der Dinge zu ahnen, und unter verschiedenen Hüllen eine verwandte Gestalt zu erkennen vermag, befremden kann. Beide sind in demselben Volke und Lande, und nur einige Menschenalter von einander entfernt, an's Licht getreten, und ausserdem noch auf eine bestimmte Art unter einander verbunden. Die Litteratur des achtzehnten Jahrhunderts ist der Faden, der das Zeitalter Ludwig XIV mit der Revolution verknüpft. Diese Litteratur wies in ihren Formen auf jene Epoche der Regel und Hierarchie zurück, bereitete aber durch ihren Inhalt den Geist der Nation auf diese grosse Umwälzung vor.

Berlin, Druck der Gebr. Unger'schen Hofbuchdrucksei.

of w





